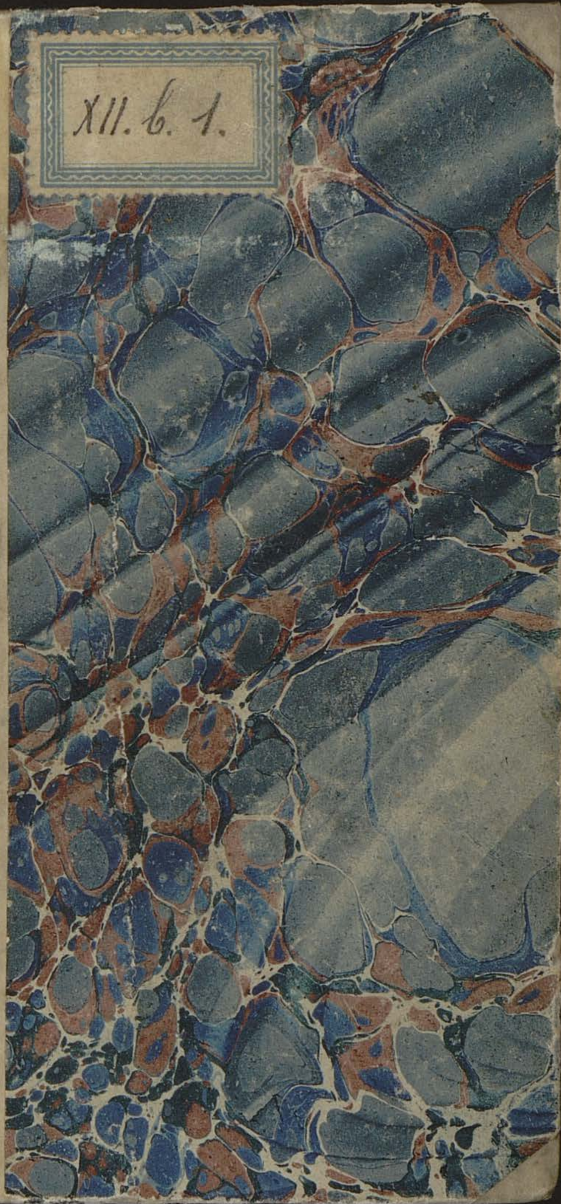
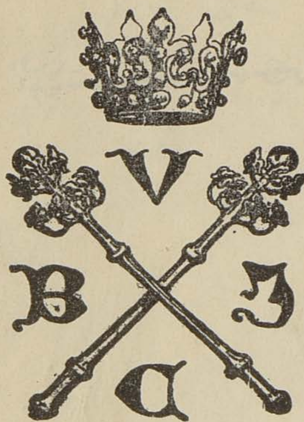

XII. C. 1.



Eger Georg S. J.

Diccionarium

polono – latino –
lotavicum.
Opus posthumum.

Vilnae 1683.

po 399 bok i 4 kartki

ob. Jocher I 725

orthodoxa religio toties animosè propugnata, totus noster Orbis Tuæ Virtuti facilè primas deferens. Verùm dum alphabeti hujus tenuitatem explicamus, quod in magnorum laudibus perquàm usitatum est, nolentes etiam nos in Tuas panegyres incidisse deprehendimus; proin ne modestiæ Tuæ molestiores simus, lucubratum hoc magistro zelo alphabetum, Fundator posside, cum (quod de Theodorico Metensium Præsule Surius) aureis nomen Tuum literis, si per modestiam Tuam non licet Episcoporum, certè sanctorum albo inscriptum legerimus. Ita vovet

Devotissima Nomini Tuo
Missio Illuxtensis
Soc: IESU.



L

L L R R L L

z Księgozbioru
Adolfa Łazarzinskiego
ucznia klassy [illegible]
~~[illegible]~~

A. Et, ac, atq; Vnd / y, in pro vnd.

Ab.

Abo. Aut, ſive, ſeu, vel Adder / ab / ieb / ſive iebs / lyb.

Abo numquid? anne? an? ar? wai? wu?

Abowiem. nam, quia quoniam etenim. Aiſko.

Aby. Vt, uti. Ká lydzka; kaut pro kabut dicitur eleganter.

Aby raz Saltem ſemel, minimûm ſemel. Man / dêk / wên. ben wine reyze / wêkart.

Ac.

Ach. Heu, hei, eheu. Ayman.

Acz / aczkolwiek. Quanquam, licet, etſi, tametſi, etiamſi. Kaut / ley / iepſ gan. vel iepſagan / Ley gan.

Ad.

Adamaſek. Sericum florulentum, Tela Damaſcena, veſtis ſcutulata. Zyde.

Adamaſkowa Suknia; Damaſceni operis. Zydaias / no zydas / zyza dræbe.

Adziamſki kobierz c. Tapete Perſicum Turkie dekkis.

Adwent Dies ſacri Adventus. Adwentz Xta.

Affekt. Affectus, ûs. m. motus animi, affectio, commotio. Gribeſzana / karoſzana; myliba D. Prataſzaubiſzana.

Agreſt / Vva acerba uva immitis, uva immatura. Oga rûkta / nelaykiga / nelayk ênakus.

Ak.

Akademia Academia. Akademia. ſkola.

Akſamit. Sericum. Zyde.

Akt w komediey Actus fabulæ. Iſtatysſzana paſſakas / ſludenaſzen no notikuſzim lætem.

Aktor komedyiny. Actor, comædus, Hiſtrio ſcenicus. Sludenatais vel ſtatitais on notikuſzim lætem /

Aktikuis. Conſigno publicis literis, inſero publicis actis. Es Erakſty.

Akwawita. Vinum Crematum, Vinum igne eliquatum. Stypts brandtswyns.

Alu..str. Alabastrites, Onyx (ychis m) Akmins dewets Alabosters

Al...bik Æolypila. Kateline Alndas.

Alb- Kapłańska. Vestis sacerdotalis linea. Poderis s. Baznickunga illgi linni drebes.

Alchimia Chymica ars, Chrysopeia. Skunsta seu ammads sudrabre taisischana vel darrischana.

Alchimista. Chymicus Chrysopæius. Sudrabre darritais. Seu taisitais/ sudrabneks

Ale. Sed, verum, at, ast. Bet.

Ale iednak Verum enim verò, cæterùm Bet/tamær.

Ali/ Alić/ aliści Ecce autem ecce tibi. Raug/ raugschæ/ lukcschæ/schtæ/ schy tæ

Alakant Vinum Creticum. Wyns no Cretas salles semes.

Alkierz Meniana, orum, Podium Alkiers.

Aloe Aloës herbæ succus. Sulla z.l.s alo.s.

Altana Tabulatum supremum, Cænaculum super tectum. Gridis wirs istubes.

Altembas. Sericum aureo filo crispatum, Vestis auro plumata, vestis Phrygia. Zyza drebes austas ar selts dsyems.

Alun. Alumen Aluns.

AM.

Ampułka. Ampulla, Guturnium. Traucins êksz kurriu top udens turrets py tâs swêtas Missas.

AN.

Anatomia. Ars anatomica, incisio membrorum, Kunsta vel ammads wzdallischanas locekłu.

Anotomik Anatomicus, Anatomices peritus. Locekłu izdalitaisch.

Angelica korzeń. Angelica radix. Wistekaie sirdsenes.

Ani. Nec neq; Næ.

Ani ták/ani owak Neutro modo. Næ ßo næ to.

Ani tam/ ani sam. Neutrò/ neutram in partem. Næ ßurp næ turp.

Ani ten/ ani ow. Neuter Newêns diwems/næ ßis/ næ tas.

Ani tu/ ani tam; nec hic nec ibi. Næ ßæ næ tur.

Anyol. Angelus, nuntius Dei. Engels.

Anyol ſtroz. Angelus custos, tutelaris. Engels ſargotaiß/ Cilweka glabotaiß

Anyelſki. Angelus Engeliſkis.

Ankra. Fibula murorum, ædificiorum. Akies namu no kiegeliems/dzebza akies.

Ano á ono. Cum, nihilominus, cum tamen. Tamær. D. Tatrzæ.

AP.

Apparat. Apparatus, Instructus, ornatus ſcenæ & fori &c. Sattaw taiſſßana.

Appellacya. Apellatio Uz teſu aiceßana.

Apelluie. Appello, provoco ad Iudicem maiorem. Es dæwe/ es us teſu aicena.

Appetit. Appetitio, appetitus, appetentia, cupiditas. Gribæßana; karoßana/ karybe.

Apoſtol. Apoſtolus Apuſtuls.

Apteka/Myropoliũ, pharmacopolium. Aptieks.

Aptekarz. Myropola æ. m. Pharmacopola. Aptekiers.

AR.

Arcybiſkup. Archiepiſcopus/ Ertzpiſkups.

Arenda. Locatio, Conductio. Sumdißana/yzdoßana/ aizpirkßana/ ſaderßana.

Aredarz. Conductor. Sũdiraiß.

Aredui z komu. Loco alteri fundum; domum. Es yzdomu ottam tyrumu/ druwa/ nâme/ lauku.

Areduie v kogo. Condu-

co Aisspitku pi citais sum: di.

Arest Interdictio, interdictum Aislekßana.

Arestuie Interdico ne quis res domo efferat, vel se ipsum moveat, aut domo exeat. Es ayzsaklu / Es apzledzu.

Arkuß papieru. Philura. Papits lappa.

Artykut. Clausula, articulus. Loceklis/ gabbals gals.

AS.

Aspekt dobry. Dextrum sidus, tempestivitas. Laycigs Waygs. Pattilabs layks. P. naßels.

Aspekt zły. Intempestivitas. Nælaymigs dêne / nelaycigs layks

Astrych. Tabulæ marmoreæ in pavimentis. Galdini no akmincms ekß grydims.

Assystentia Assistentes corona, multi circumfusi. Lauzum pulks/ laudis kôps.

AV.

Auditor Biskupi. A libellis, à responsis, ab aure, à memoria. Klausitais/ atbildetais no to citims.

Autent, k. Literæ locupletis authoritatis, authenticum instrumentum. Gramatas ik stipras.

Author. Auctor, effector rei alicuius. Darritais kas das letes/ gramatu rakstitais.

AZ.

Aż (względem czásu) Vsq; usquequo Cik ilgu/kamær/ lydzkam.

Aż (względem mieysca) Vsq; ad collum. Lydz us kaklá.

Azaś (pytaiąc/ Numquid? Neg ta.

Aza/ wiotpiąc Fortè Kas zyn.

BA.

Bá varie usurpatur.

Bá nie ták. Enimuero non ita. O næ ta.

Bá to prawda. Sanè verum est. O Tas ir têsa.

Bába Anus us: f: Wecca

sewa/ wecca baba.

Bába Obstetrix. Badesmoder.

Bábka. Avia. Lela Mata/ wecca mata.

Bábka ziele. Plantago Cellinlappas.

Babel na wodzie. Bulla Burbulis Burobulis/ vders pusls/ vdens tulsnis.

BA.

Bábie. Obstetricor Es dzimpti bærnini piim

Bábiniec kruchta Proseucha. Baznicas prækßanams kur tænabbagi sed.

Báby gwiazdy. Pleiades Virgiliæ. Setinie.

Báchmat. Caballus scythicus. Zyrgs Totaru.

Bacze. Adverto intelligo, video. Es nomannny/ es nogisu/ es saiut/ es redzu.

Baczenie. Animadversio (onis: f.) intelligentia Nomannißana.

Bácznie. Advertenter, consideratè, attentè, maturo iudicio. Tykuß g ar dômu/ ar pratu D abdomige rozum/ gudd...

Bácznosć. Prudentia, ratio, discrimen. Guddribas prats.

Báczny. Prudens, perspicax, consideratus, sagax, solers. Gudrs/ appratigs

Bádacz. Discussor. Inquisitor. Examinator, Sciscitator. Izklâusitais. Izwaicotais izraucotais.

Bádám sie. Investigo, expiscor, indago, exquiro. Es satauia Es izruta. Es ystawa. Es yzrayca/ Es yzgrunda.

Badz to/ badz owo. Sive hoc, sive illud, utrumq; Læyta/ læy ßa.

Bagnisko/ Bagno. Palus udis g. f. Paltis Purwa/ zumpis / dukßa. sus volutat se in palude; cuka wa/ leies palti.

Bágnisty. Paludosus Palustris. Dukßigs/ Purwa wêta.

Bágno drzewo/ loza/ lozina. Siler, eris n. Karklië.

Baia (de homine) Fabulator: Peſſakas/ ſtaſt.taiſs. Plukſſis.

Báianie. Fabuloſitas Paſſaku ſtaſtiſſana.

Báiezbayki powiadam. Fabulor, fabulam narro. Es paſſakas ſtaſty. Es plukſſ:ta.

Bak/ ptak naſki Buteus, Butio, aſterias æ. m. Wie wanaks.

Bak robak Tabanus. Spâre.

Bákałarz Baccalaureus, Ludimagiſter. Skôlmeiſters.

Bakám. Facio bombum. Es baubiju. es perde/

Bákamuct. Nugor: ineptio. Es dælwære/ es nallio Is finkisle. es ieklid.

Bakamuctwo Nugæ, ineptiæ. Blænæ/ ſudulete. Peſtellic læta.

Bákámut Nugator, nugigerulus, blatero onis. Dælwæris.

Bálaſt. Balaſtriæ vel Balauſtriæ. Koeins/dreiets koks.

Bálecżka. Trabicula Tigillum. Lattes.

Bálka/tram. Trabs bis f. Balkys.

Bálki ſpuſcać/ wyćinać. Trabes excindere Balkies layſt.

Bálka weſzla wziemie Trabs intravit in terram. Tas balkys calæis it.

Bálſam drzewko/ ábo krzewinka. Balſami frutex icis m. Balſſamu kruma.

Bálſam oleiek/ ſok Balſamowy. Succus Balſami, Balſaminum oleum Balſam ſulla.

Bálwan/ obraz rzezany/ Pogánſki. Simulacrum, idolum, ſignum, ſtatua. Elka dæws.

Bałwany Chwalić. Idola, Deos colere Elkes êt

Báłwochwalſtwo Idololatria: Elkadæwiba / elka Dæwa kalpoſſana.

Bałwochwalnica Idolium, fanum, delubrum, Elka

elkabeźnica.

Bánia gliniana ßklanná. Fidelia fictilis vitrea. Vdens kroza no male/ ieps glaſe D. ſtikle.

Bánieczká/bániußká/bánká. Ampulla, guttus (ti: m.) guttulus: Traucins blaſkits.

Bánká / Barwierſka. Cucurbita ventoſa, Krewabels 2. Radziens kep radzins Pro ſangvine extrahendo Cornu.

Ban kiet Convivium, epulum compotatio,concænatio. Weſybs.

Báran nieczyſczony Aries (Arietis) Auns. D. vecens

Báranek Baraneczek / Agnus,agnellus. Jærs Jærins D. vecenits.

Báranina. Caro agnella, ovilla. Galia Awwis / veccena/ aunu galla.

Báránia ſkora Pellis ovilla, Aunadat

Baráßkuie. Iocor (aris ari) Es ſmady/ es mallio/ es lukts

Bárbárzyniec Barbarus. Pagans / rupß.

Bárć. Mellificium ſilveſtre. Trôps/byßu trops/ bitt a kôks.

Barkan. Veſtis vel tela Goſſipina. Audekls/ Lyk dræbes no mæza kokuz [illegible]

Bárdyß. Lunata ſecuris haſta falcata. Berdiß.

Bark. Brachium, humerus, lacertus. Elke/ Elkôns.

Bárlog Subſtramen. ſtramentum Pakaiſæ.

Barßcz Acanthus,topiaria & vrbana herba,Branca urſina. Burſkie

Item juſculum acanthinum. Sulla Barſkin.

Bártá. Aſcia plauſtrarij. Cyrwis/ Tymermaniê Cyrwis D. Bindaks.

Bárteczká. Aſciola. Cyrwits/ Cyrrits.

Bártnik. Apiarius, mellarius. Bitneks.

Bárwá. Veſtis, color, Wadmales/ warwa.

Bárwicá/barwiczka po⸗ frzygana/ Tomentum. No kirptas druſkas/no tas wadmelas.

Bárwiczká/ Rumieni⸗ dło. Pigmentum, purpu-riſſum. Zalwæ pec ſwai⸗ ißenes to waygu.

Bárwierz Chirurgus, vulnerarius, Tonſor. Bal⸗ bæris/ Barbers.

Bárziey. Validiùs, im-penſiùs màgis, magis ac magis. Wairak wæl.

Bárzo; Valde, admo-dùm, vehementer, magno-pere, maximopere, ſum-mopere, multùm, apprimè. Liôt/ watræn/ yt liôt/ yt warræn.

Bárzo dobrze Rectè, ſa-nè, optime verò. Tæßán/ pattes.

Bás w ßpiewániu. I-mus ſonus, modulatus. Rubs Balßns.

Báſałyk. Plumbata(tæ) flagellum, plumbum anne-xum in extremo habens. Pickal plickal pataga pi⸗ gela zwinde.

Báśń/ bayka. Fabulæ, neniæ aniles, Paſſ.ka.

Baßta do obrony, Pro pugnaculum. Blukuſis ſkan⸗ cis.

Bát. Nauis oraria. Lay⸗ wa.

Báwełna. Linum xy-linum, goſſipinum, lana xyli, linum ex goſſipio ſeu xylo frutice. Mæzzuwil⸗ na.

Báwełniany chroſt krzak. Xylon, Goſſipion, lanige-ra arbor. Wilna krums.

Báwełnicá. Peplum xy⸗ linum. Sleiers no mæzzu⸗ wilna.

Bawey. Hem, Papæ, vah. Redzig/ wey: ku tas dar.

Báwię ſię tym. Hoc a-go, hoc verſo, tracto, in hoc hæreo, tempus con-ſumo, impendo, operam do, vaco inhæreo, inſi-ſto, incumbo huic rei. Es pilnz gâda. Es tykkuß pæc⸗ to gâdu.

Báwię ſię długo Diu moror,

moror, hæreo, duco moras. Es kawas: Es ayzkawas.

Báwiz kogo. Diutius aliquem moror, teneo tardo, demoror, occupo, moram obijcio, facio, affero, infero, interpono alicui. Es tuttu ilg k Es kawæjas, citu vstur.

Báwol. Bubalus sylvestris bos. Subrs / mæzza wætsis.

Báyká. Fabula, neniæ aniles, fabulositas, prologus. Passika.

Báyki to, plotki, bredniet Nugæ tricæ, ineptiæ, sermo frivolus. Bliænæ, sudulêtz, Pest.liê lete.

Báżánt. Phasianus. Gaylis, An Titirs.

Báziliszek. Basiliscus; Odzis, zaltis czuska, dewet Basiliscus.

BE.

Bean. Indoctus, Illiteratus. Nemacigs, D. prosts Cilweks.

Beben. Tympanum Bungas,

Bebenista. Tympanotriba. Tympanista. Bundzneks.

Bebeniczka. Tympanistria æ f. Bundznece.

Bebnie. Tympanizo tympanum pulso. Es si[...] tu bungas. Es bungo.

Beczę, bekam; Boo, mu[...] gio (is, ire) Es mau[...] Imper: Es mauwe. In[...] Mauwet. D. Es bliâuwi[...]

Beczenie, bek Mugitu[s] boum. Bliâwzana.

Beczka. Dolium. We[...] na lela mucca D, Bucca.

Beczká Winna Dolium vini. Winuama. Wate kubls wyna, mucca.

Beczułká. Doliolum Mazza mucca, Bucca.

Bedłká Fungorum genus album. Sænis.

Bednarz. Vietor, doli[...] arius. Stipeneks, stiporai[...]

Bekart. Spurius, nothu[s] Maukas bærns, Bæ[...] karts.

Bekne

Bekłoć. Immugire, ruire. Rûkt. mauwet.
Ber. Panicum. Griks.
Berło Sceptrum. Berkenige.
Bespieczeństwo. Securitas. Droß be.
Bespiecznie. Tutò, libere. Droß/ bes kaites/ bes edes. D. ſkulbis.
Beſtwię kogo. Effero (as) ferocem reddo. Es træſnoias. Barſyba/ barba/ pædon.
Beſtya Bellua, beſtia. wære.
Beſtyalſtwo płodzić Beſtialitatem committere. Jucas darryt.
Bez / drzewko. Sambucus ſds.
Bez præp: Krom/ oprocz. abſq; ſine: citra No/ Bes.
Bezbożność. Impietas Deum non credens, aut non colens. Bezdæwybe / dæwybußana.
Bezbożnie. Impiè. Bezdæwygs.
Bezbożny. Impius. Bezdæwigs
Bez ciała. Expers corporis. Garrigs.
Bezdenność. Profunditas magna. Wyſſelelaks dzilliums.
Bezdenny row/woda. Fundum non habens. Kas nætur dziliûmu. Dzilß/Besdubens.
Bezdrożność. Inuium. Bes cellic.
Bezdrożny. Inuius, auius. Beſcelligs.
Bez duszy. Exanimis, inanimus. Nomirris/ Apmirris item yzbeden...
Bezecność Infamia publica ob ſcelus Liâune ſlawene/næ labba ſlawe.
Bezecny. Execrandus, nefarius, infamis Næſlawigs/ abſlawenats: Kas næ labba ſlawe tur/ Apricenats.
Bez folgi/ Bez odpuſzczenia; Irremiſſè. Allazin/ abzyn.
Bez głowy. Acephalus, ſine

sine capite. Bas galwe næ tur.

Bez iezyka. Elinguis Mems/ Bez wallodes.

Bez Jmienia/ Bez nazwiska. Anonymus, nomine carens. Bas wardu næ tur.

Bez karánia co czynić. Facere aliquid impune, impunitè cōmittere. Darrit liâunibe bez ſodyb s.

Bez kolankow Enodis. Gludens/ ſlits.

Bezkośći. Exos (oſſis) Bes kaul.

Bezkśiężyczny. Interlunis, illunis. Bes mên.

Bezliczby / Niezliczenie. Innumerabiliter. Næ zzkaytume.

Bez łuſki Ryby. Molles piſces. Zywe bez/ ſkibems zwieniems.

Bez mało/ o kes/ niemal; Propè, penè, fermè, fere, Telams/ bez maſſe.

Bezmiary/ bezmiernie/ niezmiernie. Immoderatè, extra modum, infinitè infinitò, in immenſum, in infinitum. Bezmæru.

Bez miernośći/Niezmierność. Immoderatio, Immenſitas. Næyzmyrribe.

Bezmierny. Immoderatus, immenſus, infinitus, interminatus. Muzygs Baz ſaw mæru næ zyn.

Bez obiadu. Impranſus. Næ Edis.

Bez obrazy. Inoffenſè, Innocuè. Bez pateyrenaſana.

Bez popráwy/ nieprzyimuiacy poprawy. Inemendabilis: incorrigibilis. Wægl s/Næ paklauſigs.

Bez porady. Inconſultè, Inconſultò, ſine conſilio Bez padoms.

Bez prawie. Iniuria. Næ Pateyſybe/ Nætayſnybe.

Bez przygany Inculpatus, candidus, irreprehenſibilis. Bas wayne næ tur.

Bez przyśiegi. Iniuratus. Bas nær zwærayſ.

Bez roſkazánia Iniuſſus, ſine

ine iussu, Iniussu alicuius. Næ wallcts

Bez rozumu. Temerè, sine ratione. Bez pratu/ bez abdomaßen.

Bezrozumny Expers rationis, temerarius, Irrationabilis, irrationalis Næ pratygs/ Appludroß.

Bez spracowánia. Indefesse. Tykkuß.

Bez testamentu. Intestatus. Bez Mantagrammats.

Bez wątpienia pewnie/ iście. Sine dubio, procul dubio. Pattæs.

Bez żartu/ poprawdźie. Bez kunßtu Odprawdy. Seriò, extra iocum, remoto ioco. Bez smæklis

Bezzbroyny. Inermis. Næ aptruniots/Bez bruniemu.

Bez zębow. Edentulus. Bez zobbis/ wæcs.

Bezżeniec. Exsors matrimonij. Cælebs. Weleniggs/ bez laulybe/ bez wieru/ Abbes sewes.

Bezżeński. Cælebs vita. Dziwoßin abbes sewes.

Bezżeństwo. Cælibatus (ûs g. m.) Jumprawiba/ skystyba.

BI.

Biada. Væ. Way man.

Biadam. Væ ingemino. Es sakka way man.

Białágłowa. Fæmina. Sewe.

Białagłowa vczćiwa. Matrona honesta. Godyga sewe: Gazpeßa/ Gospodynia.

Biała suknia noßacy/ w bieli. Albatus candidè vestitus. Ar Baltems dreebems apterpts.

Białawy. Subalbidus, subalbicans, albidulus. Balts

Białek w iaiu Albumen Album oui. Pauta Baltums

Białek w oku. Album in oculo, Albugo oculi. Accis baltums.

Białogłowski. Fæmineus. Sewyßks.

Biało Albùm candidè. Balts.

Białopstry / Białym nákrapiány. Albo interstinctus. Ar baltum esprengêts

Białonogi koń. Petulus eqvus. Zyrgs kas baltus kaius tur.

Białość. Albedo (inis g. f.) Baltums.

Biały; Albus. Balts

Biały iasno. Candidus niueus. Balt/ spydams.

Biblia. Biblia (orum g. n.) Ta sweta grammata.

Bi'ia godny. Verberabilis, Castigandus. Sytt.ms/ kul.ms.

Bicie. Percussus (us m.) Percussio, verberatio. Sytums.

Bicie żył. Percussus venarum, pulsus venarum, vel arteriæ. Aderkustenaśan.

Bicie Bydła. Mactatus (vs. m.) Slakśæts/slaktæśan.

Bicz. Flagellum, scutica, flagrum. Pîcka/ plîka/ pâtaga.

Biczowánie. Flagellatio percussio. Izsaukśena/ sytśana/ kulśana.

Bicza trzaskanie. Strepitus, crepitus flagelli Rakśena: knakśena/ Anikśena/ czakstæśana.

Biczem trzaskam. Increpo verberis ictu. Ar patago es spradzin.

Biczownik co biczuie Flagellator. Yzśauśytais

Biczuię. Loriscedo, flagello. Es yzpicka/ yzśausu.

Biczysko Manubrium scuticæ. Picka karts.

Biedny. Miserandus Nælaymigs.

Biedzę się. Luctor de pugno. Es lauzas/ Es cyśte/ Es Cymi/ Es cinias

Biedzenie się. Luctatio Luctatus (ûs) conflictatio certamen. Cykstaśana.

Bieg/ bieżenie. Cursus (ûs.) curriculum. Teccśan.

Biegácz. Ambulator Cursor (oris m.) Teccetais.

Biegam

Biegam. Curso as. are. Cursito. Es surp vnd Turp skraidy. Es surp vnd turp Tekke/ bæze.

Biegam ná zawodzie. Curro stadium. Es tekke Es skren. Imperf. Es skreie. Infi. Skret.

Biegiem Cursim, curriculò. Tekt.

Biegle. Scienter. Arzynnin.

Biegłość Prudentia, peritia, gnauitas, experientia. Gudriba.

Biegły w czym. Peritus, versatus, vsu longo exercitus, exercitatus vsu, vsu eruditus, expertus, sciens. Sappratigs/ mâcigs/ gudrs/ daudzy, ræd zeis/ Pemanigs.

Biegun/ błakacz. Erro onis) vagus, vagabundus. Bæggullis/ Tækkulis/ zemmes tækkulis/ skrikeis/ zemme taks.

Biegunka. Lienteria, diarrhæa, aluus cita, profluuium alui. Wæder særga/ skreium særga.

Biele. Dealbo, candido (as are.) Es baltu/ Es darri baltu. Es witte.

Biele co na słońcu. Insolo. (as. are) Es baltu eks saule.

Bieleie. Albesco, albeo, albico. Es top balts/ Es Pabalts spydu.

Biele twarz In genis mentior colorem fuco. Es darri baltu mannu waygu.

Bielidło. Cerussa melinum, lomentum. Baltu waygu warwa.

Bielmo w oku/ vide Bielek w oku.

Bielone nići. Insolata fila. Balts dæg.

Bielony wosk/płotno: Insolata cera, tela. Pabalts wasks.

Bieluczki. Candidulus. Balcins.

Bieram. Sumptito. Es peiemu.

Bierka. Calculus. Gabbols.

Bierki gram. Calculis, scrupis

ferupis ludo Es ſpele at gabbolems.

Bierzmowánie. Confirmatio, vnctio, vnctio ſacra ſanorum, quæ ab Epiſcopo, fit. Eſtipraßzna.

Bierzmuie. Confirmo. Es eſtypro.

Bieſagi. Mantica duplex. Dwerzags Kullime.

Biesiada. Conuiuium, epulatio; Wæſiba.

Biesiádnik/ co vczte prawuie. Conuiuator, conditor, inſtructorq; cóvivij. Kas wæſibe darry.

Biesiaduie/ Bankietuie. Conuiuor. Es tur wæſe.

Bigus/ Minutal, ferculum ex conciſis carnibus. Edeßen no meſe druſkiems

Bieże w ſkok/ lece/ peʒe. Volo, as, curſu magno feror. Es dryzak tek

Biie mie. Vapulo (as. e.) Es tôpi ſits.

Biie kogo. Verbero, percutio aliquem, excipio, vel cædo verberibus aliquem, ferio, pulſo aliquem. Es ſitu/Es kultiû.

Biie kiiem. Fuſte mulcto, bacillo cædo, impingo fuſtem alicui. Es ſitu ctra at ſprigulu.

Biie/ kuie pieniadze. Signo argentum, cudo nūmos, ferio pecunias. Es naudus ſittu.

Biie puls. Micat vena, Arteriæ. Dzyſle ſiue ader kuſkenaiâs.

Biie rzeź. Cædo greges, macto boues. Es kauwu. Es ſlakte.

Biie w drzwi. Pulſo fores, percutio, cædo oſtium. Es ſitt pi durrem, Es pi durwe klaudzena

Biie Zegar. Horologium ſonat, Zeger ſkamne

Biie z dźiał do miaſtá Verbero vrbem tormentis, quatio machinis muro Es ſchaudi at lælim gabbol m Es ßauw Palu.

Binda v czapki Andema mitræ, redimiculum mitræ. Cepure egges.

Binda do związania głowy. Fascia, fasciola. Agges parto g lwe.

Binda opuszczona, kitayka, płotno cienkie v wienca, v obicia, v Ołtarza Vitta (æ f:) Lemniscus (i m) Salstas iep pi seens, iep altars.

Biodra Lumbi (orum. m.) Gurnæ.

Biorący w śię Capax. Daudz tur redams.

Biorę. Accipio, sumo, capio, Es iem.

Bistor Bissinum, scilicet linum? zydas.

Biskup. Pontifex, Protomista, Antistes, Biskops. Læls Baznickungs.

Biskupstwo, Biskupia władza vrząd, godność, Episcopatus, us. Biskopa æla Baznickunga waslibe, Gôods.

Bite. Merces pro vapulando. Nauda par sytiśen.

Bitny Pugnax, Pugnator. Labs Karawyrs.

Bitwá. Pugna. Karsch kauwschana.

BL.

Bláchá. Lamina. Skardels, blekkys.

Błaszká. Bractea. Zælte Blækis.

Bláchárz Bractearius, Zælte Blækers.

Błąd. Error, erratum. Græks, Abmyldyschen, Abmilschen, Maldeschen.

Bládość. Pallor. Nobaleschen.

Blády Pallidus Nobâlits.

Błądzę Erro as. Es apmildu, es maldu, es bokśty.

Błagacz Delinitor, placator. Kluschnatais.

Błágam. Placo (as. are.) Es klusinu, Es Rimdenu.

Bláknie. Obsolescit, decoloratur. Tas Blaka.

Błam futra. Contextus (vs m.) pellium pretiosarum. Kartoks.

Blánki. Pinnæ aut loricæ

ricæ murorum. Stakets.

Blaſk/ Splendor. Spy-dums.

Błazen. Morio, ſannio, ſcurra (æ. m.) Vkflys/ Dalwæris/ Traks.

Błazeńſki. Nugatorius, ridiculus, futilis. Nælgiks/ bliænigs.

Błazeńſko. Ineptè, perridiculè, nugatoriè. Nærtig/ bliænig. nælig.

Błazeńſtwo. Nugæ, ineptiæ. (arum: g: f.) Bliænæ/ ſudulête/ Peſtkllie lête.

Blech. Solarium, locus in quo tela inſolatur. Wêts kur top warwet audekles/ warwenams.

Blacharz. Inſolator, candidans telam Blêkneks.

Blednieie. Palleſco, Exalbeſco. Es nobale. Imperf: Es nobâlie. Infini. Nobalæt.

Błędny. Erraticus, errabundus, erro (onis. g. m.) Bæguls/ tækkuls.

Błękitny. Cæruleus Zyls. Mêliotci vel mæslæ dicitur herba ex qua conficitur color cæruleus.

Blekocę. Balbutio (is ire.) Es ſtame. Impf: Es ſtameie. Infi: ſtamet. Es gruti runna/ es tas ſtidams runna.

Bleywas. Pſimmythium, melinum. Balts zwynds.

Bliſki. Propinquus, proximus, vicinus. Tuwæks/ Naburgs. D. kaimins. 2. Rads/. Raddiwyts/ Aſſinrads.

Bliſko. Propinquè; proximè. Næ toli.

Bliſkość. Propinquitas, vicinitas, vicinia (æ. g: f:) Tuwama/ Aſſinradda.

Bliźniá. Cicatrix (icis. f.) Rimba/ ſkramba/ ſkiereuma rime/ Brucce.

Bliźniaczy trzey. Tergemini (orum: m: plu:) Dwyni.

Bliźniak. Alter è geminis. Wens no Dwynems.

Bliźnięta Fratres gemini, gemelli (orum m. plu) Dwyni.

Błoce. Limo, lutulo (as are.) Es wylæ.

Błociány. Luteus. Zalters.

Błociśty/ błotny. Cænosus, lutosus, Lutulentus. Dubblians.

Błogo. Bellè, beatè. Lab/ swet'gel laymige.

Błogosławię komu. Benedico, precor vt faustè alicui eveniat, bene precor alicui. Es pars swæty/ es swætẏ/ es labwæle.

Błogosławieństwo. Beatitudo, felicitas. Muzsiga dzywoßena/ laymiba.

Błogosławiony. Beatus Laymigs/swæts.

Błoná w ćiele zwierząt. Membrana (æ fæ:) Ada.

Błoná w oknie Fenestra (æ.g. f:) Logs

Błonie. Ager:(gri.m:) vel campus compascuus. Tyrums.

Błoto. Lutum, cænum, limus. Dubliæ/Dunié.

Blußcz. Hedera Wyná Zyme.

Bluy. Vomitor, nauseator. Wemßans.

Bluźnię. Blasphemo. Es saimo.

Bluźnierca. Probrosus in DEum, blasphemus. Samotais.

Bluźnierstwo. Blasphemia, impietas verborum. Samotaiums.

Błyska się. Fulgurat, coruscat.. Spida.

Błyskáwicá. Fulgur (vris n.) Fulgetra (æ f.) Fulgetrum. Spydums. Zybbens.

Błyszczący się. Coruscus, splendens. Spyžams.

Błyszczę się. Radio, mico, emico, scintillo. Es spyde.

BO.

Bo/ bowiem/ Nam, enim, quippe, quoniam, quia. Aisto.

Bob Faba. Puppi.

Bobek/ drzewo; Laurus, f. Lorbærkoks.

Bobek Owoc. Lauri baccæ. Lorbereugla.

Bobek kozi/ owczy. Stercoris caprini vel ovini pilula, globulus. Kažža suddes.

Bobkowy wieniec. Laurea, laureola. Wayks krancis no lorbærkoku, D. Pušķaynis.

Bobowiny. Fabale (lis: n:) Fabalis stipula, scapi Fabarum. Puppina iešena.

Bobowy. Fabaginus, fabarius. No puppems.

Bobowy placek. Fabacia (æ. f.) fabata. Maisæ no puppems.

Bobr. Fiber castor. Bebbris.

Bobrowe stroie. Castoreum. Bebbrepraut.

Bobrowy. Castoreus. No bebbrems.

Bobrzie w wodzie In aquis grassor. Es paldæ/ es maudy. Es meldies.

Bochen chleba. Collyra, collyrida: f: Maiša klaips.

Bochenek chleba/ bułka. Pastyllus, collyris (idis: f.) Mazze mayzæ/ kukuls.

Bocian naszki. Ciconia. Zubburs/Zubburis. Zuggurs. Zuggurs/ gârnis/ kokadzerwa.

Bocian cudzoziemski. Ibis (idis f.) Lothauice: Idem.

Bocianię. Pullus ciconiæ. Zubbura câlis.

Boćianie gniazdo. Nidus ciconiæ. Zubbu-ra lizda.

Boday/bogday. Vtinam, ò vtinam, ò si! O kad bût.

Bożek. Latusculum. Sânimie.

Bodz. Cornu ferio, cornu peto. Es badas. sive badu.

Bodźiec/ Ośćień. Stimulus. Bikstamais / asminis/ kæssæklis.

Bog DEus. Numen. Dæws.

Bogacę kogo. Locupleto aliquem, amplifico rem familiarem. Es dar bagatu.

Bogacę się. Opes augeo, diresco. Es top bagats.

Bogactwa. Opes, Divitiæ, opulentia. Bagasciba. D. Skarba.

Boga Rodźica. DEipara. Dæwa Mate.

Bogacz. Dives. Bagats.

Bogato. Opulenter, opulentè; Bagat.

Bogini. DEa. Dæwinia.

Bogoboynie. Religiosè. Dæwabyg.

Bogoboynosć. Religio. Dæwakalpossana.

Bogoboyny. Religiosus. Dæwakalps.

Bogomodlca. Pius. Dæwamtyciks,

Bogomyślnosć. Contemplatio. Aplukotaissen.

Bogomyślny. Contemplator. Aplukotais.

Bohatyr Heros. Slawygs Wyrs.

Bohatyrka. Herois (idis f.) Heroina. Slawyga Jumprawa.

Bohatyrski. Heroicus. Slawyg.

Boiarzyn. Nobilis inferioris ordinis. Masźe Muzneks.

Boiazliwie. Timidè, pauidè, trepidè Bailige/ biadams/ ar brêsmu.

Boiaźliwy. Timidus, pauidus, trepidus. Bailigs.

Boiaźń. Timor, metus (vs m) formido (inis f.) Biaſſana.

Boię ſię Timeo. Es bijſtas.

Boiewiſko. Area ad trituram habilis. Pêdraps.

Boiowy Bellicus, militaris Droſſêirdigs/Droſſ. Dizzens.

Bok. Latus, Sanis.

Bol. Dolor, tormentum. Sapa.

Boleię. Dolore crucior Angor (geris, inf. angi) Es top pynats. Es turru ſape.

Boleſny/ bol czuiocy. Dolorem afferens. Kas darry ſape.

Bor. Sylua pinea, pinetum. Prædulis predas maſſ.

Borrag. Borago (ginis) Bête.

Borg. Pecunia credita. Naudis aſdoſſan.

Borguię. Vendo pecunia non præſenti, credo rem venditam emptori. Es naudes es dom.

Borys Panis acerosus. Rupſſ Maiſis.

Boſtwo. Deitas. Dæs wibe.

Bot/boty; Ocreæ Rurpiny/ zabaki.

Boy. Pugna, prælium, certamen. Kawſſana karſſ.

Boże vchoway. Deus avertat. Næ det Dæws.

Boż drzewko. Abrotonum. Dæwa kôcins.

BR.

Braciſſek. Fraterculus. Bralins bralits/ balits.

Bracki Fraternus. Braliſke.

Bractwo. Societas, Sodalitas/ ſodalitium. Brâlyba. Draudzîba.

Brak. Delectus (vs) Diſcri-

Diſcrimen. Izlaſſyts.

Brakuię. Delectum facio, habeo rationem perſonarum. Es to neȝaktęiés to iſſmæi.

Bramá mieyſka; Porta, Wartis.

Bramą v ßaty/lißtwa. Limbus, fimbria; Dreȝbes wyle.

Bramy na tryumf. Fornix (icis m.) Porta triumphalis, arcus, Welwis.

Bramowány. Fimbriatus, limbatus. Wylets.

Bramuię ßátę. Fimbriam veſti aſſuo, Fimbrio (as are) Es apßu/ Es wyla/ Es apwylæ.

Bramy ſtrzegę/ bramny ieſtem. Cuſtos portæ. Sargs/ glaborais/ pęglaborais/ waktenegs.

Brant/ ſrebrá Argentum purum. Syddrabs izl. ſſts.

Brát. Frater. Brâlis.

Brátanek; Filius ex ſorore, Filia ex ſorore. Mâſ: Dehls.

Bráterſki. Fraternus. Bralißk.

Bráterſko. Fraternè, germanè. Bralißk.

Bráterſtwo. Fraternitas Brâl, bs.

Brátobóyca. Fratricida. (æ.m.) Bralię ſl pkaus.

Brátowa Fratria, Fratris vxor. Mârß.

Brew. Supercilium. Wyrſu plakſtæni matti/ Matti vz acims.

Brnę/ brodzę. Tranſeo fluvium, vado, (as. are.) Es bredu. Imperf. Es brædia. Infi. bradda.

Brod. Vadum. Braſla/ ſækkla.

Brodá. Barba. Barȝda:

Broda. Rożia. Aruncus. Rázza barda.

Brodaty/ brodacz. Barbatus. Bardains

Brodawczáty. Verrucoſus.

cosus. Barpus turams.

Brodawká. Verruca. Barpis.

Brodzę po wodźie Ambulo in aqua. Es brads da ekß vdeni.

Brodźisty/ brod maiącÿ. Vadosus. Braſls ſækls.

Brog. Acervus manipulorum Frumenti. Labi. b. kûl kop.

Broię. Facio scelus, committo delictum, consciſco facinus. Es Græko/ Es pôlæ/ es noźegu.

Broń/ Oręże. Arma (orum p.n:) Armatura. Bruniê erocis.

Broná Occa (æ. f.) Ecceklis.

Bronię kogo. Tueor (eris eri) defendo (is ere) Tutor (aris ari) Es aysbyldu. Es pretti kawe. 2. Es glabo/ es sarga/ Es eistawa.

Bronownik. Occator. Eccenatais.

Bronuię. Occo (as are) Es æccæ/ es apæcęcæ.

Bronowanie. Occatio. Ecceßana.

Browar. Officina cereuisiaria Nams/ kurr kop taiſts als. Brus.

Brozda. Sulcus (ci m.) Læccæta/ Doba in hortis; Woggá in agris vel. Wagga.

Brozdźić. Sulcare, lirare, imporcare. Es darrÿ woggas/ Læccætes/ dobas.

Brud. Illuvies, (ei. f.) ſtrimentum, Pædor, ſquallor. Næſkiſtumus. D. Næciſtums.

Brudny. Squallidus, ſqualloris plenus pædidus. Naſkiſts/ nÿkns/ apſweydits/ apganits.

Brudny ieſtem. Squalleo (es, ere.) Es ſmirdæ. Imp. Es ſmirdæis Inf: ſmirdæt.

Brudzę brukam/ ſmolę. Inficio, ſordido (as are)

are)denigro; Es apſmirde/ Es næſkiſtu darrit.

Bruk. Lithoſtrotum, via ſtrata Cels apklâts.

Brukowany. Lapidibus ſtratus, delapidatus. Ar akkminems apklâts.

Brukuie. Viam lapide, vel ſaxis ſterno. Es celiu ar akkminems klaiu.

Brukarz. Lithoſtrata (æ, m.) Apklatais.

Brunatnieie Purpuraſco, (ſcis ſcere) Es tôpu ſarkanraſt.

Brunatná farba. Ochra, purpureus color. Sarkan warwæ/

Brunatno czynie. Purpuro (as are.) Es dar ſarkanraſt.

Brunatny Purpureus. Sarkans.

Brwi. Supercilia (orum. n.) Wyrſu plakſæne matti/ matti wz accims.

Brykam Remurmuro, Reſponſo (as are.) Es brume/ es kurena/ es kurnæ/ es rûccu/ es pretti runna.

Brylá. Grumus, terræ, gleba æ. f. Pakkalnins/ Wællens zemmes pitis.

Bryláſty. Gleboſus, glebulentus. Pilnu wællænus.

Brytan. Moloſſus i m. Côpeſuns.

Britfanna. Sartago ginis. f. Artopta, Panna.

Brzakam na ſtronach. Elicio ſonos nervorum; pulſo, vel tango chordas. Es ſpælæ ekß ſtyganu.

Brzakam we dzwoneł. Pulſo campanâ, tinnitum cieo. Es dzwany.

Brzakanie. Cruſma, atis, n. pulſus æris. Wege ſkannums.

Brzeczka Muſtum triticeum, cereviſiarium. Sylds

Sylds als.

Brzeg morski. Littus, oris n: acta, æ: f. crepido, inis. f. Jura malla.

Brzeg rzeczny. Ripa, margo fluminis. Vppes malla.

Brzeg rowu. Labrum fossæ. Dobasmalla.

Brzeg wsi. Basis, is, f. ora, æ, f. Zemes walst.

Brzegi w morze wpadaiace. Sinus, ûs, m. Juris mergas.

Brzemie cz go/ drew/ slomy, Straminis tantum, quantum brachiorum complexu contineri potest: brachiorum sarcina. Næsta/ grustiba.

Brzemie brzemiennych. Alvus gravida, graviditas. Apgrutenats wæders.

Brzemienna. Prægnans, gravida mulier. Apgrûtenata.

Brzezina las. Sylva betulla. Bærza kruma.

Brzmiacy. Sonorus, canorus, resonus. Skanigs.

Brzmie. Persono, âs, ui, itum, sono, resono, tinnio, is, ire, reboo, as. Es skannæ/ imp. Es skannæie/ inf: skannæt. Es atskannæ.

Brzmienie/ dźwiek. Sonus, sonitûs, m. sonor. Skans/ balksna.

Brzoza. Betulla. Bærzakols / bærza.

Brzozowy. Betullinus. No bærzekoku.

Brzuch/ żywot. Venter, tris, m. alvus vi: f. Wæders.

Brzuchaty brzuchacz. Ventrosus, ventre projecto. Kas læiu wæders ru tur. Teuks/ Ræns.

Brzusz k. Vterculus, i. m. Dûdin.

Brzydki / brzydliwy. Execrandus execrabilis, obscænus, detestabilis, morosus. Negants. næ skysts.

Brzydko.

Brzydko. Fædè, putridè. Liaune/ næſkiſts.

Brzydkość. Faſtidium, nauſea. Apnikſzana næ ſkayſtyſzana.

Brzydzę ſię. Abhörreo, nauſeo. Man apniku/ man peniku. Es apniku.

Brzydzenie. Nauſeatio, deteſtatio faſtidium. Negantiba/ Nomerribe.

Brzytwa. Nouacula, Tonſorius culter (tri m.) Skuttulis/ ſkutiklis.

BV.

Bucznieię. Fio ſuperbus, arrogans. Es tôp ſtolts.

Buda. Taberna (æ. f.) Bôdá.

Budowanie. Fabrica (æ. f.) ædificium, ſtructura (æ. f.) Nams æka ſeta.

Budowniczego vrząd. Ædilitas, ædilitium munus (eris. n.) Buwmeyſters ammads.

Budowniczy. AEdilis. Buwmeyſters.

Budownik. AEdificator, molitor, fabricator. Name darritajs.

Budowny dom. Domus bene ædificata. Lab iſbuwets nams.

Buduię. Fabrico, ædifico, extruo. Es buwe/ Es timere/ es æku vz cellie/ es æku vz cært. D. es budawa.

Budzę. Excito, (as. are.) expergefacio, ſuſcito, Es pamodena/es vzmodena/ es vzmode.

Buiam. Vagor exſpacior. Es ſkraidy/ Es bâzæ/ Es beze ſzurp vnd turp/ es bokſty.

Buk Fagus (i. f.) Bukke koks.

Bukłák. Lagena lignea. Bluſks no koku.

Bukowina. Faginea ſylua, eſculetum Bukkemeſs.

Bukowy. Faginus, fagineus,

gineus, fageus, esculinus. Bukigs.

Bukwicá. Betonica, vettonica. Brumpetnis

Bukawa. Claua. Trumulis.

Bunt/ spiknienie/ buntowanie się. Factio (onis. f.) Rebellio; Pretikaušana / saiukšana. Tropana. D. Dumpis.

Buntowanie Turbarum concitatio, seditio, tempestas seditionum. Säešana/ saiukšana/ Trošne D. Dumpi.

Buntownik. Turbator, incentor turbarum. seruorum euocator. Næ rimtigs.

Buntowny. Burzliwy. Seditiosus, factiosus, turbidus homo, turbulentus. Sorybas darritais/ dumpi darritais. Næmerigs cilweks

Buntuię. Concito, facio seditionem, excito tumultum, agito plebem seditionibus. Es dar nægôde/ es darru saiukšana/ Es darru dumpi. Es liaudes sawædu.

Buntuię się przeciwko komu. Rebello (as are.) Turbo, tumultor, Es pretty kawias/ es pretty stawu.

Burdá/ gomon/ f. sol. Turba (æ. f.) Ropa liauzu/ pulks liaudes.

Brudam się. Segniter me accingo operi, itineri. &c. Es dar laisk kade læte.

Burgrabia. Custos arcis, Præfectus vigilum. Pylsa wyrsneks.

Burmistrz. Consul, lis, m. magister civium, rector urbis. Bærmeisters.

Burmistrzow namiestnik Proconsul. Bærmeisters wêta turretais.

Burmistrowstwo. Consulatus, ûs, m. Bærmistribe.

Bursa/

Burſa/ konwikt. Contubernium, conuictus, ûs, m. Lyds dzywibe.

Burßtyn. Succinum. Electrum. Burſtens.

Burßtynowy. Succinus, ſuccineus. Burſtinigs.

Burzá Tempeſtas. Sturmis vettu/ wegeputnis/ Putænes Niknis gayſis.

Burzenie miáſtá Excidium vrbis, euerſio. Poſt epoſtißana Pilu.

Burzenie morza/ náwálność. Tempeſtas maris, procella, agitatio maris. Wege putnibe Jur.

Burzliwie. Turbidè, turbulentè. Wegeputnig.

Burzliwy. Procelloſus, turbidus, tempeſtuoſus. Wegeputnigs D. Nepagôds.

Burzyćiel/ zburzyćiel. Vrbis euerſor, demolitor, vaſtator. Soſt.tais.

Buyno. Abundanter, copioſè. Parmetu.

Buyność. Luxuries ſegetum. Sekkle Ganiums.

Buyny ſad/ Drzewoz Luxurioſa arbor. Krasns pukits dars. BY.

Bydło ſkot. Pecus (vdis f.) et pecus (pecoris. n.) Lôps

Bydlęći. Pecuarius, pecorinus. Lôpigs.

Bydłokradztwo Abactus (ûs m.) Lôpu Zaglßen.

Bydło roboczne. Iumentum. Stradams lôps

Byk. Taurus. Bullis.

Bykowy. Taurinus. No bulli.

Byle. Dum, dummodò, Ka wen.

Bylica. Parthenis (idis. f.) Arthemiſia, Dianaria. Wybaris Bilotus.

Byſtro/ byſtrze. Rapidè. Dryz.

Bystry. Rapax. Stra-
ims.

Bytność rzeczy. Exi-
stentia, substantia. Bu-
ßen.

Bywalec/bywały. Ver-
satus, expertus. Saiutis/
omaniß/ macyts.

Bywam gdźie często.
Ventito sæpius aliquò,
aliquem locum frequen-
to, seu reuiso (is. ere.)
Es wæt/ Es staiga tik-
kum.

CA.

Cadźe/ cedźe. Colo, as:
Deliquo, as. exprimo
per linteum. Es Kasy/
Es kâs. imp. es kase inf:
kast.

Cadzenie. Expressio.
Kasißana.

Cało noc pić/ grać/
gadać. Producere no-
ctem, Perpete nocte a-
liquid agere. Noctem
trahere. Wyssu nakti ko
darryt/ dzert/ spælet.

Całość. Integritas
Wyssibe.

Całowanie/ pocałowa-
nie. Osculum, suavium,
basium. Muttita/ sku-
psstißana.

Całuie. Osculor, sua-
vio, vel suavior, basio
as. Es skupsty. Es do-
mu mutte.

Cały/ nierozdźielny/
całkowaty. Integer, to-
tus, solidus, a, um. Wyss-
sus.

Capa. Pellis è lateri-
bus cameli callosa. No
meżżażirge mattems
Jôsts.

Car/ Kniaź wielki.
Rex, aut Regulus, ma-
gnus Dux. Cæls kungs/
Cars. Kænigs/ keysers.

Carogrod. Constan-
tinopolis, Bizantium.
Constantinopel pils.

CE.

Ceber Hydria lignea.
Udenskrosa/udenibrauks.

Cebula. Cepe, indecl.
Cepa, cepula. Sypoli.

Cech. Sodalitium, conventus, ûs, contubernium,. Dazu liâuds ſáèſum.

Cechmiſtrz. Præfectus ſodalitij. Wirſneks ſaeſumu Magiſter curiæ.

Cecha Character, eris, m. Stigma, atis, n. Zyme/ Mêrkys.

Cechuię/ piątnuię Signo, as, litero, as, imprimo, is, inſcribo ſtigma. Es abzymo/ nozymo.

Cedr drzewo. Cedrus i. f. Cedrkoks.

Cedrowy owoc. Cedris, idis, f. Cedraugla.

Cedrowy. Cedrinus, a, um. Cedrigs.

Cegielnia. Lateraria. Kegielnams.

Cegielnik. Laterarius. Kiegiel taiſitais.

Cegła. Later eris m. Kiegiel akmins.

Ceglany / z cegły. Latericius paries vel coctilis. No kegielems.

Cegła nie palona. Crudus later. Kegiel næ dedzynæt.

Ceglaſty. Miniateus. Miniatus. Kegiel warawa/ Sarkana warwa.

Ceklarſtwo. Apparitura. Pegattibe.

Ceklarz. Apparitor, ſtator, lorarius, viator, lictor, Merkneks. Pylſulayns.

Cel. Scopus i. m. Zyme/ mærkis.

Celnictwo. Vectigale munus, eris, n. Danibe.

Celnicze mieyſce. Publicani menſa, vel domus. Ta mu tneka weta.

Celnik. Publicanus, i. m. telonarius portitor, manceps, cipis, m. Muitneks.

Celuię. vide przodkuię.

Cena. Æſtimatio, valor. Nauda/ dargums.

Cenię. Appretior, a-ris,

tis, impono pretium, facio, dico. Es appræte.

Censtt ksiag. Librorum Iudex, censor, revisor. Grammata raudzencks.

Cepy. Flagellum frumenti ligneum, pertica, qua frumentum flagellatur. Sprygulo.

Cera. Habitus, ûs, habitudo, coloris mutatio. Eraddums.

Cerkiew. Templum Russorum. Krewe basnic.

Certa ryba; Cirta, certa. Wimba.

Cesarski Cæsarianus, imperatorius, imperialis, cæsareus. Keisrigs.

Cesarstwo. ymperium Keisera walstyba/ Pawæleßana.

Cesarz. Cæsar, Augustus, Imperator Romanus Remers Keisers.

Cesarzowa. Augusta, Imperatrix. Keisere gaspoß.

Cetka. Bulla cinguli aurea, argentea, &c. Jôske barbel.

Cetnar/ste funcie Centumpondium, centenarium pondus. Symts pod.

Cetnarowy. Centenarius. Simtpodigs.

Cetnem. Pari numero. Lydze.

Cetno/ licho gra. Ludere par impar. Lydze ne lydze spælet.

Cewka nici. Panus, i. m. rhombus, turbo, inis, tramæ involucrum. Atspola.

Cewka u rur u beczek. Sipho, onis, m. Siphunculus. Rure ßaurums.

CH.

Chadzam. Frequento locum, ventito ad locum, ito, as, are. Es bezadæmu/ Es tikkuß ßeiga.

Chakaſtra. Vilium hominum fex colluvies ei, f. quiſquiliæ, arum, canalicolæ forenſes. Liâudes.

Chakaſtra w ieńa/ ćiurowie. Lixæ, calones, num, ſequelæ, arum. Anæweli/knaggys/czura/ pawaru puiſis.

Chałupa/ chałupka. Gurguſtium, gurguſtiolum, caſa, tugurium, mapalia, orum. Bûda/ bûdinis/ bûdytz.

Chart. Vertagus, gi, m. Kurts.

Chcę. Volo, vis, cupio, is, ere, aveo, es. deſidero, Es gribbæ.

Chćiwie. Avidè, ardenter, flagranter, cupidè. Gribbige.

Chćiwy. Cupidus, avidus, ſtudioſus, appetens. Karigs. negauſigs

Chęć. Voluntas, ſtudium, benevolentia, inclinatio, animus. Gribbæſana/ walliâ.

Chęć pokazuię. Gratificor alicui, navo benevolentiam. Es kam labbu darry.

Chęći pokazánie. Gratificatio. Labbadarryſana.

Chędogi. Elegans, pulcher, chra, chrum. Weikls. jauks/ kraſ.s/ ſkaiſt/ dizzens.

Chędogo. Eleganter. ſkaiſt/ jaûki/ weykle/ kraſne/ dizzen.

Chędogość. Elegantia. Skaiſtiba; weykliba.

Chędożę/ oczyśćiam. Purgo aliquid, expurgo, depurgo, purifico, tergo, mundo. Es mæzu/ es tyro/ es ſkyſtena/ es ſkyſty/ es darra ſkyſt/ es kârny.

Chędożenie. Purificatio purgatio. Skyſtæſana.

Chędożyćiel Mundator, purificator. Skaiſtitais/

Chełbam. Fluctuo. Es.

Es top ßurp vnd turpmeſſs.

Chełbanie. Illuctatio. Szurp vnd turp meßen.

Chełpię ſię. Glorior (aris.) oſtento, iacto. Es taycas/ es/ lêlaiâs/ es ſławæias/ es daudzena/ waicona.

Chełpienie ſię. Iactatio, aſſentatio, gloriatio, iactantia. Lelaßana/ græzsoßana.

Chełpliwy. Glorioſus, tumidus, oſtentator. Bræſns/ ſtolts/ vſpûtigs/ lapnis.

Chętnie. Libenter, propenſè, ſtudioſè. Lapprat/ vzmôß.

Chętny Libens, lubens, ſtudioſus, beneuolus. Lappratigs.

Chápam/ ięzię. Voro (as are.) Ryu. Imper. s tye/ Infi: tyt.

Chleb. Panis (is: m:) Maiʒæ.

Chleb poſpolity. Panis cibarius. Szmias maiʒæ. Blaipa maiʒæ. Klieſmaiʒæ/ ruppia maiʒæ.

Chleb pßenny. Panis triticeus. Baltamaiʒæ/ quæßa maiʒæ.

Chleb gruby. Panis aceroſus. V. Chleb poſpolity.

Chlebodawcá. Benefactor (oris m:) Labbudarritais.

Chlew. Stabulum, caula. æ: f: Kûtis/ kuts/ punis/ klawa.

Chłod. Subfrigidum, aura refrigerata. Attabanaßana.

Chłodnik. Vmbraculum, topium, topiarium opus (eris n.) Pakræſlins.

Chłodnikarz. Topiarius. Saltdariums.

Chłodno. Subfrigidè. Biſken ſalt.

Chłodny. Refrigeratus. Atſalts.

Chłodzący. Refrigeratorius.

ratorius. Atſeltigs.

Chłodzę. Refrigero (as are.) Es atdziſſ=na, es dziſſina.

Chłop. Ruſticus, homo ruſticanus, Zemneks, ſmirdewyrs, ſmærneks, arrajs.

Chłopiſko. Homuncio (onis m.) homunculus. Cilwacins.

Chłopowicz Coloni filius. Zemneka dæls.

Chłopſtwo. Turba agreſtium, agreſtes (ſtium com.) Zemnecibe.

Chłoſtá Flagellatio, caſtigatio. Saußen.

Chłuſtam. Cædo (is. ere.) verbero (as) Es ſauß, es ſittu, es cærte, es kappa, es nokauw, esſkullie, es paſy

Cmiel Lupulus, lupus ſalictarius. Appinie.

Chmurá. Nubilum, nubium caligo. Debbes, apmâces, makulas.

Chmurny. Turbidus, caliginoſus, nubilus. Mâkons layks, mulks layks, zems layks.

Choć, chocia. Vide. Acz.

Chód. Inceſſus (vs m.) ambulatio, greſſus (vs m.) Eßana, ſtaigaßana.

Chodzę. Ambulo (as) incedo (is ere) ingredior. Es ſtaiga, es eymu, imper. Es gaie. Infi: êt.

Choiná. Pinetum, nouellum. Eglin.

Cholewá Ocrea. Zabak.

Chomato. Helcium. Sakkas. Ligamen verò dicitur. Somakßas; & Paugas. Quo helcium conſtringitur.

Chorągiew Kośćielna. Labrum vexillum ſacrum. Karrôgs.

Chorągiew woienna proporzec. Signum, vexillum. Karrôgs.

Chorąży. Vexillife(er)

(eri m:) Karwgneks. Karwgnæssais.

Chorobá. Morbus (i. m.) inualetudo, infirmitas. Næwessely ba/ sapa/ gulliâ særga.

Chorui. AEgroto (as) conflictor, laboro morbo, afficior (eris.) Es syrgst. Imper. Es syrdze/ vel syrge. Infi. Syrgt. Es esmu næwæssels/ es esmu wais; Es pac wyssam mêsam pariemts.

Chory. Æger (gri.m.) ægrotus, morbo laborans; Wais/ næwæssls/ bessæcigs/ næwyzams.

Chowam. Seruo (as) conseruo, sepono, recondo. Es glabbo/ es sarga/ es galwa glaudy/ Es laupiu.

Chrácham. Screo (as) gargarizo, (as) excreo. Es krauku Imp. Es krauce. Infi: kraukt/ es ysklæppo. Imp: Es ysklæppoio; Infi: ysklæppot. Es spiæwdlo.

Chrachánie. Screatus (vs) gargarizatio. Smiezdlesen.

Chramánie. Claudicatio. Klibbæsana/ slepsana/ klupsana.

Chramie Claudico (as) Es klibbe/ Es klupu/ es slepu.

Chrapátá. Rhonchisonus. Snargibe.

Chrapam. Rhonchiso (as) sterto, (is e- re) Sniakt.

Chrapánie. Rhonchus (i: m:) Sniaksana/ krâksana.

Chrapká. Rauis (is f:) raucitas raucedo (dinis f:) Ayzsmaksána

Chráplimy/ ochrapiały. Raucus. Azsmeccis.

Chrapieie. Raucus fio, raucesco, (is ere) Es top Ayzsmacs.

Chropocę. Strepo (is ere:

ere.) Es śniaeu. Imp: Es śniace Infi: śniakt. Es krâcu Imp: Es krace Inf: krakt. Es rukku. Imp: Es ruce infi: rukt. Es rybæ. Imp: Es rybæie. Inf: rybæt. Es kniakßæ/ Es brakßæ/ es knikſtæ/es czakſtæ

Chropot. Strepitus (vs.) Knakßana/ knikßana/ czakſtæßana/ ryba ßana: limbola.

Chromota Clauditas. Klibbeßane. Szlepßana/ kiupßana.

Chromy. Claudus. Klibbis/ tiſlis/ kraplis/ kiupis/ ſlepis.

Chronie ſię Vito, deuito (as) caueo, (es ere) ſubterfugio (is: ere) Es ſargás/es bægu/ es attlianiâs. Inf: attliautês.

Chronienie ſię czego. Fuga (æ) declinatio. Bekßana.

Chropáwo. Fragoſè. aſperè, ſcabrè. Rupiê / aſtre.

Chropáwy. Aſper (peri) ſcabroſus, fragoſus, horridus. Rupß/nægludens/ aſtras.

Chropowáćieie. Aſperor (aris) aſper fio. Es rupu.

Chrościeie. Fruticeſco, (is ire) Es top kruma.

Chrośćiel ptak. Coturnix maior (icis f.) Paipele.

Chroſt. Frutetum, Virgultum, Fruticetum, arbuſtum. Krûma.

Chrzán. Raphanus maior. Mararutki/ ſwæraruttis.

Chrząßcz. Scarabæus (bæi. m.) Wabbeba.

Chrzcze. Baptizo (as.) baptiſmate tingo, initio (as) Es kriſty.

Chrzćićiel. Baptiſta (æ. m:) Kriſtitais.

Chrzćilnicá. Bapti-ſterium.

sterium. Kristibe reks.

Chrzćiny. Nominalia (orum.)baptismus. Kristiba.

Chrześćiánin. Christianus. Kristits cilwæks.

Chrześćiáństwo. Christiana respublica. Kristiti lâudz.

Chrząstká. Cartilago (ginis. f:) Krimslis.

Chrzest. Baptisma. Kristiba.

Chrzest. Crepitus armorum (vs. m:) Brakšeššana.

Chrzstu czekaiący. Catechumenus Kristgaiditais.

Chucham Afflo (as) Es vzpušu Imp: Es vzpute Infi: vspust.

Chuchanie. Afflatus (vs m:) Vspušen.

Chudnieie Macesco(is ere) Macresco, emacror. Es topu lesis.

Chodość. Macies (ei f:) Macror (oris) Macritudo. Lêse/ lêstbe.

Chudy. Macilentus, exhaustus, macer (cri) Lesis sakalts.

Chudzę.Macero fame, emacero (as.) ematio (as) Es dartu lesu/ es mekšæ/ es emærte.

Chustá. Linteum. Autdekls/ lakkata.

Chustká do nosá. Strophiolum, linteolum sudarium. Auts/ dæggunsauts/ lakkatins.

Chwálá Laus, (dis f: gloria. Slawa/ gods.

Chwalcá. Laudator. Slawanessais.

Chwalę co. Laudo, effero, orno, extollo, celebro laudibus, prædico (as) Es teicu/ Es slawe/ es slawena/ es godа/ godena.

Chwalny. Laudabilis, gloriosus, inclytus. Slawigs; teincins/ slawawærts. Godigs.

Chwaśćieie. Stirpesco,

co, herbeſco, ſylueſco (is ere) Es top kruma.

Chwaściſty. Herbidus, herboſus. Pylnu zalu/ zala weta.

Chwaſt. Calamentum, ſylua herbarum, Zâla weta.

Chwieie ſie Labo, (as) Labaſco (cis cere) vacillo, nuto, fluctuo (as are) Es krytu/ Imp: Es krytte Inf: kryſt. Es ſzaubias/ es zmalkſties.

Chwiewanie. Fluctuatio, vacillatio, agitatio, Zwalktiſzana.

Chwilá Interuallum, longi temporis vſura. Ilg layka weſzen.

Chwilka. Momentum, punctum temporis. Acecimirkls.

Chwytam Capio (is ere) capto, prehendo, aucupor, prenſo, venor. Es gâda tykuſz paeckô/ Es ſtelle ar ſyrd pee ko.

Chwytanie, Captatio, conſectatio, captio, captiuatio Vgûſtiſzana/ gûſtiſzana.

Chybá. Niſi ni. Janæ.

Chybá/ chybienie. Aberratio, fruſtratio. Pewilſzana.

Chybiaiacy. Aberrans, devians, Maldidams.

Chybiam cego. Aberro (as are) Es maldu/ Es apmaldu/ es bokſty. D. Es bliudy/ es neblidu/ es peklidu.

Chybki. Agilis, leuis, ad curſum, flexibilis. Czeklis / ckylis/ ziglis/ Dzizigs.

Chybko. Agiliter. Czakl be.

Chytrość. Aſtus. (vs m.) aſtutia, calliditas, vafrities (ei f:) Wyltiba/ blædiba.

Chytry. Aſtutus, vafer, (fri.) verſutus, callidus, argutus. Gudrus/ putnis lapſa ſmata.

Ciog

Ciog wchodzeniu. Spatium. Wala/ plettums/ taliums.

Ciog w oraniu Protelum, striga, versura. Weliums.

Ciągły. Ductilis, ductitius. Wiswedits.

Ciogną co. Traho (is ere) Es Wælku. Imp. Es wilku. Infin: Wilkt. Es rauwu/ Imp: es rawe/ Inf: rawt. Es waźa Imper. Es wazaia. Inf: wezat. Es trauku/ Inf: traukt.

Ciogniénie. Tractus (vs m:) tractio. Traukßen.

Ciało. Corpus (oris n:) Mêse/ Gale.

Ciarlatan. Circulator, nugiuendulo, ostentator, Mællis/ plukßkis; platta mutta/ wallodą nesseis/ plepperis.

Ciasnochá. Castula, supparum. Prekßeuts/

Ciásno. Angustè arctè. Szeur.

Ciásny. Arctus angustus. Szaurs.

Ciásto. Farina aquâ subacta. Mikla no myltz.

Ciastoch. Eneruis, elumbis (is com:) Argurnims wais/ pesspasigs.

Cichość Mansuetudo, placiditas. Lænibą Lænpratiba.

Cichy. Mitis, placidus, mansuetus; Râms læns/ lænigs/ aiucis.

Cięcie. Ictus (m: ûs:) sectio. Sittens.

Ciećiorká ptak. Tetrax fæmina (racis) Mæddis.

Ciećiorka iatzyna. (Cicer eris n:) Crikiè

Cięciwá. Nervus. Dzisle.

Cieczenie. Fluxus (vs m.) Scaturigo (ginis) meatus (vs) Eßans/ awôts/ auwers.

Cięgáturá. Cinctus (vs m.) Gaißen.

Ciekacy. Fluidus, manans. Teccums.

Ciekę. Mano. (as) fluo (is ere) scateo (es) profluo, stillo; Es tekku. Imp: Es teccæie Inf: tæccæt. Es strên. Es pillen pille.

Ciele. Vitulus. Telß/ tellits/ tellis.

Cielęcina. Vitulina. Tell ta Galle.

Cielesność. Carnalitas, voluptas, cupido (dinis. f:) Gardums/ karûms/ kâryba/ Karestyba.

Cielesny. Corporeus, corporalis Mesigs.

Cielistość. Corpulentia. Mesibe.

Cielisty. Carnosus, corporatus, corpulentus. Mêsigs/ resns/ tauks.

Cielna krowa. Bos prægnans, bos fæta. Artel Gowa.

Ciemie. Vertex capitis (cis m:) Egalwa/ galwas wyrsu/ skiêtellis/ cellings/ wyrsagals.

Ciemierzycá. Helleborum, helleborus. veratrum. Ciemeres.

Ciemięzę. Affligo (is ere) vexo (as.) Es pyne/ Es macena/ es darzælu.

Ciemnicá; Carcer. (eris m:) Cêlums/ tornis/ torni bâst/ cetuma lykt.

Ciemność. Tenebræ. Obscuritas. Tumsa/tumsyba.

Ciemny. Obscurus, tenebrosus, caliginosus. Tumsigs.

Cień. Vmbra. Paktæslis/ æna.

Cienistość. Opacitas, (tatis f:) Apktæsloßana/ Paktæsloßana.

Cienisty. Vmbrosus, opacus. Tumsigs/ tumsiga wêta/ kræslis/ paktæslis/ tums paæni.

Cienki. Tenuis, gracilis (is com:) plâns/ smalks/

ſmalks/ tewis.

Cienkuß piwny. Cereuiſia ſecundaria. Dzeſſis/ patsaka/ D. dzyr.

Ciennik. Vmbraculum, vmbella (æ:) Pakræſlins.

Cienſcie. Tenuor (aris) tenereſco (ſcis ere) Es ſmal.

Ciepl ce. Thermæ (arum) Ceple ſyrtyne.

Ciepło. Calor. Sylrums/ karſtums.

Ciepło mi. Caleo (es) Man ir ſylt/ man ir karſt.

Ciepły. Callidus. Sylts yt ſylts.

Cierlicá / młodlicá. Malleus Stuparius. Kulrawos/ kul tekl is.

Ciernie. Vepres (is m.) ſpina, ſentis, dumus. Ærß:/ Ærſke.

Cierniowy. Spineus. AErßains/ pilnu AErßu.

Cierniſko. Spinetum, vepretum, dumetum. AErßekcums.

Cierpie co. Patior (eris) ſuffero, ſuſtineo, tolero. Es ceßu/ Es paceßu.

Cierpienie. Patientia, æquanimitas, tolerantia, Paceßana/ pacetyba.

Cierpliwy. Patiens, tolerans, Pacetygs.

Cierpliwie, Patienter. Pacetig.

Cierpki. Acerbus, auſterus. Rukts/ ſurs.

Cerpkość. Acrimonia, acerbitas. Ruktibe.

Cierpnę. Obrigeſco. (is ere)obtorpeo, (es) Es notyrpſtu/ es apmirſtu/ obrigui. Es vs ſauwams kaiams apmirre.

Cierpnienie. Adſtrictio. Srioßen.

Cieſielczyk Diſcipulus Fabri. Buwmeiſtera macetklis.

Cieśielſki. Fabrilis. Ammad-

madneks/ ammadawits.

Cieśielstwo. Ars fabrica, ars mechanica Buwekunsts.

Cieśla. Faber lignarius (bri m:) Timmerneks/ Timmermanis D. C3: flis.

Cieśń. Angustia viarū, coarctatio. Lykstacil.

Cieszę kogo. Consolor, recreo (as) lenio (is ire) mitigo tristitiam. Es eprecena/ Es eprece.

Ciesze drzewo Dolo (as) ascio (as) Es awæle/ es gluddene.

Cieszenie. Consolatio, recreatio; Epreca ßana/ epræna ßana.

Ciesze się Oblector (aris) recreo, gaudeo, Es karo/ ekaro/ Es spridzina D. Man lûpas.

Cieszki. Grauis, ponderosus, onerosus; Grûts/ cælens.

Cieszkim się stais. Ingrauesco. (is ere) Es top gruts/ es êmu grûtuma.

Cieszko Grauiter. Grute.

Cietrzew. Tetrax (acis m:) Mæddis.

Ciężar; Onus (eris n:) pondus eris n: Næsta/ grûttiba.

Ciężarowy Clitellarius, sarcinalis Wezumigs.

Ciężę Grauo (as are) Es aplada/ pelâda Es apgrubo/es gruta næsta vzlêk.

Ciokáć Plaudere equos. Swylpot.

Cickanie. Poppysmus (i: m:) poppysma (atis n:) Swylpeßana.

Ciotek. Iuvencus (ci m:) buculus Bullis.

Cios. Ictus (vs: m:) Sittens.

Ciosány kámień. Excisus lapis. Y scerts akmins

Cioteczny. Amitinus, matruelis sobrinus, consobrinus. Mâsens: mâ-

ses

ĩs berns.

Ciotka po matce. Matertera. Mâtes Mâsa.

Ciotka po Oycu. Amita. Tæwa mâsa.

Cis. Taxus (i: f:) smilax (cis fæ:) Ewa/ Ewak ks.

Cisáwá farbá Spadix (icis m:) Sarkanbruns.

Cisáwy. Phæniceus, spadiceus, castaneus. Sarkanbrunigs.

Cistácz. Iaculator, Bisneks. D. blisneks.

Cistam co. Iacio (is ere) proijcio, vibro, (as are) iaculor. Es metru. Imp: Es metr. Inf: mest.

Cisnę. Premo (is ere) Es spêzu. Imper: Es spêde. Inf: spest. Es spaspeju/ Es spaidu.

Cisnę się. Penetro (as are) Insero me turbæ. Es caurspeżás/ es caurwæras/ es caurlauzas/ es eledu/ es caurledu.

Cisnienie. Ictus (vs m.)

Cisza iest/ ciszeie wiatr. Tranquillum est. quiescunt venti, tranquillitas est, mitesco, is, ere. Râms gaisis wæss abgurst.

Ciutam. Calligo tardè, ægrè Es grabekopâ.

Ciurowie. Colones, mancipia militum. Anewels/ knagis/ Czurras/ knapis pawæru puisis.

Cizbá. Turba. Liausu pulks/ Liâudes.

Cklimo mi/ cknimi sie. Fastidio (is ire) nauseo (as) Man apnik/ penik.

Cklimość. Fastidium. Apnikšana/ penikšena.

Cklimie. Fastidiosè. Apnikbe.

Cklimy. Fastidiosus. Apnikte.

Cło. Vectigal (alis n:) portorium. Parcæluma nauda.

Cmi ſię. Tenebreſcit: Tums tops.

Cmiel Apis ſylveſtris. Kamanas.

Cmyntarz. Cœmeterium. Sepulchretum. Baznice ſeta.

Cnotá. Virtus (vtis f:) probitas; Godyba Weiklyba.

Cnotliwie. Probè integrè Lab/ parreyze.

Cnotliwy. Probus, integer (gri) innocens. Labs / rams / Dewe byge D. Dewebiataiś.

CO.

Co? Quid? Kas?

Co/ Quod quidquid. Ka.

Codźień. Indies, Quotidie, Ikdenas/Kaſdenas.

Codźienny. Quotidianus, amphemerinus. Deniſzks.

Cofam ſię. Retraho me, retrocedo, retrôeo. Es emu/ addziegarne.

Cofnienie ſię. Inhibitio, retroceſſus. (vs m.)

Cokolwiek. Quidquid, quidpiam, quippiam, quodcunq;.

Corka. Filia; Meita/ meityn.

Co rok. Quotannis Ik gadſkart/ ik gaddu D. Kas gaddas.

Coś Aliquid, Quiddam. Kolab.

Coż? Quid? Kas?

CV.

Cuchnę Fæteo, ſordeo, malè oleo. (es ere(Es ſmirdæ: Imp: Es ſmirdæie Inf: ſmirdæt. Man ſtyppre/ ys muttas ſmirde/ nikne ſmirde

Cuchnacy. Graueolens (entis om:) Nikni ſmirdins.

Cuchnienie z vſt. Graueolentia oris. Nikna ſmarſz.

Cud. Miraculum, prodigium, portentum. mon-

monstrum. Brinums/ rinigs zyma/ auka/ pasaʃa welles.

Cudotworca Boʃki. Thaumaturgus. Brinige ar.

Cudotworność. Magia naturalis. Ritais Brinige darums.

Cudowny. Monstrosus, prodigioʃus, miraculoʃus. Brinium darigs.

Cudze konia. Strigili frico (as are) Ar ukk ʃtrawe.

Cudzołoʃtwo. Adulterium, ʃtuprum, pellicatus (vs m:) probrum. Laulybas parkapʃana / laulybas parlauʃana.

Cudzołożnik Adulter. (eri: m:) Stuprator. Laulybas pârkapais/ laulybas lauzais/ Laulyba parlauzytais/ keknels.

Cudzołożnica. Adultera, pellex (cis f:) Laulyba pârlauzitaia / laulybas parkapataia / kucce/ kunia/ neʃkiʃta kunia/ ne ʃkiʃta ʃæwa. Aurwa.

Cudzołożyć. Adulterare, ʃtuprare, mæchari. Es laulîba parkapit/ es laulyba pârlauz/ par citu wyru ʃæwe gullet.

Cudzołożny. Adulterinus Mauke dzenigs.

Cudzoziemiec. Extraneus, peregrinus, alienigena. Swæʃ s/ tauts/ tautwets ʃweʃneks.

Cudzoziemʃki. Barbarus, exoticus exterus. Swæʃ /tauts.

Cudzy. Alienus, extraneus, exter (eri m:) Swæʃ s/ tauts.

Cug. Iugum, protelum. B lnu gals/ zaggata/ Jugu wærʃo.

Cug. Koni podwoyny. Biga (æ: f:) Waggies. D. Rattas.

Cug wody Aquæ ductio (vs m:) Vdens grawis.

Cugiel Habenæ breuiores

niores equitum. Næ il- ge Emaukt ſikſne.

Cukier Saccarum. Sukkurs.

Cukruie. Saccaro condio (is ire.) Es ſuk- kur ebers.

CW.

Cwakam ſie. Tardè moveor. Es top wæl ku- ſtenats.

Cwelich. Tela trilix, (icis) Drelikts.

Cwicze kogo. Exerceo, excolo, (is ere) Inſtituo formo, expolio (is ire.) Es yzterp/ es yzteyſy/ es yztrada/ es vrdena/ ſkubenu.

Cwiczenie kogo. Inſtitutio Diſciplina, eruditio. ,Pamaciſſana.

Cwiczenie ſie. Exercitatio; rudimentum, exercitium, ſtudium. Ma- cibas/ pamaceſſana.

Cwiczony. Exercitatus. Vrdebſiks.

Cwiczyćiel. Exercitator, exercitor. Vrdeks.

Cwieczek. Clavulus, clauiculus. Naglina/ naglyt.

Cwierć. Tetrans, Quadrans (antis m:) Cetturtte pus.

Cwierćiowy. Quadrantalis. Cetturtpuſigs.

Cwierka ćwierſzcz. Fritinnit cicada. Siſins ſauk.

Cwik. Exercitatus peritus, verſatus, experiens. Sapptatigs/ mâcigs/ gudcs/ daudzu redzeis/ pamamnigs.

Cwikla. Beta. Bete.

Cyc v źwierzat. Ruma (æ: f:) rumen, ſumen. Puppi/ kcutis.

Cyc v niewiaſt. Mamma, papilla mamilla. Puppugalins puppins.

Cyfca. Cyfra ve l Cyfra. Skaitums zym.

Cygan. Cingarus Cygans.

Cymbał. Cymbalum.

warguli/ kokles harfa.

Cyná Stannum. Al=
wa.

Cynámon. Cinnamo-
mum, cinamum. Cin=
noms

Cyndał. Santalum,
Sindels.

Cynek ná kostce.
Quincunx (vncis m:)
Piks vs stol

Cynobr. Cinnabaris.
Cinebrs

Cynobrowáty. Cinna-
barius color. Cinebr.
Warwe.

Cynkowáty. Scutula-
rius. Wanegsis.

Cynowy. Stanneus.
Alwains/ no Alwa.

Cyprys. Cyparissus,
cupressus. Cypres.

Cypryssowy. Cupressi-
nus, cupresseus. Cypre=
tigs.

Cyranká. Querque-
dula, boschis (idis f:)
Pselita.

Cyrkiel. Circinus Rit=
tins.

Cyrkluię. Circino (a s
are) Es datu ritten.

Cyrograf. Chirogra-
phum, syngrapha (æ:
f:) Jstanok rakstibe.

Cyrulik Archiatros.
Balwers.

Cytra. Cithara. Ko=
kles

Cytrista. Citharoedus,
citharista. Vs cithr
spelneks. Koklneks.

Cytr drzewo. Citrum,
citrus (tri: f:) Citr
koks:

Cytrynowy. Citrinus,
No citr koku.

Cytwar. Zedoaria.
Swaße koks.

Cytrynowe. Malum
citreum, citrum. Abels
Citrins

CZ.

Czában. Bos grandis
Podoliensis. Leels wær-
sis.

Czabr/ ziele. Sature-
ia, cunila Tymbra.
Cobrs zgle. Czá

Czáczka. Crepundia (orum) Barſcecel.

Czaię ſię. Simulo me dormire, audire &c. Es ſew likas

Czámlet. Vndulata toga. Dræbe no aſe ſpalwe.

Czapká Pileus. Cepur.

Czápla Ardea. Sperbers

Czápnik. Coactiliarius, pilopeus. Cepurnaks.

Czáprag. Inſtratum equorum ſplendidum. Srige dekks.

Czárá Crater, patera. Bikkers.

Czárnáwy. Obniger, ſubniger (gri:) nigricans. Nomælns.

Czárno. Nigro colore tinctum. Mælns.

Czárnokſięſka náuká. Magice (es f:) Ars magica. Wælna macibe. Wælna kunſt.

Czárnokſięſki / Magicus. Wælnaks. Burtneekiks.

Czárnokſiężnik Magus. Malnaks Burtnaks Wælnakunſtneeks / mælnukuſtnaks / burwiſſylnæks / ſâloputnis / ſalis / puſlis.

Czarność. Nigror (oris m:) nigritudo, nigredo (nis f:) Malnibe.

Czarny. Niger (gri) ater (tri.) fuſcus, Mælns.

Czárowánie. Veneficium. Burtnecibe.

Czarownica. Saga, venefica. præſtigiatrix. Burtnaca.

Czarownicży. Veneficus, magicus. Burtnækiks.

Czárownik. Præſtigiator, magus, incantator. Burtnæks. vide Czarnokſiężnik.

Czart. Cacodæmon. (onis m:) Wæls.

Czar-

Czartowſki. Dæmo-
icus. Wælcibas:
Czaruie Incanto (as
re.) Es burru.
Czáry. Veneficium,
præſtigiæ (arum fæ)
burrwibe/ burcibe.
Czas. Tempus (oris
:) Laykß.
Czaſem. Subinde, ali-
uando. Pabrzyzams ka-
u brydy.
Cząſtká. Particula
ortiuncula. Gabbolinß/
Czáſzká głowy Cal-
aria æ: f: cranium.
akaus Galwaſkaus/ſma-
zenas kauſa/ Galwas
yddus/ galwas kauls.
Czáſzká żołedziowa.
landium calix (icis
.) Zyle puppuris.
Czata. Excurſio, præ-
ntura (æ) Jekkaſſen.
Czayká. Parrus (ri
.) Pemels.
Czći godny Veneran-
us, venerabilis, veren-
us, reuerendus, Go-
ks.

Czcze Honoro (as)
veneror, obſeruo, (as)
colo (is ere) Es go-
du.
Czczenie. Veneratio,
cultus (ûs m:) Obſer-
uantia. Godibe.
Czczość. Inanitas, va-
cuitas, (atis f:) Tukſſi-
be.
Czczy. Vacuus ina-
nis, caſſus, vanus. Tukß.
Czczym czynie Exina-
nio (is ire) Es dar
tuks.
Czech. Bohemus. No
Bohem zem.
Czechrze/ czochrze weł-
nę. Carmino lanam, pe-
cto, (is ere) pectino
(as) Es ſukka/Es kem-
me eſka.
Czeczotká. Salus (i:
m:) AEgithus. Semes
nele putnis.
Czeczugá. Sturio mi-
nor, oxyrrinchus. Mes
ſtrus putnis.
Czekam kogo. Expe-

cto, præstolor (aris) opperior (iris iri) Es pegaudu/ gauda.

Czeladnik. Famulus. Kalps.

Czeladny Famularis (is com.) Kalpiks.

Czeladź. Familia, famulitium: Saym.

Czeluść wgębie. Máxilla, mandibula (æ: f:) Waiga kauls/ zodes kauls/ zods.

Cz luść v pieca. Præfurnium. Ceplis.

Czemu. Quare? quapropter? cur? quamobrem? Ko pec? Kodel.

Czepek. Reticulum, vitta. Wadda.

Czernidło. Atramentum. Blakis.

Czernie. Denigro (as) nigro, infusco. (as) Es dar mæln..

Czernieie. Nigresco (is ere) infuscor (aris) Es top mælns.

Czerpacz. Haustor. Smeltais.

Czerpam. Haurio (is ire:) Es smes.

Czerpanie. Haustus vs m. Smelßan.

Czerstwieie Vegetor (aris) vigeo (es) Es atspirgls.

Czerstwość Viuacitas, vigor. (oris) Atspirgs ßen.

Czerstwy Vegetus, viuax (acis om:) Dizzne/ wæssels.

Czerstwienie. Vegetatio. Elabeneßan.

Czerwcowy. Iunius (adie: a: vm) vt Iuniæ Calendæ. Cirmeł mên.

Czerwiec. Iunius (ij: m:) Cirmels.

Czerwienie. Rubefacio (is ere) Es dariu sarkan.

Czerwienie się. Rubeo (es) Rubesco (is ere) purpurasco. Es top sarkans.

Czerwoność. Rubedo (inis f: Rubor. Sarkanums.

Czerwony. Ruber (bri) rubicundus, roseus, purpureus. Sarkans.

Czesány/ czosány. Perplexus. Istemmets.

Cześć. Honor. Goda/ slawa.

Część. Pars (partis f:) portio. Gabbals.

Częścią. Partim. Gabbali.

Często. Sæpè, sæpenumero, frequenter, identidem. Dazzareis. Dazakart.

Częstuię. Aliquem tracto (as) accipio, habeo, mensâ excipio. Es nêto. Cem.

Częsty. Creber (bri) frequens, multus. Dazarilist.

Czeßę Pecto (is ere) Es kemme.

Członek. Membrum, pars (partis) articulus. Locekls.

Członek v trzćiny. Internodium. Nedreloceklí.

Członkowáty. Articulosus. Loceklits,

Członkámi/po członku. Membratim, articulatim. Par locekle.

Człowieczeństwo Humanitas humana natura. Cilwæcibe.

Człowieczy. Humanus. Cilweciks.

Człowiek. Homo (inis m:) Cilwæks.

Człowieczek. Homuncio (onis m:) homunculus. Cilwæcins.

Czocham się. Affrico me, attero (is ere) Es atbarsz.

Czochany. Affrictus, attritus. Atbarzts.

Czołgaiący się Serpens, reptilis, reptitius. L dams

Czołgam się. Repo (is ere) serpo (is ere) Es ledz.

Czołn. Monoxylum, cymba, linter (tris m:) nauicula. Laiwe. Laywinia.

Czoło. Frons. (frontis f:) Pere.

Czop. Epistomium. Ankæns.

Czopowe. Doliare, vectigal. (alis) No ankæn makßen.

Czosnek. Allium, Kiplos.

Czterdźieśći. Quadraginta. Cætrdesmits.

Czterdźieśći kroć. Quadragies. Cætr desmit reiz.

Czterdźiesty. Quadragesimus. Cætrdesmits.

Czternaśćie. Quatuordecim. Cætr padesmit.

Cztery. Quatuor. Cætr.

Czterydniowy. Quatriduanus. Cætrs dens.

Cztery kroć. Quater. Cætr reize.

Czub. Crista, cristula, cirrus (m:) apex (cis m:) Sakßta / cæ kule.

Czubáty. Cristatus. Ar sakßta.

Czućie. Sensus (vs m:) Sajußana

Czuham. Inhio (as) immineo (es) attendo. Es peluko.

Cuiacy. Sensibilis (is com:) Nomaniks.

Czuiacy śię w czym. Conscius. Zynadams.

Czuię. Vigilo, excubo (as) Wakie / Es esmu modrigs.

Czuię co zmysłami. Sentio (sentis ire) percipio (is ere) Es Nomanu.

Czułość. Vigilantia. Waktibe / Modribe.

Czuprynà. Capronæ (arum) Procotta (æ.) Cekkuls

Czuyny. Vigilans vigil. (is om) pervigil. Waktigs / modrigs. Czwarz-

Czwartek. Dies Iouis feria quinta. Zæturt- den.

Czwarty. Quartus. Zæturts.

Czworaki. Quadruplex, icis om:) Quaternus. Zætturtigs Ze- tre Kartigs.

Czworáko. Quadrifariam, quadruplicatò. Zetrwirtig. Zætra kart.

Czwornasob. Quadruplum. Zætr kart tik vel tik.

Czworogránisto. Inquadrum, quadratum; Zetr kârtig.

Czworogránisty. Quadratus. Zætrkartigs.

Czworoglowy. Quadriceps, (cipitis m:) Zetrigalwigs.

Czworonogi. Quadrupes, (pedis om:) Zætr kaiks.

Czwororeki. Quadrimanus. Zættrôciks.

Czworoszczepny. Quadrifidus, (di adiec:) Zætr- wic.

Czy? An? an non? an, ne? Ar?

Czyniam co. Factito (as) actito (as) Es dazereis daru.

Czynic co. Facio, ago, (is ere) præsto. (as are) Es daru.

Czynic dość komu. Satisfacio. Es gan pa- daru.

Czynienie. Factio, actio, confectio, peractio. Darisdien.

Czynsz Danie. Tributum; census (vs m:) Pobors. Daniê, Marræ- klonoma nauda.

Czynszownik. Censitus, vectigalis alicui. Danieks.

Czynszowy. Censualis, censuarius. vectigalis. Danieciks.

Czyście. Purè. Ski- ste.

Czyściec. Purgatorium,

um, purgans ignis (nis m:) Slaucima vgguns.

Czyśccowy. Purgatorius. Slauciame vgniſkis.

Czyſto. Caſtè. purè. Skiſk.

Czyſtość/ powſzechnie. Munditia. Skiſtums/weikliks.

Czyſtość cnotá. Caſtitas, caſtimonia. Skiſtibe.

Czyſty. Purus, mundus, ſincerus. Skiſts.

Czyſty cnotę máiący. Caſtus, integer (gri) Skiſts.

Czyſzczę/ trzebię. Caſtro (as) Es iſtamy/ Es ramy.

Czytam. Lego, recito. Es las.

Czytanie. Lectio. Laſiſzan.

Czytelnik. Lector, Anagnoſtes (æ: m:) prælector. Laſitais.

Czytelno Legibiliter, expreſſè. Laſig.

Czytelny. Legibilis, lectu facilis. Laſigs.

Czyi? Cuius? Kam?

Czyż Acanthis (idis f:) carduelis, ligurinus. Ziſkins.

DA.

Dąb. Quercus (vs f:) Ozols ozolkoks.

Dách/Przykrycie. Tectum, contignatio. Jumts.

Dáię. Do (as are) Largior, confero, tribuo, impertior, præbeo. Es dodu

Dálekość. Longinquitas, longinquum. (ſubſtan:) Taliums.

Dáleki. Remotus, Diſtans (antis om:) longinqvus. Ne taliens.

Dáleko; Longè, procul. Taliê.

Dáley Longiùs. Talak.

Dań. Tributum, cenſus, penſio. Danie/ Bætzel/ kungu têſe nama naud.

Dannik. Vectigalis homo, tributarius. Kas danie dom.

Dar. Donum. Dawans.

Dárdá. Lancea. Skiepa.

Darmo / darémnie / prózno; Inaniter, frustra, gratis, gratuitò. Jtwalt.

Daremny. Gratuitus Walts

Darn. Cespes (itis m:) Wellens.

Darnowy. Cespititius. Zemmes pyts

Dárowanie. Donatio, condonatio, lagitio, muneratio. Dawans.

Dárowizná. Donum, datum, donatum aliquid. Dawans.

Daruie. Dono, offero, concedo. Es ßinkie/ es dawana.

Dosam sie. Stomachor (aris) Turgeo (es ere.) Ringor (geris gi) Fremo (is ere) Es lôt/ Dusme.

Data. Dies literis adscripta. Dena ckü karras grammata rakstita ir.

Dátek. Datum. Dewanibe.

Dáwcá Dator, largitor. Dewwaiß.

Dawiciel / dusiciel. Strangulator. Noznawneks/ Noznauklais.

Dawie kogo / zadawiam. Suffoco (as are) strangulo. Es Ryznaudzu. Es noznaudzu.

Dawienie. Suffocatio strangulatio. Noznawdyßen.

Dawno. Pridem, dudum, olim, olim diu, longo interuallo. Sên/ Jaw/ ilg cyklatt.

Dawność. Antiquitas, vetustas. Wæcca laykß/ wæccums.

Dawny. Antiqvus, vetus, pristinus, veteranus. Wæc.

Dbam o co/ ſtoie o co. Curo (as) Es bæda/ Es gada/ es bædaias/ es ſkappe/ es olæ / es kôpu.

DE.

Debina. Quercetum. Ozôlummæſs/ Ozôlits.

Debowy. Quercinus. Roboreus. No ozôlukoku.

Dech/ tchnienie/ duch. Spiritus, halitus, (vs m: (Atſspuſſena/ Ta dwâſſa.

Dęcie/ dmuchanie/ wianie/ nadymanie. Flatus, inflatus. Dwaſſa/ wæſs/ puſſana.

Degaprega. Tumex/ vibex (icis f:) Szune zylums. D. bucce.

Deka naſtelka / nasćielnik. Sagulum ſtratū inſtragulum. Lætts meloſs. Dekkis.

Dekret. Decretum. Noſpreſſan.

Depce co. Calco (as are) Es Myn/ es ſper.

Deſka. Aſſer (eris m:) Tabula ſectilis. Dælis. Galds/ lubba. D. Dranica.

Deſzczułka. Aſſula. Skayda.

Deży. Cavus. Dobains. Izdraſks.

Deſzcz pada. Pluit (imp:) Lyſt.

Deſzcz Pluvia. Lætus D. lyts.

DL.

Dlatego. Propterea, ideo, idcirco, ob id, ob eam cauſam Tapæc/ tadæliê/ par to.

Dławię. Premo (is ere) comprimo. Es ſpeżu/ es ſaſpeżu/ es ſpaidu.

Dłoń. Palma (æ:f:) Plaukſta.

Dłoń ſpodnia. Vola manus. Dælna/ ſaviâ.

Dłoto. Celte, cælum. Kalts/ Kaltis.

Dłubacz. Cavator. Snekiers/ Izdarneks.

Dłu-

Dłubanie Sculptura. Kaltibe.

Dłubię co. Cauo (as are) Es izdarze.

Dłubię wzsbach. Dentes scalpo. Js lobems yzdraze.

Długi Longus, prolixus, longinqvus. Garß streilis.

Długo. Diu, perdiu, longo spacio, Jlgasæn.

Długość. Diuturnitas, longinquitas. Jldzibe/ ilgums/ ilga sadziwoßana.

Długowiecżny. Longævus. Wæcs / wæccutævins.

Długowiecżność. Longæuitas. Wæcibé.

Dług. Debitum, alienum æs (æris) creditum. Parads.

Długę się. AEs alienum contraho, conflo, (as are.) In æs alienum incido (is ere) In ære alieno sum Obæratus sum. Es esme paradsnekś/parada.

Dłużeń / Dłużnik / Dłużny. Obæratus, debitor. Paradneks.

Dłużenem długi mam Debeo (es ere) ære alieno premor (eris.) Es tur daudz paradu.

DM.

Dmucham. Flo (as are) Es pûß.

Dniestr/ niestr. Tyras (m.) Tyra, Nester. Jsterüppe.

Dno statku iákiego. Fundum. Dybbens.

DO.

Do. Ad. uz/ pe D. py.

Dokad? Quo? quorsum? Kur?

Dobra. Bona (plu: n: g: om? Bagatibe/

Dobroć. Probitas, bonitas, integritas. Labbums.

Dobroczynność. Beneficentia. Labbadarißen.

Do-

Dobrodźiey. Benefactor. Mecænas. Labdarišen.

Dobrotliwość. Beneuolentia. Labpratibe/ labs ſirdybe.

Dobrowolnie. Voluntariè, vltrò, ſponte Grybædams/ Yrg ibbir/ yrzuzmoš/ ytentryšu.

Dobrowolny. Voluntarius. Grybbædams gatztars no ſauwu pratu.

Dobry. Bonus, probus, integer, rectus. Libs Tayſnigs/ tems/ Dæwebygs. dæwebiatais.

Dobywam/ wymuie. Depromo, eximo. Es iziem/ Es prakšſt lzle/ es lek prekš accims.

Dochod. Cenſus, reditus, proventus. Danie. Bærre/ kungs Têſa/ nomauda/ matrekls

Dochodzę. Adeo, accedo, aggredior. Es ȳáemo/ Es pàemo/ es emo pe to.

Dochowáć wiary. Fidem conſeruare, facere, exoluere, habere. Tycibe pepyldit

Dociſnąć ſię. Penetrare aliquò. Es caur ſpeʒes/ es caur wæras/ Es caur lauzas. Es elêdui es caur lêdu.

Doczekać ſię czego. Poſt expectationem tandem voti compotem fieri, aliquid conſequi, adipiſci, obtinere. Das but/ abturrer.

Doczeſny. Temporalis, momentaneus. Laycigs/ laycigs.

Dodaię. Præbeo, ſubminiſtro, ſubijcio ſuppedito. Es paddomu.

Dogadzam komu gwoli czynię. Gratificor alicui, reſpondeo alicui, ſatisfacio, commodo, morigeror. Es yzdaba/ es pitappu/ es kam labbu darry.

Dogos

Dogodzenie Gratificatio, accomodatio, ſatis, factio. Jzdabbaſs na/gan-dabbaſsena/ labbadariſsana.

Dogladam. Reuiſo, inſpicio, recognoſco, attendo. Es vſskatti/ es pelukó/ es vzlukó/ es pærâugu/ es yzraugu/ Es jem wæran/ es pe-ryko.

Dogrzewa mi ſłońce. Vror calore ſolis. Es ſyldes/ es paſildes no ſaule/ es tóp ſ lts.

Dogrzewam komu. Alicui acriter inſto, inſector, acerbius vrgeo, vro, premo. Es vrdena/ es ſkubena/ es dzænnu/ es vzſkawæ/ es paſkubena.

Doię Mulgeo (es ere) Es ſlauku (Imperf:) es ſlaucie. Inf: ſl ukt/ Es gawe ſlauku. Vaccam mulgeo.

Doieżdżam dokąd. Provehor, penetro. Es brauce pe ko.

Dokazuię czego. Perficio, efficio, perpetro. Es darry/ es ſklappe.

Dokładam czego. Suppleo, compleo, (es ere.) Es papyldy/ es peleig.

Dokonanie/ dokończenie. Perfectio, abſolutio, peractio. Pepildyſsen.

Dokonywam czego. Finio, perficio, abſoluo, conſumo (as are.) Es gallo/es dar gallu/Es pebeygu/ pepyldu.

Dokuczam komu. Perſequor (eris qui) inſector, infeſto (as are) Es pæcſkallæ/ Es pæcdzennu/ es pæcſtrænku.

Doł. Fouea, lacuna, ſcrobs. Bædra. D. Dôba.

Dolegam. Ango, vrgeo, torqueo. Vide dogrzewam komu.

Dole-

Doległość. Afflictio, calamitas,angor. **Nalayſma / nalaymiba/ likta/ kruſts/ bæda/** Dæwa **rykſta/ Dæwa ſodyba. D. Liegſda/ bayla/ yzbayla/ noſkumßena.**

Dołkowaty. Lacuoſus, cavus. Loculoſus. **Bædr'gs.**

Dolina/ padoł. Vallis, Conuallis. **Eleya/ es lais.**

Dom. Domus. ædes; **Nams/ æka/ ſæta/ maia.**

Domacać ſię. Deprehendere aliquid palpanter. **Attraſt.**

Domagam ſię. Depoſco, efflagito, aliquid. **Es wætræn ludzu/ Es praſſi.**

Domak. Vmbraticus homo, incubator domi ſuæ, microſpicus. **Cylwæks / kaſ wyſſe namu palleka.**

Domawiam cżego. Finem facio ſermoni. **Es gallo wallod.**

Domek. AEdicula, domuncula. **Nams/æka/ ſæta/ Pakreſla.**

Domieſzczam kogo/cżego. Compotem facio aliquem rei alicuius. **Es lydze dally.**

Domowſtwo. Res familiaris, ſupellex; **Namurriks.**

Domownik. Domeſticus, inquilinus. **Maiotais/ ſaimotais/ ebautſ**

Domyſł/ dorozumienie ſię. Coniectura,Coniectatio, interpretatio **Vzgadaßana/ vzdomaßana.**

Domyślacz. Coniecto (oris m:) **Vzgadatiß uzdomataiß.**

Domyślam ſię cżego Conjicio, coniecto, coniecturâ auguror, conſequor. **Es vzgâda/ es vzdoma/ es atminnu/**

Domyſlny. Coniecturalis. **Vzdomigs.**

Donica. Capruncu-
lum, labellum fictile.
Slaucen/ Parslaucens.

Donoszę co. Defero,
perfero, es, porto ali-
quid. Es nonessu.

Dopadam konia. E-
qvum celeriter arripio
apprehendo. Es vsktit-
u/vsktigu.

Dopełniam dokła-
dam. Compleo, suppleo,
expleo (es) Es pepyl-
dy pedeygu.

Dopełnienie Supple-
mentum, explementum.
Pepyldyszana.

Dopiero. Modò, pro-
ximè, paulò ante. Tag-
godyn/toiê/patt.lab/teg-
gad.

Dopiiam ostátká.
Ebibo reliqvum, (bis
bere) exhaurio (is
re.) Es Isdzirdu.

Dopisuię. Compleo
paginam. Es perákstu.

Doprowádzam. Dedu-
co, perduco. (is ere)
Es nowaddu/ pawaddu.

Dopuszczam. Permit-
to (is ere) Sino (is e-
re) aliquid fieri, pati-
or (teris ti) Es para-
laidu/ padaru/ atwæle/
liauw.

Dopuszczenie. Com-
missum, admissum. Par-
laischen

Dopytać się czego. Per-
contando. & interro-
gando assequi alicuius
opinionem. Pawaice nát-
sikø.

Dorabiam czego. Fi-
nio (is ere) perficio
(is ere) absoluo, pera-
go opus Es padaru es
gallo/ dargalu.

Dorabiam się. Labo-
re acquiro, ex labore
percipio (is ere) Par
darbu nopelnu.

Dorachować się/ doli-
czyć się. Addendo dedu-
cendoq; videre, quæ re-
liqua summa sit; Aduer-
tere quantum sit pecu-
niæ

niæ &c. ineundo rationem concipere summam. Iſkaitit.

Doráſtam. Aſſurgo (is ere) accreſco, (is ere) matureſco (is ere) Es vſaugu/ es peiemmas.

Doroczny. Annuus. Gadygs.

Doroſte corká Matura Virgo (ginis) nubilis Virgo. Vſaugſa meita/ peauguſa.

Doroſty. Grandis natu. Vſaugs.

Dorozumiewam ſię. Vide, domyślam ſię. Es pardoma.

Doryweży. Subſeciuus, ſubſecundarius. Driſigs.

Dość/ doſyć; Sat, ſatis, affatim, abundè. Gan. Dêſgan/ par leku.

Dościgam/ dobiegam/ doganiam. Aſſequor, (queris qui) conſequor, aliquem.conſector (aris) Es panak/ es dabbu.

Doſiegam. Contingo (is ere) attingo aliquid Es paimu/ ayſtik/ ayſkar.

Doſkakuie. Aſſilio (is ire) contingo ſaltu aliquid. Es patek.

Doſkonále Perfectè. Pylnem lings/ Papilne.

Doſkonalość. Perfectio, virtus (vtis f.) Papilnibe.

Doſkonały. Conſumatus, exactus. Papilnigs

Doſtáię doſtawam ego. Acquiro (is ere nanciſcor, (ſceris ſci adipiſcor, obtineo (es Es dabbu/ ſ.makle.

Doſtáie/ z ſtáie/ doſtatek ieſt. Sufficit, ſuppetit, ſuppeditat. Gan ir

Doſtáie ſię piwo. De fæcatur cereuiſia, eliquatur à fæcibus, euadit clara, redditur limpida Noſtawa ale.

Doſtałomi ſię. Compos, particeps factus ſum

part

participo aliquid (as) adit in me alicuius boni pars. Es tapu ſpacigs/ s gabbolu jem.

Doſtałość/ doyrzáłość. Maturitas, pubertas. Bredzib:.

Doſtały/ Doyrzały Maturus. Bredis/ enâc:s/ aykiks/ ysbredys.

Doſtaie ſie/ doſtawa ie owoc. Matureſcit. Enakt/ yzbredet.

Doſtatecznie. Luculenter, ſolidè, plenè, ſufficienter. Pepilne/ gan/ ar lektu/ parmetta.

Doſtatek. Facultas, opia, abundantia. Par netiſſen/ parmettus gan/ baudze.

Doſtatni/ doſtateczny. Lautus, locuples (etis m) luculentus, ſumptuoſus. Baggats/ par nettigs. Leli kaie dod lus ſolis. Adag: locuples opprimit pauperem.

Doſtoińſtwo/ dignitarſtwo/ godność. Dignitas, amplitudo (dinis f:) honor. Gods/ ceene/

Doświadczam ſ go. Probo (as) Experior, (iris iri) periclitor. (aris) exploro (as) tento (as) Es ſatawia/ es apluko/ es vſtawu/ es paradu/ es nommany/ baudy.

Doświadczenie. Periclitatio, experimentum, experientia, exploratio, periculum. Probeſſen/ ſaiuſſana.

Doświadczony. Spectatus, probatus. Pras wers cilweks.

Doſypiam/ doiedam/ dopijam. &c. Indulgeo ad ſatietatem ſomno, cibo, potui &c. Es Iſ gulle &c.

Dotknienie/ dotykanie. Contactus (vs) tactus, contrectatio, (onis f:)

(onis f:) Ayzkarßana/ taustißana.

Dotrwać do końca. Perseuerare, perdurare. Es parstawe vs gall.

Dotrwanie. Perseuerantia, Parstawæßana.

Dotykam się czego. Tango (is ere.) attingo, attrecto, (as) contrecto, tracto. Es ayskarru/ es tausty/ es aptausty/ es ayztwer.

Dotykám się kosek; Libo, (as) aliquantulum, aliquid digito attingo, primoribus labris degusto. Es smake/ es ayztyk; es aissnedz/ es pisnedz.

Dowarzam/ Percoquo (is ere) Es pewary.

Doważam. Libram æquo (as) adæquo pondus libræ. Es petswerr.

Dowćip. Ingenium, indoles (is f:) solertia, sagacitas. Wegleprats/ weglepratyba.

Dowćipny. Ingeniosus, industrius, peracutus, perargutus, solers. Sapratti ks/ weglepratiks, Czlaks/ glyßs/ gudrs.

Dowiaduię się czego/ wywiaduię się/ przepytywam/ bádam. Exquiro (is ere) inuestigo (as) expiscor (aris) exploro (as) inquiro (is ere) Es satawie ko.

Dowod. Argumentum, ratio, probatio, documentum. Paradyßen.

Dowodny. Euidens, authenticus. Paradigs.

Dowodzę. Probo (as) conuinco (is ere) arguo. Es parwedu.

Doyny ſtatek. Mulctra (æ: f:) Slaucennis D. Slauktauwe.

Doynakrowá. Lactaria bos. Slaucamm gows.

Doyrzę/ dobrze widzę. Acutè cerno, (is ere) insignem & illustrem habe

abeo viſum. Es ræ-
zu. D. es blendias.

Dozor/ dogladanie.In-
pectio. Ablukeßen.

Dozorcá/ dogladacz.
nſpector,prouiſor, ſpe-
tator, curator. Ablu-
tais.

Dozorny. Attentus
erum paterfamilias. Ab-
ukinigs.

Dozwalam czego ko-
mu. Concedo (is ere)
ermitto (is ere) in-
ulgeo, (es) poteſta-
em facio (is ere) do
as) defero. Es dom
alon/ es atwæle.

Dozwolenie. Permiſ-
o, facultas, (atis f:)
enia, conceſſio. Wa-
wdoßen/ atwæleßen.

DR.

Drábiná. Scalæ (a-
um f:) ſcala (æ: f:)
treppes.

Drag/ drozek. Perti-
a/ tigillum, haſtile (is
:) Bartis plur: kar-
i.

E

Dranicá Aſſer fiſſilis,
rudis, Galde/ dæles/ ſkin-
dule.

Drapanie Fricatio,la-
ceratio. Kaßen/ izber-
ßen.

Drapie co/ drę. La-
cero (as) diſcerpo (is
ere) concerpo. Es na-
ſko/ es plôſy/ ſaplôſy
Es plæßu.

Drapie ſkate. Tero
(is ere) attero. Es ple-
ty twatkus.

Drapie ſie w co. Fri-
co (as) ſcalpo (is ere)
ſcabo (is ere) Es Nes/
es kaſſy/ es berz/ es ſki-
ure.

Drapieſtwo/ drapiez.
Rapina, præda, raptus
(vs m.) Laupa.

Drapiezcá. Raptor,
rapax (acis: om:) Lau-
peks.

Drapieznosć. Rapaci-
tas. Laupibe/ laupiſchana/
ſtrawums.

Drátwá. Acia (æ:f:)
Drat.

Drasnać kogo. Distringere, perstringere leuiter. Ko issunyt.

Drażnić kogo. Irrito (as) exulcero (as) exacerbo (as) lacesso (is ere) exaspero (as) Es issuny/ Es ardena/ Es kardena/ Es kudena/ pakudena/ kaitena/ cikstena/ araudena.

Drażniciel. Irritator, vexator, Issancks/ ticenatais.

Drz. Vide. drapie.

Drzeć. Vide. trapie.

Drętwieie/ twardnieie. Occalesco (is ere) calleo (es) concalleo, induresco. Es næ iûtu/man beze âda.

Drętwik ryba. Torpedo (inis f:) Rcke ziwis.

Drewniany/ drzewiany. Ligneus. Kokigs.

Drewno. Lignum. Koks/ malka/ malka gabbuls.

Drgam. Palpito, mico (as) Es kustenas.

Drobiazg. Minuties (ei f:) Smalks.

Drobie eo/drobno dźiele/ abo robie. Cominuo; (is) concido minutatim, in micas frango. Es smalk saberz/ es smalk/ sagruz/ Es salzus smalk. Es drusku, druska syt.

Drobno Minutè, minutim, intercisè, testatim. Smálki/ syk.

Drobny. Minutus; concisus, tenuis. Smalks/ syks/

Drogá. Via, iter (itineris n:) Cels.

Droga przykra. Via aspera. Strambaża cels.

Droga bita/torowana Via publica, lata, trita, regia. Kêls cels/ ciama cels/ braukams/ braukama ce'ls.

Drogi w cenie/ w pieniądzach. Pretiosus, carus, sumptuosus. Dargs

Dro

Drogość. Caritas, penuria, inopia, difficultas annonæ. Dargums/ dardzibe.

Drozd. Turdus minor. Mazze ſtrads.

Drot złoty/ żelazny. Stamen (inis n:) Filum aureum, ferreum. Dzils zelte dzels.

Drożdże. Fæx (fæcis f:) Miêlie.

Drożdżyſty. Fæculentus, fæcatus, Pylnu miêliu/ mi.liks.

Droże. V. Wydrażam.

Drożę/wzdrażam. Pretium augeo, excandefacio annonam, accendo, incendo. Es pelek dargum/ dargak.

Drożeie zboże. Ingravescit annona. Labibba op dargak.

Drugo razo. Alias, alterâ vice. Ctrade/ cittenade.

Druk. Typus, charta impreſſa literis. Prækſzyme.

Drukarnia. Typographia, typographium. Prekſzimibe.

Drukárſka nauka. Typographice. (es f.) Prekſzazyme kunſtz.

Drukarz. Typographus, impreſſor, excuſſor librorum. Prekſzimiks.

Drukuie. Imprimo, exprimo, excudo literas. Es prekſzyme.

Dryakiew/ ſok przyprawny. Theriaca. Driaks/ driakls.

Drakiew polna. Phyllanthes (n:)

Drzacy. Tremebundus, tremulus, trepidus. Triſædams / dræbbædams.

Drzemanie. Sopor oris m: ſoporatio, ſemis ſõnus, dormitatio. Sniaudaſen.

Drzemie/ napadł mie ſen. Dormito, as: ſoporor, aris: dormiturio. Es ſnaude/ es ſniauſt/ es

apznaudes/ man gribbas gullet.

Drużba. Cognominis is: com: Lidzena pa-wardu/ wene warde.

Drużgam: drugocz. V. Brużę.

Drżę. Tremo is: ere: trepido, as. circumtremo, contremiſco, Es triſtn/ triſæ/ es drebbin/ dræbbæ. Es triſe/ es dræbbæ.

Drzenie Tremor, oris: m: palpitatio, horror. Breſmibe/ triſnibe.

Drzewce/ drzewo. Sariſſa æ: f: Stæga.

Drzewieię/ w drzewo roſtę. Arboreſco, is: ere: Es tôpu koks.

Drzewko/ Arbuſcula, arbuſtum, Kruma/ kocins.

Drzewiſty/ drew pełny. Syluoſus, ſylviger geri: m: Wets koku pilns.

Drzewo; Arbor oris: f: Arbos. Kôks.

Drzewo zgniłe; Arbor putrida. Praulis kôks.

Drzwi/ wescie. Ianua, oſtium, fores, porta. Durris/ durwis.

DV.

Dubaß / połßkutek ; Scapha, Laiwinie.

Duch/rozumna bez ciała rzecz / Spiritus us mens entis f: animus Gars/ prâts.

Duchowny Spirituali is: com. Gariks.

Duchná. Pileus nocturnus ex plumis. Nakt cepur.

Duchowieńſtwo/ ſtan duchownego ludzie; Clerus i: m: Clericorum ſtatus us. ordo. Garr ge liâudz. Baznits kur gibe.

Dudek Vpupa æ. Baddadzægus.

Dukam/Trąbię w trą Buccino as: buccina inflo. Es taure/ es ſt bule. Dun

Dunay rzeka. Danubius, Ister. Donaw vpe.

Duma. Symphonia militaris, Nænia. Ta kariuzira dzesma.

Dupla. Bilix icis f: tela serica densior. Zide audekls.

Durny. V. głupi/sanzastyk.

Durszlak. Colum. Baskaws.

Duszá/ duch. Anima, Spiritus. Dwæsil. D. Dusza.

Duszacy. Suffocans, strangulans. Slapiks, znaudziks/ absnaudziks.

Duszę kogo/ zaduszam. Strangulo, intercludo animam, suffoco. Es slap/ es znaudzu Imper. Es naugu/ Inf. Znaukt. Es ayznaudzu/ noznaudzu/ epmacu.

Duszenie. Strangulatio, intercisio animæ. Slapige/ znaudzige.

Duszkiem wypić. Ebibere vno haustu, ductim, vno spiritu. Ar wen rœis isdzert.

Dusznie/ z dusze. Animitùs, ex animo. No sirde/

Duszno tu. Hic grauis respiratio est, spirandi difficultas. Grute to

Duszyczka. Animula. Dwæslin.

Dużość Virium integritas. Sciprube.

Dwá/ pará. Duo, bini, orum: gemini orum: m: Diwe.

Dwa dni. Biduum Diwe den.

Dwadźieśćiá. Viginti plur. inde: Diwedesmite.

Dwadźieśćiá kroć. Vicies. Diwedesmit reis.

Dwá funty. Bilibra æ: f: bilibre is n: Diwe maruni.

Dwákroć. Bis. Diwe reis.

Dwanaśćie. Duodecim

cim plura: indecli: Diwe padeſmit.

Dwieśćie. Ducenti (plur:) Diwe ſimt.

Dwieśćie kroć. Ducenties. Diwe ſimt reis.

Dwoiaki. Duplex icis: om: Duplus; Dywe kârtako.

Dwoiako. Bifariàm, bipartitò, dupliciter. Dywekartik.

Dwoię / dźielę na dwie cząśći. Bipartio is: ire: Bipartior, divido bifariam, diſpertior, partior ex æquo, Es dally / iſdally.

Dwoiſtość. Duplicitas. Dywe kartige.

Dwor. Aula, Domus aulica? Muyza.

Dwor we wśi Villa. Cemo. Cemaré.

Dworka. Villica. Pakundza gaſpôſ.

Dworność. Curioſitas; periergia. Kariba jauna leta.

Dworny. Curioſus. Karigs pæ jaunas letas.

Dworu'ę z kogo V. Naśmiewam ſię / żartuię.

Dworzanin. Aulicus, magnatum aſſecla. Muiżneks.

Dwudźieſty. Vigeſimus. Dywedeſmyts.

Dwuletni. Bimus, biennis. Dywegaddigs.

Dwumieśięczny. Bimeſtris. Dywe mænes layks.

Dwuſetny. Ducenarius. Diwe ſimtniks.

DY.

Dybię / dybkiem idę / na pâlcach ćicho ſtąpam. Suſpenſo gradu eo, ſuſpenſum pono veſtigium. Es Patappen emu / Es Lure.

Dychawica / Dyſpnöea, peripneumonia, difficultas ſpirandi. Gruta atputenaſana.

Dychawiczny Dyſpnoicus,

icus, ſuſpirioſus, anhelator, pulmonarius. Ꝺ ſapuſʒyks/ kas atputeʒnaſʒanes grutibe tur.

Dyl Longurius, planca. Zagegalds.

Dylowy Caudicatus. No zagegaldema/ no delems.

Dylowanie. Sepes ſtrictilis, ſepimentum fabrile. Timera glôdens.

Dym Fumus. Dûmi.

Dymie/ kopce. Fumo (as) fumigo, infumo. Es kupe/ dumikupe.

Dymnik. Fumarium. Skurſtens/ wets kur dumi tôp.

Dymny Fumoſus, fumiger, vapidus. Pylnu dumu.

Dyſcyplina ktora ſie ſiguiq. Diſciplina Biʒka/ pligʒka/ patʒgal diſplin.

Dyſcyplina/ bicʒowanie ſie. Diſciplina, verberatio ſui ipſius ſpontanea. Sawu ſauſʒen.

Dyſʒacy. Anhelus. Puſʒigs.

Dyſʒe/ dycham. Anhelo, ſpiro, anhelitum duco. Es atſapuſʒas. Es noſopuſʒas.

Dyſʒenie/ tchnienie. Anhelitus anhelatio. Atpuſtenaſʒana/ atpuſʒanai dweſʒ

Dyſʒel. Temo (onis m:) Diſtels/ Jlſte.

Dyſʒ uruie. Ratiocinor (aris) diſcurro is: ere: Es runu.

DZ.

Dzban. Fidelia æ: f: cuppa, capula fictilis. Krôze/ Malapods.

Didzawy/ Dzdzyſty. Pluvioſus, pluvialis is: com: Lyts laiks.

Dziad oycow/ábo mężczyn Ociec/ dziadek. Avus. Leles Tæws. Wæcce Tæws.

Dźiadowſki. Auitus. Tewigs.

Dźiał / rozdźielenie / podźiał. Partitio, diſtinctio; diuiſio; diſtributio. Jsdaliſʒen.

Dźiáło. Bombarda fulminea, tormentum. Leêls byſſê.

Dźiány. Texcilis (is com:) Auſts.

Dźiaſłá. Gingiuæ. arum f: Sinaganes.

Dźiczeię. Efferor (aris ari) Es topu eiawdzenats.

Dźieći. Liberi, pignora (neutr: plu:) Soboles (is: f:) Bærni.

Dźieći / innych źwierząt. Catuli leonum, pulli auium, tigridis fætus (ûs m:) Bærni to Zwæria / kucceni.

Dźiećię / dźiećina / dźiecęko. Puer (eri m:) puſio. nis: m / parvulus Berns / Puſis.

Dźiećinieię. Repueraſco (is ere) pueraſco. Es topu Bærnig.

Dźiećinny. Puerilis, (is com) infantilis. Bærniſkis.

Dźiećińſtwo. Pueritia, infantia. Bærniſka / augumma / Baʒrnibe

Dźiedzyc. Hæres. redis. com: Mantneks.

Dźiedzictwo. Hæreditas. Mantá / mantiba / têſa.

Dźiedzięzę. Hæreditatem adeo, obeo, capio, (is ere) Es manto / Es topu mantneks.

Dźiedzięzny. Hæreditarius. Mantigs.

Dźiegieć. Sutorium vnguen (guinis n:) Degurs

Dźiengiel. Panacea, Angelica. Dengels.

Dźieie ſię co. Fit, vſurpatur aliquid. Tôp ko.

Dźieię co. Necto (is: ere) texo (is ere) Ar adakl dar.

Dźieiow kśiegi. Acta orum: n: plur: monumenta orum: n: plur: historia æ: Notikuß grae mat.

Dźieká/ dźiekowanie/ dźiekczynienie. Grates/ gratiarum actio. Patetykßana/ Pateycyba.

Dźiekuie. Gratiam habeo es: ere: reddo (is ere) ago. Es pateiccy.

Dźielca. Distributor, partitor. Isdallitais.

Dźiele co. Diuido, partior. is: iri: dispertior, (iris iri) distermino. as, discrimino as: Es ysdalli.

Dźieło. Actus, (ûs m:) facinus (oris n:) opus (eris: n:) Darbs.

Dźień. Dies. Dêna.

Dźienny Diurnus. Deniskis.

Dźietlatka. Galerita auis. Rots putnis.

Dźierżak/ cepisko. Manubrium flagelli frumentarij. Abseßen.

Dźierżawcá. Possessor. Istæns Mantneks

Dźiesiątek żołnierzow. Decuria, contubernium, decas adis: f: Desmit karawiru.

Dźiesiątnik. Decurio onis: m: Desmitneks.

Dźiesięćina. Decimæ arum: f: Desmit gibe / desmita dallia.

Dźiesięćkroć. Decies. Desmitkart/ desmit reis.

Dźiesięć tyśiączna liczba. Myrias (adis f:) decem millia, Desmit tukstoß.

Dźieweczka. Puella, adolescentula. Mekina/ Meita. D. Mærga.

Dźiewka Panna. Virgo (inis f:) Jumpraww/ iumprauwina.

Dźiewictwo/panieństwo Virginitas, pudor. Jumprawyba/ skystyba.

Dźiewiczy/ pánieński. Virginalis (is com:)

Vir-

Virgineus. Meitigs. Jumprawigs.

Dźiewięć/dźiewięćioro. Novem (indec) Dewin.

Dźiewiętnaśćie Vndeviginti (indecli) novemdecim. Dewin padeſmit.

Dźiewierz. Leuir (iri: m:) mariti frater (tris: m:) Dewers.

Dźiewká Ancilla. Balpona.

Dźiewoſłąb/ ſwát/ źerzec. Pronubus, paranymphus. Viri katri atſtawe Bruganems.

Dźiewoſłąbię. Pronubo (is ere) Es atſtawe Bruganom.

Dźieźá/ koryto do ćiastá. Mactra (æ: f:) Lows.

Dźiki. Ferus. Neiaucenats.

Dźikość. Feritas. atis: f: Neiaukſen.

Dźiś. Hodie. Szodeen.

Dźiſieyſzy. Hodiernus. Sżodigs.

Dźiubas. Roſtrum. Tæggums.

Dźiurá. Foramen (inis n:) rima: æ: f: Caurums.

Dźiurawię. Pertundo (is ere) perfodio (is ere) Es daru caurum.

Dźiurawy. Pertuſus, feneſtratus, rimoſus, perforatus. Caurs.

Dźiurkowáty. Fiſtuloſus, pumicoſus, ſpongioſus. Caurigs.

Dźiw. Mirum. Brinums.

Dźiwak. Moroſus, difficilis, intractabilis. Brinigs.

Dźiwnie. Admirabiliter, mirabiliter, mirum in modum, mirificè, mirè. Brinige.

Dźiwny. Mirus, mirabilis, mirificus Brinigs.

Dźiwowiſko. Theatrum.

trum. Brinum.

Dziwuię ſię/ dziwno mi. Miror (aris) admiror, demiror. Es brinoiu.

Dźwiek. Sonus (ni: m.) Skaneſʒ:n.

Dźwigam. Bajulo as. attollo. is: ere: geſto humeris. Es vſnes.

Dźwigánie. Bajulatio. Vſneſʒ:n

Dzwon. Campana, æ: f: campanum. Pulkſtens.

Dzwonek. Tintinnabulum. Pulkſtins.

Dzwonię. Pulſo tintinnabulum. Es Dſwany.

Dzwonnicá. Campanile (is n:) Pulkſtena æka.

Dzwono ryb. Segmentum piſcis. Zywa gabbpls.

Dzwono v kołá. Pars canthi lignei. Ratte.

FA,

Fajrka: piecyk rucho-my/ żelazny. Foculus, clibanus parvus & mobilis. Mas vggunkurris

Fałd. Stria æ: f: plica (æ f:) ruga æ: Salikſʒen.

Fałdowny. Striatus. Saligts.

Fałduię. Strio (as) Es dar ſalikſʒen.

Fałſʒ/ nieprawdá. Falſum. Ne tês.

Fałſʒerz teſtamentow. Subiector teſtamentorum, falſarius. Ne têſigs.

Fałſʒuię. Corrumpo (is ere) vitio (as) adultero aliquid. Es dar ne tês.

Fałſʒywy zfałſʒowany. Fallax (acis om) falſus, adulterinus. Ne têſigs.

Fałſʒywie. Falſò, mendoſè, fallaciter. Ne patees.

Fánt/ zakład. Solutio rebus loco pecuniæ.

Ais

Aismakßena par naud.

Fantastyk. Imaginosus, opinator. (oris m:) Nenek Domatais.

Fantastykuiz. Imaginor figmenta vana, fingo puerilia, voluo animo inutilia. Es nenek pe sew dom.

Fantázyá. Phantasia, vis imaginatrix. Darume to zyme.

Fárá/ kośćioł farski. Templum parochiale, ædes sacra curialis. Es akume ßôle/ lela Baznicá.

Fárbá. Color, pigmentum. Warwe.

Farbiernia. Tinctorum officina. Warwenams.

Farbierstwo Ars tinctoria. Warweßen.

Fárbierz. Tinctor, fullo (onis m:) Warwiers.

Fárbowanie. Tinctus (vs) tinctura (æ; f:) Warwibe.

Farbownik ziele. Glastum. Warbneks.

Farbuiz Coloro (as:) colorem induco, (is ere) colore aliquid inficio. (is ere) Es warwa.

Frmußka; Offa (æ) sorbitio; Suppe

Fartuch. Semicinctium. Prekßaut.

Fáśá. Dolium. Trauks.

Fáśuiz. Contrudo (is ere) compingo aliquid in dolium, in nauem. Es dar Trauk.

Fazyan/ báżant. Phasianus, phasis (idis f:) Tetters.

Fereszyz Vestis exterior promissis manicis: Wirse swark.

FI.

Figa drzewo. Ficulnea arbor, ficus (i: us f:) Fige koks.

Figá owoc. ficus, us i. f:) Fige.

Figá niedoyrzała. Grossus (i: m:) Jalle fige

Figá sucha. Carica, ficus liuiana, arida ficus. Sukalte fige

Figiel Fabrica, ars artis f: techna (æ) Sewilßen.

Figiel snicerski/ malarski/ &c. Parerga (orum n:) Snicerre kunst.

Figluie. Iocor, (aris) obludo is: ere: scurror. Es pewile.

Figlarz. Scurra (æ: m:) morio (onis: m:) ludio onis: m: Pewilnecks.

Figowy. Ficulneus. Figiks.

Filary w koło maiocy ganek. Peristylium, Stulpini. Abkart.

Filozof. Philosophus, physicus, Wismedrigs.

Filozofia. Philosophia studium sapientiæ. Wißmodrißen.

Fyołek. Viola (æ:) Fiol zale.

Fiutá. Vanus, futilis homo. Metkulis Jækkis.

FL.

Fladet. Crispans lignum, tuber (eris n:) vitium arboris. Tustums. Punnins Punnius. Pumpis/ Gumbis.

Fladrá ryba Platessa. Flender ziwis.

Flak/ flaki. Omasum. Plecki.

Flászá Lagena æ: f: Glase/ Blaßka.

Fláßká. Lagenula æ: f: Glasin.

Flegmá. Pituita (æ) Snierdli. Esna.

Fletnia. Fistula, canna (æ) Swilb, stabbule.

Fleytuch. Linamentum, pannus, derasa linteorum lanugo (ginis f:) Lakats.

Flis/ skutnik. Helciarius, ratiarius, remex migis.

migis: m: qui naues subducit, nauta æ: m: Airnegs. Skippers/stur:mans/ stirneks.

FO.

Folgá. Leuatio, leuamen, leuamentum, laxamentum; Atlaišana.

Folguie komu/ Parco is: ere, ignoſco, remitto. Es pedômu/ es pamæt:tu/ Es taupæ/ es sau:dzæ.

Folwarczyk. Prædiolum. Muišin.

Folwark. Prædium, rus ruris: n: fundus, villa fructuaria. Muiža.

Folwarkowy włodarz. Villicus, procurator, prædiorum curator. Wuy:tis/ pakundzis/ starastis/ Junkurs. D. Wag:gars:

Fontana. Labrum, lacus (vs i: m:) Vden šâd/ awota vdens.

Forbo[illegible] Noduli in limbis acu pictis. Mazg pæ dreb gal.

Foremny. Artificioſus, argutus artis. Kunstneks/ kunstiks / gud:ders/

Foremnie. Artificioſè, argutè, ſcitè. Krâſne/kun:stik.

Formá na dzwon/ dźiał:ko ꝛc. Forma. Stalta. D. Gyme.

Forma do wybiania pieniadzy. Typus i: m: Prekšazyme.

Formaty. Epiſtolæ, formatæ, Literæ dimiſ-ſoriæ. Grammata.

Formierstwo. Plaſtice (ces f:) ars imprimendarum imaginũ, cochlearibus, poculis &c. Kunst eſpeſt tems bildezems.

Formierz / co obrazy ná wosku/ gipśie/ wybia. Fictor oris: m: plaſtes (æ: m:) Badirais/ Darytais/ kas tos bilders espaš.

Formowanie. Figuratio

tio ; conformatio, fictio; To bilder espeß n/ stal-teßen.

Formuię co/ kßtałtu-ię. Formo, fingo aliquid è cera, argilla &c. conformo, configuro, modificor membra. Es ßtalte/ es taisy/ es dar-ry. D. es gymo.

Formuła w prawie/ w kontraktach. Formula, forma, præscriptum juris, pactio. Daryba/ sa-derreßana / s runaßana / rekstraßts warde têes.

Forta V. Drzwi.

Fortel. V. ßtuka.

Fortuna. V. Szczę-ście/ powodzenie.

Forum gdzie/ kędy sądzą się w prawa. Forum competens, tribunal (a-lis: n:) Têsa wets.

Forytarz/ forytarczyk. Aurigæ adjutor, Ormas puisis.

Forytarz/ trop. Promotor alicuius. Atraice-tais.

Forytuię kogo. Promoveo (es ere) patrocinor, suffragor (aris) augeo honoribus. Es aysbilde/ es aukstak stu-mu/ Es celliu aukstak.

Fozá. V. Kßtałt/ mo-del.

FR.

Frambugá Arcus vs: m: Stôps.

Frant. Sycophanta (æ: m.) nugator. Ab-marlotais/ spigamutte.

Frantuię V. Żártuię.

Frasowliwie. Solicitè, anxiè. Tykuß.

Frasowliwy Solicitus/ anxius. Padigs/ pilnus bædu/ noskummis.

Frasuię się. Sum anxius, solicitus, conficior curis, exedor solicitudine, solicitudo me stimulat. Es bædaias: Es esmu noskummis.

Frásuię kogo/ tros-skam/ Solicito aliquem, curam alicui affero, soli-ci-

licitudine afficio. (is ere) Es darru bædas; Es kardeňa.

Fráſunek. Solicitudo dinis: f: angor (oris: m:) cura, aculei & ſcrupuli ſolicitudinum, tricæ (arum) Bæda. D. Ropßana.

Fráßká. Nugæ (arum f:) hilum i:n: Floccus (ci: m:) ciccus, caſſa glans (andis f:) Bliena/ ſuduleti/ peſtêllie leta.

Frauemer mieyſce. Gynæceum, gynæcontis (idis: f:) virginal alis: n: Meitaſka nams.

Fraucmer/ perſony. Grex ancillarum, gregis: m: Pulka meite. Pulka Jumprawæs.

Frezla. Limbus veſtium & periſtromatum, fimbria hirſuta. Wyle.

Frymárcze. V. Mieniam ſie na co.

Frymark. V. Zamiana.

Fryßt / wytchnienie/ zmowne w potyczce. Item Odwłoka wprawie/ Induciæ, feriæ, belli, iuris Mera.

Fuga / fugowanie / w kamieniu ꝛc. dla ſpoienia Commiſſura, canales ium: m: Cubilia (orum tignorum, lapidum, quibus ſibi inuicem continguntur. Bekßana.

Fuguie. Commiſſura cavo as. Es darru tyn

Fuk. Obiurgatio, conuicium, inuectio in aliquem, Laiſkaßana/ paſtrapana.

Fukam. Clamoſè obiurgo (as) incurro in aliquem verbis, corripi aliquem clamoribus, aſperè inceſſo (ſis ſere. Es laiſka/ Es ſumny Es pamace/ Es pa ſumy/ Es yzßanny/ E palamma. Es parſtra pa.

Fukliwy. Obiurgato riu

rius. Sunnigs.

Fundament. V. grunt.

Fundator. Fundator, conditor, creator, au-ctor vrbis. Pammettu-ytais/ Raddikais.

Funduie miásto. &c. V. Zakladam/ buduie.

Funduie się ná czym. (trop,) Pono funda-menta in aliqua re Es tibbu ko turret.

Funt; Libra (æ.) Pondo (indec: n:) Marcins/ skâle/ swars.

Funtowy. Libralis, librilis. Marcin.

Fura/ woz ieden cze-lo. Vehes (is f:) ve-his (is f:) Makßen pat-esum.

Furá/ myto od fury. Pretium vehendi, por-torium circumvectio-nis. Brauceßanas naud.

Furman. Vector oris: m: Ormanis/ Ormans.

Furmánie. Facio ve-cturam, vecturis vivo. Es ora.

Furmáński. Vectori-us. Orman.

Furyat. V. Zápálczy-wy.

Futro. Pelles fera-rum. Zware ade.

Futrowánie ścian drzewiane. Intestinum. opus, eris. n: tabulatio, materiaria incrustatio. To sen absißen.

Futrowánie ścian ká-mienne V. Posacka ná ściany.

Futrowany. Crusta-tus. Abmusks.

Futruiacy. Crustator Abmustiks.

Futruie. Crusto (as) crustâ marmoris operio, is. ire. tabulis orno pa-rietes. Es abmustu.

Fuz. Magma atis: n: amurca, fæx fæcis f: Mêl/ miêlîe.

GA.

Gabam. Inquieto as: lacesso (is ere) vexo

(as) Es faklauew.

Gać. Strata viarum in paludibus (orum n:) Laipe.

Gácę. Viam paluſtrem ſterno is: ere: Es dar laip.

Gách. V. Poncrnik.

Gáchoránie. Bacchatio nocturna. Par nakt begſchen.

Gáchuię, po nocy chodzę ſaleiąc. Furo (is: (ere.) Bacchor (aris) nocte comeſſantium modo ago aliquid. Es par nakts beg, raʒʒ, ea ſkulle.

Gácie. Femoralia, ium: n: plur. Byxes, uʒas, Pazlauwas.

Gádam. Loquor, queris: qui: ſermocinor, aris. confabulor. (aris) Es runna.

Gádácz. Diſputator. Runnatais.

Gadká Quæſtio. Runeſſana, jautaſchana.

Gádźiná. Reptil (is n:) Loʒtais.

Gágátek. Gagates is m: Mellns akmins.

Gáię ſąd. Indico ex formula iudicia, (cis cere) Es aiſaku têſ

Gáione ſądy. Iudici legitimè indicta, (c rum: p: n.) Tês eſac be.

Gáláne. Comptus, el gans, concinnus. Kráſn iauks, weikls, ſkayſt

Gáláredá. Ius co ctum (gen: iuris n: ius gelatum, eucetu Salte ſulle.

Gálás. Galla (æ Ozol zyle.

Gáłoſká. Ramulus, Su culus, Zars, zarrins.

Galban drzewko. Se gonitis (is: f:) mer pium.. Syrezeme kô

Gálbonowy ſok. Ga banum, ſuccus feru ſyriacæ. Syrekoka ſal

Gale piłá. Præb pil

ilam manu pretensa.
Es padotu pil.
Gałka. Globus, sphæ-
a. Lode. poge.
Galera. Triremis.
Barzia laywi
Gałęzisty. Frontosus,
amosus, Ar sakems.
Ganek. Pergula, ode-
m. Gangi. Lewins.
Ganię. Vitupero (as)
eprehendo (is ere)
amno (as) Es sma-
e/ es nicina/ aplecina/
s newa/ es pulga.
Ganienie. Vitupera-
o, reprehensio, Smar-
żena lammaßen/ ne-
aßena/ niciinaßana.
Ganiciel. Vituperator
eprehensor. Smadeta-
s/ lamatais; pulgatais/
abædneks.
Garb. Gibbus (i. m)
bber eris m. tuber,
ris: m. Lyks muggur.
Garbáty. Gibbosus:
r lyks muggur/ kup-
ra.

Gárbarz. Coriarius.
Adamins/ Adamyæß.
Gárbię się. Incurvor
(aris) Es salocy/ locy
Gárbuię skory. Pelles
depilo as: Es minu
adas/es yzrauwa.
Gardło. Gula, gut-
tur (uris n:) rumen
inis: n: Rykle.
Gárdzę. Aspernor a-
ris: despicio (is ere)
contemno is: ere: Es
smâde/ es necena/es pul-
ga/ es pelle/ es aplacy-
na/ es newa.
Gárncarska robota.
Fictile, is: n: testaceum
opus, peris n: Podnega/
darbs.
Garncarski Figuli-
nus,figularis. Podnegis.
Gárncarz / zdun. Fi-
gulus. Podnegs.
Gárnę Verro (is e-
re) Es slauku/es yskar-
ny/ es mæzu
Garnice. Olla (æ)
pôds.

Gárniec/ miará. Congius. Dime ſtope.

Garść. Pugnus i: m: pugillus. Sauia/ wena-re-kſa.

Gąſkę. Pullus anſeris. Soſe cālis.

Gąśienicá. Convolvulus, volvox ocis: m: Cirmels.

Gąśior. Anſer, mas: gen: anſeris. Sôs/ ſoſis D. Kanis/ Ganis.

Gáſnę. Extinguor (gueris gui.) Es isquælo.

Gąſzcz. Ius ſpiſſum. (gen iuris) Tirts Jôks.

Gáſzę. Extinguo (is ere) Es iſdzeſſ-na/ aizdeſſu.

Gáwron. Cornix icis: frugivora, frugilega. Warn/ kowarn.

Gay. Nemus oris n: ſaltus (ûs m:) lucus (i: m:) Mæž/ ſilla/ Tukſniba/ tukſneſſe.

Gáydá/ Vtricularius aſcaules, (æ: m:) pithaules (æ m:) Dûdnæks.

GD.

Gdaczę. Glocido. as gluctio (is: ire) Es kladzena/ es kierkſtu.

Gdakanie. Singultu (us m.)glocidatio. Klakſen.

Gdy. Poſtquam, vb quando. Kad.

Gdźie? Vbi. Kur?

Gdźiekolwiek. Vb cunq́: alicubi, Kur bi dam/ kurlab/

Gdźie indźie. Alib Aliò, aliorſum. Cittur kur citur/ citurkur.

GE.

Gębá. Os oris: n: bu ca (æ: f:) Mutt Winſ næ māk mutt atpleſt. Neſcit os ape re.

Gębká. Spong Swammis.

Gęga gęś. Ging anſ

nſer. Ta ſoſe kagaßen.

Gęś. Anſer (eris n.) Sôs, zeſis, Dzoſs, D. kanis, guzis.

Gęśi. Anſerinus. Zoſins. Dzozlens.

Gęścieie. Spiſſeſco ſcis ſcere) denſor ais. Es tôp bez.

Gęstość, Spiſſitudo dinis f:) denſitas, atis: craſſitudo, dinis. f: Bezums.

Gęsty Spiſſus, craſſus, oncretus, ſolidus. Bê, i.

Gęsty, las, żołnierz. Denſus; confertus. Peitrs Resns, Pepildits.

Gibam. Lento (as.) entare remos, inflectere. Es Pamaſu lek, Es ôcy, lôcy, ſalôcy.

Gibki. Lentus flexiilis, flexilis. Lôciks, is ſeuw lekas lôcit.

Giermak. Plebeia eomis, (idis f:) Epilogum plebeium. Jermeks. Cepputis ta zemneka.

Giermak. Armiger, (geri m:) telifer, ſcutigerulus. Soben neſſis, brunie neſſis

Gieß, gier. Atrum olus, eris: n. hypposelinum. Darze zal.

Gies gienie Oeſtrum, furor pecudis ab œſtro percuſſæ. Bizzaßana, lôpe brum.

Ginę. Pereo is: ire: occido, (is ere.) Es zûdu, es pzniku, es grimſtu.

Gips. Gypſum. Miels, kryta.

GL.

Glob. Caulis braſſicæ (is: m:) Kapoſt ſtrunkis, Gabels.

Gladki. Glaber (bri) politus: Gluddens.

Gladzę. Polio (is: ire) læuigo (as) dolo (as.) Es gluddina. Es darru gluddan. Es

 dar.

darru ſpôſſ.

Głádzenie. Politura, læuigatio Gludiſſen.

Glanc Nitor (oris. m.) candor, ſplendor. Spydums/ gayſums. Spôſums.

Glancowny. Splendidus, nitidus. Klais/ ſpoſſ/ gaiſis.

Glancuię. Nitidum reddo, nitorem induco. Es dar gluden.

Głaſkanie. Mulcedo (dinis f:) Glâſibs.

Głaſzczę. Mulceo es: ere. Es glâſy. Es galwa glaudy.

Głębokość. Profundum, gurges, (gitis. m.) profunditas (atis f:) Dzilliums.

Głęboki. Profundus, altus. Dzilſ.

Głęboko. Altè profundè. Dzil warridzan.

Gleyt. Publica fides (ei) literæ ſecuritatis ab aduerſario. Gramas bez kaitas no enaidnek.

Gliná/ Argilla (æ:) Mâle. D. môle.

Gliniány. Argillaceus. Mâlaims.

Gliſtá. Lumbricus. Slekas/ Vermis in pueris generatur.

Głod Fames (is f:) Bads/ badda laykâ.

Głodny. Famelicus, fame enectus, confectus Izalc's.

Głodzę. Inedia conficio, (is ere) compeſco fame, infero famem alicui. Es iſalkſt

Głog. Oxyacantha ſpina alba. Balte Erkſſ

Głos. Vox (vocis f:) Balsna/ bals/ tro kſna.

Głośno. Clarè, voce clara. Skan.

Głośny. Canorus, clarus, ſonorus. Skanigs.

Głoſu odbijánie. Echo (vs onis f:) imago ſonorum. Atſka balſna/ balſſ. Gł

Głosu brzmienie/głosność Claritas, claritudo vocis. Balſe ſkanéſen.

Głoszę/ rozgłaszam. Divulgo (as) rumorem spargo (is ere) percebro (as) dissipo famam. Es ſludena/ paudena/ daudzaná/ waymoma/ iſpauda. Es dòu zynnam.

Głowá. Caput (itis n.) Galwa.

Głowacz / wielkogłowy. Capito (onis: m:) Vatgalwneks/ lœle galwiks.

Głowiaſty. Capitatus. Galwiſkis.

Głowicá v czego. Capitellum. Galwina.

Głowká/ główeczka, Capitulum, capitellum. Galwina.

Głownia gaszoná Titio (onis m:) Pagals. Ugguns gals.

Głownia zawzyſtá. Torris (is m:) Pagals/ ugguns gals.

Głownie. Capitaliter. Galwibe.

Głownik. V. Mężoboyca.

Głowey Boleniè. Capitalis is: dolor Galwa ſape

Głuch/ głuszek. Surdaster (ſtri m:) Kurls.

Głucho. Surdùm. Kurl.

Głuchotá. Surditas. Kurlyba.

Głuchy. Surdus, captus auribus, ſenſu audiendi carens. Kurlis.

Głupi. Stultus, delirus, fatuus, excors, ordis om: vecors (ordis m:) ſtupidus, inſipiens, barbarus. Trakkains.

Głupiec. Stipes (itis m:) aſinus, truncus, fungus, caudex (icis m.) Traccik8.

Głupie. Stultè, inſipienter, inſulſè. Trak/ applum

ápplum vel applam.

Głupieię. Amens fio, ni fatuor (aris) deſipio is: ere: a mente deſeror (ſereris, ſeri) Ēs ko- pu trakß.

Głupiem czynię. Aliquem infatuo (as.) Ēs trak darru.

Głupiomowność. Stultiloquium, ſtultiloquentiá. Trakrunibe.

Głupiomowny. Mórologus. Trakrunikß.

Głupſtwo. Stultitia, fatuitas atis f: inſcitia, inſulſitas, inſipientia. Tracibe/ trakkumß/ beß pratyba.

Głuſzę. Exſurdo (as) Ēs abkurlu.

Głuſzec. Tetrax acis. m: gallus ſylueſtris. Mæddis.

Głuſzeię. Surdus fio, ſurdeſco. Ēs ropu kurs lis.

GM.

Gmach. Palatium. Łæ- la Jſtuba.

Gmatwam. Convolu (is ere) glomero. Ē ſatin Imper: ſatine/ ve ſatye. Inf: Satyt Ē ſaſkættin/ Ēs ſarytte na/ eß ſawy/ Ēs welc

Gmerzę. V. grzebi w piaſku.

Gmin. V. Gromado poſpolſtwo.

Gminowy/ zgminu z poſpolſtwa. Populari plebeius. Łiaudz.

Gmyśli. Ex volunta te, ex ſententia, ad vo tum. Par pratu.

GN.

Gnobie/ gniotę. Pre mo (is ere.) Ēs ſpa zu.

Gnáruię ſię: V. Rz dzę ſię/ żywię ſię.

Gniády. Caſtaneus obſcurus, fuſcus. Pa melnß/ nowælnatß.

Gniazdo. Nidus (m:) Łizda/ perklié/ Pæræklie.

Gn

Gnicie. Putror oris: n: facilitas putreſcendi. Duweſtis/ſapuums ſmarſs

Gnida. Lens (lendis f:) Gnydes.

Gniew. Ira, iracundia, indignatio, bilis, is: ſtomachus, rabies, (ei) Duſins Duſmyba. ârgyba/ barſyba/ apſkaitiſana.

Gniewam ſie: Iraſcor ceris ſci: Indignor, ſtomachor. Es Apſkaitos: Es duſmo. D. Es warkſta/ Es Bargo.

Gniewam kogo Iram concio, is, ire, adduco aliquem ad indignationem, moveo ſtomachum, bilem. Es apſkaiſtena citus.

Gniewliwie. Iracundè, infenſè, indignabundè, non ſine ſtomacho. Duſmig/ apſkaiſtibe/ barſibe.

Gniewliwy/ ziadly. Iracundus, iræ plenus, rabioſus, ſtomachoſus. Duſmigs/ bargs/ liâuns/ duſmopukys

Gniezdzic ſie. Nidifico, as, nidulor, Es tayſu lizdu/ Es tayſu pæræklé.

Gniie. Putreſco, is, ere, marceſco, is, ere. Es pûſt/ imp: es puswæ/ inf: put.

Gnoie. Putrefacio, is, ere. Es ſmarkomu.

Gnoie rolo Stercoro, as. Es apſudo zemmu/ es ſûdo/ es ſudas wædu tyrruma.

Gnoienie roley. Stercoratio. Apſudeſien.

Gnojewiſko. Sterquilinium, fimetum. Sudukôpa/ D. ſuttraims.

Gnoiſty/ nagnojony. Stercoratus. Apſudits.

Gnoy. Fimus, ſordes, is, f: ſtercus, oris n: Sudi.

Gnuſniecz. Torpeo, es, ere, pigreſco, is, ere, lan-

languo, es. Es topu laiſkas, ee mettas laiſku-ma.

Gniuśnie. Ignavè, ignaviter, desidiosè. Lâik.

Gniuśność. Desidia, pigritia, socordia, ignavia, segnities, ei f. Kuſtyba, laiſkyba, næwyzeſchana.

Gniuśny. Piger, gri: iners, ertis, deses, sidis, ignavus. Kuſſs, laiſks, wæls, glæws, næwiza, ſli kis, neeikkuſſis.

Gnyp. Scalprum sutorium, crepidarius culter. Ta kurpneka kaſ ſeklis, vel. nazzis.

GO:

Godło. Symbolum, signum, omen, inis. Zyme.

Godnie. Dignè, licitò. Gôdige.

Godność. Dignitas. Cene, gôds.

Godny Dignus. Gôdigs, cênigs, wects.

Godownik. Conviva æ: m: Weſis.

Gody. Nuptiæ, arum, solemnia nuptiarum. Kâzas.

Godowy. Nuptialis, conjugialis, genialis. Kazeneks.

Godować, ná weselu jestem. In nuptijs cæno. Ekſch kazeme edu.

Godować, gody sprawuje. Nuptias adorno, celebro. Es daru kaza.

Godzić na co. Occasionem capto, as, Immineo occasioni, intendo aliquò animum. Es gribbu ko.

Godzić się na co. Aptus sum, natus, idoneus, accommodatus ad aliquid. Diſens, pareys, ka derras, ka paderras

Godzi się. Licitum est, licet, fas est. Man ir wallià, man ir bryws.

Godzina. Hora, horium

rarium spatium. Stunda. Puſgodzina. Semihora. Puſſtunde.

Godzinny. Horarius. Stundigs.

Goję. Sano, as, medeor, eris, eri, curo, as. Es ſ-dzedu/ es sadzedena/ es dartu wæſſel/es dzedina/ es arſtæ.

Gołąb. Columbus. Duje/ ballode.

Gołąbiątko Pipio, onis, m. pullus columbinus. Jauna balloda.

Gole. Rado, is, ere. tondeo, es, ere. Es ſkubbu/ noſkubbu / es drâzu/ nodrazu/ nomitzu/ es kaſſu/ nokaſſu. D. Es droſkillæ/ es dlubo.

Gołębi. Columbinus. Ballôdiga.

Gołębnik. Columbarius. Ballôd lizda.

Gołębica. Columba, æ, f: Duiê/ ballôde.

Gołębieniec. Columbarium, peristerotrophium. Ballod pærækles.

Goleń. Crus, uris, n. tibia æ: f: L la / plur. leli. Lelaſkauls.

Golenie. Rasura. Skubbeſ n/ kaſſeſen/drâzeſen.

Gołocę. Spolio, as, nudo, as, privo bonis. Es laupu/ es poſty/ es plundæræ/ es ſyrru.

Gołota/ niczoſtadły. Sine censu homo, vbi pedem ponat, de suo non habens. Aplaupes.

Gołowas / młodzik. Imberbis, impubes, bis, com, Impuber, beris. Bez bardas/ jauns puiſis/ kam wæl newaid ſpalwas apkart muttes. D. Jaunelis.

Goły. Nudus, implumis, is. com. Nails/ baſſis/ nags/ plikkys.

Gomołka. Formago, inis, f. formula. Sczils.

Gonię. Insequor, eris, i. Es dzæn pæc/ imp. Es dzinne pæc. inf:

pæc

pædzyt. Es pæc ſkel-læ, es pæc trænku, es waja, pæcwaja, es dzæn pakalis.

Goniec. Veredarius, pegaſarius. Pæcdzen-netais.

Gonitwa. Certamen curſûs. Pæcdzennibe.

Gonta. Scandula, æ, ſcandulæ, arum. Skindu-lê.

Gontowy. Scandularis. Skinduligs.

Gora. Mons tis. m. Kalns.

Goraco. Ardenter, ferventer. Karſt.

Goracy. Fervidus, flagrans, fervens, æſtuo-ſus. Karſts.

Gorącość. Æſtus, ûs, m. ardor. oris, fervor. Karſtums, ſuttelayks.

Gorączka. Febris is. f. Drudzis.

Gorączke mam. Febrio, is, ire, febricito, as, jactor febri, laboro fe-bri. Man drudzis krata, man drudzis kræſi, es topu no drudzi kræſts.

Gorczyca. Sinapi. ind. ſinapis, is, Sinippi, ſûrs ſinippis.

Gorę. Ardeo, es. u-ror, eris, flagro, torre-or, eris, eri, igneſco. Es dæg, imp. es dedze imp. degt.

Gorliwość. Zelus, mentis ardor, fervor, flagrantia. Karſta my-l.bs uz Dæwu.

Gorliwy. Zelôſus. Karſts Dæwe miligs, kas Dæwa gôdu urde-na.

Gorny. Superus, ſu-pernꝰ, montanꝰ. Aukſts, wyrſus.

Gorſzę. Scandalizo, as. exemplo ſum malo, exemplo noceo. Es dô-mu laûnu emæſla, es domu apkaitenaſſana. D. es karrina.

Gorſzy

Gorßy. Pejor, deterior. Ļaunaks.

Gorßeie. Pejor, deterior fio. Es tôp liaunaks.

Gorzałka. Crematum, Vinum adustum. Brandwyns.

Gorzyste miejsce. Montana, orum, montosus locus. Kalni/ kalnige vete.

Gorzki. Amarus, amarulentus. Ruksts/ sûrs.

Gorzkne. Amaresco is ere, amarus fio. Es tôp ruksts.

Gorzkość. Amaritudo, inis, f: Rukstibe.

Gość. Hospes, itis, m: Conviva, æ: adventor, diversor. Saimneeks/ wesis/ swæs.

Gościniec/ droga towans. Via publica, lata, regia, illustris. Lels celß/ ejams celß/ brawsams/ brawkama celß

Gościnne. Locarium, pretium mansionis, pensio pro loco, in quo quis diversatus est. Maksibe nostajem.

Gościnny człowiek. Hospitalis Homo. Swæsigs.

Gościnny obiad zdrogi przychodzącemu dany. Cæna viatica, Cæna adventoria. Swesmaltit.

Gospoda. Hospitium, diuersorium. Maiaweta/ Ærberge/ wesenams.

Gospodarz co goście przyimuie. Hospes, com. stabularius. Saimneeks.

Gospodarz w swym domu. Paterfamilias, trisfamilias, m: Saimneeks.

Gospodarski. Familiaris is, com, Saimneciks.

Gospodarski/ do gospodarstwa należący/ Familiaris, OEconomicus, ad tuendam rem familiarem pertinens. Skapparиks/ Namuriks.

gospo-

Goſpodarſtwo. Res domeſtica, Res familiaris, OEconomice es, f: Namewеßen.

Goſpodyni w ſwym domu; Materfamilias, triſfamilias, f: Saimneca.

Goſpodyni/ co goście przyimuie. Hoſpita, æ, f: Weſenammu gaſpôß.

Gotowanie. Præparatio, apparatus, us, præparatus, us, m. Gatlauw tayſiſchana.

Gotowo. Paratè, in procinctu. Gattauw.

Gotowy. Paratus, Expeditus, Inſtructus. Gattauws/ Pataysits.

Gotuie. Paro, as, præparo, inſtruo is ere. apto, as. adorno, as, concinno, as Es tayſu/ Es pataysu. Es daru gattauw.

Gożdź. Clavus i: m: Naglis.

Gożdżiec. Capillorum ex morbo complicatio. Biſas/ Bezematti/ ſaſawæluſi matti/tos mattus ſalikſchen.

Gozdzik. Caryophillus, flos coronarius. Nagonzedis.

GR.

Gra. Ludus, i. m. Luſus, us, m. Mengæ/ ſpælæ/ ialkaſchana. D. Raytaſchana.

Grab. Acer album, aceris, n. Skrabls/pællæ.

Grabarz. Foſſor, Lacunarius. Grâwæris/grawers.

Grabie. Raſtrum, tri: n: plur. raſtra, orum. Grabbeklis.

Grabię śiano/ ſłomę. Congero, is, ere. coacervo, as, raſtris ſtipulam de prato erado. Es ſen grabe.

Gracá ogrodnicza. Sarculus. Kaplis.

Gracuie ogrod. Sario, is, ire. Es darſe caimini.

Grad. V. Kostera.
Grad Grando dinis. f: Krussa.
Gradowy. Grandinosus. Krussgs.
Grad pada. Grando decidit, degrandinat, grandinat. Kruss krysk/ krussa mæt.
Grafka. Radius.
Gramatyk. Grammaticus, grammatista, æ: m: Gramatiks.
Gramatyka. Grammatica. Skole gramatika.
Gramole sie Eo per obstantia, per ardua enitor, teris, ti. Es were par gruttems / es pretty turras / es pretty eikstæ / es pretty stewæ.
Granat. Purpura violacea aut cærulea. Zyde darge swarki.
Granat drzewo. Malus Punica. Granatowe jablko Malum granatum, malum Punicum.
Granatek ziele. Horminum.
Granatek Kamien. Carbunculus, Granatus vel Garamanticus.
Granatowych jablek kwiat. Balaustium.
Granica. Limes, itis: m. confinia, orum: n. terminus, finis, nis m: regio, meta. Robæzzis/ robis/ æzzis.
Granicze. Termino (as) limito, as, determino, pango terminos, fines. Es wærkie/ es darro bæs.
Granicznik. Finitor (oris m.) Robæz dar/ Tais.
Graniczny. Limitaneus, terminalis. Robe ek, mine.
Grozę sie. Submergo (geris i:) in aqua sido (is ere) Es slikstu / Imp: Es sliku/ Infi: Slikt. Es apslikstu

Grecki.

Grecki. Græcus, græcanicus Grekiks.

Grecya Græcia. Greka zemme.

Greczy. Græcus, Greks

Greda. Equi cursus mediocriter citatus. Sirgeskreiums.

Grempla. Pecten Pellionis, lanarij. Linusukeklis skâds.

Grepluie. Pecto ferreis hamis, carpo lanam, linum. Es sna. Imp: Snaia/ Inf: Snât/ Es êska.

Grob. Sepulchrum, monumentum, tumulus, bustum, sarcophagus. Beddre/ kappa D. Dobæ. Pakalnjas.

Grobowy. Sepulchralis, bustuarius monumentarius. Kappigs. Beddrigs.

Groblá. Agger, (geris. m.) aggestum, moles. Dambis/ wallis/ skancis.

Groch. Pisum (n:) Eruilla. Zirns.

Groch prazony. Pisa frixa. Zirni Pisa in cortice dicuntur. Pakski.

Grod. Castrum forum nobilitatis, conciliabulum. Muysneek sods.

Grodz/ ogrodzenie/ zágrodzenie. Septum, sepimentum. Setamals/ glodena.

Grodze. Sepio. is, ire. texo sepes. Es Apsæta/ es ar sætu abdarru/ es sætu wyu/ es sæta darru.

Grodzki. Castrensis. Muizneek sôdigs.

Grom. Tonitrus ûs. m. tonitru n. Pærkûne

Gromada. Congeries, ei, acervus, conventus. Raudza/ kôpa/ gubba gubbins/ kûle/ krûma.

Gromádno/ Catervatim, acervatim, conglobatim, fartim, congestim. Pulka/ kopa/ drau dza.

Gromádzę. Congre-
o, as, are: congero is,
re: cogo, is. ere: cu-
nulo, as: coacervo. Es
krâ/ es ſlaſſy/ es kô-
â krâ/ es ſaber/ Es kau-
ʒe.

Gromádziſky Acer-
alis, numeroſus. Kô-
igs/Dizzens pulks.

Gromię kogo. In ali-
uem debacchor, aris,
nvehor, detono, pro-
elo aliquem dictis. Es
iendy/ es ſunny/ es
iſka/ es lamme/ es pa-
âce/ es parſtrape.

Gromię nieprzyiaćie.
. Sterno hoſtem. Es
ldu enaidnek.

Gromnica. Tonitru-
is candela. Graudins
væc.

Gromnice świeto.
andelaria, orum, n.
ſtum Purificatæ DEI-
aræ. Swæcce Mâres
ēna.

Gromowy. Tonitrua-
lis, tonitralis. Graudigs

Groniſty Racemo-
ſus, racematus. Winô-
gigs.

Grono. Botrus, race-
mus, botryon, corym-
bus Winogs.

Gronowa ſzypułká.
Pediculus acinorum, in
botro. Winôgá ſte'g ls.

Gronoſtay. Muſtella,
armellinus. Særmulis /
ſærmulins.

Groſz Nummus, nu-
miſma, atis. n: Groſſis/
ſæſs artauw/ D. oſnaks.

Grot Spiculum, acu-
men haſtæ, cuſpis, idis,
f. Gals / aſſagals / a-
ſtrums/ ſtêps.

Groźá. V. ſtrach.

Groźba. Comminatio,
minæ, minatio. Drau-
wæſana/groziſana.

Grożę. Minor, aris.
minitor, aris. intento
minas. Es drauwæ/ es
grozy/ es kruias/ es krat-
ty/ es draudæ.

Grożno. Minaciter, minanter. Drauwig.

Groźny. Minax. acis. om. Kruigs/ drauwigs

Gruba/ doł/ loch. Syrus, cauerna, crypta. Alla/ allogs.

Grubarz/ kopacz. Fossor, Grâwæris/ grawers.

Grubarz/ grobowy kopacz. Vespillo, onis, m, funerarius, humator, vespa, æ. m. Myrronus rakkais/ Dôdegræwers.

Grubieie. Crassesco, is, ere. Es êmu resnuma/ bezuma/ es tôp resnaks/ es aug auguma/es kliuśt tauks.

Grubo. (prop.) V. Miosso.

Grubo/ po prostu. Crassè, incultè, inscitè, barbarè, rusticè, impolitè, inornatè. Rupie.

Grubość. (prop.) V. Miossość.

Grubość. (trop:) Rusticitas, (atis. f:) barbaries (ei. f:) impolitia. Rupiśen/

Gruby. (prop.) V. Mioßßy.

Gruby/grubijan. trop. Agrestis (is: com.) barbarus, impolitus, inconcinnus, incultus, inconditus, rusticanus, rudis (is: com:) Rupß/ lullis/ mulk s.

Grucá. Granea, æ: f avenacea puls, pultis f. Ausas putraimi.

Grucha gołąb. Columbus gemit, minurrit Ballôdi wepus.

Gruchneło co. Increbrescit rumor, ingruit perstrepit. Dzierdeie to slawa êr/ wallôda stren

Gruchoce. Crepito, as: concrepo, as: increpo Es sniâcu/ imp: es snie ce inf: sniakt/ es krâc

Gruchot. Crepitus ûs m. sonitus ûs: m Brakßeßana.

Gru

Gruchotki. Crepita-
ulum, sistrum. Klab-
ks; kladzenis.

Gruczoły. Glandulæ,
rumæ, panus (i, m:)
umpis D. Kaksla.

Gruczołkowáty. Stru-
nosus, glandulosus.
umperis.

Gruda. Luti gleba
rigore durata, concre-
a luti crusta. Gruds.

Grudniowy. Decem-
ris (adiecti:com:) Wilka
mænesigs.

Grudźień. December
ris: m. Wilka mænes.

Grunt. Solum, fun-
amentum. Pammats.

Grunt / plac / rola.
undus (i. m.) solum
gri. Tyrums gabbôls;
emmes gabbols.

Gruntownie. Solidè.
Stipre.

Gruntowność / ska-
ość. Soliditas (atis f.)
Stiprumæ / stiprybs.

Gruntowny. Solidus.
Stiprs / strips / cæts.

Gruszká drzewo. Py-
rus (i. f:) Bumbere
kôks; D. Gruszkakoks.

Gruszki owoc. Pyrum.
Bumberis / D. Gruszka.

Gruz. Rudus (eris.n.)
Satraps / sakrittis mûris /
Akminiu kôpa

Gruzem nábiiam.
Rudero (as) rudus in-
duco. Ar satrap pegrud

Gruzowaty. Rudera-
tus, rudetus. Pyln wæl-
len.

Gruzowy / do gruzu
należący. Ruderarius.
No wællems.

Grużłowaty. Glebo-
sus, calculosus. Wæl-
lums / pilnu wællums.

Gryczák / gryską. Pa-
nis ex crimno. Grikies
mai se.

Gryf. Gryphs. (phis.
f:) Gryfs.

Gryszpan. Æris æ-
rugo (ginis: f.) Warsa
sa rûse.

Gryz. Crimnum, vtriculus. Kwæſʒemylt.

Gryzą. Rodo (is: ere) mordeo (es ere.) frendeo es: ere: frango is. ere. Es graužu/ Es kcimſku/ Es kožu.

Gryzą ſię ſam w ſobie Diſcrucior, rumpor malis, conficior malis, mordeor conſcientiâ, malè maceror. Es liôt tôp pynets/ môcyts/ wardzenats/ Es warren mokus ceſſu.

Gryźienie. Morſus vs. m. roſio onis f: torſio, tormina orum n: pl. Strapæ/ pyna/ moka.

Grządká w ogrodźie ziełnym/ Area, areola, pulvinus, foliorum. m. Eſis/ pagalms.

Grządźiel. Temo aratri. Arkls/ Distæl/ arkla ilſke.

Grzanká. Tabella panicea. Maize recen.

Grzbiećiſty. Dorſualis, lato dorſo. Mogaritits

Grzbiet. Dorſum, tergum. Muggura.

Grzbietowy. Dorſualis. Muggarits.

Grzebię ł. go. Sepelio, (is ire:) defodio (is: ere) humo (as) tumulo (as) contego. Es appæddu/ es aprakka D. Es apkupu.

Grzebię w piaſku/ gmerzę. Terram fodio, ſcalpurio, ſcalpo vnguibus. Es zem kappu.

Grzebieluchá. Riparia hirundo (inis. f:) Czurkſka.

Grzebień. Pecten (inis. m.) Kemmes ſukkas.

Grzebien v kura zwierzchni. Criſta, iuba. Sekſka/ cækulis.

Grzebien v kura ſpodni podgardłek. Palea (f.) Gurklis.

Grzebło. Strigilis lis. f: Sukauwa ſukkes/ zirgu ſukkas.

Grzech Peccatum, scelus, crimen, noxa, vitium, labes is. f. vulnus conscientiæ, piaculum, flagitium, Græks. Nozegums/ kauns.

Grzech powszedni. Veniale, levius peccatum, ignoscibilis noxa. Jsens grækns/ wegle kauns.

Grzech śmiertelny. Crimen letale, mortale, capitale peccatum, flagitium, facinus Rupsch græks/ nikns græks/ els nozegums.

Grzechoce. Crepito, as, sonum puerilium crepitaculorum edo, is, ere. Es spiâcu. es krâc.

Grzechotka. Crepitaculum. Klabbeks/ kladdzeis.

Grzeczny. Aptus, idoneus, accommodatus ad aliquid, appositus, graphicus, scitus. Dizens/ pareyz/ kaderras/ ka pederras/ prawsa.

Grzeczy/grzecznie. Apposite, aptè, accomodatê, scitè probè, mactè. Dizen/ pareyz/ ka pedar bût/ krâsne.

Grzeda ná ßáty ꝛc. Pertica. Kartis. plur. Karßi.

Grzeie. V. Zagrzewam.

Grzeßę. Pecco, as. delinquo, is, ere. admitto noxam, delictum culpam, committo facinus, obstringo me scelere, incurro in crimen. Es græko/ es pôlæ/ es græku darru/ es nozægu.

Grzeßnik. Reus criminis obnoxius crimini, conscius peccati, peccator. Græcneks:nægodneks.

Grzmi. Tonat. Pærkûns rybæ/ pærkuns grauju/ pærkûns rûcu/ pærkuns spærrû/ spardy/

Grzmot. Fragor oris,

xis, m, strepitus us, crepitus, us, m. Brakšķešana/ rybæšana/ buldæræšana/ čakšķešana. D. Dimba.

Grzyb. Fungus, tuber, eris n: callus terræ. Sænis

Grzywá. Iuba. Sarri. D. Kræpes.

Grzywacz. Palumbus, m. palumbes m. & f: Ubellæ/ ubellæballoda/ mežša ballôda.

Grzywná. Mna vel mina, selibra argenti. Mârka.

Gubić. Perdo, is, ere, amitto, jacturam facio. Es pametre/ man pazudda/ es pazuddu.

Gumno. Horreum, granarium. Ria/ punis/ ķiûnis/ klæris.

Guniá/ guńká. Gausape, n. indecl. Gultus drkkys/ sakš.

Guz. Tuber. eris, n. nodus plagarū. Tuškums punnins/ punniûs pumpis/ gumbis/ zillums.

Gużik. Nodulus, globulus, tuberculum. Punnins/ mazgins.

GW.

Gwałcę. Violo, as, profano, as. fædo as. temero. Es atšpæžu/ apgâny/ apšwaidy/ næ lab darry/ nægôdena/ es warru darru.

Gwałt. Vis, is, f. violentia, oppressio. Warš/ ar warru/ warrudarbs/ apšpæšana.

Gwałtowny. Violentus, impetuosus. Apšpæšigs.

Gwiazdá iutrzenká. Lucifer, eri, m. Venus, phosphorus. Ausekline ryta zwaizna.

Gwiazdá wieczorna. Hesperus. Wakkara zwaizna.

Gwiazdá psia. Procyon onis, m. Canicula Canis. Sirius. Zuneia zwaizn

zwaizne/ zunie mænes.

Gwiazdá. Stella, sidus, astrum. Zwaizne.

Gwiazdárz. Astrologus, astrorum interpres Zwaisdeneks.

Gwicht/ wegá szálna. Pondus, eris, n. sacoma, tis, n. Swæra bezmens

Gwizdanie Sibilus i. n. Sniâkszana/ swilpum.

Gwizdze. Sibilo, ore, poppyzo. Es swilpæ/es swiâcu.

GZ.

Gzesie. Stimulor ab œstro. Es tôp bakstits/ es bakstu/ urdu/ urdes na/ stubbena.

Gzegzołká/ kukułká. Cuculus, coccyx, ygis, m. Dzegus/ dzeguza.

Gzemsy. Coronæ, opus coronarium, quo parietes præcinguntur. Cornices. Sêna parjo-sum.

Gzenie się. Ukaßenie od boka. Agitatio ab œstro. Bizzæßana.

Gzik. Oestrum. Spâ-re.

Gzło. Supparus, supparum, subucula. Kre-klis.

HA.

Haczek. Hamulus, clavus uncinatus. Makße-ris.

Haczysty. Aduncus uncus, uncinatus, hamatus. Lyks/ greysis/ lecyts/salocyts.

Haftarz. Phrygio, onis m, limbolarius, acu pictor, plumarius. Addi-tais.

Háftká Fibula, æ: f. Akies/ in ocreis, frænis &c. dicuntur. Spradze/ in indusijs. Sakta.

Háftarski. Plumarius. Akiewats.

Háftowanie Opus plumarij, acu pictoris. Ad-dißena.

Haftowanie/ hafcowá-nego co. Textilis pictu-

ra,

ra, segmentum. Idem.

Háftowány. Segmentatus, bracteas aureas vel argenteas intextas habens, plumatilis, acu variatus. Addits/ spalwains.

Háftuie. Plumo as, acu pingo, acu vario, intexo, distingvo gemmis. Es addy/ es rakfty/- es yssu. imp. issue/ inf: issût.

Hak. Vncus, harpago, goinis, m. Lâsts/ as kys uggunâkys/ âkkas ſ.kys.

Hakami ſpinam Hamo, as. Es makſſæræ.

Hálábart. Bipennis, nis, f: amazonia ſecuris, Awæ. D. Birdiſſ.

Hálábartnik. Satelles, litis m. ſecurifer eri. m. apparitor, ſtipator, doryphoros, bipennifer. Drabants/kæninge ſargs

Háłun. Alumen inis: n: apyrum, ſtypteria (æ: f:) Alûns.

Háłuniſty. Aluminoſus. Aluniſts.

Háłzbárt końſki. Phaleræ (arum. f.) Redes

Hámowánie. Cohibitio, refrænatio, repreſſio. Ayzlekſſana/ ayzwelesſana/ ayzſaccissana.

Hámuie kogo. Coërceo (es) inhibeo, retardo, fræno, compeſco, cohibeo. Es ayzwæle/ es ayzeldz/ ayzſak/ Es ayzkawe.

Hámulec. Suffiamen (inis. n.) Ayzturreems.

Háńbá. V. Zełżywość.

Háńiebnie. V. Barzo. item. Zełżywie.

Háńiebny. V. Wielki/ item. Zełżywy.

Hándel/ V. Kupiectwo/ towar.

Hárc. Initium pugnæ, præludium prælij. Kausſan eſakum.

Hárcownik. Provocator excurſor, emiſſarius, præſul-

præsultor. Rauſſen eſa-cetais.

Hárcuie Præludo, proludo pugnæ. Es eſaku katio .

Hárdość. V. Pychá.

Hárdy. Imperioſus. Sturiks.

Hárfá. Pſalterium, nablium, naulium, ſambuca. Arbs.

Hárfiſtá. Nabliſta, ſambuciſta. (æ. m.) Spelneks vs arpi.

Hart / twardość. Stomoma (atis. n:) Vſgrutme / cetyba.

Hartuie. Induro, conſolido. Es darr cete. Es ſtiprina. Es darri ſtipre.

Háſło. Teſſera, ſignum. Karie zim.

Háyduk. Pedes itis: m: Pedeſtris miles, Kaiaseks / Zoldats.

HE.

Heban. Ebenus, ebenum. Hewens.

Hebel. Runcina, dolatorium, dolabrum, planula. Æwæl.

Heblowiny. Ramentum. Æwelits.

Hebluie. Runcino, dolo, (as.) Es æwæle / gluddena / es darr gluden.

Herb. Inſigne (is. n:) Stemma (atis. n.) Zyme.

Herbowy. Gentilitius. Dzimens.

Herold. Fecialis is. m: Meletaps.

Heroldſká láſká. Caduceum.

Herſt wodz / głowá. Dux, (ucis. com.) Princeps, anteſignanus primas, Coryphæus. Karia pirmo wetuturretais.

Hetman. Imperator, dux, ucis com. ductor exercituum. Kariuſpæku waddıtais / waddôns.

Hetman polny Campidux, armiductor. Mazze

ze wadditais.

Hetmánie. Duco exercitum, agmen, ordines, administro rem bellicam. Es karie wæddu.

Hetmanienie. Ductus, us, m. auspicium, imperium, ducatus, us. Kariewaddeßen.

Hetmáńſki. Ducalis, is, com: imperialis, imperatorius. Karwednigs.

Hetmáńſtwo. Ducatus, ûs m. ſtrategia, imperium, polemarchia, Wadditaia walſtybe.

HI.

Hidzeſię. V. Brzydzeſię.

Hidzę co komu. Faſtidium affero alicui, creo nauſeam, gigno, is, ere, moueo es, in faſtidium aliquid adduco, tædium alicuius rei facio. Abnykßen padarru.

Hidzę kogo. Facio alicui invidiam, in odium voco, odium concito. Es darru enaydibe cittam.

Hiácynt kwiat y perła. Hyacinthus. Jacinta/ Pukys vnd dargs akmins.

Hiſtoryk. Hiſtoricus. Notikum rakſtytais.

HO

Hołd. Stipendium, vectigal, (alis: n.) tributū Muita/ algs/nopelniums/ nopælns.

Hołdownik. Stipendiarius. Algneks/ nomaudneks.

Hołduię komu. Vectigal penſito, ſtipendiarius ſum. Es algu makſa/ es domu algu/ Es nopelnu dômu/ es dômu metæklu/ poboru.

Horda tátarſka/ Cætus, ciuitas, Reſpublica Tartarorū. Tatar pulks/ Tatar draudzyba.

Hoynie. Effuſè, largè, liberaliter, abundè, cu-

mulatè. Par meetu gan/ ar pylnu roku/ par lê-ku/ par parem/ dêsgan.

Hoyne czéstowánie. Convivium opulentum, liberales epulæ, sumptuosum opsonium, opiparum, magnifica & lauta cæna. Darga wesyba/ wâriga/ dizzena makar æde

HV.

Huczę/ krzyczę. Evòé inclamo, bacchor (aris) Es pulga/ es sunny/ es kculle/ straidi.

Huczy sowa. Cucubat noctua, bubo gemit, bubulat. Appôgs ruce.

Hufiec pieszych. V. Rota pieszych.

Huk hukanie. Clamor pugnantium, fremitus, strepitus. Brakschaschana/ knikschana/ knakschana/ dimbda.

Hukám. V. huczę.

Hultay/ tulacz. Vagus, erro, circumcellio, vagabundus. Bægullis/ tækkulis/ strikeris/ zemmeraks.

Hultaystwo/ V. chastra.

Humerał. Humerale (is n:) Auts Baznice kunge pleccems.

Hurmem. Catervatim, agminatim, effusè, profusè, Pulka/ kôpa/ draudza.

Husarz. V. Kopiynik.

Hutá szklána. Officina vitriarij. Glâze bode.

Hutarz/ hutnik. Vitriarius. Glazneks. D. stikleneks.

I.

J. Et, ac, atque, que, nec non, Vnd/ y.

Ja. Ego, egomet. Es. Ia sam. Ego ipse. es pats.

Jábłecznik. Vinum è pomis factitium. Abôl sulla.

Jábłko. Malum, n: pomum. Abôls.

Jabło-

Jabłkowity. Scutulatus.

Jabłoń. Malus, i. pomus f: Abôlkoks

Jachánie. Profectio, discessus. Nobraukßana / D. nowazoßana.

Jad. Venenum, tabes, is: f: virus (indecl.) toxicum. Apædanama læta.

Jádę ná koniu. Proficiscor, eris i, facio iter discedo, equito. Es Ja / imp. es jaie. inf: jât.

Jádę ná wozie. Vehor curru, invehor esse do. Es braucu.

Jádę w łodzi Navigo as. remigo, as. proficiscor navi. Es par uden braucu / es ßkippe.

Jádę / jeżdżę ná koniu. Inequito, as. Es. Jaie.

Jadowitość. Acrimonia, æ, f: acerbitas virus, rabies: ei: f. Sillawibe / trakkums / apædanama læta.

Jádowity. Venenatus, virulentus. Apædenats / apburts / nænozledzigs / ßkaudigs.

Jadro. Nucleus i. m. Kôdens / kadols.

Jágły Milium. ij n: Sâre / sâreputtraim.

Jaglany. Miliarius. Sârigs.

Jágnię / jágniątko. Agnellus, agnus tener, eri: m: lactens. Jærins. D. Vccenits.

Jágodá Vva, bacca. Oga.

Jáie. Ovum, fætus gallinæ. Pau:s. D. ôla.

Jáiecznicá. Ova frixa, orum, n. Pankôks.

Jak / dźiwuiąc śię. Vt, quomodo? Ka?

Jak barzo. Quantopere, quàm, quantùm. Cykliôt / cyk warræn.

Jákoby. Tanquam, quasi, perinde. Yt ka / lydz ka.

Jaki. Qualis, is. cujusmo-

jusmodi. Kâds.

Jákokolwiek. Qualitercunquè, quomodocunquè, utcunquè. Ley bûs/ ka bus/ ley ir/ ka ir/ ley ka budams/ wennu mætlu.

Jákoś. Quomodo, quasi, quodammodo. Ka.

Jákość. Qualitas atis, f. Kâcibe.

Jáłmużná. Stips pis: f: eleemosyna. Almôs.

Jáłowicá. Iuvenca, junix(icis)bucula. Alowica.

Jáłowieć. Iuniperus, Paægla.

Jáłowcowy. Ex junipero. No paæglu.

Jámá. Cavum, fovea, cuniculus, caverna. Bedre/ D. dôba.

Jámułka. Galericulus, pileolus. Ceppuries.

Janczarowie. Triarij Turcarum, prætoriani milites. Sumpur wærge.

Janowcowy. Sparteus, spartea: Janowiec ziele. Gemista, spartum.

Jarka/ jará pszenicá. Trimenon, halicastrum, trimestre triticum. Erks.

Jármárk. Nundinæ, arum, f: plur. mercatus, ûs, m. Applâts/ tyrgus. D. Turgus/ turgudêna.

Jármuż. Asparagus, gi. m. quodvis germen tenerum oleris. Warisga zale.

Jary/ tegoroczny. Hornus, hornotinus. Szisgadikigs.

Járząbek. Attagen, enis m. attagena, æ: f: Irbe.

Járzębina. Sorbus i: f: Særmukßlis/ pylens.

Jarzębiny jágody. Sorba, orum, n, Særmukßli ôgas.

Járzmo. Iugum. Zaggata/ jugu wærßo.

Járzyná. Legumen, inis. n. Darza augla/ darza zala.

Járzyná ogrodna. Olus, eris, n. sata, orum, n. Sæiumma zale.

Jaskiniá. Specus, us, f: spelunca, caverna, antrum. Allôgs/ alla/ D. Dobe.

Jáskolcze ziele. Chelidonia. Strutinæs/ acce zale.

Jáskolká. Hirundo, inis. f. Bezdeliga.

Jaskka. Cunæ.arum.n. Szûpols/ D. Szuplis.

Jásne/ jáwna rzecz iest. Liquet, patet, claret, constat, luculenta res est. Zynnams ir/ rædzams ir/ preks accims ir.

Jásno. Clarè, perspicuè, liquidò, dilucidè. Klay/ skaydr/ skaist/ tyr.

Jaśnieie. Clareo es, claresco, fulgeo, nitesco, niteo. Es spydæ/ imp. spydæie/ inf- spydæt.

Jásność. Claritas, atis, f: fulgor, candor. Skaidryba/ skaiskyba.

Jásny. Clarus, splendidus, illustris, candidus, dilucidus. Skaiders/ skaists/ klarß/ spôß.

Jáspid kámień Iaspis idis, f. onychiponix. Jâsps/ dârgs akmins.

Jástrząb. Accipiter, tris. m. Wánnægs.

Jászczorká. Lacerta, lacertus m: Skirgáta/ skirzatta/ skirgallis.

Játá/ chátá/ kuczká. Tugurium, umbraculum è frondibus: Bûda.

Játki. Macellum, annona in macello. Mêsuskârnis.

Jatrzę. Suppuro, as, ulcero as. Es vztusku.

Jatrzę kogo/ zarzę. Aspero iram, acerbo, exacerbo, exulcero, accendo offensiones. Es apskaitena/ es apskabena/ es apskabe.

Jaw. Vigilia. Waktes/ eguleßen.

Jáwnie/ Publicè, apertè, manifestè, palàm propalam. Klay/ prekß accims/ rædzame/ ßkaißt/ zynname.

Jáwny. Apertus, manifestus, perspicuus, evidens, entis, om. Zynnams / rædzams / rædzigs.

Jáwor. Acer, eris, n. Kliâuws / klieuwu: koks.

Jáwor cudzoziemski. Platanus, i. f. Swesße kliâuw.

Jáworowy. Acernus. Kliauwigs.

Jaz. Excipulus. Murda.

Jaź. Rubellio, onis, m. Erythrinus. Rauda.

Jázdá. Equitatio; onis, f. equitatus, us: m. Jaßena.

Jáźdź/ kolpierz. Aurata fluviatilis, porculus, porcellus. Pugsle.

Jeżwiec/ borsuk. Echinus terrestris. Æsis.

Idę. Eo, incedo is, gradior, deris, di: vado, tendo. Es emu.

Idę pießo. Incedo pedes, pedibus iter facio, conficio. Es ßtaiga/ es sere.

IE.

Jecze. V. ßtekam.

Jeczmień. Hordeum. Meze.

Jeczmienny. Hordeaceus. Mezigs.

Jeczmyk ná oku. Crithe, es, f. Vz acems meze.

Jeden. Vnus, ius, m. Wens.

Jeden ze dwu. Alteruter (utrius) Wens no têms.

Jedenaście. Vndecim. indecl. Wênpadesmit.

Jedliná/ jodłá. Abies etis, f, Prêde.

Jedlinowy. Abiegnus a, um. Prêdits.

Jedło.

Jedło. Edulium. Eßena/ barryba.

Jednacz. Arbiter,tri, m. reconciliator, pacificator. Skiêrſneks/ ſtarpawyrs/. ſadderætais/ merudarritais.

Jednák Tamen, nihilominus. Tamer. D. Tatßæ.

Jednáki. Vniuſmodi. Wenâdigs.

Jednako V. Rownie.

Jednákość. Vnitas, atis. f: Wenacibe.

Jednam. Concilio, as. compono is, ere, pacifico. Es ſalydzena/ es ſaderre/ es roku domu.

Jednánie. Conciliatio, reconciliatio, pacificatio. Saderreßana/ ſalydzenaßana/ merudarryßana.

Jedno tylko. Modo dum. Taggadin/ toiê/ patrilab.

Jednochodá. Curſus qui glomeratim fit. Rußibe.

Jednochodnik. Gradarius, tolutarius. Eidêneks.

Jednodźienny. Dialis, is, com. perdius. Wendenigs.

Jednoiſtny. Ejuſdem eſſentiæ, conſubſtantialis. Wenbißum.

Jednomyſlnie. Vnanimiter, uno animo. Wenpratig/ wenlydzig.

Jednomyſlność. Vnanimitas, conſenſio animorum. Wenpratyba.

Jednomyſlny. Vnanimis, is: com. Wênpratigs/ wenai pratai/ wênlydzigs/wenſirdigs.

Jednonogi. Monocolus, monoſcelus, ſciopodes. Ar wena kaia.

Jednooki. Cocles itis, monoculus, luſcus. Wênaccis.

Jednoreki. Vnimanus, i, m. mancus Ar wena rôka.

Jednorodny. Vnigenitus,

itus, vnigena (æ. m.) Venpêdʒimts.

Jednorogi. Vnicor-s. Wenraks

Jednorożec. Monoceros (otis m.) Wes=gigs.

Jedność. Vnitas. We-dibe.

Jednostáynie. Vnifor-iter, vnanimiter, æqua-er. W.nprâtik / wen-ʒig.

Iednostaynosć. Vni-rmitas, æquabilitas, te-r æqualis. Wenadiba / nacibe.

Iednostayny. Vnius-odi (indecl: om.) v-formis. Wenadigs.

Iednowładca. Monar-a (æ: m:) Wenwal-ais / ʒemmeskungs.

Iednowlactwo. Domi-tio, onis, f: monar-a. Wenwalditaßana.

Iednożeniec. Monoga-is, univir. Wene sewe rs.

Iedrnieie. Vigeo, es. Es ʒ.du / es esmu ʒalſ.

Iedrny. Vigens, recens. Zalſ.

Ieducny. Perſolus, unicus, Wênigs.

Iedwab. Sericum, bombycinum. Zyde.

Iedwabnica robaczek. Bombyx, icis, m. Zyde tarps / Tarps kas ʒydu auj.

I.dwabnica / ſzatá jedwabna. Bombycina (orum) bombyx, icis, f: Zyde wadmal / ʒyʒa dræbe.

Iedwabnik / co robi jedwab. Sericarius. Zyde dartitais.

Iedwabny. Sericus, bombycinus, Zydaims / no ʒydas.

Iedyny. Vnicus. Wêns / Wênigs.

Iedynie. Vnicè. Wênig.

Iedʒá. Lamia, æ: f: furia, ſaga. Raggana-mâta / burwa.

Iego mość. Magnificus, ornatissimus, clarissimus, amplissimus, illustris. Aukſts

Jeleń. Cervus. Stirna.

Jelenie ſkory. Nebrides (foem.) cervinæ pelles. Stirn ade.

Jelonek robak. Scarabæus cornutus. Wabbols.

Jemiołá. Viſcum (n:) Putnelyme.

Jeśień. Autumnus. Ruddens.

Jeśienny. Autumnalis. Rudden layks.

Jeśion, Fraxinus (i, f.) Oſʃa/ oſʃakoks.

Jeśionowy. Fraxineus. Oſʃinigs.

Jeśiotr. Acipenſer (eris m.) aquipenſer.

Jeſli. Si, verum? num? an? Ar ne/ neb/ a ne/ neg/ nei.

Jeſli gdźie. Sicubi. Ja kad.

Jeſtem. Sum. exſto (as) exiſto (is: ere) Es eſmu.

Jeſteſtwo. Exiſtentia. Bûſʃana.

Jeſzcze. Adhuc. Wæl.

Jeż. Erinaceus, erix (icis) ericius. Æzzis.

Jezda Equitatus (vs) Jatibe.

Jeżdżiec. Eques (itis com.) Jatneks D. Raits/ Reitneks.

Jeźioro. Stagnum, lacus (vs. m.) Æzzers.

Jeżowká drzewo. Arbutus.

Jezyczek v ſzal. Examen (inis. n.) Têſebeſmer.

Jezyczny. Linguax futilis. (is com.) Pluķʃ kerais/ plettezais.

Jezyk. Lingua. Mæle.

Jezyk mowa. Sermo Wallôde.

Jeżyny Rubus (i. m.) Krums.

Jezyny/ owoce/ iegody

Mora rubi Idæi. Aweke-
ienes.

Igielké. Acicula. Ad-
datà.

Igła. Acus (vs f:) Addata.

Igram. Ludo (is ere) lusito, alludo. Es men-
tæ/ Es spælæ/ es iaktæ/
Es rasæ/ P. Es kaita-
ias/ Es sartowa/ Es
têstoias.

Igranie. Lusus (vs:
m.) Ludus (i.) Men-
tæ/ spælæ/ iaktaßana. D.
kaitaßana.

Igrzysko. Ludicrum,
ludi, spectaculum. Iak-
taßana.

Iem. Comedo, edo,
manduco, vescor (sce-
ris sci:) Es æmu vel
ede.

Ikrá rybia. Piscium
ova (orum n: plur:)
Ikra.

Ikrorodny. Oviparus
Ikradzimdenats/

IL.

Il. Vligo (ginis f:)
Sliappiûm/ dukßu pur-
wis.

Ile. Quantum, in qua-
tum, quatenus. Vs kada
dabba/ ka daudz.

Ilekolwiek/ Quotquot.
Kad warrædams.

Ilekroć. Quoties. Ce-
kart.

Ili/ tak wielki. Quan-
tus. Cyk lêls.

Ilość. Quantitas. Cyk-
lêlums.

Ikowáty. Vliginosus.
Purwa wêta/ sleppis
zemme.

IM.

Im. Quò, quantò. Ko.

Imam ßgo. Capio
(is ere) comprehendo,
inijcio manus alicui,
Es gûstu/ Es norweru/
es sagrabu/ Es saiem.
Es dabbu rôka.

Imbier. Zingiber, zin-
ziber (eris: n.) En-
gwærs/ingbærs.

Imię. Nomen (inis
n.) Wârds.

Imieniem. Nominatim. Ar Wardu.

Ináczey. Secus, aliter. Citted.

Inákſzy. Aliuſmodi (indec. om:) alter. Citts/ cittads.

Indych fárba. Indicum. Turku warwa.

Indyk. Meleagris (gridis f:) avis lybica, avis guttata, gallus Indicus. Kukurr s / kiekurs / Turku gailis/ Turku wiſta dicitur gallina Indica.

Inegdy. Aliàs, alioquin. Cittade/ cittenade.

Inedy. Aliâ viâ. Citte cêl.

Inflanczyk. Livo(onis: m.) Latwis.

Inflanty. Livonia. Wyddu zemme/ latwæſu zemme.

Infuła. Infula, tiara. Piſkopa ceppure.

Inkauſt. Atramentum ſcriptorium. Blakka.

Inſtygacya. Accuſatio. Apſudzeſchana/ uſtaweſchana/ D. Apſudzyba.

Inſtygator. Accuſator. Sudzetays / apſudzetays/ uſtawetais.

Inſzy. Alius. Cits/ ôters

Inſtyguię Accuſo aliquem. Es ſudze/ apſudze/ es uſtawe/ uzteп.

Intercyzá. Syngrapha, ſymbolum.

Intereſſe. Lucrum licitum. Nauda rente/ nopelnums.

Intoligátor. Bibliopegus, librorum compactor. Grammatu ſiuneks.

Irchá. Pellis ovina depilis. Irk ade.

Iście Scilicet, ſanè nempe. Ia.

Iściec. Manceps, (cipis m:) auctor.

Iściżná. Caput(pitis n.) ſumma ſors. Wyſaku galwa.

Iſkrá. Scintilla, igniculu:

culu:

culus, strictura. Dzirkste/ zirkste

Iskrzę się. Scintillo (as) Es mirdzin mirdzæ.

Istność. Essentia, usia, natura. Bußana.

Istotnie. Essentialiter, substantialiter. Bußig.

Istotny. Substantialis. Bußigs.

Isty Ipse. Pats.

Iszczę się komu. Exsolvo (is ere) satisfacio, respondeo (es) Es atzappu/ ysdabbu/ es makßa/ es atpasty.

Iurgielt. Annuum salarium, annona. Gadees alga/ nopælniums/ nopælns.

Iurgieltnik. Salarius. Algneks.

Iuż. Iam. Jau/ toiê/ jaggadin/ pattilabbi.

Iutro. Cras. Ryte.

Iutrzenka. V. Gwiazda zárannа.

Iutrzeyßy. Crastinus. Rytais dêns.

Iutrznia. Matutinum officium. Ryte baznice Paters.

Iwá drzewo. Salicis genus grandius. Blisme/ witôls.

Iza/ izáli? Num? numquid? an? utrum? Ar ne? neg? nei? ane? neb.

Izbá. Hypocaustum, Isstaba/ usstaba.

Izbá czarna. Fumarium. Mælna isstaba.

Izopek. Hyssopus (i, f.) hyssopum. Isop.

Izop wino. Hyssopites (æ, m.) Isopwyns.

KA.

Kabat/ káftan. Thorax (acis m.) pectoralis tunica texta sine manicis. Wamsiê.

Kácermistrz. Hæresiarcha (æ m.) Wiltu tyccyba êsaks.

Kácerski. Hæreticus. Wiltaticcigs.

Kácerſtwo. Hæreſis (ſis f:) Wilta mâcyba/ wilta ticcyba.

Kácerz. Hæreticus. Wiltuticcigs/ apallots.

Káchel Teſta fornacis. Krâſna pôds.

Kočik w oku. Hirquus (i. m.) Acciparſi/ accikakti

Kočiſty / kąty maiący. Anguloſus. Kakſtits.

Kácżká. Anas (atis f:) Pyle.

Kacżor. Anas, mas. Pyles.

Kacżnik/kojčice kácży. Neſſotrophium. Pylenets.

Kácży. Anatinus, anatarius. Pyliga.

Kádłub. Vas (vaſis, n.) urna. K uſts/cibba/ kippæ/ kubls.

Káduk. Morbus comitialis, morbus caducus, epilepſia Kritturnal ſærga.

Káduk čierpiący. Epilepticus, comitialis homo, caducus. Kritturna ſærgigs.

Káduk/ obumarłe dobrá. Caduca hæreditas caducum, caduca bona. Waiſſa mantybe.

Kádukowy. Caducarius. Kritturna ſærgigs.

Kádź. Lacus (vs m:) piſcina lignea. Æzzers.

Kadzę. Adoleo. (es, ere) ſuffio odoribus, odores incendo. Es ſwæpæ/ kwæpæ/ pakwæpena/ kwæpes dattu.

Kádzenie. Suffitus, vs m. ſuffimentum. Pakwæpæſſana.

Kádzenia materya. Suffimen (inis, n.) incenſum, thymiama (atis n.) Vppærs.

Kádziciel. Suffitor Pakwæpnes.

Kádźidło/żywicá. Thus (thuris. n.) carpeotum Wyrâks.

Kádźidłowe drzewko

Thuri

Thurifera planta. Wyrôke koks.

Kádźielnicá. Acerra, thuribulum, batillum. Wyrôke traucins.

Kądźiel/ naczynie. Colus (li: & lûs f.) Ratine/ wokiê/ kodeliê/ præslyta. V. Ertklis.

Kądźiel/ len/ ábo wełna obwiniona koło drewná. Pensum, pensa lana vel linum. Præslits/ kodelß/ atkulis.

Kágánice ogniowy. Lampas (adis f.) trulla ferrea, lychnus. Lampa.

Kágánice końſki. Capistrum ferratum. Apauws.

Káiam ſie kiem. V. Karzê ſie kiem.

Kąkol. Lolium, æra (æ: f.) zizania (orum n.) Kunkuliê/ nina zala/ lacaußi/ In hordeo. Vßnes/ akkli. in siligine Plakringi/ zwanguli. In cicere. Kokaliê in lino Jddri. Quod fruges deprimit, Mârnakas.

Kąkolei. In lolium degenero (as) commutor (aris) Es kunkulia ey.

Kąkolny/ kąkolowy. Loliarius, ærinus. Kunkulinigs.

Kąkolisty. Mistus lolio, ex lolio factus. Kunkuligs.

Kał. Limus (i. m.) Dukßi/ dubblij/ duniê/ glôras.

Kálam/ błocę. Luto (as) lutulo (as) limo (as) Es dubblia dirru/ es wylæ.

Kálámarz Atramentarium. Rakſtama trauks

Káldun. Omentum. Zarne.

Káldun (trop.) Obżárty/ brzuchacy.

Kálekú. V. Niedołężny.

Kálendarz. Fasti annui ad cursum solis & lunæ accomodati. Kalenders.

Kaletá. Ventrale (is: n:) funda, Kalete / Prekscuts.

Kaliná. Sambucus sylvestris vel aquatica, platanus aquatica. Kalekoks.

Kálkusz / ług mocny / ostry Lixivium saponariorum, lixivium pileonum, ex viva calce. Sârms.

Káluzá / row błoćisty. Lama (æ:) cœnosus locus. Apganita weta / dublaweta.

Káluzysty V. Błoćisty

Kámienieie. Lapidesco (scis scere) contraho lapidis duritiem. Es tòp akmins.

Kámień. Lapis (idis m) Akmins / akrims.

Kámień choroba. Calculus. Zwirgsdis.

Kámień ćierpiący. Calculosus. Zwirgsd sæ[...] gum tur.

Kámień ćiosány. Quadratus lapis. K[...]lts ak[...] mins.

Kámień drogi. Gemma, lapis pretiosus. Pærls / dargs akmnis

Kámień dziarstwisty Tophus, porus, lapis bi[...]bulus. Zwirsde.

Kámień niećiosany Lapis operarius, saxum Tyrums akmins.

Kamień mośiezny Cadmia (æ: f:) lapi[...] ærosus. Ware akmins

Kámień młynski. Lapis molaris. Dzirn[...] akmins. Spodny. La[...] dicitur. Meta. Zwier[...] chni. Catillus.

Kámień Moskiewsk[...] V. Szkło kámienne / [...] kámien przeyrzysty.

Kámień niezgorzysty. Lapis amiantu[...]

Næ dedzits akmins.

Kámień probny/ złotniczy / probierz. Lapis Heraclius, lydius, coticula, index, Sydrabakla gallods

Kámień przezroczysty. Phengites (æ. m.) specularis lapis, schistus lapis. Ola/ ôlit/ ôlea akmins.

Kámień ſkło rzeżący/ ſmergel. Smiris (idis f:) Akmins glas grês.

Kámień trunny/ grobowy. Sarcophagus, asius vel assius lapis. Zarka/ myrrône akmins.

Kámień wágá. Triginta librarum pondus (eris n:) Akminiu ſwærs.

Kámień z piány morſkiey dziurkowaty. Pumex (icis m:) ſaxum fiſtuloſum, ſpongia. Akmins no jura puttems

Kámień żywy. V. Opoka.

Kámienicá. Domus lapidea, lateritia, cæmentitia. Murenams.

Kámienisty Lapidoſus, ſaxoſus, calculoſus. Akminains/ akminiga zemme.

Kámienne gory. Lapicidinæ (arum) latomiæ. Akmini dôba/ akmini bæddra.

Kámiennik/ co kamie ábo wycina w gorach kamienie. Lapicida (æ: m:) latomus, faber marmoris. Akmini kalwis.

Kámienny. Lapideus, ſaxeus, cæmentitius, puniceus. Akminigs.

Kámienny deſzcz pada. Lapidat, lapideo imbre pluit. Akmin liſin lyſk.

Kámienny párkan / grobla/ wał. Maceria, maceries (ei f:) Murs.

Kámionka/ kupá kámieni w polu. Strues lapidum, acervus lapidum. Akmin kôpe.

Kamionká w łáźni. Vaporarium ex ignitis lapidibus. Speltæ.

Kamionowáty. Lapidatus. Ar akminems nokauts.

Kámionuię kogo. Lapido (as) lapidibus obruo. Es ar akminems nomætta vel nomættu.

Kámyczek máły. Lapillus, calculus. Akmins.

Kámyczek ostry. Scrupulus. Olyta/ ôlins.

Kánár wino. Vinum Canaricum. Kanarwyns.

Káncelárya. Cancellaria, tabulariũ archivum, vel archium, locus scribendorum diplomatum

Káncer/ wrzod wyjadaiący ciało. Cancer (cri m.) carcinoma (atis: n.) caceothes (is n:) phagedæna. Ædais.

Káncеruię się. Cancero infestor. Ædae sergum sergu.

Káncelerstwo. Annuli regij cura, munus diplomatum. Kanclerибe.

Káncler. Cancellarius, scriba regis. Kanclers.

Káni. Milvinus. Cigigs.

Kánia. Milvus milvius, circanea avis. Cigs.

Kánikułá. Caniculares dies, caprificales dies. Zuniêmæns/zuniê swaitne.

Kánonia. Canonicatus.

Kanonik. Canonicus.

Kánonizowány Apotheosi dignatus, relatus inter cælites. Pæto swætu staiße pehkts.

Kánonizuię In Divorum numerum refero, cælestes honores decerno. Es pelek pæ to swætu staiße.

Kánpust. Oxygala (æ: f:) Bezepêns/ skabapens.

Kapá.

Kápá Kośćielna. Impluvia (æ: f:) penula sacra, cappa. Bäznice metel.

Kápam kroplámi. Stillo, (as) instillo, guttam demitto. Es pillæ/ es pillin pillæ/ es tækkæ.

Kopánie. Stillicidium, destillatio. Pillæßæn.

Kápánie dźiećiećia. Excaldatio puerilis, lotio pueri calida. Berhing wellæßena.

Kopánie sie Natatio. Weldæßen/ maudaßen.

Kápáry. Caparis (is, os f:) opheostaphyle (es f:) Caparl.

Kápćie. Vdones (m. pl.) socci (m: pl:) Zekeics.

Kápelan. A sacris, capellanus. Kaplans.

Kápeluß. Galerus, causia, petasus. W ßarzappur.

Kápicá. Cucullus. Mûßwisa.

Kápie/ przećieka. Perpluit. Cautlisk.

Kápie z drzewá/ z deßczu. Stillat arbor guttis, vel guttas. No kok pillæ/ nams pillæßans pillæ/ seccesa tækkæ.

Kopie sie Lavor, aris, caldarijs utor. Es maußa seuw wellæ/ izwellæ.

Kopiel. Lavatio, natabulum. Mezgaßen.

Kápitan V. Rotmistrz/ porucznik/ hetman. Galwneks pilskungs. D. Captains.

Kápitelá/ slupow śnicerskich nagłowek. Capitulum, capitellum Seulpe agle.

Kápitułá/ Kanonikow zgromadzenie. Collegium canonicorum. Sáeßum tôs Canonikus.

Kapituła mniska. Monachorum conventus (ûs m.) Mûkus sáeßana.

Kápká/ kropla. Stilla

la (æ:) gutta. Leſſi/ laſſi.

Kapłan/ Kśiądz. Sacerdos (otis m.) myſta (æ: m:) presbyter (eri m:) Baznicskungs.

Kápłánem zoſtáć/ oświęćić ſię. Initiari ſacris, inire ſacerdotium. Baznickungam tapt/ eſwætit.

Kapłáńſki / kśięży. Sacerdotalis, ſacrificalis. Baznickungigs.

Kápłáńſtwo Sacerdotium. Baznickundzibu.

Káplicá. Sacellum, ſacrarium. Kapelle/ kaplica.

Kapłun. Capus, capo (onis m.) gallus caſtratus. Kappuns/ kappunis.

Kapſa. Capſa, capſula. Skyrſts/ lada/ kârpa. D. ſkrina.

Kapeur. Caputium, capitium, cucullus. Mûka ſwisa.

Kápuſtá. Caulis (lis m. Kapôſt.

Kárecená. Lorica ſquammata, plumata Pancæros.

Káránie/ kaźń. Animadverſio, caſtigatio pœna, ſupplicium, mulctatio. Parſodiſſana/ ſtauſſana.

Karániu ſłużący Pœnalis. Strapæ godiga

Kárás Coracinus fluviatilis. Karas

Karb/ krzeſká nárżnio na/ nápiſana. Inciſura inciſio, nota. Burtsklis côbs/ ezimoßena.

Kárbowa laſká Teſſera, calculus. Robkos.

Kárbuie Incido (ere) Es êkcisu/ es ſig gu/ es ecært.

Kárbunkuł. Apyrotu carbunculus, pyrop (i. m.) Karbunkel a mins.

Karcz. Arboris exc

: radix, imum caudi-
s. Jscirte kok saknis.

Kárczmá. Caupona(æ)
berna, diversorium.
krôgs/ stadola.

Kárczmárski. Caupo-
us, tabernarius Krô-
gs.

Kárczmarz. V. Gospo-
rz/ & Szynkarz.

Kárdynał. Cardinalis.
ardnals.

Kárétá/ lektyká. Le-
ica. (æ. f:) vehicu-
m pensile. Kattetą/
ungo ratei.

Kárk/ krczycá. Cervix
icis f:) Pakausis/ pa-
klis.

Karlicá. Nana (æ.f:)
umilio. Wærga/ Dwær-
i.

Kármazyn/ fárba kar-
ażynowa. Coccum.
kamsins.

Kármazyn/ chróściny
/ abo drzewo. Coccus,
uifolia ilex (icis f,)
rumins.

Kármazyn/ materia
karmazynem fárbowána.
Coccinum, coccum.
Karms wadmal.

Karmázynowy. Cocci-
neus, coccinus. Karmas
sig gs.

Karmiciel. Nutritius,
altor, nutritor. Vzaug
dzenâts/ barionels.

Karmię. Pasco (is e-
re) nutrio (is ire) nu-
tricor, alo (is ere) cibo
(as.) Es bariô es au-
dzana/ es uzaudzæna.

Karmię piersiami. La-
cto (as) fætum mam-
mis nutrio Es zydena/
es dyly/ imp: es dylei/
inf: dylit. Es dômu
syst.

Kármienie. Altus (us)
sagina (æ:) Bariôšana.

Kármnik. Vivarium,
sagina, saginarium. Ayz-
galdis/ barioštals.

Karmny. Altilis, sagi-
natus, fartilis. Bariôts.
bariâmalôps.

Káta

Kárność/ kará. Disciplina. Labba pamaciszana.

Kárny. Emendabilis, disciplinâ exercitus. Pamacigs.

Kárp. Carpio (onis m.) cyprinus, carinus. Karpis.

Kárpá w rzecze/ w sádzawce/ kłodźiná. Reta (æ)

Kárteká papieru Charta. Papyrs.

Kártá pisána/ cedułá. Scheda, scriptum. Gramatina.

Kárty kosterow. Chartæ lusoriæ. Kârtes.

Kárty pisaney jedná stroná Pagina, pagella. Lakstita lappis.

Karuy/ kmin polny. Carum, careum. Lauka kimels.

Kárwász. Brachiale militum è lamina ferrea. Karwas.

Kárzą mię zá co. Pœnam luo, pœnas do, dependo, vapulo (as) punior (iris) Es tôpu iszkults/ iszsists/ izpaisits/ sody man/ starpe man.

Kárzocy. Punitor, animadversor, scelerum vindex. Atmaksatais/ soditais/ sogis.

Karzę kogo. Punio (is ire) afficio pœnâ, corripio (is ere) castigo. Es starpæ/ es sôdy.

Karzę sie kiem. Exemplo alicuius timeo. Es seuw ar ko sody.

Kárzeł. Nanus, pumilio. Wærgs; dwærgis.

Kosáiocy. Mordax (acis om.) edax. Kôsigs.

Kosánie. Morsus (us m.) Kodens.

Kosik. V, Stuczke.

Koskami. Frustillatim. Pa gabbolôs.

Kásowánie. Rescissio decreti, infirmatio rerum judicatarum. Sodu suddenaszen.

Kaſuie co Reſcindo aliquid, irritum reddo, convello (is ere,) improbo (as) Es nicina/ es zudena/ es ÿskaſſ/ D. es iſdelda.

Káßá. Puls (pultis f.) pulmentum, Beza putza.

Kaßa ſie ná co. Aſpiro ad aliquid. Es uſſapuſßas/ es uzpuß. imp. uzpute. inf. uzpûſt. Es Gada.

Káßel Tuſſis (is f,) Kâſa/ klæppus.

Kaßetz. Hauſtrum reticulatum, quo piſces è vivario extrahuntur Wirlôps.

Káßlacy Tuſſicus. Kâſigs.

Káßla. Tuſſio (is ire,) Es klæppo/uzklæppo/ es kâſæ/ man klæppus vel kaſes mâca.

Káßtan drzewo. Caſtanea (æ:) Kaſſanekôks.

Káßtan owoc. Caſtanea nux (nucis) Kaſtan rekſts.

Káßtanowaty. Caſtaneus. Kaſtanawa ecigs.

Káßtelan. Caſtellanus, legatus Palatini.

Kát. Carnifex (ficis m.) tortor Bende/ bendice/ lauzitais/ mocitais.

Kąt. Angulus. Kakts/ pakßis/ ſtûris D. Danga.

Kátáfálk. Mauſolæum, pegma (atis n.) Myrrone ſtirßa.

Katechizm. V. Nauka Chrześciańſka.

Kátechizuie V. Nauczam wiary.

Kátedra doktorſka / miſtrzowſka. Cathedra. Kræſlis/ kræſls/ prædikkræſls.

Kotny. Angularis. Kaktigs.

Kátolicki Catholicus. Katoliſks.

Kátolik. Catholicus. Katoligs.

Kátowánie. Carnificina, laniatio, laniatus, tortura. Lauzißana/ môcißana.

Kátownia. Carnificina (æ: f:) supplicij locus. Lauzißanas weta.

Kátuię. Carnifico (as) Es môcena/ es lauzu/es pink ê/ môcy.

Káuterium/ apertura. Cauterium, cauter (eris m:) causticum. Metzkie dzielzis.

Káwka. Graculus, monedula. Kôsa.

Káwálkátor. Equiso (onis m.) equorum domitor, exercitator. Marstallis/ kas zyrgus ejudzina/ ejaudzena/ apiadená.

Káwięcę. Consumo ætatem in aliqua re. Es to wæcçum pabeig. imp. pabeidza/ inf: pabiykt.

Kaydan V. Pęto.

Kázálnicá. Suggestum, suggestus (ûs m.) rostra (orum) prædikekræsls.

Kázánie. Concio (onis f:) prædiks/ Dæwewarda.

Kázdo razą / co raz Singulis vicibus, singulis temporibus Jk laikeims.

Kázdodzienny. V. Codzienny.

Kázdy Quisquis, quilibet, omnis. Jkwens.

Kázdy z osobná. Vnus quisque, singuli (orum m:) Jkwêns D. Ykkatrris.

Káze. V. Psuię.

Kaze co komu. V. Roskazuię.

Kaze/ kazánie czynię. Concionor (aris) concionem habeo, orationem ad populum habeo. Es prædike/ es sak Dæwewarda.

Kazirod. Incestus homo, incestuosus. Assingræciks.

Kázirodztwo

Káżircodztwo. Incestus (ûs m.) inceſtum. Aſſingrækſ.

Káżircodztwem kogo elżyć. Inceſto flagitio liquem polluere, incetare. Es abſwaydy / bgany/ abſmære.

Kaźń. V. Káránie.

Káznodźietá. Concioator, præco divinus, rædicator Evangelicus. Prædikers/ baznickungs.

Kázub/ z łubku / z kory drzewney. Vtriculus ex cortice molli, vel lburno, aut libro. Nase no mikſte mizze.

KE.

Kedy V. Gdźie.

Kedykolwiek. V. Gdźielwiek.

Kedźierzawię Criſpo us) capillum, frango in radus comã, calamiſtris uro capillos. Es ſprogima/ Es darry kupas mattás/ ſprogainas mattas.

Kedźierzawość. Criſpitudo (dinis f.) Sprogibe

Kedźierzáwy/ kedźiorek. Cincinnatus, calamiſtratus, criſpus, cirratus. Ar ſprogainims mattems.

Kedźior/ kedźierze/kedźiorki. Cincinnus, cinnus, contortus crinis, calamiſtrata coma. Sprogains/ kuppli matti/ ſawæluſſi matti.

Kedźiornik/ bárwierz co włosy tráſt Ciniflo (onis m.)Cincinnator capillorum. Sproſtneks tos mattus.

Kedźiorny drot Calamiſter (tri. m) calamiſtrum, calamis (idis f:) Sprokſta dzelzis.

Kepá Ceſpes (itis) gramineus ex paludibus eminens. Wællens/ zemmes pyts.

Kes czego. V. Trochá/ máło.

Kes/ vkaßenie. Bolus, bucca, buccea. Kumsmes / maize kummes/ druſka.

Kesy/ kuſy. Mutilus caudâ, curtus. Nocærts aſt.

KI.

Kichaiacy. Sternutans, Skiaudneks.

Kicham. Sternuto (as) ſternuo (is ere) Es ſkiâudy/ Es aizſkiâwu. P. ſprauſla.

Kichanie / kichnienie. Sternutamentum, ſtrenutatio. Skiaußena.

Kiedy? Quando, ecquando? quando gentium? Kad?

Kiedy bez pytania. Cum, dum, quando. Kamer/ k.d/ tad.

Kiedykolwiek. Quando cunquè. Kad warædams.

Kiedykolwiek kiedy tedy. Aliquando, aliquando tandem, quandoquè Pabtyzams/ kada brydi.

Kiedyś/ niegdy/ niekiedy. Olim, quondam. Sên/ wæccôs laykôs / cykkart.

Kiedyś nie kiedyś/ V. pod czas/ rzadko.

Kieł. Caninus dens. Prekße zôbi.

Kiełb naſki. Gobius fluviatilis. Smærlins / ſpiggas.

Kiełbáſá. Botulus, farcimen (inis. n.) lucanica. Diſſa.

Kiełbáſnik. Farctor (oris m:) Dæſneks.

Kielich. Calix (icis m,) poculum. Bykers puppurins.

Kieliſzek. Caliculus, pocillum, cyathus (i. m.) cululus. Cybba/ kauſe bykers.

Kielnia murarſka Trulla (æ: f:) Muhrneke kels

Kielnia kuchenna. V. Czerpáczka.

Kielnia wozowa. Loculamentum rhedæ postícæ. Kelns.

Kielznam. V. Ouzdać.

Kień/ klodźiny ßtuka/ kloc. Truncatus, caudex (icis) pars caudicis in orbem concisi. Cælms/ kubs/ blûkys.

Kierat / ktorym co wyćiągaią zdołu. Ergata (æ f:) Ballia spainis.

Kiermaß/ rocznica poświącánia kośćiołá. Encænia (orum, plur. netr.) pârswætißana/ kswætißana.

Kiernoz Verres (is: m:) Kuilis.

Kiernoźi. Verrinus. Kuiligs.

Kieruie czym/ nawracam czego. Torqueo (es) flecto (is ere.) inverto, dirigo. Es lôs/Es swardzena/Es krenslæ.

Kierz/krzak. Herba copiosè fruticans, Krums.

Kieśćień. Cæstus (ûs) sculponeæ (arum.)

Kießeń. Sacculus vesti subsutus, marsupium, bursa. Mâks/ kallita.

Kiiankâ prazek. Malleus lotorius, tudes lavantium. Wellataia/wâla wesserins.

Kiiec. Clava ferrea breui manubrio. Zelse trumulis/ ar ßurp kâtu.

Kiicwe kâránie. Fustuarium. Sprigulißen.

Kiiowy kołacz. Obelia (æ: f:) Sprigulu stumpers.

Kikut. Trunca manus (us f:) truncus digitus. Blûkiis / ßubs / cælms.

Kilká. Aliquot, aliquam multi. Dazzakart.

Kilá/ choroba. Hernia (æ: f:) hydrocela, enterocele (es f:) Trukums.

Kiladźieśiąt. Aliquot decem, aliquot decades,

(dum: f. plur:) Dazze deſmit.

Kilkadźieśiąt kroć. Aliquoties decies, Dazze deſmitu reyz.

Kilá kroć. Aliquoties. Dazze kart/ dazze reyz.

Kilim. Inſtratum. Kilims/ zyrgu dekkys.

Kiłowáty. Herniosus, enterocelicus, ramicoſus. Trûcis/ kam trûkums ir.

Kipię. Bullio (is,ire) ebullio, effervesco. Es werde/ es wirtin werde. imp. wyrde. inf: wirt.

Kir. Pannus vilis, levidenſa. Lœta wadmala. Wecce ſkrandes.

Kiréć/ łopátká dolna. Coxa (æ. f:) coxendix (icis f.) Gûza/ melmene.

Kirys. Cataphracta (æ.) armatura totum corpus tegens. Abbruniota jatneka dræbe.

Kirysnik. Cataphractus, loricatus, olibanarius, gravis armaturæ miles. Abbruniots jatneks D. abruniots reitneks.

Kiſam/ Kiſnę. Fermenteſco (is,ere) Es rûkſt. imp. rûdze/ inf: rukt.

Kiſanie. Fermentatio. Rukſſen/ ruktibe.

Kiść/ pomywalna kuchenna. Cento (onis m.) peniculus culinæ. Bartibe ſulle iſnaſges.

Kiśiel. Farina melle & fermento ſubacta, farina mellita & fermentata Kiſels. Mædda und rauga mylta.

Kiſzká w bydlećiu. Inteſtina (orum) interanea ilia (orum) hila (æ Zarni/ ekſſa.

Kitá lnu. Lini facti faſcis (ſcis m.) Linni næſts.

Kitá przy ſzyſzaku. Criſta. Sekſta/ cækulis.

Kitayká. Tela ſerici ſubtiliſſimi. No ſmalcine zyde dræbe.

Kiwam

Kiwam głową. Innuo, annuo capite, appello aliquem capite. Es mirkšena, es dom zyme, es wæcena.

Kiwam ręką, chołbię rękoma ібос. Pendulas manus agito. Es idams rokus mirkšena.

Kiwánie głową. Nutatio capitis. Mirkšeнašana.

Kiy. Baculus, fustis (is m.) Koks, spręguls, kinnags, nuâ, kuiâ.

KL.

Kłąb nici. Glomus: vel eris: Dzies kanôls

Klaczá. Equa. Kiêwa, D. ôssa.

Kłádę. Loco as: statuo is: pono: Es lêku, mp. es lykku, inf. lykt.

Kłádę się spać. Colloco me in cubili, compono me thalamo, corpus somno sterno, do me somno. Es gullet eju, inf. gullet êt.

Klaister. Glutinum farrinaceum, vel è flore pollinis. Lymæ.

Kłam, kłamstwo, łeż. Mendacium. Mælli, mællošana.

Kłámam, łgę, mętam. Mentior iris: mendacio fallo lis: lere: dico mendacium. Es mællo.

Kłámcá, łgarz, matácz. Mendax acis om. falsiloquvs, falsidicus. Mællis, mælkullis.

Klámka. Vectis is m: obex ad fores. Klinkis, krampis.

Kłamliwie. Mendaciter. Mællig.

Klamrá. Ansa ferrea, uncus, cuneolus. Klôgis, klings.

Klamruię. Ansis ferreis vincio cis: cire: Es ko panlek ar dz. lse klink.

Klániam się. Inflecto genu, submitto genu.

nu. Es klanias, es locy cellis,

Kłapam zębomá. Concrepo vacuos morsus, malis increpo. Es klappo, ar zobems dzwan.

Kłápánie. Dentium crepitus ûs: m: Zobe klepposchen.

Kłapanogi. Sonipes edis: m. Klappazyrgs.

Kłapouchy, obwistych uszu. Flaccut, flaccidit auriculis, plaudus, marcidus. Ar newizam ausim.

Klaret wino. Vinum helvolum, eliquatum, mustum fæce carens. Atwadde wyns, bez miêliu wyns.

Klatowny. V. Przezroczysty, jasny.

Kláśk, kláskánie, klesskánie Plausus ûs: m. cottabus, sclopus & stloppus poppysmus, crepitut. Lixmiba, preciba.

Kláskam, abo klesq ... rękomá. Complodo i... ere: collido manus, pla... do manibus. Es ar r... kems ... ka, es prec... ias plaukstas, kopa s... dams.

Kláskam gębą, jez... kiem. Poppysma ec... is: ere: Es ar mat ... lyke. Es swilpu, sw... poschana darru.

Klasztor. Claustrum, cœnobium, monasteriu... Klosters.

Klasztor pánieński Partenon (onis m:) co... legium sacrarum virg... num, monialium. Jun... prawe klosters.

Klasztorny Claustra... (is com) Klosterigs.

Klatká ptásza. Cav... (æ) Putnukurwis.

Klatká ná zwierz... Catabulum, cavea fer... rum. Zwærekurwis.

Klatwa kościelna, w... klinanie. Excommunic...

tio, diræ Pontificiæ, separatio â fidelibus. No krustites draudzybas atskyrßen.

Klausura kśiog. Vincula ærea librorum. Grammata maigs.

Klec, kletká. Structura temporaria (æ: f:) temporarium opus. Klæts, darbs næ prækß ilgu layku.

Klecz. Casas ædifico (as.) temporarium quid extruo, coagmento. Es buwæ næ prækß ilgu layku, klæt darru.

Klęcący Genuflexus (i. m,) nixus genibus. Elociks.

Klęczę. Genibus nitor (teris ti) ingeniculo (as) genu submitto. Es celliôs seuw mettu, ts klanias.

Klęczenie. Flexio genuum, situs corporis in genua. Celliôs mißen.

Klękiem, klęcząc. De genibus, nixus genu, curvato poplite. Celliôs mettis.

Kleię co. Glutino as, conglutino. Es salymæ, salypu, Es kopa lymæ.

Kleienie. Conglutinatio. Salymeßana.

Klei się co. Cohæret sermo, dicta cogruunt, verba cohærent cũ causa. Tas klaias, derrás, penâkas pæskaias, sa nak warde at leet.

Kleiona rzecz. Glutinamentum. Salymeta læta.

Kleiony. Bituminatus, glutinatus. Salymiks

Kleiowaty, kleisty, od kleiu drzewnego. Gummosus, gummatus. Salims.

Kleiowy, z kleiu drzewnego. Gumminus. No Salyme.

Klękam, padam na kolaná In genua procumbo (is ere) geni-

 bus

bus provolvor. flexo poplite ſido (is ere) Es krutu cellios/ es metz tas zemme.

Klekocę. Crepito crembalo. Es klabbæ.

Klekotká. Crepitaculum, crotalum. Klabbeks kladzenis.

Klepadło/ kloc do wbijania źiemie. Pavicula (æ) fiſtuca Slagis/ us zemme duriums.

Klepię/ czym płaſkiem uderzaiąc kogo/ płaſkam. Aliquem plaudo (is ere) Es gruzu.

Klepię V. Vbijam źiemię.

Klepiſko. V. Boiewiſko.

Klepki. Materia doliorum, ſecamenta pro dolijs. Malkus ſkillis prekſch muccems.

Kleryk. Clericus, initiatus ſacris. Eswezits/ jauns Baznicekungs.

Kleſká. Clades (dis f:) calamitas (atis f:) Skade/ nælaima/ lixta. D: Liegſda.

Kleſkacz. Plauſor Gruzetais.

Kleſzcz robak. Recinus, redivius. Kirpis

Kleſzcze. Forceps (cipis f:) formucales. Tanga.

Kleſzcze rękomá. V Klaſkam.

Kleſzczki powſzechne Forcipiculæ. Tangits.

Kleſzczki do orzechow Nucifrangibula (orum n) Rekſta miſkæklis.

Kley. Bitumen (inis n.) gluten (inis) glutinum, colla (æ) Lyma

Kley ogniſty/ mokry rzadki. Naphtha, oleum vivum, maltha. Izviſſuns.

Kley ryb/ gdy ſie ſtre Strigmentum piſcium Zywe lymæ.

Kley z drzew ćiekoc

Gum

Gummi (i. ind.) gumma (æ f.) lachryma arborum. Sakkas swekkys.

Kley puszcza drzewo. Gumminat arbor. Koka swekke.

Kleynot. Cimelia (orum n.) Zelts lets / lenots.

Klin. Cuneus. Wadzis/ bulks/ táppis.

Klinem rozbijam. Findo cuneis, per vim aliquid cuneo (as) Es ar wadzi skallu/ parcirtu.

Kliniasto czynię/ klinem pusczam: Cuneo (as) Es wadze dar.

Kliniasty/ klinowaty. Cuneatus. Wadzigs.

Klistera lekarstwo. Clyster (eris m:) clysmus, enema (tis n,) Klysteer zale.

Klistera naczynie lekárskie. Clyster, clysterium. Klysteerzalig,

Klnę V. Przeklinam.

Kłobuczki rożey nie rozwitey.. Alabastrus, calyx (ycis m.) caliculus, papillatus corymbus. Rozæ zars.

Kloc/ sztuká kłodźiny/ ábo drewna grubego. V. Kień.

Kloc/ ná którym ros boią/ śiedzą &c. V. Pień.

Kłocę piwo/ wino &c. Turbo (as) agito, misceo (es) fluctuare facio. Es maisy/ samaisu/ sajaucu

Kłócie/ kolenie czym ostrym. Punctus (us) punctura, compunctio. Durrums/ bakstyszena.

Kłócie w ćiele/ bol. Punctus (us) vermiculatio, punctura. Mêsse durrums.

Kłodá do sadzania ludźi. Numella, robur (oris) soleæ ligneæ, cippus. Koje blekkis/ pe

kate

kurr kos liaudus pekalli.

Kłodźina. Arbor contruncata, caudex (icis m:) truncus. Nocirſzs/ blûkkys/ ſtubs/ cælms.

Klon. Acer (eris n:) Kliauw/ kliauwukôks.

Klonowy. Acernus. Kliauwigs.

Kłopocę ſię V. Fraſuię ſię.

Kłopot. V. Fráſunek.

Kłos. Spica (æ f:) ſpicum (i. n.) Warpa/ warpinis.

Kłos nie ośćiſty Spica mutila. Warpa bes akotu.

Kłoſek Maſſula è farina conſperſa, globulus è farina, collyra (æ) Mylta mykla.

Kłoſek/ ktorym naśiewaią gęśi/ káczki ꝛc. Offæ, quibus aves ſaginantur, turundæ farciendis gallinis. Putnu barryba.

Kłośiány. Spiceus. Warpigs.

Kłoſow zbieránie/ pokłośie/ pôgrabianie po żeńcách. Spicilegium. Warp laſſen.

Kłoſowáty kłośiſty. Spicatus, ſpicifer (eri) Warpigs.

Kłoſy wypuſzczá. Spico (as) Es iſlaidu warpe.

Kłotka żelazna. Sera penſilis vel mobilis. Atſlæga.

Kłotnia. V. Zámieſzanie/ trudność

Klubá/ ábo kloba budownicza. Trochlea (æ) Rullis/ winda.

Kluba u wagi/ u ſzal Trutina (æ) æquamentum, libramentum. Waga.

Klucz. Clauis (is f:) Atſlaga/ atſlagaſpaliâ.

Klucz/ folwarek wielki. V. Włość:

Kluczka zá ktorą klamká západa. Dens vectem

ſorium cohibens. Kram=pe.

Kluczká. (trop) Dolus (i. m.) fallacia, captio (onis f.) machina, fucus. Wiltiba/ pèwilſana.

Klucznik Clavicularius. Atſlagneks/ acklawneks/ klenſmettis.

Kluczyk. Clavicula. (æ f.) Atſlagins.

Kluis. Roſtro ferio (is: ire:) Es ar dægun ſyt.

Klus. V. Grede.

Kluſak. Succuſſator, ſuccuſſor, tolutarius. Grutunæſligs zyrgs.

Kluſam/ kluſam ſie. Invitus equito, vel incommodè. Es grut us zyrg jaiu.

Kluzá. V. Wiezienie/ ciemnicá.

Klykciaſty. Condylos habens.

Klykiec. Condylus (i. m.) articulus digiti, articulorum nodi. Locekli guzins.

KM.

Kmiec/ rolnik. Colonus, villæ aut glebæ adſcriptus. Zemneks/arrais. ſmirdneks/ ſmirdewyrs.

Kmiecy. Colonarius. Zemnecigs.

Kmin. Cuminum, cyminum. Kimeles.

Kmiotká. Colona, ruſtica conjux (jugis) Zemneka ſæwa.

Kmotr/chrzeſtny oćiec. Suſceptor, compater, ſponſor, patrinus. Kuma/ kriſta tæws.

KN.

Knafel/ kneflik. V. Petlicá.

Knap. V. Sukiennik.

Knebel. Lignellum aut ferramentum in medio amentatum. Mutte knewels.

Knot do świece/do lampy. Ellychnium, mixa (æ) Dakts.

Knot do rany. Penicillum, peniculus, lemniſcus. Cirtume daktis.

Knuię Contrunco arborem, in orbem concido. Es apcirtu to kok/ nocærtu.

Knuię vel kuię. Fabricor aliquid ingenio, machinor, ſtruo, procudo, molior. Es gada ar wilcu/ Es ſeuw paſemmas/ paſeſemmes.

Knutel. Paxillus ad varios uſus. Wadzins/ kocins.

KO.

Kobiel/ kobiałká. Ciſta viminea, fiſcina, fiſcella. Karklieŧurwis/ Blyſ=nekurwis.

Kobierzec. Tapes (etis m.) tapete (etis n.) Turkie Dekkys.

Kobierzec Adziámſki. V. Adziamſki.

Kobus Falco arbonarius. Cygis/ ſyga.

Kobyłá. V. Klaczá.

Kobylenie/ kobylina. Prætenturæ (arum) obex (icis m.) Ayzmæts teklis.

Kobyli. Equinus. Kiêwigs. D. Oſſigs.

Kobyłka u petlic/ aſtek. Fibula fæminæ, fibulæ circulus. Sakta.

Kobza. Pandura (æ. f.) Koklis.

Koc. Cento (onis) amphitapa (æ) cilicium, veſtimentum è villis. Dekkys.

Koco ſię owce. V. Oſcielika ſię.

Kocham ſię. Delector (aris) oblector, conquieſco in hoc, amo id. Es karo/ ekaro/ es ſpridzina. D. Man lûbas.

Kochanek czyi/ kochanie. Deliciæ (arum) in intimis ejus eſt, anima. Karyba/ kareſkyba/ m ligs/ dwæſel.

Kochánie. Oblectamentum, oblectatio, delectamentum.

mentum. Ekaresʒana/ eprecsʒana.

Koćię. Catulus felis. Kuccenę/ kaky rangis.

Koć ptaszny/ klatka karmny. Ornithon (ornithonis m.) ornithoboscium. Putnic ... msda.

Koćiec ... Chenoboscium, h... anserum. Ʒoʒe perækl s.

Koćiec kaczy. V. Kaczynyk.

Koćiec kokoszy V. kurnik.

Koćieł. Lebes (etis m.) cocula, ahenum, lepidarium, caldarium, cucuma. Katls/ panna.

Koćiełek. Coqvulum, cocumella, Katlins.

Kocowy/ z kocá. Cilicinus. Dekkigs.

Kocyk. Centunculus. Cilimits.

Koczargá. V. Pogrzebacʒká

Koczkodan/ kot morski. Cercopithecus, cephus. Jûrekakys.

Koczot. V. Pieniądz.

Kogot/kogut. V. Kur.

Koię. V. Błagam.

Koka kokoß. V. Kwokam.

Kokoß. Gallina. Wißta.

Kokoß náśiadká Gallina incubans. Wißta perre.

Kokoß nieśná Ovipara gallina. Wißta dæ pautes/ vel næs pauteß.

Kokoß. co śię wywiodłá. V. Kwoczka.

Kokoßka. Galinula, Pullaſtra. Wißkita.

Kokoßę śię. Facio me magnum, arrogo mihi, ſumo ſpiritus, jacto. Es leloias/ teicas/ es ſeuw perakſky.

Kokoßy Gallinaceus, gallinarius, Wißkits/

Kokot. V. Kur.

Kokotliwy. Pugnator gallus gallinaceus. Gailis/ kiekuris/ Kawigs gailis.

Kol. Vallus (i, m.) palus (i:) stipes (pitis m.) sudes. Mêts/ D. stuburs.

Kol ostry/ záćiosány. Stylus. Kessêklis/addiklis.

Kołácz biję we drzwi Ostium pulso (as) insulto fores, pedibus, increpo fores. Es preks durwems sittu.

Kolocy/ ośćisty. Aculeatus. echinatus. Dzellonigs.

Kolacya. V. Bánkiet/ biesiada.

Kołácz. Torta sphærica, farreum. Piraks/ prancoks/ quæsa maizæ.

Kołaczek áptekárski/ kołáczki. Trochismus, pastillus. Apteker tals lægi.

Kolanko we źdźble/ rozgach &c. Geniculum, articulus, nodus. Zars/ krumslis.

Kolankowáćieis/ w kolanká rośćie. In geniculla nodor. Eks krums slems usaug.

Kolankowáto. Geniculatim. Krumslit.

Kolankowaty/ Knodowaty. Geniculatus, articulosus. Pylnu zarru.

Koláno. Genu. Cellis.

Kolásá Vectabulum. Ratte/ kungo wâge

Kołátánie. Pulsus (us m.) pulsatio, strepitus (us) Brakstæsana/ rybæsana/ knaksena.

Kolcá/ abo ogniwká w pancerzu. Hami loricæ. Pancer spradze.

Kolcá do opon. Annuli velares, circuli (plur) Metel rinke.

Kolcá u száty. Armilla, fibula, spinter (eris m.) Akies.

Kolce u szuflad/ v drzwi &c. Armilla. Skirsta akies.

Kolce w łáncuchu. V. Ogniwo.

Kołdrá. Stragulum, lodix

lodix (icis f.) plagula lecticæ, instratum. Palaga, sekſa, willana.

Kole. Pungo (is.) stimulo (as) fodio (is ere) Es bakſtu, es urdu, ucdena, ſkubena, durru.

Kole, kołem idzie, krązy. Circulum conficio, in orbem feror, circulo (as) Es rittens darru.

Kole co kogo w oczy. Incurrit in oculos. Ekſ accems badde ko.

Kolebká. Cunæ (arum) cunabula (orum) Szuppôls. D. Szuplis.

Kolebka woz. V. Kareta, lektyka.

Koleda Strena (æ: f.) Oppurgelt. D. kalada.

Koleduie. Strenam capto, poſco, recipio. Es uppurgelt emu.

Koleino co czynie. E-ordine aliquid facio, in orbem meam vicem obeo. Es pareize lêku, es lydzena, yzkaiſu.

Kołek do zawieſzánia czego. Paxillus. Wadzina, kôcina.

Kołek, oſtry. Stylus (i. m.) Addiklis, kaſſæklis.

Kołem, kolkiem w koło co czynie. Circulatim, in orbem, orbiculatim, in turbinem. Es applak darru.

Kolenie. V. Krązenie.

Kolera Bilis (is f.) Zultis. plur. zulſi, duſmyba, apkáitenaſana.

Kolera choroba. Cholera. Zulta ſæga.

Kolerycżny, kolery ſiła máiący. Biliosus. Zultigs.

Kolerycżny. V. Gniewliwy.

Koley. Orbita (æ) regio, veſtigium rotæ. Skrittels, rats, lôks.

Koley ná kogo. Vices ſunt

ſunt, ſuâ vice. Otru
wetà, reize, kart.

Koliká, kłócie w kiſz-
kach. Colicus dolor, co-
liacus, coli vitium Cáu-
rá ſapa/ſanesſapa/zarna-
ſâpá.

Kolika w boku. Te-
lum, dolor lateris. Sa-
næsſâpá.

Kolikę cierpiący. Co-
liacus, colicus, iliacus
homo Caurewais.

Kolikę ćierpię. Coli
vitio laboro. Es ſærg
no caura ſape.

Kolikowy. Colicus, co-
liacus, Caurſapigs.

Koliſty, koła maiący.
V. Nákołach.

Koliſty/okoliſty/wkrąg
idący. Gyratus. Kræn-
gælit, applakt.

Kolká. V, Koliká, ość.

Kolká głowká koląca
ná oście, ná łopianie.
Caput ſpinoſum cardui,
ſpinoſus lappæ fructus.
Gálwa pyln ærſe.

Kołko Rotula (æ.)
Skriteelins, rattins.

Kołko ná ktorym cho-
dźy liná, ſznur v windy,
v ſtudniey. Trochleæ (a-
rum) orbiculus, epito-
nia (orum) Rullis,
winda.

Kołko bez ſpic, cał-
kowáte, jako v ſkrzyń, u
taczek etc. Canthus (i,
m.) rota non radiata.
Ne teccenats rattins.

Kołko zabkowáte, ja-
ko v zegarow, we mły-
nach. Tympanum den-
tatum. Dzirne rattins.

Kołnierz u ſzáty. Fo-
cale (is n.) petagium.
Apkakkla.

Koło figura okrągła.
Circulus (i. m:) orbis,
circus, corona, rotun-
dus ambitus (ûs) Stal-
tizyme, applaſe zyme.

Koło wozowe. Rota
(æ) orbis currûs. Skrit-
tels.

Koło w ktorym ko-
nie do

nie do biegu świętą. Gyrus (i. m.) Zyrge kabs.

Koło w ktorym lu- dźie ábo bydło chodząc co obraca/ ćiągnie. Tympanum, machina tractoria. Apgrestigs rittens.

Koło seymowe. Comitium. Lelas runnas.

Koło jasne w koło niebioká. etc. Halo (ûs) corona, circulus circa sydera. Darzis apart menês.

Koło / zgromadzenie ludźi. V. Gromada.

Koło / około czego. Circa, circum, citra, cis. Apkart/ ap/ pe/ D. pi.

Koło/ abo około te- go czasu. Sub, circa, circiter, citra. Apkart to yk.

Kołodziey/ stelmach. Claustrarius, rhedarius, carpentarius. Ragawas meistrais/ radneks/ kamas/ wæzma taisitais.

Kołodzieystwo. Carpentaria (æ f.) Ratnecia ba/ kamana kunst.

Kołowaty. Lignosus. Kokigs.

Kołowrot/ ná ktorym sie co obraca. Vertibulum, verticulum. Skremenes/ muggura kauli.

Kołowrot do ćiężarow V. Winda stoiąca.

Kołowrotek do nići. V. Wijadło.

Kołowrotek/ prządek. Rhombus (i m,) rota staminí ducendo. Spôle.

Kołpaczek/ kołpak. Pileus turbinatus. Pa ko- et ceppur.

Kołysacz/ co sie kołyse. Petaurista (æ) Szupuneks.

Kołysacz dźieći. Cunarum motor. Szupotais/ ligôtais.

Kołysanie. Oscillatio, jactatio in petauro, vel in oscillis, cernuatio, oscillum. Szupuszana.

Kołyśká nárzędźie do kołysánia. Petaurus (i: m.) petaurum (n.) oscilla (orum) Szupuline.

Kołyszę kogo. Agito aliquem petauro, funibus aliquem suspensum moveo (es) Es supuko.

Kołyszę się. Iacto petauro, iacto oscillis corpus. Es supu senw.

Komedya. Comœdia (æ f.) scena, spectaculum. Lukoszan.

Komedyę stroię. Ago comœdiam, facio histrioniam. Es dar lukoszen.

Komedyiny. Comicus, scenicus, scenalis, scenarius. Lukozike.

Komendá. Vicaria cura parochiæ. Pæ ott basnicktungu pestawoszen.

Komendarz. Vicarius Curionis. Velokozaie.

Kometá. V. Miotłá ná niebie.

Komiegá. Codicaria vel caudicaria navis, navis trabica vel caudicata. Lala layma.

Komin dla dymu dymnik. Caminus (i. m. fumi spiraculum, fumariolum, infumibulum Skurstens.

Komin w izbie/ álbo w ścieni dla palenia ogniá. Focus (i m. Speltis/ uggunkattis pawarnica.

Kominnik. Caminata (æ m.) fumariorum purgator. Skurstenslawzais.

Komisarski Recuperatorius. Atkaliemig

Komisarz. Recuperator, prædiator, finium arbiter (tri. m.) Komisarsz.

Komissia. Recuperatorium judicium. Comisis sods.

Komitywá V. Towarzystwo podrożne.

Komor. Culex (icis
n.) centrines (æ, m.)
Oda. D. spigonis.

Komorá/ mieszkánie/
bo schowánie. Concla-
e (is n.) conclavi-
m, cubiculum. Kam-
ers/ isztuba/ usztuba.

Komorá sypialnie. V.
Łożnica.

Komorá nájemna.
leritorium. Palenere
ambers.

Komorá rzeczy pospo-
tey. V. Celnictwo.

Komorczásty, komo-
k siłá máiący. Locu-
tus, cubiculatus, locu-
osus. Daudz kambaru.

Komorká. Cellula
æ f.) cubiculum. Kam-
arins.

Komorká w szkátule/
kalećie/ w szafie etc.
ellula, loculamentum,
ssepimentum. Ladite.

Komorne. Conductæ
erces domûs, aut par-
domûs. Ta wyssu
ar kambaris paemor.

Komornik/ komorá
u kogo mieszkaiący. In-
quilinus, cœnacularius.
Peemaineks/ ebuwers.

Komornik/ urzędnik
krolewski. Vicarius suc-
camerarij. Podkamers
kungs.

Komorny. Cubicula-
ris, cubicularius. Kam-
ber kullains.

Kompás. Horosco-
pum vas (vasis) sca-
phium, horologium via-
torium, scaphe (es.)
Cellie segers.

Kompás morski. Nau-
tica pixis (idis f.)
Sturmany segers.

Kompáturá/ koper-
turá. Syrtibæ (arum f.)
segestre (is) Gramma-
ta wirsums.

Kompleksia. Tempe-
ratio, habitudo corpo-
ris. Cilwæka gaddeschane.

Kompleksiey miałkiey/
człowiek subtelnego ciáł-

ká. Homo malacus, mollis, fœminei corporis. Mykſke, warygs

Komplekſiey miękkość delikácka. Mollities (ei f) naturæ, mollitudo corporis. Mykſtums.

Kompozycya ſkolna, piſánie dla ćwiczenia w łácinie. Exercitatio latina, ſtylus latinus, argumentum. Sköle takſka.

Komżá Kápłáńſka Veſtis Sacerdotalis linea brevior, ſuperpelliceum. Audakle baznieſungs dræbe.

Koń Eqvus (i. m.) Zyrgs.

Koń bijący nogami. Calcitro (onis m.) calcitroſus. Zyrgs iſſics, ſpærs kes ne lekas noturree.

Koń chudy. Eqvus ſtrigoſus, malè habitus Lêes zyrgs.

Koń ćiężko noſzący. Succuſſator, ſuccuſſor eqvus. Gruzunaſ gs.

Koń poćkliwy, niepewny ná nogi. Eqvus ſuffoſſus, cernuus, ceſpitator. Klûpe zyrgs.

Koń ná poślednie nogi padáiący, wgłogáw Eqvus ſuffraginoſus Krite zyrgs.

Koń powodny. Deſultorius eqvus. Ročk zyrks.

Koń przybrány, ſtroiny. Eqvus phaleratus Vz têde zyrgs.

Koń twardouſty Eqvus duri oris, refractarius, Ne lekas noturree zyrgs, cete muttig

Koń wierzchowny Veredus, celes (etis m.) Jate zyrgs.

Koń wodny, rzeczny Hippotamus. Vd zyrgs.

Koń z oślice. Hinnus No eſel zyrgs.

Koń zrzucáiący.

ſvus ſternax. Noſkmes pyrge.

Konam/ Ago animam, animo linquor (queris qui) expiro, agonizo. Es nomirſtu.

Konam co/ prowádzę bez przerwánia do koń- á Perrexo orſa, pergo (gis) continuo (as) urgeo propoſitum. Es parſkawæ / es næ nitras/ us gall darru.

Konánie/ umierànie; ſupremum tempus, agon mortis, Nomirſzie a/wyſſupædiga/ cykſteſza-ia.

Konánie c/go/ koń-czenie Continuatio alicuius rei. Vs gall parariſzena/ beſmarr ſzena.

Koncept/ wymyſł/ po-ięcie. Conceptus animæ, ſpecies & cogitatio, conceptio, Dôms.

Koncerz. Contus ferreus. Dzelze ſtabins.

Końcowy. Finalis (is com) Galligs.

Kończáta rzecz. Conus, turbo (inis m.) meta, pyramis (idis f.) Cefuce.

Kończąto. Cuſpidatim. Aſſegalligs.

Konczátość. Acumen (inis) cuneatio. Aſſegala/ aſmins.

Kończáty. Cuſpidatus, mucronatus, acuminatus, acutus, faſtigiatus. Aſſagallums.

Kończáty ná przodku. Roſtratus. Aſſ gallums.

Kończę co/ konam co, Concludo (is ere) finio (is ire) Es gallo/ pebeygu/ es darr gallu.

Kończę rzecz/ mowę. Peroro (as) finem facio ſermonis, termino (as) orationem. Es pebeyg runnu/ pſtuanu.

Kończenie V. Dokonánie.

Kończy ſię co. Deſinit, terminatur, deficit, finitur

knitur. Gals it.

Kondycyá ábo opiſánie/ wárunek od ſtron podany. Conditio, poſtulatum. Lukſana laym.

Kondycyá. Sors (sortis f:) fatum. Buſen/ layma.

Konew. Cantharus, capis (idis f:) capula (æ: f:) Kanna/ ſtôpkanna.

Konfederat V. Sprzyśiężnik.

Konfederowáć ſię. V. Spiknąć ſię.

Konfekt z ezego. Conditanea roſa, confectio, electuarium. Roze konfekts.

Konfiſkowáć kogo/ zábráć do ſkárbu/ ábo ná Páná. Redigere bona alicuius in publicum, in ærarium, in fiſcum vendita ſub haſta redigere, confiſcare, publicare agros &c. Ee grabbæzams ſem.

Konfiſkowánie rzeczy/ grabież. Sectio, publicatio bonorum, bona ſub haſta vendita. Grabbæzſe.

Koniec. Finis (is m.) terminus, terminatio Gals.

Koniec ſpráw. Scopus (i. m.) exitus (ûs m.) mens (mentis) conſilium. Kade leete gals.

Koniecznie. Omnino, planè, prorſus, neceſſariò, fataliter. Wyſſáſke/ wyſkim.

Konik/ źrzebiec. Eqvulus, eqvuleus. Kummelſzyrdzins.

Konik/ ſkoczek/ robak. Cicada (æ f:) Siſſinis ſiſſins.

Koniuch/ ſtádowy páſtobek. Peroriga (æ m.) ſtabularius, equitiarius. Zyrgus ſargs/ ôrmanns.

Koniuſzy. Stabuli magiſter (tri m:) tribunus ſtabuli, præfectus. Stallemeiſters.

Konno/ wierzchem/ Ex equo aliquid agere, equis, in equo. Jodams/ ... s ro zyrg.

Konny. V. Jezdziec.

Konny. Equestris (is ... com) turmalis. Jadams/ ... aß/ D. Raitis.

Konop Cannabis (is ...) cannabum. Kanæ... eie/ kaniepe.

Konopka prak/ dzwoniec. Linaria (æ f.) Kanæpa purnis.

Konopniary. Cannabinus. No kannæp.

Konował. Veterinarius equarius medicus, Zyrgu ...ßka/ kas zyrgus tayßa.

Konowalstwo. Veterinaria medicina. Zyr... e arßtu zale.

Końßki. Equarius, equinus, canterinus. No ...rge.

Końßki kupiec. V. Koßtruchacz.

Końßki p...uch. Equorum pastor. Zyrgu ßerge. zyrgu gane.

Końßkie. (adv.) More equorum. Ar zyrgu wyze.

Końßkie gospodarstwo. Cura equorum. Zyrgu kopßana.

Końßkie stado. Pecuaria, equaria (æ f.) Zyrgu kopa.

Konstelácya/ gwiazd ná niebie rozłożenie czasu narodzenia czyiego. Genesis (is vel cos f.) genitura stellarum thema (atis n.) horoscopus (i. m.) constellatio. Zwaigzne/ appakz kattu kaa dzimdzenaas ic.

Kontent/ przestaiacy ná czym. Contentus aliquâ re. Gan/ ar mêre.

Kontentuię kogo./ Placatum, æquum aliquem dimitto (is ere) Ee rimdana ko/ yzdabbai yztappu.

Kontentuię się czym. V. Przestaię ná czym.

Kontr-

Konterfet/ odmalowánie/ wyrzezanie czego z wizerunku. Ectypum, exemplum. Prekschzyme/ nomalums.

Konterfetuie co. Conformo aliquid, exprimo exemplar, chirographum alicuius imitor. Es nomalu ko/ ischen ta padar.

Kontrakt. Contractus (ûs m.) commercium. Andels/ derryba.

Kontraktowy. Ad contractum pertinens. Us pretty pus andelu.

Kontraktowy sposob/ zmowa. Stipulatio, stipulatus. Saderrischana.

Kontraktuie/ kontrakt czynie/ umawiam sie z kim o co. Stipulor (aris) instipulor. Es at ko sader/ es andelu.

Kontrzfał/ cyná Angielska przednia. Stannum Anglicanum. Wegla alwa.

Kontuz. Tusa caro (carnis.) Galiâ/ mêss drusskie.

Konwália/ lilizká lanká/ lanuschka. Lilium convallium. Wæzakli.

Konwisarz. Fusor stanni, æris faber. Kan neks/ alwe kallis.

Kopá pieniedzy/ kzioz etc. Sexageni nummi sexagena (æ f.) Kap pa naud.

Kopá siáná. Met feni: Sena kauds.

Kopacz. Fossor (oris) Gráwæris/ græwers.

Kopam/ kopie. Fodi (is ere) abdita terra scrutor (aris) Es gra wæ/ es rakka/ es bædde D. ea kûp.

Kopánie rzeczy w zie mi. Fossilia (orum pl n.) Sákaposchana/ grawe schana.

Kopánie. Fossio (oni f.) fossura (æ) Rakscha na durschana.

Kopánká V. Kieck

Kopány. Fossilis, fossitius. Ko rakšet war.

Kopcacy. V. Dymny.

Kopcę. Suffitu aliquid denigro, fuligine inficio. Ar kwæpas darry ko saswæpe/ sakwæpe/ kwæpena/ nomælnu.

Kopeć. Vapor flammæ. Twaiks/ gaâtš/ kwæps/ suttes/ dwašâ.

Kopetwás. Chalcanthum, vitriolum. Glasita.

Kopię kopię. Acervatim aliquid struo (is ere) acervo (as) Es skappu/ es krâ kopan/ sakrauw kaudze.

Kopiec ná roli. Terminus, terminales lapides, scopelus. Robæzzo yme/ robis/azzis.

Kopiá żołnierska. Hasta (æ f.) contus (i. m.) sarissa Ssæga.

Kopiá listu. V. Przepis.

Kopiynik Hastatus, phalanx. (angis m.) Stægneks.

Kopiynik/ co kopije robi. Hastarum artifex (icis om) Stæge darritàis.

Kopr swoyski. Anethum. Dilles/ kopt zále.

Koprowy. Anethinus No dille zale.

Kopr włoski. Marathrum, feniculum. Swešs kopr zale.

Kopyść. Spatha (æ. f.) rudicula. Garš zôbens.

Kopystka. Spathula lingula vel ligula. Zôbinits.

Kopyt całych obtągłych/ nie rozdwoionych. Solidipes (edis om:) solidas habens ungulas. Ne skilsts nags.

Kopyt rozdwoionych bydle. Bisulcus. Skilsts nâgs.

Kopyta u nog maiący. Cornipes (edis om.)

Skil-

Skilke nagi/ naddze.

Kopytnik. Asarum, sylvestris nardus. Paladzi/ kumickliepædi.

Kopyto u bydlęcia. Vngula, vngvis bovis. Nage.

Kopyto rozdwoione. Vngula bisulca (æ f:) Skilste nago.

Kopyto wyrázone ná ziemi/ stopá kopytna. Vestigium equi ungulâ excussum. Zyrga slædo.

Kopyto u szewcá. Modulus, mustricula, forma. Kurpa skalte.

Kor ábo chor/ mieysce w kośćiele dla śpiewakow. Odeum (i. m.) Choro.

Korá ábo kurá ná drzewie. Cortex (icis m.) Mizza/ krzia ex tilia & Luka/ Tâsa ex betula.

Koráb. Arca Noë, navis tecta. Keela kayze.

Korál. Corallium, corallum, gorgonia (æ f:) Krelles/ zyles.

Korbas bania. Cucurbita (æ f:) Krewabole/

Korbácz. Taurea (æ: f:) lora (orum) Picka/ plicka/ patoga.

Korcowy/ miary korcowey. Amphoralis (is com) Purits

Korczak. Alveolus, aquiminarium. Vppes mallin.

Kord. Machæra (æ f:) Erôcis/ zobens.

Kordat. V. Smiały.

Kordyáczny. Cardiacus. Sirdigs.

Kordyaká. Cardiacus morbus. Syrdis sâpa.

Korek drzewo/ y korá iego. Suber (eris n:) Kriá/ lûks.

Korkowy/ z drzewá korku/ abo z iego kory. Subereus. No kriei/ no luks.

Koz.

Korkowy/ ábo korzá-ny/ kory drzewá iądá-iąkiego. Corticeus, Miz-zigs.

Kornećiſtá. Cornicen (inis m.) ceraules (æ m.) Aurctais.

Kornet. Cornu. Taure.

Koroná krolewſka. Diadema (atis n.) insigne regium, cidaris. Kænin-ge krône.

Koroná/ koronká. V. Rożániec/ paćiorki.

Koronácya Krolá. Dies capiendo diademati delectus. Kænige krone dena.

Koronki u ſzat biáłych wyſzywánych Noduli in limbis acu pictis. Zyles/ kcækla krenige.

Koronowany/ w koronie. Diademate insignitus. Abkronyrs.

Koronuie kogo. Diadema alicui impono, insigni regio vincio (ire) corono (as.) Es krône/ D. Es appuſzko.

Korteżya. Fictum officium, comitas assentatrix, honoraria opera. Wiltetycyba.

Kortyná. Peripetasma (atis n.) Turkiê dekkis.

Koryánder. Coriandrum. Korianders.

Korytko. Canaliculus, conchula (æ f.) Sylite

Koryto. Canalis (is m.) alveus, linter (tris m.) Sylle.

Korzę ſię. Submitto me, supplico alicui. Es zemmo/ padômas/ padodas.

Korzec. Medimnus. Pûrs.

Korzeń. Radix (icis f.) stirps (pis m.) Saknis.

Korzenie Apṫekarſkie wonne. Aromata (acum pl.) Apteke zale.

Korzenię ſię. Ago radices

dices, radicor (aris) radicesco. Es saknoj es saknus mæteut es esakno

Korzenistość. Copia radicum. Daudz saknus.

Korzenisty. Radicosus, multâ radice. Saknika.

Korzenny kram. Aromatopolium, aromatoria taberna. Zalneka bôda.

Korzennik. Aromatarius, aromatopola (æ. m.) Zalneks.

Korzenny. Aromaticus. Zalnecigs.

Korzonek. Radicula (æ f.) Saknite.

Korzyść. V. Zysk, łupy.

Korzystam w czym. Duco aliquid laudi, gloriæ, in bonis, in lucro Es seuw par god perakstu.

Korzysty/ koro obrosty. Corticeus. Mizzigs

Kos/ ćwik. Recoctus homo, exquisito judicio, emunctæ naris, usu callidus. Modrigs/ willtigs cilwæks.

Kosa. Falx (falcis f.)secula. Jskapts D. Cyrpie.

Kość. Os (ossis n.) Kauls.

Kośći odbieram. Exosso (as) Es istem kaulus.

Kośćiány / kośćisty. Osseus. Kauligs.

Kośćielny. (adiect:) Ecclesiasticus. Baznicam peder.

Kôśćielny. (subst) Æditųus, æditimus. Kesters/ zwanneks.

Kośćioł względem person. Ecclesia, Kristita draudzyba.

Kośćioł materialny dom Boży. Templum sacra ædes (is f.) dominicum, basilica. Baznica/ dæwanams.

Kośćioł opatruję/ kośćioła pilnuię. Æditųo (aris) æditimor. Es

baznic apraugu/ ea asmus Festera.

Kośćioł starego zakonu. Synagoga (æ f:) Jodus baznica.

Kosieczká/ małá kosa. Falcula, falcicula, sicilicula. Jstapeina.

Kośiacz/ kośnik. Fenicida (æ m) feniseca, fenisex (ecis m.) falcarius. Pliâweis/ sênu pliâweis.

Kośiorz/ poćiask. Rutabulum. Kâssa.

Kośisty/jako kosá krzywy. Lunatus. Mæna cirwis.

Kośisty/ kosáwy osadzony. Falcatus. Ar istaptems aplikta.

Koszki káiezie. Epomides (plur: f:) pelliciæ Sacerdotum. Baznickunga dræbe.

Kośle/ nárty. Soleæ ligneæ, vel solum ligneum. Koku apstaty.

Kosm/ kosmek wełny. Floccus (i. m.) villus. Smalka/ matteins / jeb spalwins.

Kosmaćieie. Hirsutus fio. Es tôp spalwæns.

Kosmaćiny. Fibræ (arum f.) capillamenta (orum) villi (orum) lanugo (ginis f,) Pica mai matti.

Kosmatki/ crustawki. Vva spina, uva marina, uva crispina, uva crispa Wineoga.

Kosmatość. Hirsutia (æ f.) Apaudzibe/ spalwæssána.

Kosmáty / włochaty. Villosus, hirsutus, hirtus, capillatus, crinitus Spalwæns/ rukains/ pákains/ apaudzis.

Kośnica Ossuarium. Kaulanams/ kaulumêta.

Kosterá. Aleator, aleo (onis m.) tesserarius. Ar zwirgzedems spælums/ kaulætais.

Kosterski. Aleatorius, talarius,

talarius,alearius. Zwitgyedam peder.

Kostersstwo. Talarius ludus, tesseraria ars (artis f.) Kauliniê spælæ.

Kosteruie. Ludo aleâ, lusito tesseris. Ee kaulu.

Kostká, kosteczká. Ossiculum. Kauline.

Kostká figurá kwadratowá ná wszytkie strony. Cubus, quadrantal (alis n.) tessera (æ f.) Cettrakantige, czettragallige kauls.

Kostká, nogi część. Talus (i. m.) Krumslis, kaie kauls.

Kostká w robócie sádzoney. Tessera, quincunx (uncis m.)

Kostká ábo kostki do grania. Tessera alea, numeri (orum) Kaulinie.

Kostke o co rzućić. Iacere aleam, aleâ de aliqua re decernere. Ee apluko, Ee kaulæl ee zylæ, ee mæsolo.

Kostkowa, kutowe pußka. Fritillus, turricula. Kaulini cibbe.

Kostrzewá. Panicum sylvestre, agreste. Sâres putrraim.

Kostur, kosturek, kośćień. Scipio (onis m.) bacillum. Kocine.

Kosy gwiazdy. Orion (onis m.) Zwayzne lyds ka istapts.

Kosz. Sporta, canistrum, cana (orum n.) cophinus, qualum (i: n.) corbis (is. f:) Kurwie

Kosz młyński nad kámieniem. Infundibulum. Sudmalle trcktere.

Kosz do cedzenia Fiscus vimineus, saccus vinarius. Kausie.

Kosz páncowy. Loricæ (arum pl. f:) loriculæ Pancære.

Kosz tatárski. Prætorium ducis scytharum, prætoriana cohors Tartarorum

tarorum. Tattaru pulks.
A ßakek/ koßykow materia. Plecta (æ f.) Kurwits.
Koßałká. Fiscina (æ. f.) fiscella. Blyznekurwis/ katklieckurwis.
Koße łokę. Deseco (as) falco (as) prata tondeo (es.) Es pliau, pu.
Koßenie. Fenisecium, fenicidium. Seneląyks.
Koßt V. Nákład.
Koßt wiody. V. Nákładem.
Koßtowáć dáie Do libamentum alicui, do gustum, do gustandum. Es domu smekket.
Koßtowanie czego. Gustatio, libatio, libamentum, degustatio. Smekkeßáns kadá leet.
Koßtowanie ßię z kiem przed potyczką walną. Prælusio pugnæ, præcursio, proludium, prolusio. Aplukos prekß kauwßam.
Koßtownie/ z koßtem. Sumptuosè, apparatè. Dergig.
Koßtowny / z koßtem. Sumptuosus. Dârgs.
Koßtuię czego ukosteniem. Gusto (as) delibo cibos. Es baudy, imp. es baudie/ inf. baudyt. Es smekke bacribe.
Koßtuię w przod. Prægusto (as) prælibo. Es prekßbaudu / es smækkiæ/ baudu.
Koßtuie mię to. Magno mihi stat pretio, tanto mihi constat. Dauds to man wærtsir/ darg aizmakßa.
Koßula. Indusium, inferula (æ f.) subucula linea, camisia, Krækle/ krækle.
Koßulę ßyiecy / koßulnik. Indusiarius. Krækle ßuneka.
Koßyk/koßyczek. Spor-

tula (æ f.) caniſtellum, ſportella, corbula. Kurwins.

Kot/ kotká. Felis (is f. m.) feles (is) catus. Kakys.

Kotlárſki. Ad ærarium fabrorum pertinens. Katlerem weiag.

Kotlarſki wárſztát / kuźnia. Æraria officina. Katlere etecis.

Kotlarſtwo. Chalceutice (es f.) Katler ammats.

Kotlarz. Ærarius, faber, æris excuſor (oris m.) Katlers.

Kotna owcá. Fæta ovis. Ar aitin awwis ês.

Kotwicá. Anchora, ancora (æ f.) uncus (i m.) Kaſys/ akys.

Kotwiczna liná. Anchorale (lis n.) Kaſtg.

Kotwiczny. Anchorarius, anchoralis (is com) Kaſigs

Kowadło. V. Nákowálnia.

Kowal. Faber ferrarius. Kalwis / dzelze kalewis.

Kowálnia. V. Kuźnia.

Kowalſki. Fabrilis (is com:) ferrarius. Kalwigs.

Kowalſtwo. Ferrea fabrica (æ) Dzelze kallums.

Kowány/ kuty. V. Bity.

Kowány V. Podkowany/ okowány.

Kownátá. V. Komorá.

Kozá. Capra (æ) Kaſſa.

Kozá dźiká/ ſkálna. Dama (æ) pupicapra, capra ſylveſtris. Stirna, meſſa kaſſa.

Kozacy/ kozáctwo. Levis armaturæ equites (tum m.) velites Zoldati.

Kozak. Veles (itis m.) Zoldats/ kalancka

Kozi. Caprinus, caprigenus

rigenus, caprilis. Kaz-
go.

Koziárnia. Caprile (is
.) caprilis caſa, hædi-
e (is n.) Kázzakûtis. D.
lawa

Koziarz/ kozlarz. Ca-
rarius. Kazzaganis

Kozica ſtyk. Ralla,
uſtis bifurcus purgan-
o vomeri. Wætſtauwa.

Koziel czyſzczony. Ca-
er (prim.) hircus ca-
tratus. Azis

Koziel nieczyſzczony.
Iædus. Kázlis/ næſkyſte
zis.

Koziełek. Capreolus
(i. m.) Kazlens.

Koziełek ptak/ baranek
Capella Azis putnis.

Kozik. Vilis cultellus
Letis naſſits.

Koźionogi. Capripes
pedis om.) Azekaic.

Kozka. Capella. Kaz-
ita.

Kozle/ kozlotko. Hæ-
dulus, hædillus. Azins/
K-

kazlens.

Kozłowy. Hædinus,
hircinus Kazziges.

Kozły/ kobylice do carz-
ciá drew. Canterius, Ty-
mera Benkys.

Kozodoy/ páſtuchá.
Caprimulgus. Kazzas
ſlaukitais.

Kożuch. Rheno (o-
nis m.) armacis (idis
f.) pellicea veſtis, me-
lotes (æ m.) Kazôks.

Kożuch ná mleku wez-
rzonym. Craſſamentum
lacti innatans. Pein
l.dz putteras wyrſums.
Kreims. D. kreiums.

Kożuchem odźiany/ w
kożuchu kto. Pellitus.
Ekſ kazôk

KR.

Krá. Cruſta (æ f.)
minuta glacies. Leddu
garroza/ læduſkappa.

Kracę/krata ogradzam
Clathro (as) cancel-
lo (as) cratem facio.
Es ar trellems apzadar-
ru.

Kraćiaſty. Cancellatus, clathratus, craticius Ar trellems apwits/ ar kratems apdarits/ ár ſkadrinems apraiſits.

Kracze/ krakam. Crocito (as) cornicor (aris) Es krauk imp. krauce/ inf: kraukt.

Kracze ná k go. Vrgeo convicijs, maledictis ſucclamo (as) Es ſpyzwá wards domu/ es nicina/ næpattes uztêp/ es apmello.

Kradnacy. Furax (acis om.) Zagligs.

Kradne. Furor (aris) clepo (is) ſubduco, ſubtraho aliquid, ſuffuror ſurripio. Es zagu/ imp. zagga/ inf: zegt/ es laupy.

Kradzież/ kradnienie Furtum, detractio aligeni. Zadziba.

Kradzież rzecz ukradziona. Furtum, res furtiva. Zakßa leta.

Kradzieżą ukradkiem Furtim, furtivè. Zakß ſlæppen/ paſlæppen.

Kradzieżność/ ſkłonność do kradzienie. Furacitas (atis f:) Zakßana.

Kradziony. Furtivus ſurrepritius. Zakß.

Krag. Circulus (i m.) orbis. Rittins apkalß.

Kroglicá/ cygá/bok. Turbo (inis m.) Sturmis

Krate Scindo (is ere) concido. Es grêzu/ drâza.

Kráiná/ kray. Regio (onis f:) plaga (æ f:) ora (æ f:) tractus (u m.) terra. Zemmes walſt/ wena zemme.

Kráiopis. Chorographus. Zemmes walſts ſkeiwers.

Kraiopiſánie. Geographia. Zemmes walſts ſkeiwoßana.

Krakam. V. Kracze.

Krekánie. Crocatio, crocitus (ûs m.) Kraukums.

Krakow. Cracovia. Krakauwa.

Kram. V. Kramnica.

Krámárká. Institrix. Krámneka sæwa.

Kramarski. Institorius Kramnek gs.

Krámarstwo. Institorium. Kramneciba.

Krámárz/ kramnik. Institor (oris) tabernarius. Kramneka/ preceteks.

Krámnicá/ kram. Taberna, institoria taberna. Kramneka bôda.

Krásá/ gładkość. Venustas (atis f:) nitor (oris m.) decor. Skaistybe/ krasnibe.

Krásno. Bono corporis habitu. Skaidreig.

Krasny/ gładki. Formosus, venustus conspicuus formâ, eximiâ facie. Krâsna/ janka/ dizzens.

Krásomowstwo. Eloquentia, Rhetorica, facultas oratoria. Skaidra ysrunneschana/ krasna wallôda.

Krasomowstwá záżywam. Rhetoricor (aris) rhetoriso. Weikl runna.

Krásomowcá. Orator, dicendi artifex (icis) rhetor, eloquens. Weikls runnatais.

Krasomowski mistrz. Rhetor (oris m.) magister dicendi. Weikl runnu macetais.

Krasomowski uczeń. Studiosus rhetorices, auditor eloquentiæ. Weikl runnu mecklis.

Krásomowskie/ po krásomowsku. Rhetoricè, oratoriè Weikl runnig.

Kresie. V. Zdobię.

Krátá Cancelli (orum) cancri, crates (is f:) clathrum. Trellis/ skadrinil kratis.

Krátá mulárſka/ drożiána z leſk etc. Rudetarium cribrum, arenarium, calcarium cribrum Smiltu ſets.

Kratká. Craticula. Reſtes.

Krawędź. Culter rei, margo (inis m.) Malla.

Krawędź łożká/ letra. Sponda, pluteus (i.m) lecti latus (eris n.) Gultes ſaniêgáldi.

Krawiec Sartor (oris m.) farcinator. Skrodels.

Kray gegołolwiek/ brzeg/koniec. Regio (onis f:) ora (æ f:) extremitas, margo. Gals/ kadu læzu malla.

Kray vel brzeg ſzáty. Ora veſtimenti, extremum veſtis, fimbria (æ) lacinia (æ f:) Dræbes wyle.

Kray świátá/ ktory okiem obeyźrzeć może. Horyzon. (ontis m. Zemmes gabbols ar acems rædzigs.

Kráyczy. Prægustator incisor, dirıbitor, ſtructor. Prækſbaudenœks

Krayká oderżniona. Tænia lanea, ſegmentum panni longum & anguſtum. Nogreſts wadmals eggis.

Krożam. V. Kraie.

Kroże V. Kole.

Krążenie/ krąg/ kolenie. Circuitus (ûs m. circuitio (onis f:) circulatio, gyrus. Apkartsſzana.

Kréiny. V. Miánowiny.

Krzczę. V. Chrzczę

Krzycá. V. Káck.

Kręcony ſię/záto czyſty/kręciſty. Tortuoſus, flexuoſus, ſinuoſus. Greizis/ lyks/ nœ lydzis.

Kręcę co. Torqueo (es) contorqueo. Es łôcy/ es wyi/ wardzens

Kra-

Kręcę się Volvor (vevi) torqueor (queri. Es loci sauw.

Kręceni. Contorsio(onis) vertigo (ginis) ... ocissana.

Kręcony. Tortus, contortus, tortilis (is om.) intortus. Greśts/eits.

Kredencerz śrebrowy. ab argentó servus. Galu puisis.

Kredencuię komu. Prægusto cibos, prælibo (as) propino. Es ... audu/prekshaudu/smækiæ.

Kredencya. V. Słu-żba stołowa.

Kredens/ kredyt. Fides, creditum. Parads.

Kredyt sobie abo komu uczynić/ ziednáć. Acquirere sibi fidem, præstruere sibi fidem. Gûlyt/ pasolyt/ tyecumu dabbut.

Kredyt stráćić. Perdere fidem, fides ejus concidit. Es pazuddu tyccumu.

Kredyt wypsowáć komu. Detrahere fidem alicui, abrogare fidem. Atjemt kám ticcumu.

Kręgi powrozow zwiniá/ kołá. Funium volumina (num n.) spiræ funium. Stríke sagreśums.

Kręgle. Pyramidum ludus. Kegel spælæ.

Krekoćze kokoß. Gracillat gallina. Wiśta kreke.

Kreple/ ćiesto smáżone. Laganum. Cepts mykla.

Krepuie. V. Zwiezuie.

Krepy. V. Siodły.

Krekaią żorawie/ gesi. Clangunt grues, anseres. Dzerwes kledza/ dzozi kurkße.

Krekánie/ krzyk gesi/ żorawi. Clangor. Dzosu kurkßana/ dzerwo kledeßana. Kreo,

Kres. V. Koniec/ cel.

Kreſká. Linea. Strie=plea.

Kreſſe/ kreślę. Lineas duco. Es ſtrzipes dacru.

Kret. Talpa. Kurmis. D. Kormis.

Kretá. Creta, gypſum. Krytá.

Kretny/ krety ćiśa máiący. Cretoſus. Ar krytá pylna.

Kretowány/ kreto bielony. Cretatus. Ar kryta nebalita.

Krew w ćiele. Sangvis (inis m.) Aſſina.

Krew ćiekąca z ćiáłá/ ábo wypuſzczona. Cruor (oris m.) Aſſina.

Krew (trop.) V. Dom & linia rodu.

Krew w ſobie máiący. Sangvineus, ſangvinolentus. Aſſinaino/ pilnu aſſin.

Krewki/ ułomny. Fragilis (is com.) fragile corpus. Waya/ lużyga ſwaks.

Krewkość. Fragilitas humana. Cżłweka wayſums.

Krewność/ powinowáctwo z jedney krwie. Conſangvinitas (atis f.) Aſſin radde.

Krewny. Conſangvineus, ſangvine propinquus, Aſſinrada/ Raddá wyrs.

Krezy. Colli ornamenta linea (orum n.) ſocalia (ium n.) Apkakla/ brindra/ kaklauts.

Krnąbrność. V. Vpor

Krnąbrny. V. Vporny.

Krobia. Capſa lignea, vel corticea. Kurwis.

Krochmal. Amylum (i. n) Krakmêl/ krapmêl.

Krocz. V. Stepia.

Kroczę/ ſporo idę. Proceros facio paſſus, grandiores gradus facio, propero.

ero. Es ſtreydzas drys/ s emu projam læli mins iami min/ lælas ſolas barru.

Krogulec, Niſus, minor accipiter (tris m.) Pæiawanags.

Krok/ ſtopá. Gradus ûs m.) veſtigium. Pæda.

Krok krocżenie/ ſtoiánie. Gradus (us m.) Minnami.

Krok miara. Paſſus ûs m.) Sôle.

Krokodyl. Crocodilus. Krokodils.

Krokwy/ kozły. Cantherij (orum m.) deliquiæ. Jumtu ſtute.

Krol. Rex (regis m.) Kænings/ kænins.

Krolestwo. Regnum. Kæninga walſtyba.

Krolewic. Infans rex, regulus, filius regis. Kæninga dæls.

Krolewná. Regia virgo. Kæninga Jumpraum

Krolewſka wakancya. Interregnum. Starp kæninga walſtyba.

Krolewſki. Regalis (lis com) regius, baſilicus. Kæniſkis.

Krolewſki námieſtnik. Prorex (egis m.) vicerex, interrex, vicarius regis. Kæninga wætu turretais.

Krolewſkie/ po krolewſku Regiè, baſilicè. Kæniſkig.

Krolik ptak. Trochilus, regulus avium. Matrelkæning.

Krolik zwierzę. Cuniculus (i. m.) daſypus (podis m.) Kanæwæs.

Krolowa. Regina. Kæninga gaſpôza.

Kroluie. Regno (as) impero, regni potior (iris) Es Kæninga walſtybu walſtu/ es waldu.

Krom/kromia. V. Bez.

Kronika/ rocżne dźieie. Chronica (orum n.) annales

annales. (ium m.) Laykû grammata.

Kronikarz. Annalium scriptor. Laykû gramatu ſkriwers.

Kropelká. Guttula. Lassite.

Kropidło. Aspergillum. Apslaccums.

Kropidlnica. Aquiminale (is n.) amula. Pars swætis udena traucins.

Kropie. V. Pokrapiam

Kropie około. Circûspergo (gis gere) Es apslacina/ es abtraipy/ apley/ abber.

Kropienie. Aspersio (onis f.) aspergo (ginis f) sparsio aquæ. Apslacischana/ abberschena.

Kropka pisarská/ punktik. Apex (icis m.) punctum. Wyssu mâsako zimins.

Kropka/ kápká. Gutta (æ f.) stilla. Lassa/ lassyt.

Kroplá spora. Stilla conglobata. Saritteno lassa.

Kroplámi/ kápkámi. Guttatim, stillatim Lassig.

Kroplisty/ krople puszcáiacy. Rorans (antis om) guttatus. Lassigs.

Krosna. Textoria machina (æ f.) Wæwære ſtelles/ birde/ lignum superius elevandis. filis dicitur, Wærſit. inferius Poschaks.

Krostá. Pustula, papula. Pûtis/ wátis.

Krostawieie. Pustulæ mihi corpore surgunt. Es watus tur.

Krostáwy. Pustulosus. Putus turrigs.

Krotki. Brevis, curtus, compendiosus. Iſſis/ ſtupre.

Krotko/ krociuchno. Breviter, compendiariò summatim. Ar iſchems wardemas/ ar wenu wardu.

Krotkomownosć. Breviloquentia, laconiſmus Jkſo runnaſchana.

Krotkosć. Brevitas, contractio, compendium Jkſe/ ikſums.

Krotko trwáiacy. Brevis ævi, momentarius, momentaneus. Jkſigs.

Krotofilá Oblectatio animi, deliciæ (arum f:) Kárybá/ kareſkybá.

Krotofilny. Oblectator. Karigs.

Krotofilny/ krotofi-lom ſłużacy. Luſorius. Kareſkigs cylwæks.

Krotofilny. V. Ućieſzny/ żartowny.

Krowá. Vacca, bos (bovis f.) Gôws/ gôs.

Krowá iáłowá. Taura (æ f:) Næ ſlaucamma gôws.

Krowi. Vaccinus. Gôſchgs.

Krowieniec. V. Gnoy bydlecy.

Krowká bydle. Vacula. Gôwtina/ gôtina.

Krowká z bak. Scarabæus (i, m.) cantharus (i. m.) Wabbols.

Kroy pługowy. Aratri dens (entis m,) vomeris dens, aratri culter (tri m.) Arklu wærſchina

Krſzá chleb etc. drobię miełkie rzeczy. Frango in micas, comminuo (is ere) minutatim concido. Es druſku druſchka ſyt/ es ſmalká ſaberſch/ ſmalk ſagruſch/ ſalauſch ſmalk.

Krſzyna. V. Odrobiná.

Krtań/ gardźiel/ rura do pluc oddechowa/ głosowa. Aſpera arteria (æ f:) trachea (æ f:) canalis animæ arteria. Kaklis.

Krtunie ſie/ krtuſze ſie. V. Chracham.

Krubká/ krobka. Ciſtula corticea vel lignea Kadiſe.

Krubni

Krubnik/ krobnik. Cistifer (feri n.) cistiger. Skirstnæks/ ladoneks

Kruchość. Fragilitas. Bespæciba/ waisums.

Kruchtá. V. Bab nicc.

Kruchy krupiesty/ chrupáty. Friabilis (is com) fragil s, crustosus Salauzigs/ spaks/ ne stipris

Krucyfiks. Crux Christi, imago crucifixi. Krusts/ kungu JESV Christu zyme.

Kruczy w brzuchu. Crepant intestina, murmurant intestina. Ekš zarni brekšti.

Kruczenie w brzuchu Strepitus (ûs m.) murmur intestinorum. Ekš zarni brakšana.

Kruczy. Corvini generis, corvinus. Kraukligs.

Kruk. Corvus Krauklis.

Kruk nocny. V. Nocny kruk.

Krupa. Polenta (æ f.) hordei far (faris n.) putraimeze.

Krupacz/ co krupami żyw. Pultiphagus (gi. m.) Kas no putraim dziwe.

Krupiesty. V. Kruchy.

Krupie. V. Szrotuie/ kruše.

Krupki. Pulticulæ (arum f.) putrai mitetini.

Krupnik/ co krupy robi Pultarius, pultificus. putraimneks.

Krupny. Polentarius. putraimigs.

Kruszcowy. Metallicus, metallifer (feri.) Waršigs.

Kruszcowy kopacz. Scrutator auri. Zelte išteutenekš.

Krusze co. V. Krsze

Kruszec. Metallum, Warš.

Kruszenie czego. Friatura (æ f:) Smalk szberszana.

Kruszeie Friabilis fio. Es tôp czaugans.

Kruszki cielsce/ Vituli interanea (orum n.) Telsza zarni.

Krużganck / Porticus (ûs f:) peristylium. Gángis.

Krusz kruzyk. Vrceus, urceolus, capedo (dinis f:) capis (idis f.) Tauwær/ balliâ/ spainis/ vdenstráuks.

Kwáwie/ krwáwo czynie. / Cruento (as) cruore inficio (cis ere) Es darry assins/ es erertu imp. es cerrsti/ inf: cerrst.

Krwáwo. Cruentè. Assinig.

Krwawy/ pokrwáwiony. Cruentus, cruentatus, sangvinolentus, perfusus sanguine. Assinigs/ pylnu asini/ ecyrsts.

Krwio płynie. Sangvino (as) mano cruore. Assins pillina/ assins tæccina.

Krwio pluie. Sangvinem spuo (is ere) sputo sangvinem ejicio. Es assin splauwu.

Krwio plwanie. Anastomosis (eos f:) sangvinis ejectio Assinsl. kas.

Krwie rozlewca. Sangvinarius. Assini suns.

Krwotoczny / krwotok cierpiący. Hæmorrhoicus. Assins tæccigs/ ass nisærga.

Krycie czego/ skrycie. Occultatio, absconsio. Paslæpszana.

Kryiący co. Occultator, absconsor. Slæpeis.

Kryie co Occulto (as) occulo (is ere) abscondo (is ere) Es slæpu/ imp: slæpe/ inf: slæpt. es paslæpu/ es patwerras/ es slapsty.

Kryie się uchodzi w kot

kor. Abdo me, abjicio me in latebram, recondo me in aliquem locum Es glabbo/ es slapsky/ es paslæpu seuw.

Krytz się/ nie ukazuie się ná świat. Delitesco (is ere) lateo (es) latito, oblitesco, tego me latebris. Es slæpiâs/ pastæpiæs/ essu nezynnams.

Kryiomo, Clanculum. Slæppen/ paslæppen/ palæn.

Kryminal. Crimen læsæ Majestatis, perduellionis crimen. Pretti kæningu nozegums.

Krynicá Cisterna (æ: f:) Akka.

Krysztal. Crystallus (i. f:) crystallum. Kristals.

Krysztalowy. Crystallinus. Krystalligs.

Krzakam Screo (as) Es kraukû/ imp. krawc inf: kraukt/ es ysklæppo. imp. es ysklæppoie inf: ysklæppot. D. Es snietdlo.

Krzak. V. Kierz.

Krzeczek robak. Stellio (onis m.) Skirg lis/

Krzeka świniá/ kiernos Quiritat verres (is m:) sus grunnit. Kuilis kwedze/ wæppris jek/ cûka ruce.

Krzemień Silex (icis m.) Krams kramsa akmins.

Krzemieniszy. Silicibus plenus. Kramsigs.

Krzepczę/ krzepie. V. Pokrzepiam/utwierdzam

Krzepię się. Nixurio (is ire) niti volo, firmo gradum. Es stipru minami/ es ustawæ/ es lieuzas.

Krzepki. Robustus, stabilis (is com.) Stypres/ stypprs/

Krzepko. Valenter, immobiliter. Warræn/ stypprig.

Krzepkość. Robur (oris n.) stabilitas (atis) Spæks/ styppryba.

Krzesełko. Sellula, sedecula, sedicula. Kræslins.

Krzesiwo. Ignitabulum, igniarium. Skilsauw.

Krzesło. V. Stolec.

Krzestny ociec. V. Kmotr.

Krzesać ogień. Elido (is ere) ignem è silice, elicio ignem vel excutio, excudo. Ugguni skylt.

Krzew/ krzewie. Frutex (icis m.) Krûms.

Krzewić się. Frutico (as) fruticor (aris) pullulo (as) Es yslausjas D. Es yslauku.

Krzewienie. Fruticatio. Izlaušans.

Krzewina. V. Chróścina.

Krzewisty Fruticosus, sarmentosus. Krûmigs.

Krzewić. Recreo (as) vigeo (es) Es sêdu/ es æsmu zalš.

Krzezwieic. V. Czerstwieię/ pokrzepiam się.

Krzyczę wykrzykam. Exclamo (as) tollo clamorem, ovans sum Es isŝaucu/ es yslædz/ es bræc.

Krzyczę żałośnie z płaczem. Ploro (as) ejulo (as) edo ploratum. Es rauda/ es assaras yzlœw/ es kauk vel kauc.

Krzyk. Clamor (oris m.) conclamatio (onis f.) succlamatio. Saukšana/ brekšána/ klegšana/ balzna/ trokšna.

Krzyk żałosny. Planctus (ûs m.) plangor (oris m.) ejulatio Raudašaná/ kaukšana/ waidášana/ skundišana. D. žalošana.

Krzyk żołnierski. Barbaricum, barritus (ûs) celeusma (atis n.) Zeldátu

datu ſkauſans.

Krzyk ſłuchaczow przyiazny. Applauſus (ûs) ſecundus clamor, acclamatio populi. Gawileſchana.

Krzyk ſłuchaczow przeciwny. Reclamatio, acclamatio adverſa. Preteziſaukſchana.

Krzykam pochwalaiąc. Acclamo (as) plauſu approbo, applaudo (is ere) Es gawile. imp. gawileie. inf. gawilet. Es plawkſchdams/ lyxmoias/ es iſſauku/ iſkledzu.

Krzykam przeciw komu. Reclamo (as) reclamito. Es atſauku/ es ſauk pretty/ es bræcu pretty.

Krzykam do potrzeby. Conclamo ad arma. Es ſakleg vel ſakledzu.

Krzykliwy. Clamoſus, tumultuoſus, argutus. Saukſchigs.

Krzynow. Vas ligneum concavum, rotundus alveus. Appalſcha cibba.

Krzyw. V. Winien.

Krzywdá Injuria (æ f.) Nætayſnyba/ næ pateſſiba.

Krzywdą/ z krzywdą. Injurioſè, per injuriam. Nætaiſnig.

Krzywdę czyniący. Injurioſus, injurius. Nætaiſnegs/ bezdæwigs cilwæks.

Krzywdzę kogo. Injuriam infero (fers) facio. Es darry nætaiſnibe.

Krzywdziciel/ uymacz cudzego. Fraudator (oris m.) Wiltig/ wiltnægs.

Krzywie V. Nakrzywiam.

Krzywo. Curvè, obliquè, tortè, flexuoſè. Lyki greizig.

Krzywogeby. Valgus, diſtorto vultu homo. Greize mattas.

Krzywonogi/ krzywogoleni. Scaurus, varus, cruribus distortis Greizekaies.

Krzywonos ptak Loxia (æ) Trogon (m.) Greiz dæggun putns.

Krzywonosy. V. Nosá zákrzywionego.

Krzywo patrzący. V. po oku.

Krzywo przysięgam. Pejero (as) perjuro as. perfidum dico sacramentum. Es næpatteſi zwærræ/ es walkſiæ zwærræ.

Krzywoprzysiężcá. Perjurus, perjuriosus, perfidus. Walęßis cilwaks/ wiltnæks.

Krzywoprzysiężnie. Perjurè. Wilsig zwære.

Krzywość/ nakrzywienie. Curvatio (onis f.) distortio, obliquitas, flexus, anfractus (ûs m.) Lykums/ greyzums/ sálums.

Krzywy/ nákrzywiony. Curvus, flexuosus, sinuosus. Lyks/ grzcyzgs.

Krzyż. Crux (ucis f.) Krusts.

Krzyż w ciele ludzkim Lumborum ossa (ossium n.) Gurnukauls.

Krzyżá náruszenie. Lumbifragium. Gurnuluzums gurnulauzums.

Krzyża bolenie. Lumbago. ginis: f. Melmæs ne ſaps.

Krzyżowa drogá ábo ulicá. Quadrivium, gruma (æ f) compitum. Krustu cels.

Krzyżowánie. Crucifixio onis. f. suspensio in cruce. Pe krustu pe negglaßen.

Krzyżowáty krzyżowy. Crucis formam gerens. Krustu ſkalt.

Krzyżowe dni. Rogationum dies. Krustu deni.

Krzyżownik. Crucifixor. Pæ krustu pænagglaikais.

Krzy-

Krzyżuię. Crucifigo (is. ere) suffigo cruci, in crucem ago. Ta pe krustu sit/ pesit/ pikalê/ peneggle/ pekar.

KS.

Kśiądz V. Kapłan.

Kśiążká. V. Kśięga.

Kśiążki wołowe. V. Flaki Kśiążki.

Kśiążki kamienne Pugillares ium. m. codicilli orum m. charta deletitia Rakstama galdins/ denk i gramatins.

Kśiążę. Princeps. cipis: m. Lęls kungs.

Kśiążęcy. Principalis is. com. Lęl kundzigs.

Kśiążeczká. Libellus. Grammatins.

Kśiążnicá/ komorá ná kśięgi. Bibliotheca. æ: f: Grammata kambers.

Kśiążnica / kramnicá kśiążna. Taberna libraria. Grammata bode.

Kśiążnik / kramárz kśiąg. Bibliopola (æ. m.) librarius. Grammata bodneks.

Kśiążnik/ábo kśięgarz. Compactor oris m. bibliopegus, introligator. Grammata funcks.

Kśięga/ kśiążká. Liber bri. m. codex icis. m. volumen inis n. Grammata.

Kśięgi publiczne/kśięgi spraw/ ábo prawne. Acta publica, forensia, acta orum. n. libri actorum. Têse gramati.

Kśięni. Abbatissa (æ. f:) antistita. Wæccaka par klostr jumprawas.

Kśięnic. Ventriculus piscium. Zywu paśtrdis.

Kśięstwo. Ducatus (ûs m.) Lęls kungs walstyba.

Kśiężna. Principis uxor, princeps cipis f: Lęls kungs gáspos.

Kśiężyc Luna (æ f:) Cyn-

ynthia . Mænæs.

Kśiężyc prz do pełnią. una crescens. Jauns ænæs.

Kśiężyc po pełni/ ná hodźie. Luna decrescens, senescens, deficins. Wæc mænæs.

Kśiężycá záćmienie. unæ ecclipsis, eos: f: næ defectio. Mæness s maitaßana/ aptums ßans.

Kśiężycá pełnia. Plenilunium, luna plena. ilnas mænæs.

Kśiężyczny/ kśiężyco y. Lunaris (is com) ænæskis.

Ksobie. V. Ku sobie.

Kßtałćik / oboyczyk. ammillare (is n.) Wi s.

Kßtałt/ forma/ figu / wzor. Forma (æ) ecies (ei f:) figura typus, conformatio, hema atis n. Stalts Gyms.

Kßtałtowánie. V. Formowánie.

Kßtałtownie. Non infabrè, composite, affabrè. Kunstig/ dizen/ kras sne/

Kßtałtuis. V. Formuis.

Kßyk/ Kßykánie wes zow. Stridor serpentis, sibilum. Czusku sniaks ßana.

Kßyk/ kßykánie. Sibilus i. m. sibilum. Sniaks ßana.

Kßykacz. Sibilator (oris) Sniâkneks.

Kßykáiacy. Sibilus, adject. Sniâkßigs.

Kßykam. Sibilo as. Es sniâcu imp. es sniâcei inf: sniâkt.

KT.

Ktemu / ku temu. Adhæc, adhoc, deinde. Wæl/ pec to.

Kto? pytaiąc. Quis? quid? Kas.

Kto bez pytania. Quis, aliquis,

aliquis, ullus. Kas lab/ wens.

Ktokolwiek/ ktoßkolwiek. Quicunq; quispiam, aliquis. Kas buiga

Ktorźdy. Quà. Taur ko.

Ktorźdykolwiek. Quacunq; quâlibet. Kur sykams.

Ktoregoś rodu? z kodeś? Cuias es: gen: cujatis. No kurrens? no kurios zemmes.

Ktory pytaiac. Quis? quisnam? Kas ta.

Ktory bez pytania. Quis, aliquis. Kurß/ kas lab.

Ktory w rzedzie/ w liczbie Quotus. Katrris.

Ktory ze dwu pytaiac Vter uternam. Kurß no temo/ katers no sime.

Ktorykolwiek. Quicunque, quisquis, quilibet. Kas budams.

Ktorykolwiek w rzędzie. Quotuscunq; Kas budams.

Ktorykolwiek ze dwu. Vterlibet. Wens no diwemu.

Ktoryś niektory Quidam aliquis. Wens/ katris.

Ktoryś. Ecquisnam? Kátrrs tas.

Ktoś niekto. Aliquis, quispiam, nescio quis. Kas/ ne kas.

Kto ś ábo coś Aliquis, aliquid. Kas.

KV.

Ku. Versus, ad, super, adversùm. Pretty.

Ku czemu to? Quorsum hæc? quorsus isthuc quid sibi hæc volunt Kur ta/ par ko/ kodelie kapæc.

Kubek. Calix, icis: m scyphus, poculum. Bykers/ kausa/ cibba.

Kubek skorzány/ skorzáne wiadro. Vinarius uter, uteris. culeus. Nâde bykkers.

Kucharká. Coqua s f. Pawarnec. K

Kucharski. Coquinus. Pawars.

Kucharstwo. Coquia- a æ: f: Pawarßana.

Kucharz. Cocus, co- vus, magirus, culinari- s. Pawaris. D. kukars.

Kucharzę. Coquinor ris Es wary/ pawaru.

Kuchcik/ kuchtá. Ma- riſcium, ſubcocus. Pa- waru puiſis/ pawarnes ns.

Kuchenny. Coquinari- , coquinatorius, coqui- aris is: com: Vs pa- waru paderrigs.

Kuchenny mieyſki. Po- no, onis: m. cupedi- arius, popinarius. Pa- wars.

Kuchmiſtrz. Archi- magirus, magiſter culi- e. Pawaru wyrſneks.

Kuchnia. Culina, æ. coquina. Pawarenams/ warnica/ pawarnee.

Kuchnia mieyſka/ po- pliſa. Popina, forum

Mo

coquinarium. Zinnam pawar.

Kuchra. Piſcium in- teranea, orum. Zywu ckßa

Kuczka. V. Játá.

Kudła. V. Pies ku- dłaty.

Kudłáciny/ kudły. Villi complicati orum: m. Salikte matti/ ſawe- lußi matti.

Kufá Dolium, culeus, vinarium vas, vaſis: n: Ama/ wena læla mucca. D. bucca.

Kufel. Ciſſymbion, bij, ciſſymbium, poculum torno fictum. Dreiets bikkers.

Kuflarz. V. Pijanica.

Kuglarka. Ludia æ: f: mima, geſticularia. Delwæra.

Kuglarſka náuká/ ku- glarſtwo. Ars ludicra, hiſtrionia. Dælwære- kunſt.

Kuglarſki. Mimicus, hiſtri-

histrionalis, histricus, ludicer, cri. Dælwærigs.

Kuglarski mistrz. Archimimus, pantomimus. Dælwærsks meisters.

Kuglarstwem sie bawie. Facio histrioniam, artem ludicram. Dælwæreske darbu dar.

Kuglarz / figlarz / skoczek. Ludio (onis m.) ludius, gesticulator. Dælwæris.

Kuglowánie / plasy / skoki. Gesticulatio (onis: f:) Dælwæraschana.

Kugluie. Gesticulor aris: ago mimum. Es dælwæræ / es jekkô.

Kuie co. Cudo is, ere, procudo. Es kalliê imp. es kallie inf: kalt.

Kuie. trop. V. Kowie

Kukam. Cuculo as: coccizo, cuculi vocem edo. Es kuko lydz ka dzegus.

Kukawká. V. Gźegźołká.

Kukiá. Panis oblongus, colliphium. Maizekukuls.

Kuklam kogo V. Bije kogo.

Kukláśky. V. Podługowaty.

Kulá / powszechnie. Globus. pôgs / lôde.

Kulá do ćiskánia / strzelania. Glans, andis f: plumbea æ: f: Zwinde lôde.

Kulá nawiozana / ábo náśádzona. Aclis, idis: f: plumbata æ: f: telum ansatum, librile lis: n: Zwinde lôde.

Kulá ognista. Globus ignitus ferreus. Ugguni lôde.

Kula do podpory chorych. Fulcrum subalare. Næwyzama kaie / waiś stutte.

Kulak. Complicati in condylum digiti, Ek locekl salikte pirksti.

Kulam co. V. Toczam.

K

Kulawy. V. Niekrte-gły, chromy.

Kulik ptak Larus cinereus. Sæmels/kiwittis.

Kulny/gałkowy. Sphæralis. Appalßiga.

Kum. V. Kmotr.

Kumam się z kiem. V. Zcrowárzyßyć się.

Kuna zwierzę. Martes: tis. f: Cauna.

Kuná żelazna. Collare is n: collaria æ: columbar aris n. boia æ: Kakkl dzelze.

Kundel. Canis gregarius, villarius, pecuarius. Lopiê suns.

Kunßt. V. żart/ igrzyßko.

Kunßtowny/ kunßtunie. V. żartowny/ żartunie.

Kunßtmißtrz. V. mißtrz.

Kupa rozmaitych rzeczy. Acervus, cumulus, strages (gis f:) strues, is f: sylva, congeries. Gubba/ gubbina/ kaudza/ kopa/ kûle/ krûma.

Kupá ludzi V. Gromada.

Kupa. V. Gromada.

Kupczę/ handluię. Negotior aris: mercaturam facio. Es andælæ/ es praccæ.

Kupczenie/ handlowanie. Negotiatio, nundinatio, mercatio. Andælæßana/ præccæßana.

Kupia. Merx, mercis: f: mercimonium. Præccæ.

Kupię/ gromadzę. Coacervo, as: acervo, congero, is: redigo in unum, cumulo, conglomero, as. Es sakra/ es sakrauw/ es krâ kopan/ kaudze/ imp. kaudzeie/ inf: kaudzet/ es waytoma/ es daudzena.

Kupiec. Mercator, negotiator. Præcneks.

Kupiecki. Negotiatorius emporeticus. Præccigs.

Kupiectwo Mercatura. Præcc. ſana.

Kupienie ſię ludźi / zgromadzenie. Concurſus ûs: m. congregatio. Sȧė, ſana / ſuteeſſana.

Kupienie czego / zgromadzenie. Acervatio, congeſtio, collectio, onis, f: Zakrȧſana / ſeloſſiſſana.

Kupiony. Emptus. Pyrkta.

Kupno. Res empta. Pyrkta ryks.

Kupny. Empritius. Pyrciga.

Kupowanie. Emptio onis: f. Pyrkſane.

Kupowánie chćiwie. Emacitas. Pyrkſums.

Kupuiący rad. Emax acis om: coëmptionalis. Pyrcindigs.

Kupuię co. Emo is: ere. nundinor aris: mercor precio. Ęs pyrku / nopyrku.

Kupolá / ſklepokrągły. Tholus li: m. Zenke wêse.

Kur / kogut / pietuch. Gallus, gallinaceus. Gailis.

Kurcz. Spaſmus, mi: m: convulſio membrorum. Krampis.

Kurcz ćierpiący. Spaſticus. Kam krampis wælks.

Kurczak / kurek. Pullaſter eri: Gailins.

Kurczot chowánie / lęgnie. Pullitio onis: f: Wiſku wers.

Kurczę / kurczątko / kurczętá. Pullus gallinaceus, pulli: Câlis.

Kurczę ſkie / ceks / Contraho is: ere: Ęs ſawelk / ſawelkſs / ſarauw / ſarauſky kakle / côk / ſeuw.

Kurdwan czemień / ſkura. Pellis hædi bene expolita. Aze ieſkrâdas ȧda.

Kurek u ruſznice. Fogniarium bombardæ. Biſſe gailine.

Kurc

Kurek u antfaſá/u beczek winnych Epiſtomium, epitonium. Anklêno tappo.

Kurek ná koéciele. Triton (onis m.) Wyrosu bazwicu gailins.

Kurfirſt. Elector (oris m.) ſeptemvir Imperij. Curfirſts.

Kurfirſtwo. Septemvirûm ſenatus (ûs m.) Curfurſt walſtyba.

Kurnik/ ſopá ábo ſadz ná kury. Gallinarium, cohors (chortis f.) Wiſtu ſtallins.

Kurnik/ co kury opátruie Gallinarius, curator gallinarum. Wieku uſlukotais.

Kuropátwá. Perdix (icis f.) Kurrats.

Kuropory czás ktorego pieio kury. Gallicinium. Gailôs.

Kurowá ſklenica. Heracleum, poculum è vitro majus. Læla glaz.

Kurpie/ poſtoły/ zápćie. Calceamenta ex philyra vel libro tiliæ, vel alterius arboris. Sculponeæ (arum) Wyzas.

Kurpie maiący ná nogach/ ábo boty grube. Sculponeatus, peronatus Lks wizems.

Kurſor/ poſel liſtowny pieſzy. Tabellarius, curſor, tabellio publicus Grammats næſſais.

Kurta. Veſtis curta, brevis, alicula. Ikſa dræbe.

Kurwetura Biſkupia Pedum (di n.) lituus. Biſkôpe koks.

Kurzawá mokra z wody. Vaporatio evaporatio. Kwæppeſſana/ yzwaddaſſana.

Kurzawá ſucha z ziemie. Exhalatio terræ, terræ halitus (ûs m.) nebula pulveris. No zem yzpuſſana/ miggla/ apmigglôts.

Kurzawy pełny/ kurzący się. Pulverulentus (a um) pulvereus. Purtæklu pyln.

Kurzę/ kurzáwę czynię. Pulverem excito (as) moveo (es) Es purtæklu dát.

Kurzę co. Pulvero (as.) Es apdumu.

Kurzę aliter V. Dymnię/ kopcę.

Kurzenie. Pulveratio (onis f:) Apdumeſſana.

Kurzy. Gallinaceus, gallinarius. Calins.

Kusiciel. Tentator (oris m.) Kardenatais.

Kuſtram ſię. V. Burdam ſię.

Kuſy. V. Kęſy.

Kuß. V. Kufel.

Kuſza ręczna. Manuballiſta (æ f:) ſcorpio (onis m.) R ku ſtôps.

Kuſza woienna/ wielka/ murowa. Balliſta (æ: f:) catapulta (æ f.) Kauſke/ ſtôps.

Kuſzę kogo. Tento (as) pertento. Es kardena. D. Es kardina

Kuſzę ſię o co. Attento aliquid, molior (iris iri) Es ſewo pręm mas.

Kuſzenie kogo. Tentatio (onis f.) Kardenaſſana.

Kuſzenie ſię o co. Periclitatio (onis f:) experimentum, periculum Aplûkoſſana.

Kuſzni ſtrzelcy. Balliſtarij, catapultarij, excultores, tragularij. Bſzeci.

Kuſznierz. Pellio (onis m.) pellarius. Kſukneka. D. Kuſzneci

Kuſz kość w nod bydlat Talus (li: m Kru ſſ s.

Kuſz do gránia. Tlus, taxillus (li: m Kaulinſpalæ.

Kutas kutaśik. Nodus (di m.) vel n du

dulus villosus. Masgs knops.

Kutner ná ßáćie. Villus crispatus vestis. Dræbe smalks mattins.

Kutnerowánie, Politio vestis. Dræbe gludenæßina.

Kutneruie ßtę. Polio, interpolio vestem crispo villos panni Es gludena /es dar glu den to wadmalu.

Kutow grá / kuty. Ludus talorum, talarius ludus. Kaulspælums.

Kutowy do kutow należący. Talarius, pe kaul spæl waiag.

Kuty gram. Officulis ludo (is ere) talis ludo. Es kaul spælæ.

Kuźnia/ kowalnia. Ferraria (æ f.) officina. Kalwe kußns/ wærstadu.

Kuźnik/ żeleźnik. Ferrarius, ferramentarius, Dzelzekallis/ kalwis.

Kwápię się kwápliwość. V. Skwápiam się/ skwápliwość.

Kwártał/ ćwierć roku. Trimestre spacium, Trys mænnessa layks.

Kwártal myto kwártałowe. Trimestris merces (cedis f.) Trys menneſa Præccæ.

Kwartał mistrzowi. Minerval (alis n.) Skolmeistera Præcce.

Kwás/ kwáśność. Acor (oris m.) Pastabßana.

Kwás/ náczyńka. Fermentum. Rauge.

Kwás piwie. V. Jabłecznik/ cienkuß.

Kwáskowáty/ przykwáśnieyßy/ Acidulus, acescens. Pastabs.

Kwáśnieię. Aceo (es) acesco (is ere) acorem concipio (is ere) fermentor (aris) Es eskabes/ es tôp skâbs. D. es apskêrmias

Kwáśny. Acidus. Skabs/

Skabo / paskabo.

Kwáśny (trop.) V. Niewesoły.

Kwáśz/ kwáśno czy-nię. Fermento (as) Es ejaut imp. es ejauce/ inf: ejaukt es ejau/ imp. ejaue/ inf: ejaut/ es etau, dze.

Kwáśenie. Fermentatio (onis f:) Etraudzibaśana.

Kwáśony. Fermentatus. Etraudzita / ejaudzita.

Kwaterá godźiny. Horæ quadrans (antis m.) semihoræ dimidium. Tas stundas Tællegis.

Kwiat. Flos (oris: m.) Pukkys/ zedis.

Kwiátećzek. Flosculus. Pukkyts.

Kwiát obrywam. Defloro (as) Es zedu nokrauk.

Kwiátkowy. Floreus, floridus. Pylnu zedu.

Kwiczę. Grunnio (is ire) Es rucu/ es kwiedz/ imp. es kwedze inf: kwegt.

Kwiczenie/ kwik świni. Grunnitus (ûs) stridor suis. Kwikśana.

Kwiczoł. Turdus minor, turdella (æ f.) turdela. Maz strado.

Kwiećie. Flores (rum m.) Zedi.

Kwiećień. Aprilis (lis m.) April mænnessis.

Kwietna miedźielá / kwiaty. Dominica palmarum, ramalia (ium n.) Pupôldená.

Kwietny/ kwiećisty. Floridus, florifer (eri) Zedigs.

Kwilę dźiecię rozkwilam. Vagire facio. Es bærn pykstena.

Kwilę śię. Vagio (is ire) vagito (as) vagitum edo (is ere.) Es eystu/ es pykstr.

Kwilenie śię/ płakanie dźiecá

dźiecięce. Vagitus (ûs) quiritatus infantium. Cikſt ſana, pykſteſana.

Kwit, kwitácya. Apocha, antapocha. Kwits

Kwitnący. Floridus. Ziedigs

Kwitnę, kwiát wydaię. Floreo (es) vigeo (es) verno (as) effloresco (is) Es pzzedu, es êſk ziedat, es ziede, imp. ziedete, inf: ziedet

Kwitnienie. Florum productio, florum eruptio. Ziedeſana.

Kwituię mię. Accepto liberor. Es dabbuius kwit par mannu naud.

Kwituię kogo. Acceptum refero. Es dom citſam kwit.

Kwoczká, co kurczętá wodźi, kokoſz. Matrix (icis f.) nutrix gallina, pullorum educatrix. Peſekla wiſt.

Kwoká, kokoſz koká. Glocit, glocidat, singultit gallina. Wiſta kladzena.

Kwokánie. Singultus (ûs) glocidatio. Kladzenaſana.

ŁA.

Łabęć. Cygnus, olor (oris m.) Gulbis.

Łabęći. Cygneus, olorinus. Gulbigs.

Łáchmány. Cento (onis m.) pannucium. Es lâps kakati wecces ſkrandes.

Łáciná, łácińſka mowa. Latina lingua. Es latiniſka wallôd.

Łáciński. Latinus. Latiniſgs.

Łácniey. Faciliùs. Lætig, weicak.

Łácno. Facilè, expeditè, faciliter. Læti, wegli.

Łácno mi Vacuus sum ad aliquid, vaco (as) Es pilne gâdu, Es tiſkuſ pæc to gadu.

Łacność.

Łacność. Facilitas, facultas (atis f:) Łæzibas

Łácny łátwy. Facilis perfacilis expeditus. Łæts.

Łogę. V. Rozłogam.

Łoczká. Pratulum. Pliâwin.

Łod Terrestre iter, (itineris. n.) littus (oris n.) iter terrâ. No zemme celß.

Łádá co, ledá co. V. Ktokolwiek, Podły.

Łádáiáko. V. Jákokolwiek, nieporządnie.

Łáduie nawę. Saburro (as) navem, onero (as) conijcio aliqua in nauem. Es ar zwirgzdema pêl dæ.

Łádunek ßkutny, okretowy. Saburra (æ f:) Ruppie zwirgdzi.

Łádunek do ßtrzelby. Bombardarum missilia. B ßſ ladum.

Łagier. V. Drożdże.

Łagiew, łagiewká. Ampulla (æ f:) lagena, laguncula. Traucina błaßkite blaßka.

Łagiewnik. Ampullarius. Glaseßkirßkins.

Łágodnie Blandè, suauiter, leniter. Jauke, milige, milin, mile.

Łágodnieię. Mansuesco (is ere) mitesco (is ere) Es eiukßt, es czado da.

Łágodniuchny. Blandicellus, leniusculus. Waridzan krasna.

Łagodność. Blanditia (æ f:) blanditiæ (arum plur. f.) facilitas, lenocinium. Saldi vnd gludeni warde

Łágodny. Affabilis, mansuetus, mitis (is com) Rama, læniga, eiucis.

Łágodzę. Lenio (is ire) delinio, mulceo (es) Es cimdena.

Łágodzenie. Delinitio, placamentum, mitigatio.

tigatio. Rimdenaßuna.

Łáianie. Contumelia, maledictio, convicium. Spyta/ spyga mutta/ spyga warda.

Łaie komu. Increpo (as are.) reprehendo (is ere) exagito (as are) Es sunny/ es lamma/ palamma/ es rukße palammá/ es kiêsy/ es laiſka/ es ticina/ es ſtrâpe/ es pulga.

Łoka. Pratum. pliâwa.

Łáknąćhee mi ſie ieść Esurio (is ire.) Man alkſt imp. mán alkſt/ inf: man alke.

Łáknienie Esuritio, esuries. Alkßana/ izalkßana.

Łákocenie. Allectatio, illectamentum. Barybe.

Łakoći/ łakoski/ przysmaki. Cupedia (æ f:) cupediæ (arum plur f:) Barriga barryba/ garda barryba.

Łákomie/ chćiwie. Avarè, sordidè, voraciter. Negausige.

Łákomſtwo. Avaritia Negausiba.

Łákotliwy. łák. eká/ łákotnik. Gulo (onis m.) ganeo, popino (onis m.) Negausige kamne sat/ negaus/ kâre/ kârigs.

Łámanie Fractio (onis f:) Luzums.

Łamię co. Frango (is ere) diffringo, perfringo, confringo. Es lauzy: Es salauzy/ es pußan lauzy.

Łámpá. Lucerna (æ) lychnus (i. m.) lampas (adis f:) Lampa lukture.

Łámpárt. Leopardus Lampartis.

Łána świecá. Funale (is n,) Sakka ſweece.

Łańcuch. Catena (æ. f:) Kæde/ dimini: kædite.

Łáńc

Łáńcuchowy. Catenatus. Ekedits.

Łani. Cerva (æ. f:) Brada mate.

Łanie/ Fusio (onis. f:) Leižšana.

Łápá. Vola vrsi. Plaukšta/ dæna/ laci sawis.

Łápacżka/ samcżowká. Decipulum, decipula. Pewilrume.

Łápáczká w mowie. Captio in verbis, aucupium, tendicula (æ f:) Pewilt gc warde.

Łápam/ V. Chwytam.

Łápica/ łápká myšia. Muscipula (æ f:) Pelles slaste.

Łas. Sylua (æ f:) Mæžžis.

Łásicá. Mustella (æ. f:) Sazmulis/ sæzmulins.

Łásicá leśná. Viuerra, ictis (idis f:) Mezza serns.

Łaská/ prze palcat. Verber (eris n.) Virgula (æ f:) rudis (is. f.) Zizlis/ kocins. D. irbalis.

Łaská do podpierania się. Baculus. Rcks.

Łaská pastuša. Pedum (i. n.) Ganis wæsos.

Łaská poselská. Caduceum (i. n.) Weßnes nedrs.

Łaská Gratia, studium, benevolentia. Zælestyba/ labbadarysa.

Łáskáwy. Propitius, benevolus, benignus. Læns/ lænigs/ lænpratigs.

Łáskawie. Benignè, benevolè, amabiliter. Læn/ lænig.

Łáskawość. Benignitas (atis) clementia (æ f:) Lænpratyba.

Łaskowánie/ šlobkowanie o tessarpow. Striatura (æ f:) Bålume.

Łaskowaty/ lochowá-

ſy. Striatus, canalicula-
tus. Ʋ.ligo.

Láſkuie. Strio (æ f.)
Ʋo câlæ/ yßâlæ.

Laſz.zki/ do ktorych
ſioká przywiezuie. Cante-
rioli (orum m. plur.)
Tureme k.cipi.

Láſk ſie. Blandior
(iris iri.) vulpinor (a-
ris) Ʋo glâſy/ es au-
ſimo domu/ es auſimo
kalpo/ es domu ſaldas
wardas

Laſk. Achane (es f.)
Laſto.

Látá w ſukni. Cento
(onis m.) Ʋlâpa/ ku
kari/ weeceſtrandes.

Láta dachowna. Tigil-
lum (i. n.) imbrices.
Lattes.

Látá (in plur. num)
Anni (orum m.) ætas
(atis f.) Wæccumo.

Latáiaca rzecz. Volu-
cris (is f.) volatilis (is
com) Puens.

Latam. Volito (as)
pervolito, meo (as) Ʋo
ſtren.

L.tam eo. Sarcio (is
ire) reſarcio. Ʋo p.taie
ſu/ es lâpy/ ſalapy/ k ßû.

L.tanie l.t/ lecenie.
Volatus (ûs m.) mea-
tus/ Skreſsana.

L.tawicc. Incubus (i.
m.) Lâtona/ ſpigana/
ſkceiona.

Laterniá morſka Pha-
rus (i. f.) Jure lukeure

Latká dziecinna Pup-
pa, imagunculæ (plur. f.)
Bæhrne ſpa libe.

Lato. Æſtas (atis f.)
Waſſara/ waſſaral.yko.

Látorośl/ gałoſká młod-
dá. Turio (onis m.)
planta (æ f.) germen
(inis n.) ſurculus (i.
m.) Ʋdzßine/ zâre/
zârine.

L.torośl winna. Pro-
pago (ginis f.) pampi-
nus (i. m) W.nikoke.

Látoáś/ tego roczny.
Hornotinus, hornus.
See gaddige.

Łatuję Æstivo (as) in æstivis sum. Vs læ- winu/ lewærku.

Łáwá Scamnum. Lae- wæ/ solæ/ krasls/ benkys.

Ławeczká. Scabellum, subsellium. Kaias sole/ pemasla/ pabalste/ kaias krasls.

Ławendá. Casia (æ: f:) Lawend.

Ławicá na ktorey urząd śiedá Subsellia (orum. n.) Tese kungu benke.

Ławnik/ przyśiężnik. Assessor (oris m.) iuratus. Tesneks.

Łáżę/ włoczę się. Repo (is ere) repto (as) pererro (as) Es læse/ es ꝛawiæ/ es rapiu es læ- bu.

Łáźiebnik. Balneator (oris m.) Kiepsetetere/ ossinlaidis pirtneks.

Łáźiebny Balnearius, balneatorius. pirtsigs.

Łáźnia Balneæ (a-rum plur: f:) balneum pirtis.

Łázur kamień ábo materia do farbowánia modro. Cæruleum (subst.) cæruleus lapis (dis m.) Zils/ Meliotti herba, ex qua hic color fit.

Łázur sukno. Pannus cæruleus. Meliott dræbe.

ŁE.

Łeb. Caput pitis: n: Galwa.

Łecę. Volo as labor beris. bi. Es krittu.

Łechcę/ łekcę. Titillo, blandior, iris, iri. permulceo, es. Es kuttenai/ es kutte.

Łechtánie. Titillatio (onis f.) scalpurigo, ginis. f: Kuttenaschana.

Łećie. Æstate, per æstatem. Par wasser.

Łeczę. Medeor alicui, medicor aris. curo (as) sano as. Es arstæ / sadzedæ / es sadzodana.

Łeczenie Curatio, medicatio

dicatio, sanatio onis f. Edzeßana, sadzeßana.

Ledwie, zaledwie. Ægrè, vix. Tekam, tyk, tykai.

Legam. Cubito as. incubito. Es gulle.

Legowisko. Cubitus (ûs m.) Gulliama kambers.

Leię co. Fundo (is ere) Es læiu, imp: es læie, inf: lêt.

Leiek. Infundibulum. Trekters, trekteris.

Lekánie, strách. Pavor oris. m. Bayliba bresmyba.

Lękam się. V. Boię się.

Lekárki. Perita medicinæ femina. Artencka æwa.

Lekárnia. Locus vbi egri curantur. Sergigu væts.

Lekarska nauká Medicinalis ars (artis f.) Ktenska kunst.

Lekarstwo. Medicina (æ f.) medela, medicamentum, remediũ, pharmacum. Zala.

Lekarz, Doktor, medyk. Medicus, doctor medicinæ. Arstæ. Doktors,

Lekki niepoważny. Leviusculus, futilis is:com: Wæienâta.

Lekki, l. kuchny. Levis is: com: Wêgls.

Lekkowiernosć. Credulitas atis: f: Wegla tycciba.

Lekkowierny. Credulus. Tyccigs.

Lekko. Leuiter scurriliter. Kutre laiske.

Lekkosć. Leuitas. Weglibe.

Lektyká. Lectica æ. f: gestatorium. Gulta.

Lemieß. Vomis eris: m. vomer eris: m. Lemmæßi.

Len ziele. Linum. Linni.

Lenię się ćięßko mi

 zo cży-

cz, czynić. Grauor aris. pigror aris Es newiʒa es laiſka/ es ar apnik, ſzana datty/ man apnikas datryt.

Leniſtwo/ leniwość. Tarditas atis: f: cuncta- tio, mora æ: f: Kuttyſ- ba/ layſkiba/ newiʒeſzana.

Leniwem czynię. Tar- do as: Es kawæiaa/ es næ dryʒ ſkubbenas.

Leniwie/ leniwo ćięż- ko. Languidè grauatè. Kuttre/ laiſke.

Leniwiec. V. Leniwy.

Leniwy. Tardus, pi- ger gri: lentus: ceſſator Kûtts/ laiſks/ wæls/ glæws/ næwiʒ/ ſlinkis/ netikuſis.

Lenne prawo Feudum ius, feudale. Par nawde/ turiumu tès.

Lep. Viſcum. Putna- lyma.

Lepcę. Lambo is:ere: Es layʒu/ es lakku.

Lepianka. Lutamen- tum. Nomales daꝛiums.

Lepiarz. Parietarius. Mûrneks/ lipenatais

Lepię co. Luto as Es pelipena. Inf: pelippenat/ Es lipena/ inf: lipt.

Lepiey. Meliùs, ſatius Labbak.

Lepſzy. Melior poti- or. Labbaks.

Leśnieię. Sylueſco is ere: ſtirpeſco is: ere Es to pumeʒis.

Leśny. Sylueſtris (is ſyluoſus. Mæʒigs.

Leſzcz. Cyprinus la tus, praſinus i. m. Zalſ

Leſzczyna drzewo l ſzczynowe. Corylus i. m Læſda/ læſdakcks/ tel ſtakcks.

Leſzczyná/ laſek l ſzczynowy. Coryletun Læſdakrums/ laʒdi.

Letni. Tepidus, t pens entis: om. tepo egelidus, Ræmdens pu ſilts.

Letny/ podeſzly w l ciech

ćiech. Annoſus, affectâ ætate maturus annis. Ęnâcys/ laykigs/ bredis/ ysbrêdis.

Letny/ latu ſtużacy. Æſtiuus. Waſſerigs.

Letnie. Æſtiuè. Waſſerig.

Letnie ćiepło. Tepor oris: m. Kûtribs/laysſtbe.

Letnik. Muliebris ſtola. Lindreks.

Lew. Leo onis: m. Lauwa.

Lewicá lewa ręka. Læua æ. f. ſiniſtra æ. Kræiſa roka/ kreiſa pus.

Lewy. Lævus, ſiniſter tri: tra, trum: Kreiſis.

Leyc. Lorum i: n: habena æ. f: Grôzis es meuts.

Leycowy koń. Funalis eqvus Grozęzyrks

Leża żołnierſka letnia. Æſtiua orum. plur n. Læwins / lewerkis.

Leża żołnierſka źimna. Hyberna orum, plur. n: himalia. Zeme legers.

Leżę/ Iaceo es: cubo as: incumbo is: ere: Es gulle/ mako.

Lgnę. V. Vlgnać.

Leżenie Cubitus us: m. accubatio. Ælkons/ ælks.

LI.

Librá papieru. Volumen chartæ albæ. Grameta ne rakſtitu papir.

Licho. Impar numerus. Skaitums næ lydzę.

Lichtarz świecznik. Candelabrum, lychnuchus. Lukturs.

Lichwá/ płat Fœnus oris. n: vſura æ: f: quæſtus ûs: m. Pagaidiams nauda/ par pagaidiums nauda Nome vſaugums.

Lichwiarſki. Fœneratorius, vſurarius. Naudas pukys / nægauſigs / kas nauda dod uz augles.

Lichwiárz. Fœnerator oris: m: tocullio onis m:

Vſaugum neks.

Lichwis. Fænero as. fæneror aris: fænus ab aliquo accipio. Es iem no ko augle naude/ rentes.

Liczbá. Numerus i: m. Stsſa/ ſkaiſa/ laga.

Liczę co. Numero as: dinumero, recenſeo, es. Es ſkaitu es ſtaſtu. Vide Noro.

Liczmany. Abaculi plur: m. calculi ſupputatori'j. Skaitumes rittesniti.

Lilia. Lilium. Lili pukkite.

Limonia owoc drzewny. Malum limonium. Limons

Lin. Tinca æ: merula lacuſtris. Linis.

Liná. Rudens, entis m: ora æ: f: Repe.

Linia Linea æ: f: Stripins

Linia Rodu/ familiey Proſapia, ſtemma atis: n. Pedzimſena zyme kaderade kas ir.

Linieie. Verno (as: Es mettus ſpalwus noſkmettu.

Lipá Tilia (æ f: Lêpa lêp: ſkoks

Lipcowy. Iulius, quintilis, adiect. Lêpacig

Lipiec mieśiąc Iulius (ii. m.) Quintilis Lepa mænes.

Lipiec miód przaśn Anthinum mel. Lepi meds.

Lipień rybá. Thymalus (i. m.) Lipnis zywe

Lipki/ lepiſty. Tenax acis. om: lentus piceatus, viſcatus. Lippiks.

Lipkość. Lentor p cis. Clitums/ lippums.

Lipnę/ lipnieię. Leteſco is. ere. Es clit imp. clita. inf: cliſt/

Lipowy. Tiliaceu Lepiks.

Lis/ liſká. Vulp (pis f.) vulpecula (æ f.) Lapſa/ lapſina.

Liściar

Liśćiany / liśćiowy z liśćia. Foliaceus. Lappiks.

Liśćie. Folia orum, plur. neu. Lappa.

Liśćieię / liśćie wypuszczam. Folijs luxurio (as) folia emitto (is ere) Es lappus islaide.

Liśi. Vulpinus. Lapsiks.

Lisowaćieię. Rufesco (is ere) rutilesco. Es tôp sarkans.

Lisowaty / lisawy rusy Ruffus (fi.) rutilus. Sarkans.

List drzewo. Folium, arborum comæ, arum f. Lappa.

List / pisánie od kogo przysłane. Epistola æ. f. literæ plur: f. epistolium. Grâmata.

Listopad. Nouember bris: m. Lappekrita meness.

Listownie Per literas scribere. Grammatu rakstyt.

Listowny / listowy. Epistolaris. is: com: Gramatigs.

Liszwa do śćiany przybita. Pluteus, corona, coronis (idis f:) Lentens

Liszaiowáty. Impetiginosus. Nesests.

Liszay. Mentagra (æ f:) impetigo (inis f:) lichen (enis m.) Rassa spitzaliê.

Lit / materia do litowania Ferrumen inis n.) Dzælzu sakall.szen.

Litera / głoska. Litera, Grammat.

Litość / lutość / vżalenie / miłośierdźie / politowanie. Miseratio, misericordia, cordolium. Zæleſtyba / mylieſtrdiba.

Litośćiwie / miłośiernie. Miseranter, cum commiseratione. Mylieſtrdig.

Litośćiwy. Miłośierny. Misericors (ordis: om.)

om) Zæliga/ milieſyr. d'gs.

Litowanie Gego Gym. Ferruminatio, glutinamentum ferri. Sakalliſen.

Lituie co Ferrumino (as) agglutino. Es ſakalliê/ es kopa ſ:kalliê.

Lituie ſie nad kiem/ lito mi kogo y żalmi go. Misereor (reris reri) miſereſcit me. Man ir żælu/ es żælo/ es abżælo/ es ebſ:żælo.

Litwá. Lituania. Letauwa/ letauwa zemme.

Litwin. Lituanus. Letauwets/ letauwneks.

Litewſki. Lituanicus Letawnaks.

Lizanie. Linctus (ûs m.) Lakſſen/ laizißana.

Lizę co. Lambo (is. ere) lingo (is ere) delambo. Es layzu/ es lakku.

Łkáiąc. Singultim, ſingultu. Ayzrauſſen.

Łkam. Singulto (as) ſingultio (is ere) Es ayzrauwias/ man ſaggu rauſta / man zaggu rauw/ man żaggus mica.

Łkanie. Singultus (is m.) Rauſtißana/ ayzrauwßana/ zaggus.

Lniany. Lineus. Aydakliſiks.

LO.

Loch. Lacuna (æ f) Dukßa/ dûniê / dubli ſumpis. D ſamkis.

Lochowánie/ lochowość. Cavum, cauamen (inis n.) receſſus (us m.) Cautums.

Lochowáto. Cuniculatim. Cautumigs.

Lochowáty / iámiſty/ doliſty. Concauus, cauernoſus, latebroſus, cesus. Tukß / izdraſts.

Lod. Glacies (ciei f) Læddus/ ledus.

Lodowacieię. Glacio (as) glacior (aris) Es læds tôp.

Lodowáty. Glaciei similis. Ledes lydzens.

Lodygá/ kłącze/ ná ktorym liśćie iagody / ſtrącze rośćie. Scapus, caulis (is m.) Struntys.

Lodź/ łodká máła bárką/ bácik. Nauicula (æ f.) ſcapha, celox, actuariolum, nauigiolum. Plæccis/ laywinia.

Loie/ łoiem ſmaruię. Seuo (as) ſebo (as) Es ſweeces leiu.

Loiowáty. Seuoſus, ſeboſus. Taukiks.

Lokánie. Liguritio. Praarimſchena.

Lokat. Hypodidaſcalus. Zyrgu apiatneres.

Lokay/ ſtáſtr. Lectiarius. Lakais.

Lokćiowy/ łokietny. Cubitalis (is com.) Aſſagarums.

Lokieć/ członek ręki od przegubu aż do dłoni. Cubitus (ti, m.) vlna (æ f.) lacertus (i. m.) Paduſſa.

Lokieć miárá łokćiowa. Cubitus (i. m.) cubitum, vlna (æ f.) Ælkons/ ælka.

Lokietnik. Pigmæus (æi. m.) Delna cilwaecins/ Dwærgs.

Lom. Ramale (lis n.) ſyluarum fragmen (inis n.) Mezelauſchena

Lom kámień. Saxifragus Akmen lauſtneks.

Lomiſty/ łomny. Fragilis (is com.) Wais/ lazigs/ ſwaks.

Lomot. Fragor (oris, m.) Brakſtæſchana/ rybeſchana/ buldaraſchana.

Lon. Paxillus embolus, epibolus (i. m.) Wadzins/ kocins.

Loniſko czynię. Sinuo (as) Es lôcy/ es grêzy/ es grezu.

Loniſty. Sinuoſus. Lyks/ lykums.

Lono w ćiele ná ktorym

rym co trzymamy. Gremium, sinus (ûs m.) Assôts/ klæpis.

Łono v szaty/ podołek. Sinus (ûs m.) Lacinia (æ f:) fimbria. Dræbes wyle/ brekstes.

Łopátá do skrzebania/ skrzybaczká. Batillum. Skippels.

Łopátá chlebowa. Infurnibulum (i. n.) pala (æ f:) Lapsta.

Łopátka w ciele człowieczý. Omoplata (æ f:) Pets.

Łopatka v bestyi. Scapula (æ f:) armus (i: m.) coxendix dicis f: pleccis/ kamesis.

Łopian/ rzep wielki łopuch/ bázyna. Lappa (æ. f:) petasites (æ m.) Dadzelappas.

Łos/ losowanie. Sors ortis. f: sortitio onis: f: sortitus (ûs m.) Kaulesſana/ laima.

Łoś. Alces is: f: alce es: f. Brêdis.

Losem. Sortito, ex sorte. No kaulinem.

Losownik. Sortitor toris. sortilegus. Zylneks.

Łosoś. Salmo onis: m. Lassis.

Losuię Sortior iris iri sortes duco. Es kaulas es zylæ/ es masto.

Łoszko. Grabatus (ti m.) lectus (ti m.) torus ri. m. Gulta.

Łoszkowa zástona. Plagula lecticæ. Guliams prekſſawts.

Łoszkowy. Foralis i. com: Gultigs.

Łot/ wágá/ pol vncyey. Semuncia (æ f) Puſſe lot.

Lotny/ lataiący. Volatilis is: com: Skreiks.

Łotowy. Semuncialis is: com. Semunciarius pusłotiks.

Łotruię. V. Rospustnie żyię.

Łotr niecnotá złodźiey Latro onis. m. Slap kauws/ mærdels.

Łotrowstwo. Sentina sceleratorum, colluvies latronum. Slapkau kopa.

Łowczy. Venaticus venatorius. Jegeriks.

Łowczy. Subst. venatorum præfectus. Jegermeisters.

Łowię ryby. Piscor caris Es zwæio.

Łowię źwierza/ poluię Sector (aris) Venor, sequor feras. Es meddy/ es autæ.

Łowię ptástwo. Aucupor (aris) Es meddy Es putnus gusty/ es putno.

Łowiec ladaiaki Venator oris: m: vestigator. Meddzneks/ autneks.

Łowienie ryb. Piscatus us. m. Zywe sweies sena.

Łowienie ptástwa. Aucupatio, aucupium.

Łowienie źwierza Venatio ferarum, venatus ûs. m. Zwere medissana.

Łoy. Seuum & sebum. Tauki/ sweccetauki.

Łoże do sypiania/ łoszko. Cubile (is n.) torus, lectus(cti: m.) Gulta.

Łoże rzeki/ row ktorym płynie. Alveus (i: m.) fossa Vppasmalla. Grawis D. Doba.

Łoże biegunow v walkow kol młyńskich vel taczek. Armilla. Kerkers.

Łożna chorobá Epidemia. Wyssu lôcleklu særga

Łożnica/ albo sypialna komora. Cubiculum, conclaue (is n.) Istaba vel vstaba/ kamers/ gulliams kambers.

Łożnicá nowożeńska ábo máłżeńska Thalamus Brûtaskambers/ brûtas gults.

Łoż-

Łożnicy. (Adiect.) Cubicularis, cubicularius. Kamber fullains.

Łożysko / legowisko. Cubile, latebræ ferarum. Gulliama wieta / kâts / al-lôgs alla.

LS.

Lsknąc co czynić Nitido as: Es ispoßu.

Lsknący się / lśnący się. Coruscus, nitidus, micans antis om. Skaists / spoßs

Lśkni się. Corusco, niteo (es ere) effulgeo, splendesco. Es spyde.

Lśknienie / lśnienie / błyskanie / połyskowánie. Nitor (oris m.) splendor, radiatio. Spydums.

LV

Łub / łubek. Cortex. Mizza.

Lubię co / & lubię / lubo mi / miło mi. Titillor, delector, libet, libitum est. Es karo / ekaro / es spridzinâ D. man lûbs.

Lubieżnie. Libidinose, molliter, delicatè. Lartige / nekaunige.

Lubieżność. Lenocinium: illecebra, delici(arum f.) mollities (ei f.) Myksts / karibs / karesty ba / maucibâ.

Lubieżny. Mollis, voluptarius, voluptuosu[s]. Myksts / warigs / kârigs D. laksiga.

Łubki na złomaną nogę. Canalis. Mizzi ...nolausk kaye.

Łuczek / ziele łuk. Porus, & um. Lôkas.

Łuczkowy Porraceu[s]. Lokigs.

Łuczywo. Tæda (æ. f.) Swiekkiemalka / skalmalka.

Lud. Populus. Ļâ[u]dis / liauda draudza.

Ludny. Frequens (ti[s]) celebris, refertus. Ba[...]switė.

Ludokradcá Plagiarius. Ļiawżezaglis.

Ludokupiec. Mango venalitius. Ciawze precenèks.

Ludzá kiem. Veno (as) lacto (às) ludifico (as) Es apſmeiu.

Ludzie. Homines, mortales. Cylwæki laudis.

Ludzki, abo ludzki od ludzkośći. Humanus, hoſpitalis, comis. Laipigs/rarmſcilwekø/cilwæ:igs.

Ludzko. Humaniter, officioſè, comiter. Laipig/ kraſnê.

Ludzkie przyrodzenie. Humanitas (atis f.) Cylwæcyba/ laypiba.

Ług. Lixivium vel lixivia. Sârms

Łuk Arcus (ûs m.) Stôps.

Lunatyk. Lunaticus noctambulus. Mæne ergigs.

Łup. Spolium, manubiæ arum: præda Laupis.

Łupanie Fiſſio (onis f.) Skaldum.

Łupić/ miaſta/ ludźie Prædor (aris) ſpolio (as) Es laupu/ es poſty/ es plundæræ/ es ſyrru.

Łupieſtwo/ zdżierſtwo Latrocinatio; prædatio, ſpoliatio. Laupiſana.

Łupież ná głowie. Porrigo onis: Kaſſi/ kaſſaynа galwa.

Łupieżcá Spoliator, prædator, direptor, prædo onis. m. Laupneks/ laupitais/ poſtitais D. Rosboineks.

Łupieżny. Prædatorius. Laupigs.

Łupina/ łuſzczyná o błupina grochu etc. Tunica lupini vel valvulæ, vtriculus, concha, folliculus. Sæmellæ.

Łupiny/ łuſki/ łuſzczyny orzechow. Operimentum nucis, putamen inis: n: Caulæ. in ouis, nucibus.

in pomis. Mizzâ.

Łupiniaſty Cortico-ſus. Mizzigas/ Cauligis.

Łupny/ ſczepny. Fiſ-ſilis, ſectilis,ſciſſilis.Skal-digs.

Łupowy/ ábo złupow Manubialis,manubiarius No laupe. lauzigs.

Łuſká Squamma.Skib bes zwiniê.

Łuſka żelazna Squam-ma ferri. Zelze ſkibbes.

Łuſkowaty/ łuſkowy. Squammeus ſquammoſus Skibbains/pilnu ſkibbas.

Lutnia Chelis (yos) cithara (æ) barbitus, barbiton. Gygas/ kokles.

Lutniſtá. Citharædus di: pſallocitharædus. Koklneks.

Lutniowy/ lutnia mie ſiąca bywaiący. Februa-rius (a. um.) Parſtaig men budami.

Luty. Februarius (i. m.) intercalaris men-ſis. Parſtagigs mæneſis.

Łużnik. Fiſcus vi-mineus, colum lixi-vum, Sarms.

Łużny/ ługowy. Li-xivus. Sarmigs.

LW.

Lwi. Leoninus. Lau wigs.

Lwica. Lea, leæni (æ f:) Lauwe mâte.

Lwiątko/ lwie. Scym mus. Lauwins.

Łyczak/ powroz z łyka Tomex (icis f:) tomi ca. Stiiccins.

Łykam. Deglutio is ire: glutio. Es aprij Es ryi Es norij es l iaury.

Łyko z drzewa darte Liber, phylira. Mizzi

Łyśieie/ obłażo m włoſy. Calueo es: Calu ſco ſcis. caluefio. E tôp plikys/ tôp kailis

Łyśina Caluitium,ca uities. Kailums.

Liſt mieśiſty/ pęg Sura. Ikkers.

Łyſy. Caluus (vi) efloccatus. Plikkys/ plis-
ia galwa/ kcila galwa.

Łyżka. Cochlear aris/
. cochleare. Kariôt. D.
rza.

ŁZ.

Łzá. Lachryma. Aſ-
tas.

Łzáwy. Lachrymoſus.
ecci pilnu aſſaru.

Łże kogo/ łaie ſro-
otnie / ſkaluie. Calu-
niâ aliquem onero, in-
quor eris: vexo no-
o, dedecoro, lacero. Es
epattes vztêp/ nepat-
ſe vzlldé/ es nepattes
vaſtâwe/ es apmello.

Łżyciel. Conuitiator
oris. calumniator. Ap
ellotais ſpiga mutta.

MA.

Macam. Palpo as.
s tanſtæ/ es aplauſtæ/
aypſtattu. Trop.
rozumieć chce. Tento,
dago, exploro as: are.
s yſtauta/ es y ſtau-
wiâ/ es pzklawſy/ es ſa-
iûtu/ es panâku.

Macanie. Palpatio,
prætentatus ûs: Kuſtes
naſena.

Macę. Turbo as: in-
fuſco. Es pamælno.

Macenie. Turbamen-
tum. Saiukſena.

Mach/ vt iednym ma-
chem. Ictus ûs. m. Sittens.

Macham/ czym ſiermu-
ie. Ventilo as. verſo, mo-
ueo es: Es wætæ/ es
w.liâ es apwalia/ es wat-
ta ſurp vnd turp.

Machanie/ kiwanie.
Motus ûs m. intentio,
intentatus ûs. m. Trok-
ſne/ ſaiukſana kuſtena-
ſana.

Macharzyna/ pecherz.
Vesica (æ f.) pûſlis.

Machlarſtwo: V. Szal-
bierſtwo.

Machluie. Tricor aris
conturbo as. Es nicina

Máćicá Winna. Vi-
tis, viticula, Wine ſaknis.

Máci-

Máćicá winna dźika. Labrusca. Saknis dike wine.

Maćicowy/ máćiczny. Viteus, vitifer (ri. m.) Winiks.

Máćiek/ kiszka grubá. Pingue suis intestinum. Tauk zarns.

Máćierzanká. Serpillum.

Máćierzyński. Maternus. Matigs.

Máćierzyzná. Res materna. Matiga leta.

Maćiorká Matrix (cis f.) Môderta/ mata.

Macloch / maclośek/ murek. Riscus, risci. Pekkels.

Macochá. Nouerca æ: f. Pamâta.

Macoszynny. Nouercalis. Pamatigs.

Maczam. V. Namaczam.

Maczny. Farinarius, pollinarius. Mitigs.

Maczny/ z mąki/ mączny. Farinulentus. Miltc.

Maczuga/ kulá/ wiekierá/ pałká. Sparus m: & um clava. Azwa.

Mądrość. Sapientia Guddryba.

Mądry. Sapiens, entis. prudens. Gudrs/ saprätigs.

Mądrze. Sapienter, perscienter, non inarg[...]tè. Guddre.

Máglowány. V. Gł[...]dzony.

Magluis V. Gladz[...]

Mágnet. Magnes [...]tis. m. Siderites tis. [...] Akmens dzels trauci[...]

Magnetowany. M[...]gneticus. Akmens dz[...] traukts.

Maieran. Amaracu[...] & amaracum. Meira[...]

Maieranowy. Ar[...]racinus. Mieranits.

Maiestat / godno[...] Maiestas atis: f. L[...] gods.

M[...]

Majętność / dobra. 'ossessio, bona, orum. opiæ opes. Tureßate/ aggatyba.

Majętności cudzey czymanie ná poptawę. mphyteusis. Pár naud luys tureßena.

Majętny Locuples (e-s) peculatus. Baggats

Majowy. Maius (m.) Maiu mænes

Mak. Papaver veris. Maggonie.

Mąka Farina/(æ f.) Tylta.

Mąka pßenięna przenia. Pollen inis: triti-/ farinæ flos. Quæßu ylta

Mąka pßenięna ſtrzenia. Simila, ſimilago, gi-is. Smalki/ quæßumyl-/ balta maiza.

Mákowká. Caput papaueris. Maggonie gal-ina.

Mákowy. Papauere-s. Maggonits.

Málárſki Pictorius. Malariſks.

Málárſtwo. Pictura, graphis (dis) Bilde.

Málárz. Pictor oris. Malers.

Małdrzyk. Pinguis caſeolus. Tauks ſerins.

Málinowy krzak. Rubus idæus. Awekße krums.

Maliny. malinowe jagody. Mora rubi idæi. Awekßenes.

Małmazya. Vinum arviſium, malmaticum, maluiſium. Malmaſts.

Mało ich. Pauci, orum, parua copia. Ræti/ paræti/ næ daudzi/ mazzi.

Mało: Modicum, parum, Makiênyts/ maz/ næ daudz.

Małomowność. Pauciloquium, echemythia. Maza runaſana.

Małomowny. Paucorum verborum. Mazema wardems. Ma-

Małonogi. Struthopus (pi) Mazekaies.

Małooki/oczko. Ocella Mazauins.

Małość. liczby. Paucitas, atis Rætums mazzums pamazums.

Malowanie Pictura. Bilde.

Malowany. Pictus. Mâlæts.

Małpa. Simius (mij m. ſimia. Pærtæ/ pærtikis.

Malta wyſep. Melita Inſula ſalla. Sallæ melita.

Malteńſki. Melitenſis. No melite.

Maluchny. Puſillus, perparvus,exiguus. Maz/ mazzis/ makiênits.

Maluie co Pingo is: ere: Es mâlæ.

Mały. Parvus. tenuis, modicus, exiguus, Mazzis/ makienits. D. maggis.

Małżeńſki. Coniugalis, maritalis. Lauligi

Małżeńſtwo. Matrimonium,conjugium, connubium. Laulyba.

Małżonek. Maritus t coniunx gis. Wyrs laulats wyrs/ laulats draugs.

Małżonká. V. Zon.

Mam. Habeo, occupo, poſſideo, obtine Es turre/ man ic.

Mámá. Mamma. Puppi/ krûtis.

Mamczyne myt Nutricia orum. troph ma orum. Vs turre muita.

Mamić kogo zanyd komu oczy. Demento fucum facio, affundo nimis caliginem. L pawillu.

Mamienie. Præſtig arum. præſtigia oru Apmanæſana/ wyltyb buryba.

Mámká Nutrix i Amma.

Mam

Mamranie/mrugenie. Murmur uris. n. Rue-ranaſſana/ ruceſſana.

Mamrza/ mowię choć głośno czego drudzy nie rozumieją Murmuro(as) cornicor, aris. Es runna ko ne ſaprotig. Es drummæ es kurrena/ es kurnæ/ es rucu/ es pretty runna.

Man/ lennem prawem co trzymaiący. Fidelis cliens, entis: beneficiarius. Bâryns/ bâryites.

Mandat Krolewſki. Diploma atis: n: decretum, mandatum. Tá ænings pawælaſſana.

Manela. Dextrale is: n. ornamentum manûs. Roke zelte kæde.

Mánná/ kaſza polſká. Manna polonicum. Poſs putrs.

Mańſtwo/ lenno/ lenne prawo. Feudum, clientela (æ. f:) homagium. Ve naud têſa tuſſens.

Mantyka. Pera (æ f.) mantica (cæ) Pauna kallita/ kiſſela/ maks/ adakallyt.

Mapa/ kratopiſow tablicá. Tabula coſmographica. Zeme no rakſtite bildere.

Marcepan. Marcipanis, panis ſaccarites. Salda maize.

Marcepannik. Cruſtularius, dulciarius (rij) Salde mayze bekkers.

Marchew ogrodna zołta. Siſer, eris n. Burkans.

Marcowy. Martius. Martes mæn.

Marcowy kwiat/ Jacynt. Hyacinthus, vaccinium Marrezale.

Margraf. Marchio. Margraps.

Markocę/ mruczę. Murmuro, muſſito. Es brummæ/ Es kurrena/ es kurnæ/ es rûcu/ es prettyrunna.

E Markos

Markotanie. Murmuratio. Aurrenaſſana / rukſſena.

Markotno mi/nie miło mi. Ægrè, moleſtè, grauiter fero, fers, tuli. latum. Es duſmo/ es apſkaiſkos/ es eſme apſkaitis.

Marmur. Marmor. Marmors.

Marmur biały Parius lapis. Balts marmors.

Marmur czerwono biały. Porphyrites (æ m.) Sarkan balts marmors.

Marmurek Pellis vulpina marmorei coloris Laſe ade marmor warwe.

Mármurem położony. Marmoratus. Ar marmor pelikts.

Marmurowáty. Marmoratus. Marmoriks.

Marmurowy. Marmoreus. Marmorits.

Marmuruie/ marmurem pokładam Marmoro (as) Es ar marmo[r]
apkla.

Marnie. V. Nikcze[m]mnie.

Marność. V. Nikcze[m]mność/ Prożność.

Márnotrawcá V. V[tratnik].

Marnotrawſtwo. V[.] Vtrata.

Marnuie/ marnotra[wie]. V. Przemarnowa[c].

Marny/ prożny/ ni[k]czemny. Inanis, vanus, [e]uanidus. Tukſs/ necig[s]/ melkulis/ iekkys.

Márſzáłek powſzechni[y] Anteambulo, (onis m) Marſalks.

Márſzáłek koronny Irenarcha, publici co[n]ſilij adminiſter (tri m) Polu marſalks.

Marſzáłek nádworny[.] Prætor, oris, comitat[us] Auguſtalis, mareſcha[l]cus curiæ. Muyze Ma[r]ſalks.

Márſzáłek pogrzebn[y]

Designator, toris, funerum arbiter. Myrronie Marſalks.

Marſzałek taneczny / tey wodzący. Choragus, præſultor, præſultator. Prækſan dáncotays.

Márſzałek weſelny/ bieſiadny. Præfectus conuiuij, architriclinus. Barribaſargs.

Márſzałkowſtwo. Cura palatij. Marſalcibe.

Marſzałkuie Prægredior, antegredior. Es eeu papreckſ

Marſzczę ſię. Contraho vultum, frontem corrugo (as) Es pêre grube/ es pêre ſawærſe/ es grumbas ſawelku/ ſagrumba.

Marſzczenie. Contractio frontis, caperata frons, corrugatio frontis. Sagrubeta pêre/ ſarauta pêre/ ſawærkſata pêre/ grambaina pêre.

Martwię ſię. Coërceo (es) refreno as. mortifico (as) contineo (es) reſeco cupiditatem. Es notur / es attur / es cimdina/ es nedomu wallià/ es mærdena.

Martwieie nie czuie ſię. Obrigeſco, rigeo (es) obtorpeo, emorior, reris, ri: Es notyrpſtu/ es apmirſtu.

Martwy. Exanimatus, exanimis, emortuus, intermortuus. Jzbedenats/ nomyrris/ apmyrris.

Máry. Feretrum (i. n.) ſandapila (æ) capulum. Myrrône bæres.

Marzec/ mieśiąc. Martius (tij) Marti mænes

Marznę. Gelo (as) glacior, congelaſco ſcis. ſcere. Es ſaſalſt / es ſalſt.

Máſa/ábo maſſa u áptekarzow. Maſſa Mykla.

Maść do namazowánia. Vngven (gvinis n.) malagma,

malagma, cataplaſma (atis n.) Salwæ.

Maść. Color oris m. Watwæ.

Maślanka. Oxygala (æ f.) lac ſeroſum. Be- zepêns/ ſkabapêns.

Masło. Butyrum, ſpuma lactis. Sweſta. Butyrum agitare. Swæſtu kærnet/ vas in quo agitatur. Kærnet.

Maßkará/ lárwá. Perſona, larva. Kiæms/nákti bedeklis.

Maßkarnik w maßkaze ubrany. Perſonatus larvatus. Nakti bedecis klis.

Maßt. Malus (i, m:) Meſtbalkis.

Maßtáletz. Hyppocomus, ſtrator (toris m.) Stallewits.

Maßtowy drog popṙzeczny. Antenna. Segælbômæ.

Maßtowy wierzch/ abo dziura. Carheſium. Maßtwyrſums.

Maßtu ſtrzodek. Trachleus. Meſte widdums

Mata z ſłomy/ ziolſke trzciny. Teges etis. m. Storea (æ f:) matta Masta.

Maczach. V. Klamco

Matam. V. Klamam

Matániná/zamcżanie Tricæ arum: f. Suduſ læti/ ſuduwætt/ bliæ niê/ nænêku wættas.

Materac/ pierzoz ſp dni. Culcita (æ. f:) cu citra, ſubſtramen (in f:) Pælis/ appalßa gul ta.

Materklaſy. Vilis ſ pellex(lectilis f:) fracta vetus. Lætis namu rike.

Materyalny. Corpor us, corporatus, conſta materiâ. Mêſigs.

Matká/ mać. Mat (tris f:) Mate.

Matke zywo maioc Matrinus puer. Ma dziwe turrige bærns.

Mat

Matki naáládnie. Matrisso (as) Mátę pæc šaigu.

Matnia. Sinus (ûs) sagena, massa. Wadʒ / tẏkle.

Matuchna. Matercula. Mâma / matina.

Mawiam Dictito (as) in ore semper habeo. Kkß mutę dazʒekart tur.

May miesiąc. Majus. Sekimænes.

May / rozgi śielone. Frondes (dium f:) fesæ, verbenæ (arum) alʒe tikſte maie.

Mąż. Vir (viri m:) Vyrs.

Mąż/kołomąż Vngven, gvinis n.) Darwa.

Mąźnicá / ſmolnicá. Axungiæ ſervandæ vas vasis n.) Darwa wacel.

Mazowſe. Mazovia. Mázʒur ʒemme.

Mázur. Mazovita (æ m.) Mazʒur.

Mchem obrosły / mßyſty. Muſcoſus, lanugiposus, lanatus. Pylns spalwes / ſunu pylns.

Mdle kogo / zemdlić. Debilito (as) enervo (as) frango, infringo. Es maita / pamyrt.

Mdleię / mdło mi / omdlawam. Deficio viribus, animo linquor (queris qui) Man brækie / mangæle / petrukſt / nolæc / es nogriſt / rimſt / es pamirru.

Mdłość. V. Słabość.

Mdły V. Słaby.

ME.

Mech drzewny. Muſcus, lanugo (ginis f:) Sûne.

Mech obrywam z drzewa. Emuſco (as) Es ißnuku / ßnuku / es tyry.

Męczę kogo / morduię. Crucio, torqueo (es) cruciatu afficio, excrucio, tormentis cogo. Es pyne / es môcena / môcy.

Męczennik / męczenni-

ca.

ca. Martyr (ris com.) Môcneks.

Męczeństwo. Martyrium. Môcyba/ môka.

Mędrek / mędrosska. Argutulus, sciolus. Wêikls/janks/ gudders.

Mędrzec. Sophus, philosopus, sapiens, magus. Gudrs/ saprattigs.

Mędrzeię. Sapio (is, ere) Es prôtu/ saprattigs tôpu.

Medyk. V. Lekarz.

Męka/męczenie/ morsowánie. Pæna, cruciatus (ûs m.) tormentum, supplicium. Pyne/ môke/ sôdyba/ strapa/ têsa.

Męka Páńska Passio Christi, cruciamenta (orum) à Christo suscepta. Christa môke/ cessen.

Męki Pańskiey narzędzie. Sacra Christi passi monimenta(orum) Chrysta cessen ryke.

Melańkolia/ krew ábo żołć spalona. Atra bilis. Zulsis/ zulssi.

Melankolia. Melancholia, affectio animi Noskumssana.

Melankolik. Melancholicus, agelastus, atrbili infecto Noskummi

Melankolizuię. Melancholiæ me do, melancholia me premi Manna dussa apsmurri naiss.

Melodya. Concentus (ûs) symphonia (æ harmonia, modulati (onis) Dzesma/dzesme wyze.

Melodyinie. Modulatè, musicè. Dzesmige.

Melodyiny. Harmoncus, modulatus. Dzemigs.

Melon/malon. Melo (onis m.) pepo (on m.) melopepo. Melon

Meliey/ zmielony. Molitus, mola fractus, ac ject. Melts/ milts.

Merkuriusz planet Mercurius (rij m.) Me kur

kurs debesſi zyme.

Merkuryuß. V. Srebro zyme.

Męſki. Virilis (lis m.) maſculus, maſculinus. Wiriſkis/ ſkyprs.

Męſczyzná/ mąż Mas (aris m) maſculus Wyrs/ aul-ts wyrs/ laulats Draugs.

Męſtwo. Virilitas (atis f.) robur (oris n.) virtus f. Weiklibá/ gospyba/ ſkyppryba/ ſpæks.

Męt Incitæ, ſcilicet lineæ, inciti calculi immobiles luſu latrunculorū. Ne kuſtiti ritteniti ſpæker.

Męt trop. V. trudność ieſn.

Mętlik Amictorium, amiculum Switá/ metliks/ dræbe.

Mętny. Turbidus, fæcatus, infuſcatus. Saducis ſamaiſits/ nælars/ pylnu miêliu.

Metropolit Metropolita (æ f.) Arewe biſkops.

Metrykáj kaiegi kanceláryey. Tabellarium archivum. vel archium. Kancler grammati.

Mężátá/ mężátka. Marita, nupta. Brutæ.

Mężnie/ męſkie. Viriliter, fortiter, generoſè Stippre/ dizzen.

Mężnieię. Roboror (raris) maſculeſco (ſcis) commaſculor. Es tôpu ſkyprs.

Mężny/ męſki. Fortis, virilis, maſculus, generoſus. Stypprs/ ſtryps/ warræns/ ſpæcigs/ no labbu ſlakka/ wiriſkis.

Mężobóycá. Homicida (æ m) latro (onis m) Slapkauws/ mærdels D. rozboinêks.

Mężoboyſtwo. Homicidium, latrocinium. Slapkauwyba.

Mgłá. Vapor (poris m.) nebula (æ) caligo (ginis f.) Miggla/

 kræ-

kraſla/ kumps/ kumſiba.

Mglisty. Nebuloſus, caliginoſus. Miggleins/ miggliga miggliga dêna/ apmigglots / apmacis / mukla layka/ makôns layka.

Mgnienie oká. Nictatio (onis f.) nictus (ûs m.) Accemirklis/ mirkſchkenaſchana.

Mgnienie oká/ czas krociuchny. Momentum, ictus oculi, punctum temporis, momen (minis n.) Accimirklis.

MI.

Mi/ Particula apud Polonos Mihi. Man.

Miałki nie głęboki. Brevis, vadoſus, humilis. Ne dzilſch/ braſla ſekls.

Miałki/ drobniuchny. Pulvereus, tenuis. plâns/ ſmalks/ tews.

Miałkość/miela/ miałko. Brevia (ium n.) æſtuarium (ij) Nedzilu gums.

Miánowánie. Nomenclatio (onis f.) nominatio, uſurpatio. Minnaſchana.

Miánowány. Nominatus, deſignatus. Minnets/ ſlawigs.

Miánowicie. Nominatim. Ar wardu/ minnæt

Miánowiny/ kręciny Nominalia, orum. n. repotia, orum. Kruſtibe

Miánownicży. Nominator. Wardeneks.

Miánuię kogo. Nomino (as) appello nomine, pronuntio, aliquem de nomine dico. Es minnu/ imp: minnæie inf: minnæt/ es dæwæ imp: dæwæie inf: dæwæt

Miárá. Menſura, modus, regula. Mæte.

Miárkowánie. Temperies ei: f: têperamentû moderatio. Saddyba mæriba.

Miárkuię ſię. Mo-

deror

deror, aris tempero, definio (is ire) modificor. Es gaddeena/ es mærio/ os turru mæru/ næ pârkapu.

Miosko. Caruncula. Galidta.

Miesteczko. Oppidum, oppidulum Pylssæta. jælgauw. D. mêsta.

Miasteczko obronne. Castellum. Jæigauw.

Miasto Civitas (atis f.) urbs. Læla pyls/ pylssæta.

Miasto głowne. Metropolis (eos f.) Pylsgalwa.

Miásto kogo. Loco vel in loco alicuius, vice. Otru wæta bûe.

Miąsso Crassè, spissè. Ruppiê/ bêze.

Miąssość/ grubość/ Crassitudo (dinis f.) crassamentum. Rubsena/ bêzuma.

Miąssy/ gruby. Crassus, præcrassus, pingvis, obesus. Rups/ bêzis/ tesns/ tauks.

Miązgá. Humor, seu lachryma arborum. Kôke sul.

Miece/ miotam Iacto. Es teicas/ es læloias.

Miech skorzany do podymania Follis (lis m.) plæsas.

Miechownictwo. Saccaria (æ f.) Pælekunst.

Miechownik. Saccariam faciens. Pælesneks.

Miecz. Gladius, ensis, mucro (onis m.) framea. Zobens/ erôcis/ gelzenis/ azgallis/ dags.

Mieczník. Machæropæus. Naźneks.

Mieczník co nosi miecz. Ensifer (feri) gladifer. Zobneks.

Mieczyk. Gladiolus, ensiculus. Dags/ zobins.

Miedla len/ konopie. Tundo (is ere) malleo (as) canabim. Es mazga kanape.

Miednicá. Pelvis, aqualis, pollubrum, pelluvium. Bekkiens.

Miedź. Æs (æris n.) cuprum (ri, n) Warß/ warias.

Miedza. Limes (itis m.) Robis/ræzzis/ robæzzis.

Miedziany. Cupreus: cyprius. No wariu.

Miedźny / na miedzi stoiący. Terminans (antis) limitans. Mærkienis.

Miedzy. Inter. Starpan.

Miedzybalcze. Intertignium, metopa (æ) Starpan balkiems.

Miedzy filarze. Intercolumnium. Strapan pyrelle.

Miedzy murny. Intermuralis. Starpmurigs.

Miedzy rzecze Interamna terra, insula. Salla zeme.

Mięłczę co/zmiękczam Mollio (is ire) inflecto (is ere) committigo (as) Es mekßæ/ ... darru mykst.

Miękczeć. Mollesc(o) (is ere) tenerefco, flaccesco. Es tôpu mykste...

Miękczenie. Mollimentum, mitigatio, mollities. Mykstums/ tyn denaßana.

Miękiny. Apludæ, retrimentum. Asfakus.

Miękki. Mollis eduru, tener (eri) lentu... Mykstz.

Miękki (vitiosè d... homine) Effæminatus, mollis, indulgens. W... rigs/ mykfts/ lextg...

Miękko. Mollite... Mygst/ læne wegle.

Miękkość. Mollitis (ei f.) mollitia, mollitudo, teneritas. Myktums.

Miękuchny Molliculu(s) tenerrimus. Warigs.

Mielę/ mele. Molo (is ere)

ere) commolo emólo. Es mallo/ imp. es mal= la/ inf: malt.

Mielenie/ mełćie/ Molitura. Mall=ßane.

Mieniam śię ná co/ s y= mercze/ zámieniam. Muto (as are) commuto, facio permutationem. Es mainy/ imp. es mainie/ inf: mainyt es apmainy patmainy/ es min/ pat= min.

Mienienie czego. Habitio (onis, f:) Turaßana

Mieniś fárbę. Muto (as) vario colorem, Es maynu warres.

Mieniący fárby. Versicolor (oris) Dargglains.

Mientus. Mustela fluviatilis, vel lacustris. Zærmulis/ særmulins.

Mierniczá náuká. Geometria (æ f:) Zemmes næßana/

Miernicki miernik pol. Decempedator (oris) decempeda æ. m. finitor (oris. m.) metator, mensor, agrimensor. Zemmes mærotais.

Miernie/ pod miárą. Moderatè, temperatè. Gaddig/ mærig.

Mierność/miárá. Mediocritas, tatis: f: modus di: m. Puslydziba / pusmæriba.

Mierność w życiu / skromność / obßłość. Temperantia, parsimonia. Mæriba / gaddiba.

Mierny/ wczesny/skromny. Modicus, moderatus, mediocris, temperatus. Râms/gadd ga/ mæriga.

Mierzch/ mierzchánie/ mrok. Crepusculum. Kræsla/pakræslis/patumsis/ wákkara layks.

Mierzcha śię/ mrok pádá. Noctescit, contenebrat, intendunt se tenebræ. Kræsla atêt/ naktis vſkryt.

Mie=

Mierzę co. Metior, eiris: dimetior, metor (aris) Es mærto / vel mærty.

Mierzę ábo miárkuię co czym / sodzę o czym / z czego. Pondero (as) metior, tiris: æstimo, determino. Es swærtu / es sprêd.

Mierzi się czym. Fastidio aliquem, nauseo as: odi, pertæsus sum. Man apnik / penik / es apnikku.

Mierzenie. Mensio, dimensio. Mærosana.

Mierzączka / ohydá. Fastidium, odium, displicentia, nausea (æ f:) Apnikšana / penikšana.

Mierzniony. V. Brzydki.

Mierzwa. Coacervatum stramen (inis n:) acervus stipularum. Salma kopa / D. zisle / stobris.

Miesiąc. Mensis (is. m.) Mæness'a / mænessi laykø.

Miesiąc kśiężyc. Luna (æ) cynthia. Mænæs.

Miesięczny. Menstruus. Mænessigs.

Miesięczna chorobá Menstrua, orum, Saeni, sâwe.

Miesięczny obrok / ábo jurgielt. Menstruum, demensum. Par mæne, st naud.

Mięśiste część / ábo sztuka w zwierzęćiu. Pulpa, pulpamentum. Szynkie.

Mięsny / do mięsa sługący. Carnarius. Mêsigs.

Mięso: Caro (nis f:) Gâlia / mêse.

Mięsopust / zapust. Carnisprivium, bacchanalia (orum n: hilaria (orum n: liberalia, orum: dyonisia orum. Kurcumdên wasslawinge / mesmest

Miesopustny. Bacchanalibus aptus. Kurcumadenigs.

Miesopustnik Bacchanalia celebrans (antis om.) Kurcum denes cænidáms.

Miesopustuie. Bacchanalia celebro (as) Es dartu walske winges.

Miessam co sczym/pomiessać co czym. Misceo (es ere) permisceo, confundo(dis)conglomero. Es mâisy/samâtsiu/sajauscu/ lâucu.

Miessam rzeczy/ ábo rzeczami. Facio turbam, perturbationem, motus cieo (es) turbo, misceo. Es sarazge/ saráßgena/ dartu sajukßana/ pacelliû dumpi.

Miessanie. Mistio onis: f. mixtio. Samaistßana/ sajukßaná.

Miessaniec z rożnych źwierzoę vrodzony. Hybrida (æ m.) Zwæris nǽ wena tæwa.

Miessaniec oboiey płći. Androgynus, hermaphroditus. Cylwaka mayste pus wyru/ pus sewe.

Miessaniná. Mistura (æ) permixtio,onis: f. miscellanea (orum) farrago, ginis, chaos. Cautamaistßana/ dazzada pastellie/ samaiste lete.

Miessanka bydłu. Farrago (ginis f:) secale (lis n.) Eiâus kappainik, kappaiams.

Miessány/ pomiessány. Mistus, promiscuus, miscellaneus. Samaistas/ maistas/sajaukta.

Mieszczánie/ miasto. Civitas (atis f:) urbs. Pylstæta. D. Miestæ.

Mieszczánin. Civis, municeps (cipis com.) Namneka. D. Mesczanis

Mieszek/ worek ledaiaki. Folliculus, pero onis m. Kasa kallita.

Miessek

Mießek pienieżny bursa/ worek. Crumena (æ. f.) marsupium, pij: n. bursa, sacculus. Kallita/ maks.

Mießkam gdźie. Habito, as, inhabito, incolo, is. ere moror, aris. commoror. Es dziwo/edziwo/palêku.

Mießkam/ nie śpieße śię. Cesso as: quiesco scis, scere. tardo, as Es kawæias / ayzkawæias / næ drys skubbenas.

Mießkanie. Habitatio onis, f. domicilium, commoratio, sedes (dis: f.) Maioßana/ sadziwoßana.

Mießkanie/ bawienie śię gdźie. Mansio, onis f. diutina moratio, onis: f. Dzywokle.

Mießßeie / grubieie. Ingrandesco, scis, scere. turgesco, crassesco. Es kliust tauks/ es aug augums / es tôp resnaks/ es emu resnuma/ bezuma.

Mietelnik. Petaurista (æ m.) cybisteter, eris Kuklers.

Mietká domowa. Menta (æ) mintha. Mætri kruzamincæ.

Mieyski. Vrbanus, civilis, civicus. Namniegs/ pylsnecigs.

Mieyskie/ po mieysku. Civiliter. Ar pylsa wy.

Mieyskie/ prawo mießkánia w mieśćie ś mießczanina. Civitatis ius (juris n) Pylsa tês.

Mieyskie/ w kupne d miasta. Pretium civitati. Pylsneka naud.

Miga śię co/ migoc. Vibrat, palpitat, disultat, micat. Mirkßkina/ midzena.

Migam. V. Mrugam.

Migocacy śię. Tremulus (la, lum.) nictans (antis, om) Mirkßkinig.

Migotanie Tremor, oris. Mirkßkenáßana.

Migdał drzewo. Amygdalus.

mygdala. Migdałekôks

Migdał owoc. Amygdalum, nux græca. Migdal augls.

Migdałowy Amygdalinus. Migdaligs.

Miiam co/ przemijam. Prætereo is: ire, prætervehor eris: transeo, is: devio, as: Es cæccen mu

Mila. Milliare (is n.) milliarium ij. Judzai tuhza semmes.

Milczącość. Taciturnitas atis, f: Klussuceſsana.

Milczący. Taciturnus,a,um. elinguis. Klussu cylwelks.

Milczę. Sileo, es: taceo, es: obticesco, is: silesco. Es klussu cæſs/ es klus palêku/ es turru nuttu.

Milczenie Silentium, taciturnitas. Klußaceſsana.

Milczkiem. Silentio, taciturnè, clancum, tacito Klussinam.

Miłośnie. Amanter, amabiliter, amantissimè. Milig.

Milion Centum myriades, mille millia, millies mille. Desmit tukſtoſs.

Milkną V. Vmilknąć.

Miłość. Amor, oris: m: charitas, pietas. Milyba.

Miłość samego siebie: Philautia, Amor sui. Sauwu paſsu milyba.

Miłościwe lato/ Jubileuß. Iubileum, annus remissionis Cels applats/ Jobelgads.

Miłościwy. Propitius. Zæligs.

Miłosierdzie. Misericordia. Zæleſtybá/ Milesſirdyba.

Miłosierny. Misericors. Milteſirdigs/ Zæligs.

Miłośnica. Amatrix. Mileta.

Miło-

Miłośnicży. Amatorius. Miligs.

Miłośnik. Amator, cultor. Milotais/ preceцtais.

Miłośny. Amabilis, gratiosus. Milæns/milais/ miligs.

Miłuię kogo. Amo, amplexor aris: complector: prosequor amore. Es milo Imp. Es milotę/ inf: miloet.

Miły. Charus, percharus, gratus. Myls.

Mimo/ imo Præter. Pęs.

Mincą/ mincarstwo/ Argentaria. Sydrabs kalsen.

Mincą. Moneta. Sika naudu.

Mincarz co pieniądze bije. Cusor monetæ, monetarius. Minters/ Naudu kalwis.

Minerą/ rudą/ kopą ne rzeczy w ziemi/ kruszce. Fossilia, ium. n. metallica, mineralia. Warsu rakśans.

Minia samorodną y robioną. Minium. Sarkans warws.

Miniowany/ miniowaty. Miniatus. Sarkans.

Minucyarz. Scriptor ephemeridum, seu calendarij. Leyku grammatu rakstitais.

Minucyie/Prognostik. Ephemeris, idis f. Calendarium. Kalender.

Miod przasny. Mel, nectar. Mæddus/ Jelu mæds.

Miod wyborny/treść pątoka. Acæton mel. Jzlassyt mæddus.

Miod pity. Hydromeli n. Melicraton, mulsum. Mæddus.

Miodek. Mellicum Mæddins.

Miod robię. Mellifico as. Es taisu mæddus.

Miodu podbieranie Mella

ellatio. Mæddu pa- mß na.

Miodu robienie w v- ch. Mellificium. Mæd- s taisums.

Miodownik. Libum & bus, dulciaria, mella- i. Karaßa rausis.

Miodowy. Melleus. æddigs.

Miotłá. Scopæ, arum: Slôta.

Miotełká do ßat. Scopæ vestiariæ. Dræbes kini.

Miotłá na niebie. Cometa. (æ m.) Slotina ita swaigzna.

Mirá/ żywica y drze-. Myrrha. Myrrea

Mirowy oleiek. Sta- (es) liquidus sty-. Myrre zelwe.

Mirt/ drzewo Myrs (ti f.) Myrtus.

Mirtowy ogrodek. Myrthetum. Myrtu darz

Mirtowy oleiek. Mirtheum oleum. Myrtu zalwe.

Misá spora/ głęboka. Paropsis (idis f.) catinus, lanx (ancis f.) Bliô- da/ Wanags.

Misternie/ misterny/ misterstwo. V. Sztucznie.

Miseczká. Patella, scutella. Wânagins. D. Skuttulis.

Mistrz. Magister (stri.) Meisters.

Mistrz szkolny Ludimagister, pædotriba (æ m.) Skol meister.

Mistrzowstwo. Magisterium. Meistriba.

Mistrzowski. Magistralis. Meistrigs

Mistrzowskie. More magistrorum. Ar meister wyze.

Mistrzyni. Magistra. Meistrinia.

Mitręga. V. Skąpstwo.

Mitrężę. V. Trawię czas darmo. &c. ſkępię.

Mknę. V. Vćiekam.

ML.

Mlecz rybi. Lactes piſcium. Zywu ikri.

Mlecz w drzewach. Medulla (æ f:) Kaulu ſmadzens

Mlecznieię/ mleka nábieram. Lacteſco (is, ere) Es pænu dom.

Mlecznik/ co robi koło mleká. Lactarius. Zydama/ pænigs.

Mleczno nabiał. Lactaria (orum,n) lactarij cibi, Lactantia. Barrybano pæn.

Mleczny mleko mająçy. Lacteus. Pænigs.

Mleko. Lac, lactis, n: vitalis flos. Pæns.

Mleko kwaśne. Oxygala (æ) Bezspæns/ ſkabpæns.

Młoćba/młocenie. Tritura (æ) Kulſzans.

Młocę. Tribulo (as) trituro, fruges excutio Es kulliu/ Imp: Es kulle inf. kult.

Młodnieię. Iuueneſco (ſcis, ſcere) Es tô iauns

Młodość ziół. Teneritudo herbarum, mollities (ei f,) Zale wargums.

Młody Iuuenis, tener (eri) Jauns.

Młody płód/ iako iolonek/ ſarnie. Hinnulus pullus, vitulus. Celis/kmelſz.

Młodſzy. Iunior , minor natu, minor ann Jaunaks.

Młodź. Iuventus, tis, f: Iuuenta,æ: f: Jaunums

Młodzieniaſzek/ młodzieniec/ młokos/ wyſtek. Adoleſcens, ephebus; iuuenculus. Jaupuiſis. D. Jaunéklis.

Młodzienſki. Iuuenilis,iuuenalis. Puiſigs.

Młodźienſkie Iuueni- ter. Lydz ka puiſis.

Młodźienſkie y pło- o ſię ſprawuie. Adoſcentor, iuvenor(a- s) Ls lydz ka puiſis ſtwo.

Młodźik wczym nie- prawny. Tyro (onis .) Iuuencus (ci: m:) Iaunekklis.

Młodźiuchny. Adoleſcentulus, tenellus. Pu- is.

Młot. Malleus, tudis. Peſſ-rs.

Młoteck. Malleolus. Peſſetins.

Młyn. Mola, Molendinum. Dzirnauwas / Ieniûs D. Patmallis / Dmallis.

Młynárká. Molitrix (icis f:) Dzirneee. D. Patmalneee.

Młynarz. Molitor (oris m.) Dzirneks. D. Udmálneks/patmalneks

Młyńſki. Molaris. Pa-

Dzirnecigs / patmaligs.

Mnich. Monachus. Mûks.

Mnichowſki / mniſki / mniſzy. Monaſticus, monachalis. Mukigs.

Mniam / mniemam / rozumiem. Arbitror (aris) puto, cenſeo (es) exiſtimo, opinor. Ls ſkiêt. imp. Ls ſkittu / inf: ſkyſt. Ls mene / es doma / es tyc / man tyc / man to rædzas.

Mniemanie / rozumienie; Opinio iudicium, ſententia. Meneſzana / doma.

Mniey. Minus. Maſz- zak / magiâk.

Mnieyſzy. Minor. Mazzags magiags.

Mniſzka / klaſztorne pánná. Sanctimonialis (is f:) Aſcetria. Kloſter iumprauw.

Mnogo. V. Wiele.

Mnoſtwo V. Wielkość.

Mnożę. V. rozmnażam

Mo-

MO.

Moc/ mocność/ śiłá/ dużość. Fortitudo, dinis: f: Robur, oris, n. Vis vis: f: Virilitas Stypprums/ styppribs.

Moca V. Gwałtem.

Moc. V. Włádza/ pánowánie Item. moc V. Wiel..

Mocarstwo. V. Páństwo/ pánowánie.

Mocarz. V. Mocny. Pan wielki.

Mocnie. V. Vtwierdzam.

Mocnieie/ mocnie śię/ dużeie. Roboror (aris) robur sumo (mis) nanciscor firmitatem. Es zôp stypprags/ stypra.

Mocno. Fortiter, firmiter, nervosè,potenter. Stypr/ dissen.

Mocny/ duży/ śilny. Potens (tentis) robustus, prævalidus, fortis. Warræns/stypra/strypa/ spæcigs.

Mocny/ krzepko n mieyscu stoiacy/ nieruchomy/ stały. Fixus, firmus stabilis, immobilis, defixus. Pastawigs/ esyte

Mocowánie śię. V.S lenie.

Mocownik. V. Zapśnik.

Mocuie śię V. Siłe

Mocze. V. Námacz

Mocze śię. Madefi (is, fieri) Es pamirk tu / apmirkstu / zôp sliâpš.

Moczenie. Macerati madefactio. Sliâpsan

Moczony. Macerat madefactus. Mæksei emæreæts/ sliâpš.

Model budowáni Forma, exemplar (a n.) figura, idæa. Pra sazymc.

Modłá do ustáwie prostego muru/ stup Perpendiculū. Szwôt snoris.

Modle śię. Pre (a

aris) supplico, obsecro, oro, imploro. Es lûdzu/ imp. lûdze/ inf: lûgt/es peterres skaittu.

Modlitewnia/ modlitewnica/ káplicżká. Oratorium. Lugſchanas nams/ Capella.

Modlitwá. Precatio, obsecratio, adoratio, postulatio. Lugſchana.

Modrawy. Subcæruleus. Zils.

Modrak/ modrzeniec. Cyanus. Pæzyls.

Modroblady/ bladomodry/wodnistey farbey błáwy. Vitreus, plumbeus, cæsius, glaucus. Palſch/ jeb pæzigbelts.

Modry/błáwatny/ błękitny. Cyaneus, cæruleus, cærulus, ferrugineus. Pæzelts/ pæzyls.

Modrzew. Larix (icis m.) Smedzæ.

Mogę. Queo, possum, valeo (es ere) Es warru/ es maku/ es spæju/ es. paspæ.

Mogiłá nád grobem. Injecta tumulis gleba. Kappes.

Mokne. Madeo (es) madesio, madesco. Es esme sliapsch/ es esme apmirris.

Mokrość. Humor (oris m.) mador. Sliapjums.

Mokry. Humidus, madens (entis) madidus. Sliapsch/ apmirris/ pemirris.

Mokrzyny/ mokre mieysca. Irriguum, humidum. Sliapsch wets.

Mol w ſaciech, w kśiegach. Tinea, teredo (inis f.) blatta. Kôda/kôlé.

Mol. V. Vetrapienie.

Molestya. V. Przykrość.

Mołcżec/ iunak. Tyro, pubes agrestis. Jaunekklis.

Molow pełny. Tineosus, blattarius. Kôdigs/ koligs.

Momos. V. Załakli-wy.

Moneta. Nummus(m) Sika nauda.

Monetny/ monetowy. Monetalis Naudigs.

Moniment/ dokument Monimentum, documentum, tabulæ. Wena isz me par peminneszenis pæ¢

Monstrancya. Sacra theca eucharistica, sacrosanctum Eucharistiæ ferculum. Dæwe malesk.

Monstuk końsk. V. Wędzidło.

Mor. V. Powietrze morowe.

Morag. Virgatus, varius. Dazzadø.

Morderca/ morderz. Cruciator, plagosus, tortor. Bendæ/ betice/ pinætaie.

Mordnie kogo. Fatigo, lasso, defatigo. Ea pækussina ko.

Mordnis sie/ pracnie sie. Fatigor (aris) lassor, aris: ari: Ea pekû… imp: es pekusse/ inf: pe… kust. Es «ispurre/ jaro… zæ.

Morelá drzewko. Ma…lus Armeniaca. Arme…abôlo.

Morg/ rolnicza mie…ra. Iugerum Romanum… modus agri. Akie zem…mes/ gannyba.

Morowy. Pestilen… infamis pestilentiâ. Ma…rigs.

Morski. Marinus, … um. pelagius. Jurig…

Morskie burzenia. A…stus maris. Juru ru…stana.

Morwá drzewo/ leś…na drzewna. Morus (… f:) Spradzena kôke.

Morwa owoc Moru… Spradzenes.

Morze. Mare (is r… pelagus (gi: m.) æqu… oris: n. pontus. Jur… iurremas.

Morze wielkie. Oc…

...bus. Eelas furia.

Morzę kogo głodem. ...nfero famem, compe-...co fame, cóprimo. Bad, ...u mærdenat.

Morzenie głodem. ...llata fames (is, f:) im-...erata inedia. Izalkſana.

Mośćiwy. Ornatiſſi-...mus, clariſſimus, ſpecta-...ilis. Slawets

Mośiądz. Æs (æris ...) orichalcum. Miſ-...ns.

Mośiężnik. Ærarius. Miſſineks.

Mośiądzowy / mośie-...y / Æreus, æratus, æne-... Miſſigs.

Mośiężne trzewy. Æ-...menta (orum n.) æ-...ficium. Miſſinie leeti.

Moſkiewſki. Moſcovi-...cus. Krêwigs. D. Mo-...ſkligs.

Moſkwa. Moſcouia. ...krêwa zemme D. Mo-...ſkuwa.

Moſkwićin. Moſchus (chi m.) Krêwa / mæl-naſkrews D. Moſka-lis.

Moſt. Pons (m.) Tylts.

Moſt ná palách. Pons ſublicius. Tylts us ſtap-pems.

Moſtek. Ponticulus. Tyltins.

Moſtowe / cło od moſtu Pontalia, orum: n: ve-ctigal pontis. Tyltu nau-da.

Moszcz / muſzcz. Mu-ſtum, vinum novitium. Jauns maddus.

Motek nići / ſtron. Spira filorum, Dzges kammols.

Motłoch. V. Chláſtrá

Motowidło. Modulus in quo fila convolvun-tur, girgillum. Tittau-wa / tinekklis.

Motyczká ogrodnicza. Bidens (dentis m.) bipalium, paſtinum. Ukkis / daksſa / cærcums.

Po Motyk

Moczyká pospolita/ szeroka Scaphium, ligo (onis, m.) rutrum. Ras plis.

Motyl. Papilio, onis. m. Taurins.

Mowá. Sermo, eloquium, dictio, oratio, loquela. Wallôda.

Mowá krotká. Breviloquentia (æ) laconismus. Ikka stupra wallôda.

Mowá łacińska zła. Solæcismus. Latinisku llaune runnaums.

Mowcá. Aretalogus, lingvax (acis m.) blatero (onis m.) Plerra mutta/garia mæle/plukskerais/ plepperis.

Mowiacy. Vocalis, loquens (entis om) Runnigs.

Mowię. Loquor (eris, qui) dico, ajo, pronuntio. Es runna.

Mowienie czego. Dictio. Wallôda.

Mowienie do kogo Compellatio. Runnaßana.

Mownośc/ słownosc do mowienia. Redundantia verborum, profluentia. Runnaßanas weglba.

Mowny Disertus, verbosus, eloquens. Runnigs/ kam weggla wallôda ir.

Mowy/ jednegoż jezyka rożnośc. Dialect (cti. m.) Tas zemma wallôda.

Moy. Meus. Mans.

Moździerz. Mortarium. Mozers/ spêsti pêsts.

Moździerz woienny Tubus bellicus. Kara spêsts.

Mozg. Cerebrum Smadzenes.

Mozgowiec/ sumi Cerebrosus. Smadzen

Możność. Potestas (tis f.) Spæks.

Mo

Mogny. Potens (entis om.) Warrigs / spæriga.

Mre głod. Patior famem, enecor fame. Es ysalkst, imp. ysalke/ inf: ysalkt.

Mrok. V. Mierzk.

Mrowczány. Formicinus. Skudrigs.

Mrowisko. Formicarum nidus vel agmen (inis n.) Skudru pûnis vel pûlis.

Mrowká. Formica (æ f.) Skudra.

Mroz. Gelu (n.) gelatio, gelicidium. Salna.

Mroźny. Gelidus, glacians. Sasallis.

Mrucza de homine V. Markocz.

Mruczę. Murmuro (as) fremo, (is ere) Es brummæ/ es rûcu.

Mrugam ná kogo/ migam. Nictor (aris) nicto (as) loquor nutu & signis. Es mirkšķina/ mirdzena ar accims.

Mruganie. Nictatio (onis f.) nictus (ûs m.) Accimirkls/ mirkšķenaszana.

MS.

Mśćićiel Vindex (dicis) ultor. Atterebajs/ atterediteis/ atmakšateis/ rediteis.

Mśćiwy. Promptus ultioni. Rediteis.

Msza/ Missa (æ, f.) res divina, sacrificium Christianorum. Myssa.

Mszą mieć. Rem Divinam obire, sacra peragere, missam celebrare. Es mysse cellie/ es mysse turru.

Mszey słucháć. Assistere Divinis, adesse ad rem divinam, interesse sacro. Mysse klausst.

Mszał. Liber ritualis, sacrificiorum missale (lis n.) Mysses grammat.

Mszczę się z czego y nád kim. Vlciscor (ceris) vindi-

vindico (cas) persequor ultione. Es atrrêpais, atrrêpu, es rêdæ, es ad domu, atmakſa.

Mßycá robaczek kapuſtny. Vermiculus braſſicam depaſcens, lens (lendis f.) Gnydes.

MV.

Muchá. Muſca. Mûſa.

Muchá do lamp ábo świec przylatuiąca. Pyrauſta (æ f.) Mûſa us ſwec ſkre.

Mucha náwodna. Tipula. Udens dzirneklis.

Muł źwierzę Mulus (i.) Muleſels.

Muł błoto. Limus (mi) Glôtas, dukſſi, dubbly, dunis.

Mulnik. Mulio (onis m.) Glota putnis.

Mularz ábo murarz. Cæmentarius faber (bri m.) murarius. Murneks D. mullars.

Mulicá. Mula (æ) Mûleſel mattes.

Mulſky od mułu Limoſus. Dukßigs.

Muł oſieł źwierzę Hinnus. Kamelcß.

Mułowy, mułom służacy. Mularis, mulinus. Muleſelu waiag.

Multany, multáńſka ziemia. Moldavia (æ f.) Mulda zemme.

Muły pantofle wyſokie. Mullei (orum) Auſte tuppelt.

Mumija. Piſſaſphaltum factitium: Mumis.

Mur. Murus, mænia (orum) ſtructura ſaxorum. Mûris.

Murawa. Planities uiridis Klaiums, lydzs zemme.

Murowánie. Extructio muri. Mûribs.

Murowy. Muralis. Mûrigs.

Muruię. Struo (is, ere) muros, pono murum Es murræ.

Murzy. V. Brudzę.

Murzyn. Æthiops (o-pis m.) maurus (ri) Murians.

Musat. Chalybs (i-bis) Teraudo.

Mus. V. Przymusze-nie.

Musze. Cogor (geris gi) adstringor, constrin-gor. Man spei, pespei D. pemusti.

Muszkat, muszkatowy kwiat Macir (iris) macis (idis.) Muszkata

Muszkatela, macica. Apiana vitis, Muscatula Muskatu salnis.

Muszkatela iagody V-væ Apianæ. Muskatu oga

Muszkatela wino Vi-num Apianum, falernum MuskatuWyna.

Muszatelki gruszki. Pyra mustea. Muszkatu humbæris.

Muszkatowa galka. Nux myristica, moscha-ta, odorata. Muskatu w.kste.

Muszkatowy. Myristi-cus, balaninus. Muska-tiga.

Muszkiet, puszka, ru-snica, pistolet arkabuz. Bombarda. fistula, fer-rea longa. Bysse, musz-kieta.

Muszkietnicy. Fistu-latores (orum) bom-bardis pugnantes. Bysse-secni, muskietigi.

Muszkul w ciele roz-mnitym. Musculus.

Muszcardi. Incin-ctus (ûs m.) embam-ma (atis. n.) Sinipi.

Mutant. Hirquital-lus. Balenamainums.

Mutuie, glos dzie-cinny urracam. Gallula-sco (is ere) hirquital-lio (is ire) Es balsn malni.

Muzyk co uczy muzy-ki. Phonascus (ci m.) Pirmudzedarais.

Muzyk rzczent. Chori magi-

magister. Dzedataius wit'neks.

Muzyk. Musicus, symphoniacus. Spælwits/ dzidetais.

Muzyk, ná ſtronach. Fidicen (cinis m.) psaltes (tis.) Roklnєks

Muzyká náuká o śpiewaniu. Musica (æ f:) Dzede kunſt.

Myćie/ umywanie. Lavatio, lotio (onis f:) Mazgeſzana.

Mydelnik źiele. Radicula, lunaria, saponaria, fullonia. Zepa zale.

Mydlę. Smegmate aliquid imbuo. Es zepa wellæ.

Mydło. Sapo (onis m.) smegma (atis n:) Zepæ.

Myię ſię. Lavo (as) Es mazga/ es wellæ/ yzwellæ.

Myle ſię. V. Omylam ſię.

Myśl Mens (entis) animus (mi m.) Prâts

Myſl/ myſlenie. Cogitatio (onis f:) mentis agitatio. Domaſzana/ dôms/ dzyrus.

Myślę co. Cogito (as) verso mente, meditor (aris) aliquid animo agito. Es dôma/ abdôma/ abgâda.

Myśliſtwo ptaſze. Aucupium (pij) Meddiſzana.

Myſliſtwo zwierze. Venatio, ars venandi, cynegetica (orum.) Auctæſzana.

Myśliwczy. Venatorius, aucupatorius. Meddigs.

Myśliwiec. V. Łowiec/ ptaſznik.

Myſz. Mus (uris m.) Pellæ.

Myſzaty. Murinus. No pellems.

Mytnik. V. celnik/ myto V. Cło.

Mżenie. Inumbrata quies

quies (etis f.) Gullums næ gullums

Mźy/ deßcʒ drobny pada. Minutis guttulis pluit. Mas lætus kryt/ lassin lyst.

Mźy mi sie.Semisomnis sum, somnus me occupat, dormiens vigilo, vel vigilans dormio. Man nâka ys gards mêgs.

NA.

Na. In, super, supra Wyrsu/ pá/ ekßan.

Nabarźiey. Imprimis, potissimum, maximè, præsertim. Wyssu wairak/ par to wæl.

Nabawiam kogo cʒego złego. Concio (cis cire) pario (is ere) concilio malum. Es kam padar liaun.

Nabecʒeeł kogo. V. Nawawiam.

Nabiegam ná kogo. Incurro in aliquem. Es usiâiu/ imp. usiâis inf. usiât/ es darry warru/ es ebruku/ es etækkas.

Nabiegałem sie/ náczynałem sie/ etc. Diu multùmque, satis, usque, affatim, currebam Es esme gan abbegis. etc.

Nabieram wóie cʒego Imbibo (bis) imbuor. Es ewælku/ emirkst.

Nabijam mußkiet. Onero bombardam, impleo fistulam ferream plumbo. Es gelade/apladeʼ by se.

Nabiodrki. Hypomaschala (orum) Pawedydse.

Nábity. Confertus, oppletus, plenus. Pepyldits/ pebasts.

Nábladł. Impalluit, subpallidus est. Nobalæs is. D. Balgans ir.

Nabliżßy. Proximus, propinquissimus. Wyssu tuwaks. D. Kaiemnis

Nabliżey. Proximè. Wyssu tawak.

Nabożeńſtwo. Pietas, (atis f.) devotio. Dæwibe/ dæwebyaſchana.

Nabożnie. Piè, ſanctè, devotè, reverenter. Dæwebyg/ ſwætig.

Nabożny Pius, religioſus, devotus. Dæwebygs/ dæwedômigs.

Nabrzmiałość. Tumor, oris. m: tumiditas. Tuſkums.

Nabrzmiały. Turgens, tumens. Vztucis/ aptucis.

Nábyćie. Conſecutio. Apturrejums.

Nabywacz. Partor, toris. Kas ko aptur.

Nabywam czego. V. Doſtaię/ zdobywam ſię.

Nabywanie czego. Conſectatio rei, comparatio. Nyſchpæſchana/ attraſchana/ dabbûſchena.

Nać u ziół/ jarzyn. Folium, vel thyrſus olerum. Lappa no kapoſt.

Nachłopać komu. Debacchari, invehi in aliquem, increpare. Lammat/ ruſſe palammat/ ſtrâpt.

Nachramuiący. Claudicans modicè, claudus aliquantùm. Paklibbis/ paliſlis. D. Paklupis.

Nachramuię. Claudico paululum. Es paſklibbe. D. Slepu/ klupu.

Nachudł/ Macrior, pallidior eſt. Wæl leſſes/ waiſak ſakalts.

Nachylam czego. Inclino, as, incurvo, inflecto, demitto. Es lôcȝi ſalocȝi/ pagazu.

Nachylam ſię. Incline me, demitto. Es mas pagaz/ es zemmo.

Náchylanie czego. Inclinatio, inflexio. Pagazums/ pagazna/ pagazens.

Náchylony. Inclinatus, deflexus, pronus proclivis. Pagaſts.

Náciągam ná ſwe

poszyt. E. Derivo (as) verto ad me, attribuo mihi. Pe manu labbumu es wed.

Náćiągnienie. Derivatio. Pzweddeśana.

Naćięćie Incisura (æ) plaga, vulnus, eris. n. Ezimoszena, rôba.

Náćieram na kogo. Infesto, impugno, premo Es prettj kauwias / pretty stâwu.

Náćieranie, nátárćie. Affrictus, ûs: m. fricatus ûs: Peberśana.

Náćięty Insectus, incisus. Ecyrts.

Náćinam, karbuię. Incido, dis: dere. insec(as) Es egreśu, ecærtu imp: es ecyrts, inf: cyrst.

Náćiśkam. Premo, is: ere, imprimo. Es spêdu, imp: es spêdæ inf: spêst, saspêzu, spaidu.

Naczelnik. Frontale, is: n: Pærss auss.

Náczęśćiey. Frequentissimè, plurimùm, sæpissime. Daudze reyse.

Náczynie. Vas, asis: n: Trauks, ryks, spainis, wacel, purins, balliâ, tauwers.

Nád. Super supra, ultra, extra. Wyrsu.

Nad to. Præterea, insuper. Par to wæl, wæl par to.

Ned zamiác. V. Nazbyt.

Nádais komu czego. V. Oddaczam

Nádaię kośćioł, szpital. Assigno reditus annuos, doto (as) dote redituum locupleto. Es daniê abdawana.

Naydaley Longissimè. Wyssastie nocels.

Nadaremnie, Frustra, gratis, gratuitò. Welt, yr wels.

Nadołam, komu. Sufficio. Es dadômu, pa domû.

Nabieć

Nabiegam. Superve-nio (is, ire) adequito. Es vzemu yt næ cærtets/ es aſnaku yt næ dauſ.

Nadchodzi. Interue-nio. Es parnaku.

Nadecie. Inflatio, o-nis, f: tumor. tumiditas. Vſpuſana.

Nádeciey. Inflatius, ſuperbius. Vzpûtig/wayrak græſne.

Nadet. V. Barzo zbyznie.

Nádetość. V. Pychá.

Nadety. Inflatus, tumidus. Vzputigs / græſns/ ſtolts.

Nadmiarz. Redun-dantia, ſuperfluitas,atis. f: exuberantia. Parêſana/ parpluſana.

Nádoł. Deorſum. Leyen/ vz leyas/ appakſ.

Nádole. Infra: Appakſan / leyan. D. zem.

Nadolny. Infernalis, infernus, imus. Wyſſu padigaks.

Nadprożek. Super-liminare, is. n: Wyrſu ſlekſnis.

Nadprzyrodzony. Su-pernaturalis. Wyrſu edzimſigs.

Nadprzyrodzonych rzeczy nauka. Metaphy-ſice es f: Aukſta macība.

Nadra/ nadro. V. Zanadra.

Nadraſtam. Adnaſcor, ſceris, ſci: agnaſcor. Es peaugu.

Nadrożne. Viaticum. Celkia nauda/ tærra ſana nauda.

Nadrożny/ podrożny. Viaticus,itinerarius. Cel liênêks.

Nadrożny/ na drodze Obuius. Saſtappis/ ſatappis.

Nadſyłám. Submit-to, (is: ere) Es ſuti.

Nadwieżuie. Prone-cto (is: ere:) Es peſeiu.

Nadworny. Aulicus.
i) Muyzneks.
Nadworze. V. Pod-
ebie.
Nadworny/ podniebny
ibdialis, hypæthrus.
ppakßdeb ßigo.
Nádwzwyß. Redun-
nter, ex abundanti.
ir mættu/ pac lêku/
r pâcem.
Nádymam co. Inflo
s) suffio. Es pußu/
ußu/ uzpußu.
Nádymam ßię. Intu-
esco (scis, scere) tu-
eo, es: turgeo, turge-
o. Es uztusku/ tuß-
/ esmu uzput gs.
Nádziány. Fartus: con-
tus. Pebaśkø/ pepyl-
s.
Nadzieia. Spes (ei:
fiducia. Cerryba.
Nadzieię mam. Spe-
(as) spem habeo,
alor, confido. Es
træ.
Nádzieię traci. De-
Q

spero, as. spe concido, abi-
jcio spem. Es ißamißes/
ißamiße.
Nádzienie. Fartile (is
n:) fartum. Pebazuma.
Nádziewam. Farcio,
is: ire: Es pebazu.
Nádziewánie. Fartura,
farsura. Pebaßana.
Nadzwyczayny. Extra-
ordinarius. Næpareye
zigs.
Nagabam kogo. In-
quieto (as) lacesso (is
ere) incesso, solicito,
tento. Es/ sajaucu/ næ
dômu dußæßana/ rides
na/ kaitena.
Nágabanie. Inquieta-
tio, tentatio. Ridenaßa-
na/ næmærs.
Nágadzám ßię. Occur-
ro (ris) obvenio (nis)
Es sastôpu/ satôp.
Nági. Nudus, disco-
opertus. Kails/ baßis/
nagø/ plikkys.
Nágięcie. Curvatura,
flexus (ûs) inflexio.
Kr

Lykums/ êalums.

Náginam co. Inflecto (is, ere) sinuo, as: curvo. Es câle/ lôcy/ dat lyku.

Náglodam Introspicio, cis: cere: inspicio. Es apskatty/ clûko/ ctaugu.

Nagle. Repentè, subitò, ex tempore. Pæpeß/ drys.

Nágły. Subitaneus, subitus, repentinus, extemporalis. Næcættæts/ nædômats.

Nágniećiony. Confractus, conquassatus. Sasûlits/ sasits.

Nagniły. Semiputridus, subrancidus. Sapuwis/ prauls.

Nágnoiony. Stercoratus. Apsûdats.

Nagolenice żołnierskie Militares ocreæ (arum) Kariowyru zabaki.

Nagość. Nuditas, atis f. Bailiûms.

Nágorzey. Pessimè nequissimè, extremè. Wy- su nikak.

Nágradzam co komu Rependo (dis, dere retribuo, compenso (as resarcio. Es atmaksa arstrada.

Nagrobek. Epithaphi- um. Myrronie uzraksta

Nágroda. Compensa- tio, retributio, repen- sio. Atlidzenaßana/ at- makſaßana.

Nágrodny. Reparab- lis, revocabilis. Atma- ſiga.

Náhayka. V. Bicz.

Najadam ſię. Fame expleo (es, ere) E- pâedu.

Naiaśnieyßy. Seren- simus. Wyſſu ſkaydrak

Naiazd. Incursus (i insultus, ûs: invasio, i- cursio. Pârmæßana læ- ßana/ apſmeßana.

Naiem. Locatio. - domßana.

Nálem czego u kogo. Conductio. Sadertesʃanas.

Nálemnik. Mercenarius, conductitius, conductæ operæ. Algatis/ algots/ ſaderræts darbneeks.

Náiezam co. Horridum, hiſpidum facio. Es ápaudzu/ es rukain darr.

Náiezam ſie Inhorreo, ſqualleo (es) Es ſtrukas/ iſſatrucenas.

Náiezdnik. Emiſſarius, invaſor (oris) Woźnis/ bégis.

Náieżdżam kogo. Invado (is, ere) incurro, incurſito. Es uziatu/ ebrukku.

Nákazánie czego. Injunctio, mandatum. Pawelleʃana.

Nakázány. Decretus, edictus. Pawælets.

Nákazenie. Vitium (tij) Mozegums.

Nakazuię. Impero, denuntio (as) decerno (is) edico. Es pawæle/ uzrauwu/ uzceltu.

Nakeſuię. Præmordeo (es) prærodo, arrodo, is: ere: adedo. Es ekôzu/ imp: ekodu. inf: eekoſt/ apkrimſt/ apgrauz.

Nákład. Impenſa (æ. f.) ſumptus (ûs) Tærræſana.

Nákładám czego. Impono (is, ere) indo, ingero. Es uzleku.

Nákładam ná co Impenſas facio, do ſumptum. Es tærræ.

Nakładam ſie czego. Aſſueſco, conſveſco, aſſveſio. Es eiukſt/ es erôd/ D. raddina.

Náklaniam ſie do czego. Propendeo (es) inclino (as) Uz to es ſkawu/ uz to mans prâts und doma.

Náklonienie. Propenſio, inclinatio. Pagazums.

Cz Nákolana

Nákolanki. Genualia(orum) genuum ornamenta. Celli zekki.

Nákowalnia/ kowádło Incus (udis f.) Lakt/ lukst.

Nakręcam zegar. Intendo horologium. Es stunda pulsten uzwælk.

Nákrapiany. Respersus, interstinctus, distinctus, versicolor (oris) Dægglains.

Nákrycie. Operimentum, tegmen (inis n,) Vzwelks.

Nákryty. Opertus, tectus Apklâts.

Nákrywam. Operio (is, ire) insterno (is ere) cooperio, tego. Es ayzklâ apklâ.

Nákrywká. Operculum. Waks/ ollarum Kilpis vel stulpis.

Nákrzywiam co. V. Naginam.

Nákrzywiony. V. Krzywy.

Nákamuie czego. Infringo (gis, gere) Es elauzu.

Nálany. Infusus. E lets.

Nálegam komu. Vrgeo (es) insto (as) solicito. Es uztawe/ par stawe lûgt.

Nálganie. Instantia importunitas, solicitatio Neláykuma/ grûtyba.

Nálepszy. Optimus Wyssulabbaks.

Nálewacz. Cellarius suppromus, ad cyatho puer, pocillator. Skir kys.

Nálewalny. Ministratorius. Peleits.

Nálewam. Aspergo (gis, gere) Es apley apslak/ laisky/ aplaisky apraipy/ ábbarsky/ al ber.

Nálewam do stoł Infundo (is, ere) E elæiu/ ebærru.

Nálewanie. Infusio Bleizęsans.

Nálewka. Trulla (æ) nfundibulum. Trektеrs.

Nálewka do tok. Gurturnium, guttus (i:m:) qualis (m) trulleum. Jekiêns.

N. leżne. Præmium ndici datum. Kassuma auda.

Nałog zły. Habitus nalus, (ûs) consvetuo mala. Liauns eradumis/ nikna dabba.

Nálożnicá. Concubina (æ) pellex (icis f:) N yrica/ mauka/ kuna/ kucea.

Nálożnictwo. Concubiatus (ûs) Pegulleßana/ ulybas parlaußana.

Nálożnik. Concubinus Laulybas lauzais/ kokeks/ pegulletais.

Námáczam co. Madeicio (is, ere) liquore nbuo, madido, as: Es osliâptô/ dattu sliâp.

Námakam. Immadeo, immadeo (es) Es ôp sliâps.

Námawiacz. Solicitator, svasor, impulsor. Perykotaia/ paddomu dæwwais.

Namawiam kogo ná co. Solicito, svadeo es: induco, impello. Es pârunna/paddomu dômu

Námázánie. Inunctio (onis, f:) litura (æ) Smætums/ apswaydyßana.

Námázany. Delibutus, unctus. Pasmæzets/ apswaydits.

Námazuie co/ Vngo (is, ere) inungo, illinio. Es apswaydy/ smæræ/ zalwæ. D. es traipi.

Námiłkam. Molior, (iris) Es tôp mykßts.

Námießnik. Vicarius, vices gerens. Wætu turretais.

Námießniká obieram. Substituo (is, ere) sufficio in locum, coopto. Es yzlazßu wetu turretais.

Námiɛtnoſt. Cupiditas, libido, dinis: f: affectio. Kariba/ Karums/ Kareſtyba.

Námiot. Tabernaculum, tentorium, papilio Teltes.

Namiotek nád łożkiem Conopæum, velum. Gulzu dekkys.

Námłodſſy. Minimus natu. Wiſſ jaunaks.

Namniey. Minimum Wys mazzak.

Námowa. Svaſio (onis f:) inductus, (ûs) perſvaſio. Parrunaſſana.

Namowny. Facilis ad perſvadendum. Drys dod ſeuw parunna.

Namyſlam. V. Nanoſſs.

Namyſlam ſie. V. Rozmyślam ſie.

Naniſſy. Infimus, imus. Wyſſis pædigaks.

Nánoſſs Congero (is ere) comporto (as) Es ſaneſſe/ es neſſe kôpa.

Náoſtátek. Demu[m] ad extremum, quod ſ[u]pereſt, poſtremò, de[in]que. Pæc to/ uz pæ[di]gu.

Nápadam ná co. I[n]cido (is ere) imping[o], offendo. Es næcer[...] ſaſtôpu.

Nápadnienie na c[o]. Occurſus (ûs) Saſt[...]ſana.

Nápáiam. V. Na[po]wam.

Napalam. (Trop[...]) Imbuo (is, ere) imp[...]mo aliquid. Es eâ[...] Eſpezu.

Náparſtek. Digit[a]-(lis, n:) Szuamag[...]dzine.

Naparzam Vaporo[...] foueo (es) Es dô[...] dwaſſu.

Náparzanie Fotus[...] focillario. Dwaſſ[...] Kwæpſſana.

Náparzanie. Fom[en]tum. Twaikſums.

Nápáść bydło. Pascere benè. Lôpus gannye.

Napawam kogo. Adaquo (as) do potum. Es dômu dzetz.

Nápawanie. Potatio, aquatio. Dzerzdoßana.

Nápzdzam. Impello, (is ere) conijcio. Es ozdzna edzen.

Napełniam co. Impleo, compleo, oppleo, refertio. Es pepildy, pekruw, pebeigu.

Nápełnienie. Impletio, expletio, Jspyldiſßapa.

Nápiecie Contentio, intentio virium. No wyſſu ſpæk.

Nápierány Pectoralis Brutiga.

Nápieram ſie. V. donagam ſie.

Nápierwey. V. Naprzod.

Nápierwßy. Primus. Pyrmaks.

Nápiatek. Calx, calcis: f. calcaneus; Papzdis.

Nápiaty. Intentus. Vßwilkts, ißtzpts.

Nápiiam ſie. Potito. (as) poto (as) Es dzæzzæ imp: Es dzæzæ, inf: dzæzt.

Napinám, naciagam łuk etc. Intendo arcum, &c. Es ſtôpu vſwælku.

Nápis. Inſcriptio, titulus (li. m.) ſuperſcriptio. Erakſtißana.

Napis kładz. Inſcribo (is ere) Es erakſty.

Nápłákać ſie. Deplorare. Noraudat, apwaidat, nogaudat, nożelot.

Nápoł. Ex parte, dimidiâ parte. Pus wydu.

Nápominácz. Monitor (toris) adhortator, admonitor. Pæſacceis, manæzais.

Nápominalny. Monitorius. Manæziga.

Nápominam kogo Admoneo

moneo (es) adhortor, iris: commoneo. commonefacio. Es manâ/ pemiñna/ pesakku.

Nápominaio mię. Cõmonesio (is) admoneor. Es top pæmińnats.

Nápominanie. Admonitio. Paminneßana manesßena.

Napomkniene. Invitamentum, invitatus (ûs: m.) Elukßana.

Nápomykam kogo/ pomod dais. Invito, do ansam lacesso. Es aicena.

Nápośledniey ßy. Postremus, ultimus. Wyssé pædigakas.

Napotym. Imposterum, dehinc, in reliqvum, posthac. Pæc/ jau praiam/ pæc ßym/ noßenßens.

Nápowietrzne rzeczy. Res superæ, meteora, (ororum n.) Debbesſige lêete.

Nápoy. Potio pocu lentum, potus (ûs m Dzerens/ dzeris.

Náprawá/ popráwa Refectio, reparatio, re stauratio. Pataysißana s lapißana.

Náprawá namowa. V Podußczenis

Náprawcá. Repara tor. Pataysitais/ pa stradneks.

Náprawiam ná kog zdrádliwy. Subornator, ris: m: Wyeneks.

Náprawiam co/ Ref cio, reparo, restauro, sa cio (is. ire, Es pataysi es lâpy/ salapy/ saßu.

Náprawiam kogo n kogo. Suborno (as, are submitto aliquem. E paslæpen ko ysmaca.

Náprawiony ná kog Subordinatus, submiss Paslæppens ysmacits.

Náprowadzam. D duco (is ere) induco in viam, reduco Es meddu

weddu Imp. es ewed-de/ inf: ewæst.

Náprzeciwko. E regione ex aduerso, contra. Præ tey.

Náprzeciwko stáwiam Oppono (is, ere) statuo contra Es prætty lê-ku/ es prætty stallæ.

Náprzeciwny Oppositus, aduersus, contrarius, ex aduerso situs. Prætty lektes/ pretty-stellætes/

Náprzod. primùm, primô, imprimis. Pirmak.

Napuchać ná kogo. Afflare, adhalare, inhalare. Pust uz ko/ vzpust ko.

Nápuchnienie. Afflatus, us: m.) Vzpussana.

Nápuszczam co czym nápawam/ (Trop.) Instillo, irroro, as: are: Es epyllina/ epilles lás-sams cley.

Nápuszczam co jádem Inficio veneno, spargo venenum, veneno (as) Es epædena.

Napycham czego. V. Nánoszá náttykam.

Nátábiam czym/ Crebrò usurpo (as, are) in usu frequenter habeo. Dazzankartan Brukiê/ walko.

Nárádzam się z kiem. Consulto (as) delibero Es aprunnaias/ sartunnaias/ s.domaias.

Nárádzánie się z kiem. Cosultatio (onis f.) deliberatio (onis f.) Aprunnasena/ apgadasena.

Nárámiennik męski. Armilla (æ f.) brachiale (lis, n.) Wyru sakts.

Nárámiennik białogłowski. Spither, spinter (teris, n.) uiriæ & viriolæ. Sawees sakts.

Nárastam. Incresco (is, ere) subnascor, ceris, sci. Es pæaug.

Náráźny Peropportunus, obuius alicui.

Labs

Labs/ yzwælets/ pateylabs.

Narcýßek ziele/ pierzga. Narcissus. Narcis zale.

Narcýßkowy Narcissinus. No narcissu zale.

Nárdus ziele. Nardus (di, f.) Nards zale.

Nárzczny koń Iugalis, dexter, (tri, vel teri m.) Rocigs zirks.

Národ. Natio, gens, (tis, f.) genus, eris: n: Wenas zemmes liaudes.

Národowy/ Gentilis, gentilitius. Raddigs.

Národzenie. Natiuitas, natalis, natalitius dies. Pædzymßanas dæna/ dzympta dena.

Nárożny/węgielny. Angularis. Baktigs/paßygs

Nárty. Lintres angusti & leues quibus per glacié & niues curritur. Lædu muldu.

Narußam Infringo gis, gere, labefacto, infirmo, debilito, tas Es mai ta/ elauzu Imp: elauze inf: elaust.

Nárußenie. Infractio labefactatio, debilitatio Maitaßana.

Narußony. Fractus quassatus, debilitatus. Maitats/ elausts.

Narybić sadzawki Pisces inserere. Ar zywendzki pepyldyt.

Nárychtowáć dźiáło Dirigere, intendere, collimare tela. Lêele bißwaldit/ locyt.

Nárzędźie. Arma (orum, n:) instrumenta Beunie/ erocis.

Nárzekam Lamentor (aris) ejulo, plango, gigere, Es zælo raudu wayda/ nogaudu.

Nárzekanie. Lamentum, eiulatus, planctus ûs: m. Zæloßana/waidaßana/ nogaudaßana.

Narzynam. V. nacinam

Nárzynanie. Incisura, scissura. Burtėklis/roba/ ezimoßana.

Narzynany/ Serratus, multifidus, dentatus. Ee eirsts.

Nasad pługowy. Dentale, bura, buris. Balsts/ subers.

Násadzam kokoß. Suppono, subijcio ova gallinis. Es leku appakßan wist pautus.

Násadzam siekierę/ młot etc. Apto securi manubrium, instruo manubrium, instruo manubrio securim. Es uzlek us katu cyrwi/ ametu.

Násadzam się ná co V. Osadzam się.

Násalam co. Salio (is ire) sale condio. Es saly.

Naściełam. Instruo. Es kla appakßan.

Nasiada kokoß. Incubat gallina ouis. Wists pêr pautus.

Nasiadły kray. Frequens municipium &c. Suyta zeme ar liaudems/ ar pylsætems/ und cemems.

Nasiekam. V. nacinam.

Nasiekany Cicatricosus. Dauds strombes/ cyrtumus tur.

Nasienie Semen (inis, n.) satus ûs: m: Sækla.

Nasiennik. Seminariû Seiejs.

Násienny. Seminalis, seminarius, sementarius. Seiks.

Násierßáły V. najeżony.

Naskakuię. Subsilio, is: ire: Es lær aukßan/ uzlæcy.

Nastábieć. V. ostabieć

Násladowanie. Imitatio, imitamen, inis n. æmulatio. Pæcdarrißana.

Násladowcá. Imitator, sectator, sequax acis,

cis: æmulus,comes. Pæc-
ſtaigatais

Naśladuię kogo. Imitor, ſeruor, conſector, æmulor,aris. Es dar pec/ es pæc ſtayga/ es pæc dzennes

Na ſłońcu rad bywam. Apricor. Es ſyldas ſæw ſaule/ es gul ſaulitē.

Náſłonecżny. Apricus Ekſ ſaul ſildits

Náſługowanie Studium obſequendi. Jſtalpſana.

Náſługuię Seruio, inſeruio, is, ire: Es pekalpo es dæne.

Náſłychnąć. Inaudire aliquid. Es ſajutu. imp. ſajutte inf: ſajuſt/ es dzirde.

Naſmalam. Pico, as: lino pice. Apſwakkot.

Naſmalenie. Gumitio, picatura. Swakkums.

Náſmalany. V. Oſmolony.

Náśmiewam ſię. Derideo, illudo, is: ere: Es apſmæje/ es turru pat abſmækle.

Naśmiewiſko. Irriſio deriſus, ûs: m. Abſmæſſen

Náśmiewca. Irriſor deriſor. Mæditais.

Náſtaiocy. Iniens (ineuntis) incipiens, entis Es kaſakas.

Náſtaie co/ náſtáwa Inceſſit mos (oris m: increbreſcit. Eradums ir.

Náſtárſzy. Maximu natu, primæuus (ui pirmdzymnats.

Náſtáwiam. Pono (i ere) expono, objicio Es yſteku.

Náſtępcá. Succeſſo (oris) Kas ekſ otr wet ſpære.

Naſtępnie tudźież za tem. Conſequenter, ſucceſſiuè. Pakkalig.

Náſtępny. Succeſſoriu Ekſ ortu wet ſperiga

Ná

Nâſtępuiący. Subſequens, conſequens, inſeuens. Paſtaigetais.

Náſtępuię. Inſto, as: conſequor, ſequor. Es pecſtaygà.

Náſtorzyć. Erigere, arrigere, arrigere aures Paceliet auſus.

Náſtorzony. Arrectus Pacceliets.

Náſycam kogo. Satio, as) ſaturo, expleo, es: Es peædena/ es ſatena.

Náſycam ſię/ Saturor, rior. Es tôp peædeſ ats/ ſatenats.

Náſycenię. Satietas, ſaturitas, expletio. Gauſ/ gauſyba.

Náſycony. Satur (ra, um) ſaturatus, expletus. Peædenets ſatenats.

Náſyłám ná kogo Immitto, is: ere. ſubmitto in aliquem. Es alayſ imp. elayde inf: elaiſt.

Naſyłam do kogo Al-igo (as, are) ad aliquem, mitto. Es peryko.

Náſypuię cżego. Supergero, ſuperingero, ſuperaggero. Es wyrſ ſudombe/ ayzdambe.

Náſypuię ſtatek Impleo. Es pepyldy/ es pekrauw.

Náß. Noſter. Mus.

Náßam. Geſtito (as) partito Es næſſu ko dazſ zekart.

Naßczepiam drewna. Incido (is, ere) inſpico faces. Es ſkaldu/ es ſakaldu malkas es kiel imp. es ſkiele inf: ſkielt.

Náßelnik. Lorum latum quo collum equi temoni alligatur. Plats groſts.

Naßyniec. Noſtras, atis: om: indigena. Muſ ſas zemmes cylwæks.

Nátarćię. V. nęjaźd.

Nátárgać śię V. narußać.

Nátchnąć kogo. Aſpirare aliquem, afflare. Dzpuſt.

Nátchnąć. Metaph Inspirare. Epuſt.

Natchnienie. Inspiratio, instinctus,us: m: Edoſſana/ epuſſana.

Natężam co. Intendo is:ere: Es uzwylku/mærkie.

Nátężanie. Intensio. Vzwylkæſſana.

Nátkany. Fartus, refertus. Pæbaſts/ pæpyldits.

Natłaczam. Condenso (as) Es dar bêze/ es lêk bezuma et.

Natrocam kogo ná co Aliquem telis obijcio, commendo. Es præſſmettu ko wardems/ wæ[?]zemo/ godems.

Nátręt. Ardelio, onis m: Wæligs/ æwerges wigs.

Nátykam co. Confercio, is: ire, infercio, refercio, farcio Es pæbaſtu/ ayſſpraus/ pegruź.

Nátykanie. Fartura. Pæbaſſana.

Natyrać maiętność Attenuare,minuere ope Mazak darrit mantu

Náuczam. Doceo, in ſtruo, instituo, Es ma cê Imp: es macæje ins macet.

Náuczyćiel. Doctor instructor, præceptor magiſter. Macitais/ mey ſters.

Náuk pełny. Studio ſus literarum. Macigs

Nauka Ars (artis f: ſcientia, documentum ſtudium. Zynaſſana/ M cyba.

Náuki wyzwolone Artes liberales, ſtud literarum. Swabada ku ſta.

Náuſzka. Inauris. A zugrædzins.

Náwá. Nauis (uis, f nauigium, Kæla layw

Naw dno Carina (f:) Laywas dibbens.

Naw przodek Pro (æ, f:) Laywas eſc kums.

N

Naw zadek. Puppis. Laywas gals.

Nawy rozbicie. Naufragiū. Laywas lusŝana.

Nawalność. Fluctus (us m.) procella (æ:) tempestas. Vdens illns/ tulini ê.

Nawiozanie. Amentum. Sizne.

Nawiozany. Amentatus. Sasits.

Nawiecey. Ad summum, ut plurimum, quam maximè. Wysse waytak.

Nawiedzam kogo. Viso (is, ere) inuiso, visito, as: are. aliquem. Es praug/ es ablukò.

Nawiedzanie. Visitatio. Aplukŝena.

Nawieczny. Ex posito ento. Jŝawets wæŝam.

Nawiekŝy. Maximus, summus. Wysse lelakas.

Nawieźuie co. Amento (as are.) Es pæse/ inf: pæset.

Nawijam co. Circumuoluo. Es wælce imp: es wælceie inf: wælcet.

Nawija się co. Accidit, incidit, obijcit se, offert se. Netykas.

Nawłoczę igłę Traijcio, induco filum in acum, filum insero per foramen acus. Es ettauk degu ekŝ addata.

Nawłoká v dzieci. Epidromus. Tykla uz wylkŝam.

Nawodzę. Duco, is: ere. deduco, induco in hostes. Es ewæddu.

Nawoz Congestus, us m. Kôpa.

Nawożę. Accumulo as, are, congero, repleo, Es sabæt/ es sakra.

Náwożenie. Congestus, accumulatio, congestio. Saktaŝana.

Náwracam kogo Conuerto aliquem, reuoco, corrigo. Es apgrœzu/ es atgrazas.

Nawrocenie. Conuersio, reditus (ûs m.) reuersio. Apgressana.

Nawstecz. V. Wzad.

Nawyższy. Altissimus. Wysst austakas.

Nayduię co. Reperio (is, ire) offendo, inuenio, comperio. Es attromu/ Imp: es attradde/ inf: attrast/ dabbu/ ayspæiu.

Náymacz. Locator, conductor. Saderretais.

Naymuię czego u kogo. Conduco (is, ere) Es derre/ es saderre.

Naymuię komu. Loco alicui. Es yzdomu ottram.

Nazad, Retro, retrorsum, conuersim. Atpakkalis.

Názajutrz. Postridie. Ryta.

Nazajutrzny. Postera dies. Pædais.

Názbyt. Nimis, nimium, præter modum. par mættu/ par læku/ par daudze.

Naznaczam. Assigno, annoto, determino, constituo. Es uzraksty es lekwærân es lek stassa/ es lêk zyme/ es lêk lágá/ es lêk ekssan stassa.

Naznáczenie. Determinatio, assignatio, designatio. Zymossana.

Nazwisko. Nomen. (inis, n.) cognomen, appellatio. Pawards/ sæta wards/ceme wards.

Nazywam. Cognomino, appello, nuncupo, voco. Es domu pawardu.

NE.

Nędza. Miseria, calamitas, infelicitas. Lyksta/ nælayme/ næbadzyba/ wayda.

Nędznie. Miserè, calamitosè. Nælaymigi

Nędzny. Miser (ra rum) calamitosus, miserădus, miserabilis Nælaymigs nabags. Ne-

Nerki. Ren. Ikstis.
Neta. Illicium, esca, illecebra. Karestibas/ e- locʃana.

NI.

Ni. Ne. næ.
Nic Nihil. Nænek.
Nić. Filum. Degas/ s/ pawedd:ens.
Nicuie. Transformo tem veterem. Es pæ- ena drabes.
Nic wart. Nihil va- . Nænek wært.
Nie. Non, haud, mi nè, nequaquam. Næ.
Niebacznie. Temerè, onsultò, impruden- , inconsideratè. Bes pomaʃana.
Niebaczność. Teme- as,inconsideratio. Næ- domiga/ applumna dro- ba.
Niebaczny. Temerari- , inconsideratus. Næ- domains/ applums/ oʃʃ.
Niebespieczeństwo. Periculum, discrimen. Lik- sts/ nælayme.
Niebespiecznie Periculose. Nælaymig.
Niebespieczny. Periculosus. Nælaymiga.
Nie biegły. Imperitus rerum, inexpertus, imprudens. Næ mariga.
Niebiescy. Diui,orum: cœlites,tuum:cœlicolæ, superi. Swæti.
Niebieski. Cœlestis, olympicus, æthereus. Debbʃʃigs.
Niebłotny. Illimis. Nædubblains.
Niebo. Coelum. Debbes.
Nieborak. V. Nędzny.
Niebożczyk. Beatæ memoriæ, felicis recordationis. Kas Dæws no- myrris.
Niebywały. Hospes, peregrinus. Swæʃʃ zauts.
Niecały. Mutilus, diminutus, mutilatus. Næ wys/ nœwærts.

Niecę cgień. Suscito, excito, accendo ignem. Es laku ugguny appakſſan malkas

Niechay Sine veniat, ſit. Lay tas bus.

Niechcacy. Nolens. Nægribbedams.

Niechęć. Simultas, malevolétia. Nægribbeſſana

Niechetnie Invitè, gravatè, repugnanter, faſtidioſè. Nægribbedams/ ynægribes.

Niechetny. Invitus, averſus, Pæſpeſtes/ næ ar labbu pratu/ nægribbis.

Niecierpliwość. Impatientia. Næpaceſſana næpacetyba. Impaſſibilitas. Næceſſana.

Niecierpliwy Impajens. Næpacetigs. Impaſſibilis. næcetigs.

Niecierpliwie Impatienter, intoleranter, repugnanter Næpacetig.

Niecnotá. Facinus, oris: n: ſcelus eris: n: flagitium, crimen, male ficium. Liauns dabre graks/ nozegums.

Niecnotliwie. Nefari flagitioſè, ſceleſtè, im probè. Bez dæwig/ be godig.

Niecnotliwy. Sceleſtu flagitioſus, facinoroſu nefarius. Bez dæwigs nægôdnæks.

Nie co. Nonnihi. Makanyt.

Niećwiczony Inexer citatus. Næurdenats.

Nieczoſány. Impexu Nækiemmcts.

Nie czuie Sum ſin ſenſu, careo ſenſu. E næiutu.

Nieczułość. Stupidi tas, ſtupor (oris: m. Næ ſajuſſaná.

Nieczuły/ co nie czu Inſenſibilis. Kas næju tu.

Nieczyſty. Immundu impurus, infectus. Na ſkiſts/ apſwaydyts/ ap ſmarats.

Ni

Niedaleko. Non pro-
l. Nætalê.

Nie darmo/ nie bez przyczyny. Non temerè ... welt.

Niedawno. Nuper, pulò ante, non ita pri-dem. Næ sen.

Niedawny. Nuperus, recens, entis. Næ sen-nigs.

Niedbale. Negligenter, oscitanter, remissè, obi-ter, perfunctoriè. Kut-ri/ lænæ.

Niedbalstwo Pigritia, negligentia, oscitatio, in-ertia. Laysliba/ kutriba.

Niedbały. Piger, gra-uum, negligens, oscitans Laysks/ kutrs/ læns/ newyżams.

Niedbam. Non curo, non laboro, negligo. Es ...skawe/ es næwyże/ es ...bæda.

Nie długo potym. Non ita multo post, non longo interuallo. Næ ilg pæc to.

Nie dobry. Non bo-nus, non probus. Næ-labs/ liâuns.

Niedobyty. Inexpu-gnabilis, difficilis captu. Næ isturmigs.

Niedogodá. Incommo-datio, incommodum. Grutiba.

Niedogodny. Moro-sus, fastidiosus, difficilis. Kubß/ sturs/ plumpis cylwaks.

Niedojadki/ Reliquiæ ciborum. Sarribas druss-kæs: atlæke atlkte/ pale-kte/ atlykame druskes.

Nie do końca. Non ex toto Næ ys wyssu.

Niedokończony. Im-perfectus, incompletus. Næpabeiks ts.

Niedokszności. Muti-latio, & truncatio. No-cirßana.

Niedokszny/ ułomny. Captus, truncatus mem-bris, Nocirts.

Niedopieczony. Semi-

assus. Pus cepta.

Niedopuszczam komu czego. Prohibeo, impedio, obsto, resisto. Es aysl æbzu/ es ays-kku.

Niedorostÿ. Immaturus, impubes. Nælaykigs/ næenâcis.

Niedoskonale. Imperfectè. Næ pæpiln.

Niedoslyszę. Parum audio. Es næ yzdzyrdu

Niedoslyszenie. Tarditas, grauitas auditꝰ. Mâsa dzyrdeszana.

Niedostaie czego. Deest, desideratur, deficit. Brakis man / mangæle / man peetrukst.

Niedostateczny. Inops, opis, egens. Næbbags/ubbags.

Niedostatek. Inopia, æ, f. indigentia, Egestas, defectus, penuria. Næbadzyba/ peetrukszana.

Niedostepny. Inaccessus. Nedeezams.

Niedoświadczony. Inexpertus inexploratus, Neyzjautats.

Niedotkliwy. Intactibilis, intractabilis. Kas næ war tôp ayskarts.

Niedowćipnie. Inargutè, incallidè. Plumpig nægudrig.

Niedowiarek. Incredulus, diffidens. Næticigs.

Niedowierzam. Diffido, is, ere, Es nætycu.

Niedowodny. Improbabilis. Kas næ war tôp paradits.

Niedoyrzę. Caligo, deficio visu. Es næ lab rædze.

Niedozor. Inspectionis defectus, ûs, m. Næ yslukoszana.

Niedozor. Malè attentus inspector, malè oculatꝰ. Næ uslukotais.

Niedoyrzałość Immaturitas Nælaydzyba.

Niedoyrzały. Immaturus. Nælaykigs/ na cacis.

Niedworny. Incuriosus. Næneka jautsis.

Niedziela. Dominicus dies. Nedelia/ swædena.

Niedźwiadek źwierzę Catulus ursi. Lacemis.

Niedźwiadek/ robak. Scorpio, scorpius, nepa. Zurklis.

Niedźwiednik. Ductor ursorum. Kas lacisus wedde.

Niedźwiedź/ Vrsus. Lacis.

Niedźwiedźica. Vrsa. Lacena.

Niegdy/niekiedy. Non nunquam. Dazze reize.

Niegibki. Inflexibilis, rigidus. Nælecigs.

Niegodna rzecz. Indigna res, nefas, nefanda res. Negodiga lêta.

Niegodność. Indignitas. Nægodiba.

Niegodny. Indignus. Næ wærts/ næcenigs.

Niegodzi się Illicitum est, nefas est Aysledzets yr.

Niegotowość. Inapparatio. nullus apparatio. Nægattauwszans.

Niegotowy. Imparatus. Nægattauws.

Niegrzeczny. Ineptus, absurdus. Nætyklis.

Niegrzeczy Ineptũ, absurdum, alienum est. Slym.

Niejaki. V. jakiś.

Niekárány Impunitus, impunis, incastigatus. Næsodits/ næstrapets.

Niekárność. Impunitas, licentia. Bes sodybas/ walîâ/brywyba.

Niekarny. Inemendabilis, qui corrigi non potest. Patgalwis/ wæligs.

Niekiedy. Alicubi, nõ nusquam. Kurlab.

Niekiedy. Nonnunquam, aliquando. Pabrzzams/ kada brydy.

Niekrwawy. Incruentus, exsanguis. Bes asstnis.

Niekształtowy. Enormis, efformis. Rubsf/ grutts/ warren lêls.

Niektory. Nonnullus, aliquis, quidam. Wens/ kas/ kaslab.

Niekuszony. Intentatus. Nækardenats/ næ urdenats.

Niekwaszony. Infermentatus. Næ ejsukts.

Nielágodnie. Inclemèter, asperè, Bæs zælig/ næ zælig.

Nielagodny. Asper, inhumanus, inclemens. Næzæligs/ beszæligs.

Nielękliwie. Impavidè, intrepidè. Næbaylig.

Nielękliwy. Impavidus, intrepidus, imperterritus. Næbayligs dross.

Nieleniwo. Impigre Tykkusf/ glyss.

Nieleniwy. Impiger. Tykkuss glyss.

Nieludzki. Inhumanus, inofficiosus, barbarus. Rubss cylwæks/ stucs/ plumpis cylwæks.

Nieludzko. Inhumanè Rupig/ plumpig.

Nieludzkość. Inhumanitas. Rupiums.

Nielutość Inclementia (æ. f:) Besżælesłyba.

Nielutościwie. Immisericorditer. Niemilestrdig/ næzælig.

Niemál. Fere, vix non, Tekams/ bes mazże.

Niemało ich. Complures. Daudz winiu.

Niemam czego. Careo (es) destituor, eris. ui, egeo (es) Man trukst/ brækie/ mangele.

Niemarznacy. Incongelabilis, ingelabilis. Næ sasalligs. Niema-

Niemężnie. Effœminatè, muliebriter, moller. Laztig sewyške/ nyžš.

Niemęstość. Effœminatio (onis f:) Myžšums.

Niemętny. Inturbidus næ sajucis/ klars.

Niemężata Innupta, innuba mulier (eris f:) cælebs, ibis f: Jumpraa/ meita. D. Mærga.

Niemianowićie. Sine nomine. Bes wardu.

Niemienie czego. Privatio. Postyßana.

Niemierny. Immoderatus. Bes mæru/ sauwu mæru nezyn.

Niemoc. V. Choroba.

Niemogę czego czynić. Non possum, nequeo (is, ire) non valeo (es) non queo. Es nœwarru/ næ maku.

Niemowlątko. Infans (antis) Zydamma bærns.

Niemożna rzecz. V. Niepodobno,

Niemy. Mutus (i.) elinguis. Mæms.

Nienábożny. Irreligiosus, parum addictus pietati, Nædewebygs/ næ dewedomigs.

Nienáćiągniony. Incontentus. Næyzstepts/ næyzwylkts.

Nienágábniony. Illacessitus, non provocatus Nækardenats/ næ urdenats.

Nienágorszy. Haud aspernandus, non vulgaris. Næykdeniškis.

Nienágrodny. Irreparabilis. Næpataisigs.

Nienákażony. Incorruptus. Næsaitubets.

Nienákryty. Intecto, patulus. Næapklats/ næaysklats.

Nienáleźiony. Irrepertus. Næ atrasts.

Nienáleżyty. Impertinens, alienus. Kam næpeder/ penakas/ klajas

Nienápełnisty. Inexpletus.

pletus, inexplebilis Nes næwat tep pepyldits.

Nie ná reke. Incommode. Næ lab/ næ uz token.

Nienaruszony. Infractus, incorruptus, immotus, illabefactus. Styppts/ pastawigs.

Nienasycenie. Insatiabilitas (aris) addephagia. Nægausa/ nægausiba.

Nienawidzę kogo. Odi aliquem, aversor (aris) execror, abhorreo. Es enyde. imp. enyde inf: enydet.

Nienawidzenie. Auersatio. Nægantyba.

Nienawiść. Odium, invidia, inimicus animus, Enaidyba/ enydesana/ skaudyba/ nonozleksana. D. Skummes.

Nienawistnie. Odiose. Enydig.

Nienawistny. Inuisus, inuidiosus, exosus, odibilis alicui. Skaudigs skaudis/ nonozledzis.

Nieobalony Indejectus Næ zemmen mettits

Nieobjetny. Incomprehensibilis. Næapsgrabams.

Nieobieżdżany. Sessoris non expertus, Zirgi uz katru næ uzsæsa ja eneks.

Nieobrażam się. Æquo animo accipio, non commoueor. Es at labbu pratu uzniem.

Nieobrażliwie. Innocuè, inoffensè, inuiolat. Bes apkaitesanas/ nenozedzig.

Nieobrażliwy. Inoffensus. Nænozedzigs/nanozedzis.

Nieobrażony. Inoffensus, illæsus, inuiolatus. Nædauzyts / næaykarts.

Nieobroniony. Indefensus, improtectus. Bes sargosaiu.

Nie

Nieobrotny Qui uerti nequit. Næwattigs/ nægræzigs.

Nieobruszony. Aequanimus, imperturbatus, imperterritus. Drosz/ droszsidigs/ næbailigs.

Nieobrządnie. Non rite, non seruato ritu, omissis ceremonijs. Bes zraszanas.

Nieobrzeska. Præputium. Prikszada no wyrisku kauna.

Nieobwarowany. Immunitus, nudus præsidio. Bes spæku/ bei palligu pretty eneidnekems/ bes stancems/ bes wallems.

Nieobyczayność. Rusticitas, morositas, Zemneka eradums.

Nieobyczayny. Inurbanus, inciuilis, malè moratus. Rupsz/ plumpis/ mulkis/ lôps.

Nieobżałowany. V. Oplakany.

Nieochędożność. Illuvies Næskistums. D. næcistums.

Nieochędożony. V. plugawy.

Nieochota. Tarditas. Autryba/ laysk ba.

Nieochotnie. Frigidè, segniter, oscitanter, languidè. Wæle/ læns/ pastarre.

Nieochotny. Lentus, tardus, frigidus. Wæls/ læns/ kûtrs/ layskš/ slinkys/ pastars.

Nieochotnym jestem. Frigeo, langveo, jaceo. Es esme wæls/ læns/ kutrs etc. V. nieochotny.

Nieodmiennie. Immutabiliter. Næapmainig/ patstawig.

Nieodmienność. Immutabilitas, tatis f. Patstawyszana.

Nieodmienny Immutabilis, irreuocabilis, ratus, firmus. Næapmainigs.

Nieodpieczętowány. Literæ integris ſignis, non reſignata epiſtola. Gtaſmata ar zegel.

Nieodrzeczy. Non abs re, convenienter, conſequenter dictum. Næ no lêta.

Nieodwłocznie. Sine mora, dilatione, cunctatione. Tudelin/ bes kawæklu/ bes kawæſſanas.

Nieodwłoczny. Dilationem non ferens, promptus, citus. Nækawigs.

Nieodwołany Irreuocatus. Næ atſaukts.

Nieogolony. Inconſus, irraſus. Nænocirpts.

Nieogrodzony. Non ſeptus, carens ſeptis. Bes ſetems/ bes ſatiniems/ apwits.

Nieokázały. Inconſpicuus. Nægodenats.

Nieokreſſony/ nieopiſány. Infinitus, indeterminatus, indefinitus. Muſigs/ beſgallu.

Nieokrzeſany. Impurtatus Næpslydzenats.

Nieopatrzony. Incuratus. Næbædits.

Nieopłákány. Indeploratus. indefletus Næsnoraudats/næ apraudats.

Nieopowiednie. Clam, inſcio me. &c. Bluſſnam/ næ jauſſot/ paſleppen/ palæn.

Nieopowiedny. Sine nuntio aliquis, rumore carens. Næzynnigs.

Nieorany. Incultus ager (gri) inaratus. Guliâma zemme/ neyſtradats tirums.

Nieoſ:dny. Inhabitabilis. Dzîwot næ war.

Nieoſádzony/ gdźie oſády niemaſ. Incultus locus, regio. Zemmes walſt bes liâud.

Nieoſadzony. Injudicatus. Næ noteſots.

Nieośćiſta ryba. Exos piſcis.

piſcis. Zywis bes aſſakams.

Nieoſiadłość. Poſſeſſionis penuria. Næturræſana/ wetu/ maju.

Nieosiadły. V. Gołota.

Nieoſtrożnie. Imprudenter, incircumſpectè, improuidè, incautè. Næpplum/ næapdomig.

Nieoſtrożność Imprudentia, inconſideratio. Næabdomaſana.

Nieoſtrożny. Incautus, imprudens, incircumſpectus. Næapdomigs/ plums mes lops.

Nieoſzacowány. Inæſtimabilis, ſuperans omne pretium. Næatrakſamas.

Nieotrzymać ciego. Repulſam pati, non impetrare, non obtinere. Næyzpraſit/ næ dubbut lugſanas.

Nieouzdany. Infrenatus eqvus, effrenatus, eſfrenis. Weligs/ palayſts/ æwergewis.

Niepamiętam. Non memini, vacillo (as) deficio memoriâ. Es næpeminnu/ næatminnu/ næ atgâdu.

Niepamiętny/ dawny. A memoria propter vetuſtatem remotus, obliuione deletus, cuius memoria tempore obſolevit, euanuit. Wæccuma/ eja apwæccojas.

Niepamiętny/ niepamiętaiący. Oblitus. Ayſmirſis.

Niepewnie. Incertò, per caliginem, per nubeculam ſcio. Næzynnam/ næpazyſtam.

Niepewny. Incertus. dubius, ambiguus. Næzynnams næpazyſtáms/ ſaubigs pbazigs.

Niepieniężny. V. nie przy pieniądzach.

Niepieniſty. Spuma carens. Bes ſkiumi/ bes puttems.

Niepierzchliwy. Minimè fugax. Næ bægullis/ næ tækkullis.

Niepławny staw. Innavigabilis, innabilis unda. Nædzilß udens.

Nieplenny. Mala semina ferens, gignens (entis) &c. Bes jeklems.

Niepłodność. Sterilitas (atis f:) infœcunditas. Næaugliba.

Niepobożność. Impietas. Besdæwiga dziwoßana/ bezdewyba.

Niepobożny. Impius. Beżdæwigs.

Niepochybnie. Certò. Teßam/ pattes.

Niepochybny. Certus. Zynnams/ teßam/ pazystams.

Nieposzcziwie. Irreverenter. Necenig.

Niepoczciwy. Inhonestus, indecorus, inhonorus, sordidus. Negodigs/ negod.ks/ nægod skis.

Niepodobam się komu Displiceo, odiosus sum. Es næpatyk.

Niepodobnie ku wierzeniu. Incredibiliter. Brinig/ næt.ecig.

Niepodobny ku wierzeniu Incredibilis. Næticcigs/ brinigs.

Niepogodá/ Tempestas, perturbatio cœli. Sturmis/ wetra/ wejputnis/ putenes nikns gausis.

Niepogodny. Turbidus, tempestuosus. Næklæts/ sturmis/ wætra.

Niepogrzebiony. Insepultus, inhumatus, intumulatus. Næaprakts abbesks. D. apkupts.

Niepojęty/ niepojęty Incomprehensibilis Na apsegrabams.

Niepokalany. Intaminatus, impollutus. Skysts/ tyrs.

Niepokoy. Inquietudo. Næmærs.

Niep

Ni polerowany. Im-
olitus. Næyzſtradats
æyzterpts/ rupß.

Niepomału. Non mi-
imum. Næ maʒʒak.

Niepomiernośc. In-
emperies. intemperan
ia. Zarÿba/ nægauſi-
a/ kareſtyba.

Niepomieſzany. Incon-
uſus, impromiſcuus.
Næmaiſits.

Niepoprawny. Incor-
gibilis, inemendabilis.
Næpataiſigs.

Nieporuſzony. Incon-
uſſus, immotus. Stypts

Nieporywczy. V. Nie-
waplíwy.

Nieporządnie. Incō-
oſite, indiſpoſitè, nul-
o ordine. Bes wyſe.

Niepośłakowany. In-
eprehenſibilis. Næpæ-
akligs.

Niepoſledny. Non in-
er poſteriores, non in-
er ultimos, non inter
oſtremos. Næwyſſe pe-
igakas.

Niepoſłuſzeńſtwo. Con-
tumacia, inobedientia,
parendi dedignatio Næ-
paklauſiſzana/ næpaklau-
ſyba.

Niepoſłuſzny. Contu-
max, inobediens. Næ-
paklauſigs/ ceteſtrdigs/
patagalwigs

Niepoſpolicie. V. Wy-
bornie.

Niepoſpolity. V. Wy-
borny.

Niepoſpołu. Diviſim,
non ſimul. Nælidzan.

Niepoſtrzegle Impro-
vidè, improuiſò. Næcer-
rit/ nezynnit.

Niepoſtrzegły/ niepo-
ſtrzeżony. Improviſus,
inobſeruatus, inobſerua-
bilis. Næ rædzets.

Niepoſzanowanie. V.
Uczciwość

Niepoświecony. Pro-
fanus. Næſwets.

Niepotęga. Impoten-
tia, infirmitas. Næſpæks.

Niepotępiony. In-
demnatus.

demnatus. Nænotesfots.

Niepotrzny. V. Ska-by.

Niepotkliwy/ pewny ná nogi. Non offenſans, firmis pedibus equus. Næklubbigs.

Niepotoczny. Parum volubilis. Maz appalß waliams.

Niepotrzeba. Nihil opus eſt. Næneku. waiag.

Niepotrzebna rzecz. Parergon. Næwaiaga lêta.

Niepotrzebuię czego. V. obeydę ſię bez tego.

Niepoważam V. Gardzę.

Niepoważny. V. Lekki.

Niepowinny. Indebitus. Næwajadzigs.

Niepowodźi ſię. V. Nießczęśći ſię.

Niepowolny. V. Nieposłuſzny.

Niepowśćiągliwie. Incontinenter, intemperanter. Næ atturrig/næ ſkiſt.

Niepowśćiągliwość Intemperantia, incontinentia. Baryba/ nægauſiba/ kareſkiba/ næ ſkiſtiba/ bezkanyba.

Niepowśćiągliwy. Incontinens, intemperans Nækaunigs/ næſkiſks beſkaus.

Niepoymuię tego. Non capio, non intelligo non poſſum ad hoc adduci. Es næſaprottu næ protu/ næ ſajem/ næ nomannyt/ næ ſamanny.

Niepozwalam. V. Odmawiam komu czego

Niepozwalanie. Negatio. Ayzlekßana.

Niepożyteczníe. Parum utilis. Maz waiága derras/ derrigs.

Niepożyteczny. Inutilis, nullo uſui ſeruiens infructuoſus. Næwaiags nædarras/ næderrigs/ na auglígs.

Niepożytek. Incommodum, inutilitas Næpajadziba/nænekam lêta.

Niepr. Borysthenes. Nipper uppe.

Nieprany. Illotus. Næmazgats.

Nieprawda. V. Falß.

Nieprawdziwy V. Fálßywy.

Nieprawnie/ bez poszepku prawnego. Iure, iudicioquè sublato, nihil jure, nihil lege agit. Næpatses/ bes sostas/ bes tesas/ bes pzlykana.

Nieprawny / bez práwá V. niesądowny.

Nieprawość. V. Złość.

Niepretki. Inpromptus, inconcitus. Næzirigs.

Nieprochnieiący. Qui carie non infestatur, Næraulîgs/ næsapuwigs.

Nieproßony/zâproßony ná uczta. Non inuitatus.

Næ aycenats/ næ lukts uz wesybes.

Nieprzebieraiący w potrzebach. Non fastidiosus in necessarijs. Man næ apnyk ekß wajadzyba.

Nieprzebrany. Inexhaustus, indeficiens. Næyzsmelligs/ bes gallu.

Nieprzebrany/bez braku zebrány. Nullo delectu collectus, non electus, tumultuarius. Næ yslasits/ bez yslassißana uzjemts.

Nieprzebrany miod / piwo. Minimè aquosum mulsum, hydromeli, cereuisia. Næmaisits mædsdus/ als.

Nieprzebudzony. człowiek/ albo sen/ twardy. Altissimus somnus (ni, m,) Gards mêgs.

Nieprzebyty. Insuperabilis mons, impervius incommeabilis pedibus. Næ. uzwarigs.

Nieprze

Nieprzeciw mu ſtá. Fer illum, non cures, eius ineptias diſſimula. Næ ſtawe prettþ winiam.

Nieprzedárowány. Incorruptus & integer teſtis. Næ ſatrudæts.

Nieprzedażny. Inuendibilis. Næpyrkß.

Nieprzedni. Secundarius. Næ pyrmais.

Nieprzeiednany. Reconciliari neſcio. Næ ſaderrigs.

Nieprzekonány. Inuincibilis, inexpugnabilis, inſolubilis. Næuzwarrigs.

Nieprzemiſlny. Non induſtrius. Nægudrs/ næglyſſczalls/ bes gudryba.

Nieprzerwany. Perpetuus, continuus. Allás/ parſtawigs/ muzygs.

Nieprześiewany. Incribratus. Næparſæts.

Nieprzeſtaie czego. Continuo (as) pergo (gis gere) perpetuo (as). Ea parſtawe/ næmittas.

Nieprzeirzyſty. Inperſpicuus. Næſkaidrs/ næ ſpôß/ næ ſkaiſts.

Nieprzyiaciel. Hoſtis, inimicus. Enaidneks pretibneks D. waidneks.

Nieprzyiacielſki. Hoſtilis, inimicus (a um) Enaidigs.

Nieprzyiacielſko. Hoſtiliter. Enaidig.

Nieprzyiaſn. Inimicitia (æ f:) Enaidyba.

Nieprzyiaeń wrodzone. Antipathia. Pedzimpta enaidyba.

Nieprzyiaſny. Inimicus, infeſtus. Apſkaitigs.

Nieprzyiemny. Inamabilis, injucundus, ingratus, inſulſus, inſipidus. Næjaaks/næ myligs næluſtigs/ næprecigs nækraſns.

Nieprzyiemnośc. Inſulſitas, aſperitas, injucunditas

enditas. Nælizmyba.

Nieprzymuszony. Incoactus, compulsus minime. Næ pespeste. D. nepemussite.

Nieprzyprawny. Inconditus. Bes aydar/ be aysdarsu.

Nieprzypuszczam. Excludo aliquem domo, pro hibeo, arceo, non admitto. Es ysledzu/ atsit/ystum.

Nieprzypuszczanie. Exclusio (onis f:) Arstirszana.

Nieprzysobie. Amens, delirus, male sanus. Bes patigs/bez pratu/ traks. bez rozmis.

Nieprzystępny. Inaccessus. Nædeaszam.

Nieprzystoi. Dedecet, non decet. Tas næ klajas.

Nieprzystoinie. Indecore, indecenter, irreuerenter. Nækasne.

Nieprzystoinośc. Indecentia (æ f:) indignitas (atis f:)

Nieprzystoiny. Indecens, indecorus, indignus, inconueniens. Næklajas/ næpestajas.

Nieprzytomność. Absentia. Næ prekszan buszana.

Nieprzytomny iestę. Absens. Es ne esme prekszan.

Nieprzywykły. Insuetus. Næ eraddis/ næjucis/ næ ejaucis.

Nieprzyzwalam. Nego (as) Es ledzu/ es aysledzu. imp. aysl. dze/ inf: aysleget.

Nieprzyznawam na co. Abnuo(isere) renuo, repugno. Es pretty turs tas/ es pretty cykste / pretty stawe.

Nierączość. Tarditas (atis f:) Rutribe / laistiba.

Nierad co czynię. Abhorreo ab aliqua re, grate, moleste, inuite, cũ fastidio facio. Mã bresmũs

 mettas/

mettas/ man bresmes uzet.

Nierazno. V. Nie na reke.

Nierazny. Inhabilis, incommodus. Næ labs/ grute.

Nierobotny. Fugiens laboris. Kas nægribbe stradat.

Niegáłezisty/ nierosochaty. Carens ramis unistirpis. Bes zarema.

Nierownia. Salebra, inæqualis locus. Nælidza weta.

Nierowno Inæqualiter, justo plus, vel minus. Nælidz.

Nierownosć. Inæqualitas, imparilitas. Lykums.

Nierowny. Salebrosus, inæqualis, fragosus, iniqvus locus. Lyka/ nælydza/ netaisna wæta.

Nierowny drugiemu w czym. Impar, dispar (ris.) Nælydzens.

Nierozdzielny. Inseparabilis, indissociabilis, indiuiduus. Næskirrams.

Nierozeznany. Indiscretus. Næ atskirts.

Nierozietny. Indissolubilis, insolubilis. Na atraisams.

Nierozmyslnie. Temerè, indiscretè, inconsultè. Bes abdomaßana næabdomig.

Nierozmyslnosć. Temeritas, præcipitatio. Na abdomiga applumа drô syba.

Nierozmyslny. Inconsideratus, inconsultus temerarius homo. Na abdomains/applum drôs

Nierostworzony. Merum purus, potus non temperatus aquâ. Næmaisits dzerris ar udeni

Nierozum. Egestas rationis, irrationabilita Nægudryba/ næprate D. nærozums.

Niero

Nieruchomy Immo-ilis. Styprs/ pastæwigs

Nierychło. Lentè, tar-e,cunctanter. Wæle/pa-jarrc/ læne.

Nierychłość. Tardi-is, lentitudo Kutryba/ lyskiba.

Nierychły. Tardus,len-us. Wæls/ læns/ kutrs/ liskß/ slynkis/ pestars.

Nierymownie/ niestka-nie. Inconcinniter, in-oncinne. Nækrasne/ rjauke/ næ we kle.

Nierymowność. In-oncinnitas. Weygli-na.

Nierymowny. Incon-innus. Nækrasns/ næ-juks/ næweikls.

Nierząd. Perturbatio rdinis, inordinatio. Næ-reyza lykßana/ næpa-yza stalleßana/ næwyse

Nierząd psotá. Stu-rum,libido (nis f:) ne-uitia. Maucybá.

Nierządnica. Lupa, prostibulum, scortum, meretrix (icis f:) pro-stituta femina. Mauka/ nægodneca/ næskista se-wa/ kurwa/ palaiska mau-ka/ cuka/ næskista kunie.

Nierządnik. Scortator (oris m:) amator. Mau-ko dzinneis.

Nierządny/wßeteczny. Meretricius. Næskysta/ laptajns/ laptigs/ bes kauns/na kaunigs.

Nierządny dom/ zam-tuz. Lupanar, ganeum, ganea. Maukas nams.

Nierzkoc. Nedum, tan-tum abest. Næwel/ næ-lewel.

Niesądowny dźień. Nefastus dies. Næteſas dens.

Niesamorodny. Manu factus. Rokiems darrits/ potaisits no cylweku.

Niesękowaty. Enodis. Gludens/ slids.

Niesie się kokoß. Edit, enititur ponit oua galli-na,

na. Ta wyſka dæ pautes. Dnæs pautes.

Nieſkaź telnie. Incorrupte, intaminate. ſkiſt.

Nieſkaźitelność/ Immunitas. Næmaytaſan.

Nieſkaźitelny Incorruptus. Næſatrudets.

Nieſkończoność. Infinitio (onis f:) infinitas. Muzigs laiks/ bes gallu.

Nieſkończony. Infinitus, interminatus, immenſus. Muzigs/ bes gallu.

Nieſkromność. Intemperies (ei f,) immodeſtia (æ f:) petulantia. Beſkaunyba.

Nieſkromny. Immodeſtus, inſedatus, importunus. Bezkáuns/ nækaunigs.

Nieſkupny. Inuendibilis. Næpirkſ.

Nieſkuteczny Ineffi-cax, frigidus. Næſpecigs næwarrigs/næwarrens.

Nieſkwapliwy. Tardus, ſegnis, cunctator. Walens etc. V. Nierychły.

Nieſława. Infamia (æ f:) Liâuna ſlawa/ nyka ſlawa.

Niesławny Ignobilis, obſcurus, inglorius, infamis Næſlawigs/ næmuyzneks.

Nieſłony. Inſulſus, ſalis expers. Nægards/ næſalits.

Nieſłychany. Inauditus. Næ dzirdets/ næſajuts.

Nieſłuszność. Iniquitas rei. Nætaiſnyba.

Nieſłuszny. Iniqvus Nætaiſns/ nætaiſnigs.

Nieſmaczny. Inſipidus. Nægards/ abſkiet mejas/ næſmekkigs.

Nieſmak. Ingratus ſapor. Nælabs ſmaks/ liâuna báudziba/ nykna ſmiekkieſana.

Nieśmiały. Inaudax

Næ

Næ droß / næ droßu, ſirdigs.

Nieśmiertelność. Immortalitas. Muzyba.

Nieśmiertelny. Immortalis. Næmirſtams/ muzygs.

Nieśmieśnie. Irridicule. Næjauk.

Nieſnaſka. Simultas, inimicitiæ tacitæ. Paſlepta enaidyba.

Nieſpánie. Inſomnia (æ f:) vigilia, pervigilium. Wkts.

Nieſpełna co. Deficit in aliquo, non adnumerum. Næ wiſſe pekruſt/ naugele.

Nieſpiacy. Inſomnis, peruigil. Næ apmidzis/ apgullis/ ayſmidzis.

Nieſpodźianie. Inſpeatè, inopinatè, præter opinionem. Næcertis.

Nieſpodźiany. Inſpeatus. Næcerties.

Nieſpoiſty. Inſociabilis, incoibilis. Næ ſaugſts.

Nieſpokoyny. Inquietus, turbulentus, tumultuoſus. Næmêrigs.

Nieſpełkuie. Non participo, non ſum particeps. Es ſauwu dalliâ nædabbu.

Nieſporny. Alienus â contentione. Nægânygs.

Nieſporo mi. Parum, vel nihil proficio. Es maz pækullias/ næ epulleias/ næpejmas.

Nieſpoſobność. Inhabilitas, ineptitudo. Næzyklyba.

Nieſpoſobny. Inhabilis, ineptus, incongruens, inconveniens. Næzyklis/ nenek nederras.

Nieſprácowány. Indefeſſus, infatigabilis, indefatigabilis. Tykuß / labs darbneks.

Nieſprawiedliwość. Injuſtitia. Nætaiſnyba.

Nieſprávviedliwy. In-

 juſtus,

juſtus. Nætalſns.

Nieſprawny. Inefficax, ineptus officijs gerendis. Nætyklys uz amadu.

Nieſprzyjam komu Non faueo, malè ſum affectus alicui. Es kam næ labbu l âunu gribbæ/ næ lab walæ/ næ ginne.

Nieſtale mi czego. Deficio in aliquo, non habeo, careo (es) Man brukis / mangele / peſtrukſt/ nolxc/ es nogurſt/ timſt.

Nieſtatecznoſć. Inconſtantia (æ f:) inſtabilitas (atis f:) Szaubiſſa na/ bokſtiſſana.

Nieſtateczny. Inconſtans, inſtabilis, mobilis. Szaubigs/ næpaſtawigs/ bokſtigs/ Metaph. næ ôra arundo.

Nieſtetyſſ. Heu mihi, prô dolor. Wayman.

Nieſtraſſny. Informidatus Næbreſmigs.

Nieſtrawiony. Indigeſtus. Næyzgremts.

Nieſtrawnoſć. Cruditas ſtomachi. Jæliba/ neyzwarſſana.

Nieſtroyny. Incôcentus, diſcrepans, diſſonus. Nælabba balſna.

Nieſtrawny/ Indigeſtus cibus (bi m) Næyzgremta barryba.

Nieſtrzeżony. Incuſtoditus. Næſargats/ næglabots.

Nieſtworzony. Increatus. Næraddits.

Nieświadom czego Rudis, indoctus, inexpertus, Tyro (onis) peregrinus in aliquo Rupſſ/ næmacits.

Nieświádomoſć. Imprudentia (æ f:) Nægudriba.

Nieświecony. Profanus, profeſtus homo Næſwætits.

Nieſwobodny. Semiliber, alieni arbitrij eſt Næſwabats/næwalliæks næwalliâns.

Nieszczeroſć

Nieszczerość. Simulatio, hypocrisis. Wyltyba.

Nieszczery. Insincerus, Hypocrita, fucatus Wylnekas/ bledis.

Nieszczęście. Infortunium, mala sors, adversa fortuna. Nælaymas/ nælamyba.

Nieszczęśliwie. Infeliciter. Nælaimig.

Nieszczęśliwy. Infelix, infortunatus, infaustus, improsper. Nelaymigas.

Nieszkodliwy. Innocens, innocuus, innoxius. Nænoszedzigas/ taisis/ bes græku.

Nieszkodowánie. Indemnitas. Næskados.

Niesláchćic Plebeius, ignobili & obscuro loco natus. Zemnekas/ smiruwyras/ næ muiznækas.

Nieszpor. Vespertinæ laudes, preces, (cum) Vakkars Gods.

Nieszporny. Vespertinus. Wakkars.

Niesztucznie. Inargutè, illepidè. inconcinniter. Nægudre/ næpareys.

Niesztuczny. Inartificialis, infacetus. Nækunstigas.

Nieták Non ita, non hoc pacto, haud ita, non sic. Næ ta/ næ az sas wyze.

Nietáiny. Qui latere non potest, Næpaslepens/ næpsleptas.

Nie tęgi flaccidus, fluidus. Næwyzams.

Nietoperz. Vespertilio, nycteris (idis) Siknesparnis siktesparnis/ pettedæ.

Nietopnisty. Non liquescens. Næplans/ næ partæts/ næmyktas.

Nietowny/ nieutorowany. Non tritus. Næ berzets.

Nietowarzyski. Insociabilis. Nædraudzigas,

Nietráwie. Non concoquo cibum. Es neyzgremmo.

Nietrwáły. Caducus, fluxus, fugax. Wayß/ bessepecigs.

Nietykany. Intactus, inviolatus. Næaiſkatts/ zyts.

Nie tylko. Non solùm, non tantùm, præterquam. Næ man/ næ zykai wên.

Nieubłagany. Implacabilis. Næyzludzams / næyſpraſſams.

Nieuchronny Inevitabilis, ineluctabilis. Næapmilligs.

Nieuczczony. Inhonoratus. Næcinats/ nægodenats/ næcênits.

Nieucześnik. Exsors, immunis ab omnibus. Kas ſauwu dallis næ ſeme.

Nieuczony. Indoctus, rudis, imperitus, idiota (æ m.) Næmacigs/ næ macits/ wens wentcſigs

Nieuczynność. Detrectatio officij, beneficentiæ neglectus (ûs m. Nælabpratigs/ næpakal po ßans.

Nieuczynny.Inofficiosus.Nælabbapratigs/ næpakalpßigs.

Nieugaßony. Inextinctus Næyzdzyſſanats næyzdzets.

Nieuhámowánie. Impotenter, effrenatè.Walig/ æwergewig.

Nieuhámowány. Impotens, effrenatus, effrenis, indomitus. Wæligs palaiſts/ æwergewigs.

Nieuiśćić ſię. Creditorem fraudare, non ſtare promiſſis. Ayſdewej pewyls

Nieukußony. Ingustatus. Næbaudits.

Nieuleczony. Incuratus. Næſadzedenats/næſadzis.

Nieuleczyſty. Inſanabili

bilis, immedicabilis. Næ wart ſadzedenats/ næ ſadzedams

Nieumiejętność. Inſcitia, ignorantia, inertia, imperitia. Næzynnaſzana.

Nieumiejętny. Inſcius, ignarus, imperitus. Næzynnis/ næmacigs.

Nieumiem. Neſcio (is, ire) ignoro. Es næzyn

Nieumyty Illotus. Næmazgats.

Nieuproſzony. Inexoratus, inexorabilis. Næyzlugts/ næyzpraſits.

Nieurodzay. Sterilitas frugum. Næauglums.

Nieuſpiony. Inſopitus Næapguldits.

Nieuſpokojony. Impacatus. Næmæcigs.

Nieuſtaie. Continuo (as) pergo (gis, gere) Es patſtawe/ næmettas

Nieuſtaty. Irrequietus, indefectus. Næpáſtawigs.

Nieuſzkodzony. Innoxius ab aliquo, indemnis & illæſus. Bes ſtades/ nædauſits/ næmaitats.

Nieuſzykowany Incompoſitus, inconditus. Næjauks/ næweykls.

Nieużytość. Implacabilitas, duritia animi, obſtinatio (onis) Næyzludzeſzana.

Nieużyty. Implacabilis, durus & ferus homo, inflexibilis. Næyzludzems næyzpraſſams

Niewalecżny Imbellis minimè bellicoſus. Bailigs/ nædroſzigs.

Niewarownie. Non cuſtoditè ſine munitione. Bez ſtancems/ wallems/ blukuſems.

Niewatpliwie. Indubitanter. Næſzaubig.

Nieważny Trop. Non æquat, non implet libram. Næ ir lydzis/ næ yzpylde márcinu.

Niewaƶny. Trop. Irritus, infectus. Apſmeigs.

Niewczas. Incommoditas temporis. Layka grueyba.

Niewczeſny. Intempeſtivus, importunus, incommodus. Gruts, næ labbai ſtundai/næ laykigs

Niewdźięczność. Ingratus animus, ingratitudo. Næpateicyba.

Niewdźięczny Ingratus. Næpateicygs.

Niewesołość. Tetricitas (atis) Nælixmiba/ næpreciba.

Niewesoły. Tetricus, adſtrictâ fronte homo, agelaſtus, inamœnus, alter Heraclitus. Næprecigs/ nælixmigs/ nælusſtigs/

Niewiaſta. Mulier (eris f:) femina. Sêwa/ D. Sywa.

Niewidan. Inuiſus, nunquam conſpectus. Næredzets.

Niewidomie. Inuiſibiliter. Næredzig.

Niewidomy. Inuiſibilis. Næredzigs.

Niewidza. V. Slepſeſtem.

Niewiedniecy. Nunquam marceſcens. Næſawitis/ nænowitis.

Niewiedzacy. Ignarus ignorans, neſcius. Næzynnams.

Niewiem. Neſcio, ſum neſcius, haud ſcio, ignoro, incertus ſum, lateme. Es næzyn.

Niewierność. Infidelitas, perfidia. Nætyciba.

Niewierny. Infidus, infidelis, fallax. Næpaticcigs/ næticcigs/ bledis wyltneks/ ſtuburneks/pagans/ nækriſtits.

Niewierzę. Non credo, Es nætyccu.

Niewieśći. Muliebris, femineus. Sewiſks.

Niewieśći, Trop. Effeminatus,

feminatus, mollis. Ꝑ x, tigs.

Niewieśćieie. Effeminor. Es top laxtigs.

Niewinien. Nullius rei debitor. Næparadneks.

Niewinnie. Immeritò, injustè, innocenter. Nætayſne næpatreſſe.

Niewinność. Innocentia. Nænozedziba/ nænozegſāna.

Niewinny. Innocens, exſors culpæ, remotus culpa. Nænozedzigs/ nænozedzis/ tayſns/ bez grækū.

Niewłaſny. Improprius, alienus. Swešis/ zuts/ ſwešneks.

Niewod. Sagena (æ) euerriculum. Wads/ ykkle.

Niewola. Seruitus (uis f.) mancipium, famulatus grauis. Gruta kalpošana.

Niewolę kogo. Adico, aſſero, redigo in ſeruitutem. Es jem vel. piem ko uz puttes kalpošanas/ es padôdos par wallienćku vel ſmyrduwira.

Niewolnica. Serua. Kalpona/ næwallieneca.

Niewolnicze. Seruiliter, ſeruorum more. Næwállienecig.

Niewolniczy. Seruilis Næwalliênecigs.

Niewolniczy ſyn. Verna. Næwallieneka dæls.

Niewolnik. Mancipium. Næwalliêneks/ſmitzdumyrs D. wargis.

Niewſtyd. Impudentia inuerecundia/ impudicitia, impudica frons. Nækaunyba/ næſkiſtyba.

Niewſtydliwie. Impudenter, inuerecundè. Nækaunig.

Niewſtydliwy. Impudens, inuerecundus, impudicus. Nækaunigs / bezkaunigs/ bezkauns.

Niewyćwiczony Inexercitatus

exercitatus. Næyzmaeite.

Niewykorzeniony. Inexstirpabilis. Næypluktė, næyzwelkte.

Niewykßtałtowany. Informis, ineffigiatus, inexpressus Næjauks. D. negimis.

Niewymownie. Inenarrabiliter. Næyzrunnig/ næyssaccig.

Niewymowność. Infacundia, siccitas, penuria verborum. Næjauka yzrunnaßana/ næskaydra/ krasna wallodà.

Niewymowny. Indisertus, elinquis, ineloquens Winiam næ ir wegla yzrunnaßana. etc.

Niewypłacony. Insolubilis. Nætraisams.

Niewypolerowany. Inelaboratus. Næyzstradats, nægludrenats.

Niewyposażona. Indotata. Bes krenes.

Niewyprany. Rudis, vel non concinnatus Rupß.

Niewyprozniony. Non evacuatus. Næyztukßts nædarrits tukß

Niewyrażisty. Inimitabilis. Næ pec dzennigs.

Niewyrozumny. Difficilis intellectu. Næsaprotigs.

Niewysłowiony. Inenarrabilis, ineffabilis, inexplicabilis. Næyzsakkams/næyz tessams.

Niewystały. Non defecatum vinum &c. Nænostajas wins.

Niewytwornie. Sine ullo apparatu. Bezgresnybe/ nægresne bes gattauw taisißana

Niewytworny. Illaboratus, inelaboratus. Næyzstradats.

Niewyćierwam. Non feram, non patiar. Esmu necessas/ neyzturres.

Niewywikłany. Inexplicabilis

abilis, indiſſolubilis, innodabilis inſolubilis. Neiſſkams / næ atſkeſ, erigs.

Niezábáwny. Vacuus uris. Tukſch.

Nie zádnie. Non ineganter. Skaiſt/ jauke/ weykle/ kraſne/ dyzzen.

Niezadny. Noninelegans. Weykls jauks/ kraſns/ ſkaiſts/ dyzzens.

Niezaluie ſię. Non parco mihi. Es næ pateeu mani.

Niezardzewiały. Ruginis expers. Næſarſſis.

Niezaroſły. Impluis, impubes, impuber eris) plikkis/ næapugs.

Niezartowny, Inſacetus, inſulſus, inurbanus, rigidus, ineptus. Næjaks/ neſmekigs/ næluſtigs.

Niezartuie. Non jocor, ſerio rem ago. Es neſmaidy/ nænallio.

Niezaſłużony. Immeritus. Næpelnis/ nænopilts.

Niezawiſtny. Non inuidus. Næſkaudigs/ næſkaudis nænozledzis.

Niezdołam. Non ſufficio. Es pats gan newarru.

Niezdrowy. Morbidus, morboſus. Neweſſels.

Niezdrowy/ zdrowiu ſkodzący. Gravis, inſalubris. Neweſſelligs.

Niezepſowány. Incorruptus. Neſatrudets

Niezgadzam ſię zkiem Diſcrepo, diſſideo ab aliquo, diſſentio, diſcordo cum aliquo. Es ſkirtas/ es cytadu domu turru.

Niezgaſzony. Inextinguibilis, inextinctus. Neyzdziſſis/ neayſdziſſis.

Niezgładziſty. Indelebilis. Neiſdeldams,

Niezgoda. Diſcordia, diſſenſio, diſſidium. Skirtibe/ barens.

Nie-

Niezgodny. Diſcors (ordis) Skarrigs.

Niezgorzyſty Vſtionis expers, combuſtioni non obnoxius. Næſadedzigs.

Niezgrabny. V, Grubs.

Niezgwałcony. Inuiolatus, intemeratus. Skiſts, tyrs.

Niezliczność. Innumerabilis infinitas (atis f:) Næiſkaitums.

Niezliczony. Innumerus, innumerabilis. Næyzkaitams,

Niezmierny. Infinitus, interminatus, immenſus. Muzigs, bez gallu, næmerigs, næizmerigs.

Nieznaczny. Ignobilis, obſcurus. Næzinnigs.

Nieznaczony. Non inſignitus, non notatus. Bezzymes, næabzymots.

Nieznajomy. Incognitus, ignotus, obſcurus. Sweſs, næpaziſtams.

Nieznam. Neſcio, non noſco, ignoro. Es næzynna, næpazyſtu imp: næpazinne, inf: nepazyt.

Nieznośny. Intolerabilis, intolerandus, non ferendus. Gruts.

Nieznoſzenie Impatientia (æ f:) Næpaceſzana, næpacetyba.

Niezraniony. Invulneratus Næcirſts.

Niezrownam komu. Impar ſum. Es ne eſmu lydzens.

Niezwádliwy Alienus à contentione. Nebarrigs.

Nie zſtadly. Quod coagulari nequit, Ne warr kopa ſàét.

Niezwiedly. Non marceſcens. Neſawits.

Niezwyczaiony. Inaſſuetus. Ne eſucis.

Niezwyczaynie. Inuſitatè, præter morem præter ſolitum. Ne eradig.

Ni

Nieżwyczayny. Inusitatus, insuetus, insolitus. Neeraſka.

Nieżyczliwie. Infauorabiliter, malo animo. No liâunu pratu.

Nieżyczliwość. Malevolentia, aliena & offensa voluntas. Nenozlegana/

Nieżyczliwy. Maleuolus, sinister. Skaudiga/ enozledziga.

Nieżyiacy. Inanimatus, inanimus, vitâ & sensu carens. Nomyrris

Nieżyżny. Parum ferax, minimè fertilis. Neauglige.

Nigdy. Nunquam. Jauwu muzan næ/ muzan næ/ næ kad.

Nigdzie. Nusquam, nullibi, necubi. Næwer.

Nijak. Neutro modo Ne ſia/ ne ta.

Nikczemnie. Ineptè, putidè, odiose. Neparreiſim.

Nikczemnieje Nihili euado. Es tôp par neneku.

Nikczemnik. Nihili homo. par neneku cylweks.

Nikczemność. Ineptitudo (dinis) insulsitas. Nenecyba.

Nikt. Nullus, nemo (inis) Newens.

Niniejszy. V. Teraznieyſzy.

Ninog. Murena fluuiatilis. Vppes zuttis. D. Minogs.

Niosę co. Fero, porto aliquid. Es nessu.

Niskąd. Nullo ex loco. Ne no wenas wetas.

Niski. Depressus, submissus. Speſks/ zemmigs.

Nisko. Humiliter, submisse. Zemmig.

Niskość. Humilitas. Zemmyba.

Niszczący. Tabidus, in nihilum redigens. Sakalsis.

Niszczę. V. Wniwecz obracam. Niszczę

Nisczejący. Euanescens, euanidus. Tukſ.

Nisczeis. Evanesco,is: ere, obsolesco, exolesco, dispereo, extabesco. Es zud imp. es zudde. inf: zuſt/ es yznik/ es emu mazuma/ es yzgayſu/

Nisczenie. Consumptio. Pazuſſana.

Nisczyciel. Confector, consumptor, perditor, extinctor Reip. &c. Pazudneks mantu/ walſtibas.

Nit Claviculus coagmentationis ferreæ. At. ſledes/ pallins.

Nitowanie. Ferruminatio (onis f:) Sakallieſſana.

Nitowany. Ferro junctus, coagmentatus, ferruminatus. Kopa ſakalts

Nituis. Ferrumino. Es ſakalliê/ es kôpa ſakalliê.

Nis/ nizeli/ nisli etc. Quàm, aliquanto, aliter, ſecus quàm &c, Ne ka.

Nizyna. Depressior locus. Zemmiga weta.

NO.

Noc. Nox (f:) Nakts

Nocleg. Nocturna quies. Par nakte gulleſſana.

Nocnica/ ćmá. Occursaculum, lamia, empusa &c. Nakts ſpekeſſen/ nakti bedekli/ kiems.

Nocny. Nocturnus. Naktigs.

Nocny kruk. Asio (onis) otus, nycticorax acis. Nakti kraukls.

Nocuis. Pernocto (as) ago alicubi noctem. Es parnakte.

Nogawica. Femorale (is n:) vel tibiale unum, vel femoralium pars una, tegens imum pedem. Wena zekke/ ka ſa aute.

Nos u zwierzat. Nasus. Deggums zweriu ſnukis.

No

imum, facio reflexiorm, Es atlabena/ atzirglo/ attaisstu.

Obalacz. Demolitor, eversor Neplistacks.

Obalam co. Everto, dijcio, prosterno, conllo Es mettu zemen/ Es swed pe zemes/ nostum/ nogrud.

Obalam kogo. Sterno mo, fundo, abjicio. Es pe zemmes swezu ko

Obalam sie. Ruo, ca-, sternor, procumbo, Es krytu uz zem.

Obalenie. Ruina, demolitio (onis) eversio. krytums / noplessana / gassana.

Obarzuch. Circulus ex rina caseo & aqua, lilæ, semilixulæ. Wasts.no sær und uden.

Obarzanek. Spira. cringels.

Obawiam sie czego. vereor, subvereor, reformido (as) Es liôt bys stas/ man ir bresme/ es bailo.

Obawianie sie. Reformidatio, reverentia. Bysssana/ bresmums.

Obbieg. Circulus, ambitus (ûs) circuitus (ûs) Tekkums.

Obbiegam. Circumcurro. Es tekke apkart.

Obcegi. Forceps (cipis f.) Tanga.

Obchod. Ambitus ædium. Gangis.

Obchodze co. Obeo (is, ire) lustro (as) circumeo. Es emu apkart.

Obchodzi sie. V. postepuie z kiem.

Obchodzi sie bez tego. Operâ illius non egeo (es) carere possum re. Næ waiag winia pallig.

Obchodzenie. Circuitio. Apkart essana.

Obciazam kogo, Onero (as) gravo, aggravo. Es apgrûto/ grû-

ta nesta uzlêk/ apkrauw/ peladæ.

Obćiążenie. Gravitas. Apgrûtums/ grûtybe.

Obćiążliwy. Imperiosus, gravis, onerosus. Gruts/ cælens.

Obćięćie człowieka. Mutilatio. Cilweku nogrezums.

Obćięty. Mutilus (la, lum.) truncus, truncatus, deformatus corpore. Negresta/ nocirsta.

Obćinacz. Putator, mutilator. Negresineks.

Obćinam drzewo. Puto (as) arborem, abscindo ramos. Es nocertu noskinu/ nogrezu.

Obćinam. człowieka. Mutilo (as) emanco, depravo hominem. Es nocirtu cylwekam.

Obćinanie. Detruncatio (onis f.) ramorum, putatio, amputatio. Nocærśana.

Obcowánie. Consvetudo (dinis f.) conversatio, convictus (ûs) communicatio. Sadzywośana.

Obcuię z kiem. Convivo (is, ere) conversor consvetudinem habeo. Es pedzywo/ sadzywo.

Obcy. Externus, extraneus Swæśs/ swæsineks/ tauts tautwets.

Obdarzam kogo czym. Dono (as) largior (giris) muneror (aris) præmio, confero munus. Es skinkio/ abdawana.

Obdarzony. Præditus, ornatus, instructus. Skinkiôts// abdawanats.

Obecnie. Coràm. Prækśaccims.

Obecność. Præsentia (æ) Prækśan buśana.

Obecny. Præsens, præsto. Præśen ir.

Obelżywy. Contumeliosus, probrosus, ignominiosus. Spywa/ spygé/ apsmeta/ beskauna.

Obeyź

Obeymuię co. Circumplector (eris) complector. Es apiem/ apkauw.

Obficie. Copiosè, abundè, affatim, ubertim, cumulatim. Par mettu/ par lêku/par pâcem/baggat.

Obfito czynię. Opulento (as) exubero. Es gan dar/ dar baggat.

Obfitość. Copia, ubertas, affluentia. Baggatyba.

Obfituię. Abundo, as, opibus affluo, circumfluo Man næ pekcuſt/ iſmi baggats/ mán dæws und gan.

Obfity. Affluens, abundans, opimus. Baggats.

Obiad. Prandium. Mâltica/ ayzæda layks.

Obiadam co. Ambedo (is, ere) adedo. Es apgraus/ apkrimſt.

Obiadam ſię Ingurgito (as) me, ſaturor, gravis cibo. Es perias.

Obiedník. Pranſor. Mâltitneks.

Obiadowy. Pranſorius. Mâltigs.

Obiaduię/ Prandeo (es) Es æmu mâltita/ turru mâltitu/ ayzædu.

Obiaśniam co. Illuſtro, (as) illumino, elucido, declaro. Es apgaiſmo/ apſkaidro.

Obiaśnienie. Illuſtratio. Apſkáidroſʒena.

Obiawiam. Revelo, as, aperio futura, manifeſto. Es attwærrtu / dômu ʒinnam/ daudʒena.

Obiawienie. Revelatio, manifeſtatio. Ayzrædʒeſʒana.

Obicie. Periſtroma, (atis n:) peripetaſma, ſuppatium, veſtis ſtragula. Turkudekkys.

Obiecadło. Elementa (orum n:) puerorum. Ts elemen-

elementariæ literæ. Gramata ekatru tæ bærnt esa-ka macit.

Obięcie. Amplexus (ûs m:) complexus. Apstausʃana/ D. apkamtaʃana.

Obiecownik. Promissor. Pasʃolytais.

Obięcuię co komu. Polliceor (ceris) spondeo (es) promitto, recipio alicui. Es soly/ pasʃoly/ dzyraʃ.

Obięrać dais komu. Defero (fers) do optionem alicui. Es dôm kam yzlasʃit.

Obieracz. Elector. Izlasʃtais.

Obieram co. Eligo, deligo, secerno (is ere) habeo delectum. Es izlasʃu/ yzwæle yzlûko/ yzrædze.

Obierám/ przebieram. Purgo, secerno sana à non sanis. Es atʃkirru/ noʃkiru/ atdalle.

Obieranie czego. Delectus (ûs m.) electio Izlasʃiʃana/ yzrædzeʃana

Obieranie ʃię w czym Tractatio armorum &c Walkoʃana kada leet.

Obiesić kogo. Suspendere, guttur laqueo implicare. Pakarrit.

Obieszenie. Suspendium. Pakarʃana.

Obiecowanie. Pollicitatio, promissio. Soliʃana.

Obietnica. Promissum. Pasoliʃana.

Obietność. Capacitas. Plarsums.

Obietny. Capax (acis om:) Plats.

Obieżdżam. Obequito, equis circumvehor. Es iais apkart.

Obieżdżanie urzędowe. Lustratio municipiorum Amadu ablukoʃana.

Obijam owoce. Decutio (is ere) fructus. Es nosyttu auglu.

Obijam

Obijąm komu gębę. Obtundo os pugnis, cædo os (oris n:) colaphizo, impingo alapam. Ar plaukſtas us mutteus ſweſt/ſyſt/ plikke us muttus dot.

Obija ſie głos o uſzy. Vox aures verberat, circumſonant aures clamoribꝰ. Slawa êr, wallôda ſkan.

Obijam ściany. Vestio parietes tapetibꝰ. Es pekar ar dekkems.

Obijam blachą. Laminis operio (is ire) Ar kardelems es ko apkla.

Obłoczyſto. Arcuatim Applok.

Obłoczyſtość. Convexitas, convexum, convexio. Appalliûms.

Obłoczyſty. Convexus, lunatus, ſinuoſus, arcuatus. Applokſ/ appalſ.

Obłok. Virga inflexa vel arcuata. Stopiga tyſta.

Obłamuię co. Circumſringo. Es lauzy apkart.

Oblanie kogo. Perfuſio. Eleyeſſana.

Obłapiam. Amplector, amplexu teneo, (es,ere) amplexor (aris) Es apſkauw D. es apkampu.

Obłapianie. V. objęcie.

Oblata co. Defluxit tunica. Wæccuma cjs ſwargs.

Obłazły, Defloccatus. Tas wæccojes.

Obłędliwie. Mendoſè. Apmillig.

Obłędliwy. Mendoſus vitioſꝰ Pilnu apmilſſanas apmilliges

Oblegaiący kogo Obſeſſor, oppugnator. Kas ko aplægær.

Oblegam kogo woyſkiem. Obſideo (es) obſidione cingo. Es aplægæræ/apſædu vel apſæsu

Oblepá ściany. Lu-

tum, paleatũ, intrita (æ, f:) Male ar pallewema.

Oblepiam co. Circũlinio (is, ire) oblinio. Es apſweydu/ apſmærræ

Oblewam co/ kogo. Perfundo, inundat aqua terram, cingitur urbs flumine &c. Es aplæiſu/ udens pylli aplæis/ es apſlacena.

Oblewam co okowem/ woſkiem etc. Liquidox obduco. Es ar zwindu aplæiu.

Oblężenie. Obſidio(onis f:) obſeſſio, obſidium. Aplægæraſʒana.

Oblicze. Vultus (ûs m.) facies. Weygs. D. gymis.

Oblignoéć/ oczy. Conſpectus, aſpectus, in ore & oculis hominum aliquid gerere. Erau-dziſʒana.

Oblig. V. Obowiązek.

Oblizuie co. Circumlambo (is, ere) Es ap-lakka/ polayzis.

Obłocze ſzaty. Indu (is ere) induor veſten Es aptærpas/ apwalkas/apkauw dræbes.

Obłoczek. Nubecula Padebbeſſins-

Obłoczyſty. Nubilus nubifer (feri,) Mâkons mukls, zoms layks.

Obłoga v ſzaty. V Bramá u ſzaty.

Obłogi. Impedimenta itineris. Cellie kawe-klis.

Obłok. Nubes (is f.) Padeddes.

Obłow rozmaity. Captura, aucupium. Guſtiſʒana/

Oblubienica. Sponſa (æ f:) Bruts.

Oblubieniec. Sponſus. Brugams.

Obłuda / mara etc. Larva, ſpectrum. Rôlié/ auka/pamaſʒ/ wellias/ kæms/ nakti beddækli.

Obmaczywam. Circũ-

erecto (as) Es zausstu.

Obmarzł. Gelu obductus, gelatus. Sasalstits.

Obmawiam kogo. Obloquor (queris, qui) detraho, mordeo dictis aliquem. Es aprunna, apmello, appallio, walloda apziem, aprykō, apskallo.

Obmazuie co. V. Oblepiam co.

Obmowa Obtrectatio, sugillatio, iniqui sermones. Aprunnaśana, apmellośana.

Obmowca. Oblocutor, obtrectator, detractor. Aprunnetais, wallodas nesæis, apmelloтais.

Obmowny. Susurrus (a, um.) Apmelligs.

Obmyślam. Provideo (es) prospicio (is, ere) Es lûko, es skatty.

Obnażam. Nudo (as) denudo, expolio, devestio. Es kallu dar, plikku dar, yr kailu aistá, ysterpu, yzwælku.

Obnażenie. Nudatio. Notærpśana.

Obnażony. Nudatus. Notærpts, yzwælkts.

Obod, okrąg. Canthus (us) curvatura summæ rotæ, orbile. Sikienes, dzelze apkart skritte limo.

Oboiako. Vtroque modo. No abbu wyse.

Oboiętność. V. obostronność.

Oboietny. Anceps. (cipitis, om.) Abbos pusses ess.

Obora. Stabulum, pecuaria loca. Stallis.

Obora. Claustrum, Septum. Sætamals.

Oborne. Pretium depastarum segetum. Naud par nogannytems rudzæms.

Oboręczny. Ambidexter, æquimanus. Aborôcis.

Obo-

Oborzywam. Circumaro, obaro. Es aparru.

Obosieczny. Anceps, utraque parte acutus. No abbe puss asstris.

Oboſtronność. Indifferentia, adiophoria, in contrarias partes facultas. Us abbe pûs.

Oboſtronny. Indifferens, in utramque partem valens, ambiguus, neutrius partis. Gataws us abba puss/ ſſai und ta.

Obow/ obuwie. Calceamentum, cothurnus, calceatus (ûs) Kurpis.

Obowiązany komu. Devinctus, obſtrictus, obligatus, obnoxius alicui. Paradneks / paradams.

Obowiązek. Obligatio, auctoramentum, conditio. Parâds.

Obowiezuie kogo. Obſtringo (is, ere) obligo (as) alligo. Es tôpu parads.

Obowiezuie ſie. Aſtringo meam fidem, obligo me, interpono fidem meam. Es tôp galwa jem.

Oboz. Caſtra (orum n.) Lægers.

Oboz rozbijam. Caſtrametor (aris) Es lager uſſitt/ lægere.

Obozny/ obozowy. Caſtrametator, caſtrorum præfectus. Lægera kungs.

Obozowy. Caſtrenſis. Lægeriga

Obozu rozbicie. Caſtrorum metatio. Lægeru uſſyteſana.

Obrab/ obrona woienna etc. Concedes f. Kariuwyru ſætamals.

Obrobić ſie. Concedibus exercitū ſepio, ſylva ſuccisa caſtra munio. Es læger aptaiſu.

Obrabiam. Margino (as) crepidine coerceo. Es nocyrtu

Obra

Obracam co. Verto, verso, obverto. Es warsta/ grêzu.

Obracam co dobrze/ ẑbo źle. Colloco (as) malè vel bene beneficia &c. Es darry lab/ vel ļaun.

Obracam co w koło. Verso (as) in orbem, torqueo (es) roto. Es warta ßurp und turp/ s walia / apwalia /

Obracam co wniwecz. Redigo ad nihilum, ad vanum, ad irritum. Es pazaudu.

Obrácánie. Conversio (onis f:) rotatio, circumactio, vertigo, circulatio. Apgreßana.

Obrádá. Operæ pretiũ, utile valde. Liôt derrig.

Obradować się Lætari ex adeptione rei &c. Ilkzmoiat/precoiat.

Obradzam vt obrodzi, drzewo. Grandescit fructu arbor. Vzauge ...ks.

Obrany. Electus, selectus. Jßlaßits/ yzredz ts/ yzwælets

Obrastam. V. Chwaściei.

Obraz. Imago (inis) effigies (giei f:) forma, species. Bilde/ Dæwe zyme.

Obráżá. Offensa, offensio. Apskaitenaßana.

Obrażam kogo. Lædo (dis dere:) offendo Es apkaitena/ dauzy/ maits. D. es ewaino.

Obrażam się/ Offendor (deris, di) lędor, durius aliquid accipio. Es tôp apkaitenats.

Obrazek. Icuncula, Bildins.

Obraźliwie. Odiosè, invidiosè. Skaudig/ es naydig

Obraźliwy. Invidiosus, invisus, odiosus. Es naydigs.

Obrazoborca. Iconomachus, iconoclasta (æ: m:)

m.) Bilder enaydnels.

Obrazy przodkow ʒa-ʒnych. Stemmata (atum n:) imagines majorum. Saumu wæcce raddu ʒyme.

Obracz. Circulus. Stypes.

Obroczny. Cibarius (a, um) annonarius. Ædigs

Obroczny. Distributor (oris m.) Jzdallitais

Obrodzenie. Proventus (ûs) ubertas frugum. Vzaugsana.

Obrok. Cibaria (orum n:) annona salaria. Labbiba.

Obrona. Munimen, (inis n:) propugnaculum. Blukusts/ stancis/ wallis.

Obrona słowna. Apologismus, defensio, apologia. Wardu ayzbyldessana.

Obrońca Defensor, patronus, protector, tutor. Ayzbildetais.

Obronić kogo. Protegere, defendere, tueri, prohibere vim. Ayzbildæt.

Obronno. Firmè, firmiter, armatâ manu cum presidio. Abbrun-îoi

Obronny. Munitus armatus. Abbruniôts.

Obronie służacy. Tutelaris, presidiarius. Kaus spæku pæder.

Obrot, ná ktorym się co obraca. Cardo (dinis m.) polus. Enges.

Obrot w ćiele. Vertebre pedum &c. vertibulum. Kaie apgressen

Obrotnie. Strenuè Stipprig.

Obrotność. Facilitas ad versationem. Appalsam wegliba.

Obrotny prżedko. Versatilis, volubilis. Appalslæt apgêʒams/ læt walîâms/ apwarrams.

Obrotny wżad. Reciprocus. Atpakkal essige

Obrok. Millus, collare canum. Sunu apkakla.

Obruchać co. Labefacto, quasso (as are) Es kaitesi laužu.

Obrus. Mappa (ę) Galdauts.

Obruszenie. Labefactio. Kaitaschana.

Obrzknąć się ná kogo. V. Oburzam się.

Obrywacz owocu. Legulus, avulsor. Norauzeks.

Obrywam owoc. Decerpo (is ere) carpo fructum, lego. Es noraun / nolaužu noplycu.

Obrywam włosy. Vello omam. Es mattus isplees / rauwu.

Obrywanie. Vulsura. Isplæschana.

Obrywka. Accessio, obventio, peculium. Aulkle / peáugschen.

Obrząd. Ceremonię (arum) Gaddus zyme swæts.

Obrządkowy. Ritualis. ceremonialis. Gaddus zymigs.

Obrządnie. Ritè, auspicatò, rectè. Pareizei, lab.

Obrzask w piwie Sapor cerevisię dulcis & acerbus. Salts als.

Obrzezanie. Circumcisura, circumcisio. Apgreschana. Festum novi anni. Atswêts.

Obrzezany. Circumcisus, circumsectꝰ. Apgrests / apdrasts.

Obrzezaniec. Circumcisus, Iudęus, apella. Apgrestciks.

Obrzezek wszelaki. V. Okrawek.

Obrzezek obrzezowania żydowskiego. Pręputium. Prækzàds no wyristu kauna.

Obrzezuię. Circumcido (dis dere) circum seco (as) Es apgreiju / apdrasa apgraižu.

Obru-

Obruſzam ſię ná kogo. Aſperè, iracundè cum aliquo ago. Es tôp nikaus us ko.

Obrzydłość. V. Brzydkość.

Obrzym olbrzym. Gigas (antis m.) Titan. Lels watridzan cylweks.

Obrzymſki. Giganteus, coloſſeus homo. Læl watridzan cylwigs.

Obrzynam co. V. obrzezuie.

Obsiadam co. Obſideo preſideo, inſideo vias. Es aplægetu.

Obſiewam. Circumſero. Es apſæ/ ſæ apkart.

Obſiewny/ opełki. Excretum, recrementum farris. Pellus.

Obſkakuię kogo. Teneo (es) aditum undique prohibeo. Es turcu ko no wiſſur.

Obſkalowáć. V. Obwarowáć.

Obſtapienie. Circumſtantia. Apkart ſtawsſana.

Obſtawiać co. Coronare, cingere. Apkart ſtawæt.

Obſtepuię kogo. Circumſiſto, circumſto (as) circumdo. Es ſtawæias apkart.

Obſyłam przyiaciołý etc. Pueros, legatos, literas &c. mitto. Es ſurtu bernus/ weſtus etc.

Obſzywam co. Circumſuo, obſuo. Es ápſzu/ inf: apſzut.

Obtaczam. V. otaczam

Obtykam. V. Utykam.

Obtykam źioła/ chmiel etc. Palo (as) Es apraiſu/ ar ſtattinems apdar.

Obtykam ſię. V. Obiadam ſię.

Obuch. Securis averſa, caput ſecuris. Pohlu cirwits.

Obumarły. Intermortuus

ruus. Apmyrris.

Obumieram. Intermorior. Es apmyrru.

Oburżam sie ná kogo. Rebello (as) consurgo in arma, verto iras in arma. Es prettj kaujas.

Obuszkowáć. Securi versà tundere. Ar pohl itwin sist.

Obuwam trzewiki. Calceo me, induo calceum Es usl.k kurpus/ pyzes/ kajas apkauw.

Obuwanie. Calceatus. K. leapkauts.

Obwarowáć co. Munire, communire, firmare. Abbruniôt/ aptaisyt.

Obwarzam co. Modicè quid coquo. Es makanit pewar.

Obwiesło/ obwloska. Capistrum, fascia. Apauws/ plur. apauwsi.

Obwiązanie. Obligatio (onis f:) Apsesana.

Obwićie. Involucrum, segestre. Vzwyksana.

Obwieszczam co komu. Nuntio, denuntio, apporto nuntium. Es dôm wæst ke/ sluddena.

Obwieszczenie. Denuntiatio, significatio. Wæst dossana.

Obwięzuię co. Circumligo, circumvincio (is ire) obstringo, circumnecto. Es apsen/ imp: apsie/ inf: apset.

Obwijam co czym. Involvo (is ere) circumplico (as) Es etyn/ imp. es etinne/ inf: etyt.

Obwiniam kogo. Defero aliquem, crimine accerso, reum facio, intendo alicui. Es apsudzu ustawe.

Obwinienie ab obwiiam. Obvolutio, circumplexus (us) Aptinsana

Obwinienie ab obwiniam. Accusatio, criminatio falsa Apsudzesana.

Obwiniony ab obwiniam.

niam. Reus, nocens, citatus ad jus. Apſuditsl noſedsis. D. Baltas.

Obwiſly.Fluidus, flaccidus, marcidus. Newsſams/ ſewitis.

Obwod prawny. Teſtium conſtitutio, accerſitus. Leceneß paſtadiſana.

Obwodze co. Obduco, circumduco. Es apwælku/ éplêku

Obwodze co murem. Vallo, munio (is ire) ſepio, cingo muris. Es armuhr apſæta.

Obwodzenie czego/ koło czego. Circumductio. Awæddeſana apkart ko.

Obwodzenie murem. Extructio muri circa aliquid. Muhru apſæteſana.

Obwołanie. Promulgatio. Paſluddenaſana.

Obwoływacz. Proclamator. Paſluddeneks.

Obwoływam co. Proclamo, promulgo, edico. Es paſluddena/ ysplatena.

O by/ Boże day. Vtinam? o ſi? ſaxit DEVS O kad bût.

Obyczaie. Mores (morum pl.) ingenium Pamaſa/ eraddums.

Obyczaiow naukà. Ethice (es) philoſophia moralis. Labbas dziwoſanas macibs.

Obyczaiow wyrażenie. Ethimologia, morum effictio. Cittu pamaſſu paradyſana.

Obyczaiow ganienie. Satyra, cenſura. Pamaſu ſmædiſana.

Obyczaiowy. Moralis. Pamaſſigs.

Obyczaynoſć. Morum elegantia, ſvavitas, civilitas. To dziwoſſen ſkaiſtibs.

Obyczayny. Moratus, urbanus. Skaiſt dziwigs/ lænigs.

Obywam

Obywam ſię. Diutiùs commoror, diu hæreo. ...s ilg. padzywo/ ca cyzwas/ ayskawe.

Obywatel. Incola, habitator. Szas zemmes Iwæks.

Obywatelſki. Vernaculus, patrius, natus hîc. Szas zemmes dziwigs.

Obzałowáć kogo u ſądu. V. Obwiniam.

Obżerſtwo. Gula, ingluvies (ei f.) liguritio, edacitas. Negausyba/ pisana.

Obżarty. Edax (acis om.) gulosus, vorax. Nægausigs/ næpæædems.

Obżeram ſię. V. Obiadam ſię.

OC.

Ocet. Acetum. Etyks

Och. Oh. Wayman.

Ochapia mi ſię kto/ábo co. Obverſatur animo, videor mihi videre. Man prekſ accims.

Ochędoſtwo. Munditia, elegantia. Skyſtums/ weykliba.

Ochędożny. Elegans, cultus, mundus. Skyſts/ weiglis. D. Cyſks.

Ochłoda. Refrigeratio (onis f.) Atſpirgloſzana/ atlabanaſzana.

Ochłodnąć. Refrigeror (aris) refrigeſco (is ere) Es atdziſſina/ dziſens.

Ochmiſtrz. Magiſter curiæ, familiæ præpoſitus. Saimus wirſneks.

Ochota. Alacritas animi, alacer animus. Wegle pratiba/ lixmiba.

Ochotnie. Alacriter, prompto animo, officioſè, non gravatè. Akyl/ lixmig.

Ochotny. Alacer (cris cre) promptus. Czaklis/ akylis/ lixmigs D. ſzigglis.

Ochraniam kogo. Defendo (is ere) conſulo

lo famæ, caveo alicui. Es sarges glabbo/aizbilde ko.

Ochrapieć Irraucescere. Ayzmaccit

Ochromić kogo. Suffringere talos, claudicationem adferre. Klip/ klup padarrit.

Ochrona / obmowa. Præmunitio f. Abbrus niôßana.

Ochroniciel. Servator patriæ, defensor. Abbrunneks.

Ochwat bidlecy. Suffraginum morbus, catarrhus equorum. Zyrg esna/ enaßi.

Ochwaćić konia. Accerso equo morbum suffraginum. Parjas/ sas traukt zyrgu.

Ochylam co. Extenuo crimen, occulto, vestio. Es mazzena nozegum.

Ochylanie. Extenuatio, diminutio. Mazzeßana.

Ochynoć sie. prop. V.

ponurzam sie. trop. Experiri, facere periculum, inexpertum aggredi, periclitari. Sa, u nomannit/ baudit.

Óciągaioc sie. Cunctanter, cunctabundé, r sistendo. Palæn/læn/wæ

Óciągaiocy sie Retr ctans, tergiversator (ris) Kawetaia/ pasen wæla.

Óciągam sie. Terg versor (aris) resist hæreo, cunctor. Es t wetas/ kawe.

Óciąganie sie. Terg versatio, cunctatio. A weßana.

Óciątność, & óciątny. Vpor.

Ócicc V. Oycicc.

Ócieka co. Defl destillat. Tække leian.

Óciekłość. Flegmi (num) flemina. W fleyßana.

Ócielika sie krowa. niti, parere, edere p

um, vel excludere. Gos ina tur tellit.

Ocieram co. Abstergo (gis gere) extergo. Es nesłaucu/ imp. nosłaucie/ inf: nosłaucit, es ozawe.

Ocieram sie o kogo. Alicui me affrico. Es eberu man us ko.

Ociernium co. Sepio sepribus, spinis, sentibus obsero. Es ec ærßems pfæta.

Ociezałość. Gravitas membrorum. E. ceklu rutiba.

Ociezały. Gravis, tardus. Grut/pastars/laisks.

Ociezeć. Ingravescere. Gruts tapt.

Ocinam kogo. V. ocieram kogo.

Ociosuie. Dedolo, deuncino, deascio, polio. Es nowæwele/ apæwele/ ludens/ dat gluden.

Ocisnoć sie suknio. Colligere vestem, adducere togam. Swarku salassit.

Octowy stałek. Acetabulum, vas aceti. Es cytu muccins.

Ocucam sie. Expergiscor (ceris) evigilo, expergefio. Es pamôstas/ uzmodys/ atspirgu.

Ocz V. o co czemu.

Oczarowany. Incantatus, devotatus, delinitus. Apburts/ neburts.

Oczarowac. Præstigijs mentem eripere, incantare. Apburt/ burt.

Oczekawam. V. czekam.

Oczekiwanie. Expectatio (onis f:) Gaidisana.

Oczekiwany. Expectatus. Sagaidits.

Oczko. Ocellus. Acecins.

Oczny. Ocularius, ocularis. Accigs.

Oczu niezawierajocy. Lagophthalmus. Accus næisdarrigs.

Oczu wdźięczne zezowatych. Pætus (ti m.) pætulus. Skjb accis/walbaccis.

Oczu modrawych. Cœlius, glaucus. Zoſaccis.

Oczu ſzarych/ ſzarawych. Ravis oculis. Ruddi accis.

Oczu płynienie. Lippitudo, fluxio oculorũ, epiphora, ophthalmia. Accos tæccæſzana.

Oczu płynocych. Lippus. Kam accas tækkæ.

Oczu świerzb/ zápalenie. Lippitudo arida, xerophtamiâ. Sarkan acce.

Oczyśćialnia. Purgatorius locus. Slaucama wets.

Oczyśćialny. Lustralis, purgatorius Slaucamigs.

Oczyśćiam co. Purifico, expio (as) crimen, purgo, emundo, eluo. Es ſkjſky.

Oczyśćici I Lustrat (oris) Skiſtaaks.

Oczyśćienie. Purific tio, lustratio, expiat ſcelerum. Skiſteſzana.f ſtum B. V. Swæcc M tes dêna.

Oczywiśćie. Ad oc lum, comperta re. Ac tædzums.

Oczywiſty. Oculat ſpectator & teſtis. A ce tædzigs.

OD.

Od. A, ab, abs. N

Od młodośći. A ten ris ungviculis, à prim ætate. No jausnum/ ja nibe.

Odarty z ſkory Ci pellis detracta eſt. Be ade/ nodyrt a.

Odbiegam kogo w p trzebie/ Deſero (ris) de ſtituo, derelinquo. E atſta/ palayzu/ pamat su. D. noklyſtu.

Odbieram. V. odey muie.

Odbieżenie. V. Opuſzczenie.

Odbijáiocy. Ictum reddens, repellens. Atkas, atgruſzkas.

Odbijam komu. Retundo ictum, reverbero, referio Es atgrûżiu, ſzkitu.

Odbijam zamek. Refringo, clauſtra revello. Es uſſitru atſlæg.

Odbija ſię głos od czego Reſultat vox, recantat Echo, reſpondent ſylvæ. Atſkan balſas.

Odbija ſię ſłońce. Repercutitur ſol, refringitur ſolis radius. Atſitte ſaul.

Odbijánie czego przyſtego. Refixio. Atſplæſzimas.

Odbijánie czego od śiebie Repulſus (ûs m) propulſatio. Nôſt dzæniumas.

Odbijánie ſię wiatru, wody etc. Reciprocatio Apkart eiſzima to uden etc.

Odbolałem co, odbolało mi co. Obduco callum, dedolui. Es noſâpe.

Odbyt kupi. Venditio facilis, diſtractio proſpera mercium. Laymiga pardôſzana.

Odbyt na co mam. Citô divendo, merces diſtraho citò & bono pretio. Es laymig pardômu.

Odbywam czym czego. Defungor parvo. Es at mazzim atſecciu.

Odbywam kogo. V. oprawiam.

Odchod. V. odeśćie.

Odchodzę gdźie. Abeo (is ire) digredior, recedo. Es noêmo imp. nogeiu, inf. noêt, eś nobrauc. D. nowaźźo.

Odchodzę od śiebie. V. Szaleię.

Odchowáć odżywić. Reſo-

Refovere vires abſumptas, Atlabbenat/ atſpatcigloct/ mêlot.

Odćiagam co. Abſtraho, avoco, revoco, retraho. Es ataicena/ noꝛecena/ attauw/ noplûc.

Odćioganie czego. Revulſio. Aeplæſʒana.

Odćioganie kogo. Avocatio. Ataicenaſʒana.

Odćiećie. V. obćinanie.

Odćierpieć. Defungi laboribus, finire pænas, &c. Iſturret darbus etc.

Odćimiam. Vmbram facio obumbro alicui. Es apænoſlo/ apæno/ aptumſo/ pæweni dattu

Odćinam. Abſcindo, reſcindo deſeco (as) Es nogriʒu/ nocertu.

Odczarować. Recantare, recanere ſerpentes &c. Atburt.

Odczarowanie. Luſtramentum, incantatio opposita. Atburſʒana.

Odczęſtować. Viciſſim convivio accipere. Atkal us maltit jemt.

Oddaię. Reddo, reſtituo, remetior (tiris) retribuo. Es addômu.

Oddaię dobrodźieyſtwo. Refero, rependo gratiam, remuneror officijs officia. Es addômu labdariſʒana.

Oddalam co od śiebie. Amoveo, dimoveo propulſo longè, longiſſimi facio, amolior. Es nogruʒ/ noſtum/ nobyde cellie noſt/ nowelk/ atbyd/ ſʒauw noſt.

Oddalenie czego. Amotio, amolitio, depulſio. Nogruſʒana

Oddanie. Redditio. Addôſʒana.

Oddanie wet zá wet. Talio (onis f.) Lydʒ ar lydʒ addoſʒana.

Oddarćie. Revulſio Norraukums.

Odda

Oddarowáć. V. odda- dobrodżieyſtwo.

Oddech. Reſpiratio, ſpiratio. Ayzpuſſana.

Oddechowa dżiurá etc. piramentum, cavernu- e Cautume ayſpu- ſanas.

Oddechowy. Spirabi- s, flabilis. Wægepu- gs.

Oddychaiący. Spirans. tspuſigs.

Oddycham. Spiritum uco, ſpiro (as) anhe- tum recipio, reſpiro. Es ayzpuſſas/atpuzanas/ laizas.

Oddymanie/ wiatru. eflatus (ûs) Atpuſſa- s.

Oddżiakywam. V. od- nie dobrodżieyſtwo.

Oddżielam co. V. od- cżam.

Oddżielenie czego. Se- oſitio. Noſtſkirſſana.

Oddżieram co. Revel- , avello. Es atplæ- ſu/ noraûw.

Oddżierzgam Renodo Es uſſætu/ uſcaiſu.

Odechćiało mu ſię czego. Abjecit volunta- tem, depoſuit deſideri- um. Jau næ grib to.

Odegráć. Deludere, finem ludo imponere. Atſpælet.

Odegrzmiało. Deto- nuit. Nomyſt pærkuns.

Odelgło. V. Vlżywa.

Oderwany, Abruptus, præruptus, abſciſſus. No- græſts.

Odeśćie. Abitus (ûs m:) diſceſſus, abſceſſus. Noêſſana.

Odeśćie od śiebie. V. zapámiętanie ſię.

Odeſłanie kogo. Ab- legatio, amandatio. re- legatio, Noſutiſſana/ noſt- dzenaſſana.

Odeſpcd. V. podſpod.

Oddechnienie. V. oddech.

Odetż. V. nadetż.

Odetw-

Odewstale co. Compages soluta est, non coalescit. Nae pastawe salemeßane.

Odeymuie co. Adimo, aufero, subtraho. Es palem/ aplanpy.

Odeymuie sie gniewowi etc. V. Zimuie sie.

Odganiacz. Propulsator, depulsor, prohibitor. Nestdzennetays.

Odganiam kogo. Abigo, repello, propulso, fugo, arceo. Es dzenne nost. imp. nodzinne inf: nodzyt. Es nowaia/ nepelayzu.

Odginam co. Recurvo. Es greis darru/ es eâle.

Odgniewać sie. Remitto iracundiam, pono vel frango iram. Es atlaißu dusmibe.

Odgryzam sie. Remordeo, morsu repeto. Es atkożu/ imp. es atkôdu/ inf: atkost.

Obiazd. Profectio, discessus(ûs:m) Nobraukßana. D. nowazoßana.

Odiecie czego. Ademptio, privatio. Nostj mßana

Odieżdżam gdźie. Abequito, proficiscor. Es nobrauc/ wandæræ/ D. nowazzo.

Odyskanie. Recuperatio. Atkal jamßana.

Odyskuie co. Recupero, recipio postliminio. Es addabui imp. es addabbuiu/ es dabbui atkal.

Odkazuie co komu. Lego (as) Es darru pai mantneku.

Odkazanego co. Fideicommissum, legatum. Pai mantneku dawane.

Odkipiało: Desijt spumare, bullire. Noputtiju.

Odkiwnąć głowo. Abnuo, renuo, oculo renuente, nego. Ar galwu atsaccit.

Od

Odkłonienie. Renutus (ûs) Atsakkums.

Odkładacz. V. odwłoczyciel

Odkładam co ná stronę. Sepono, semoveo, de medio removeo, Es leku nost / es atdallu.

Odkładam ná inszy czás. Differo, reijcio, reservo in alium diem. Es kawe/ es stum no wenu denu uz otru.

Odkładam kogo czego Desvefacio, deduceo. Es ko atmace slimmus.

Odkładam się. Dedisco, desvesco. Es atieucas/ es atsta.

Odkleiam co. Reglutino. Es atkal limæ.

Odkrycie. Patefactio Atwærschana.

Odkrycie. (adu,) Detracto velamine. Atwærig.

Odkryty. V. nienákryty.

Odkrywam co. Detego, revelo, patefacio, adaperio, nudo. Es atwæræ|d darru zinnam/ atsergu/ atkla.

Odkupiciel. Vindex, libertatis assertor, redéptor. Pestitais.

Odkupienie czego. Redemptio. Atpirkschana/ atpestischana.

Odkupuię. Redimo. Es atpirku / yzpirku/ atpesty.

Odłączam co. Segrego, secerno, separo, sejungo. Es atschkirru noschkirru/ atdalliê.

Odłączenie. V. oddzielenie.

Odlatam: Avolo. Es noskrenu

Odłażę. Rependo abscedo. Es lêdums nôêmo.

Odległość. Interuallum, spatium, distantia. Wala/ plateums tallums.

Odległy. Dissitus, disiunctus

iunctus, remotus, longinquus. Netaliêns no celts, nobydats.

Odlewacz. V. Zlewacz.

Odlewam wods. Eliquo à fecibus vinum. Es nostleiu uden no miel ems.

Odlewana robots. Conflatum vel fictum aliquid. Rausæ darbs.

Odlewaniu stuzocy. Fusorius. Vz kausæ waleg.

Odlewany, liey. Conflatus, fusilis, solidus Rauſts.

Odliczā komu co Numero (as) annumero. Es peſkayty, pelagada, pelydzena.

Odlipa co. Glutino vincta hiant, glutinosa non cohærent. Ailp atpakkal.

Odlog niesprawianie, ziemie Culturæ neglectus (ûs m,) cessatio ab aratione agri, requietus ager, vel arvum, inarata terra. Gulliama zeme, nae aptærpta zeme, nae ystradats tyrums.

Odlogiem leży pole. Requiescunt arva, Nae aptærpti tyrumi lauki.

Odłożenie sprawy. V. odwłoka.

Odłożony na stronę. Sepositus, Nôstlikts.

Odludek. Solitarius homo, ingenio suo vivit. Wens pats.

Odłudzam. V. odwabiam.

Odłupuie co. V. odzieram.

Odłuszczam V. wyłuszczam.

Odlitowac co. Replumbare. Notraukt swin.

Odmach. Impetus per eleuationem baculo additus. Roku uznakſana.

Odmarza co. Gelu vel igne aduritur. Ar salnu apswilt.

Odmawiam paćierze. Abſoluo preces. Es ſkaytiu patarres.

Odmawiam komu cze-go. Nego, denego, recuſo. Es liedzu/ aysliedzu.

Odmawiało mi. Repulſam fero, patior &c. Es næ tôp paklauſits.

Odmiana. Mutatio, immutatio rerum, inclinatio. Parmiſſana / parmainiſſana.

Odmiatam. V. od, rzucam.

Odmiecz. Aer ex frigido & ſicco humidus. Salts und ſliapſs wærgs.

Odmiękam. Remolleſco. Es atkal tôp myktes.

Odmiękczam. Remollio (is ire) Es dar atkal mykſt.

Odmieniacz pieniędzy. Collybiſta (æ, m:) argyronomen (m,) Naudu parminais.

Odmieniam co. Muto, immuto, vario (as) tranſmuto. Es mainy/ apmainy/ parmainy/ es min/ parmin.

Odmienianie pieniędzy. Collybus (bi m.) cambium. Naudu parminaſſana.

Odmiennie. Mutabiliter. Næ parſtawig/ ſaubig.

Odmienność. Mutabilitas fortunæ. Szaubiſſana.

Odmienny. V. Nieſtateczny.

Odmierzam co. Remetior. Es mæry.

Odmiot. V. Wymiot & odrzutek.

Odmładzam ſię. Reviresco (is ere) repubeſco. Es atkal ſêdu.

Odmłodniały. Refloreſcens, recoctus ſenex. Atkalzêdigs.

Odmłodnienie wieku. V. Odroſtanie.

Od-

Odmorſki/od morza daleki. Mediterraneus. Va juhr nobydera.

Odmorze/ od morza odległość. Meditullium, mediterraneum (ſubs) Wyddu zemme.

Odmokac. V. rozpłakam.

Odmowa. Repulſa, negatio. Ayzlægſana.

Odmruczeć. V. odwarkam.

Odmuchnąć co z prochu etc. Deflare. Es nopuſu. imp. nopûte inf: nopuſt.

Odmykam czego. V. oddalam co.

Odmykam ſkrzynię. V. otwieram.

Odmyty. Qui elui poteſt. Izmezgats.

Odmywam co. Eluo maculam, aboleo ſordes. Es izmazga.

Odnawiacz. Reparator, reformator, novator. Atjauneks.

Odnawiam co. Renovo, redintegro, refrico. Es atjauno/ darru no jauno.

Odniako. V. oś nitko.

Odnieśienie Reportatio. Noſneſſums

Odnieśienie ſprawy. Relatio criminis, indicatio notoria. Nozegum paſaciſana.

Odnoga morſka. Brachium maris, ſinus (ûs) divortium aquarum. Jûre ſtraute.

Odnośiciel. V. oſkarżiciel.

Odnoſzę co komu Refero, reporto. Es atnæſſu.

Odnowienie. Renovatio. redintegratio, reformatio. Atjaunaſana.

Odnowiony. Renovatus. Atjaunits.

Odorać miedzę. Aratro protollere limitem. Ar arkl nodzen rebæzus.

Odpadaiący od posłu- szeństwa. Rebellis. Dûpi- dacitais/pretty stawnekê.

Odpadam w co zno- wu Relabor, recido. Ea atkal krytu / atpakkaliê.

Odpadam/ odstępuię. Deficio ab aliquo, desci- sco, Ea pretty kawias.

Odpadnienie. Rebellio rebellatio, defectio. Pret- ty kauwßana.

Odpadnienie w choro- bę. Recidiuus morbus, febrium reversio. Sæt- gum atpakaliſana.

Odpasuię co. Exolvo, exuo, discingo armis. Ea atiozas.

Odpędzam. V. odga- niam.

Odpędzanie V. odda- lenie.

Odpieczętować list. Resignare epistolam, re- solvere literas. Gram- matu nozægæles/ vel at- plæst.

Odpiekam kogo. V. odganiam.

Odpinam co. Refibu- lo. (as) Ea atêzæ.

Odpis. Rescriptum. Atrakstiſana.

Odpisuię komu. Re- scribo epistolæ. Ea at- rakstu.

Odpłaßam Absterreo, perculsum fugo (as) Ea nobêdena/ nobêdæ.

Odpłata. V, Zapłata.

Odpływam. Abnato. Ea peldæ nost. D. Ea maudy.

Odpoczęły. Requie- tus miles. Atputigs.

Odpocznienie. Requi- es (ei f:) quies (etis f:) otium, remissio. Dusæ ßana/ atputæneßana/ at- spirgloßena.

Odpoczywam. Requie- sco, quietem capio, re- laxo animũ. Ea dusse/at- pußas/atpûtêas/ gurstu.

Odpor. V. odsiecz/ wstręt.

Odpor słowny. Con- futatio,

furatio, diſſolutio criminis, rei infirmatio. Pretty ſaciſʒana to noʒegum.

Odpor dàię komu. Refuto, retundo, reprimo ſermones, Es pretty ſakku/ atmettu.

Odpornik. V. odganiacz & przećiwnik.

Odporny. Repugnatorius, refutatorius, Pretty ſ[?]cigs.

Odpowiadacz. Renuntius, reſponſor. Atbildetais.

Odpowiadam komu ná co. Reſpondeo, do reſponſum. Es atbildæ/ dômu antwortt.

Odpowiadam komu nieprzyiaćielſkie. Indico, denuntio alicui inimicitias. Es peſakku kam enaydibs.

Odpowiednia. V. Wyrocznica.

Opowiednik nieprzyiaćielſkie. Hoſtis, inimicus capitalis. Enaidnceks/ prettybneks.

Odpowiedz. Reſponſum; reſponſio. Antworts/ atbildeſʒana.

Odpowiedz nieprzyiaʒna. Denuntiatio inimicitiæ. Enaidib peſacciſʒana.

Odpraſʒam V. przepraſʒam.

Odprawa ſługi etc. Dimiſſio, remiſſio. Palaiſʒana.

Odprawiam co. Expedio, exequor, conficio, adminiſtro rem. Es padarry/ pebeigu.

Odprawiam kogo. Miſſum facio, dimitto, abſolvo creditorem. Es wallian layʒ /atlayʒu/ pelaiʒu ſwabbada/ noſtrads.

Odprawiam ſyna. Emancipo filium. Es ſauwu dæl dar ſwabbadu. etc.

Odprawienie. Emancipatio. Wallian layſʒana.

Odpra-

Odprawienie spraw. Actio, dictio causarum forensium. Têe sodisżana.

Odprawiony. Dimissus. Swabads/ palaysts/ walljanwyts.

Odproszenie. Deprecatio. Nelugszana.

Odprowadzam kogo. Comitor officij causa, deduco, reduco. Es pawaddy.

Odprowadzanie Reductio. Pawaddyszana.

Odprzysięgam się czego Ejuro (as) ejero, abjuro. Es ayzzwere/ nozwærs.

Odprzysięganie. Ejuratio, negatio cum juramento. Ayzzwærśzana.

Odpust. Indulgentia (æ f.) Applats/ pamæszana.

Odpuszczam komu winę. Ignosco, parco, do veniam, peccatum condono. Es atlayś/ palayś/ padômu/ pamættu.

Odpuszczenia proszę. Veniam peto, Es ludzu pameszana.

Odpuszczenie. Remissio culpæ, venia, indulgentia, impunitas. Pamiszana/ pedoszana.

Odpycham kogo. Repello, submoveo, es, retrudo. Es næpalayzu/ næ layzu/ dzennu nôst/ nowais.

Odra choroba. Boa (æ) vel bova, rubentes pupulæ. Massales.

Odrabiam co. Compenso labore. Es atstrada/ atmaksa.

Odradzaiący. Dissvasor, dissvasorius. Atrunnigs.

Odradzam co komu. Dissvadeo (es) dehortor, dimoveo de sententia. Es atrunna/ nomâne/ nobedena.

Odradzam znowu rodzę. Regenero (as) Es atdzimmu.

Odradzanie. Dissvasio, dehortatio. Atrunnaßana.

Odradzanie. Regeneratio. Atdzimßana/ atjaunaßana.

Odrapany. V. ośarpany.

Odrastaiący. po wyćięćiu. Renascens cæduus, regerminans. Ataugigs.

Odrastam/ odradzam śię. Renascor, reviviſco. Es atjaunas.

Odrastanie. Regerminatio. Ataukßana.

Odrażam k go od czego. Alieno (as) abalieno voluntatem Es notæcena/ nowedđu/ atwyl.

Odrażenie. Alienatio, offensus animus Atwylßana.

Odrętwiały & odrętwieć. V. Zdrętwiały & drętwieiś.

Odrętwiałość. Callus & callum. Beza âda/sawælußa ada.

Odrętwieć. (trop.) Obduresco, callum obduco, duritiem induo Es tôpu cêts/ es mætas cetuma.

Odrobina czegokolwiek Minutia (æ f.) Atlikkama.

Odrobiny stołowe. Analecta (orum) mica panis. Druska.

Odrodek. V. Wyrodek.

Odrzykność. Remugio. Atmauwet/ atbliauwêt.

Odrywam co. Avello, abripio, abstraho. Es nowelku/ atrauw/ noplûc/ atplæsu

Odrywam śię. Abstraho me. Es atrauw sauw.

Odrzekam śię czego. Execror, detestor, ejuro. Es negânta/ nolâde/ parwærte/ bresmete.

Odrzekanie. Execratio, detestatio. Nægansiba/ noladæßana.

Odrzezek. V obrzezek.

Odrzutek/ brak. Rejectanea

jectanea (orum) Nôstmestsige.

Odrzutny. Rejiculus, rejectaneus. Nôstmestsigs

Odrzynam. V. odcinam

Odsadzam kogo od urzędu. Submoveo ab officio. Es sôdy wên no ammad.

Odsadzá kogo urzędu. Abdico, abjudico, spolio jure. Es nosprêdu/ ...su nosaku.

Odsadzam kogo czći. V. Wywoływam.

Odsadzenie czći. Infamia publica. Zynnama iauna slawa.

Odsiecz. Suppetiæ (arum) quæ obsessis feruntur. Pallydziba aplæ... jerstu.

Odsiecz dać. Suppetias mittere, obsidione liberare. No ablægeraana pest; t.

Odsieczny. Obsidionalis, repulsorius. Aplæs jeries.

Odsiecznik. V. Pomocnik.

Odsiedzieć w wiezy dług etc. In carcere pænas luere, exolvere. Torni bâst/ cetuma lykt.

Odskakuię. Resilio (is ire) absilio. Es atkâpu.

Odskrobać co V. Oskrobać.

Odslaniam co V. Odkrywam.

Odsluga Officium mutuum. Abdôsena labbu par lab.

Odsluguię komu co. Refero grates, officijs mutuis respondeo. Es abdomu lab par lab.

Odspiewać. Cantum finire. Dzesme pebeigt.

Odstaię od kogo Relinquo dominum, nuntium remitto. Es pasmettu ko.

Odstanie. Renuntiatio. Pamæsana.

Odstąpienie od rzeczy. Digressio, excursio, diverticulum.

iculum Atkapſana.

Odſtąpienie przyiaciela. Proditio amicitiarū, defectio. Draug atkapſana.

Odſtąpiony od lekarzow. Deploratus, derelictus à medicis. Pameſts no balwereme.

Odſtępca. Deſertor, defector, apoſtata. Bægulis/ wyltnacibs uziemais.

Odſtępuię. Abſcedo, deſciſco, deſero. Es eme nôſt/ atkap.

Odſtępuię od rzeczy. Evagor, digredior, aberro à propoſito. Es apallo/ yzklyde.

Odſtraſzam. Deterreo (es) abſterreo, averto. Es nobêdena/ nobêdæ.

Odſtrychnąć co od kogo. V. oddalam/ odiągam

Odſtrzelać kogo. Sagittis propulſare. Atſaudie.

Odświętny. Solenn feriatus. Swæt dænig.

Odſyłam. Relego, alego, remitto. Es r ſûtu/ noſtelle.

Odſyłanie. Remiſſ N. ſûtiſana.

Odſzczekać co. Latr tu abigere. Rèt.

Odſzczepieniec od ścioła. Schiſmaticus. baznice noſtſkirſts.

Odſzczepieńſtwo. Sc ſma (atis n.) Nôſtſk ſana.

Odſzpuntować becz Relinere dolia. Mu uzdarrit.

Odſztychnąć. Rep gere. Atdurt/ atbakſ

Odſzumować V. S muię.

Odſzydzić. Ridicul ridiculo eludere, joc pro joco reddere. dot ſmaklas par ſma

Od tąd Abhinc, hi hinc à nobis. No ſ neme/ no ſenneme.

ode

Odtańcowáć. Saltationem peragere. Danſu pебeigt.

Odtrącam. V. odtrąꝛam kogo.

Odtrącenie. V. Wſtręt odrádzenie.

Oducżam kogo. V. odłádam kogo.

Odumarł. Reliquit moriens. Nommirigs ayze.

Oduzne. Honorarium præmium. Ayzmakſana.

Odwabiam kogo od zego Avoco, abduco. Es noaicena/ noſiccena.

Odwabienie. Avocatio Noaicenaſſana.

Odwalam co. Amolior, amoveo pondus. Es nogrużi/ noſtum/ nobyde/ lêk noſt/ nowelce/ atbyd/ cellie nôſt/ ſaum nôſt.

Odwarkam/ Reſponſo, remurmuro. Es atrumma.

Odważam co wagą/ ſrebrem etc. Penſo expendo. Es ſwêr.

Odważenie wagą. Reponderatio. Atſwêreſſana.

Odważenie. V. poſtanowienie.

Odwieczerze Pomeridianum tempus. Pûſden.

Odwierzgam. Recalcitro. Es peſſey ſpardy

Odwiązuię. V. Rozwiązuię.

Odwikłáć. V. Wywikłáć.

Odwilżam. Humecto. Es ſlapena/ ſliap/ mærce/ emærce/ apmirku.

Odwłoczę co. Trahendo quid amoveo, abſtraho. Es paſegu/ nogruſ.

Odwłoczę ſprawę. V. odkładam.

Odwłoczny. Dilatorius, prolongativus. Kawæniſkis.

Odwłoká. Procraſtinatio, dilatio, cunctatio Kawæſſana.

Odwod w prawie. Purgatio culpæ. No tês swabbads

Odwodzę. V. odprowadzam.

Odwodzę kogo od czego. V. odwabiam.

Odwodzenie kogo V. odwabianie.

Odwołanie fałszu. Palinodia, retractatio. No tês darbu atsaukszana.

Odwoływam co. V. Wywoływam.

Odwoływam com mowił. Palinodiam cano, recanto opprobria, retracto dicta. Es atsauku.

Odwoływam się do czego. Appello. Es uz tezu aicena.

Odwoz / odwożenie. Aportatio, revectio. Noweszums

Odwożę co. Reveho (is ere) Es nowæddu.

Odwracam co. Averto, removeo. Es stappe nôst / nowersy. i nowærst.

Odwrocenie Avertop. Alienatio, avertio, abalienatio. Nægatyba / newerszana.

Odwrot w oranie. V. Vwrot.

Odwrot woienny. Receptus (ûs) revocat à bello. No kariu nogræszana.

Odwrotny. Revocabilis. Atsaucigs.

Odwrotny odwracaiącey. Aversor mali, conspitator (oris) Negrêzigs.

Odwykam czego. V. odkładam się.

Odymaiący. V. Nadymaiący.

Odymam. V. opuszam nadymam się.

Odzartowac. V. odszydzić.

Odżegnać się czego Cruce sacrâ malum avertere. To swæt kcusi

mes

nieſt przekß to liaun.

Odzeniam. V. odgániam.

Odziebić rece. Adurit rigus, membra gelu obriguerunt. Roke ſaſalle.

Odziemny. Imus. Wyſſu pædigáks.

Odzienie. Veſtis, veſtimentum, amictus (ûs) indumentum, tegumentum. Drabe. D. Drabas/ ſwka.

Odzieram drzewo, Decortico, glubo (is ere) ramos, delibro corticem. Es nomizzo/ es mizzu nopleßu/ lôby/ noloby/ odrazu.

Odzieranie. Decorticatio. Nomizzeßana/ nolobißana.

Odzieram V. ogołocić.

Odzieranie. V. łupieſtwo.

Odzierzeć co. V. otrzymawam.

Odziewam kogo. V. otrywam.

Od ziewam komu. Oſcitatione reſpondeo. Es atzaſtæ/ atzawa.

Odzłorzeczyć. Remaledicere. Atlâdat/ atſunnit.

Odzwierne. V. przypuſtne.

Odźwierny. Ianitor, oſtiarius. Wartneks/ durweſargs.

Odźwiernego komorka Thyroreum. Wartneka kambers.

Odzwyczaienie. Deſvetudo. Atjaucßana.

Odzwyczaiam ſię. V. odkładam ſię.

Odzywam ſię do urzędu. V. apeluię.

Odżywiam kogo. V. odchowáć.

Odżywiam ſię. Reparo, reficio, recreo vires. Es atdzias.

Odżywienie ſię. Reparatio à morbo. Atdzißana.

OF.

Ofiara powszechnie Sacrificium, immolatio, res divina, sacra. Vppurs/ uppærænana.

Ofiara pogáńska bydła. Hostia, victima, piaculum, libamen. No lopem uppurs.

Ofiara. V. Msza.

Ofiarnik. Immolator, liturgus. Vpperneks.

Ofiarny Sacrificialis, sacrificus. Vppernigs.

Ofiaruię. Sacrifico, rem divinam facio. Es upperæ.

Ofiaruię się komu. Offero me alicui, defero studium meum, dico (as) polliceor. Es esme gattaws par otta kalpoßana.

Oficyał. Officialis, vicarius Episcopi. Bißkôpe sode turretais.

Ofuknąć się ná kogo. V. oburzam się.

§ OG.

Oganiam Abigo (is ere) Es dzenn nost/ nowaia.

Oganka od much Muscarium. Mûsu dzenums.

Oganka do powiewania/ powiewaczka. Flabellum. Wæteklis.

Ogar. Canis leporarius, vestigator. Kwkßis/ wækßis.

Ogarek świece. Candelæ combustæ reliquiæ. Swæcce gabbolins.

Ogarnąć co. Amplector, circumplector, circumvenio. Apiempt/ apkwert.

Ogarnienie. V. obiecie.

Ogień Ignis (m.) Vggune D. Guns.

Ogień piekielny choroba. Ignis sacer, zoster (m.) Swæts uggune.

Oglądywam co Inspicio, contemplor, oculis obeo, lustro. Es eraugu/ aplûko/ apskatty.

Ogla

Oglądam ſię wzad Circumſpicio, retro reſpicio, reflecto viſum, circumſpecto. Es ſkatty apkart/ ſurp und turp ſkattias.

Oglądam ſię ná kogo V. obawiam ſię.

Oglądanie. Inſpectio, luſtratio. Ēraudiſana / uſlûkoſana.

Oglądanie ſię. Circumſpectio (ûs m.) conjectio oculorum in omnes partes. Apkart lukoſana

Oglądanie ſię z kiem. Congreſſio, congreſſus. Zauwſana

Ogłaſkać. Cicurare, lenire, manſvefacere, mitigare. Ējucenat.

Ogłaſkanie. Cicuratio. Ējucenaſana.

Ogłaſkany/ unoſony. Cicur (g: om:) manſvetus, manſvefactus Ējucis/ ejuks/ ejucenats/ râms.

Ogłaſzam. Renuntio, pronuntio, declaro. Es paſluddena/ yzplattena.

Ogledziny. Sponſæ futuræ inſpectio. Naku ſu brutæ raugaſana.

Ogłodać/ ogryźć. Adedo, abrodo arrodo. Es nograuſ/ negrimſtu.

Ogłodny. Ambeſus, adeſus, abroſus, depaſtus. Nokrimſts/ nograuſigs.

Ogłoſzenie. Promulgatio, præconium. Paſluddenaſana.

Ogłowka ná cielętá/ żubek etc. Capiſtrum, fiſcella. Apauw. plur. apauwſi.

Ogłowka kłodą. Capiſtro (as) freno ora capiſtris. Es uzlek apauws

Ogłuſzeć. Obſurdeſcere. Kurlis taps.

Ogłuſzyć kogo. Obſurdo (as.) Es darri kurlu.

Ognik/ owad. Pyrauſta, pyralis. Uguni ſiteums.

Ogniowy Igniarius. Vggunistis.

Ognisko. Focus. Vggunkurris/ pawarnica.

Ogniſty Igneus, ignitus, flammeus. Vggunigs

Ogniwo łancuchow/ kolce/ Circulus catenæ. Ræde rittins.

Ogołem. Generatim, univerſim, conjunctim, in commune Wyſſaſke/ wyſſ nade/ wyſſenotul.

Ogołocenie. Spoliatio, viduitas, privatio, orbatio fortunarum. Laupiſana.

Ogołocić kogo Nudo, ſpolio, exuo bonis, orbo. Ls laupu/ pliſky/ plundæræ/ ſyrru.

Ogołocony Orbus rebus omnibus, viduus, nudatus. Jzpôſtits.

Ogolony Raſus, abraſus. Noſkubbæts/ noſkubbænats.

Ogon. Cauda. Aſt.

Ogonek. V. Szypułka.

Ogoniaſty. Caudatus. Aſtigs.

Ogorek. Cucumer (ris m.) cucumis. Krewbols.

Ogorkowy ogrode Cucumerarium. Krewbelu darsis.

Ogorzałość ná słońcu Nigredo cutis cum aſpredine. No ſaul mæ nums.

Ogorzały ná słońcu Sole torridus, nigrum à ſole colorem traxit No ſaul nodekts.

Ogorzały od ognia V. opalony.

Ogorzeć ná słońcu Colorari à ſole, aduri à ſole. No ſaul nodekt.

Ogradzam co. Circummunio, præſepio, prætendo ſepem. Ls apſæta/ ſætu tayſi apkart.

Ogradzam (trop) V. ochraniam/ wymawiam.

Ograniczny. Confinis, finitimus. Nabuks D.

Kalminis / turws.

Ogranicżony. Limitatus, terminis circumscriptus. Mærkiets.

Ograwam kogo. Vinco, ludo, supero. Ke pewarrtiu/ pewaldy/ winnæ.

Ogrod. Hortus. Darzis.

Ogrodna ſtrawa/ żarzyna. Olus (eris n:) Darza lete.

Ogrodnik żarzyny. Olitor (toris m:) hortulanus. Darzneks.

Ogrodny. Hortenſis, olitorius. Darzwecigs.

Ogrodżenie. Septum. Sætamals.

Ogrodżony. Septus. Apſæts/ apwits/ ar ſæt apdarrits.

Ogrom. V. Grzmot/ okrzyk.

Ogromny. V. Srogi/ ſtraſzny.

Ogryzuie. V oglodać.

Ohyda. V. Mierżioska.

Ohidzam. V. Hidzę.

OK.

Oká w ſieći. Maculæ (arum) Taurumes tykklu.

Okaleczenie/okaleczony V. obćiećie/ obćięty.

Okáleczyć kogo. V. obieram człowieka.

Okamieć. V. odrzewieć.

Okaſka/ monſtra. Armiluſtrium, recognitio exercitûs. Kariuwyrus muſtæraſzana.

Okaſke mieć. Luſtrare exercitum, recognoſcere equites. Muſtærært.

Okaſki mieyſce. Diribitorium, logiſterion (erij) Muſtæraſzanaweta.

Okázále/ okazałość. V. pozornie/ pozor.

Okazały. Conſpicuus, ſpectabilis, ſpecioſus. Rædzams/ godenats.

Okazanie/ okazuie. V. pokazanie

pokazanie, pokazuie.

Okazya. V. powod.

Okâſuia. V. ogłodać.

Okiełznać. V. ouzdać.

Okienko. Feneſtella. Lôdzinas.

Okiennica. Valvæ. Lôguſlingæs.

Okipiam. Expumo fervédo. Es wirrin wærdams puttu.

Okładam co czym. Circumaggero, circumpono. Es aplêku.

Okleszany. V. okrzoſany.

Oklep. Sine ſtragula, ſine ſella, more deſultorio. Bez dekkiems.

Oklep jadę. Deſultorio modo equito, equo non inſtrato vehor. Es bez ſædle jâiu.

Okno Feneſtra. Lôgs.

Oko. Oculus. Accis.

Okłatać. V. obejm.

Okolicznie. V. około.

Okolica Vicinia, territorium, regio. Tuwuma, naburgôs. D. Kaiminôs.

Okoliczność. Circumſtantia. Apſtawæſſana.

Okoliczny. Circumjacens, vicinus, circumcolens. Tuwaks, naburgs, D. Kaimins.

Okołkiem. V. Kołem

Okolny. Circularis. Appalſs, rittinais.

Około czego. V. Koło czego.

Około. Circumcirca, circa. Aplars, ap, pa, D. pi.

Okop. Foſſa, ſudetum, circumvallatio. Grawis. D. Dôbs.

Okopciały, okopcieć. Fumoſus, fumidus, fuligine infectus. Pilns dumu.

Okopuiący. Circumfoſſor, munitor caſtrorum. Apgrâwetis.

Okopuię Circumfodio (is ere) foſſas facio. Es apgrawæ, aprakka.

Oko-

Okopywanie drzew. Circumfossura, ablaqueatio. Kol opkoposzena.

Okować co, Circumdo ferro, præfigo. Ar dzela apkale ko.

Okować kogo. Indere, intendere, inijcere compedes, catenas alicui &c. Dzelse pinekle mest uz ko.

Okowy. V. pęta.

Okręcam co około czego. Circumdo, circumvolvo. Es aptinnu.

Okradam. V. okradźić.

Okradzenie kogo. Cōpilatio. Laupischana/ laupa.

Okradźiony. Compilatus. Laupits/ apzakts.

Okrąg. Globus, sphæra. Rittins

Okrągławy. Ovatus, ovalis figuræ. Appalsch.

Okrągło. Rotundè, orbiculatim. Appal.

Okrągło co czynić. Rotundo, globo (as) circino in orbem. Es appal darru.

Okrągło długi/ wałkowaty. Teres (etis, om) cylindraceus. Appal garsch.

Okrągłość Rotunditas, circinatio. Appallums.

Okrągłość w mowie. Ambitus, periodus, circuitus verborum. Appal runnaschana.

Okrągły. Rotundus, orbiculatus, globosus, rotundæ figuræ. Appalsch.

Okrasá Condimentum cibi. Ayzdar.

Okraść kogo. Compilare, clam auferre, suffurari. Apzâget/ laupyt.

Okraśić potrawę Cōdire olus, ungere. Ayzdarrit.

Okraszony. Conditus. Ayzdarrits.

Okrawam. Circumcido. Es apgeezu/ apgrizz.

Okrawek. Segmen, præsectum, subseciva (orum)

rum) Nodraz.

Okrożaiacy. Circumfluus. Apart tæccigs.

Okrożam. Circumfluo, circumeo, cingo. Es ap tæccu.

Okrożenie. Ambitus (ûs) ambitio, circuitus. Apk. tæcęßana.

Okresny. Facilis terminatu, definitus. Driß tôp abrækſts.

Okreßaiacy. Definitivus. Abrækſtdams / yzpaud ams.

Okreßam co. Circumſcribo terminis, termino, modum præſcribo, definio. Es aptækſty / apmarkie ko.

Okreßenie. Deſignatio, definitio, terminatio. Apmækiêßana.

Okreßony. Terminatus, finitus, circumſcriptus. Apmætkiets.

Okręt. Navis. Læla laywa.

Okrętowy. Navalis. Pe laywa peder.

Okrocić bydło. Domare, edomare. Ejucenat / ejaudzenat.

Okrocenie. Domitûs (ûs) domitura. Ejuces naßana.

Okrom. V. Bez. Okrutny. V. Straßny.

Okrućienſtwo. Crudelitas, immanitas, feritas, atrocitas. Næżalyba.

Okrußyna. V. odrobie na.

Okrutne panowanie. Tyrannis (idis f.) crudelis dominatus. Næżæliga walſtiba.

Okrutnie. Crudeliter. Næżælig.

Okrutnieie. Exuo hominem, ferus fio. Es tôp næżæligs.

Okrutnik Tyrannus. Tyrans / aſſinſuns / nebbego liâuzu ædais.

Okrutny / hániebny. Crudelis, ferox, atrox. Næżeligs / bargs.

Okrywam co. Velo (as) vestio, operio, cõtego (is ere) Es aysklâ/ apklâ.

Okczepł. Rigidum cadaver à morte Basjllis mirrons.

Okczesuie drzewo. V. obćinam / oskrobuie.

Okczesuie kamień. Polio saxum Es akmin apcirtu.

Okrzosany. Duratus malis, agitatus injurijs Jskurreis nælayme.

Okrzyk. Clamor repentè sublatus. Nædômata brekšana.

Okrzyk uczynić. Clamorem tollere, tumultuosè adoriri. Nædôma brect.

Oktawa swieta iakiego. Octidialia, octava. Atswæri.

Okulary. Conspicilium, oculare vitrum, ocularium, specillum. Acru glase.

Okuń Perca. Assaras

Okup / pieniądze za więźnia. Lytrum, pretium redempti. Atpirkšana/ parmyšana.

Okup/ okupienie. Redemptio. Atpastišana.

Okupiny wdzień narodzenia. Natalitia (orum) Dzimptu dênu atpirkšana.

Okupuie się. Celebro natalem, do natalitia. Es izpirku sewu.

Okwita ziele. Deflorescit herba. Nozede zala.

OL.

Oleiek drogi. Vngventum, oleum. Dargeællê

Olziowany. Oleo imbutus, unctus. Ælliêts.

Oleiowaty. Oleaceus, oleosus. Ælligs.

Oley. Oleum, olivum Ælliê.

Oleykowanie. V. Namazywanie.

Oleykowány. Vnctus, delibutus ungventis. Apzalwets.

Oleykowy. Vngventarius, unctorius. Zalwigs.

Oleykuik. V. perfumuie.

Oleynik. Olearius, factor olei. Ælliê darrtstais.

Oliwa drzewo. Oliva, olea. Oliwe koks.

Oliwa leśna Oleaster (tri m.) Næauglig oliwe koks.

Oliwa sok. Olivum, oleum. Oliwe sulls.

Oliwny. Oleaginus, olearis. No oliwe.

Oliwny sad Olivetū, oletum. Oliwe darzia.

Ołów. Plumbum. Swinds.

Ołowiany. Plumbeus, plumbatus. No swinde.

Ołowny proch Plumbago (ginis f.) Swinde pißle.

Olśnię. V. oślepiam / ślepy jestem.

Olstro. V. Puzdro.

Olsza Alnus (i. f.) Alksna/ elksna.

Olszyna. Alnetum. Elksna mæz.

Ołtarz. Altare (is n.) ara. Altars.

OM.

Omćmie/ wpoćiemku. In tenebris, obscura luce. Eks tumsi.

Omćmica. V. nocnica.

Omaczam w czym. Intingo, tingo in aceto &c. Es emærcze/ smærc.

Omaczanie. Intinctus (ûs) Emærcześana.

Omamienie. Error mentis, fascinum, præstigiæ. Apmanaßana/ burwyba/ burßana.

Oman ziele. Heler (ium) nepenthes (n. Aman zale.

Omawiam kogo. V. Wymawiam.

Omdlewam. V. mdleię.

Omdlewanie. Deliquium defe

defectio animi. Pamyrßana.

Omiatam. Verro circum circa. Ee apmæzu/ apst ukis.

Omieniać/ nagle głos ucracić. Exasperare vocem, arteriam. Balksne pamest.

Omierzić kogo. V. Hidze.

Omierzły. V. Brzydki.

Omierznoć sobie. Displicere sibi, sui fastidio laborare. Næsikt seuw pate.

Omieszká/ omieszkánie. Mora, commoratio, remora. Kawaklis/ ayzkawæßana.

Omieszkać czego. Aberrare ab hora. Ayzkawæt.

Omulić się/ błotem się obmazać. Loricare se, loricari luto. Apsmæzot seuw.

Omycie. V. Vmywanie.

Omylam kogo. Frustror (aris) fallo, induco in erorem, decoquo res. Pewilt.

Omylam się. Hallucinor, errore fallor, decipior, inducor in errorem. Ee apmaldu/ walda/ par cædze.

Omyłka. V. Błąd.

Omylny. Fallax, lubricus. Wilt'ga/ blædia/ apmaldiga.

Omywam. V. Vmywam.

ON.

On tam. En illic Raug tur/ raug ßæ/ luko ßæ/ ßtæ.

Onacze. Agere, facere. Darrit.

Onak/ onako Illo modo. Winie wiz

Onaki. Illius modi. Winie wize

Onedy. Illac, illâ. Tureaur.

Onegdá. Nuper. Næsen.

Onegdayßy Nupernus.

nus. Næſenigs.

Oniemieć. Immutescere, elinguis & mutus fio. Mæms tapt.

Ono (pron) Illud. Winio.

Ono (addv.) En, ecce. Raug ſze.

Onże Idem, ille ipſe. Tas pats.

OP.

Opacznie. Præpoſterè. Nætikklig.

Opaczność. Inverſio, peruerſitas. Nætikkliba.

Opaczny. Præpoſterus, perverſus, ſiniſter, retrogradus. Nætikklis/ pâr wærtas/ pagrôzitas.

Opadziſty. Deciduus, defluus. Nokrits.

Opak. Perperam, verſo modo, contrario. Natikkl/ pretty.

Opał/ opalenie. Vſtio. Dægſchana.

Opalam co. Amburo (is ere) aduro. Es at-dedzena/ apſwilena.

Opałka. Vannus vallus Wanna/ balliâ.

Opalony. Præuſtu uſtulatus, ſemiuſtus. 2 dekts.

Opanowac co. Occ pare, invadere, poſſic re. Ejemt/ apſæt.

Opánowanie Occu tio, obſeſſio. Ejemſchan

Opatkanie. V. Og dzam.

Oparzyć świnię/ ku etc Glabrare ſuem & aqua ferventi. Ar kar uden apſwillet cuke.

Oparzyſko. Rigua, i rigua loca. Apſlaccei wete.

Opaſuię ſię. Cing præcingo, ſuccingo. A apjozas.

Opat. Abbas. T muku kungs wyrſnel

Opatrowanie. Pro ſio, procuratio. Abdon ſchana/ ſkattiſchana.

Opatruię co. Cur procuro. Es abdom waiag. Opatr

Opatruię co/ obmyſla-
m. Provideo, proſpi-
, conſulo, mihi. Es
o/ ſkatty.

Opatrzenie czego. In-
ictio, apparatus (ûs
) Apluhoſſana kada
.

Opatrznie. Conſidera-
providè, circumſpe-
prudenter. Skattig.

Opatrzność. Provi-
ntia, circumſpectio,
nſideratio, accuratio.
Pomaſſana kas bûs but

Opatrzny. Providus,
videns. Abdomigs /
ts.

Opatrzony w co. In-
ctus armis, appara-
(à um.) Iſnacits.

Opełki. V. obśiewiny.

Opełzł. Afflatus in-
dio, flammâ decolo-
s. No ugun malns.

Opętany od czarta.
noniacus, fanaticus,
rgumenus, obſeſſus
dæmone. No wæls
nu ap æſts/traks/beſprâ-
tigs.

Opieka. Clientela cu-
ratio, tutela. Glabboſſa-
na.

Opiekam ſię kiem/ Ge-
ro tutelam, ſum tutor.
Es glabbo.

Opiekun. Tutor, cu-
rator pupilli, patronus.
Pæmtrinders / wærmin-
ders.

Opiekuńſki. Tutelaris.
Pærmindrigs.

Opieprzyć. Condire
pipere edulium Ar pip-
per et:kt

Opieram ſię komu.
Obnitor, obſiſto, relu-
ctor, renitor, repugno.
Prætty ſtawæt/næ padôd

Opieranie ſię. Relu-
ctatio, niſus. Prætti ſta-
wæſſana.

Opiewam. V. przy-
śpiewam.

Opilſtwo. Ebrioſitas,
vinolentia, cupiditas bi-
bendi. Padzerſſana.

Opilstwo/ upicie. Temulentia, crapula, vinolentia. Padzærums.

Opiły Ebriosus, crapulosus, bibax. Dzæraio/ mêliu tapis/ mêliu martins.

Opinam co/ ociegam Obtendo circumcirca. Es prækšan radu/

Opciaganie. Obtentus (ûs) Prækšan radišana.

Opisanie. Descriptio, definitio, limitatio. Norakstišana.

Opisany. Descriptus, certus, justus, legitimus, status. Norakstits.

Opisuie co. Definio, designo, definitione exprimo. Es aprakstu.

Opisuie przez list. Præscribo, do, mitto literas de rebus gestis. Es par grammat rakstu

Opłakany. Flebilis, lachrymabilis. Læs rau-dams/

Opłakiwam. Def- deploro, lugeo. Es raudu/ noraudu/ ap-du/ nogaudu/ nożælo.

Oplatam co/ pl- Obtexo, circumtexo, tu circumdo. Es zu apkitz.

Opłatek. Oblatio. pers.

Opleśniały. Obdu- situ vetustatis squ- situ, obsitus squalo- Wæc jau.

Opłonać/ rychło z- rzeć. Momento ex- hausit incendium ur- Ekš accemirkl nodek

Opłonać (trop) fervescit, residet, de- grat, remisit se fu- Atlaize dusmii ba.

Opływaiacy. Su- fluens, exundans. tæccigs.

Opływam. Redu- affluo divitijs. Es tur/ partekku/ pl- plûst.

Opoczyſty. Petroſus, petricoſus. Rezigs/ cſza-kimigs.

Opodal. Longulè, longulum iter. No taliencs.

Opoka. Petra, ſaxum, rupes. Eſza akmins/ cſza-kims.

Opona. Aulæa (orum) peripetaſma (atis n.) periſtroma (atis n.) tapetia conchyliata. Meels

Opowiadacz. Præco, prænuntius, prædicator. Voznis vel neſluddencks

Opowiadam co komu. Prædico (as) prænuncio. Es ſluddena / pa-reks yſſ-kw.

Opowiadam ſie komu. ſignifico, nuntio me exire velle &c. Es waſt eſſu kam.

Opowiednie. Ex denuntiato. Peſeccig.

Opoźniam ſie. Tardo, ſero venio. Es kawæs / nædrys ſkubbenas.

Oprawá kśiąg / miecza etc. Integumentum ſcorteum. Grammata wyrſums / zobenmakſta.

Opráwá kamienia droġiego. Funda. Darga akmen apleksana.

Oprawca. V. Cekletz.

Oprawiam co we złoto. Circumdo auro, alligo auro gemmas. Es elik ekſ zelt.

Oprawiam co w ſkorę. Induco pellibus, vel pelles ſcutis. &c. Es ade parwelku.

Oprawić woku / ſkopu etc V. odźieram świerzy.

Oprocz. Præter, præterquam, excepto, & ſalvo uno. Bez to.

Opręźiła ſie ówinia. V. oćieliła ſie.

Opuchły. V. puchlina ćierpiący.

Opukła ſie beczułka. Circuli dolij rupti ſunt. Muccina parpliſſe.

Opuściały Orbus, desertus, derelictus. Pamests/ palaysts/ atstats.

Opuściałość Solitudo (inis f:) Tuksnyba/ tuksna.

Opusa. Inflat stomachum, inflationem stomachi facit. Pasitdam uspur/ mage pust.

Opuszczam co. Omitto, prætermitto relinquo. Es næ ôla/ næ akte/ nicina/ pametiu.

Opuszczenie kogo. Relictio, derelictio, prætermissio. Nicinasa.

Opuszczenie od kogo. Destitutio. Pamesana.

Opuszczony Desolatus. Pamests/ bez eprecibe.

Opusenie Inflatio è cibo. Vspusana.

OR.

Oracz. Agricola, colonus, cultor agrorum. Arrais/ zemneks/ darbneks/ smirdumyrs.

Orácza nauka. Agricultura, agricolatio. Zmes isterpsana.

Oraczy. Agricolaris, georgicus. Arraigs/ zemnecigs.

Oralny. Arabilis. Zwar ert.

Oranie. Aratio, subactio agri, cultio, proscissio terræ. Arsena.

Ordynaria. Ordinarius census, annuus proventus (ûs) Ykg:dt ga danjê.

Orędownik. V. Rzecznik/ posel/ sprawcá.

Oręże. V. Broń.

Organista co robi organy. Faber organarius. Ærgel darritais.

Organista co gra. Organarius. Ærgelneks.

Organy. Organa (orum) organa music. Ærgælle.

Orle. Pullus aquilæ. Ergle calis.

Orli. Aquilinus. Ergligs.

orm-

Ormianin. Armenius, armenus No Armenzem.

Ornat kapłański. Vestis extima sacerdotis sacrificantis, casula. Bazniekunge misse drabes.

Orßak. Comitatus (ûs) frequentia, grex (egis m.) stipatio, cohors. Lâuzu pulks/ draudzyba.

Ort. Nummus argenteus. Orts.

Ortel. V. Skazanie.

Oryginał Tabulæ authenticæ, originale exéplum vel instrumentum Jstan rakstits gramma.

Orzę. Aro, colo arum. Es ar/ Imp: es are/ inf: art/ es artin t/ es zemme ysterp.

Orzech wßelki Nux nucis f:) Rêksts.

Orzech laskowy. Avellna nux. Wadzemmes reksts.

Orzech włoski. Iuglans (dis f:) Wadzemmes rêksts.

Orzechowe łuski. V. łupiny.

Orzechowy. Nuceus, cerinus. Rekstigs.

Orzeł. Aquila. Ergle.

Orzeßyna lasek. Nucetum. Rekste mazzis.

OS.

Oś wozowa. Axis (xis m.) Assis.

Osá. Vespa. Sparts/ trennæ D. rukônis.

Osączam wysączam. Excerno, distillare, guttatim defluere facio. Es darry kad pamaze tekt.

Osada nowa pustego kraiu. Colonia. Jauna zemme dziwoßen.

Osadnic konia. Attero tergus equi equitatu. Es zirgam paberzu.

Osadnic sie. Attero femora equitatu. Es sauwu gurnu paberzu.

Oſadzam zamek. Munio, firmo, præſidium pono, colloco. Es abſtruniô/ aptaiſi.

Oſadzam co perłami. Diſtingvo gemmis. Es ar dargems akmenems aplektu.

Oſadzam puſty kray. Colloco colonos, coloniam deduco, occupo regionem colonijs. Es yzdallis zemnackems jau, ne zemme.

Oſadzam więźnia. Cô pingo, detrudo, mitto in carcerem. trado cuſtodiæ. Es ekß cetum emeetu ko/ torni baſt/ cetuma lykt.

Oſadzenie. V. oſadá.

Oſadzenie. V. Skazanie/ petepienie.

Oſadzenie przed dekretem. Præjudicium. prekß laykutêſa.

Oſadzić co. V. Sadzę.

Oſadzony do więzienia. Vinctus, conjectus in carcerem, in cuſtodiam. Saſets/ c.tumlykts/ torni bâſta.

Oſadzony kray. V. Naſiadły.

Oſadzona rzecz. Iudicatum. Jau ſodita lęta.

Ość/ u kłoſá. Ariſti ſpicæ faſtigium. Akoti plur. akcti/ akcc.

Ość u ziół. Spina paliuri, aſparagi aculeus. Zala ærſe.

Ość rybia wnętrzna. Spina. Aſſakel/ ziwekaul.

Ość do łowienia ryb. Fuſcina piſcatorū. Zweinecka ukis.

Ościen. V. Bodziec.

Ościſty V. Kolący.

Oſełka. Vncus. Kâſis akys.

Oſełka. Coticula Gallodite.

Oſeſek. Lactens porcus vel homo, lacte paſtus, nefrens de homine Zydæms/ dæms.

Oſet. Carduus. Dadzis.

Oſta

Oſiadam co. Occupo, uſurpo poſſeſſionem, poſſideo. Es apturru/ apſædu.

Ośiadłość. Fortunarum domicilium, aræ ſociq́, poſſeſſio. Turræſana.

Oſiadły. Incola regionis. Szes zemmes.

Ośiokam. Guttatim defluo, deſtillo. Es panazu iztæklu.

Ośiegam co. V. otrzynawam.

Ośieł. Aſinus. Ezels

Ośieł dźiki. Onager gri) Mæz ezela.

Ośiełek. Aſellus. Ezelits.

Ośierocenie. Orbitas. Sârybe.

Ośierociały. Orbus, orphanus, nudus à propinquis. Bârins/ bârits

Ośierocić kogo. Orbare aliquē patre filio &c. Sariſt ko.

Ośiodłać konia. V. Siodłam.

Ośiwiały. V. Siwy.

Oſkard. Dolabra, ſecuris dolabrata. Æwil.

Oſkarżyćiel Delator, accuſator. Apſudzetajs/ uſtaretajs.

Oſkarżam kogo. V. obwiniam.

Oſkoła. Betullæ inciſæ ſuccus. Bærſe ſulla.

Oſkominy. Dentium ſtupor. Zobus mizzeſſana/ notyrpus.

Oſkrominy. Ramentum, projectitiū, purgamentum. Ko noſkmette.

Oſkrobuię co. Circumrado, deſquamo corpus, derado, abrado. Es apkatt nogreśu.

Oſkrzele/ſkrzele. Branchiæ (arum) foramina in pulmonibus. Plauſtna caurumi.

Oſta. Cos (cotis f:) Gallods/ trôts/ trôtaſkrims/ teccelis, teec nis.

Oſtabywam co. Enervo (as) debilito, infirmo, convello vires. Es ſpæku paisem/ es maita.

Oſtabienie. Infirmatio, debilitatio, labefactatio, remiſſio animi. Maitaſana.

. Oſtabicé. Laſſari, laſſeſcere, relangveſcere, remittere nervos. Pariem tapt/ pekuſſen.t tapt

Oſtawiam kogo. Infamo (as) inuro infamiam, detraho famæ, traduco aliquem. Es apſlawena/ aptunna/ apriccina/ liaunu ſlawa otrā pacellitu.

Oſtawienie V. nieſława.

Oſtawiony. Infamatus, diffamatus. turpitudine notatus. Apſlawenats/ apriccinats/ aptunnats/ na ſlawigs.

Oślę. Pullus aſininus. Ezilits.

Oſlep. Cæcum & præcipitem ferri, inſtar cæci. Akl wiz dzrrit k.

Oślepiam kogo. Ob cæco, privo oculis, con ſciſco cæcitatem. E dar akly

Oſlepienie. Privati oculorum. Akliums.

Ośli/ oſtowy. Aſinus, aſinarius. Ezelig

Ośli ryk. Rugitus. E zæl maukſana.

Oślica. Aſina. Ezæ mate.

Oślizło. Lubrica fact eſt terra ob glacier Slidena zemme.

. Oſłyſzałem ſię. Fall tur meus auditus, aliu pro alio audivi, vel no recte Es næ lab dzirdi

Ośm. Octo, octor (æ a) Aſtonie.

Ośmkroć. Octies, A ſtoniskart.

Ośmak polſki. Didra chmum, vigeſſis, centu quadrantes, groſſus po lonicu

lonicus. Leitis grosa.
Ósmak litewski. Octo nummi Aßtoni grossi.
Ósmalam V. nasmalam.
Osmdźiesiat. Octoginta, octogeni (æ a) Aßtondesmit.
Osmdźiesiat letny. Octogenarius. Aßtondesmit gaddu wyrs.
Osmdźiesiaty. Octogesimus. Aßtotdesmits.
Ósmletny. Octo annos natus. Aßton gaddu.
Ośmiorako. Octuplex (plicis) Aßton reizigs.
Ośmioro tyle. Octuplum. Aßton wen.
Ośmiu letny czas Octennium. Aßtoniê gaddu layks.
Ośmiotaki. Octuplex Aßtonreizigs.
Ośmkrotny. Octonarius, octuplus. Aßtonkartigs.
Ośmnaście. Octodecim, duo de viginti, Aßton padesmit.
Ośmnaście kroć. Decies octies. Aßton padesmit reyz.
Ośmnasty. Decimus octavus. Aßton padesmits.
Ośmset. Octingenti. Aßtoniêsimpti
Ośmsetny. Octingentesimus. Aßtoniêsimptigs
Ósmy. Octavus. Aßtôts.
Ośmielić się. Sumo animum, audeo aliquid, colligere animos. Es drossas/ es drystu/ imp: drystete/ inf: drystet.
Osnowa/ nawicie. Stamen (inis n.) licium. Rodikls.
Osnować krosno. Intendo stamina jugo, seu liciatorio. Spolet.
Osoba. Persona. Persons ißtiba. V. etiam. Postać.
Osobliwie. Vnicè, singulariter, præcipuè, peculiariter

culiariter. Pat wyſems parêt/ prekß wyſſ ma.

Oſobliwy. V. Wyborny/ oſobny.

Oſobno. Separatim, ſeorſim, ſigillatim, ſpecialiter. Sawiſk.

Oſobność. Receſſus (ûs) ſolitudo, anachoreſis (is) locus ſine arbitris. Tukßnyba/ tukßneſſe.

Oſobny. Solitarius, ſingularis, peculiaris, ſecretus. Sauwadz/ ſawiſkia/ wens wenigs/ pats wens.

Oſolić V. Solz/ naſalam.

Oſowiałość. Coriago, morbus è frigore, fame, ſordibus. No ſaltum ſætga.

Oſowiały. trop. V. Nieweſoły.

Oſowieć. Deſpondere animum, horrere, contriſtari. Biſkt/ noſkummig tapt.

Oſpa/ oſypka/ omaſka. Far caninum, canicæ (arum) ſagina canum. Alyes.

Oſpale. Oſcitanter, ſôniculoſè, ſomnolentè. Rutre/ laiſke.

Oſpice białe. Pituitæ (arum) eruptiones, papulæ albæ. Pokkas.

Oſpice czerwone. Papulæ rubentes, boæ. Meſſ:les.

Oſtaić. V. Zoſtaić.

Oſtaić ſie & oſtawam ſie. Siſto, ſubſiſto, retineo gradum. Es ſtaswæias.

Oſtatek czego. reliqvum, reſiduum, ultimum. Wyſſupaſtarak.

Oſtatni. Noviſſimus, ultimus, ſumma ſupremaq́, dies. Wyſſupædigaks.

Oſtatnie. Noviſſimè, poſtremò, poſtremùm. Wyſſu pædigak.

Oſtatnia namazanie. Extre-

Extrema unctio. Pastara ælias waidißana.

Ostawiam co. V. Zostawiam.

Ostrzem. V. ostrze.

Ostro Acriter, aspe-rè, acerbè severè, acutè. Astrig/ ruke/ gauze.

Ostrog V ostrozenie.

Ostroga ná konia. Calcar (aris n,) Peße/ speße.

Ostropatrzoey. Acu-tum cernens, lynceus. Asrædzige.

Ostrość toporá/ sie-kiery etc. Acies (ei f:) Asmina/ aßgals.

Ostrość, (trop) A-cies mentis, acumen (i-nis n,) acrimonia. Dzi-lê prâts.

Ostrow/ kepa ná rze-ce. Terra circumflua, graminosa. Kampa

Ostrowidz źwierzz. Lynx (cis f:) lupus cervarius Lûsis/ lûßis.

Ostrozenie / ostrog.

Septum cancellatum, sudetum, prætenturæ. Abbruniôt sætamals.

Ostroznie. Cautè, cu-stoditè, circũspectè curi-osè. Guddre/ abdômig.

Ostroznosć. Cautio, circumspectio, observa-tio. Peglaudaßana/ gu-dra sargaßana.

Ostrozny. Cautus, con-sideratus, circumspectus, præcavens. Guddera/ar pratu/ argudrzba/ ar ro-zum.

Ostry. Acutus, præ-acutus. Assis.

Ostrze Acies (ei f:) acumen rostri. Deggun-gals.

Ostrzę. Acuo, exacuo, aspero, attero coti. Ko trinnu/ ysztrinnu/ dar assu.

Ostrzegam kogo. V. przestrzegam.

Ostrzenie. Exacutio Assums.

Ostrzyzek. Resegmen (inis,

(inis n,) præsegmen. Nodraz/ nodrazums.

Ostrzyżony. Tonsus. Noskiærzts.

Ostygły Refrigeratus, tepidus, temperatus. Atdzim:sensts.

Osuszam. V. susze.

Oświadczam się. Testor (aris) testificor, protestor. Es lecena/ apliecena. D.es swatko.

Oświadczanie. Testificatio. Lacenaszana.

Oświecam co. Illumino, illustro, collustro Es apgaismo/ apskaidro.

Oświecanie. Illuminatio. Apgaismoszana.

Oświecony. Illustratus, illuminatus. Apgaismits.

Oświecony. (de homine) Illustrissimus, illustris, clarissimus &c. Wyssit skaidraks/ skaists.

Oświtło. Illuxit dies. Dên apgaismz/ esak gaysmot/ dêna mettas/ vel aust.

Osychan. V. Schnę.

Osypka V. ospa.

Osypuio się komu wargi. Oscedine laborat. Mette seuw putene us lupems.

Osypanie warg. V. Warg osypanie.

Oszarpany. Lacer, lacera indutus veste. Saplostts/ kails/ nags.

Oszczędzam czego. Parco, remitto, minuo. Es atlaidu/ D. es taupæ/ saudzæ.

Oszczędzanie Parsimonia, frugalitas. Gaddyba/ mæribz/ gausiba.

Oszczędnie Frugaliter, parcè, & continenter vivere. Gaddig/ ar mæru.

Oszczędny. Parcus, frugalis, temperans. Gaddigs/ gausigs.

Oszczep. Lancea. Skiêps/ skêga.

Oßzep łowczy. Venaculum, lancea venatoria. Ta aurneka ſkiêps.

Oßczep ſko. Haſtile lis n,) Stæg'ta.

Oßzerca. V. ßyderz.

Oßczerzam ſię. Restringo dentes, rictum diduco riſu. Es ſmeilms zaſtæ.

Oßemłać V. ogłodać.

Oßkaradzić. V. Szpet.

Oßlachćić. V. Szlachcicem czynię.

Oßpećić. V. Szpecę.

Oßpecenie. Dehoneſtamentum. Nægoda.

Oßukanie. Fruſtratio, fraudatio, captio, deceptio, fucus (ci) Pewilſana.

Oßukiwacz. V. Szalberz.

Oßukiwam kogo. Decipio, fallo, ſeduco, circumvenio aliquem. Es pewyliu/ imp: es pawyle/ inf: pewylt.

Oßuſt. V. Szalbierz.

Oßwabić. V. oßukać/ ogołocić.

OT.

Otaczam kogo/ obſtakuię. Circumvenio, ſepio, obſideo. Es apſædu/ apſæzu/ apkart ko ei.

Otchłań piekielna. Oſtium orci, ſpiracula Ditis, avernus (ni) averna (orum) Helles durwi.

Otchnąć kogo. V. ozionąć.

Otłukam ięczmień. Pinſo hordeum. Es mallu mæzu.

Oto/ owo. En, ecce. Raug/ ßæ/ ßtæ/ luko ßæ.

Otoczenie. V. obiecie.

Otoczyna V. Błona.

Otracā o co głowę. V. Vderzam ſię o co.

Otrebny. Furfuroſus, caniceus. Bleiga.

Otreby od mąki Furfur (m) canicæ (arum)

rum) Apluda. Bleias.

Otrsby w głowie. Furfures, porrigo (ginis f.) Plaukſtes.

Otrat/ otarcie. Attritus (ûs) Pebærſana.

Otrok. V. męſczyzna

Otrzaſam co. Excutio aliquid. Es yſſrttu/ yzkullie.

Otrzaſam ſie komu. Excutio jugum. Es præt ty ſtawu.

Otrzezwiec. V. Rozetrzeźwiec.

Otrzymawam co. Obtineo, potior re, fio compos. Es dabbu/ apturru.

Otrzymac ſie. Me ſuſtineo, conſiſto, hæreo. Es pætur ſeuw/ es pekarras/ pelyp.

Otucha. V. Vfnosć.

Otwárzam. Aperio, adaperio, pando, recludo, reſigno, reſero. Es atweru/ addaru/ darru walliân/ atſlædu.

Otwarzam ſie komu Patefacio, aperio me licui. Es ſeuw daudz na/ paradu.

Otwiera ſie ziemie Hiat terra. Zemme pi ſa.

Otwieranie. Aperti apertura. Atdaryſana.

Otwor otworzenie. A pertura parietis, pat (oris) Vzdarriums.

Otworem coſtoi. Pa ter. Atwærts ſtawæ.

Otworzony. Apertus patens, patulus. A wærts/ walliâ.

Otworzyście. V. J wnie.

Otworzyſty. Adape tilis. Vzdarrits.

Otyłość. Obeſita Taukums/ ræſnums.

Otyły. Obeſus. craſſi gravis. Tauks/ ræſns

Ouzdać. Frenare, i jicere frenos equis. A syrgam emauti emætt elêku/ uzmau.

O:

Ouzdany. Frenatus, freniger. Vzmaugtas ytgas.

OW.

Ow. Ille. Wins.

Owo zgoła. V. Krotko mowiąc, zgoła.

Owad. Insecta (orum) Tarpini.

Owak, owako. Illo modo. Winia wiz.

Owca Ovis (vis f.) agna, bidens. Awwis. D. uskis.

Owczarnia. Ovile (is n.) caula, Awwis kutis. D. uskas klawa.

Owczarz. Opilio (onis) Awwegans. D. skugana.

Owcze bobki. Fimum villum, ovicerda. Awwæsuts.

Owczy. Ovillus. ovinus. Awwigs.

Owiec stado. Oviaria (æ) Awwæ pulks

Owieczka. Ovicula. Iwtins D. ucæns.

Owdowieć. Viduari Atraid tapt.

Owdowienie. Orbatio Attraiſzana.

Owdzie Hicce. Szitæ, ſzeytan.

Owędy, owtędy. Hac ecce. Szæ.

Owies. Avena, bromus. Auzas.

Owiewać kogo. Afflo aliquem. Es uzpuſzu.

Owo. Ecce, en. Raug, ſzæ.

Owoc urodzaie. Fructus, fruges (gis f.) adorea (æ) Augla, raſza.

Owoc drzewny. Pomum, fetus, fructus arborum. Koku augla.

Owoceny. Abundans fructibus, frugifer. Augligs.

Owrzedzieć V. Wrzedzieie.

Owrzedzenie. Vlceratio. Watus tapſzana.

Owsianki V. Gruca.

Owsiany. Avenaceus. No auzams.

Owe

Owszeki. V. Zgoła/ koniecznie.

OY.

Oyćiec. Pater. Tæws.

Oycá żywego y matki máiący. Patrimus, matrimus. Kas tæwu und mattu dzywu tur.

Oycomorderstwo. Parricidium. Tæwa slæpkauszana.

Oycomorderz. Parricida (æm) Tæwa slæpkauws.

Oycowstwo. Paternitas (atis) Tæwiba

Oycowski. Paternus, patrius. Tæwigs.

Oycowskie. V. po oycowsku.

Oyczym. Vitricus. Patæwis:

Oyczysty od oyca Paternus, patrius. No tæwe.

Oyczyzna. Patria natale solum. Tæwa zemme

Oyczyzna/ maiętność oyczysta. Patrimoniun avita bona Manta/ma tyba no tæwu.

OZ.

Ozakowáć czego. Ces lugere vel dolere. We rek næ żælot.

Ozdoba. Ornatus (û decor vel decus (ori color, lux. Dizzen a tærpszana/ yztærpszana.

Ozdobnie. Ornatè, de corè, concinnè, polit Krasn/ skaist

Ozdobny. V. Piękn

Ozdownia/ ozdnica Fumarium, frumentar um. Sprigulis.

Ozdrowieć Cövalesce re, levari morbo. I stregt/ pâistrgt/ adzai

Ozdzi slod. Torre frumentum. Es labbi kaltæ.

Ozegam. V. opalam

Ozeniam kogo. V. Wy daie zá mąż.

Ozeniá się. V. Zenię si

Ozga. V. opalony.

Ożi

ecatorij. Podzini ekş
trems mes pateru
itajam.

Paczek. Globuli in
eo cocti, maſſa frixa,
eo imbuta. Sabærſta
ykla.

Pacześt lniane / ko-
pne. Stupa lini, li-
im ſecundarium. Pa-
llu lini.

Pod/, pędem lećieć.
npetus, incitatio, vio-
ntia citatus curſus.
c wartu uzeßana

Padający ná twarz.
rnuus. Ciks/ caleis.

Padalec. Seps (pis f.)
lodens/ glodena.

Padam. Cado, labor
eris) Es kritte.

Padam ſię. Frangor,
impor, crepo, fatiſco.
s pußan pliſt/ es pu-
ſtu ſpragſtu.

Padoł. V. Dolina.

Pagorek. Collis, col-
culus, tumuli ſilveſtres
kalns.

Pagorkowaty. Tumu-
loſus, Ar daudzems pa-
kalnems.

Pająk. Araneus. Dzir-
neklis vel zyrneklis.

Pąk ná drzewie Gem-
ma, oculi in arboribus.
Pupurinie.

Pajęczyna. Aranea(æ)
tela araneæ. Dzirneklu
zykls.

Paklepie. Lini reje-
ctanea. Pameſta linni.

Pąkowie puszcza drze-
wo. Germinat planta,
turgent gemmæ in ar-
bore. Je koki iſpluke/
puppurinie yzbauzas.

Pal. Palus (i. m,)
Mets/ ſtapes.

Pal moſtowy. Subli-
cium. Tilts/ ſtabs.

Pala ołtarzowa. O-
perculum ſacri calicis,
vulgò palla. Swesa byk
kera waks.

Pałac. Palatium, ba-
ſilica. Cêsla Muiza.

Pałacz. Victor. Swil-
lenaks.

Pakam. Æstuo (as are) exæstuo, ignesco (is ere) feruesco, ferueo, ardeo Es darg Trop. es karst mylo.

Pakanie. Flagrantia , æstus (us m.) Karstums

Pakaß. Gladius anceps pro una manu. Z bens erocis/ selzenis

Palcat. V. Laską.

Palę co. Vstulo, uro, incendijs vasto. Es swillena / es abswillena es apswille.

Palę w piecu. V. podpalam.

Palec. Digitus. Pirksts/ pirksts/

Palec wielki u ręki. Pollex (icis) Ikstis.

Palec wtory u ręki. Index, demonstratorius, Silentij digitus. Otrs rokas pirksts.

Palec trzeci. Medius digitus, verpus, digitus infamis, famosus. Widdais pirksts.

Palec czwarty. Annularis, medicinalis medicus digitus. Ceturts pirksts.

Palec mały Digitus minimus, auricularis Mazs pirksts.

Palma/ drzewo palmowe. Palma. Palmkoks.

Palmowy. Palmeus palmaris. Nopalm koki

Paluszek. Digitulus Pirkstins.

Pamięć. Memoria. Pieminneschana.

Pamięć pamiątka. Memoria monimentum momentum. Atminneschana/ pæminnigs lets

Pamiętam co. Memini aliquid, recordor alicuius, teneo, habeo recolo memoriâ. Es pieminnu.

Pamiętne. Mnemosynon, mnemonica (orum n:) Vs atminnischen dots letas. Pa

Pamiętny, Memor. Kas paminna.

Pamiętny/pamięci godny Memorabilis. Go-iga us paminnaśanas.

Pan. Dominus dominator, herus. Kungs.

Pan młody. Recens, novus maritus. Jauns laulats kungs.

Pancerz. Lorica, thorax nexilis, tunica ex annulis ferrea. Pancers.

Pancerznik. Loricatus. Pancernigs.

Pandry/ pandrowie. Vermes terrigenæ craſſi & pingues. Zemmes arpi.

Panew. Lebes (betis) tripes anſatus. Katls/ panna.

Pani. Domina, hera, herois (idis) materfamilias. Gaſpôſi/ ſaimneza.

Pani młoda. Nova nupta. Jauna laulata gaſpoſi.

Panic syn páński Paniotko. Herus minor, herilis filius. Kunga dals.

Paniecy. Auguſtus, regius. Aukſts.

Panienka. Virguncula. Jumprauwina

Panieński V. Dziewczy.

Panieństwo. V. Dziewictwo.

Panna dziewica. Virgo Jumprawa.

Panowanie. Dominatio, dominium, principatus, imperium, ditio, poteſtas. Walſtiba.

Panowie przedni. Optimates (atum) proceres (erum) primores, columnæ Reip. Walſtibas lêlikungi.

Pański. Dominicus, herilis. Kundzigs.

Páńskie po páńsku. Magnificè ſplendidè, principaliter. Ar kungu wize.

Pańſtwo V, Panowanie.

Pańſtwo. (Collect.) Herus & hera. Kungs & gaſpoſch.

Pantofla. Gallicæ (arum) crepidæ (arum) Tuppeles.

Pantoflarz Crepidarius ſutor, diabathrarius. Tuppelneks.

Panuie. Dominor (aris) impero, regno. Es waldy.

Papier. Charta, papyrus (i. f,) Pappyrs.

Papier przebijaiacy. Charta bibula. Mælns pappirs.

Papier regalowy. Macrocollum, charta hieratica, auguſta, regia. Lêlſ-balts pappirs.

Papiernia. Officina chartacea. Papir bode.

Papiernik. Chartarius. Papir dartitais.

Papiernik co przedaie. Chartoprates (æ, m.) papyropola (æ, m. Papir prtcneks.

Papierowe drzewo. P pyrus (m, & f.) pap rum (n.) biblus (Pappir koks.

Papierowy. Papyrac us chartaceus. Nopa pirn.

Papież Papa, Epiſc pus uniuerſalis. Pawſt par wyſſens biſkôpen aukſtaks/ Chriſta w te turretais.

Paproć. Filix (f. Biſſ te.

Paproćina. Filictur Biſſizins.

Papuga Pſittacus(m pſittace (es f.) auis in dica. Pappugs.

Pará. Vapor (or m.) halitus (us m ſpiritus , anhelitus Twaiks. gaatſch.

Para czego Par (pa ris.) Dywy.

Paraſtja Parœcia/ ac collarum conuentus, ſa cr.

ra uicinia. Baznycas kaßana.

Pareßan. Parœcus, arœci (orum.) eius empli consortes, vulgo arochiani. Kas uz to aźnickungu baznic pa- er.

Paragraf. Paragraphus i.) Parrakstits.

Paralż. Paralysis. Nelmene særga.

Paralizem záražony. 'araliticus. Melmene ergiga melmæne ser- zigs.

Parch. Lepra, fera sca- ies. Spitaliê.

Parchary. Leprosus, scaber. Spittalige.

Pergamin. Pargame- a charta vel membra- a diphthera, membra- a scriptoria. Pergmens appirs.

Parkan Sepimentum. Stupiti/ stankits.

Parkot u człowieka. Hircus. Nikná smarkona assa.

Parno. Calor humi- dus. Sl ppiûms.

Parobek. V. Stroż domowy.

Parsk/parskanie émie- chem. Ronchus. Krak- ßana.

Parskam. V. Kicham.

Parßywieie. Leprâ in- fector. Es top spitaligs

Partacz. Veteramenta- rius, rudiaris, mango. Næ labs ematneks.

Partanina. Veteramē- tarij ars, opus. Næ lab- ba ematneka darbs.

Partesy Libri sym- phoniaci, libri musico- rum. Gramata katra pæder uz Dzesmas grm- mat.

Parzę. Torreo, adu- ro. Es pædedzena.

Pas. Cingulus & cin- gulum. Jsta prewitz.

Pas rycerski. Balte- us (i. m.) plur baltea (orum n.) Kariawira joste.

Paſe. bydło. Paſco, bubulcitor ſeruo pecudes. Es bario/ es lopus ganny.

Paśierb. Privignus. padæls.

Paśierbica. Privigna. Pameita.

Paſkwil. Criminoſus liber, infame carmen, famoſi libelli. Gramata/ katra labbæ ſlawæ nojeme.

Paſnik. Zonarius. Joſtneks.

Paſorzyctwo. Paraſitica ars. Jodneke darbs.

Paſorzyt paſobrzuch. Paraſiticus paraſitaſter aſſecla menſarum. Streupauſis/ glaſitais/ glaudi-tais.

Paſowanie rycerza. Solennis promotio militis, exornatio militis inſignibus conſuetis. Kariowyra joſta jemſzana.

Paſowy. Zonarius. Joſtneks.

Paſternak. Paſtinac (n.) Paſternaks.

Paſterſki. Paſtorali paſtorius. Gannigs.

Paſterſtwo. Paſtor lis paſtoritia paſtor ars, res &c. Ganium

Paſterz. Paſtor pec arius, armenti cuſtos Lopu gans.

Paſtewnik. V. Paſtu ſko.

Paſtuch. Paſtor vil Gans.

Paſtuſzá láſká. Ag lum, paſtoralis baculu Ganna koks.

Paſtwiſko. Paſtio p ſcua (orum) pecuar loca. Gannyba.

Páſtwię ſię ná kim S uio in aliquem, crud litatem exerceo in al quo. Es næ eſme zelig us kos.

Paſuię kogo ná rycer ſtwo. Decorare milite ſoléniter militaribus in ſignibus Karaawyra j ſtu kam dos.

Pasa. Pastus (ûs m) pabulum. Gánniba.

Páſzczeká. Fauces. Ryſla.

Páſzport. Diploma (n. atis) ſyngraphus, ſynthema (atis n,) Celle grámata.

Paſztet. Paſtillus, artocrea (æ) cruſtulatus cibus. Salde pitagi.

Paſzteetnik. V. Marcepánnik.

Patela. Batillum & batillus patella patina. Panná.

Patnik V. Pielgrzym nábożny.

Patron. Cuſtos patronus, præſes (idis) tutelaris. Glabbotais/ aiſbildetais.

Patryarcha. Patriarcha. Wæc tæws

Pátrzám. Aſpicio intueor, cerno, cotemplor oculis. Es luko es redze/ es raug.

Patrzenie. Spectatio, cōtuitus, inſpectio. Erau dziſana/ ſkattiſana waldaſana.

Patyczka. Ferula. Rauſana.

Patyna kośćielna Patina ſacra Wanaga bliodz.

Pátynká ábo pítynki. Solea ſandalium, diabathra (orum) Tuppeles.

Páw. Pavo pavus junonia avis. Paws.

Páwezá. Scutum. Skyda.

Páwezník Scutarius Skydneks.

Pawezník żołnierz páweze noſzacy. Scutatus ſcutigerulus. Kas ſkyd neſſ.

Pawi. Pauoninus pavonius. Pawigs.

Páwicá Pavo femina Pawina.

Październik October (bris m,) Aſtos mænes.

Páździor. Cortices lino

lino decussi, Linni.

Páźłotká bl ſżáná etc. Bracteola inducta auro. Zeltt blekkis.

Páznogieć. Vnguis (m unguiculus. Nogs.

Páznogty. żeláſne w kátowni. Vngulæ. Dzels nagi.

Pázur. V. páznogieć.

Pázurowáty. Vngulatus. Ar nagems.

PC.

Pchám co/ kogo. Trudo aliquem. Es gruzu ſkummu/ es byde/ es ſauwu.

Pchánie / popychánie. Pulſus (ûs m) Gruſzana/ ſkumſana.

Pchłá Pulex (icis m,) Bluſſa.

PE.

Pecá pencá Lora in pedibus auium uenaticarum. Sikſnás pemed putne kaiems.

Pecák z ięczmienia z otłuſzu. Priſana, hordeum decorticatum. Mezi bez miz.

Pecákowá Grucá. V Kremor.

Pecherz bobel. Puſtula. Puris watis.

Pecherz śmierzący o uryny. V. Máchérzyn

Pecherz u ryb. Folliculus. Zywe putis.

Peciny. V. pecá.

Pecznieię. Grandeſc turgeſco. Es top lêls

Pedagog. Pædagogus formator, inſtructor, pu erilium morum. Bærn macitais.

Pedem jdę Impetu fe ror. Es driz emu/ ſtai ga.

Pędzę Ago pecora Es lopus dzen.

Pękaty. V. Brzuchá ty.

Peł. V. proch.

Pełcie. V. Plewidło

Pelę pielę/ plewię. Ex herbo aliquem locum depurgo, erunco herbas

noxias Es yzrawe nyk-ne zale/ es yzpluc/ es rawwc/ es tæde/ es yz-delde.

Pełen Plenus. Pylne

Pelikán pták. Pelicanus. Pelicens putnis.

Pełná. Poculum ad labra plenum. Papildics bikkers.

Pełnia kśieżycá. Plenilunium. Pylns mænes

Pełnię/ pije pełno Bibo more Græco, ad numerum bibo. Es no pylnu wys yzdzertu.

Pełnienie do kogo. Poratio quæ uno spiritu absoluitur, largus haustus alternus. Ar weze reize yzdzert.

Pełność. V. nápełnienie.

Pełzne. V. Błákuis.

Pennal pisárskí. Calamaria theca. Skriwe aspalwes makstins.

Pępek. Vmbilicus. Nabis.

Perfumowány. Vnguentatus, odoratus, unguenta redolens. Nozalswets.

Perfumy. Diapasmata (n, p,) hædysmata (n, p,) odoramentum, magma (tis) Pakwæpsans.

Perłá. Margarita (æ, f,) margaritum, gemma Perla/ Dargs akkmins.

Perłowá máćicá. Concha vel Cochlea margaritifera Perle mate.

Perłowá máść. Bdellius color Perle zalwe.

Perłowy. Gemmeus, gemmans No perlems.

Perz w roli. Herbæ cespites, aut radices siccatæ. Wellans.

Perzyna. Fauilla. Plawe.

Peszkę wiszen sliwek. V. Jodrko.

Pętam kogo Induo alicui compedes, compedibus aliquem coerceo.

Es

Es ſkam uzlek pinnedus

Petlice. Nodi, noduli, globuli ueſtium aurei. Knobi zelte/ ſydra-bi/ ſyde.

Peto ná nogi/ káydán. Compedes,pedicæ. Kaya-jiu pinekli.

Peto ná rece. Manicæ, neruus brachialis. Rokas penekli

Pewien czego. Securus certus. Zynnams/teſſams pas ſtams.

Pewná to. Deliberatum eſt, definitum, conſtitutum. Teſſam yr.

Pewnie. V. Bezwatpienia.

Pewność. Certitudo, fides & conſtantia promiſſi Zinnums.

Pewny / nieomylny. Certus, exploratus, fidelis,authenticus. Zinnams/teſſams.

Pezel malárſki Penicillus. Málera penſ ſſ.

Piáná Spuma. Putes/ ſkumi.

Piaſek. Arena Sm[...]tis pul. Smilſſi

Piáſtá.Modiolus. M[...]tins.

Piáſtuie.Prop. & tro[...] Geſto aliquem, fove[...] complector gremio a[...]quid. Es neſſu ko ekſſa[...] klep.

Piaſtun Nutritius p[...]eri, Barnu Næſſ-tais.

Piáſtunká. Gerula p[...]eri nutrix. Amme.

Piáſczyſty. Arenoſ[...] arenaceus, arenatu[...] Smilſſains.

Piątek Dies veneri[...] feria ſexta. Pekta de[...]

Piątno V. Cechá.

Piątnuie. V. Cechu[...]

Piąty Quintus. Pek[...]

Picie. Potatio, pot[...] hauſtus. Dzerſſana/ pli[...]ſſana.

Picie do kogo P[...]pinatio. Uzdzerſſana.

Picowanie. Frume[...]tatio, rei frumentar[...] curatio. Labbybas ſl[...]ſſana.

Picowni[...]

Picownik. Pabulator, frumentator, præfectus annonæ. Labbibas slapers.

Picuię/ żywność gromadzę Pabulor, frumentor. Es saber es kopay ker/ es sakraw/ es sacra, z sanes

Piec izdebny. Fornax hypocausti. Krasnis celis.

Piec chlebowy. Furnus. Cepplis.

Pięć. Quinque quini (æ, a,) Pêc.

Pięćdziesiąt. Quinquaginta. Peedesmit.

Pięćdziesiąt kroć. Quinquagies, quinquagesies. Peedesmit kart.

Pięćdziesiątny. Quinquagenarius Peedesmitas gaddus weccums.

Pięć dziesiąty. Quinquagesimus. peedsmits.

Piechota (Actio eundi) pedestre iter. Kajms êt.

Piechota/ lud pieszy. Peditatus (ûs m:) pedestres copiæ. Kajenieki.

Piechotny jeden z pieszych. Pedes (peditis) Kajeneks.

Pięcioletny czas/ Quinquennium, lustrū pecgaddigs layks.

Pięcioletny. Quinquennis, quinquennalis, lustralis. pec gaddigs/ pec gaddums.

Pięcioraki. Quinduplex. Pec reizigs.

Pięcioraka/ Quinquefariam. pêc dallâ.

Pięcioro. Quinque. pêc

Pięćkroć. Quinquies Pêc kart.

Pięćset. Quingenti. pec simte.

Pięćsetny w rzędzie. Quingentesimus. pec simtigs.

Pięćset kroć. Quingenties pec simt kart.

Piecuch. Furnarius. Ekur.

Ekurcis/ kraſna ekurcis

Piecyk. Fornacula, clibanus. Kráſnis.

Pieczáry. Cryptæ, ſpelunca longis receſſibus. Allogs appakſchan zemmes.

Pieczęć. Signum, ſigillum, annulus ſigillaris. Zegel.

Pieczenia. Aſſatura, aſſum uitulinum, bovinum. Ceppets.

Pieczenie. Coctura, ſicca ad ignem aſſatura. Cæppets pa ugni ceppts.

Pieczętarz Signator, obſignator literarum. Zegel drikkers.

Pieczętny. Signatorius. Zegelneks.

Pieczętuię liſt. Obſigno conſigno, ſigillo literas. Es ayzegele abzeg le grammat.

Pieczołowanie. V. Stáranie/ pilność.

Pieczołowity. V. Stáraliwy/ pilny.

Pieczołuię ſię. V. Stáram ſię.

Pieczony. Aſſus, toſtus. Cepts.

Pieczyſte. Aſſum. Cepts.

Pieczywo chleba. Factus (us) panis & factum. Cepſchana Maize.

Piędź. Palmus rectus. Spridis.

Piegá. Lentigo, lenticula, vitiligo. Newe næſkiſtums.

Piegáty. Vitiliginis infectus, vitiliginoſus. Pilns at newæns.

Piecie kur. Gallus canit. Gailis dzied.

Piekarka. Piſtrix. 2 kera ſewa.

Piekárnia. Artoptæum, piſtrinum. Bekke Bude.

Piekarſki Piſtorius, piſtrinenſis. Kas uz beker pader.

Piekarſtwo Furnaria

par-

nificium. Bekkera ma-
ja.

Piekarz. Pistor, pin-
r. Bekkers.

Piekę co u ognia. Tor-
o aliquid ignibus, uro
mma, assó aliquid. Es
pu/ imp. ceppe/ inf:
pt.

Piekę chleb. Pinso pa-
m. Es maize ceppu.

Piekielnicy. Inferi.
ælni.

Piekielny. Infernus in-
rnalis. Ellistis.

Piekielny ogien Sacer
nis herpes (eris)
w.ts uggune.

Piekło Orcus, ere-
tartarus, infernus.
helle.

...ąknie. Pulcherri-
è, pulchrè, eleganter,
nustè Kraſne/ dizzen.

Piękny Formosus pul-
er, elegans. Kraſne.
...kla/ jauks/ dizzens

Piękność Pulchritudo,
egantia, Venustas for-
mositas. Kraſnums/
Skaydyba/ jaukums.

Piękrzę ſię álbo kogo.
Como me, vel alium,
comor, fuco. Es man
kiemme/ es ſminkiê.

Piękrzenie. Comptus
(us) lenocinium, nitor
fucatus. Smikſana.

Piękrzyciel. Exorna-
tor, ornator. Smikkers.

Piękrzydło. Offucia,
pigmentum tentipelli-
um. Wayga warwe.

Piſk. V. pełe.

Pielgrzym. Peregri-
nator Wanderneks.

Pielgrzymowanie. Pe-
regrinatio. Otras wal-
ſtibes ablukſana.

Pielgrzymſki. Ad pe-
regrinationem perti-
nens. Wandernecigs.

Pielgrzymuię. Pere-
grinor. Es wanderæ.

Pieluchá/ pieluſzka. Fa-
ſciæ. (arum f.) incuna-
bula (orum n.) Szus-
pels/ ſuplis.

Pień. V. pniak.

Pieniądz. Nummus, us, teruncius, obolus. Naus/ artaus.

Pieniądze Pecunia, nummi Naude.

Pieniądze za kupio. Pretium. Naude prec- cuma.

Pienie. V. Spiewanie.

Pienię co. Spumam excito, spumo Es skiũ me/ es sputte/ es dare skumi.

Pienieżno. Pecunio- sè. Baggat no naud.

Pienieżny Nummatus pecuniosus, peculiatus. Baggats ekš naud.

Pienieżny/ do pienię- dzy należący. Numma- rius pecuniarius, Nau- digs.

Pienisty. Spumans. Spumeus. Puttigs.

Pieprz. Piper (eris n.) Pippers.

Pieprzę. V. Opieprzyć

Pierzat. V. pościel.

Piernik. Libum pi[pe]- ratum. Peperkoks.

Pierno. Cum mu[lto] pipere bene piperatũ [...] liquid. Ardauds pi[...]

Pierny. Piperatus. E[...] lab ayzdarrits ar pipp[...]

Pierścień. Annul[us] Grædzins. D. ikars.

Pierściennik. Annua- rius Grædzneks.

Piersi Pectus (o[ris] n:) Krutis.

Piersi niewieście. M[am]- ma, uber, mamilla. Pu[p]- pins/ puppu gallins.

Piersisty. Pecto[ro]- sus. Kas lêlu krutu [...]

Piersista niewiast[a]. Mammosa femina E[...] wa ar lelems puppem[s].

Pierwey Prius, prim[o], priore loco. Pirmak[...]

Pierwey/ niż. Pri[us] quam. Eiu kam.

Pierwiastka krow[a]/ owcá. Primipara. Pir[m]- zels.

Pierwiastki pierw[sze] ćiy[...]

iny. Primitiæ. pirma
ugla.
Pierworodny. Primo-
genitus. pirmadzimts.
Pierworodny grzech/
Primigenium pecca-
tum, natiua labes, ori-
ginale crimen. Pedzimta
græks.
Pierworodźiny. Ius
primogenitum, primo-
genia (orum) Pirma
dzimtyba/ pirma teddi-
a.
Pierwoſpy. Concubi-
um, conticinium, ſilenti-
um noctis. Pirma mega.
Pierwſzy. Primus. Pir-
makas.
Pierwſzy raz. Pri-
ma vice. Pirm kart.
Pierwſzy ze dwuch.
Prior. Pirmakas.
Pierzany. Plumeus,
plumatilis, ex plumis
factus. No duniems/ no
ſpalwems dattits.
Pierzcham. V. Vćiekam
Pierzchliwość. V. Pło-
chość.

Pierzchliwy. Fugax.
Bægullis/ tekkullis.
Pierze. Plumæ pen-
næ. Dunte/ ſpalwe.
Pierzę. V. Piora chu-
ſty.
Pierzcia/ połać Striga
ædium. Elanams.
Pierzyna ſpodnia Sub-
ſtratum. Appakſch pæls.
Zwierzchnia. Inſtra-
tum, inſtragulum. Wirs
pæls.
Pierzyſty. Pennatus,
plumatus, penniger, plu-
mifer. Ar ſpalwems.
Pies. Canis. Suns.
Pies łowczy. Canis
venaticus, ſagax. Burs
te ſwekſchis/ wækſchis.
Piść. Pugnus, pal-
ma compreſſa. Dutæ.
Pieſek. Catulus catel-
lus. Buccens.
Pieśń pioſnka. Canti-
lena, cantio, canticum,
cantiuncula, melos (n,)
Dzeſma.
Pieſzczę ſię ſam abo

kgo innego. Delicatè viuo, in delicijs habeo aliquem. Es barrio man/ ee tur ko mykst.

Pieszczota. Deliciæ, mollities, mollis victus blandimentum, lenocinium cupiditatum. Bes riba karestiba.

Pieszo. V. Idę pieszo.

Pieszy. (Adie) Pedestris. Kajams.

Pięta. Calx (cis f.) calcaneus. Papædis.

Pięták / grosz pięcio-ny Quinarius nummus, Pec grossi.

Piętnaście Quindecim. Pec padesmit.

Piętnasty. Decimus quintus. Pec padesmits

Piętro w budowaniu. Contignatio, tabulatum. Bænings.

Piętruię. Contabulo, contigno. Es dar bæining.

Pigułka. Pilula, catapotium. Pilkena.

Pigwa drzewo. Malus cotonea, malus cydon

Wedzemes koks.

Pigwa owoc, Cotoneum, malum cotoneum lanatum, cydonium chrysomelum. Wadzeme k ku abbols.

Pigwowy. Meliny No melin kok.

Pijalny. Potoriu Dzerriga.

Pijam. Potito. Es dzer.

Pijanica Potator, potor, bibo. Dzærræi Mielierppis / plitnek plitetais.

Pijano po pijanu. Temulenter. Pedzerris.

Pijaństwo. V. Opstwo.

Pijany. Ebrius, ea pulæ plenus, potus. P dzerris apsedzeris.

Pijawka. Sanguisuga Hirudo. Dæla/ Dele.

Pij

Piję. Bibo, aquor, haurio poculum, potionem, accipio haustum. Ję dzertu.

Piła. Pila, follis pugillatorius. Balliâ.

Piła do tarćia drzewa. Serra runcina. Zagis

Piła ślosarska. Lima scobina. Kameekla zegis

Pilnie pilno. Diligenter, sollicitissimè, perattentè, sedulò accuratè. Tykuß.

Pilnik do bićia piły. Instrumentum percutiendæ pilæ, pertica piliudiorum. Ballê koks.

Pilność. Diligentia, sedulitas, navitas, assiduitas, vigilantia & attentio. Tykkums.

Pilnuię czego. Attendo rei alicui obseruo aliquem, attendo animũ ad aliquid. Ęs ustatzy/ ęs ustuko.

Pilny w czym. Diligẽs, attẽtus, assiduꝰ, nauꝰ, vigilans. Tykkuß glyß.

Pilnowanie. Observatio. Glunæßana/ uzlukoßana/ perikoßana/ ustatzißana.

Piłowanie trzczow etc. Scissio, fissio, quæ fit serrâ. Zakaldyßana.

Pilśń. Impilia (orum n,) lana coacta, coactilia, orum. Ssiites wilna.

Pilśniany. Coactilis, coactus ex lana. No wilnas dattits.

Pilśniarz Coactiliarius. Willenieks.

Pilnie drzewo. V. tra drwa.

Piołun. Absynthium, Wermets. D. pelûns.

Pioro ptaße. Pluma penna. Putns spalwa.

Pioro álbo pierze z cybule. Stylus, thallus cæparum. Cybul lupeni.

Pioro pisarskie. Graphium

phium stylus, calamus scriptorius. Rakstama spalwe.

Pioro gęsie nie robiono jęsze. Dzoza spalwa.

Piorun. Fulmen (inis n,) fulmineus ignis Pærkuns.

Piorun bije. Fulminat, feriunt fulmina. Perkûns sper/ pærkuns spardy.

Piorunowy. Fulmineus. Perkûnigs.

Piorunem bijący. Fulminator. Kas ar pærkunie sit.

Piosnka. V. Pieśń.

Pietruszka. Petroselinum. Pættersillæ.

Pirog. V. Chleb pszenny.

Pisania nauka. Orthographia. Rakstama/ maciba.

Pisanie. Scriptio, scriptura, stylus. Skriweszana.

Pisanie. Scriptum, tractatus (us m,) Raksta grammata.

Pisanie własney ręki Authographum. Ar tas rokas rakstita grammata.

Pisarek. Librarius, amanuensis, scriba, servus à manu. Skriwers.

Pisarska skatułka. Theca calamaria, graphiarium. Skriwera lade.

Pisarski. Scriptorius, literarius. Rakstits.

Pisarz ksiąg. Scriptor, author (oris m,) Rakstitais skriwers.

Pisarz mieyski Scriba, notarius, tabularius. Pisate skriwers.

Pisk piszczenie. Pipitus, sibilus. Sniakszana.

Piskam pisnąć. Inflare sonum aliquem celeriter, acutè, cito inflo. Es epusz/ es sniaku.

Piskłatam. V. Piszcz.

Piskliwie. Acutè sona. Ask skan. pisk

Piſkliwy. Acutum ſolans. Aſtr ſkannigs.

Piſkorz. Ophidion, muſtela fluviatilis. Særnulis ſermulins.

Piſmo/ charakter Nota, character, manus, ſcriptura. Rakſty.

Piſmo świętę. Sacra ſcriptura. Swæta granata. Rakſta ſweta.

Piſtolet. Sclopus. Mazza byſſe.

Piſywam Scriptito. Es daudz katt rakſty.

Piſzczałka. Fiſtula, arundo, calamus, canna, poeticè. Swilpis.

Piſzczę. Pipio (is ire) mintrit mus, deſtitat ſorex Es pykſte.

Piſzczek. Fiſtulator, choraules (æ m,) Swilpnieks.

Piſzczele Fiſtulæ, calami, cannæ. Swilpes.

Piſzę. Scribo aliquid, exaro epiſtolam, literas do ad aliquem, appello aliquem literis. Es rakſtu uʒ ko.

Piły co ſię godzi pić. Poculentus, Kas war dzert.

Piwnica. Apotheca, cella vinaria. Wina pagrabs.

Piwniczny. (ſub.) Cellarius. Pagraba kalps.

Piwo. Ceruiſia. Als.

Piwonia. Poeonia. Pewonʒ.

Piwowar. Factor cereviſiæ. Bruwers.

Piżmo Moſchus. Muſkis.

Piżmuię. Moſcho aliquid imbuo. Es ar muſku abſwaidu.

Plac. V. Grunt.

Plac potyczki. Acies, campus, ſtatio, locus pugnæ. Sekauſchanas weta.

Plac przeżny. Intervallum, ſpatium, area. Pagalms.

Placa. V. placenie.

Placę mi. Mercedem capio.

capio. Zitti man atmek/ sa/ es jem atmakßana.

Płacę. Soluo reddo, pendo, debitum. Es makſæ/ es atmakſa.

Placek. Placenta, popanum cocetum. Pirags/ karaßa rauſis.

Płacenie. Solutio ſtipendij. Atmakßana.

Płachta. Velamen lineum vel cannabinum. craſſum, tegeticula cannabina. Audakls.

Płacz. Fletus (us m.) ploratus (us m,) Raudaßana.

Płaczę. Fleo, lachrimor, ploro. Es rauda.

Płaczliwie. Flebiliter, lachrimabiliter. Raudatams.

Płáczliwy Lachrimoſus lachrimabundus flebilis Kas raudams/ apraudams.

Plaga. V. Kleſka.

Plama. ná ciele/ ná ſzácie. Macula, næuus, varus in facie lentigo in charta. Mælnum plakka/ nêwa/ næſkiſkum ekſ weigu.

Płaſkaty płaſki. Planus. Lydzens gludzens

Płaſtr miodu. Fauus. Meddus pl ſters.

Płaſtr lekarſki. Splenium. Plaſters.

Płaſzcz. Pallium. Mæteliß.

Płaſzczyk. Palliolum palliaſtrum. Mætelins

Płoſzę. Geſticulor. Es dalwæræ/ es jekkio.

Płat. V. Czynß lichwa

Płat / płatek ſukna Panniculus, pannulus Wadmalins.

Płotam V. Wyplatać ſię.

Płotam rybe. exentero piſcem. Es zywus us ſkiel/ es zywu usplæßu.

Platan drzewo. V: Jawor.

Płatnerz. Armorum arti-

artifex, polio (onis m,) Bruniu daritais.

Pławię konie. Natare facio, natantem traduco, natatu transire cogo. Es zirgus peldenu. Inf: peldenat.

Płaz V. Gadźina.

Płayca. Solutor, præſtitor minime fallens creditor Kas wys ys makſa.

Płazuie. Plano gladij vel plano gladio, aſſere &c. percutio. Ar lydzeu zoben es ſittu.

Pleban Curio, parochus. Baznic kungs.

Plebanija. Curionis domus, parochia. Baznic kunga nams.

Plec. Sexus (us m,) Kauja draudza.

Plecienie. Textus, plicatura. Sawiſſana.

Pleciony Nexus (a, um,) Saſets.

Plecy. Scapulæ (arum,) interſcapilium. Plecei.

Plemie/ narod. Semen ſoboles progenies, propago. Plennie ciltz.

Pleſacz. V. Kuglarz.

Pleśń. Mucor caries, ſitus. Pelles pellums.

Pleśnieie. Duco ſitum, muceſco, macorē cōtraho. Es eſſaks pellæs.

Pleśniwy koń. Eqvus ſpadix, vel ſpadiceus, maculis albis reſperſus. Baltum bruns zirgs.

Pleſy. Geſticulatio, motus Ionici, geſticulandi ſaltādique ſtudiū. Delwæræſſana/ jakioſſana

Pleſſ/ korona kaplańſka. Raſus vertex, tonſura, raſura verticis ſacerdotum. Baznickungu krona.

Pletliwie. Nugatoriè, uſque ad fabellam. Plukſſkig.

Pletliwy. Nugatorius, fabuloſus. pluksſkigs/ derwærigs.

Pletwa/ u ryby pioro.

Pinna, brachium, pinnula. Skibbes.

Plewa. Acus (aceris n:) palea. Pallauws/ pællas

Plewiarka plewiacz. Runcatrix, runcator. Kas nyknas zâles yſrawwe yſpluce.

Plewidło/ pełcie. Evulſio noxiarum herbarum. Nyknás zales yzrawwæſana.

Plewiſty. Acerosus aceratus, paleatus. Pylns pallauwems.

Plewnik. Palearium. Pællu weze.

Pliſka. Motacilla. Stærſta.

Płocha krośienna álbo tkacza. Scapus (m,) radius pecten. Wæwer kemme.

Płochość. V Lekkość.

Płochy. Fugax, ventoſus, volubilis, Tægulſis.

Płocica/ płotka. Alburnus, rubellio, Rauda.

Płóciennik. Linteo (o nis) Wewers.

Płóciennik/ co płótno przedaie. Lintearius. Ra audeklu pardôd.

Płocze co. Perluo eluo, lauo. Es parmas ga.

Płod w żywocie. Conceptus, partus (us m: proles (is, f:) Pajemts bærns.

Płod wydany. Fetu (us m:) ſoboles (is f,) partus. Pedzimpt bærns.

Płod nie zwyczayny Monſtrum, portentum prodigioſus partus. Bru nums auka wecias.

Płodność. Fæcundita fertilitas, feracitas. Au glums.

Płodny. Fructifer fæcundus, fertilis. Au gligs.

Płodzę. Fetiſco, fet (as) facio genus. E dazzu augl.

Płodzenie. Seminatio, fetura, satus (m,) Augłæßana.

Płokanie. Lotura, lotio. Mazgeßana.

Płomień. Flamma. Vguns lesma.

Płomień wydaię. Flāmesco. Es yzdomu uggguns lesme.

Płomienisty. Flammeus. flammans, flammiger Vggunigs.

Plon. V. Łupy.

Plondruię co. Diripio, spolio, vexo urbem, infestum reddo agrum latrociniis. Es posty/ es plæß/ es laupy/ es plindere.

Płonieię. V. Wyradzam się.

Płonieje zboże. V. Wygorzeć od słońca.

Płonka. V. Latorośl.

Płonnik. Plantarium, seminarium herbarum. Stadeklu darzis.

Płonność. V. Niepłodność.

Płonny. Malignus ager, exsectæ segetes Liauna lauka.

Płoßam. Strepitu alicui terrorem incutio. Es bedena/ es isbedena/ es yzbede/ es baylas dar. ru/ es yzbaydæ/ es bresmus darru/ es uztrucena.

Płot. Sepes. Sæta statiniê.

Płot dylowany álbo z żerdzi. Sepes ex asseribus. Sæta no galdems.

Plotę co. Plecto (is, ere) contexo, texo. Es sasenu.

Plotę. (trop.) Somnio, nugor, ineptias & nugas garrio. Es delwaræ.

Plotka plećionka. Opus vitile, vimineum, textum. No kærklû rykßems pataysits darbs.

Plotka. Trop. Nugator, blatero (onis m,) Dælwetis.

Płotno. Tela, tela linea. Audækls. Płø

Płotno ćienkie. Byssus, byssinum linum, carbasus. Smalks audækls.

Płowieję. Flaueo, flauesco, Es top dzeltans.

Płowy Flavus, flavens, melleus color. Dzeltans/ zeltans.

Płuca. Pulmo (onis) Spiramentum animæ. Plucce / plauzni (plu,) plausi.

Pludry. Femoralia inflata, vel follicantia, braccæ, follicantes calligæ. Bikses/ vzas/ paslauwas.

Pług. Aratrum. Akls.

Plugástwo. Sordes (ium f:) spurcities immundities, impuritas, purgamentum. Næskisumus.

Plugawię. Inquino, spurco, sordido. Es dar ry næskist/ es psmære

Plugawiec. Contaminator. Næskists.

Plugawy. Immundus, sordidus, spurcus impurus fœdus obscænus. Næskists.

Pluię. Spuo, edo sputum. Es splauwu/ imp: splawe / inf: spliawut/ es spliaudy.

Pluię ná co Conspuo consputo, aspergo sputo, inspuo alicui, Es uz ko splauwu.

Plusk ogon rybi. Cauda piscis. Zywu ask.

Plusk pluskanie. Pitylisma, sonus aquæ fluctuantis. Udena tauksana.

Pluskam. Aspergo aliquem, seu deturpo aliquo humore sparso. Es apslak.

Pluskotá. V. Niepogoda.

Pluskwa. Cimex (icis m:) Plaktis plakts.

Pluszczy krew. Cum sonitu sanguis fluit. Strypz kre assins.

Pluta. V. Niepogoda.

Plumial V. Kaps kaplańska.

Pkuje. Floreo (es: ere) vigeo, in re aliqua valeo regno. Es esme lsymigs.

Plwacz. Sputator, Splawneks.

Plwociny. Sputum. Spliâudekle/ sekalas sles kas.

Pkyne. V. Ciekę.

Pkywacz. Natator, Peldneks.

Pkywam. No (nas,) nato (as) Es peldæ. P. es maudy.

Pkywánie. Natatus (us m.) Peldums.

Pnę się po ziemi. Serpo, repo, connitor. Es us zeme lê...u/ imp: es lyde/ inf: lyst.

Pnę się. (Trop,) Nitor, aspiro, affecto aliquid. Es gada/ es warren pec stawe/ vel stelle/ es gribbin gribbu/ es naig pec to karo.

Pnieczek/pniak Truncus. Blukys.

Pniak chrostu rostacego. Truncus. Blukys.

PO.

Po/ pro, jáko Tanquam bestia, ad instar bestiarum. Jsten kakads lôps.

Po chwili. Paulo post, aliquanto post, non multo post. Pæc mazzu layku.

Po cichu. V. cicho.

Po dziś dzień. In hunc diem, hodieque. Vz sodden.

Po jednemu. V. pojedynkiem.

Poprostu. Simpliciter, crassâ minerva, apertè sine ambage. Slykt/ yrast/ prost.

Poprzyiacielsku. Amice, familiariter. Milig/ pejemig.

Postaremu. Æquè ac olim. Zydz ka prekšan.

Po tákiemu przedaię Tanti vendo. Tyk dar-gu es pardomu/ es præc-ce.

Po łacinie/ po grecku. Latinè, Græcè. Latinist Græcig.

Powoli. V. Pomału.

Pobaczam. V. poznawam.

Pobieláćz pobielam ściany V. Tynkárz tynkuie.

Pobielam miedźią. Dealbo stanno, incoquo argentum armis &c Es balto ár alwas/ zelte.

Pobielany wapnem. V. Tynkowány.

Pobielany. statek. V. Polewany.

Pobierki Collectitia (orum num plu.) analecta, orum. Salaszta le-ta.

Pobijam goździe. Crebro ictu tundo, protrudo clavum. Es eszteu nagla tallák.

Pobijam beczke. Vincio (ire) cingo dolia circulis. Es sztipo/ sztipwate/ kublu.

Pobijam dach. Contego domum scandulis. Es apkla namu.

Pobłażam komu. Indulgeo, blandior alicui, suffragor alicui. Es pedomu/ es pamettu.

Pobłáżanie Blandimentum, blanditiæ, indulgentia. Lepnyba.

Poblizu. V blisko.

Pobog. V. obok.

Poboczny. Laterarius, lateralis. Na sania.

Pobojewisko. Campus in quo depugnatum est. Wæta kur kariokausze nabya.

Pobor. Tributum, vectigal. Daniê pobors.

Poborca. Exactor tributi. poboru jemneks

Poborowy Tributarius Kas daniê dôd.

Pobożnie. Piè. Dæwebig. poboż

Pobożność. Pietas. Dæwyba.

Pobożny. Pius. Dæwebigs.

Pobrzeże. Præripia (orum) Vppe malle

Pobrzeżny. Littoralis, littoreus, orarius, riparius. Nouppes malle.

Pobutká / podnietá. (Tropi) Incitamentum irritamentum. Emasla.

Pobudzám kogo do czego. Excio (is ire,) excito, concito, incito. Es satydy / es kudy.

Pobycie. V. Pomieszkánie.

Pobywam gdźie. V. Niebywám.

Pocáłowáć / pocáłowánie V. Cáłuię / cáłowánie.

Pocę śię / potnieie. Sudo, emitto sudorem, elicio, mano sudore. Es swydu imp: es swide / inf: swist.

Pochadzam sobie, V. Sobie co czynię.

Pochlebcá. Adulator assentator, palpo (onis m,) Glasitais / wytneks

Pochlebnie. Assentatoriè, adulatoriè. Glastig / wiltig.

Pochlebny. Adulatorius. Wiltigs.

Pochlebstwo. Adulatio, assentatio, palpatio. pewilissana.

Pochlebuię. Adulor, assentor, blandior alicui, in gratiam alicuius loquor. Es labbina / as gluddenus wardus dom / es mikste mali turru / es saldus wardus ausims dom / es glasy.

Pochmurny. V. chmurny.

Pochodnia Fax, (acis f:) tæda, lampas. Sakka swecce.

Pochodzę skąd. Orior, exorior, effloresco, existo, prouenio, profluo, promano. Es iem esakumu.

Pochodzenie. Ortus, derivatio. Eßekums/cylta/ tauta.

Pochodziſko. Procliuè & procliuius & prócliuiter Pagaſcig.

Pochodziſtość ná doł. Decliuitas (atis f,) deuexitas, loci, cliuus accliuitas Págaſtums.

Pochodziſty ná doł. Decliuus, deuexus decliuus. Uz leyes pus.

Pochop. Impetus, incitatio. S kudenßana.

Pochop czynię komu. Incito ad aliquid, prouoco. Es ſatzydyes kopatydy/ es kudy/ es ſakudy/ es ſakudena/ es pekudena/ es pekuldy/ es kopa ſajudy.

Pochopny. Procliuis. Pagaſte.

Pochwa. Vagina, theca alicuius instrumenti. Makſtis.

Pochwał pochwałá. Approbatio, comprobatio applauſus (us m.) Teykßana.

Pochwaláćz. Approbator, comprobator, adstipulator. Teycetais.

Pochwálam co/kogo/Collaudo, approbo aliquid, calculum addo, applaudo. Es Teycu.

Pochwycić co. V. Porywam.

Pochybá chybienie. Fruſtratio, aberratio ab aliqua re. Pewilßana/nædabboßana kada læt.

Pochybny V. Omylny.

Pochylám ſię V. Náchylám ſię.

Pochynąć ſię. V. Nurzám ſię.

Póciągám ciągo Attraho. Es dawælk/ es atwælku.

Pociechá. Conſolatio, ſolatio, ſolamen (inis n:) Epreceßana.

Pocieram cierego Confrico, perfrico. Es peberzu.

Poćierpleć Aliquantisper, aliquanto tempore pati, sustinere. Mazzu layku cest.

Poćieszyć. V. Cieszę.

Poćieszny. Consolatorius. Epreceedams.

Poćieszyćiel. Consolator, solator. Eprecetais/ eprecenatais.

Podćinám drzewo. Proscindo, deseco, deijcio. Es nocyrtu kok.

Podćiosuie. Exascio. Es aptimere.

Poćisk. Iactus, conectus teli &c. missus & ctus. Meszan.

Poćiskam. V. Tłoczę.

Poczatek. Principium origo initium exordium Esakums.

Poczćić kogo czym. V. Osiaruię co komu.

Poczćiwa rzecz. Honestum. Godig.

Poczćiwie. Honorificentissimè, perhonorificè. Godige/ krasne.

Poczćiwość. Honestas, decus. Gods.

Poczćiwy. V. Uczćiwy.

Poczećie w żywoćie. Conceptus (us m, satus conceptio. Ejemszans/ sajen szaans.

Poczesne/ podárek pánu. Honorarium xenia (orum m. pl.) voluntarium munus. Dawans.

Poczeénie. V. Poczćiwie.

Poczeány Honorarius honorificus, perhonorificus, honestus. Godigs.

Poczet. Turma equitum, turma equestris. Riteru pulks.

Pocztowy. Turmalis. Pulcigs.

Poczuć co. V. Czuię.

Poczuwam się. V. Mám się ná pieczy.

Poczwárá V. potwora.

Poczwárte. V. Czwarty raz.

Poczworny. Quadrigeminus, quaternarius, Czetturts.

Poczworny cug koni. Quadrigæ, quadrijuges equi. Kunga wagi ar czetrems zyrgems.

Poczworny / woz. Quadrijugus currus, quadrigæ. Wagi ar czetrems zyrgems.

Poczynam co Inchoo, incipio, ordior exordior. Es esaku/ es secet/ imp, es esacetes inf: ſæcest.

Poczytam kogo miedzy V. Policzám kogo.

Pod. Sub, infra. Apakſch/appakſchan. D. Zem/ pa. Sed in compoſitis.

Podágrá. Podagra. Kajas ſape/ kajas waia.

Podágryk. Podagricus articularius. Kas kajas ſapes tur.

Podaię co komu Trado, porrigo, miniſtro. Es nodomu/ es padomu.

Podanie czego w zwyczay. Traditio, traditum mos ab antiquis traditu[...] Nodoſchana.

Podárek. Largitio munus (neris n.) munuſculum. Dawans.

Podawanie Plebanprawá. Ius (juris n) patronatus (us m.) Aybedeſchana.

Podáwcá. Traditor collator. Ayab, ldetai kas baznickungu padew[...]

Podbiegá pod co. Curendo curſu aliquid ſ[...]beo. Bægdams paſtenmas.

Podbieram miod. C[a]ſtro aluearia, favos [...]ximo, demeto favos. Es iſnirm meddu.

Podbieranie rzeki. Alluvio alluvies. Udeis plukſchena.

Podbieranie miodu. Mellatio, exemptio [fa]vorum, vindemia mellis. Meddu iſniemſchan[a]

Po

Podbijam co. Suppin-
o, ſubfigo, ſubcudo.
s paſiteu/ pekaccu.

Podbijam pod moc.
ubjugo redigo in di-
onem meam, ſub ju-
um mitto Es nojem
s manu ſpecu.

Podbrodek. Mentum.
ſmaykis/ zods.

Podchodzę co. Subeo
liquid ſuggredior. Es
nu appakſzan/ es paſe
mmes.

Podchwytacz/ podſłu-
iwacz. Obſeruator,
eculator. Wyltneks.

Podchwytywam kogo
zym. Capto ſermo-
em alicuius, venor,
cupor, obſervo ver-
. Es wardus guſty.

Podchwytywanie Ca-
io aucupium verbo-
m. Wardu guſtiſzana.

Podchwytliwy. Captio-
s. Guſtigs/ kas tyk-
s peko gada/ ſtelle.

Podciągam co. Sub-
Au

tus traho ſubtendo. Es
appakſzan ſtepu/ es ap-
pakſz wælku.

Podcinam drzewo. Sub
ſeco radices, ſuccido ar-
borem Es pæcertu koku.

Podczas. Subinde,
nonnunquam, aliquan-
do, quandoque, inter-
dum. Pabryzams/ kadæ-
brydy.

Podczaſzy. Pocillator,
ad cyathos, prægustator,
pincerna. Skynkys.

Poddaię co komu/ Su-
bijcio adijcio mãcipo ali-
quid alicui. Es paddom-
mu

Poddańſtwo. Subje-
ctio. Padoſzana.

Poddany. Subjectus,
ſubditus mancipatus ali-
cui Zemneks/ ſmirds/
ſmirdu wirs.

Poddymam ogień Suf-
fio, conflo ignem, fo-
culum buccâ excito. Es
uzpuſzu ugun.

Podeptać co. Calcare,
con-

conculcare, proterere pedibus opprimere aliquid. Samyt.

Poderwany. Subruptus. Appakß trucia.

Podeáćie. (Trop) V. Oßukanie.

Podeßły w lećiech V. Letny. Stary.

Podeßwa u nogi. Planta, imum pedis, vestigium vola pedis. Kajas appakß D. Plekßne.

Podeßwa u obowia. Solum, fulmenta (æ f:) Plekßne.

Podeymowánie ßtego. Susceptio. Vzjemßanaa.

Podeymuie co. Subjicio manus alicui suscipio. Ee uzjem/ ee paßeßemmas.

Podeymuie praco. Excipio labore, sustineo, incipio, suffero, subeo, tolero. Ee uzjem ar ßtradeßanas.

Podeyrzany. Suspectus, cadens in suspicionem Vzdomats.

Podeyrzenie Suspicio Vzdomeßana.

Podeyrzliwie. Suspiciose, suspectò. Vzdomig.

Podeyrzliwy. Suspiciosus suspicax (acis Vzdomigs.

Podgardłek wołowy Palear (aris n:) P girkls.

Podgolić kogo. V Gols.

Podgorny. Sub monte situs, acclivis monti p kalnigs.

Podgorze. (Appel Iugum, clivus, pe radix, montis. Paklan

Podjadam sobie Pr pe satur factus sum, r ficio vires cibo. Ee p ede.

Podieźie. V. Pode mowanie.

Podjezdek. Mannus Mannulus. Kumelß/ s jams zyrdzins. Po

Podjeżdżam. Vehor, vel subeo equo, curru &c. Es pabrauců.

Podkanclerzy. Procancellarius, vice cancellarius. Pakanclers.

Podkarm. Mansio diversorium. Pagannyba.

Podkarmiam. V. Podpaßam.

Podkasány. In altum subductam vestem habens. Kas aukſt uſtrauſ drebes.

Podkasuie. Substringo sinus, colligo fluentem sinum zona. Ar iſt ſaſet.

Podkładam zegó. Suppono, subdo, subjicio aliquid. Es appakß lèku

Podkolanek u zwierząt. Poples (itis m.) Skreme kremens.

Podkomorzy krolewſki. Magister vel præfectus cubiculi, cubiculariorum regis. Kehninga kamber pyrſneks.

Podkomorzy ziemſki. Præfectus regendorum finium. Robießwyrſneks

Podkop. Suffossio, cuniculus, fossura. Pagrewe ßana.

Podkopnik. Cunicularius. Apgræwers.

Podkopuie. Fodio aliquid, cuniculos ago, subruo mænia cuniculis. Es ſamaktu/ es mero ku apkart.

Podkowa Solea. Pakawa.

Podkować konia. Calceare equos, soleas applicare equis. Zyrgus ſtauſtyt/ kauſtit/ abſtauſtit.

Podkowka u borow. Semicirculus ferreus calceorum. Zabaku pakawa.

Podkup/ wargelt. Pretij contra alium emptorem auctus (us m.) Pjrmpirkßana.

Podkupne. Auctuarium

rium contra alium emptorem venditori oblatum. Piempickſanas naudas.

Podkupnik. Emptor contra alium eptorem augens pretium. Papickneks.

Podkupuie ſie pod kogo. Augeo pretium. Es papicku.

Podkurzam co. Suffio ſuffumis aliquid. Es pakwepe.

Podkurzenie. Suffitus (us m,) Pakwepſana.

Podla rzecz. V. Szczeſka.

Podłamuie. Suffringo (is ere) Es palauwzy iaſ: palauſt.

Podłaſiczki. Viola purpuraſcens agreſtis carens odore. Pukkys/ zedis bes ſmarſas.

Podłażę. Subrepo. Es eledu kluſtnam.

Podle. Iuxta, penes. Pe/ klas.

Podlegam. V. Le podle.

Podlegam (Trop Subjaceo, ſubijcior al cui: imperio, & dom natu teneor alterius. E eſme padodas/ es uſk peder.

Podlewá gárná. Iu nigrum. Melna ſulle.

Podlewam czym kog Suffundo alicui aliquic Es ko appakſ ley.

Podlewa rzeká. A luit fluvius. Tas uppe caecin taek.

Podlewanie. V. Pod bieranie.

Podło. Tenuiter abje ctè obſcurè. Pameſtigu nomeſtig

Podłość. Ignobilitas obſcuritas, abjectio,(o nis f:) Pameſtſana/ no meſtſána.

Podług. V. Wedle

Podługowáty. Oblō gus, ovatus, Garſ/ pa garſ.

podły

Podły. Vilis abjectus, humilis. Næ daudzu wertas/ lætis.

Podmazuię. Sublino. Es apſwaidu/ es apſmee.

Podmiot. V. podrzutek.

Podmurowáć. Substruere fundamentum ex muro. Pameetu lyks s muru

Podmurowy. Submænianus. Pamurets.

Podmurze/ przymurze etc. Pomerium, proſimurium ſubmænium Pamuris.

Podmykam ſię. Promoveo me ſub vel versus aliquid. Es celiu/ ſew cyttur.

Podmywam co. Subluo aliquid. Es pamazgja.

Podniebie/ná dworze. Dium, ſubdialis locus. Padebbes.

Podniebienie w uściech Palatum. Zeklis.

Podniecam. V. podpalam.

Podniecenie. Sublatio. Pacelſana.

Podnieta. Alimentum, nutrimentum, fomes (itis m:) materia ignis. Barioſen uguns.

Podnioſły. Sublatus, Vzcelts.

Podnoſzę co. Sublevo elevo extollo, erigo (is ere) tollo in altum. Es cylla/ es pacilla/es pacellu. Imp. pecæle inf: pacelt/ es uzcellie/ es panes.

Podnoſzę ſię. Erigo ſubleuo, attollo extollo me, Es ſew uzcellie. Trop. Es greſnoias.

Podnoſzenie. Elevatio, exaltatio. Vzcelſana.

Podnożek. Scabellum. Kajas ſolê / pameſla/ pabalſts/ kajas kreſls.

Podoba mi ſię co. Placet.

cet, perplacet, arridet mihi, gratum est. Man patyk/ man tyk/ man tas yr mylu.

Podobanie się komu, Placentia. Læn pratiga. Mylibas/ patykßana.

Podobieństwo. Analogia, similitudo, proportio. Lydziba.

Podobnie (Adu) Similiter simili modo & ratione. Lydz.

Podobnie ku wierzeniu. Probabiliter, vel similiter. War tas but.

Podobno. Forte forsitan, fortassis fortasse, forsan. Kas zyn/yr næ ßauß/necerrie.

Podobny komu. Similis alicui. Lydzens yr bydzu.

Podobny ku wierzeniu. Probabilis, verisimilis, credibilis sermo. War bût.

Podokam ßemu. V. Zdokam.

Podołek u ßaty. V... Lom u ßaty.

Podpadaiocy pod opiek... czyie. Cliens alicuiu... Barins/ barytis.

Podpadam pod kog... ucieKam się. Confugio a... aliquē, adopto mihi p... tronum. Es daemo p... beg.

Podpał. V. podniet...

Podpalam. Succend... aliquid, subijcio igne... alicui. Es aysdedzæna.

Podpalenie. Succensi... Aysdekßana.

Podpęsam / podkar... miam konia. Reficio e... qvum. Es paganny zyr... gu.

Podpaße Ala, axilla... Padussis/ padus.

Podpieram czego/ ko... go. Fulcio, sustineo hu... meris suffulcio sublevo... Es ßtuttee/ es at speßu... Imp. atspede Inf: atspeß... es atspredu/ es wowera... es atßletas/ es peßlitae...

podpie...

Podpieta ſie. Innitor, incumbo alicui. Es uzſne/ es uzgulle/ es peujzs.

Podpieranie V. Wſpieranie.

Podpierśi. Antilena, phaleræ. Wyrſeles prekka ſijzna.

Podpijam ſobie. Subbibo, plus paulo bibo. Es padzer.

Podpis. Subſcriptio, ſubſignatio. Appakſzrakſtiſzans.

Podpiſek Vicarius ſeu adjutor notarij publici, ſcriba. Skriwera weetnetretais.

Podpiſuie co. Subnoto, ſcribo, ſubſigno aliquid. Es rakſtu appakſzan.

Podpiſuie ſie ná czym. Subſcribo meum nomen. Es mannu wardu appakſz rakſtu.

Podpłomyk. Placenta flammâ cocta, focarius panis. Vz uggunu leſmcepts mayze.

Podpoić kogo. Mediocriter apporũ reddo aliquem, meracius aliquẽ inuito. Es ko pzdzirdenu.

Podpomagam kogo. V. Wſpomagam.

Podpora. Adminiculum, fulcrum fultura. Stutte/ atſprzdz/atſpreedlis.

Podpuſzczam mleko. Coagulo (as are) lac. Es ſtierne/ es darbeze/ es lek kopa ſaet/ es lek bezuma et pens.

Podpuſzczany ſyr. Caſeus ex lacte puro coagulatus. No ſtſtu pzenu ſers/ ſzeis.

Podraſtam. Adoleſco ſenſim, grandeſco, grandiuſculus fio. Es augu imp: audze inf: aukt/ es emu leluma.

Podrobić ſobie. V. Pochodzę.

Podrobić co. V. Drobie.

Podrożnik. Viator (oris, m,) Celliû wirs/ cellîceneks.

Podrożny. V. Nadrożny.

Podrwił się. V. Szwańkuie.

Podryć cokolwiek. Suffodio. Es paraks.

Porywa rzeka. V. podbiera.

Podrzeźniam komu. Sermones aut mores per iocum alicuius imitor. Es yssmæjü kadawardus.

Podrzeźniacz. Mimus. Jsmedets.

Podrzucanie podrzucenie. Subiectio suppositio. Appakß meßana.

Podrzucony. Suppositıtius, subdititius, suppositus. Appakß meßka.

Podrzynam co. Subseco succido aliquid. Es yzeerzsu es yzgrezu.

Podsadzam się pod k go. V. Podchodzę.

Podścielam co. Su sterno aliquid. Es appakßan es kaysu ko a paks.

Podścielanie. Substr tus (us m.) Appakß ki ßana.

Podsędek. Vicari Iudicis, subjudex (ic m.) Soga wetu turr tais.

Podsiewam. V. prz siewam.

Podskakuie. Subsult subsilio. Es leccu au ßan.

Podskarbi. Quæst ærarij, publicæ pecuni præfectus, actor sur marum, thesaurariu Skarbneks / mantzba wyrsneks.

Podskarbstwo. Quæst ra, quæstorum officiun Skarba ammads.

Podskrobać drzewo. Interradere adradere a borer

borem Es koku nodraz.

Podskubuię czego A-liquantum vello ex plumis &c. Es noplucu.

Podsłoneczny. Subsolanus, soli expositum. Ekß saul ysłykts.

Podsłuchiwacz. V. Pod chwytacz.

Podsłuchiwam kogo. Subausculto, clam sublego sermonem alterius Klusinam ysdzirdet.

Podsobny koń. V. Sio-dłowy.

Podspod Subter subtus. Appakß appakßan

Podstarości. Vicarius præsidis. Pylseta wyrsneka weta turetais.

Podstarostwo. Vicaria præfectura urbis vicaria potestas. Wetuturteaja wirsnecyba.

Podstarzał sobie. Progressus ætate, longe pronectus ætate. Wæt/ pedziwols cylweks.

Podstawek. Subiecu-lum, id quod subjicitur alicui. Appakß likßana.

Podstawek ábo stolec słupow. Basis statuæ, spira &c. Byldes dybbens.

Podstawiam co. V. Podkładám co.

Podstoli. Vulgò subdapifer, vicarius structoris mensæ, Wetetuteteis/ galda kladneks.

Podstrzegacz Observator, speculator. Spegis.

Podstrzegam kogo. Observo aliquem. Es glunæ/ es læwe.

Podstrzeganie/ czuwanie Observatio, speculatus Spegaßen.

Podsusam. V. Przysusam.

Podsycham. Incipio siccari, Es esakka top saußs/ saus/ yskaltæts.

Podszańcowáć się pod co. V. Szańcuię się.

Podszczuwacz. Instigator,

tor, mandator fax accusationis &c. Vz ſtepneks

Podſczuwam. Inſtigo, concito, incito (as) acuo aliquem. Es tepu es uztepu.

Podſzewka. Subucula, ſubditiius pannus. Wo- decemts.

Podſzyty. V. ſzata podſzyta.

Podſzywam co Subſuo. Es appakſzuiu.

Poducżyć ſię czego. Diſcere aliquid ex parte, ad mediocritatem, non perfecte Macites.

Podupadam Res opes fortunæ meæ modicæ imminutæ attritæ acciſæ ſunt. Es top nabags.

Poduſzczam. V. Podſzuwam.

Poduſzczanie V. Podſzczuwanie.

Poduſzka. Ceruical, (is n.) pulvinar, culcitra plumea, pulvinus. Spilwens

Podwalam co pod co Subuoluo. Appakſzwalîa.

Podwalina podeſzwe w budowaniu Solea ima trabs ædificij. Pædigs.

Podważam czego Suffervefacio aliquid. Es pawatru ko.

Podweſelić ſobie. V. Podpijam ſobie.

Podwioſka. Faſcia faſciola, periſcelis, (idis f.) genualia vincula. Præwys, uzbantes, pagkeles

Podwieczor. Subveſperum, vergente jam die, flexo in veſperum die. Vz wakkar pus.

Podwieczorek. Merenda antecænium, Puſwakkarin weſperkaſt.

Podwieram, podwieram co. Subferueſco. Es pawicein wærdu.

Podwiewam Subtus ſpiro. Es appakſz puſz.

Podwiezuię. Subligo, ſub-

ſubſtringo, ſubtendo. Es pesên/ imp: paſaſæie/ inf: paſaſet.

Podwika / rantuch. Calyptra, (æ,) calantica, (æ.) capium, muliebre tegmen. Sleiera.

Podwoda. Currus publicus vehicularius, angaria (æ) Podwoda/ newallitâ waggi.

Podwodnik. Qui publico curru utitur, veredarius. Kas ar pawodnekù braut.

Podwodny koń. Curſualis eqvus, ueredus, eqvus parochus. Rokas zyrga.

Podwodny liſt. Diploma (atis n,) Cellia grammata.

Podwodny/ podwodt. Sub aquis ſitus. Apakſ uden.

Podwodzę. Duco, ſubduco. Es appakſ wedu.

Podwoiewodzy. Ædilis, præfectus annonæ, ædilis cerealis. Patlabibu wyrſneks.

Podworze. Area, aula, propatulum ædium. Pagalms.

Podwoy. Poſtis, (is m.) antæ, (arum) anta, (æ) latera oſtiorum Stenderes.

Podwoyne konie. Bijuges equi. Diwy zyrgi

Podwoiſki. V. Woźny mieyſki.

Podwyſzam. V. Podnoſzę.

Podymne/ łanowe / poradlne. Cenſus celonicus, exactio fumalium. Dume naude.

Podymuię ſię. Suſcipio, ſubeo. Es uzniemt es pæſejamas

Podżegam (Trop) V. Poduſzczam podſczuwam

Podział. V. Dział.

Podziemni ludzie. Anrichtones, antipodes Apakſ zemmige laudze.

Podziemny. Subterraneus, crypticus. Appaiß zemmigs.

Podziękować. Agere gratias. pateykt.

Podzierżeć Aliquantisper tenere. Paturzeet.

Podziewam co gdzie. Seruo, abduco occulto. Es glabbo/ es ſerga.

Podziewam ſię gdzie. Confero me, verto me, & coniicio in aliquid. Es greʃu ſew citrur kur

Podziwienie. Admiratio. Brynoſana.

Podzwa. Eamus nos duo. Ley mums êt.

Pofolgować komu V. Folguit.

Pogadzam co. Compono concilio. Es ſadertc/ ſalidzena.

Poganiacz. Agitator, agaſo, bubulcus. Zyrgu gans.

Poganiam kogo. Agito (as) ſtimulo, incito, propello aliquem. Es dzellu taliak/ es no weja.

Poganin/ pohanie. Paganus, gentilis ethnicus. Pagans/ nakriſtits cylweks/ Taute

Poganka. Ethnic mulier. Nækriſtita ſew

Pogańſki. Ethnicus Tautigs

Pogańſkie/ po pogańſku. Ethnico more. Tautig.

Pogańſtwo. Gentilitas. Tautums.

Pogardzanie (Actio Deſpicientia, deſpectio contemptus, (us m. repudiatio. Niciſenan waſana/apſmadeʃana/apſmeʃana.

Pogarßa ſię co. Mutatur aliquid in peius Majny ſew elſam liaunak.

Pogarßam co. Aliquid facio pejus. Es ko liaunak dartu.

Pogebek/ pogebkuis. V. Policzek/ policzkuis.

Pogladám. V. patrze

Pogladam po sobie. Circumspicio me. Es uko sew apkart.

Pogładzić czego. V. Bladze.

Pogłowie pogłowne. Exactio capitum, epicephabium, tributum in singula capita. Galwæ nanie.

Pogodá. Serenitas (atis f:) clementia, cœli, tempestas serena, secũda. Skaydrums skaydryba.

Pogodá morská. V. Uspokojenie morskie.

Pogodá ná co etc. Os ázya. Opportunitas, tempus, commoditas. Les êneis.

Pogodny. Serenus, sudus, placidus dies, Skaydra skaista dena.

Pogonić. (De personis) Fugitiuarius, venator & insectator fugitivorum. Tos beggulus pecstellenecks.

Pogonia. (Actio.) Insectatio fugitiui. Pæcstellessana.

Pogonić zbiega. Reprehendere, retrahere ex fuga aliquem. Bægguļu pænakt/ dabbut.

Pogorzec. Exuri, cõflagrari, consumi incendio. Sadekt.

Pogorzelec. Incendio ad inopiam redactus No ugun nabags top.

Pogorzelisko. Bustum (trop) Combusta regio, domus. Sadeksa wal stiba/ nams etc.

Pogotowiu. V. Naodarzedziu.

Pograbić. (prop.) V. Grabie.

Pograbić kogo. (Trop) V. Konfiskowac.

Pogranicze ukraina. Confinium, confine (nis n.) colliminium. Robezs azzo malle.

pogrze-

Pogranicżny. Limitaneus. Æszemalligs.

Pogrążam Deprimo, demergo. Es ápsticena.

Pogrążam się / tonę. Sido, subsido, submergor, haurior aquis. Es slikstu / imp, es slikstu / inf. slykt.

Pogrodka V. Grządka

Pogrom. V. Porażka.

Pogromić. V. Porażam

Pogrozka V. Grozba.

Pogrzeb. Funus (eris n.) sepultura, humatio, justa, funebria. Mirons / lykis

Pogrzeb sprawuię. Parento alicui, justa alicui facio, celebro alicui funus. Es bæres dæru.

Pogrzebacz kocżárgá. Rutabulum, patillum. Râsis.

Pogrzebiony. Sepultus humatus. Aprakts.

Pogrzebna pioſnka. Epicedium, nænia, cantus funebris, elegus. Myrone dzeſma.

Pogrzebny obiad / stypa. Funebre epulum parentalia (orum) epulæ ferales. Bæres ɗeſen.

Pogrzebowy. Sepulchralis, funereus feralis, funebris. Bærigs.

Pohámowánie V. Hámowánie.

Pohańbienie. V. Zelżywość.

Pojádám. Superedo supermando. Es pàēd

Pojádám sobie. Identidem comedo, passim esito, ligurio. Es pàē de.

Poje kogo. V. Nápáwám.

Pojęcie rozumem / koncept. Cognitio, intellectus, comprehensio, conceptus mentis. Saprotsana.

Pojednam się. V. Jednam się.

Penetrale conclave (is n.) Kambaris D. vsta-ba.

Pokraka. V. Zolosny.

Pokrapiaiocy. Irrigu-us. Apslacneks.

Pokrapiam co. Irrigo, irroro, Es apslaccenal/ es apslaku. Imp: es ap-slaccye/ inf: apslaccit.

Pokreslić / popisać. Conscribere. Parakstit.

Pokrycie (Adu) O-pertè, tectè. Slapen pa-sleppen.

Pokrywam co V. Na/ krywam.

Pokrywam. V. Tais.

Pokrywka kuchenna. Operculum aheni orbis, aheneis. Waks.

Pokrywka. (trop.) Prætextus, obtentus (us m.) Stulpis.

Pokrzepiam Recreo, refocillo, corroboro confirmo erigo. Es twegle/ es etspriſtu / es atspridzina.

Pokrzosić czego.(tr. V. Popiłować.

Pokrzykam. V. Krzy-kam.

Pokrzywa. Vrtica. Lu-tres.

Pokusa/ pokuszenie c czego. V. Kuszenie.

Pokuta. Pœnitentia Zælums.

Pol połowica Dimi-dium, dimidia pars. Pus/ wyddu pus.

Polak. Polonus. Lei-tis.

Połap. V. Strop.

Połbrat. Vterinus frater. Pusbralis.

Połćwierci / ósma-część czegokolwiek. Octans Asłota dallis.

Połczłowieka. Semi-homo. Puscylweks.

Pole. Campus. Ty-rums. D. Lauka.

Połeć. Succidia (æ) tergum suis Pallis.

Połk. Legio lanæ (gis f

...rtis f.) Pulka ľâu-
e.

Polecam. V. Porucz-
am.

Polędwica. Lumbu-
s suis. Gurns.

Polegam od razu. Decumbo, sternor ictu Es krittɇ/ es miʃtu no ʃitenu.

Polekku. V. Pomaku.

Polepiam co. V. Oblepiam.

Polepszam ʃię. Redeo ad bonam frugem, proficio ad bonitatem. Es rop.. bbaks.

Polepszam czego. Melius aliquid facio, red-...o. Es dartu labbak.

Polepszenie. V. Poprawa

Polerowanie. Expolitio. Dyszare yʃtradiʃzæn.

Polerują. Limo po-...n, perpolio, expolio. ...nam yʃtrâd.../ es ...es yeberʃiu.

Polewam. Proluo, superfundo. Es apl...j

Polewka Ius, (iuris n.) iusculum. Sulæe.

Poley Poleium, pulegium. Poley.

Połgałki. Hemisphærium, semiorbis. Pu... rittins/ appalʃ

Połgodziny. Semihora, dimidium horæ, dimidia pars horæ. Pu... ʃtunda.

Połgroʃza Semis sestertij. Pus graʃʃis. D. P... oʃmeks.

Polica Połka. Repositorium. Galdins.

Policzam kogo miedzy Numero, repono, adscribo, refero in numerum amicorum. E... ʃtarpan ʃtaitu.

Policzek/twarzy części Gena, mala maxil... Wayge.

Policzek policzkowanie. Alapa, colaphus. Plykkis us mullus.

Poli...

Policzkuię. Infringo, icutio, alicui colaphũ, olaphizo. Ar plauk-as uz muttus ſweſt laukſtas dôt / uz mut-us ſyſt / plykkie uz uttus dôt / par auſems weſt.

Polityk dobry. Vir dministrandæ rei peri-ıs civilis. Labs cyl-eks uz wadyſzanas.

Polityk zły. Pſeudo-oliticus. Wyltnieks.

Polityka. Policies.

Polizacz miſek. Catil-o (onis m.) Nægaus-gs / næcæedams / telle-elaizais / kats / næ ſat / ægaus.

Polizowanie. Catilla-io. Nægauſtibs.

Polizuię. Catillo (as) ts næ pegauſas.

Polka. Polonis (idis) Leita ſewa.

Polkola / połobręczy. emicirculus. Pus rit-ins pus rittins pus ppals.

Połkownik. Chiliarcha, tribunus militum, legionarius centurio. Rotmeiſters.

Połkowy. Legionarius. Kas uz pulku poder.

Połłata / poł zimy. Dimidium hyemis, dimidium æſtatis, Pus waſſara / pus waſſaras layks pus zema pus zyma.

Połmiſek V. **Miſa.**

Połnieba widome. Hemiſphærium. Pus debbeſſis / ko wyrſu mums redzejams.

Połnocny Mediæ noctis tempus. Pus nacstigs layks.

Połnocny kray. Septemtrio pus naktigs walſtibs.

Połny. Campeſter & tris, e (is) Laucigs.

Połog. Puerperium. Seſnædiallas.

Poł okręgu. V. **Połgalki.**

Połosmy. Sesquioctavus Pus asztos.

Połow ryb. Captura, piscatus (us m,) captus piscium, Zywu zweyk. szana.

Polowanie. V. Łowy

Połowica. V. Połśrzodek.

Położenie Miasta. Situs, positio urbis, Papilluma.

Położnica. Puerpera, parturiens. Eka sisz nædedialema sewa.

Polska. Polonia. Lenkû zemme.

Polszczyzna. Polonicus sermo, idioma polonicum, vulgò polonismus Lenkiszka kalba.

Połtora. Sesqui (n, indecli) Pus otera.

Połtużina. V. Tużin.

Południe. Meridies, medius dies. Pus dena wydena/ launaga lazka.

Poły. V. Poł.

Połykam. Glutio, deglutio aliquid. Es r abry.

Połykanie. Sorbitic haustus, Ryszana stre szana.

Połyskowanie. V Lsznienie.

Połyskuie sie. V. Bl ska sie & lśkn sie.

Pomagam. Iuvo a iuvo aliquem, auxili alicui, suffragor cor modo. Es palydze/ zelpe.

Pomaganie. Opitul tio, suffragatio. Palid szana.

Pomału. Paulatim, sensim, minutatim. P maz.

Pomarancza. Malum aureum. Pomranc.

Pomaszczam V. M szcze.

Pomawiam V. P twarzam.

Pomazaniec. Vncti Zalwota.

Pomazany/poszpecon

Sordidatus, conſpurcatus, oblitus. Paſmerżes.

Pomazuie. V. Namazuie.

Pomek. V. Sidło.

Pomiar pomiarkowanie / porownanie. Æquatio, temperatio, exæquatio. Łydżyba.

Pomiaram V. porżuram.

Pomiernie w miare. Intra modum, intra legem, moderate. Gaddig

Pomiernosć. V. Proporcya.

Pomierny. V. Mierny.

Pomierżam co z czym. Commetior, compondero aliquid pari lance. Ls aplydżena/ palydżena.

Pomieſzać kogo. Conturbare aliquem, confundere mentem. Sajukżana kam darrit.

Pomieſzać. (Prop,) V, Zamieſzać.

Pomieſzanie. V. Zamieſzanie.

Pomieſzanie. (Adver) Confuſè. Samaiſtig ſejpucig.

Pomieſzany. Confuſus, commiſtus. Sajucis ſamaiſits.

Pomieſzkać. Commorari, degere ſubſiſtere. Dzimot kur.

Pomieſzkanie gdźie. Habitatio. Dzywoſana.

Pomilczeć. V. Poćierpieć.

Pomiotek / martwe dźiećię/ porżutek. Abortiuus fetus, abortus (us m.) Nælaukiga augla.

Pomiotło. Everriculum prunarum Ceppla ſl.ta.

Pomknienie pomykanie czego. Promotio, Aukſtak ſtumſana.

Pomnażam V. Rozmnażam.

Pomnie. V, Pamietam.

Pomnożenie w czym. Auctus (us m.) incrementum propagatio. Waytomaßana/ breßana

Pomnożyciel. Auctor Waytomatais.

Pomoc/ ratunek. Auxilium, adjumentum, subsidium, suppetiæ. Pallygs/ pallydzybs.

Pomocnik. Adjutor, auxiliator, suffragator. Palldzetais.

Pomocny. Auxiliaris socius. Pallydzetais

Pomorski / przymorski. Maritimus. Paiurigs

Pomorze Bombyces, (pl.) tibiæ longæ.

Pomorze przymorze. Maritima ora. Jura malla.

Pomorze. (trop) Nomen provinciæ, Pomerania, Pomez zemme.

Pomostka. V. Pokład.

Pomościć co. V. pokładam.

Pomoszny. V. Zawiśkany.

Pomowka V. Zadawani

Pompa. V. Pokazc wanie się.

Pomsta. Vltio vindicta vindicatio. Redaßana/ vel redißana/ atterpßana.

Pomuśnąć trochę namazać/ Modice & tractim ungere, Pamaz zawet.

Pomyje. Colluvie (plur) Suda okopz.

Pomykam czego. Promoveo, propago (as proveho, protrudo. E außtak ßummu/ es celiu außtak.

Pomykam się do czego V. Rzucam się do czego.

Pomykanie. V. Pomknienie.

Pomylić komu szyk V. Pomieszać kogo.

Pomyślam o czym Rationem inire, cogitationem suscipere in re aliqua. Es doma nok

Pom

Pomyślny. Cogitabilis, cadens in cogitationem, Abdomigs.

Ponawia się co złego. Redintegratur recrudescit morbus. Nyknn leta sew abjauna.

Ponczochy nagolenice. Tibialia (orum) genualia periscelis, (idis f.) Vzes.

Ponikać. V. Pokonać.

Poniedźiałek Dies lunæ, feria secunda. Pirma dena/ mandigs.

Poniekąd. Aliqua ex parte, aliquatenus quadantenus, utcunque. Næ noko.

Poniewalam V. Przymuszam.

Poniewaś. Siquidem, quando quidem quoniam Rad an cislo.

Poniewaźam kogo. Diminuo, derogo de authoritate alicuius aliquid. Es attcauny / es atjem otram slawa/ es mazu ma.

Poniewaźanie. Imminutio dignitatis, irreverentia, majestatis reatus. Næcensana/ næ godenesana.

Poniewoli / z musu. Non sponte, necessario, metu, ac malo coactus fecit. Næ labpraeg.

Poniewolny/ przymuszony. Invitus, coactus necessarius. Pes peśkos/ næ sawa wallia/ D. pemussits.

Ponikam. Mergor, sorbet, bibit terra fluvios. Zemme ry uden.

Poniźam kogo upokarzam Deprimo, dejicio humilio, moveo, aliquem de dignitate. Es zemmo.

Poniźenie. Humiliatio Zemmosana.

Ponocnik. V. Frygers.

Ponocny Noctivagus, Naktigs.

Poniesie co ktore ná sie Subeo, sustineo, suscipio. Ea uzniem/ ea pasijemmas.

Pontek. Barba in acutum desinens. Barzda.

Pontek. V. Noßenie drogie.

Pontyfikal Pontificia (orum n: plu:) vulgò pontificale. Byskopa grammata.

Ponuro patrze. V. W ziemie patrze.

Ponurość. Vultuosa tristitia. Naskumßana.

Ponury. Dejectus in terram vultus. Neskummigs.

Ponurzam kogo Mergo, demergo. Ea mærcæ/ ea emærcæ.

Ponurzanie. V. Nurzanie.

Poobalać. V. Obalam

Po obiedny. V. Odwieczorny.

Poorywam. Aro Ea apar/ ea artinar ea zemme yzterp.

Pop Ruski. Sacerdo Græci ritus. Krew Bznickungs.

Popadam V. Napadam.

Popadało się. V. Padam się.

Popasam konie. V Podpasam.

Popchnienie. Impulsio. Edzenaßana.

Popędliwie. Impotenter, effrenatè. Bezspecig.

Popędliwość. Impotentia, ardor, & impetus, violentia. Vzackßana/ ar warru uzeßana.

Popędliwy. Vehemés effrenatus, violentus, furens. Warens/ istigs.

Popędzam V. Poganiam.

Popełnić co. V. Płodze.

Popełzky. V. Społwiały.

Popielec Cinis consecratus. Sweta pelne.

Popielec, dźień popielny. Cineralia. pelnes dena.

Popielica Mus ponticus. Sæcmulis.

Popieliſty popielaſty. Cinereus. pelnigs.

Popielnik. Cinerarius. Kas pelnes darri, peln darricais.

Popieram kogo. Vrgeo, (es ere) premo (is ere) adverſarium. Es urdena, es ſkubena.

Popierzyć co. V. Vpierzyć.

Popijam ſobie. Sorbillo, potiſſo, primoribus labris guſto attingo. Es paddzerru.

Popili ſie. V. Vpijam ſie.

Popiłować czego. Linio perpolio Es gludden darru.

Popilnować. V. Pilnuie.

Popioł Cinis. Pelne.

Popis ludu głow. &c. Conſcriptio hominum, Lauzu abrakſtiſʒana.

Popis Zołnierſki. Deſcriptio militum. Kareiwyru abrakſtiſʒana.

Popiſać ſię dobrze. Profiteor, cenſeo mea prædia. Es atziſtu.

Popiſowy. (Ad) Cenſorius. Norakſtigs.

Popiſuie, co piſmem napełniam. Conſcribo. Es ſarakſtu.

Popluwam. V. Pluie.

Poprąg. Cingula (æ. f.) Joſta.

Poprawa poprawienie Emendatio correctio, refectio. Pataiſiſʒana.

Poprawdźie Seriò, verè, Pattes.

Poprawiacz. Corrector, emendator, inſtaurator refector. Pataiſitais.

popra-

Popraw'ę poprawuię Emendo corrigo reficio restauro resarcio (is ire) Es pataisu/ es palabbena/ es lapy/ es salapy/ es sasu

Poprzotam co. Colligo, dispono. Es pareis.

Poprzecz/ poprzek. Obliquè, transuersum. Slipgreiz/ skiere.

Poprzeczny. Transuersus, obliqvus Slyppe/ greizie lyks/ skiers.

Poprzedzam. V. Uprzedzam.

Poprzestáię czego. V. przestáię.

Poprzysięgam kogo. Adjuro, obstringo adjurando aliquem. Es peswere.

Poprzysiężenie. Adjuratio. Peswereschana.

Poprzysiężony. Iure jurando obstrictus Ays swerets peswerets.

Popuszczam. Laxo (as) remitto, relaxo. Es palaydu.

Popuszczanie. Remissio, relaxatio, indulgentia. Atlaischana.

Popycham. Trudo, protrudo, propello aliquid. Es grużu/ es stummu/ es byde/ es sawwu.

Por V. Tor. Tryb.

Porachowáć. V. Rachuię. Zliczyć.

Porada. Consilium, consultatio. Sanneschana.

Poradnik. Cosiliarius, consiliorum socius. Runnukungs.

Poradny. Consultus, consiliarius vir. Padomigs.

Poradźić co komu. V. Radzę co komu.

Poranek/ zaranie. Manè (n, ind:) antemeridianum tempus, Agre.

Poranić się. Diluculo surgere, Aggre celtes.

porânić

Poranić śię. Invicem ſe vulnerare. Wane oſtam ecirſt.

Porankowy/ zaranny. Matutinus. Aggtums/ tyru layks.

Poranu. Manè, Matutino. Aggre.

Porażam Woyſko. Profligo proſterno hoſtes, facio edo ſtragem. Es abkauwu Enaidnaku.

Porážká. Clades, cedes, ſtrages internecio. Apkaußan.

Porażę u krzeſta. V. wſpora.

Porobić ko°. V. pokóać.

Porodzenie. Editio partus. pidzimßana.

Poronić niechcąc. V. porodźić martwy płod.

Poronienie płodu. Abortus (us m.) Nælaykyba augla.

Poroniony. Oborriuus, aborritius. Nælaikigs.

Porośliná ziemie. Veſtitus terræ, ſummum terræ germinans. Zemmes grebßana.

Porost wodny/ morſki. Facus marinus, alga marina. Jura tronne.

Porownanie. V. pomiár.

Porownánie dnia z nocą. Æquinoctium æquinoctiale tépus. Sautes atlekßana.

Porownywam. V. Rownam.

Porownanie. V. Rownanie.

Porozumienie. V. Zmowa.

Porozumiewam co V, Zrozumiewam.

Porozumiewam śię z kim. V. Zmawiam śię.

Port. Portus, Balwærkis.

Portatyl do Mßy/ Portatile. Akmins ekß kartu ſwets bykkers ſtawe.

Portowy (Sub) Portûs

tus præfectus, limenarcha. Bulwærſka wyrſneks.

Portowy port maiacy. Portuoſus locus, Weta ar bulwærku.

Portugal. Solidus aureus major. Lêlakas dukats.

Porubnik. Fornicarius, ſcortator. Maukas dzenneis.

Porubſtwo z wolno. Fornicatio. Maucyba.

Poruczám co komu. Credere committere commendare alicui aliquid. Es pawele.

Poruczenie. Commiſſio. Pæweleſzana.

Porucznik. Subcenturio, vicarius centurionis. Appakſſ rotmæiſters.

Porucznictwo. Optionatus, ſubcenturionis munus. Rotmeiſtribe.

Poruſzam czego. Moveo, cieo, concio, concito inquieto. Es kuſtena, es kratu, es locîu

Poruſzanie czego. Motus, agitatio attrectatio. Auſtenaſzana.

Porwanie, porywanie. Raptus. Plæſzen rauſzana.

Porywacz. Raptor. Pleſzneks.

Porywam co kogo. Arripio, rapio, apprehendo aliquem. Es nojem roka, es notwer/es grábu.

Porywam zá łeb etc. Involo in capillos, barbam invado alicuius. Es ko par galwe, per barzd niem, rauku.

Porywcze. Turbulentè, raptim, tumultuoſe; ex tempore. Næ abdomig, ſamaiſtig.

Porywczy Tumultuoſus, celer, præceps homo conſilij. Næ abdomigs.

Porywczość. Impetus animi

animi. Pratnakßana.

Porzodek. Ordo, ſeries ordinatio, tenor. Pareyza l. kßana pareyza ſtelleßana/ wyze.

Porzodkiem. Ordine, ex ordine, per ordinem conſequenter. Pareyze.

Porzodnie. Ordinate, diſpoſitè. ordine: Pareyze.

Porzodny. Ordinatus, compoſitus diſpoſitus, Pareyz lyks.

Porze ziemię. Perſtringo terram aratro, Es zemmes arre.

Porzeczki / Wino S. Jana. Ribes (is f:) Jan bære.

Porzucam co/ zárzucam. Proijcio, abijcio. Es nometu.

Porzucenie Abiectio. Nomeßana.

Posodzanie. Iudicium temerarium, condemnatio. Droßyba.

Posadzam kogo. Sedere facio aliquem, colloco depono in ſubſellio. Es darru ko ſæſt.

Posadzenie. Collocatio. Vilykßana.

Posadzka álbo poſeczká. Tegula, teſſera, teſſerula, tabellæ. Regels.

Posadzkę kładę. Pavimentum ſtruo teſſeris ſectilibus, ſuperſterno pavimentum. Es kegel akmen lek.

Poſag. Dos. Krent.

Poſagowy/ poſażny. Dotalis. Vz krenes pedar.

Pościel. Stratum, torus lectus. Gulta.

Pościnać. V. Scinam.

Poseł. Legatus, nuntius, orator. Wetnika/ weſt dæweis/ wæſt neſſias.

Poselſki. Nuntius: (adiect.) tebellarius. Wæſtnecigs. po-

Poselstwo. Nuntius & nuntium legatio. Wæst.

Posiádam kogo. Prior sedeo, precedo aliquem loco. Es pirmak sedu.

Posiec. V. posiekać.

Posiekać. Concido, conficio. Es sa akappa.

Posilam się ábo kogo Reficio recreo corroboro me, reparo, restauro vires. Es atlabena/ es melo. Es atspirglo/ es aespirdzena/ es atlaistu.

Posilanie posilenie. Refectio. Atlubbenaßana.

Posiłek wojenny. Subsidium suppetiæ, (arum) auxiliaria manus Pallydziba.

Posiłkuię. Submitto subsidium, auxilium. Es palydze/ es ælpe.

Posilność. Copiosus nuntritus alimenti. Labba audenaßana.

Posilny posilaiący. Altilis, robustus, cibus. Bariamigs.

Poskakuię. Subsilio, saltito. Es læccn aukßan.

Posład. Posterius. Pædigaks.

Posladek. V. Tył.

Pośládek u źwierząt. Postica pars, sedes, posteriora, orum. Pædiga dellia.

Poslákować. Consequi aliquem vestigiis, investigare. Pædzenet.

Posłanica. Nuntia. Wæstnecka.

Posłanie. Missio. Sutiśßana.

Posłaniec/ Nuntius, internuntius, perlator literarum. Wæstneks/ grammat neßeis.

Posłany. Missus. Sutits.

Poślednỳ. Posterior. Pædigaks.

Pośliznąć się. Labi in lubrico. Slidem kryst

Pośliznienie. Lapsus, prolapsio. Krysana D. pulsana.

Poślubić co Bogu. V. Slubuie co Bogu.

Poślubić komu Cor: ks. V. Jrskować.

Poslubienie. Deuotio, dedicatio. Lewzsisana.

Poślubiony Deuotus, dedicatus. Parswetite eswatite.

Posłuch. V. Słuch.

Posługa/ posługowanie. Ministerium, obsequium, officium. Kalpośana.

Posługuię komu. Ministro, obsequor alicui, obsequium præsto, exequor. Es kalpo/ es dara.

Posłuszeństwo. Obedientia, obsequium, obtemperatio. Paklausama.

Posłuszny. Obediens, Dicto audiens, obsequens, parens alicui. Paklausîps.

Pośmiewam się. V. Pośmiecham się/ & Naśmiewam się.

Pośmiech. V. Naśmiewisko.

Posoczysty. Saniosus. Truttains.

Posoka otok. Sanies, tabum. Truttes.

Pośpiech. V. Spieszenie/

Pośpieię. V. Naddażam.

Pośpieszam. V. Spieszę się.

Pospolicie. Vulgò, plerumque, passim, plurimum. Wyssur.

Pospolita rzecz wszytkim Commune, publicum omnium. Leta draudzige.

Pospolitość. Communitas, uniuersitas, unum corpus. Draudzība.

Pospolitowanie . V. Obcowanie.

Pospolituie z kim V. Obcuie.

Pospolity. Communis, publicus, vulgaris, pervulgatus, tritus, usitatus. Zynnams.

Pospolity człowiek etc. Plebejus, plebs (bis f:) unus è vulgo, è populo . Liândigs.

Pospolstwo / gmin. Populus vulgus plebs. Liauds.

Pospołu/ wespoł. Simul, pariter, unà, conjunctim. Lydze.

Posrzebrzam co. Incoquo argentum alicui rei. Es pabaltu ar sydrabn.

Posrzednik. Mediator, sequester pacis. Wydotaies/ widdunneks.

Posrzodek. V. Srzodek.

Posrzodkowy . V. Srzedny.

Post. Iejunium, inedia, esuriales feriæ Gawenis/ gawetna dêna/ gauwana dêna.

Post wielki 40. dni Vulgò, Quadragesima jeiunium 40. dierum Lêls gawenis.

Postać. Species, habitus, figura, forma Stalte.

Postanowić co. V Stanowić co.

Postánowić co u siebie. V. Vmyslilem.

Postánowienie. Constitutio. Vzl:kzana.

Postánowienie/vmysłu Propositum. Prakßajem ßana.

Postaw sukna. Volumen panni, aut tela. Prabes wadmale kape

Postawa zwierzchnie Species, fastus, cultus comptura corporis. Stalte.

Postawam ìdąc. Subsisto, insisto. Es postwæ. Post

Postawanie w drodze. Concessatio, mansio, papulatio. Gánybá.

Postawnik. Cereus magnus, longus. Kêla naſke ſwecce.

Postępek w czym. Progressus, profectus, processus in studijs. Pejmʒana.

Postępek prawny. Via juris, tenor(oris m:)formula, norma juris. Têʒe / wyse.

Postępowanie Processus, progress, progressio ad aliquid. Pro ā cʒana.

Postępuię daley. Progredior. procedo ultra, pergo ire, proveor. Es projam êmu.

Postępuię w czym. Proficio, procedo, facio progressum in aliquo. Es pejcmas.

Postnik. Jejunator. Sawenekó.

Postny. Iejunio aptus, conueniens, dies consecratus jejunio. Gawænecige.

Postrach V. Strach.

Postradać czego. V. Vtracam.

Postronek. Tractorius funis. Saktesta wyrwis.

Postrzał. Adacta sagitta, defixum spiculum. Wylic/ wylicis.

Postrzegam czego. V. Obaczywam co.

Postrzegam się w czý. V. Obaczywam się

Postrzeganie postrzeżenie. Notatio, animaduersio, obseruatio. Glunæſana.

Postrzelić kogo. Ferire configere aliquem jaculo, sagittis. Saſaudit ko ar wylicems/pylems.

Postrzygacz. Tonsor Balwæts.

Postrzygam. Tondeo detondeo oves. Es apcirpu/ es nocyrpu aw-

wiûs

wąûs Tondeo homines. Ls nogreju/ es nostiete/ D es nopucce.

Pąstrzyżony. Tonsus Nostieretes nocirpts.

Postrzyżyny od sukna V. Barwica.

Postrzyżyny ná duchowny stan. Tonsura sacra. Biskopa cyrpßana.

Postyla. Epistolarum sacrarum & evangeliorum liber. Swæta rakstа.

Poswarek. Velitatio, verborum contentio, Paspyraßen.

Poswarzyć drugich. Contétionem inijcio, rixas excito &c. Paspyreßen darrit starpa dywwems.

Poświącam co Bogu. Consecro, do devoveo, dedico aliquid Deo. Ls Dæwam ko parswæty.

Poświącam ná Kapłáństwo. Inauguro initio aliquem sacris, creo Sacerdotem. Ls parswæty baznickungu.

Poświącam się ná Kapłáństwo. Sacris initio sacerdotio inauguror. Ls top baznickugs.

Poświącanie czego Consecratio. Parswætiſana/ apswætißana.

Poświadczam. Approbo, conscribo, adstipulor. Ls teycu/ præ e teyce/ inf: teykt.

Poświadczanie. Adstipulatio, attestatio. Laeibas deßana.

Poświata. Lux lunæ nox serena. Gayſums nakts staysta.

Poświęćiciel. Consecrator. Swætitais.

Poświęcony Consecratus. parswættis.

Posyłam. Mitto, (ire) lego (as) Ls sutcu.

Posypuię. Respergo conspergo, spargo humum folijs. Ls apslak

Poßanowanie Obser-

vatio

ratio, dignatio. Ceniſſa-
a/ godenaſſaná.

Poſſárpány/ podrápa-
y. Lacer (ra rum) Sa-
loſyts/ káyls.

Poſćzi Iejuno, à ci-
is abſtineo, vetis. Es
awæ / es aizgawæ/ es
auwæ.

Poſćzepany; Multifi-
is. Saſkaldits.

Poſćzwać kiem kogo.
. Podſćzuwać.

Poſedł ná kogo V.
odobny komu.

Poſoſny. V. ſoſtik.

Poſoſtne konie &c.Se-
ges equi. Sſſiziegi.

Poſoſtny woz. Seju-
currus. Ar ſeſſyms
giems ratti.

Poſpećić co V. ſpecz.

Poſpecenie. Cõtami-
tio, inquinamentum.
ſwayd ſana.

Poſtá. Curſus publi-
. Gramat neſſans.

ſwá poſewká. Culci-
, involucrum. pælis/
paſſ gulta.

Poſyćie ná domie
Stramentum, ſtramen
(inis.) Jumts.

Poſywam cháłupę.
Pertego domum. Es nãmu ápkls.

Poſzykuie. Ceruicẽ ſe-
rio Es ſittu kadã pakaus

Pot. Sudor. Swedrs.

Potáczáiący ſię Titu-
bans, Zwalkſtigs.

Potaczánie ſię Tituba-
tio. Zwalkſtiſſána.

Potaczam ſię. Titubo,
vacillo. Es zwalkſtas.

Potaiemnie ſkrycie.
Abſconditè clam, clancu-
lò ſecretò. Palen/paslep-
pen.

Potaiemność. V. ſkry-
tość.

Potáiemny. Clande-
ſtinus, arcanus, abditus,
latens. Paslæppigs.

Potegá. V. Moc.

Potem/ potym. Poſt-
hac, poſt modum, dein-
de, dein, ſubſequenter.
Pæc ta.

Potępiam kogo. V. Zkázuię przećiw &c.

Potępiam V. Posądzá/ & zdáię ná śmierć.

Potępienie Códemnatio, damnatio. Noteßan.

Potężnie. v. moc mocny

Potkánie śię z kim Occursus, obuiam itio. Sa, ßtapßana.

Potkliwy / vśterkliwy. Offensator, lapsui obnoxius. Krittige (Trop) græcnecks.

Potłaczam V. Nátłaczam.

Potłumićiel. Oppressor, vindex. paßæptitais.

Potnieię V. Poce śię.

Potnik V. Pocielnicá.

Potocznie. Volubiliter Waliamig.

Potoczność. Volubilitas. Waliams.

Potoczny Volubilis. Appalß waliams.

Potok/Torrés flumen hibernum. Zymes vppe.

Potomek. Progenies, proles (is f.) oriundu ab aliquo. Plænie/cylt

Potomność/potomny czas Posteritas. Nacige layks.

Potomni ludźie potomkowie. Posteritas, posteri nepotes. Bærn bærni.

Potomstwo. Propago. Plenie cyles.

Potop Cataclysmus, diluvium vniversale. Vn des plaukßena

Potrącam czego. V Pobiiam goźdźia.

Potráśić. V. Tráśić

Potráwá. Ferculum, edulium, obsonium, dape (um. f) Barrybá.

Potroyny grosz. Nũmus triplaris. Wærdine tris grośeis.

Potrwożyć. V pomieszać kogo.

Potrząsam czym. Vibro, quasso, concutio hastam.

Es mættu / es kusteri es k

es kráttu. D, Es draga.

Potrząsam/ czego sypiąc/ miary/ korcá &c. Concutio, percutio mensurã, Es puhc pegrudu

Porząsam czym co. Inspergo, superspargo aliquid aliquo. Esbærru/ es ebarsky/es ekaʃsi.

Potrzebá. Necessitas. Wayádzibá.

Potrzebny. Necessarius. Waysags.

Potrzebny/ potrzebuiący czego. Indigus egenus egens, indigens alicujus. Nam brukie/ nabags vbbags/dedælneks.

Potrzebuię czego. Egeo, indigeo re aliqua, desidero, requiro, posco aliquid. Man bruk.e/mã magælæ/ man trukst/ petrukst/ man ir wayag.

Potrzeby/rzeczy potrzebne. Necessaria, (orum) requisita. Wajage leti.

Potrzecie. Tertiò tertium. Træʃʃan.

Potucha. V. Otucha.

Potwarcá. Calumniator, cõviciator, insimulator. Apmelletais/ spigamuta.

Potwarzliwie Calumniosè, per calumniã criminosissimè. Abslawig.

Potwarzliwy. Criminosus, calumniosus. Abslawigs.

Potwarz. Contumelia, calumnia, crimen falsum. Nepatêsse vzbyldenaʃʃana/ vel vzbildeʃʃana/ ápkunaʃʃana.

Potwarzam kogo oco. Calumnior, criminor odio factis aliquẽ Es nepattes vstep/ es nepatesse vzbilde es nepattesse vstawe/ es apmello.

Potwierdzam czego. Affirmo, confirmo comprobo, corroboro aliquid. Es lecena/ es apstyrpprena.

Potwierdzanie/ potwierdzenie. Confirmatio, approbatio, Atstipreʃʃana.

Potwierdźiciel Confirmator, approbator, Ateśtipreneks.

Potwora. Monstrum, prodigium, portentum. Brisniuns, áuka, wellas.

Poty, do tego czásu. Hactenus, tādiu, eousq;, adhuc. Vż śo laykù lydż śym, śamer.

Poty, do tego mieyśca. Hucusque, vsque eo, eatenus, ad id locorum. Vs śo wêt.

Potyczká, bitwa. Pugna, præliũ, certamẽ, cõflict9, acies. Kaušána karś.

Potykacz. Cõsertor, præliator. Labs kario wyrs.

Potykam śię iáko koń. Cespito, (as) labor pede Es klup, imp. es kłupe, inf, klupt.

Potykam śię z nieprzyiacielem. Prælium committo, dimico, confligo, congredior cum aliquo Es kauwias.

Potykam śię z kiem. Occurro, obviam fio alicui, obviam habeo aliquem. Es pretty êmu es śeśtopy es śaśtep, imp śaśtappe, inf, śaśtapt.

Potykam co komu. Ingero, infero, do aliquid Es ko kam domu.

Potykánie V. potkánie.

Powab. V. Nętá.

Powabny. V. Wab.

Powagá poważność Gravitas, dignitas, majestas. (atis f.) (trop. Pondus (eris,) amplitudo. Gods, cene.

Powalam kogo. V. obalam kogo.

Powalam śię. Cado. Es kritu.

Powalenie. V. Vpadnienie.

Powałká. Panis pauperum, medicorum, stipanicea. Vbbágu mayze

Powárzył mroz źiołá. Frigus adussit herba Saleums parśeme so zele.

Poważám kogo. V. wáżę sobie.

Pc

Powáżnie. Graviter, majestuosè. Cenig.

Poważny. Gravis, sedatus, valet authoritate, magnæ authoritatis vir. Cenigs/ godigs wyrs.

Powiadacz. Narrator Relator. Stastistais.

Powiadam co. Narro, refero, recenseo, expono, edissero aliquid. Es skostu/es ystasty.

Powiádanie. Narratio, relatio. stastißána.

Powiat. Territorium, provincia, districtus (us: m.) Zemmes walst.

Powiátowy. Provincialis. Zemnes welst gs.

Powićie. (Actio.) fasciatio.

Powidłá. Succus Sulla.

Powieká powieki. Palpebræ (arum) Acciwakas/ plakstins.

Powiek brzegi z ktorych włosy wyrástaią. Cilia. (orum) Plakstene/ accemattes.

Powiek włosy. Pili vel libramenta palpebrarum.

Powierzam cz'go komu. Committo, credo aliquid fidei alicujus. Es sicu kam.

Powierzchnie. Leviter, in superficie, modicè. Weglig.

Powierzchność. Superficies. Wyrsupus.

Powierzchny. Extrarius, superficiarius. Wyrsupusigs.

Powieść Dictum, proverbiũ. Sakams wards'

Powieść známienita. Apophthtegma, (atis n) Spywa wards.

Powietrze. Aër, (eris m.) æther, cœlũ. Gaysis/ wesme.

Powietrze morowe. Pestis, pestilentia, Mêris

Powietrzny. Aërius, æthereus. Gaysigs/ wasmigs.

Powiewa. Ventilat ventus. Wats.

Powie-

Powiewanie. Flatus afflatus. Weji puſchana.

Powijam dźiećię Fascio infantem. Es bærnu ſchupu.

Powikłány. Implicatus. Eeys/ ſawælts.

Powikłánie. Implicatio, complexus (us.m.) exilis. Sawælſchana.

Powinieniem co czynić. Obligor, teneor, debeo, incumbit hoc mihi. Man pedar ko daarit.

Powinność/ vrząd. Munus officium, partes. Teſa.

Powinny winny Debitus. Kas kam ir parada

Powinowactwo. Cognatio, neceſſitudo fraterna, &c. propinquitas. Radums/ aſsin radums.

Powłaczam co/powłoczę. Superinduco. Es vzco welku.

Powłoká. Integmentum, involucrum. Dækkis.

Powod do czego/ ok[...] zya. Occaſio, anſa. Ema[...] ſta.

Powodź. Inundati[...] Vdenes pluhſchana.

Powodzenie dobre[...] Succeſſus, ſors bona. La[...] ba yzdoſchana.

Powodźi ſię co. Succ[...] dit, è voto cedit. res. S[...] lab yzdodas/ wælas ra[...] das.

Powołánie wezwani[...] Vocatus (us m.) vocati[...] Aycenaſchana.

Powolnie. V. Poſłu[...] ſznie.

Powolność. Facilit[...] inter amicos. weglib[...]

Powolny. V. poſłuſzn[...]

Powoływam kogo [...] iáki występek Traho [...] crimen aliquem. Es a[...] ſlawena.

Powonienie zmyſł[...] Odoratus. Oſt ſchana [...] ſnaſchana.

Powożę końmi. Au[...] gor (aris.) Es o re.

Pow-

Powożenie. Auriga-tio. Ortæßan.

Powroz. Funis, restis. Wyrwæ walgs.

Powrozek ßnurek. Funiculus resticula. Auƶla/ auklins.

Powroźnik. Restio, (onis) restiarius. Wyrwenekš.

Powściągam kogo V. Hamuię.

Powściągam się V. Hamuię się.

Powściągánie się od kogo. Abstinentia ab aliquo. Nose turreßan noko.

Powściągliwie. Continenter, modestè. Godig.

Powściągliwość Cotinentia, temperantia. Skiſtiba/ godyba/ atturreßana.

Powściągliwy. Continens, temperans. ßkißs godigo.

Powściągacz. Frenator, prohibitor. Waldi-tais.

Powsinogá. V. Biegū.

Powstáię. Erigo me, consurgo. Es pacellie.

Powstanie. Consurrectio Aukßan celßána.

Powszechnie. Communiter, generatim. Wis sinnig.

Powszechny. Communis. Draudziba.

Powszechność. Cōmunitas. Draudzigs.

Po szedny dzien. Profestus dies. Darba dêna.

Powszechni grzech. Venialis culpa, levius peccatū. Wegla/nozegums.

Powtárzam co. Repeto, itero. Es ſakku ko oterkart.

Powtore. Secundò, iterum. Oter kart/atkal.

Powzdanie. Mancipatio. Nawalnecyba.

Poymanie / jeńſtwo. Captivitas. Cetiba / cerums.

Poymuię kogo/ imam. Capio, captivum aliquē duco. Es vzguſty/es wedę cetuma/ebaz tocm/ es eſledze dzelſis.

Poymuię co myślą. Concipio animo, capio, intellectu aſſequor. Es abdomu ko/ es protu/ es ſaprot.

Poyrzenie weſołe. Amænus locus. Jauka ręzdzeſana/ táuka wera.

Pozad. Retro, à tergo. Atpekal.

Pożądacz. Appetitor, affectator, Gribbotais.

Pożądanie. Deſideriũ, optatum. Gribbeſana.

Pożądány Optatꝰ, expetendus. Jzwelets.

Pożądliwość. Cupiditas, appetitus. Kartbá / kárums.

Pożar. Incendium. Vggunſkadá.

Pozbáwiam kogo czego. Orbo, privo, ſpolio Es ápplaupy / es poſty.

Pozdrawiácz/ Salutator. Sumnatais.

Pozdrawiam kogo. Saluto aliquem. Es Sũmena. es ſweycena.

Pozdrawianie pozdrowienie. Salutatio. Summe naſzana.

Pożeram co. Devoro Es nory/es ábry.

Pozew. Liber citatorius ad tribunal. Prekſzan ieſa aycenigá grammata.

Poźiemki. Fraga (orum n. plu.) Zemmenes.

Poźiewam Oſcito (as) Es záſtæ es žawe.

Pozłácam złoci Inauro (as.) Es abzelzená/es abzelty.

Pozłacanie. Inauratio Abzeltiſana.

Pozłociſty Inauratus, deauratus. Abzeltenets.

Pozłotá, Auratura, Zeltums.

Poznawacz. Cognitor páziſtnika.

Poznawam się z kiem. Familiaris vel notus alicui fio. Es kam pazista topu.

Poznáwanie. Cognitio agnitio. Pazyßana.

Poźno. Serò, tardè. Paſkat/ wæl/læn.

Poźny. Serus, tardus, Wæls/ læns/ paſkats.

Pożog. Incendia vrbium, villarum, Iſdedzenaßaná pilſu.

Pozor/ okázałość. Species,oſtentatio. Stalste.

Pozornie. Ad ſpecié, ſpectatiſſimè. Staltig.

Pozorny. V. Okázały.

Pozoſtáły. Reſiduus, reliquus. Atlykts/ leks.

Pozwalam. V. Dozwalam.

Pozwanie. Citatio,vocatio ad judicium. Vzteſa aycenaßaná.

Pożyczalnik/ co pożyczá komu. Creditor,commodator. Ayſdeweis.

Pożyczálnik/ co v kogo pożycza Qui mutuò vel cõmodatò accepit. Kas ayziem.

Pożyczam. Mutuum ſumo, mutuor. Es ayſiem.

Pożyczam komu cze. Commodo, do mutuum alicui aliquid. Es ayſdowe.

Pożyczánie. Commodat o, mutuatio. Ayſleni ßan/ayſdoßaná.

Pożyczony. Mutuo ſumptus. Ayßiemts.

Pożyczkiem. Commodato.

Pożyſkać kogo V. Nawrácám.

Pożytecznie. Vtiliter. Wayag.

Pożyteczny. Vtilis,cõducibilis. Wayags.

Pożytek. Vtilitas, emolumentum, fructus. wayadzibá.

Pozywam kogo. Cito aliquem, diem dico. Es aycez

áycena ko vz teſa.

Pożywam pokarmu. Veſcor eſcis. Es æmo/es ædu.

PR.

Prabábá. Proauia, Lêlas mates mate.

Praca. Labor. Darbs

Prácowićie. Operosè, cum labore. Stradig.

Prácowitość. Operoſitas, aſſiduitas laboris. Stradums.

Prácowity. Laboriosus, operoſus. Stradigs.

Pracuię. Labores ſuſcipio, ſuſtineo laboro. Es Strada.

Pracz. Lotor, Mazgotais/ Welotais.

Praczka. Lotrix Welonena.

Pradźiad. Proavus. Leka tewa tæws.

Pragnę. Sitio, ardeo ſiti. Man kalſt/ man gribbas dzærs / man twikſ/es kalstu/es twiſt/ imp. twice. inf. twikt.

Pragnienie. Sitis. Twkſana kalſana.

Praktyk prawny/ prawnik. Iuris conſultus, verſat9 in cauſis vir. Tieſneks.

Práktyka/opowiadanie przyſzłych rzeczy. Divinatio. Zyleſana.

Prałat. Antiſtes, praſul, Sacerdos majorum gentium, Lielaks baznikungs.

Prałatura. Antiſtitum dignitas. Byſkopu godcene.

- Pram/ pro. V. zeprzedem.

Pranie. Lotura. Welosana.

Práſa papiernicza drukárſka. Prælum, paper ſpauſána.

Práſá winnicza. Torcular. Skruba/ praſa.

Práſuię Premo, prælis ſubijcio. Es ſped

Prawa ręká/ prawica. Dextera vel dextra manus

nus. Łabba ręká.

Prawda. Veritas. Patêsibá.

Prawdźiwie. Verè verissimè, revera. Pattes.

Prawdźiwy/ istny. verus verax. Patêsigs.

Prawidło liniał zdrzewa. Regula, linea, perpendiculum fabrorum. Snoris/ taisikls.

Prawie iak mierz plane fermè. Teßam ytklay.

Prawnie. Ex jure, legitimè, jure optimo. No têse.

Prawnik. V. Praktyk.

Prawny/ do prawa należący. Iuridicus legalis, forensis. Tesigs kas vz tes peder.

Prawo do czego. Ius, Dominium. Tesa.

Prawo V. Vstawa.

Prawodawca. Legislator, dator, scriptor legum. Tes vzleknekś.

Prawość. Rectum, rectitudo. Taysums.

Prawuię się z kiem. Iure contendo cum aliquo Es tesæ sew arko.

Prawy. Dexter. Czákklis.

Prawy Certus, germanus, legitimus. Teßams zynnams.

Praże Frigo torrefacio Es reste es ceppu.

Precz z tąd. Apage, Eynost.

Prega. Virga. Rykste.

Pręgierz V. Proga.

Pret. V. Laska.

Prętki. Celer, citus, pernix. Akklis: gakls.

Prętko. Celeriter, velociter, citò. Drys/ bez kaweßana.

Prętkość. Celeritas pernicitas. Akkylibastey/ kßana/ traukßana.

Probierz rozsądnik. Arbiter, Censor, iudex. Spredeis.

Proboßcz. Præpositus. Wyrsneks. Pro-

Probostwo. Præpositura. Wyrsneciba.

Procá pospolita mała. Funda. Slingá.

Procárz procnik. Fundibularius, funditor. Slingenneks.

Processyá Kościelna. Supplicatio entiũ ad tẽpla, per vrbem, per compita, processio sacra. Zêmiga apkart Baznic êšana.

Proch / pek. Pulvis. Pišle putekkli.

Proch rusznicżny / Pulvis nitratus tormẽtarius. Byšše zoli.

Prochnieie. Putresco, cariem sentio. Es pute / imper: puwe / inf. put.

Prochnienie sprochniałość. Caries, Praula / sapuwis.

Prochownicá. Theca pulveris nitrosi. Byssu zelu raddins.

Prog / Limen (inis) Slekšnes / durwis slekšs.

Prokurator. Patronus causarũ, orator forensis, actor causarum. Têsneks.

Promień. Radius. Saules spindums.

Proporcya / pomierność Proportio, analogia. Palydzešan.

Prorocki. Vaticinus, propheticus. Papreks studenacigs.

Proroctwo / Prophetia, oraculum. Paprekš / studenašana.

Prorok. Propheta. (æ m.) vates sanctus. Prophets / dewæ redzis.

Prorokini. Prophetis (idis. f.) ~~vates~~ fæmina Prophetsa / prophetin.

Prorokuie / Vaticinor, auguror, oraculum edo. Es nakušzs letas paprekš studens.

Prośie prośiatko. Porcellus. Siwæns.

Proso. Milium. Sare / sare putraim.

Prosták prostota. Simplex homo, rudis. Wentesigs/ ſſ kts cylwæks.

Prosto niekrzywo/ Rectà, rectè. Pattes.

Prostość. Rectitudo. Tesums/ têſybs.

Prostowánie. Directio Lydz taysſána.

Prostuię co. Ad libellam, ad regulam, ad perpendiculum colloco. Es taysu lydz.

Prosty. Rectus directus. Lydzigs taysigs.

Prosty niewytworny. Simplex, rudis, inartificialis. Sliktz.

Proszę. Rogo, peto, posco. Ludz.

Proszę/ prochem kogo posypuię. Pulvere aliquem oppleo. Es ar puſklu ko aplek.

Proszek. Pulvisculus, atomus. Piſſli.

Protestuię ſię przeciw komu Reclamo alicui. Es atſaku.

Protokoł/ ſpiſek. Protocollum. Sarakſtyſſan.

Prowadzę. Duco. Es wedu.

Prowadzę ſię przeprowadzam ſię. Migro alio, commuto locum, ſedem, Es cittur nobraucu/ es cittur nòemo.

Prowadzenie ſię. Migratio, mutatio ſedis loci. Nobraukſſans / nozwazoſſans.

Prowadźiciel. Ductor. Wedditais.

Prowent. Annona. Labbiba.

Prozba Petitio, precatio. Lukſſana.

Prożno. V. Daremnie.

Prożnomowny. Vaniloquus. Tykſſ runnigs.

Prożność marność. Vanitas, futilitas. Tykſſybe/ nenekums.

Prożnowanie. Otium, deſidia Patappa ſlynkũs.

Prożnuiący Otioſus. Slynkis/ katrs/ kayſks.

Pro-

Prożnuię. Otior, ferior, vaco. Es ſlynkie/ es ſayſko.

Prożny. Vanus, inanis. Tukſis.

Prum. Hippago, (inis) ponto (onis.) Juremat.

Pruſy. Pruſſia. Prûß zemme.

Pruſak. Pruthenus. Pruſets.

Pryſkam. Spargo aquam, vel conſpergo, aliquem aquâ. Es ko epſlak ar vden/ es apſlacena/ es apley/ es lá;ſky/ es aplayſky.

Pryſkowanie. Inſcriptio frontis, ſtigma, (atis. n.) nota publica. Zyme zynnama ekßpera.

Pryſkowany. Inuſtus, inſcriptus, literatus frõtem. Ededzenets

Pryſkuię. Stigma alicui inuro. Es kam ede dzena kade zym.

Pryściel ná ćiele. Puſtula. Pûtis watis.

Prywatnie. Privatim in privato. Paſleppet

Prawatny. Privatus domeſticus. Wens/ pat wens.

Prywet/ wychod. Latrina. Languegis.

Prząćka. Lanifica Werpæjanecka.

Przodźiono. Volumen ſtaminis vel filorum Wærpſka.

Przaśnik / przaſny chleb. Azymus panis, non fermentatus. Nærukſt mayze.

Przaśnikow świeto Azyma (orum, n. pl.) Narukta ſwieta ſwiets

Prz ſię cze° zápieran ſię. Nego, inficior aliquid Es ledzu/ es ayſledzu imp. es ayzledze/ ini ayzlegt.

Przebaczam winę. V odpuſzczam.

Przebarſzczam/ przewodzę ná kiem. Per ſum man

am injuriam aliquem
agito. Es pinkie/ es
dene/ es kiezynetes.

Przebieg prz bieżenie.
ranſcurſus. Ta ten tæk-
n.

Przebiegam przez co.
rcurro, tranſeo. Es
cin êmo.

Przebieram. V. obieram.

Przebijam co/ kogo:
ranſverbero, transfigo
rforo. Es cautdurtu.

Przebrnąć Tranare,
anſire. Cautêt.

Przebudować co; Re-
lificare, reſtaurare. Es
ſaunu buwæ/ es atkal
wæ/ D. es budawa.

Przebyty/ przebytny.
ervius, penetrabilis, ſu-
rabilis. Cautſpezygs.

Przebywam gdźie V.
ywam gdźie.

Przechadzam ſie. In
nbulo domi, deambu-
, ſpatior. Es ſeræ/ es
anderæ.

Przechadzka. Ambu-
latio, deambulatio. Se-
taſſana ſtaygaſſana.

Przechera. Naſutus.
Gudrs putnis.

Przechod V. Przeſćie.

Przechodzi. Tranſeo
per locum, pervado,
trâſcendo Es cautêmu.

Przechowywam/ V.
Przyimuię.

Przechwalić co/ kogo.
Præter, vel ſupra digni-
tatem, & nimium lau-
dare aliquem. Wayrak
naka pider cenit/ gode-
nat.

Przechwycenie Inter-
ceptio. Nowertſana.

Przechwytawam/ V.
Przeymuię co.

Przećiąg placu/ álbo
czáſu. Intervallum, ſpa-
tium interſtitium tem-
poris, loci. Starpa weta/
ſtarpa laukz.

Przećiągam co. Pertrá-
ho. Es dawælku/ es atz
walku.

Przećiągam ſie. Pan-

diculor. Es perwerstu.

Przećieram oczy. Prætergo oculos. Es ceccus slauku.

Przećinam co / rzećinam co. Discindo, præscindo medium aliquid. Es pargraz.

Przećisnoć się przez co. Penetrare. Caurêt.

Przećiw przećiwko. Adversum, cotra. Pretti.

Przećiwnie. E contrario, è diverso, contra. Prettig.

Przećiwnik. Adversarius. Eneydneks.

Przećiwność. Adversitas, res adversæ, afflictæ. Nælaymyba.

Przećiwność rzeczy miedzy sobą. Contrarietas, repugnãtia. Prettybaneciba.

Przećiwny. Adversus, Contrarius. Prettybneks.

Przećka Fibula. Akius.

Przecz. V. czemu.

Przeczę Contradico, refragor alicui, resisto, repugno. Es pretti sa... es pretti runna.

Przeczenie. Contradictio. Prettyrunneßan...

Przeczyniam V. przerabiam.

Przeczytać. Perlegere. parlasait.

Przed. Corã, ob, præ, in. Prækßan.

Przedaię. Vendo, venundo, distraho merce... Es pardomu.

Przedanie. Distractio, venditio. pardoßana.

Przedarować kogo. Corrũpere pretio, pecunia; lenire muneribus. parßinkt / pardawane...

Przedayna rzecz. Vendibilis venalis. pyrkß.

Przedawcá. Venditor. precneks.

Przedaynie Venaliter, vendibiliter. pardodi...

Przedę / Neo. Es nowerpîu.

Przededniem. Ante luc...

icano tempore, apparente luce. prekß den.

Przedłużam. Perduco, prorogo, prolongo tempus. Ës wėdu talėk, ß kawa.

Przedłużenie. Prorogatio, productio. Ba-weßana.

Przedmieście. Suburbium. Pallata, pallats.

Przedmowa przemowa. procemum præfatio, prologus. Prekß runna.

Przedni, celny. Primus omnium, præcipuus, princeps. Wiſſe Pyrmaks.

Przednia rzecz. Primum caput, quod potisſimum eſt. Pyrmaka lėta.

Przednie. Præcipuè, inprimis, apprimè. pirmak.

Przednieyßy. Prior, potior. Pirmaks.

Przed południowy. Antemeridianus. prekß pus den.

Przedrukowac. Iterū imprimere. Otar eſpeſt.

Przedrzemac ſię. V. Przeſpac ſię.

Przed ſię. V. Jednak.

Przed ſtawienie. V. poſtanowienie.

Przedſtawiony. Propoſitus. Prekßan iemtā.

Przedsionek. Veſtibulum, propylæum. prekß nams.

Przedtym. Antè, antea. Pyrmak prekß to.

Przedwieczny. Qui ante ſæcula eſt. Muzygs, kas prekß layku bya.

Przędza, przędziwo. Fila neta, tracta, (n. plur.)

Przedział, przedzielenie. Diſcrimen, intervallum, Starpyba.

Przedzielam. Interpungo, diſtinguo. Ėe lėk ſtarpa.

Przedzieram ſię. V. Dzapis ſie.

Przedźieram ſię. Perrumpo, penetro. Es caur êmu.

Przedźierzgnąć ſię w co Transformari, transfigurare ſe in aliquid. Parmayn tes ſew.

Przedźierzgniênie. Trãſmutatio. parmaynißana.

Przegadáć kogo prze-dyſputowáć. Confutare dictis, conficere, vincere diſceptatione alique. prettz ſeccit.

Przegadywam ſię z kiem/ dyſputuię ſię Diſputo, diſſero contendo verbis Es ſarunna.

Przegadywanie ſię z kiem. Diſputatio, diſceptatio. Sarunnaßana.

Przeginam. Plico. Es ſaleku/ kôpan liku.

Przeginanie. Flexus (us m.) flexio. Salocyßana.

Przeglądam co. Recognoſco perluſtro oculis, animo. Es parraugu/ es apluko.

Przeglądánie czego Inſpectio, luſtratio, recognitio Aplukoßana.

Przegniło. Putrefactum eſt aliquid praul ſapuwis.

Przegorzały ná poły Semiuſtulatus. pardedzenats

Przegrawam / tracę Perdo ludum. Es parſpele.

Przegradzam. Interſepio, Es ſtarpa ſæta.

Przegroda / przegrodzenie/ Diſſepimentum, Starp lekta ſæta/ ſtattinie.

Przegroda w ſpichlerzach. Lacus(us.)

Przegryzam Perodo, exedo. Es cautgrazu.

Przegub v palcow. Nodus,

Przejadam co/ vt majętność. In cupedia omnia bona profundo, abligurio, dilapido. Es labbybes aptere.

Prze

Przeiaſʒczká. Vectatio, equitatio, animi cauſa ſuſcepta. Sʒbraukſʒána.

Przejázd. Tranſitus, (us m.) tramſmiſſio traiectus (us m.) Cauteſʒana.

Przeiscie. Interceptio. Pagauſtyſʒana.

Przeiednany. Reconciliatu facilis. Weglaпratigs.

Przeiezdżam. Perequiro. Es cautja / imp. cauriaie / inf. cautjat.

Przeiednywam. Placo reconcilio aliquem mihi. Es ſadiwciû / es ſaſadżena.

Przeiſtoczenie cżego czco. Tranſubſtantiatio Parmáinys zana. buſʒanas

Prze kábáćić. V. przeczyżſʒam.

Przekálam / przeſʒyrk ſʒydłem &c, Deſubulo, perforo. Es ac ilænu caurutbe.

Przeke ſuie coſ Divido aliquid dentibus aut morſu. Es ac ſobʒns iʒdalis.

Przekąſicel. ſemidoctus. puſmacigs.

Przekłád / przekłádánie. Interpretatio. Dukſʒana wenas mallcdas ekſʒ otr.

Przekłádacz / Interpres Dukls / tokls.

Przekłádam ná inſʒe mieyſce. Trāſpono trāſfero. Es lek vʒ otras wetas.

Przeklectwo / przeklinánie Diræ execrationes, anathema, (atis n.) Iſbaniſʒana / noladiſʒana,

Przeklęty. Execratus. maledictus. Noladets.

Przeklinam. Malè precor, maledicto. Es lade / es ſunny.

Przekłocy. Trajectus. pramʒs / camis Rigæ dicitur, Smikys.

Przekłuwam. Percudo, pertundo. Es dar caurumu.

Prze-

Przekonywam. Convinco, coarguo rationibus. Es rade preksch acçima.

Przekop. V. Rowokop.

Przekopywam co perfodio. Es cauttrakka.

Przekować co ná inszego. Recudo, conflo (as) aliquid. Es átkâl/ es jaunu kalliê

Przekrawam. Divido cultro aliquid, discindo. Es yzdally/ es dally.

Przekrzćić się Iterum baptizari, mutare nomé. Atk kſew krystit.

Przekreszem co/ zámázuie. Interlino, induco, cancello, testamentum. Es yzdzes grammat

Przekrzeszenie w kſięgach. Superinductio. Strepins ekſch grammatams.

Przekształtować. Trãsfigurare, transformare. W-ĩreg ſtalçig padarrit.

Przekształtowanie przeformowanie/ Transfiguratio, mutatio formæ, metamorphosis. ſtates maynischana.

Przekształtowany Trãsformis, mutata forma. Parmainits.

Przekupień Propola (æ m.) Kas preksch ottr pyrkt/ preksch pyrknekſ.

Przekupka. Venditri Prekschpyrkneçá.

Przekwintarz. Fastidiosus. Kam apnyk.

Przekwintowanie. Fastidium, mollitia anim Apnikschana/ penikschana.

Przekwintuie. Fastidi Man apnik/ man peni

Przeładować. Nim um onerare. apladet.

Przelatam. Prætervo lo, perlabor. Es caut ſtren.

Przełáżę. przez płot Sepes transcendo. E par ſæt/ſtattiniê. patkap

Przelękły. Exanimis terri

territus pavidus. Bayligs.

Przeląknąć się Pertimesco, extimesco, expavesco. Es liôt bystes.

Przeląknienie. Consternatio, exanimatio. Ystucessana/ ysbystessan.

Przelewam co. Transfundo aliquid. Es parleju.

Przelewanie / przelewek. Transfusio. Párlessana.

Przełknąć. Transmittere per guttur, deglutire. Apryt/ caur girkl paryt.

Przełożeństwo. Præfectura, præpositura. wyrinieyba.

Przełożony. (Adj.) Præpositus. Wyrsnecigs.

Przełożony. (Subs) Præpositus, præfectus, præses, superior. Wyrsneks.

Przemagam. Præ valeo supero, vinco. Es pewartu/ es uswartu.

Przemaganie. Præpollentia. Lelaks spaks / uzwaressána.

Przemakam. Permadeo, totus pluviâ madeo. Es esme wys sliapss.

Przemarnować/ przełotrować. Abligurire, profundere, dilapidare, decoquere bona. Es nammu/ labbibes apterel as apgrimme.

Przemarznąć. Frigore constringi. Liôt salstit.

Przemawiam. Proloquor, mitto verbum. Es run na/es wardu ysakku.

Przemiana. Vicissitudo, alternatio, per vices successio. Parmainissan.

Przemieniam. V. Odmieniam.

Przemienienie. V. Odmiana.

Przemierzły. V. brzydki.

Prze-

Przemijaiąc In transitu, præteriens obiter. Ne partstawigs.

Przemijaiący. V Nietrwały.

Przemijam. V. Mijam co.

Przemijanie. Prætervectio, trajectio Teccanessana.

Przeminienie. Transitus Pareßana.

Przemowienie do kogo. Alloquium, allocutio. Peruneßana pirsakunnáßana.

Przemożenie. V. przemaganie

Przemycam. V. Clo przeieżdżam.

Przemycenie. Vectigal fraudatum Pęwilta maita.

Przemyśl/Solertia. ars consilium. Wigleptaty/ ba/ sápratybá.

Przemyślam. Præmeditor. Es prekß domu.

Przemyślánie o czym. Præmeditatio. Prek domaßana.

Przemyślnie. Soler Weglepratig.

Przemyślny. Sole (ertis) providus. S drys/abdomigs.

Przenaymuię kogo co. Pretio induco aliqu suborno., submitto. L pecittu derre.

Przeniewierzam si Fides mihi non habetu Næ tycce man.

Przenikáiący. Pen trabilis. Caurspezigs.

Przenikam. Penetr permano (as) Es cau spezas.

Przenikánie. Pen tratio Caurspeßena.

Przenośiciel. Transla tor. Parweddítais.

Przenośiny Reporti (orum n. pl Cittucneßá

Przenoszę/ Transferc tran porto. Es cittu nesu.

Przenoszę się do kod

Migro. Es cittut êmu dzywot.

Przenoßenie/ przenieśienie. Translatio,transportatio. Citteur brausß na.

Przeor. Præpositus monasterij. Kloster wyrzsneks.

Przeorywam rolę. Resarrio. Es zem paratru.

Przeorywanie. Repastinatio. Paráćßana.

Przepalam co. Peruro Es pardedzena ko.

Przepaść. Hiatus (us m.) abyssus (i f.) Bezdybbeniga/ bez dybbens/dzijiums.

Przepasánie. Præcinctura. Prekß joßana.

Przepasány. Cinctus. Apjosts.

Przepasuię. Cingo. Es opsaiożas.

Przepędzam bydło. Ago pecus. Es dzen lôpus

Przepiię. Oppignero. Es padze rru.

Przepiekam. Nimis asso. Es ceppu ko daudzan.

Przepieram. Perpello. Es caur dzen.

Przepiłowáć. Serrâ dividere. Ar zagi yzdalyt.

Przepiorka. Coturnix, (icis f.) Paypole.

Przepis. Exemplar literarum, chirographi, Raktyßanas prekßa zyme

Przepisuię. Transcribo, perscribo. Es parrakstu.

Przepłáćić. Carè emere. Da g pyrkt.

Przeplatam Intexo, intersero. Es starp lêku.

Przeplatánie / przekładanie Trajectio. Starp lekßana.

Przepłynąć. Tranare, transnatare. Parpeldit.

Przepłynienie Transfretatio, Parpeldyjana.

Przepowiadam co przyßłego. Prædico, prænun-

nuntio. Es ſakku pa-pſcekſ/ es zyle.

Przepowiedźiány. prædictus. Papzerſ ſ sciro.

Przepraſzam / Deprecor, veniam poſco. Es noludzu/ es noprasſy/ es átludziu/ es peludzu.

Przepraſzanie Deprecatio veniæ. Nolukſzána/ pelukſzana.

Przeprawiam. Traijcio, tranſporto, traduco. Es parcelliu / es parweddu.

Przeprowadzenie kogo. Traductio. Parweſzána.

Przeprowadzenie ſię. Migratio. Cittur eſzané.

Przeprowadźićiel. Traductor Parcælæis/ parcælataiś

Przeprzegam koniá. Transjungo eqvum. Es parjudzu zyrgus.

Przepukły. Ruptus, diruptus. Puſzan raues.

Przepuſzczam. Tranſmitto, do iter, trāſitum Es parlaydies láyz cau

Przepuſzczam człowieku. Parco, ignoſco. Es pamettu cylwekam.

Przepuſzczam woſk koy. Iterum liquo. (as. Es atkal kauſe.

Przepuſzczanie przez Tranſmiſſio. Caur lay ſzana.

Przepycham co. Trudendo, tundendo aliquid tranſmitto Es a grußan parlaidu ko.

Przerabiam. Reformo, reconcinno. Es jaunu dartu.

Przerażam. Percello, perſtringo aures. Es zatrucena.

Przeraźliwie. Acutè. As.

Przeráźliwy. Vibrans, acutus. Aſsis.

Przerąbuie las. Aperio viam, iter per ſiluā. Es pacerttu mez.

Przerwa. Abruptum (n.) præcipitium, abruptus loco. Nolauzums.

Przerwanie rzemyká. Ruptio. corrigiæ (arum) S kſne partraukſana.

Porzerwany. Interruptus, ſolutus. Ayſkawæts

Przerywacz mowy. Interpellator, oblocutor. Ayſkawneks.

Przerywáiąc mowić. Interrupte, cæſim loqui. Es at Stemmet.

Przerywam. Rumpo, præcido Es rauwu pu, ſan.

Przerywanie mowy. Interpellatio. Rawækle runuu.

Przerzeczony. Præfatus, prædictus. Prekſ ſacits.

Przerzedzam/ſad/ląc/ &c. Aperio viam per ſilvam. Es domu celiu caur mez.

Przerzedźiło ſię ciego. Parum eſt. Mazyr.

Przerzucam co. Iacio in alium locum. Es pemetu.

Przeſady/wina prawna. Mulcta ob rem judicatam, litis æſtimatio. ſtrape/ nozeguma naud a/nozeguma. D. Rabbata.

Przeſadzam płonki. Transfero plantã, tranſplanto arborem Es ſtady/ as eſtády/ imp. eſtadiu/ inf. eſtadyt.

Przeſalam co. Vltra modum ſalio. Es wayrak ſaly imp. es ſaliu/inf. ſalyt.

Przeſchły. Peraridus. Liôt ſauſis/ ſakaltis.

Przeyśćie. Tranſitus. Caur eſſana.

Przeſcielam. Inſterno, interijcio ſtramen Es ſalm ſtarpmettu.

Preściéradło. Linteum, ſindon, (onis f.) linteamen. Gultu audakla Pallaks

Przesiedźieć ko. Vincere

cere aliquem sedendo. Sæzams ko pawarrit.

Przesiewam / Cribro (as) Es sis/ imp. siáie/ inf.) siet.

Przesiewanie. Castratura siliginis. Pesessaná.

Przesiewany. Castratus, cribellatus. Siets.

Przesilam sie. Vires intendo, frango vires conatu. Es par spaku dartu.

Przeskákuie. Transilio, supero saltu. Es pátleczu.

Przeskoki. Via. Cels.

Przystrobáć. Præradere, abradere. Noe braskt.

Przesládowanie. Persecutio, vexatio infestatio. Pæcstalliszana.

Przesládowcá vexator, exagitator, persecutor. Pæcstelneks.

Przesláduie kogo. Infecto, vexo, persequor. Es parstille.

Przesélicá. Pes aut basis colûs. Rattina stuttie

Przestaię/prz. staw at Cesso super sedeo. Es myse/ imp es miss/ inf. myst/ es nomyse/ es tymst.

Przestanek poprzestanie Cessatio, intermissio. Micza szana.

Przestawiam Transfero de loco in locū. Es patnes.

Przestępcá przestępnik. Violator trāsgressor juris. Parkapneks Trop. Græcneks.

Przestępny rok Bissextus vel bissextillis annus. Ilsige gads

Przestępstwo. Contra legeem factum, commissum, delictum. Græks neczegums.

Przestępuię co. Transcendo, transilio, transgredior. Es parkápu. inf. parkápt.

Przestraszā kogo. Percello,

cello, terrefacio, consterno aliquem metu. Es ysbistena.

Przestroga. Cautio, præmonitio, cautela. Budra sargeßana / peslaudeßana.

Przestrzegacz. Præcautor præmonitor. Sargatais.

Przestrzegam kogo. Præcaveo, Es pesakku bapræksi/es pamanæ.

Przestrzelić. Trajicere aliquem telo, globo, &c. Caur ßaudyt.

Przestwor. Laxitas, capacitas. Pajemmiga lêta/ swabadyba.

Przestworny/ Laxus, capax. Swabads/ waldians atlaysts.

Przeświadczyć co ná kogo. Testibus arguere, convincere, planum facere. Ar liecenekems yswarryt.

Przesycham Mediocriter siccesco. Es pæmaztop saustis/ saus/ ystalæts.

Przesypiam się. Condormisco, edormio. Es izgullu/es aizmegu.

Przesypiam się w południe. Meridior. Es vs pus den gullu.

Przesypuię. Vltra modum, vas impleo. Es wayrak pepyldy.

Przeßkadzam. Obsto, officio, impedio. Es kaewæ/ es ayskawæ/es lekaskawekle/ es ayzkayte.

Przeßkoda zawada Impedimentum, incommodum. Kaweklis.

Przeßkodnik. Interpellator, morator. Ayskawætais.

Przeßkodzony. Impeditus. Ayskawæts.

Przeßły. Anteactus, præteritus. Pyrmak bijis

Przetłukiwáć co. Pertundo. perstringo. Es dattu cáurumu.

Przetłumaczyć. Vide przekładam. (Prze

Przeto. V. Dla tego.

Przetracam. Pertundo. Es caurgruzu / es sistu caur.

Przetrwać. Pertolerare. Izturret.

Przetykam nić igłą. Traijcio filum per aliquid. Es caur addas degu patwelku.

Przewaga ważenie kosztu ná co. Liberalis effusio pecuniæ, & laboris aggressio propter aliquid. Daudz naudas yzdoßan parko.

Przewarzam znowu warzą. Recoquo (is.ere) Es atkal nojaunu warry/ es otrakart warry/es vzwyrrina/ es vzwerdu.

Przeważny. Sumptuosus homo. Isterigs cylwæks

Przewiercziany: Perforatus. Caur vrbts.

Przewiercieć. Perforare, Caururbt.

Przewiercam co. V. wiercę.

Przewiewa wiatr. Perflat ventus. Wæß put.

Przewiązuię. Cingo ligo medium, Es sæn.

Przewiniam co. Delinquo, reus fio culpa Es nozegu/ es grako e pola/ es apsegrekojas.

Przewłaczam. V. prze dłużam.

Przewodna Niedziela Octava dies Sacri Paschatis, Dominica in albis. Astora dêna pæc la dena.

Przewodnik. V. wod

Przewodzę kogo prze co, V. przeprowadzam

Przewoz przewożeni. Trajectus, transvectio prämis/ camis.

Przewoz przewoźn Naulum portorium. P to parcelimmu aismakßi

Przewożę kogo. Transveho, traijcio aliquem per flumen. Es parw zu ko caur uppes.

Przewoźnik czołner. Lint-

Lintrarius naviculator, navicularius. Kas pat el.

Przewracam wywracam: Inverto, perverto. Es apgrezu

Przewracanie. Eversio, inversio. Apgreßana.

Przewrotnie. Perverse, deprauate. Natyk. Ne/atzegat n.

Przewrotny woz. Facilis verti. Abgzetigs tatti.

Przewrotny. (Trop) Perverso. Nyknis/liauns

Przywykam. V. przeymuie.

Przewyßam/ celuie. Antecello, antecedo, supero. Es wyssus pare. inf. paret.

Przeymuie. Intercipio. Es vzgusty/ es vzgrabu/ es sajem.

Przeyrzany. Praevisus. Jzredzets.

Przeyrzenie Boskie. Praedestinatio, praescitio. Jzredzeßana.

Przez. Per. Caur.

Przezieb. sie. Perfrigescere. Es top parsalt.

Przezimowac. Perhyemare, tolerare hyemem. parzemot.

Przeznaczam: Praesignifico praemonstro, praetendo Es paprekß sakku/ es paprekß sludena.

Przeznaczony. Praesignificatus, praemonstratus. Paprekß sludenats.

Przezroczystosc. Limpitudo, transparentia, perluciditas. Klarums. skaystiba.

Przezroczysty/ Pellucidus, trāslucens, limpidus. Klars/ skeists/ spozis.

Przezuwa bydlo. Remando, Ruminat pecus. Tas lôps grámmo.

Przezuwam dzieciecie Praemollio cibum puero Es mykstekß mute pareßu/ es bernam sazydu/

imp. ſazyde/ inf. ſazyſt/ es ſakozu.

Pezuwanie. Ruminatio. Gremoßana.

Przezwiſko. Cognomẽ, agnomen. pawardas.

Przeżyć kogo. Vincere aliquem vivendo, ſuperſtes ſum alicui. Ilgak vz otru dziwot.

Przezyſk ſądowy. Lucrum ex lite. Augla no ſodu.

Przezyſkuię co ná kim Aufero aliquid judicio, aufero litem. Es auglo/ es wynnæ.

Przezywam/ przezwiſko ſromotne daię. Cognomina ridicula, probroſa impono, affingo. Es domu adſmetus pawardus.

Przodek/przednie mieyſce. Principatus (us m) pirma wieta.

Przodkowanie. Auſpicium, imperium. pirmyba.

Przodkowie Majores, veteres, priores noſtri. Weczki.

Przodek moy. Anteceſſor meus. paprzeßeta- is paptekß ſtaigatais.

Przodkuię w czym. Obtineo principatum, primum locum. Es wyrſibe tur.

Przy. Ad, ſub, inter, penes, apud &c. Pe/ D. Py.

Przybiegam Pervolo, accurro Es atteku/imp. atteccziu/ inf. attecet.

Przybieram V. vbieram.

Przybijam. Figo, affigo. Es priſittu.

Przybłąkáć ſię Errore viarum deferri. Noapmilßenas kur átnakt.

Przybliżam ſię do czego. Appropinquo alicui, propius accedo ad aliquem. Es nak tuwak

Przybudowáć co. Adſtruere, acceſſionem æ-

dibu

bo adjûgere. pæbuwet.
Przybyß Miesiąc. Ad-
titio, intercalaris men-
. Pæbijgs mennesſis.
Przybytek. V. Miesz-
ánie.
Przybywa czego/ Au-
ſcit, aliquid numero,
rgit opus, acceſſio fit
aliquid. peieme darbs.
Przybywam. V. przy-
chodzę.
Przychodzę do kogo. Ad
, advenio. Es atnaku.
Przybywanie. Acceſ-
, incremétû. Augums.
Przychodzień. Advena
e m.) Sweſchs tauts.
Przychylny. V. chętny.
Przyćiągam Attraho
s Dawelk/es atwelku.
Przyćiąganie/ przyćią-
gnienie. Attractio. Dá-
lkſchaná.
Przyćiemnieyßy. Sub-
ſcurus, minus lucidus,
etumſigs.
Przyćieńßy. Subtenuis.
eſmalks.
Przyćierpieć. Aliquã-
tum pati. Mas ceſt.
Przyćieśnieyßy. Sub-
ſtrictus. Weyrákſchauts.
Przyćięßy. Subgravis,
ſubmoleſtus, Pægruts.
Przyćinam co nisko
vćinam. Secundùm ter-
ram aliquid ſuccido. Es
pæ zem ko nocyrtu.
Przyćiſkã co/ kogo. Vr-
geo mole aliqué, appri-
mo (is ere.) Es pæſpież.
Przyczerniеyßy. Sub-
niger. Pæmelns.
Przyczyna. Cauſa ra-
tio. Emeſls.
Przyczyna. Depreca-
tio, allegatio, ſuffraga-
tio. Nolugſchana.
Przyczyńcá. Depreca-
tor, Nuludzneks.
Przyczyniam czego.
Multiplico. Es wayro-
ma/ es daudzena.
Przyczyniam ſię zá kiem
Supplico alicui pro ali-
quo, deprecor. Es no-
ludzu/ es atludzu/es no-
praſsis preks citcu.

Przyczytám. Attribuo, adſcribo, aſſigno. Es kam peeekſtu.

Przydáis. Addo, adijcio, ſubjungo. Es pêlek.

Przydatek/ przyczynek Additamentum, appendix, corollarium. Pedeſans.

Przydatny / przyczyniony. Aſcitus adſcititius additus. Pedots/pelikts.

Przygana / nágána. Vituperatio, reprehenſio, improbatio. Lamaſaná, ſmâdæſane.

Przyganiacz. Improbator. Smâdetais.

,Przyganiam komu. Sugillo, carpo, improbo. Es ſmâde/ es perliâun vzniêm ea ne teyc.

Przygány godny. Vituperabilis. Smâdigs.

Przygárnoć. Applicare aliquid. Pelikt / klat likt.

Przygarść przygá[…] śnie. Vtraque manus c[…] vata. Rocens.

Przyginam gałęźi. I[…] flecto deorſum, vel […] me frondens. Es zarr[…] vztocy.

Przygladám czego/ pilnuie.

Przygodá V, przy[…] dek.

Przygodny / przy[…] tny. Valet ad aliquid, […] ptus eſt ad aliquid. D[…] zens/ páreſ.

Przygorzáły. Aduſ[…] Pededzeats.

Przygotowánie. Pr[…] paratio, apparatus, i[…] ſtructio. Gattauw s[…] saná.

Przygrzewam czeg[…] Modicè vel iterum ca[…] facio, Es ſaſildá.

Przyiáćiel. Amicus, […] miliaris. Drauge.

Przyiáćielſtwo/ przy[…] iaźń. Amicitia, nece[…] tudo. Draudzibá.

Przy[…]

Przyiádá ſię co. Faſtidium concipere ex cibo, nauſeare. Abnikßánas turres no barribeo.

Przyiazd. V. przyécie.

Przyiazń. V. przyiaźielſtwo.

Przyiazny / przyiaćielſki. Amicus, benevolus. Dráudzigo / pelemmigo.

Przyiemnie/wdźięcznie/ Fauorabiliter. palemmig.

Przyiemność. Amabilitas, ſvavitas, gratia. lepor (oris m.) Pelemibe.

Przyiemny / Miły / wdźięczny. Acceptus, gratus, ſvavis. Miligo.

Przyieżdżam do kog. Advento, (as.) advehor. Es atnak/es atbraucu.

Przykázanie. Præceptum. Bauſle/ pawælesſána.

Przykázuię co komu. Impero, mando, præcipio, edico. Es páwæle.

Przykład. Exemplum paradigma. (atis n.) Preekßa zyme/ lydzybá.

Przykłádam co do czego. Appono, addo, ſuper addo. Es pelek/ es pemet/ es pedom/ es wędom.

Przykładny. Exemplaris. Preekß ymigo.

Przykleiam co. Agglutino aliquid. Es pelyme.

Przykowáć Accudere pekált.

Przykro. Prærupte. Vzleiec puo. Trop, modeſtè. Grut.

Przykro mi co/Moleſtiam capio moleſtè fero. Grutibe dabbu.

Przykrość. Moleſtia, aſperitas. Grutibe.

Przykry. Acerbus, moleſtus. Gruts.

Przykrycie. V. Nákrycie.

Przykrywam. V. Nákrywam.

Przykrze ſię komu.

Stomachum alicui moveo, molestiam alicui affero, pario. Es kam dartu grutibas.

Przykrzenie ſię komu Vexatio, inquietatio. Ryceßana.

Przykupuię. His, quæ habeo, plura empta addo. Es Pepirks.

Przykurzám. Obſero pulvere. Er apkutena.

Przykurzenie. Situs pulveris, inſperſio. Abkuteneßáná.

Przykwaśny. Subacidus. Pæſkabs.

Przyłączám ſię. Adjungo, aſſocio me. Es ſew peſellas, pedraudzes

Przyłączenie. Adjunctio, annexus. Pezelaßáná, pedraudzißána.

Przylátuię. Advolo, allabor. Es paſkra es átſken.

Przylatanie Advolatus (us m.) Atſkreßana.

Przyłáźę. Adrepo. Es rápe, es rapeies, es pe... walkas, es daledu.

Przyłbicá. Galea. ſkur muceppur.

Przylegá V. przyſtái...

Przyległość. Continentia cohærentia. Bla... gullibá.

Przyległy. Adjacens continuus. Blát gullig...

Przylepiam, Affig... cerâ, pice Es pelippenu ár to wáſku, ár to pikk pelippenat.

Przylewam czego. Af... fundo. Es paleiu.

Przyliczam. Excedo numerű. Es vz to ſkaytu...

Przylnac. Adhærere affigi. Pakiertes, pelypt...

Przylnienie. Adhæſio Pekarßums.

Przyłożenie czego. Admetio appoſitio, adjectio. Klatſkumßáná.

Przyłudzam. Allecto (as) allitio. Es at ſal... dems wardens edens...

Przymáwiam komu

przy-

przyćinam/ Carpo,rodo, vellico (as) Es newa.

Przymierze/mir/ Fœdus. (eris.) induciæ, Mêre.

Przymieszánie/ przysádá. Admistio. Pemaysißaná Cáurmaysibá

Przymiot przypadłość Attributio,accidés, qualitas Wize.

Przymieszawá. Admisceo. Es samaysy.

Przymnażam cz'go. Augeo, adaugeo, affero, do incrementū. Es weycomo/ es waycomas.

Przymnożenie.Incrementum, augmentum. Augums.

Przymuśićiel.Coactor Waráneks.

Przymuszam. Adigo, cogo, compello,Es spesu. imp. es spede/ inf. spest/ es pespeß es dzen/ imp. es dzynne/ inf. es dzist/ es vrdená/ es vstáwe.

Przymuszenie / musi/ niewolá Necessitas,compulsio, coactio. Vrdenaßáná/ vstewaßána.

Przymuszony. Coacto Pespests.

Przymykam. Admoveo. Es pestum/ es klátstum/ es pebzde/es grusze klát/ imp. es grude/ inf. grust/ es pegruze/ es pestauw.

Przynáglam. V. Przymuszam.

Przynáleźy. Spectat, pertinet, attinet, competit. Pæder.

Przynależący. Competens. Derea/ klaias.

Przynamniey. Minimum,saltem. Lydz wia/ mazak/ man dok/ wen.

Przynecám V. Nece.

Przyniewalam. V. Przymuszam.

Przynoszę co. Affero, appono. Es atnessu/imp. es atnesse/ inf. asnest.

Przyodziewam/Vestio.

vestem

vestem præbeo. Es tæri piu/ imp. es zerpis/ inf. tærpt/ es atserpiu.

Przypadam V. Przybiegám.

Przypadek/ przygodá Casus repentinus, eventus. Gaddies lets.

Przypadkowy. Accidentalis. Noszkas/ erapiss.

Przypalám co/ Aduro, (is ere.) Es pededzenu.

Przypásuie do boku kord. Cingo me gladio, accingor frameâ, præcingor ense. Es absejozas sew arzobenu.

Przypátruie się Considero, contemplor, speculor. Es ábgadz/es abdoms / es abdomáiss/ es atskáttá.

Przypatruiący się. Speculator, spectator, inspector. Lukotsis.

Przypádzam/ przygániam. Adigo, cogo, compello, appello. Es atdzen.

Przypiekám. Modicè torreo, frigo. Es mazceppu.

Przypieram kogo. Suburgeo, compello. Es vrdens. &c. V. Przymuszam.

Przyplijam się do czego. Sugendo adhæreo. Es pesktieras pe ko.

Przypilnowáć czego Advigilare, vrgere, instare operi. Es vaskárti es peluko/ es vzluko.

Przypinam co. Affigo Es pekalis/ es penegle

Przypisuie co do czego Adscribo, appingo. Es perrakstu.

Przypłacam czego Luo pœnas, expio errorem, fero pœnam. Es cessu/ es pæcessu strape.

Przyplatam. Attexo Es peauz.

Przypłynąć do czego Adnatare, appellere ad littus.

littus. Atpeldet,

Przypodobywam. Assimilo, similem judico aliquem alteri. Es salyzená.

Przypominacz A memoria, intimator Peminnieka.

Przypominam czego. Reduco aliquid in memoriam, suggero, revoco in memoriam. Es pemin.

Przypominanie: Recordatio, ruminatio recognitio. Peminneschána/ itminnescháne.

Przypowieść: Proverbium, parabola, adagium Zállams wards.

Przyprawá potraw. Condimentum cibi. Wyszdar/ eyzdars.

Przyprawiam Accómodo. Es petoysu, es labbena.

Przyprawiam potrawy/ strunek. Imbuo sapore, condio, diluo, tempero. Es eyzdárru.

Przyprawny. Factitius, arte elaboratus. Isstradats.

Przyprowádzam kogo do kąd. Adduco, perduco. Es atweddu.

Przypuszczam Admitto. Es pelayz/es pelauz.

Przyrásta czego. Adaugescit. Peaug.

Przyrodzenie. Natura, mos, indoles. Buschá-ná.

Przyrodzony/wrodzony. Naturalis, nativus, cógenitus. Edzymts dabbums.

Przyrodzonym sposobem. Naturaliter per naturam. Edzimt dabbig.

Przyrownánie/ Comparatio. Sálidzeschana.

Przyrownywam co do czego/ stosuie. Comparo vnum alteri. Es salydzea na wenu ar otru.

Przyrzekám komu. V. Obiecuię.

Przyrzucam. V. przydáię.

Przyrzuca ſię chorobá. Inficit, adhæret, communicatur morbus. Lipámá ſærgá.

Przyrzutny. Contagioſus Lypams/pelypams.

Przyſada V. przymießánie

Przyſądzam co komu. Adjudico alicui aliquid. Es perêſo.

Przyśćie/ przyiazd. Adventus, acceſſus, acceſſio. Atnáßana.

Przyśięgá/ Iusjurandum, juramentum. Zwæßana. D. præßaná.

Przysięgacz przyśięznik. Iurator. Zwæræſais

Przyśięgám. Iuro, juramento affirmo, interpono jus jurandum. Es zwæræ, es Dewá wárdu minne.

Przyśiewam. Adijcio ſemen arvo, aſſero. Es peſeiu ſeklá.

Przyśiewek. Altera ſario addita. Pedotá ſeklá.

Przyśiężny przyśięgły Iuratus, ſacramento tenetur. Zwæreta.

Przyśionek. Atriolum. Prekßnámins.

Przyſkákuię/ Aſſilio Es lec klat.

Przyſłábßy. Subdebilis Way neweſſels beſpecigs.

Przyſłodßy Subdulci Salds.

Przyſłucháwam ſię iákiey rzeczy. Venor rumores, ſubaudio ſermones Es peklauſu.

Przyſługá. Gratificatio, L bbudarißána.

Przyſługuię ſię komu Bene mereor de aliquo devincio mihi aliquem officijs, ineo gratiam apud aliquem. Es kán labbu darru.

Przyſmak mokry/ ſo do potraw. Embamma (atis.) Smekkums.

Przyſmażam. Modice aliquid frigo. Es pecepu.

Przy

Przyśniło mi się. Somniũ vidi, venit mihi in somnio imago alicuius. Es murgos redzu.

Przyśparzam. V. przymnażam.

Przyśpieszam Accelero, festino, propero, Es steydzás.

Przyśporny. Majusculus. Leleis peelelaks.

Przysposábiam kogo zá syná / przywłaszczam. Adopto mihi aliquem pro filio. Esko vzniem pæ dælu.

Przysposabiam się do czego. V. Sposobiám się.

Przysposobienie. Adoptatio, arrogatio, adoptio. Par sawu pæiemßaná.

Przysposobiony. Adoptatus, adoptivus. Parsew pe jemts.

Przystáię do Páná służyć. Accedo ad servitia. Es esaku kálpot.

Przystąpienie / przystęp. Aggressio, aditus. Daêßána.

Przystaw. Deductor, parastates. Pæwœditais.

Przystawiam. Applico, sisto, statuo prope. Espilek.

Przystęp. Patet aditus. Daêßigs.

Przystępuię do czego. Accedo alicui, ad aliquem; adeo aggredior aliquem. Es daêmos es nák klás.

Przystępuię do stołu Bożego. Accedo ad sacram synaxim, cœlesti epulo reficior. Es daêmo pæ Dæwa malesk. Pæ Dewe galdu.

Przystępowanie do stołu Bożego. Aditus ad sacrosanctum epulũ. Dáeßána pæ Dewa málesk. Pæ Dewe galdu es ßaná.

Przystoi co komu. Decet hoc illum, competit hoc illi, cadit hoc in illũ

Tâs winiam kłaias / derres.

Przystosuię co do czego. Accommodo aliquid ad aliud, apto, confero. Es pelek ko peto.

Przystoynie. Decorè, convenienter. Kráśnie weykle.

Przystoyność. Decentia, decorum. Weyklibá.

Przystoyny. Decens, congruus, consentaneus, idoneus. Weykls.

Przystroić kogo. V. Zdobię.

Przyswędźić potráwy. Nidore inficere fercula. Barribas pæswillinet.

Przysycham / podsycham. Afficor. Es top yskaltets.

Przysychá co do czego Siccitate adstringente adhærescit. Pækalst.

Przysypuię czego. Affundo. Es pelaie.

Przyszły. Venturus, futurus, Narigs / atês.

Przyszywám. Assuo. Es peśu inf peśut.

Przykłeczam Admoveo Es klat stum/es pelêku.

Przytrachły. V. Wstrechły.

Przytępiam. V. Tępię / tempy.

Przytomnie. V. Obecnie.

Przytráśiá się. V. Trafiá się.

Przytrudnieyszy. Subdifficilis. Pægruts.

Przytulam Admoveo pectori. Es pæ saumu krutu pæstastu, inf. pæstastit.

Przytulam się do czego Applico me ada li quid, recipio me aliquò. Es pæ ko parstaws. inf. pæst ist.

Przytulenie. V. słonienie.

Przytwardszy. Durius culus. Pæcets.

Przytykám Admoveo applico. Es klas stum.

Przyuczam. Condoceo formo

formo aliquem ad &c. condocefacio. Es lydz nace. inf. mácit.

Przywálam. Admoveo advoluo. Es pewellu.

Przywáta. Crusta pulis, quæ vt corium exuitur. Pa kácku pæcepums.

Przywiązowánie. Alligatura, alligatio, annexus (us m.) Pæseßáná.

Przywiązuię. Alligo annecto adstringo. Es pæsen /inf. pæsest.

Przywiley Privilegiũ, immunitas, lex privata. Priwiles.

Przywitać kogo. Vide Witam.

Przywitánie. V. Witánie.

Przywłaßczam. Vendico, adscisco, attribuo. Es sew pelágadu.

Przywłaßczánie czego. Vendicatio. Pelágáßaná.

Przywłoczę co. Attraho. Es pewelku.

Przywodzę. Adduco. Es atwedu.

Przywoływam. Vide przyzywam.

Przywożę. Aduebo. Es atwedu/ es dáwedu.

Przywoźny. Advectitius invectus. Atweßts.

Przywracam co było vstało. Instauro, reduco, revoco morem. Es noieunu tąyßy.

Przywrácam. Restituo reddo. Es addomu.

Przywróćiciel. Restitutor, vindex. Allidzeneks

Przywykam. Condisco assuesco. Es eiukst. imp. eiuce/ inf. eiukt. es erôd/ imp. eradde/ inf. erast. D. es rádoma.

Przywykły. Assuetus Eiucis eraddis.

Przyimacz/ Susceptor, receptor, Atiemneks.

Przyimuię co. Suscipio recipio. Es vzniem.

Przyznáwam. Do, tribuo,

buo, concedo. Es domu/ es palaydz/es liawo/imp. es liawe/ inf. liauwt.

Przyznawam się. Cognosco, confiteor. Es atzystu/ imp. es atzynne. inf. atzyst.

Przyzwálam ná co Assentior, comprobo, annuo concedo. Es palayz.

Przyzwoićie. Competenter, convenienter, congruenter, Dertas/ kláias/ pareyz.

Przyzwoitość. Congruentia, convenientia. Derriba kláibá.

Przyzwoity. Consentaneus. Tas kláiás.

Przyzwolenie. Assensus, cōsensus approbatio. Wenâda domá/ D. Pozwallássána.

Przyzwyczáiam. Assvefacio. Es ejucena.

Przyzywam. Advoco, accerso. Es átáycena.

Przyzwanie. Accersitus. (us m.) Ataycenássána.

P S.

Psiá muchá/ Cynips (phis. m.) musca canina Sunu blussá.

Psicá. Canis foemina Kunia kuce.

Psotá. Mollicies, pollutio, lascivia. Láxcissáná/ mucas.

Psowánie kázenie Depravatio, Lieun emssossána.

Pstrąg. Trutta, salmo fluviatilis. Oppes lasais

Pstrocina. Macula versicolor. Plekke / daglans.

Pstry Versicolor, multicolor, variegatus. Daglans.

Pstrzę co. Distingvo aliquid, vario colore. Es darru dagle.

Psuię co. Corrumpo vitio (as) depravo. Es Lacinu darru.

Pszczelnik. Apiarium alvearium. Trops byssu trepe/ bittes koks.

Pßczoł. Mátká Rex apum, ductor regulus. Bittes mate.

Pßczołá. Apis. Bitte. (plus.) bittes.

Pßczołká. Apicula. Bittite.

Pßenicá. Triticum. Kwießæ.

Pßenny / pßenicżny. Triticeus, Kweſno kweßæms.

P T.

Ptak. Avis, ales (itis n.) volucris. Putnis.

Ptaßetá. Pulli avium. Putnini.

Ptaßek. Avicula. Putnins.

Ptáßnik / myśliwiec ptaßy. Auceps, (cupis.) Putnicks.

Ptyzáná. Ius prisanæ, ptisana. Nomez warits ildaiedzerums.

P V.

Pucek. Pusio, puer pinguis delicatus. Puikits.

Puch ná gęśi. Lana anserina Sosu spalwini.

Pucham. Halo (as) anhelitum emitto. Es atsepußás.

Puchliná. V. Nádęcie.

Puchliná chorobá. Hydrops (opis m) hydropisis, aqua intercus. Vdens ſærga.

Puchnę. Hydrope laboro. Es vdensſerg ſærgu.

Pucki. Bucculæ Mutetini.

Pudło / pudełko. Cista tiliacea, vas ex tiliæ cortice. Wacelis.

Puháčz. Bubo. Appogs.

Puinał. Pugio, sica, semispatha. Daggá.

Pukam Sonum edo. Brákſtys, es ſtan.

Puká się pęcherz. Rumpitur vesica. Tas pußlins ſparpliſt.

Pukam się. Disrumpor dolore. Es parſprukßu.

Pu-

Pukáwká dźiecinná. Sclopus. Puiſchu biſſins.

Pukiel/nárządźie końſkie ná páſach cżerká &c. Bulla cinguli. Burbuls us ioſtu.

Puklerz. Clypeus, ſkidá.

Pulhak. V. Muſzkiet.

Pulpit piſárſki ná ſtole. Pluteus, pulpitum. Skriwera galdins.

Pulpit Kośćielny/ Pulpitum. Baznicas pulpits.

Puls/ Pulſus venarum rythmus venarum. Dziſl kuſtenáſchen.

Puls dobry. Erylmus pulſus: Labs dzíſls.

Puls zły. Arthymus pulſus. Liauns dzíſls.

Punkt cżáſu. Moméntum, punctum temporis. Acce myrklis ta láyká.

Purpurá/ morſki złow. Purpura, Jura Blauſls.

Puśćizná. Bona carentia hærede. Labbil[...] bes mantiku.

Puſtelnicży. Solitar[...] eremiticus. Tukſchnik[...]

Puſtelnik. Eremit[...] Cylwæks kos ekſch tu[...] ſchnibas dziwe.

Puſtki/ dom bez ob[...] wátela. Abiectæ æde[...] Nams bes ſaimneká.

Puſtoſzę co. Vaſto, p[...] pulor, vexo. V. Es [...] ſty &c. V. Plondruie.

Puſtoſzeie. Vaſtor, [...] feror, ſilveſco. Es t[...] yzpoſtits.

Puſtoſzenie Vaſtat[...] depopulatio direpti[...] Poſtiſchána / epoſtiſchan[...]

Puſtoſzyćiel. Vaſtat[...] depopulator, direptor[...] Izpoſtitais.

Puſtuie. Petulanter immoderatè ludo. [...] bez mer ſpel.

Puſty. Deſolatus, [...]cultus. Pameſts.

Puſtynia/ puſzcża. So[...]litudo deſertum erem[...]

T[...]

Tukßnybá/ tukßná.

Pußczadło. Scalper, scalprū, scalpellus. Rasſekklis.

Pußczam. Mitto, linquo. Es kayz.

Pußczánie krwie. Detractio sangvinis per venas, phlebotomia sectio venæ. Aſsin layßána.

Pußczyk/ sowká/ Vlula (æ, f.) Appogs maz.

Pußká pienieżna. Capsella fictilis pro servandis pecunijs. Neudapodins.

Pußká do NN. Sakramentu. Pixis Eucharistica. Cybbata Swæta Sákramenta.

Pußkárnia. Officina fusoris. Bisneká bode.

Pußkárz co leie dźiáła. Fusor æramentarius. Lêlas bisses leineka.

Pußkarz co rychtuie strzelbę. Librator. Nolélemos bissemos ßaudiczas.

Puzan. Tuba ductilis, tuba symphoniacorum duplicata. Trumitetas/ strumpa.

Puzániſká. Tibicen, symphoniacus. Trumiteros/ strumpneks.

Puzdro. Capsa, theca vasorum. Glas lade.

Pychá. Superbia, arrogantia, tumor. Gwæsnibá vzputyba.

Pypec. Pituita in gallinis, singultus gallinarum. Pippis.

Pypeć ma kokoß. Singultit gallina. Tawiſká pippe tur.

Pysk/ Rostrum, proboscis ericij &c. Dægguns.

Pyßczę w ziemi Rostro suo terram ruit/ rostrat. Cuka zem izwellena.

Pyßczek. Rostellum. Dædzins.

Pyßnieie. Superbus ferox arrogans fio. Es

græ-

græſoias es top græns.

Pyſzno. Superbè, inſolenter,arroganter elatè. Grænig lepnig.

Pyſzny. Superbus, arrogans, elatus. Græns / vzputigs / lepns.

Pytácz / Percontator, interrogator. Jáulitais iſkláuſit t is.

Pytam. Interrogo, percontor, inquiro. Es weycá / es iauta.

Pytánie Interrogatio. Wáiceſzaná.

Pytel. Cribrum pollinarium, excuſſoriũ pollinarum. Smalks ſcts.

Pytki / małki Quæſtiones. Pineſzáne.

Pytlik worek śiatkowy. Reticulum. Sudmalla kallits.

Pytlowány. V. Prześiewany /

Pytluie. Pollinario cribro ſuccerno. Es ſts.

R.

Rąbam / rąbie. Seco cædo, divido ſecuri Es cærtu / kappa / græzn

Rąbanie / Cæſio, ſectio, cæſura. Cirſzáná káppoſzána.

Rąbany. Cæſus ſecuri Cirſts ar cirwi.

Rabarbarum / álbo reubárbarum. Rhabarbarum, rheon (n) Rábárbar.

Rąbek. V. podwiká

Raca. Pyrobolus telum ignitum miſſile Vgunraccis.

Ráchmiſtrz / ráchownicza náuká. Arithmetice(es)numerorum diſciplina. Rekenkunſt.

Rachmiſtrz. Arithmeticus, calculator. Rækeneks.

Rachownicza táblica Abacus (m.) menſa Pythagoræ. Rekengaldins.

Rachownik. Ratiocinator,

ator, à rationibus sup-
utator. Rækeneks.

Rachuie co. Ratione
ico, computo, ad cal-
ulos redigo. Es salágá,
/ sarckene/ skácce/ pâr-
atey/ salydzena.

Rachunek. Computa-
o, ratio, calculus. La-
dzba/ sarckeneßana.

Rachunkow oddawá-
e. Rationis redditio,
pensi relatio, Rækens-
ip dôßana/ lagadybas
ßana.

Racze. Dignor. Es
ny/ ca tur par cênigu.
godu godie.

Racz. Velis. Eygryb

Ráczey. Potiùs. Labs
k/ drezak

Roczka v zegára In-
x horologij. zeger zyn-
: dæweueis.

Roczy. V. Ochotny.

Rad co czynie. Non
avatè, perlibenter, a-
no libentissimo. Lap-
at/ yr uzmôß.

Rad nierad. Invitus,
velit uolit. Gribbæ-
daam na gribbædams.

Rada. Consilium ra-
tio. Padôms: tunnas.

Rada pospolita/ Se-
nat. Senatus, ordo sena-
torius, consilium. Rárs-
kungi/ sode Kungu tun-
nes.

Radlica. Aratrum, in
superficie agrum pro-
scindés. Slykstarklis.

Radlo. Vomer aratri
levioris quod secundæ
arationi servit. Læmeß.

Radny Pan V. rayca.

Radość/ rádosny. V.
Wesele/ wesoły.

Raduie sie. V. Wese-
le sie.

Radzacy co komu.
Swasorius. Paddômu dæ-
w'gs.

Rádze. Svadeo, do
consilium, svasor vel au-
tor sum. Es paddomu
dômu/ parruna/ pamâce
pemine/ perßko.

Radzę śię kogo. Consulo aliquem, peto consilium. Es ludsu paddomu.

Radzę o kim. Consulo, caveo servio alicui, Es noko pemyne.

Radźićiel. Svasor, autor rei. Paddômu dæwais.

Radźiecki/ senátorski. Consularis, senatorius ordo. Ratskungigs.

Radźiecki/ dom. Curia senatus, consilium Rathusis.

Radzę. Concilio, prospicio alicui. Es luko/ es skatty. imp. es skatte inf. skattyt.

Rak. Cancer. (cri.) Wæzis

Rakusy. Austria, Pannonia superior vel prima. Aukska wâce semme.

Rákuszanin. Austriacus, Pannonicus. Aukswacis.

Rama/ ramy/ okien. Cubilia fenestrarũ. Lô gu koki.

Rama/ ábo lisztwy drzwiane do obrazow. Iugamenta (orum.) Bilde koki.

Rama ábo ramy z d... sko do obrazow. Pluteu... tabula marginata. Mâ... bilder kocini.

Ramami oprawion... Marginatus, plutealis... Ar malligems kocinem...

Ramie. Humerus. W... mêseis/ plæccas.

Rana. Vulnus, plag... Circums/ êcircums.

Rania kogo. Sauc... (as) vulnero, infli... vulnus alicui. Es êcc... su/ D ewaino.

Raniey. Maturiù... Steydzenecig/ icaucig...

Rańka. Vulnusculu... Circumins.

Ranny/ zraniony. Saucius, sauciatus, vulneratus. Ecicisks/ cirsk...

Rano. Manè, dilucu... lo,

lo, prima luce; primo mane. Aggre / yeaggre / gáylos.

Rańtuch. Peplum. Sleiers.

Ranny. (oppositum poźny) Præmaturus, præcox, tempestivus, Preks aykii / ekam laykö.

Rapic. V. Szpada.

Rarog. Accipiter leporario. Zakkis wánnágs

Rata. (interiectio filem implorantis) Prô idem, servate precor, ferte opem. Wáy palydźi.

Ratuie kogo. Auxilium fero, subvenio, offero opem, suppetias fero. Es palydźe / helpe.

Ratunek. V. pomoc.

Ratuss. Curia prætorium, Rathusis.

Ray. Paradisus, (i m.) Lustigs darzis.

Rayca / radny Pan. Senator, vir consularis. Rathskungs.

Raytar. Eques germãicus cataphracto. Jaeneks / raitis Riteris.

Ras / Semel. Wên kart / wen reize.

Ras to drugi ras owo Modò hoc, modò illud, aliquando quidem, aliquando verò. Wênkart to / oterkart cittu.

Ras / uderzenie / ćiećie / stych. Ictus, plaga, impetus. Strena

Razem. Simul, vnâ operâ. Lydz / wên reys.

Raźno. Commodè, commodiùs. Patti layká / patti labba.

Raźny. Opportunus, commodus. Pats labs / derras / gadas.

Rdza miedźiana. Ærugo, æruca, Rûsa.

Rdza żelazna. Ferrugo, rubigo. Dzelse rûsa.

Rdzawy. Ferrugineus, rubiginosus. Rûsigs / sarûsigs.

Rdzawieie Rubiginem traho, contraho ærugine(m)

nem. Es rûſu/ ſkrûſu.

RE.

Rebny las. Cædua ſylva. Prauliâ mæſſa/ gulliâma makâ.

Recepta. Compoſitio, medicamentorum. Zâle dazzade.

Ręczę. Fidem interpono, fio vas (vadis.) ſpondeo, do me vadem. Es rozy/ galwa iem.

Ręcznik. Mantile (lis n.) Dwelis.

Ręczenie zá kogo. Fideiuſſio. Par otr galwoſſáná.

Ręczny. Manualis, manuarius. Rôbigs.

Refa. Annulus rotæ ferreus. Dzelſe ratte grædzins.

Refektarz. Triclinium convictorium, refectorium. Læla dama woſtabba.

Referendarz. Supplicium libellorum magiſter, à libellis, ſerendarius. Zemmige lukſi ſtaſtneks.

Reformacya. V. Odnowienie,

Reformowáć. Corrigere, reſtituere. Pareiz dat/no jaunu rakſtît. Labbenat. pataysit.

Regał Organum pnumaticum geſtatorium. Mæſſama ærgelle.

Regieſtr w kſięgách Elenchus, ſyllabus, index. Regeſtre.

Regeſtr dobr/ ſpiſe Inventarium, rationarium, index bonorum. Dázzadu lætu burtekli.

Regeſtr ludzi iákiego ſtánu. Album, catalogus. Ltáuzu burtekli.

Regeſtruie. V. Spiſuie co.

Regeſtrzyk. Logarium, ratiuncula. Rô

Reko własną piſány. Autoraphus, autographæ literæ. Ar ſawu rôk rakſtita gramma-

Reko

Rękaw. Manica. Pædurna. D. Pêdraukas.

Rękáwica / Manica, chirotheca. Cimdc.

Rękodayny czyi. Qui fidem alicui dedit. Kas ir rôcys.

Rękodayſtwo. Clientela autoramentum. Bâsiums.

Rękoieść. Manubrium, capulus gladij, anſa ſcuti. Klôg is / názaſpals / cirwekâs.

Rękoiemnie / pod rękoymią. Satisdato. Rôcijan.

Rękoimia / zárecznik. Vas (vadis m.) ſponſor, fideiuſſor. Rocitais / galwaiemais.

Rękoiemſtwo / obietnica ſtáwienia ſię zá kogo v ſądu. Vadimonium. Rôciſſana / galwáſʒaná.

Relija / chwalenie Bozá. Religio, cultus Dei. Dæwa kálpoſʒáns.

Relikwiárz koſci ss. Reliquiarum ſacrarum theca. Swætu kaul ſargums.

Relikwie ss. Cineres Sanctorum. Swætu káule.

Rewizya. Recognitio, inſpectio. Paziſʒáná.

Rewizor. Inſpector. Páziſʒneks.

Rezolut / odważny. Paratus promptus ad aliquid. Arraſits vs ko.

Rezydencia plebána / ſtároſty / &c. Sedes aut habitatio præfecti. Dziwoſʒáná.

Rezyduię gdzie. Sedē occupo, incolo. Es dzywo kur.

R O.

Robacy w żywocie. Vermina (num.) Mage tarpi.

Robácy w drzewie. Teredo (f.) tinea lignorum, Kôká / kôlá.

Robácy mię toczą. Vermiculor, ſcateo vermibus.

mibus. Ta istrce tarpus.

Robáczek. Vermiculus, Tarpins.

Robactwo. Vermes, vermium multitudo. Tarpi.

Robie. Labor, operor, facio opus, operam rei do, Es strâda.

Robienie czego wielkiego: Molitio. Lela kádastrádaßana.

Robiony. Factus. Darrits.

Robotá. Opera (æ) opus, labor. Darbs.

Robotnicá. Operaria. Dárbneká.

Robotnicy. Operæ (arum) Darbneki.

Robotniczy. Operarius Darbnecigs.

Robotnik. Operarius, operator, Darbneks/ D. stradneks.

Robotny człowiek. V. prácowity.

Robotny dźień. Negotiosus dies. Darbá dêna.

Roczki. V. R. ki.

Rocznicá. Anniversarius dies, annua sacra, annua solennia, Ykgadidgá dêná.

Roczne dźieie. V. kronika.

Roczny / rok máiący. Annuus, annualis. Gaddigs.

Rod. Genus, natales (ium.) stirps, stemma. Ciltz/ raddi/ plenni slaktá/.

Rodowity. Vir amplissimâ cognatione. Auksturads.

Rodzáiu opisanie. Genealogia, series generis descripti. Stamme/ ápzakstißaná ciltu.

Rodzay rożnicá / vi iednego ábo rożnego rodzáiu rzeczy. Res ejusdem generis, genus, Tepaßu raddi ciltu.

Rodzayny co się rodźić może. Generabilis Augligs.

Rodzą. Pario, edo partū, genero. Es dzim imp. es dzimme / inf: dzimt. es pedzim.

Rodzę się. Orior, naſcor. exorior, in lucem edor. Es tôpupedzimts / es raddias.

Rodzenie. Partus progeneratio, procreatio, fatus. Dzimtene.

Rodzenie się. Genium & origo, exortus, germinatio. Pedzimšáná.

Rodźic / rodźićiel. Parens, genitor, progenitor Tæws.

Rodźićielká. Genitrix mater. Máte.

Rodźic z tąd / tutecżny Indigena, oriundus hinc. Szas zemmes cilweks / ſzetanjuſu dzimtæne / dzimtáwêsá.

Rodźina. V. Powinowactwo.

Rog. Cornu. (n.) Raga / venatorium dicitur. Taure.

Rogaty. Cornutus. Rágigs.

Rogowy z rogu. Corneus. Noragu.

Rogożá. Storea, teges (etis.) Mettæ.

Roię się pszczoły. Vernant apes, examinant apū alvei, Bittes ſtrêni biſſu laydz.

Rok. Annus. Gads / gadeſkert.

Roki sądy grodzkie. Iudicia equeſtris ordinis, caſtrenſia. Rariuwyrus ſôda.

Rokićiná. Salix viminalis, vimen. Karkliê.

Rokoß. Seceſſio plebis ab optimatibus. Atkápšána tos liaudus no wirſnekems.

Rokoßánie. Factioſi, qui conſpirârunt. Trák. ſágalwigi / dumpi næmerigi.

Rokuię. Ratiocinor. Es paſakku ko.

Rola. Ager (gri,) Tyrums / druwa / lauks.

Ropa/ otok. Pus (puris n.) Truttes/ pueſsis.

Ropi ſię co. Pus fluit, ſuppurat, Truttes tæcce.

Ropienie. Suppuratio. Truttibe/ pueſsibe.

Ropiſto. Purulentè. Truttig.

Ropiſty. Purulentus, ſuppuratus. Truttigs.

Roraty mſza. Sacrũ de expectatione Dei naſcẽtis ſacrum Rorate. Pirma mis no pedzimſchen muſu Kungu.

Roſę pada. Rorat, irrorat, ſtillat. Raſſa kryt/ raſſa mættas.

Roſadá/ rozſada. Plantea cauliũ. Kapoſt ſtradedellis.

Rośćiągam co. Diſtendo, expando. Es iſſtepu. imp. iſſêpe/ iſſêpt.

Rośćiągłość/ rośćiąganie. Productio, extenſio, Jaſtepſchana.

Rośćiągły. Extenſus, porrectus. Jaſtepts.

Rośćiągnienie. vel rośćiąganie. Diſtenſio tenſio, porrectio, Jsſpleſchana.

Rośiſty. Roſcidus, rorans. Raſſaigs.

Roſkázanie Iuſſum, imperatum. Pawælaſchana.

Roſkazowanie Imperium. Pawælaſchana.

Roſkázuiący. Mandator. Pawæleſtais.

Roſkazuię co komu Iubeo (es) impero. Es pewæle.

Roſkoſz. Voluptas, deliciæ, delectatio, jucunditas. Ârums/ ká cybá kareſtyba/ garðums.

Roſkoſznie/ delikáckie Delicatè, voluptuosè molliter, lepidè. Karge/ mykſte/ warige.

Roſkoſznik/ pieśćliwy Voluptuarius homo delicatus, Karigs kâr de vzaudenets/ mykſts

Roſkoſzny/ vćieſzny. Delicatus, voluptuoſus, molliti

litus, Wárigá/ my-kſta.

Roſtość/ſporość. Generoſitas ſurculorum. Tos ſatrus augums.

Roſty/ ſpory. Grandior, grandiuſculus. Vzaugſts.

Rośmiáć ſię. Tollere riſum, vultum riſu ſolvere. Es ſmêijas.

Rośmieſzyć kogo. V. Smieſzę.

Rośnę. V. roſtę.

Rośnienie. Augmentum, auctio corporis. Vaugums.

Roſol wárzonych rzeczy. Iuſculum ſalſum, eliquamen ſalſamentorũ. Sâlſa ſulla/ ſalliats zuppæ

Roſolowy / náſolony. Salitus. ſælſ/ ſallits.

Roſpacz. Deſperatio ſalutis &c. Iſſamiſſáſzena.

Roſpaczam o zbawieniu &c. Deſperare ſalutem vel de ſalute. Es ſſamiſſas/ iſſamiſſe.

Roſpadam ſię/ roſpadło ſię co. V, padam ſię.

Roſpadlina/ ryſá. Sciſſura, rima, fiſſura. Skirba/ plyſſums/ rôbs.

Roſpadły ryſuiący ſię. Rimoſus, fiſſus, ſciſſus. Skirbains/ pylnu ſkirbas vel plyſumas.

Roſpalam co. Candefacio, incendo, inflammo. Es êdædzenu/ ayzdægu.

Roſpalam ſię. Exardeſco, excandeſco, ferveo, inflammor. Es top vggun gs.

Roſpalenie. Inflammatio. Ayzâedzums.

Roſparam. V. porzę.

Roſpaſany. Diſcinctus, recinctus, ſolutis tunicis incedere. Ajozats beſyoſt.

Roſpaſuię ſię/ y kogo. Diſcingo aliquem, recingor zonam. Es atiôzos.

Roſpęczniáło ziárno. Turgeſcit humore ſemẽ.

Noslappium vzlece sákle reddere. Ar karybe mykstibe padarik ko.

Rospedzem/ rozganiam. Dispello, dissipo, discutio. Es dzen nôst/ izkratry/ waiá.

Rospedzénie/ Dissipatio, discussio. Nôstdzeniums wen no oter.

Rospetáć/ Exolvere, adimere compedes. No pineklems atraist wallian darrit.

Rospieram. Distendo, Es isstepu/ imp: isstêppe inf: isstêpt.

Rospieram się z kiem Dimico, decerto, litigo cum aliquo. Es kauwias/ cykste.

Rospierzchnać się. Dissilire dissipari, dispergi. Es sprágst wyddupus/es no ôter sprágst/ pussan sprágst.

Rospierzchnienie. Diffugium. Szurp und turp borstyssana.

Rospieścić kogo/Mollem quempiam delicijs

Rospinam co. Diffibulo, refibulo. Es atlecu/ustnope.

Rospisánie. Descriptio. proscriptio. Norakstissana.

Rospisuie żołnierzá na rosy. Decurio (as) centurio (as) Es norákstu tos desmitneekus.

Rospłákać się. Effundi in lachrymas, in questus, indulgere lachrymis. Raudat/ apraudet.

Rospłaszam. Terrore incusso dissipo (as) Es isbidens putnus liaudus etc.

Rospływam się. Liquor (eris) liquesco, diffluo, diffundo. Es skydu. imp: es skyde/ inf: skyst/ caysskydu.

Rospor. Scissura. Saaplæsums.

Rospościeram co. Dispando, expando, explico.

o. Es perkla/ yßplatte/ ßtepu.

Rosprаßam. Dissipo, dilapido, disperdo. Es zardy/ yzbarßty/ yßtaßy/ s trambdu. imp: tramuiu. inf: tramdyt.

Rosprawá. Decisio, ßadærraßana.

Rosprawiam co. Ago cum aliquo. expedio negotium, tracto, Es anzlæ.

Rosproßenie. Dispersio, dissipatio. Jsbarßtiana.

Rosprzedanie. V. Przedánie.

Rosprzedawam V. Przedaie.

Rosprzegam, Disjungo. Es yziudzu/ atudzu/ oiudzu.

Rosprzestrzeniam. Lato (as) amplifico. Es payroma/ daudzena/platena/ dar leluma.

Rospukaqć ßię. V. Pukam ßię.

Rospuknienie. Disruptio. Pußan plæßana.

Rospustá/ swawola. Petulantia, dissolutio, insolentia. Æwæ gæwiba/ wælyba.

Rospustnie/ swawolnie. Licenter, petulanter, effrenatè. Wælig/ æwærgewig/ izlaißt.

Rospustny/swewol y. Licentiosus, effusè petulans, dissolutus, protervus. Wælige/ æwergæwigs/ izlaißte/ partegalwigs/

Rospustnie żyie. Insolesco, plus æquo audeo, insolenter me gero. Es tôp wælige: wælibs dzywo.

Rospustnik. Commessator, popino (onis m) lurco. Aptærætals/ædais

Rospuszczam. Dimitto, missum facio, solvo. Es awabbada/ palayzu: atlayzu.

R. spuszczam ßię roskos-

ßnikiem ſię ſtáię. Molleſco, emollior, diffluo otio. Es tôpu mykſta/ ſæwiſkis.

Roſtę. roſnę. Creſco, adoleſco, grandeſco. Es augu imp: eś audze/ inf: aukt/ es Peiemmas, es êmu lêlume.

Roſterk. Seditio, disſenſio. Saiukßana/ ſkyrribe/ trekſne. D dumpis.

Roſtropnie. Prudenter, peritè, dextrè. Guddre/ ſapprasig.

Roſtropność. Prudentia/ dexteritas. Guddryba.

Roſtropny. Prudens ingenio, callidus, dexter. Gûdrs/ ſaprattigs.

Roſtruchan. Poculum phyala. Bykkers/ kauſa.

Rośw's iecám w izbie. Illuſtro, illumino cubiculum, infero lumen. Es apſtaipo.

Roświecam ſię. Illuceo, reluceo. Es pretty ſpydæ.

Roſypanie/ roſypk[...] Diſſipatio, diſſolutic[...] Iſſbarſtiſſans.

Roſypuię. Effundo[...] diſſipo. Es iſſbarſty. y[...] kaiſy/ mæt no oter.

Roßęzká. V. Gáłoſk[...]

Roßczepić. V. Szczepá[...]

Roßczepiony. Fiſſu[...] Párpliſts.

Roſt żelazny. Craticu[...]la. Reſtes.

Roßtowánie mularſki[...] &c. Tabulatum penſil[...] cæmentariorum. Mur[...]neka greſis.

Roßtuię. Tabulat[...] cæmenteriorũ erigo. E[...] buwæ murnæka greſtu[...]

Rotá żołnierzow pie[...]ßych. Centuria, cohor[...] phalanx (angis) Kai[...]neku pulks.

Rotá konnych. Tu[...]me. Kariulauzu jatnek[...] pulks.

Rotámi. Turmatim[...] cuneatim, centuriatim[...]

Pel[...]

pulka/ draudze/ koda.

Rotmistrz. Centurio, ductor peditum, aut equitum, tribunus militum. Rotmiſkers.

Row. Fossa Grâwis D. doba.

Rowek. Fossula, canaliculus. Grawins.

Rowieńik. Coætaneus æqualis ætatis. Wenas weccums

Rownâm co. Exæquo, exigo ad regulam, ad libellam, ad æqualitaté redigo. Es dar lydzu/ dar gludden/ gludena.

Rownam co z ziemią. Æquo solo, complano. Es ar zem palydzinu.

Rownam iedno z drugim. Coæquo, comparo, paria facio. Es palydzenu.

Rownia/rowninа. Planities (ei f) planum. Blainms/ lydza zenono.

Rownie za rowno. Æquè, ex æquo, pari passu Lydzide.

Rowność. Æqualitas, æquiparatio Lydzums/ lydza/ lydziba.

Rowny. Æqualis, par. Lydz's l, dzeas/ gluddes

Roy pſczoł. Examen apum. Bittes ſkrên/ biſu layś.

Rożâ. Rosa. Rożæ.

Rożany máść. Roseus color. Rożæ warwæ

Rożániec/ ábo rożány wieniek. Rosarium. Ro że kron.

Rożány z rożey. Rosaceus. Sarkans ka rożæ.

Rożány konfekt. Rosatum No rozens barrium.

Rożány ogrodek. Rosetum, rosarium. Rożes krums/ rożæ derzius.

Rozbicie nawy. Naufragium. Laywas luſzana/ laywas zûſana.

Rozbiegam ſię/ vel rozbiegáią ſię. Diffugiunt, dilabuntur. Nôſbegu.

Rozbieráią co/ roze-

bráli kśięgi Distrahunt, differunt. Parbôt.

Rozbieram na części. Membratim, articulatim divido, cædo. Ee ko ya-dally gabb-tôn.

Rozbieram ubior. Ornatum adimo, Ea nolem apterpßum

Rozbieram co sobie. V. rozważam/ rozbierzasam.

Rozbieram się. Exuo vestes. Ee yśterpies/ yzwelkas/ yzâuias.

Rozbieránie na członki. Anatomia. Yzdalliśzana par loceklems.

Rozbieránie rzeczy. V. Vważánie.

Rozbieżenie. Discursus diffugium. Jśbekßans.

Rozbiiam co/ rostrącam Discutio, diverbero, frango. Ee izkratty.

Rozbiiam nawę/ okręt Frango navem naufragium facio. Ee ressza udens śkade/udens graku.

Rozbiiam na drodze. Latrocinor, piraticam facio. Ee kauwui nokawu: mærdele.

Rozbiiam namiot wienny/ Pono tentorium, colloco tabernaculum. Ee yzpletta to telte.

Rozboy/rozbiiánie Latrocinium, piratica. Slpkauwybe.

Rozboynik/zboycá Latro, prædo (onis) pirata (æ m) grassator. Slpkauwe/mærdels. D. te zboinels

Rozboynicży. Prædatorius, piraticus. Slapkauwigo/ mærdeligo.

Rozbráćić się z kiem Amicitias dissolvere, renuntiare societati. Drezdzibe nostmest.

Rozbrat/ odstąpienie od przyiacielstwa Disiunctio amicorum, extincta amicitiæ, Nestśkrßano to draugu.

Rozchod. Expensum, expensa (æ) Teræßens.

Rozchodowy. Sumptuarius. Tærigo.

Rozchodzą się z gromady. Discedunt, digrediuntur, solvunt cætum. Ea azkâp êmu nost

Rozchodzi się z kiem. V. Odchodzi.

Rozchodzenie rzek, Divortium aquarum. Vppes skirßana.

Rozchodzi się co, Diffunditur, pervadit. permanat. Ea pargaiu/ yzplatty

Rozchorzić się. Incidere in morbum gravem vel diuturnum. Gan ilgi ƒ rgis gullu uz grutas sgultea/ par wyssems mêsam patiemts.

Rozchwycić co. Diripere aliquid. Ea postys/ ispôsty/ syrre/ issyr/ lauspy/ yzlaupy.

Rozćiśćie. Dissectio Sacirßama sakopstana.

Rozćierá/Cōtero. Ea sagruz sabitz

Rozćięty na poły. Per medium sectus. Sacirsts/ sekapats.

Rozćinam co. Disseco seco, scindo in partes, in frusta, Ea druskan sagraysi/ sacertu/ sagrez.

Rozczesany/rozczosany Propexus, degestis capillis. Jzkiemmets.

Rozczesuię rozczosuię włosy. Explico, diduco crines pectine. Ea kiemmæ/ ea sukka/ ea êska.

Rozczyniem co. Subigo, diluo. Ea aysmaysu.

Rozczyniánie wapna. Subactio calcis. Kalkie mikeßána.

Rozczytawam. Relego diligenter pertracto. Ea étk l parlassu.

Rozdáię/rozdawam co Distribuo, divido, dispéso. Ea yzdally.

Rozdawánie. Distributio. Jzdallißána.

Rozdmuchnąć co. Difflare, aliquid. Ea ispustu.

Rozdrápáć co. V. rozdzieram.

Rozdraźnić kogo. V. Draźnię.

Rozdraźnienie. Irritatio, exacerbatio. Apskaitenaßana.

Rozdraźniony. Irritatus, exasperato animo Apskaites/ apskaitenats. tas sirds man apskierzmeis vel apskatis.

Rozdwaiam co. V. Dwoię.

Rozdwoienie. Divisio in duas partes, divisio bipartita facta. Uz diwės pußems skirßum.

Rozdymam ogień. Extinctos, sopitos ignes suscito. Es yzdzyßu uguni skylu.

Rozdział. V. Dział.

Rozdzielam co V. Dzielę.

Rozdzielnie/ rozkoźnie Distinctè. discretè, partitè. Sewad.

Rozdzielność. Distinctio. Jßkirßana/ sawdzība/ starpe/ starpyb.

Rozdzielny/ rozdzielny. Discretus, interpunctus, discriminatus, Nßkirts.

Rozdzieram. Discindo, distraho, dilacero, Es pargræzu.

Rozdziewam gębę. Diduco labra, aperio fauces. Es muttu atplæts.

Rozdziewienie gęby. Hiatus oris. Muttu atplæßana.

Rożek. Corniculum. Radzinę/ taurinę.

Rożen/ Veru (n Ċėsms ċesmis.

Rozerwanie czego Diruptio. Satraatißan

Rozerwánie myśli. Distractio animi. Raust domu ßurp und turp.

Rozerwany sercem. Distrahor, distineor animo Es esmu ßurp und turp raustits.

Rozcście. V. rostánie się

Rozestánie. Dimissio Iſſtrißaná.

Rozeſpał ſię. Resolutus somno. Wiſmêgige.

Rozeymuie. Dirimo, discerno litem, Ea ceſkyt c domu uſê u no ceet.

Rozeznewam co / roz- bdzam. Discerno, distinguo, dignosco. Le atallu / atſkiccu.

Rozeznanie. Dijudicatio veri & falsi, distinctio. Pazyßana to têeu ne nætèeu.

Rozgá. Virga. rikſte.

Rozgadał ſię. Longius dicendo provectus. Jlg runnu.

Rozganiam. V. rozpędzam.

Rozgardyaß / bieſiada ſpuſtna. Helvatio, comessatio, convivium intempestivum. Apcæræne.

Rozgłaßam co. Vulgo divulgo, dissipo rumores. Le ßuddena, paßuddêna / dzudzena / zaſpaude / wayroma.

Rozgłaßa ſię co. Exit emanat in vulgus, crebrescit fama, fama spargitur. Slawa êt / wallode ßten / ßawe auga augume.

Rozgłoßenie. Divulgatio. Zynnam d-tißana.

Rozgłoßony. Divulgatus. Zynname / páſluddenate / paſlawenate.

Rozgniewać kogo. V. gniewám kogo.

Rozgniewáć ſię. Excandescere, exardescere effervescere irâ. Apkaitenác / apſkabenat.

Rozgniewány. Iratus, incitatus irâ, ardens iracundiâ. Apſkáiſte, apſkelte / barge / duémige / apſkwias,

Rozgoáćić ſię. Exuere hospitem, deponere personam hospitis. Le neſklelu ſwaßum.

Rozgradzám co. Dis-

 sepio

pio. Es noplæſu ſæku

Rozgraniczam. V. Dźiele.

Rozgromić nieprzyiaciela. V. roſpędzam.

Rozgrzeßam. Abſolvo à peccato, remitto, dimitto peccata. Es grækus pámætu no grækims attayſu/ etſwabbáda / atpeſky.

Roziadł ſię. Efferatus irâ. irritatus. Warridzan ardamats.

Roziádły. Rabioſus, ſtimulatus rabie, efferati animi, Trags beſpratigs

Roziatrzam. Exacerbo, exulcero. Es abſtábe/ apſkiermiás apſkaitas

Rozigrał ſię. Effuſus eſt in luſum, effuſè ludit Wiz ſpælam iſlæie.

Roziußam. Effero(as) irrito. Es lot duſmo darry.

Rozkładacz. Diſpoſitor Izlektneks.

Rozkładam. Diſtribuo diſpono, digero. E[...] yzlæk.

Rozkopywam gorę D[...]icio ligonibus monte[...] Es noamettu/ ro ka[...]

Rozkręcam Tortum [...]nem. filum diſſolvo. E[...] atraiſy dreies darge.

Rozkraczam ſię. [...] varico, diſtendo. E[...] dizzen yſitey.

Rozkráść Furto [...]ſtrahere. Iſſákt.

Rozkrawam co. Cult[...] divido, diſcindo. E[...] arnez pagrezu.

Rozkrwawić. Crue[...]to (as) ſangvino (as) E[...] ecertu/ imp/ ecyſke/ i[...] eiyrſk/ darryaſſintes.

Roſkupiono co. Om[...]a ab emptoribus diſt[...]cta, empta ſunt. Nop[...]kte wyſſe.

Rozłączam. Diſiu[...]go, diſtraho, divello, [...]paro. Es nôplez/ atpl[...] nolauz/ wênno ot[...] mettu.

Ro[...]

Rozłączenie. Disiunctio, dissolutio. Wen no štet/ atkapšana.

Rozłámuie. Diffringo Es gabbulo gabbulos ligauzu.

Rozlánie. Diffusio. Ysplattišana.

Rozlány. Diffusus longè lateq;. Ysplattits eyz; batstits.

Rozlegá się głos. Effunditur pervadit vox, circumsonat. Balsş sol stan.

Rozlewam. Effundo. Es yzley/ yzber.

Rozlewa rzeká/ morze. Evagatur mare, stagnat. Ysleie luppæ iûre.

Rozłożenie czego. Dispositio, digestio, collocatio. Yzdališana.

Rozłożysto. V. rozdzielnie.

Rozłożysty. Patulus, diffusus, expatians longè lateq; Walliana lala plats.

Rozłupuię. Diffindo, discindo Es skaldy/ saskaldy/ zoby/ cærtpušan/ stiæl. imp: es stiæle, inf: stiælt.

Rozmaczam. Diluo. Es mazga/ yzmazga/ ysskallo.

Rozmáicie. Variè, multifariam. Daššade.

Rozmáicie czynię. Vario(as) Es citteeadu taisu.

Rozmáitość. Varietas Daššadiba.

Rozmáity. Varius, multiformis, multiplex. Dašš dadas/ daššadas.

Rozmárzyn. Rosmarinum. Rosmarins.

Rozmárznowáć co. V. Przemárznowáć.

Rozmarszczám co. E-rugo(as) Es piln prumbo datty.

Rozmarznąć/ rozmarzło co. Regelari, constricta gelu dissolvuntur. Salte læte atsille.

Rozmarzyło go piwo/ wino/

wino/ etc. Ex nimio vino hausto crapulā téulentiam sentit. Pædzetis.

Rozmawiam z kiem. Colloquor, confero, sermocinor, confabulor. Ee scrunna, patunna.

Rozmiatam co. V. rozrzucam.

Rozmierzam co. Dimetior, metior, limito. Ee mæry.

Rozmierzenie. Dimensio, mensio, limitatio. Jsmæriesz na.

Rozmierzony. Dimensus, mensus. Jsmæriets.

Rozmiłować się kogo. Adamare, amplecti, amorem concipere. Lios mylot/ pár leku mylot.

Rozmnażam. Propago, prosemino, augeo. Ee weyroma/ daudzena/ yspanda/ yeplætta.

Rozmnożenie. Incrementum, propagatio, multiplicatio. Waitomaszana/ ysplattenaszana.

Rozmowa. Colloquium, collocutio, sermo. S tunnaszana/ patunnaszana/ wallôda.

Rozmowny. Affabilis, in sermone comis. Lææ ar tunnaszana/ lænig/ lænptætigs.

Rozmyślánie. Consultatio, deliberatio. pdmaszaná/ apgadaszana.

Rozmyśláiacy/ rozmyśláiacy co. Contemplativus, spectativus, speculator. Apdômigs.

Rozmyślam co V. myślę.

Rozmyślam się/ namyślam się. Delibero, deliberatio me tenet. Es apsigâdas/ apdomaiás/ apsadomaies.

Rozmyślanie o czym. Meditatio. Apgâdaszana.

Rozmyśliwszy się. Meditatus venit, &c. Apdomais nák

Rozmyślnie. Cogitate, consultò. Abdomig.

Rozmyślny/ mieszor. Med

Meditatus, cunctator Abdômigo.

Rożnie/ rożno. Dissimiliter, varie. Citt. de.

Rożnię od kogo. Discrepo, dissentio. Ee kytras/ cyttadu dôma uxtu.

Rożnienie. Diversitas sententiarum, dissidium. Searpyba/ citt enada.

Rożniemogę się. V. ...cherzeć.

Rożność/ rożnicá. Diversitas differétia. Skyeiba skytßaná.

Rożnęsię. Differo. Ee en no otee skyt.

Rożny. Diversus, dispar, dissimilis. Uæ lyte/ cytlades/ cyttánads.

Rożoki. Strabo, qui distortis est oculis. Walbaeta/ skibaccis/ greiseccis.

Rozradzam co komu odradzam.

Rozrastam się, Cresco altum, grandesco. Ee gu auguma/êmu wae, cume vel kelume.

Rozroznili się/rozerwali. Discrepant, dissentiunt. Uæ teka citti domu.

Rozroznianie. V. rozerwanie.

Rozruch. Tumultus. tumultuatio, turba Dumpnis/ treßna sotyba/ liauzu saukßána.

Rozrywam, Diripio, dirimo, disrumpo. Ee posty/ yeposty/sytt uplin dete/ yslaûpy/tukß pesta

Rozrywka. V. domeip

Rozrzodzam co. V Spotzodzam.

Rozrzadzam co. Diluo, rarefacio. Ee dattu planu/ batty tetty.

Rozrzedzenie. Rarefactio. Retterdattißana.

Rozrzewniam kogo. Excutio, excito fletus, moveo. Ee pewedus/ caudáßen ko.

Rozrzucam co. Discio, dispergo, dissipo. Ee wen ne otec meten.

Roz-

Rozrzucenie. Dissipatio, disiectus (ûs) Wen no ott meßen,

Rozrzutnie. Prodigè, sumptuosè, profusè. Aprætat/ apriige.

Rozrzutnosć. Profusio divitiarum, abliguritio, luxus, liberalitas dissolutior. Aprætreßana

Rozrzutny/ márnotrawny. Prodigus, effusus in luxum. Aprtigs/ apsrytas.

Rozrzynam. Discindo Es sgrez sgrazsi.

Rozsądek/ bacznosć. Iudicium, delectus (ûs) prudentia in iudicando. Têsu guddriba.

Rozsądny. Magni vir cōsilij. Gudrs/ sapratigs.

Rozsadzá. V. rozkladá.

Rozsądzam. Dijudico, facio judicium. Es ar domu atskir wênu no otter.

Rozsiadam się. V. rozspukam się.

Rozsiekać V. ßtukuie.

Rozsiewacz. V. siewca

Rozsiewam. V. sieia. rozglaßam.

Rozsiodłać konia. Demere eqvo ephippium Sedle noßirt iemt.

Rozsławiam. V. Rozglaßac/ sławię.

Rozstáie się z kiem. Digredior, divellor ab aliquo. Es atkap/ emu nos

Rozstánie drog. Bivium, trivium Aur dywu eb trys cellie saêt.

Rozstąpienie ziemie ábo niebá otworzenie. Chasma, (n) hiatus terræ, discessus cœli. Zemmes plysums/jeb dabessi

Rozstępny/ rostępu ziemiá. Chasmaticus motus terræ, dissipabilis àër. Gaysu stirums.

Rozstępuią się ludźkomu; Cætus in duas partes divisus transitum dat alicui Ziaudze went otter stiri sew.

Rozstępuie się co. Dehisci

hiscit, hiat, dissilit, discedit. Es atwaras/ et plyſin plyſt.

Rozſtrzeláć kogo Dilacerare, discerpere jaculis, bombardis, tormentis. Ar bißemo nozaudit ; ko

Roſtrzygnać co.(prop) forfice aliquid discindo. Es ar ſkerems nogrêśu.

Roſtrzygnać ſpráwe/ ſpor etc.(trop) Dirimere litem, decidere de negotio. Paddôzid.

Rozſycha ſie co/ rozechł ſie ſkátek. Præ siccitate fatiſcit, dissolvitur. No zemu liyku parlyſſe.

Rozſyłam. Mitto, dimitto Esſûtu/ imp: es ôtie/ inf: ſut ſt.

Rozßárpać co: Dilacerare, dilaniare. Es ûßan pleß/ ſapleß.

Rozßerzam. Dilato, amplifico, propago. Es payroma/ doudzená/ yſpauda/ yſplatte.

Roztapiam. Liquefacio, liquo (as) Es kauſe/ imp: kauſæie/inf: kauſæt.

Roztarcháne włoſy. Soluti crines, incompti capilli Saſowæluſsimatt

Roztárcháć włoſy, Lacerare. ſolvere, deijcere capillos, comas &c. Næ ſepit matsuś.

Roztárgáć. Diſcerpere, distrahere. Es partrauku/ ſatrauku.

Roztrzoſam(Prop)rozbieram co, Excutio, perſcrutor, examino. Es yſkratty/ yſtauta/ ſaiutu/ pánnâku/ yſtavia.

Roztrzezwiéć. V. Wyßumieć.

Roztrzezwienie. Exhalatio crapulæ. Iſgulleßen to periſan.

Roztwarzom co: Diluo, tempero vinum. aquâ. Es win as uden pamaiſu.

Rozum. Ratio, intelligen-

ligétia, mens. Sapraßana.

Rozumiem. Intelligo, sentio, pervideo, intelligentiam habeo. Es protu/ sáprôtu/ sátom/ nomanny/ samánny.

Rozumienie czego Intellectus, intelligentia. Prâts/saprâßßa/rozums,

Rozumienie o czym. Existimatio. Dômá/ menaßana,

Rozumnie. Rationabiliter. Sapratteig.

Rozumny/ rozum máiący. Intelligens, particeps rationis, mente animoq́, præditus. Saprett'gs/ gudrs.

Rozwadzam. Dirimo rixas, altercationes. Es atßkyr too barigus.

Rozwalam. Diruo, disturbo. Es zemmen plæßi/ lauz zemme.

Rozważáiący. Considerator. Abdomataîs.

Rozważam. Ratiocinor, perpendo, meditor. Es abgâdu/ abdômu/ absêd[illegible] maisu/ ápßkatte.

Rozważenie/ Uważánie. Ratiocinatio, consideratio. Abdomeßan[illegible] abgadaßana/ abßkatteßan[illegible]

Rozweselam. Exhilar[illegible] afficio gaudio, lætitiâ Es epreecu/ epræcen[illegible]

Rozwiązánie czeg[illegible] Solutio, enodatio. Att[illegible] ßßana/ atsw bbadaßan[illegible]

Rozwiązuię co. Solv[illegible] resolvo,, enodo(as) E[illegible] atraisu/ atpesty/ atswa[illegible] badu/ átsenu/ dar walliâ[illegible]

Rozwijam co. Explic[illegible] evolvo. Es yztinu/ n[illegible] tinu/ yzrittiná/ yßkettin[illegible]

Rozwod małżeństw[illegible] Divortium, repudium Laulybas/ßkyrßáná.

Rozwodzę się z rzecz[illegible] Latiùs aliquid prosequ[illegible] dilato, altiùs expatio[illegible] Es ßkyr ßuw no ła[illegible] læs.

Rozwoływam co. Co[illegible] clamito totâ urbe ali[illegible]

quid

quid, deblatero. Es iſt ſauku par zelgauwe ko.

Rozynka. Vva paſſa Razinee.

RU

Rubin kámień. Carbunculus, pyropus. Karbunkel akmenś.

Rubrycelá. Rubricæ Precum Eccleſiaſticarum. Rubricelle.

Rubryká/ ziemiá, ábo farbá czerwona cudzoziemſka. Rubrica. Sarkana zemme.

Rucham zob/ kol etc. Agito, commoveo, labefacto dentem, palum &c. Es kuſt na zobe.

Ruchome rzeczy w máietnośći zdobyczy etc. Res mobiles, moventes. Szaubige læte.

Ruchomy. Mobilis, agitabilis. Szaubiga.

Rudá. Materia, ſeu terra metallica foſſilis. Warſa zemme.

Rudáwy. Rubiginoſus. Sarûſts.

Rudel. V. Ster.

Rum. V. gruz/ rozwálin

Rum czynię/ rumuię. Submoveo turbam. Es noſtdzennu ľaudzu pulk.

Rumiánosć na twarzy. Rubor in malis, purpureus color Sarkan waiks

Rumiány. Rubeus, purpureus. Sarkans.

Rumiendío. V. Barwiczká.

Runo Vellus (eris n) Wylna.

Rurá wodna, Canalis, tubus, fiſtula aquaria. Rinne/ fluzá.

Rurmiſtrz Indagator aquarum, aquilex (egis) Vdenſmæleis.

Ruś kray. Ruſſia. Kræwæzemma.

Ruſin. Ruthenus. Kræws.

Ruſzam czego. Moveo trudo. Es kuſtenu/ kcâzu/ lociu.

Ruſzniez. V. muſzkiet.

Rutá

Rutá. Ruta. Rute.

Rwe. Carpo, decerpo. Es plûc: imp: es plûce: inf: plûkt. Es nopluc/ nol aus.

RY

Ryba. Piscis. Zuwis

Rybaczká. Piscatrix. Zweineka

Rybak/ rybitw/ rybołow. Piscator. Zweineks.

Rybká. Pisciculus. Ziwtins/ d. zultins.

Rybny/ ryb siłá máiacy. Piscosus, pisculentus. Zweiigs.

Rycerski człowiek. Equestris ordinis homo. Bariûwyrs/ - latnets/ reitneks.

Rycerz. V. Zołnierz.

Rychło. Citò, celeriter. Drys/ p: pæß/ toîe/ tudalin/ cet kawæßana.

Rychły. Celer, citus, (a um) Akkls/ ctzlks.

Rycie/ rzezánie obrázow/ pereł? Cælatura, sculptura.

Ryczę. Mugio, boo (as) rugio. Es maun/ imp: maune/ inf: maunt. es bjlâuw/ es tucu.

Rydel: Pala, rutrum Lapstá/ skippels/ lize.

Rydwan: Currus arcuatus, vehiculum cameratum. Jumtu ratt.

Rydz, Boletus. Sænie.

Ryie/ rzeże obrázy Sculpo, scalpo, cælo (as) Es ysnikkær æ/ yzdrazu/ yzgraisy/ yzkâllie.

Ryk wołow/ bydłá. V. Beczenie.

Ryk lwi. Rugitus leonis. Rucißana -lauwu.

Rylec złotniczy/ snicerski. Stylus, celte (is n) Besseklis/ addiklis.

Rym składność mowy/ Rythmus, numerus. Rime rakßta.

Ryma: Catharrus, destillatio. Esna/ enaßi:

Rymarz Frenisex, opifex habenarum Remers ameutneks.

Rynek: Forum, Tyrgo Turgo.

Rynká/ tygiel. Fritorium, tripus testaceus Pánna,

Rynná/ kanał. Canalis(is f) Rinne.

Rynßtok: Canalis, colluviarium. Rinstoks.

Rynßtunek woienny. Armatura, arma bellica. Brunie erocis

Ryś: Panthera, pardus: Lustis.

Ryśi: Pantherinus. Lûsigu.

Rysowanie; V. rospádliná.

Rysowánie wogliklem Designatio, adumbratio operis, Bilder abzyrißana,

Rysuię co wogłikiem/ ołowem etc Delineo(as) adumbro, primas lineas duco. Es vbsimo/ dat pakræsle/ dat pawæni.

Rysuię co na drzewie/ kamieniu. Incido, insculpo. Es eleklie/ êdrâzu.

Rysuie się co. Rimas agit, rimis fatiscit. Es tôp skirbains/ pyln plysans.

Ryty/ rzezány. Sculptus, effigiatus, cælatus. Nozymeta/ pazymeta.

Ryż Oryza Riße.

R Z

Rząd/ rządzenie. Gubernatio, adumbratio, regimen, Wulsta/ welstiba.

Rząd. Ordo, series. Pyrzyzâ lyksama/ wyzei/ stall ßans

Rząd końskí. Subiugia (orum) Zirga gubens.

Rzadki (o miekich ábo mokrych rzeczach. Liquidus, rarus, tenuis. Plans partærs/ mykers,

Rzadki względem tkania etc, Levidensis pannus &c. Plána wadmála.

Rzadko. Raro, perraro. Rætte/ plane,

Rzadko rozczynić. Liquide

quido modo subigere, coquere. Ratwaeys.

Rzadkość; Raritas, plânume.

Rzodnyz V. wyborny porządny.

Rządcá, sprawca Gubernator, administrator moderator. waldittsie/ v oliſtneks,

Rządze czym/ sprawuje co. Guberno, rego, moderor. Ee w ldy

Rządźicielka. Moderatrix, rectrix. walſtnecine

Rżany chleb. V. żyżny

Rży. Hinnio (is ire) Ls zwegsdu. imp ce gwedze inf zwelc.

Rzecz. Res, genus, opus. Leeae/ dcebe.

Rzecz/ mowa. Oratio, causa. ſkayeiſana.

Rzeczo samo. rzeczywiście. Re ipsa, revera, opere ipso. Pasiceo/ ec= ſ m.

Rzeczko V. ſkrumień.

Rzeczki rupłeci. Opulæ. Letint.

Rzecznik. V. prokurator.

Rzeczny. Fluviatilis, fluvialis Dppige

Rzecz pospolita Respublica, politia walſtyb

Rzeczywisty/ rzeczsamo cali. Realis. Tat paß læt.

Rządźm. V. porządkiem

Rzegoce żaby. Garriunt ranæ, coaxant. Rwakße/ kurſte te wardt

Rzekorliwy. Garrulus Rwalſige.

Rzeka. Fluvius, flumē, amnis Dppe.

Rzeke mowie. Inquā, aio. Ee ſaklu/ runna.

Rzemień. Corium à coriario elaboratum, lorum. Grozie.

Rzemienny. Loreus Grözige.

Rzemieślniczy/ rzemieślniczy Fabrilis. Ame. matigo. Rzemieo

Rzemiesnik, rzemieśnik. Artifex, opifex. Amadnets ammadwyrs.

Rzemiosło. Opificium, artificium, ars mechanica. Ammads.

Rzemyk, rzemyczek. Corrigia (orum) Sixna.

Rżenie Hinnitus, fremitus equorum. Szwegžana.

Rzepa ekrogis, Rapa (æ) rapum Raciko, oblonga dicitur duppus.

Rześiśty. V. gęsty, lenny, ładny.

Rześki, rzeźwy. strenuus, impiger. dizzina, lipra.

Rześko rzeźwo. strenuè, naviter. dizzien.

Rześkość, rzeźwość, arkość. Navitas, alacritas, strenuitas. styparyba, elkkusiba.

Rzesza V. gromada.

Rzeszoto Cribrum Seto.

Rzetelnie. Actuolè Letig.

Rzetelność. Energia Letiba, spaks.

Rzewnie Amarè. Rukse, gauze.

Rzewnie kogo V. rożrzewniam.

Rzewny rzewliwy. Amarus, lamentabilis. Zalociga, waidits.

Rzeź, rzeźnictwo. Ars laniona flaksats ammads.

Rzezak. stcug. scalprū fabrile, scalpellum Askellis.

Rzezanie, rzezane coboza V. życie.

Rzezaniec spado, eunuchus, eviratus. Jsramits.

Rzezany V. tyky.

Rzezać cokolwiek, rznę. Scindo. Es grēžu, graižu, drāžu.

Rzezać rzezańca. Castro (as) eviro. Es rāmy yerāmy.

Rzeznicży warstat gdźie biją rzeź burloft Laniena slakterè benkia.

Rzeznik. Lanius lanio (onis) carnarius. slakters. d. rezneks.

Rzezwiczeństwo.V.cześki

Rzkomo/ wrzkomo/ jakoby Quasi Jstanka.

Rzodkiew Raphanus. Murrurutki. D. swæta. tuck s

Rzucam. Iacio, vibro (as) Es mettu/ imp es mette/ inf mest.

Rzucanie / rzucenie ciego. Projectio, Nostemeßana.

Rzucanie śię/miotanie Iactatio corporis. Mesa meßana.

Rzygam. Ructo (as) eructo. Es atraukras. inf atrauktês.

Rzyganie. Ructus, eructatio. Ræmenes/ uzdeßana/ atraukßana.

Rzym Roma, Rome jelgauw.

Rzymianin. Romanus civis. Remer nemneks

Rzymski. Romanu Remers.

Rzyśko. stramentum quod infra manum messorum terræ hæret, stipula salmins/ salms ruggei D. zisleßkobris

SA.

Sączy śię Stillat sensim, Pamazu pylle.

Sad Pomarium Abolu darzis.

Sąd. Iudicium. Sods

Sadło Adeps Taukums.

Sadno Attritus (um). Pebærßums.

Sądownie Iurè. Sodige wyz

Sądowny/ Sądowy Iudicialis sodigs.

Sądow wywołani Iuris cessatio, iustitium Sodu gads.

Sądy zapowiedźie Edicere fori diem, denunciare judicia. Sodu y saukt.

Sad

Sadzawka Piscina. Dykis.

Sadza Fuligo Sodele, Rwepete.

Sadzę płonkj / Rápuzę. Planto, sero pono surculos. Es stady es stady/ imp, estadiu/ inf stadyt.

Sadzę/ Zdanie swe daię. Iudico existimo, statuo Es steiutu/ imp, ß stitty/ inf stist. es mene.

Sadzę vrzędownie. Iudico (as) dico exerceo judicium. Es teso/ sßdu/ têsu dar.

Sadzenie płonek. satio, satus, (us m.) Roku stadißena.

Sadzenie abo sadzona robota Emblema vermiculatum, opus musivum. Jeßute.

Sadzony sadzono roboto robiony. Thesellatus, vermiculatus segmentatus.ar kunsta dares.

Sák siec Reticulum. Tykklins.

Sakrament Sacraméntum. Sakraments

Sakrament nayswiętßy Eucharistia Corpus Christi Domini. Sakraments tas altas.

Sala Porticus exedra. Gangis

Salata Lactuca. sallata.

Saletrowy. Nitrosus. salpetrigs.

Saletra Nitrum salpetrs.

Salka Porticula Gangittins.

Sam.. Huc. Rur.

Sam ieden. Solus. Past wens.

Sam.Ipse. wins pats.

Samica Fæmina sewa.

Samiec Mas Masculus. Wyrs.

Samodział Crassus pannus, rudis rusticanus. Mils zemneka wadmals.

Samojedź Anthropophagi. Paße ēds.

Samokupiec. Monopola Przesprecneke.

Samokupstwo. Monopolium. Pars preccibe.

Samokowka V. łapaczka.

Samopas. Sine custode. Bes surgeraiu.

Samorodnie. suapte natura. No saum pe dzimsin.

Samorodny Nativus. Sawe pedzymige.

Sanie. Traha (æ f) vehiculum, vulgo carpetum Zemani.

Sapam. Fremo, musso. Es snak.

Sapie spice Naribus sonum edo. Es nes snak.

Sapanie Fremitus. Snakšana.

Sapka. Gravedo capitis Galwa gruttums.

Sardel Sardina serdele

Sardonich Kamien. Sardius lapis Sardon akmins

Sarkam gebe. Sorbeo, suctu bibo. Es strebbe.

Sarkanie. Sorbitio.

Serebšen.

Sarna. Dorcas (adis) caprea. stirna.

Sas Saxo (onis m. Wadzemas nowadzem.

Saska Ziemia. Saxonia. Waczzim.

Sasiad Vicinus accola. Tuwake.

Sasiecki Vicinus a um vicinalis. Kaymings.

Sasiectwo. Vicinia vicinitas Kaymilka.

Sasiek Horrei dissepitum loculamentum. sasesšan.

Saturnus Gwiazda Saturnus, stella Saturni Zwayzne dewita saturne

Saydak do luku Theca arcûs. stops.

Saydak do strzał Pharetra. Willie u makstis

Sazen Orgya, As assa griums

SC.

Schab Patalo stinkys.

Schadzka Conventiculum Kopan gassen.

Schnę osychám Aresco :cesco, Zausia/saus/yzlkia.

Schnę ná ćiele. Marcesco, tabesco. Es top sia.

Schnienie V. suchoty.

Schodzący/ ábo końcący się rok Verrens annis exiens. Galls gadu

Schodzę ná dol / Devendo Es nokap.

Schodzę kogo ná złym czynku. Deprehendo liquem in scelere. Es rad ko ekß liâunu dar:.

Schodzę się z kiem. Congredior, Es saêmu.

Schodźi mu ná czym Deficit illum aliquid, est, non suppetit illi. am mangele/ tám bru. e V. Niedostáie mu.

Schodźić polá / lasy. Peragrare agros obire perreptare. Pestaigat ulu mez.

Schowzaky Perditæ valetudinis homo Sargigs cylwæks.

Schowáć. Asservare, recondere seponere. Præglabbot.

Schowánie. Conditorium receptaculum. Pæglabbeßâna.

Schraniam się gdźie. Declino subterfugio, devito Es pæduru kur sew.

Schylam się V. Náchylam się.

Schyłek cżego/ roku &c. Extremum anni; decursus. Gaddu gala.

Sćiągam rękę. Intendo dexteram, porrigo. Es padomu sawu roku.

Sćiąga się do cżego. Spectat pertinet, refertur ad aliud. Vsko pæder

Sćiáná. Paries, Sena.

Sćięcie Iugulatio, Nocyrßana.

Sćieká. Defluit, destillat, Nopil.

Sćieka co do kąd. Cõfluit,

fluit, corrivatur. Tas kopan ſatak.

Sćiele, Sterno, ſubſterno. Es kla áppakſan.

Sćielenie Stratus (us m,) ſtratura Appakſ klaſaná.

Sćieram. Tergo abſtergo. Es noſlauku / imp, noſlauca/ inf. noſlaukt

Sćieram co. Contero. Es ſagraz / inf. Sagraust.

Sćierka. Terſorium. Lakkatins.

Sćierw. Caro morticina, cadaver bruti. Mayta.

Sćieniam co Coanguſto, coarcto. Es ſpaydy.

Sćieśka Semita, callis, trames. Celljns.

Sćiatá śmiercé. Capitale ſupplicium, pœna capitis. Nocirſana.

Sćiety. Iugulatus, decollatus. Nocyrts.

Sćigam kogo/ Perſequor, inſequor. Es dzen pec.

Sćiganie/ Conſectat... Pæc dzenneſan.

Sćinam kogo. Cap... plecto, obtrunco, jug... lo. Es kam galwu ... cyrtu.

Sćinánie szgo... wiek Detruncatio. ... cyrſaná.

Sćinánie ludzi. Iu... latio amputatio cap... Kakle nocyrſaná.

Sćiſkam / Compri... coarcto, Es ſpeʒ ko...

Sciſkam kogo/ In a... guſtias compello coar... Es iſpaydiu inf. ... dit.

Sćiśle Arctè, ſtrić... anguſtè. ſaurig.

Sćiſly Arctus, a... guſtus. Száurigs.

Sćiśnienie. Compr... ſus(us) coarctatio. S... ſums.

Sćiśniony. Coarc... tus Paſpeſts.

Scyatyká. Iſchias ... dis) Coxendicum n...

s. Melmens ferga.

SE.

Sedźia vrzędowy Iu-x, jus reddens. Sogis/ odicais/ têsnek/ tesnes anesśis.

Sek/ Nodus Mazgs.

Sekowacy. Nodatus ps. M:sgigs kôks.

Sekta. strona rozro-iona. Factio pars se-a hæresis. Pretti pus.

Sekretarz. Secretari-à secretis. Sekretêrs :iwers.

Sekwestr. Sequestrũ, ndiciæ. Nostaßen.

Sen: Somnus quies, lêgs.

Spanie sen/ to co śię i. Somniũ, sepinimurgi

Senat/ Senatus, magi-atus. Reta Kungi

Senator / Senator, atskungs.

Senatorski. Senatori-Ratskunggs.

Senátorskiego rodu. tricius, Rats Kungś sins.

Sep. Vultur vulturio, Wannags.

Ser/ Caseus, Sers.

Sercá máłego człowiek / Muliebri animo homo; abjecto, demisso humili Bijklis

Sercá wielkiego człowiek. Magnanimus generosus. Leel sirdy cylwaks.

Serce. Cor, Syrds.

Serdak: Subucula, tunica intima Oderemts

Serdecznie. Ex animo medullitus. No syrdis dibben.

Serdeczny V. śmiáły

Serduszko/ Corculum, Syrsśin.

Sernik/ Caseale, caseana taberna, Ser nammins.

Serwatka. Serum, Waddaká penesul.

Serwetá Mappula, mantellum. Galdautins

Setnictwo/ Centuriatus (us m.) Rotmeistribe

Setnik Centurio, Rotmerßen.

Setny w rzędzie. Centesimus symtas.

Seym Comitia Concilium. selas runnas.

Seymik Comitia provinciarũ. Zemmes runnas.

Seymowe mieysce Forum comitiorum Lêlas. runnas wets.

Seymuie comitia gero, concilium habeo comitia perago Es turru lêla runna.

S I

Siadam sessito Es sedu dazzek rei.

Siadłość/Modica statura, humilis corporatura Maz augums.

Siadły krępy. Compactus, compacto corpore homo. Mez styrps,

Siánie siew Satus satio, sementis seminatio Pasśana.

Siano. Fœnum Sens

Siánożęć / Pratum. Pliâws.

Siany/ Seminatus tus. Sasêts

Siára/ pierwsze mle Colostrum. Pyrmsp

Siarczysty/ Sulfure Weligs.

Siárká/ Sulfur. Z wels.

Siátka / Reticulu Tyklis.

Siatka paięcza. Re cassis. Drinneka tyk

Siátkowy śiátcza Reticulatus. Tyklige

Sidle Irretio illagu Es saritens.

Sidło ná ptáki queus tendicula, Pu tyklis.

Sieć. Rete Tykle

Siedlisko plác. A Blons,

Sieczká Stramen ctum, pamaz sagrista ma.

Siedm. Septem, ptinie.

Siedm dźiesiąt. Sep ag

inta. Septiniêdeſmit.
Siedmdzieſiatkroć / ptuagies Septinie de-
nit kart,
Siedmdzieśiat letny ptuagenarius. ſeptinie
ſmit paddus wec.
Siedmigrod ſiedmi-
rodzka ziemia. Tranſil-
nia.
Siedmioletny.Septen-
s ſeptiniegadigs.
Siedmioraki/ Septem-
ex. ſeptintekartizgs.
Siedmioráko. Septu-
ò, ſeptempliciter. ſe-
enzkart.
Siedmkroć, Septies.
ptiniekart.
Siedmnaśćie: Septé-
cem. ſeptinies deſmit.
Siedmnaſty. Decimus
ptimus. ſeptinie pade-
nits.
Siedm ſet. Septua-
nta. ſeptinie deſmits.
Siedzę podle kogo. Aſ-
ſideo alicui accumbo ali
ui. Eſpæ Ko ſedu.

Siedzę u ſtołu Ac-
cumbo menſæ. Es ſedu
pegaldu.
Siedzenie. Seſſio.Seſſa.
Sięgam czego. Attin-
go aliquid. Es aiſzik/imp
áiſtykka/ inf. aiſzyer.
Siels co Sero ſemino.
Es ſæ/ imp. es ſæie/
inf. ſær.
Sikacz kuchenny.
Culter. Pæware nazs.
Siekam Seco, cœdo.
Es ſkaldu.
Siekánie. Sectura.
ſkalſzána.
Siekaniná/ bitwa.Cæ-
des Kauſzána.
Siekánká. Minutal.
ſágreſie makke kumáſſa.
Siekę kogo rozgą Cœ-
do, verbero,caſtigo vir-
gis. Es ar rykſtems ſzau-
tu.
Siekiem. Cæſim, ſzáu-
tige.
Siekiera.Securis. Cir-
wis/ cirris.
Siekierka, Securicula.
Cirwits.

Sieláwa. Selavis, ſmatis (idos) mæna.

Siemię Semen, ſækl.

Sień. Atrium impluvium, Prekßnams.

Sierść/ Villus (i m.) ſmalla matains (ieb.) ſpalwains.

Sièrmięgá Veſtis craſſa, vilis Zemneka. drebe/ ſwarki.

Sieroctwo. Orbitas. Bâriba.

Sierota/ Pupillus, orphanus, Bârts.

Sierp. Falx denticulata, falx meſſoria Jſkapts

Sierpień. Sextilis, Auguſtus. Plauima mēneſis

Sierßen. Crabro. Sirſins/ dunduts.

Sieſtrzanek ſieſtrzenice Nepos ex ſorore, ſororis filius Maſas dæls.

Sieſtrzenny. Sororius Maſæns.

Siew V. ſianie.

Siewcá záśiewacz Sator, ſeminator. Sáteneks

Sikawka Sypho (onis) Zyle ſnêdze.

Sikora Parus, pari

Silá wiele. (adverb) Multùm Daudz.

Silá duſzna/ ábo śi: Vires, ſpekß.

Silę ſię Intendo ne vos, contendo omnib viribus. Es no wi ſpeku darru.

Sili ſię choroba Mo bus creſcit, graveſci Tos ſergums peieme.

Silenie ſię. Niſus, (i m.) nixus. Liâußan

Silnie V. Barzo.

Silny. V. Wielki y vśil

Sinawy/ Subliuidu Nobalis Zyls blawis.

Sinieię. Liveo, Liv ſco. Es nobale.

Sinogarlica Turtu Vbelle/ vbelle ballods

Siność. Livor. Zyllam blawums.

Siny. Lividus, plu bei coloris. Zyls.

Siodłam konia/Stern equum Es abſedle tozy gu.

odłany.Ephippiatus,in-
itꝰequoꝰ abſædllatezyegs
Siodlarz Scordiſcariꝰ
llarius. Ephippiarius.
deneke. Rimare.
Siodło ná koniá/ jácz
ik/ Ephippium ſcordi-
us ſædle/ ſægle.
Siodłowy kon Sella-
us, ſedle Zyrge.
Siodmy / Septimus.
ſte te.
Siostra Soror Maſe.
Sit ſitowie / Iuncus
rpus. Salte allus melos
Sitarz Cribrorum te-
ndorum artifex. ſiete
vitaia.
Sitny Cribrarius. Se-
ſe.
Sito Cribrum pollina-
um, ſetaceum cribrũ.
ete.
Sito geſte. V. ſito.
Sitowy z ſitowia Iun-
us caudeus ſcirpeus,
ſekliga.
Sitowiſko Iuncetum
teldaiba.
Siwieie. Caneſco, ca-
neo. Es top ſytme/ es
mettes ſome/ es eſak ſit-
mot; es ſitmo.
Siwizna. Canities,
Wæc ſitmuns.
Siwy Canus, cano-
ſus, Wæc ſitme.

S K.

Skácze/ Salto, ſalio,
Es dæ imp. es dæju.inf.
dæt es lecu, es danco/es
ſpringe.
Skákanie. Saltatio,
ſaltus (us m) Dancis.
Skałá.Rupes, cautes
Eſakrime.
Skáła wyſoká eſtra.
Scopulus Eſakrime.
Skaliſty. Scopuloſus
Eſákremige,
Skáłká/Saxulum,Eſa
krimuite.
Skámiáły Lapideus,
Akminige.
Skąpo Parcè,exiguè.
Makienik.
Skąpy Parcus exigu-
us, tenax ſykoſt D. ſtnz.
Skaranie Mulcta ſtre-
pe. ſkarany.

Skarany Mulctatus. ſtrop te

Skarb. Theſaurus gaza Baggetiba manta.

Skarbię Condo in theſauros aliquid Es manetu ſalaſſu.

Skarga Accuſatio. Abſudzeſſana.

Skarżę na kogo Defero aliquem, accerſo crimine reum facio Es abſudze/ es uztep/ es uzſtawe/ es ſudze.

Skarżę ſię na ko°. Conqueror contra aliquem vel de aliquo queror injuriam Eé zelo/ es ſtądy/es ſudze/ es waydis.

Skaza Corruptela labes, pernities Maytaſſana.

Skazanie ſąd dekret. ſententia, judicium decretum Noſpreſte ſods.

Skazany V. Zdany.

Skazanie zepſowanie Corruptio, vitioſitas ſamaitaſſen.

Skaziciel corruptor ſamaytencke.

Skaźitelny Corruptibilis, Corruptioni o[...] noxius, Maite.

Skażany / zepſowan[...] Corruptus, vitioſu[...] profligatus Samaytig[...]

Skázuię ná kogo. M[...]ſtro, oſtendo. Es re[...]us to.

Skázuię dekret wydá[...] Pronuntio; ſententia[...] judicium fero, E[...]yſeuce to noſpreſtu ſod[...]

Skępię cze° ſkąpo ſ[...] ebchędze. Parco ſumpt[...] parce exigue facio ſum[...]ptum. Es dzywo ſikſtig[...]

Skępſtwo. Parſim[...]nia, illiberalitas ſt[...]ſkume.

Skibá roley. Str[...] (æ) Zemmes wellens.

Skiba chlebá. Fr[...]ſtum panis Máyze ri[...]cens.

Skinienie. Nictus (r[...]m) Mirkſkęneſſána.

Skład/ ſkłádanie pi[...] niedz[...]

niedzy. Collecta collatio Na udas Sal: szißaná.

Skład mieyſce gdźie ſkładaią. Conditorium, repoſitorium. Klæſk.

Skład kupi. Emptorium, Pylſgaiwe.

Składam co poſpołu z drugim. Compono coagmento. Es ſalcku, es idz ar ortu leku.

Składanie czego/ Structura, compoſitio Kopan likßaná.

Składanie ſie ná co. Contributio, Kopan lykßaná.

Składany. Plicatus, compoſitus, Sálykts.

Składny. Cōcinnus, congruens. Kreſne ſedzits.

Składność/ Concinnitas, convenientia. Sadzrceßana.

Składam ſie gdźie. Diverto aliquô, declino, deflecto Es egrez ætberga/ es ebtauc.

Składam ſie do czego. Propendeo, inclino. Es ſtawu uz to/uz to mane/ prata und doma.

Skláný. Vitreus, No gleſſe.

Sklarz/ Vitriarius, ſpecularius. Gláßneks.

Sklenicá. Vitreus calix, vitreum vas. Glaſe

Sklep. Fornix, teſtudo. Wælwis.

Sklepię. Concamero, fornico, Es welwæ/ es wælwytayſt.

Sklepiony. Fornicatꝰ cameratus. Wælwæta.

Szkło/ Vitrum, Gláſſe.

Skłocie Punctus, cōpunctio. Durene.

Skobel Retinaculum forium. Durwe turtums.

skoczek/ Saltator, Dácneks.

Skoczká / Saltatrix. Dancneca.

Skoczny / ſkokliwy Saltatorius, Dancnecigs

Skok ſkoczenie. Saltus

tus (us m.) Dancis lek-
ſchana.

Skomle/ ſkomli pies Nicto (is) gannio. Tas ſuns ſauk.

Skomlenie. Gannitus. Suna ſaukſchana.

Skołtany. Quaſſatus, concuſſus, Saſitts.

Skonánie. Extremus ſpiritus, agon, agonia. Cykſt-ſchana.

Skop. Vervex, Auns.

Skopowina. Caro vervecina. Aunu galle.

Skopowy Verveceus, veruecinus, Auwigs.

Skorá ná ćiele/ Cutis. Ade.

Skora odarta ze świerzęcia, Pellis corjum animantium. Lôpu ade.

Skoro ábo koro obroſły. Corticoſus, corticatus. Arrde apaugts.

Skorká ná chlebie. Cruſta Panis, Garroza.

Skorká ná drzewie ćieńka, Liber membrana. Mezze mizze.

Skorká ábo ſkorá ná drzewie gruba/ Cutis arboris, cortex ſuber. Ræſna mizze.

Skornie ocreæ mullei. Zabbaki.

Skoro Poſtquã ſimul ut, extemplo, vix dũ. Pekka.

Skorupá jáiowá/ Putamen ovi. cortex, teſta. Pautu tſchaumala.

Skorupá glinianá Teſta. Pods.

Skorupá płázu morſkiego. Concha Glemes.

Skorupiany Teſtaceus Podigs.

Skorzány/Scorteus, tunica pellicea. Ade dræbe.

Skowronek. Alauda non criſtata. Cirkulis/ vel, Cylwulis.

Skowyczę/ ſkowyczy pies. V. ſkomle.

Skowyczenie V. ſkomlenie.

Skracam. Contraho, abbrevio. Es payſchenâ.

Skrobánie drzewá. Ra-

ſura

ſura ſurculi, decorticatio, Nomyſʒeſʒána / noobiſʒána neku.

Skrobie co iáko drzewo. Circumerado, abrado, derado. Es nodraz.

Skrobie ſie w głowe. Perfrico caput, ſcalpo caput digito. Es káſʒis galwu.

Skrobie ryby / czeſʒe. Depurgo, deſquamo piſces. Es zywos noʒwiniu.

Skrocenie / Contractio præciſio epitome (es) Negreſʒen.

Skromnie. Placidè, modeſtè, temperate. Raunige / godigie / weyklige.

Skromnoſć w obyczaiach. Modeſtia, moderatio Deenpratiba / godiba / weykliba.

Skromny w obyczaiach. Modeſtus, moderatus, ſedatus, temperatus. Rame kaunige / weykle / godige

Skromny w życiu. Parcus cibi, tenuis cultus. frugalis ſikſʒe dziwige.

Skroń Tempus Galwe bedrini.

Skrucha / ſkruſʒenie ſerca. Compunctio cõtritio Zælums.

Skrytoſć ſkryte mieyſ. Latebra, latibulum receſſus. Bars / tumſa weta / állos alla.

Skryty Abditus remotus à conſpectu. Tåſigs peſlaps pagłabbots.

Skrzecżą żaby Coaxant ranæ warde kurkſteſʒane.

Skrzeczenie żab / ſkrzek Coax ululatus warde Kwekſʒana.

Skrzepły Condenſatus coagulatus Bezigs

Skrzepła ſie tłuſtoſć. Denſatur, concreſcit pinguedo Sabeze taukus.

Skrzydlaſty Alatus, pennatus ſpernigs.

Skrzydłowy. Alarius, alaris. Noſparnems / ſparns.

ſparns.

Skrzydło Ala, penna. ſparniſte.

Skrzynia Ciſta ſcrinium, arca. Lade.

Skrzyp ſkrzypienie. ſtridor, ſtrepitus Brakſteſana.

Skrzypek Liricen ſpelneks.

Skrzypice. Lyra Bokles.

Skrzypi ſtrideo, ſtrido Es brakſte.

Skrzywiam V. Nakrzywiam.

Skubie Vello Es plûcu/ es rawwe/ es yarawwe.

Skubienie Vellicatio. Jstrauksana.

Skupię co V. Kupię.

Skupienie Conglobatio, coacervatio, coagmétatio Kopan ſaêſana.

Skupiony Conglobatus, confertus, coagmétatus, coacervat9 Saſiſts Kopan.

Skupuię co Coemo. Es ſapyrku.

Skurczam co Contraho, convello. Es ſatrauk.

Skurczony Contractus ſatraukts.

Skutecznie Efficienter, efficaciter ſpecigs warrig.

Skuteczność Efficacitas, efficientia. ſpeks.

Skuteczny Efficax, operoſus. ſpecigs warigs warrens.

Skutek Effectus, exitus event9 Pabeykſana.

Skwapiamſię Præcipito, feſtino propero, Es ſteydzes.

Skwapianie ſię Feſtinatio ſteyſana.

Skwapliwie Nimium feſtinanter. Liôr drys/ pepæſ.

Skwapliwy Præceps præproperus. ſtreſ aſſkylis/ atres.

Skwara Æſtus, ardor ſolis. Karſtums.

Skwarki Cremium. kwalms wærſme.

Skwarzi Frigo adipē ferreo. Es kaltz.

Skwaśniec Coaceſcere. paſkabat.

Skwierczi Quiritor, ganni o, eiulo, conqueror. Es gauze rauda.

Skwierczek Querulus cliens, queribundus. waitigs pykſta.

Skwierczenie Quiritatio, gannitus Raudaſcha na Baukſcana.

SL.

Słabieje Debilitor. Langveo, flacceſco. Es eop neweſſels.

Słabizna Hypochōdrion Melmenpûs.

Słabo Languidè, remiſſe debiliter. Næweſſelig.

Słabość Debilitas, languor imbecillitas. wayums neweſſelibs.

Słaby mdły Debilis, imbecillis languidus. waiigs neweſſelligs.

Slad Veſtigium pædo.

Slasko ſileſia ſelſe zemme.

Sława Fama, gloria nomen. Gods D. ſlama.

Sławie kogo Prædico (as) celebro. Es yaſlawe/ es ceny es godens, es ſludena.

Sławńie Celebriter. ſlawig.

Sławny Celebris, clarus illuſtris, ſlawigs.

Slaz Malva Pepelles.

Slazowy Malvatic9. Peppelligs.

Sla V. Poſyłam,

Sledz Chalcis (idis) Halex ſilkis.

Sledziona V. ſłodzona.

Slep Male oculatus luſcitioſus. Aklis.

Slepotá (Cæcitas) Aklibs.

Slepowron Nocny Kruk. Aſio(onis) corv9 nocturnus. ſixte ſparnis.

Slepy Cæcus, oculis captus Akls aklis.

Slezak Silesio. No ſleſe Zemme.

Slina ſaliva, ſputum tenue, ſpliaudekle ſlekas.

Slinie ſie ſalivo. Es ſpliáudu.

Sliſki Lubricus. ſlydas ſlydens/ gludens.

Sliſkość Lubricū. ſlydums.

Sliwa drzewo: Prunus. plumu koks.

Sliwa owoc pruna damaſcena. Vnger plume.

Sliwki ſuche. Pruna rugoſa. Jſkaltite plume.

Slis Cobitis fluviatilis Vppigs ſtrautigs.

Slod Toſtum hordeum triticum. braſium. Eſals.

Slodkáwy ſubdulcis, Pe ſaldis.

Slodki Dulcis mellitus. ſlds.

Slodko Dulciter dulciſſimè ſaldy.

Slodnę Dulceſco dulceo Es top ſalds.

Slodkość Dulcedo Dulcitudo. ſaldums ſaldæas ſaldyba.

Slodzę co Dulco edulco dulcoro, Es darry ſaldu

Slodźiny ſiliquæ Drabbinie.

Sloiek Pixis. Mirothæcium. Cybbe.

Sloma ſtramen ſalmi Cyſſæ, ciſſe

Slomiany ſtramineus ſalmigs.

Slon Elephas, elephātus Elphants.

Slonce Sol ſaule.

Slonecznik Horologium ſciothericum, Horologium ſolarium ſawlas zegers.

Slonecznik Solaris herba, heliotropium ſawles tukkis.

Sloneczny Solaris ſolſtitius ſawligs.

Slonina Lardum laridum ſpekkis.

Sloniowa traba Proboſcis, manus elephanti. Elephant.

ephans deggune.
Sloniowa koáć. Ebur
oris. Elfan zwerßa
ıls.
Słoniowy Elephanti-
ıs Elefantiga.
Słono Salsum ſalitis/
lß.
Słoność Salſitudo. ſa-
ıms.
Słony V. ſłono.
Słoſarz Clauſtrarius
rtifex, ſerarius faber.
klenmettis.
Słowak Sclavus ſcla-
inus No kreewe zem.
Słowieńſka Ziemia,
clavonia. ſlovonia. ſkla-
ıs zem.
Słowienſki Sclavoni-
us Kreewa ſlawe.
Słowik Philomela.
uſcinia. Leſkigalla.
Sławny z ſłow złożo-
ny Verbalis Wardigs.
Słowo Verbum, dictū.
Wardigs.
Słoy V. ſłoick.
Słożem. Obliquo ictu,
ſtrictim Kreis belßan.
Slub Votum ſponſio.
Walts.
Slubuie co Bogu. Vo-
veo. Es weltas ſoly.
slubie abo ſlubuie co
komu ſpondeo promitto
Es ſoly imp es ſoliu/inſ.
ſalyt es paſſoly es dzirao.
Slubne zawießenie.
Donum, tabula votiva,
anathema. Walta galdi-
na.
Slubny ſlubna żona.
Vxor legitima. Welta
ſewa.
Słuch zmyſł. Auditus.
Dzyrdeßana.
Słuchacz Auditor, au-
ſcultator. Klauſita'e.
słucham czego Atten-
do, audio. Es dzyrdu/
es klauſu.
Sługá Famulus, Pe-
diſequus miniſter Kalpe
ſulaiſts.
Sługa mieyſki Mini-
ſter publicus, actor pu-
blicus, miniſtrator. Zina-
nams ſulleine.

Słup wſpieraiący budowanie Columna. Pyramis pypæcis ſtabs amſtubburs.

Słup wkopany w ziemię palus in ſepibus Egrawets ſtabs

Słup kamienny w budowaniu Columna. Akmens ſtabs.

Słupnik Columella. ſtabniks.

Słupnik Stylites ſtabnicks.

Słuſz ſłuſzność Æquum æquitas cauſæ. Têſa.

Słuſznie Meritò Legitimè ſ ſig.

Słuſzny Iuſtus, æquus Teſigs.

Służba Famulatus gravis, miniſterium. Kalpoſzana.

Służba ſtołowa Abacus, vaſa abaci menſale argentum. ſudraſige galde rike.

Służę komu ſervio alicui, in famulatu ſũ Es Kalps/ es denæ.

Służebnica Famul pediſequa. Kalpona.

Służebniczy Famul ris, ancillaris Kalpg

Słynę Floreo, floreſc vigeo, inclareſco Es e me ſlawigs.

Słyſz Heus audi Kl us/ atſozird.

Słyſzę Audio Es dzi du/ es klauſu.

Słyſzenie V. ſłuch.

SM.

Smaczno ſvaviter iuci dè ſaldig/ lauke/ milg

Smaczny ſvavis, ſap dus ſalds gards.

Smagam Ego V. ſt ke rozge.

Smaganiec Verber (onis m.) flagrio (on m.) Js ſauſneks.

Smagły Flexilis, flex bilis, ad cædendum ptus Loc itigs.

Smak ſapor ſmekkũs

Smak ſmaku czucie Gu ſtu, guſtatus (us m. ſmekkibe.

Smakuie Sapit mihi makkæ ma.

Smalcowy Adipatus ekuts.

Smalec Adeps liquatus. auks.

Smark smárkocíny. Muccus. Snargis.

Smarkám Muccum naribus traho. Es snaß deggun.

Smarkácz Muccosus. snucigs.

Smarowanie V. Nasmarowanie.

Smarowaniu służący. Vnctorius.

Smarownik Vnctor. Salweneks.

Smarowany. V. Nasmarowany.

Smaruie Vngo, perungo. Es Szelwe.

Smaży V. skwarzy.

Smażony Frixus frictus. Cepts.

Smęcę się smucę się. Mæreo, Es bædus/ es sme noskaims.

Smelec Encaustum, materia, encaustica. Jskusskana.

Smelcerstwo Encaustice Kustnikà kunst.

Smelcmistrz Encaustes. Js Kustneks

Smelowanie Ratio pingendi inurendo Jskausibs.

Smelcowany Encausticus, inustus. Jsdedzenets.

Smelcuie Encausto aliquid fingo, muro. Es isdedzens.

Smętek Tristitia. mœror. Bæde/wainame.

Smętnie Mæstè, tristius. Bædig.

Smętny smutny. Mæstus, tristis. Bedigs/ noskumis noskumigs.

Śmiadość Aquilus color luror Nobalums/ nobaloßans.

Śmiady Luridus, fuscus. Nobalis/Pamælns/ somælns.

Śmiado czynię. Fusco

 Es.

Ea darru pomæln.

Smiałek Audaculus, feroculus. Droſʒ/ droſʒe ſyrdigs ſyrdigs/ droſʒu ſyr ſyrdy.

Smiałość dobra. Audentia, magnanimitas, Confidentia, præſentia. Droſʒyba droſʒums.

Smiałość zła. Audacia ad omne facinꝰ, licétia protecta audacia. Liâuns droſʒyba.

Smiały Animoſus, animatus bené V. ſmiałek.

Smiech Riſus ſmeſʒans.

Smiech naſmiewiſko. Illuſio deriſus irriſus. Jsſmæſʒens.

Smiechem mowic, Ioco dicere. ſmædams ſacele.

Smiechu godny. Ridendus, ridiculus. ſmæſʒims godigs.

Smieie ſię. Rideo, edo riſum. Es ſmæiu

Smieie ſię z czego De rideo irrideo. Es ismæju.

Smieci Quisquiliæ ſtnækle.

Smiele Animoſé, præſenti animo. Droſʒi.

Smiem Audeo Es droſʒas/ es driſkt imp driſkeie/ inf. dryſtet.

Smierć Mors, diſceſſus é vita, fatum obitus. Nawe. ſmerte.

Smierdzący Fœtidus male olens. Smarkons.

Smierdzę Fœteo male oleo, obſoleſco. Es ſmirde. es ſmirdin ſmirde.

Smiertelnie Letaliter mortifere. Nawig.

Smiertelność Mortalitas. Myrſʒums.

Smiertelny Mortalis caducus. Mirrigs.

Smiertelny śmierć przynoſʒący. Letalis, fatalis funeſtus. Atnes nawes.

Smiertelny grzech Crimen, peccatum mortale. Nawigs greks.

Smiesza Concito, moveo risum. Ea drifste ... aerus

Smieszek sannio risor Narditaie.

Smiesznie Ridiculè, subridicule Smaklig.

Smietana. Flos lactis. ... reums.

Smok Draco Wälcl ... ukys/ spigens/ skrzio... s.

Smola Pix. Pikk a/ ... rwa/ sakka swakkles. ... olwa

Smolny Piceus. Pik... ga.

Smolarz Picis coctor. ... kn... ka.

Smolę Pice illinio. ... a apsakka.

Smolny Pingvis ar... or, gumosa resinosa. ... uks koks.

Smolony. Piceatus, pi... tus, pice illinitus Ap... k kots.

Smrod Foetor, foe... dit... smarsa.

Smrodliwie Foede, foetide. Smirdig.

Smrodliwy V. smierdzący.

Smrodzę Vicio auras odoribus Ea bezdu/ enst bezdet.

Smutek V. smetek.

Smycz Numella, lorum quo canes retinentur. sunnu Bæde

Smyczek Plectrum, pecten Remme.

S N.

Snać Fortè Bes zyn.

Snadnie Accõmodatè, commodè facilè. Leti/ wegle.

Snadność Cõmoditas. ad faciendũ idonea habilitas facilitas wegglibe lætiba.

Snadny Idoneus, facilis, accommodatus, commodatus. læta/ lestige weggliga.

Snimi się somnio aliquid in somno video Ea margôt rædzu es sapini rædzu.

snią/ sam.

Sniadam. Iento, jentaculum sumo Es brokast êdu.

Sniadanie Ientaculum Brokast.

Sni.c we zbożu Gramen frumenti humore corruptum.

Sniedny Escarius, cibarius, esculentus. Ro æst swar.

Snieg Nix. Snæks.

Snieg pada. Ningit. Snæks krytu/ snidzin snig.

Snieżny Nivalis, snædzigs.

Snop Manipulus. Sauja/ rekßa.

Snuis Evolvo glomum, fila convoluta diduco. Es satin/ imp, satye / inf satyt.

SO.

Sobie Mihi, tibi, sibi. Paß sew.

Sobol Martes scytica, mustella scytica, Zebellina. Sætmulis.

Sobota sabbatum. dies Saturni. Sæsden

Socha rosochata d podparcia Cervus, furca Lyks ealis.

Socz wica Lens, lenticula. Lætes syke p traimi;

Sok Succus Sulla.

Sokoł Falco Cygi syga.

Sol. sal Sals.

Solna gora. Salinæ salis fodinæ. Sa Kalns.

Sola co Salio. Es saly.

Solenie Salitura. Sa sana.

Solnica Solinum. s næks.

Solony Sale conspersus, salitus. Salits.

Sopel Stiria Ledds tappa.

Sosna borowa. Pinaster, pinus. Eggle Kols

Sosnina Pinetum pina.

Pinea sylva. Eggle mes S ſnowy. Pineus Eg. gligs.

Soſzka Canteriolus, furca. Straba.

Sowa Noctua. Pellade appegs.

Sowicie Sowito. Abůdè, cumulatè. Ganuſto.

Sowity Abundans, cumulatus, copioſus. Nærnek bräkie / Dewa und gan.

Soyka Pica grandaria graculus. Zaggata.

S P.

Spadam z czego Cado, decido, delabor. Es kritu Burrems.

Spadenie roſpadlina. Fractura oſſis, Parplißen,

Spadek maiętność. Obvenientia bona. Pesnakſz gi mantj.

Spadanie Lapſus. Nokrittums.

Spaiam co/ Conglutino, compingo. Es ſalyme.

Spalenie Exuſtio Cōbuſtio Jadekſzana.

Spalic co Cremare, comburere, exurere, Dedzenat.

Spanie V. Sen.

Spara miedzy palcy: Fiſſura pedum diviſa in digitos, intervalla digitorum. Pyraſtu ſtarpums.

Sparzelina Ambuſtio Sadekſzana.

Spáa Depaſtio animalium. Gannlba.

Spaſam bydłem, Depaſco. Es apganno.

Spaſony Depaſtus (a) um. Apgannits.

Spełniam Perſolvo, compleo, præſto quod promiſi. Es iſpyldu.

Spętany Compeditus. Eks pinneklems.

Spiączka choroba. Lethargus, lethargicus morbus. Gulle ſerga.

Spie Dormio, ſomnū capio, quieſco Es gullu.

Spieg Explorator, ſpeculator. ſpegis/ ie. klauſitais.

Spiegi ſpiegowanie Exploratio. isklawßana.

Spiegierſki Speculatorius, epiſcopius. Js klauſigs.

Spiegnie Exploro, ſpeculor. Es ſátauja.

Spiekly Spiſſus igne, Bezis uggune,

Spień u przeczki Denticulus fibulæ. ſpradſe zobenges.

Spieram ſię z kiem V, ſprzeczam ſię.

Spießę ſię Propero, feſtino celero. Es ſteydſas es ſtubbena.

Spießenie Feſtinatio. Steydzaßana.

Spießno Feſtinanter properè. ſteydzig.

Spießny. Feſtinus properus maturo ſteydzigo.

Spiewak Cantor, cantator. Dzedetais.

Spiewam Canto, cano concino. Es dzedu.

Spiewanie Cantus, cantatio, concentus. Dzeſma.

Spik w kościach. Medulla in oſſibus. Kaulu ſmædzens.

Spiknac ſię Conſpirare in unum. ſi ppen ſawuma pretti ko. ſazwæret arcittems.

Spiknienie Conſpiratio Sazwæraßana/ peſl eppena ſaruwnaßana.

Spinam co Conſtringo, colligo (as) Es ſamazgena/ es ſapin.

Spinanie Colligatio. Salaſsißan.

Spis żołnierſki Pilũ, confœderatio. Pretti celßana.

Spiſnicy Pilani cohors pilata, confæderati. Pretti celig.

Spiſanie ſpiſowanie. Conſcriptio, confectio. Ropan ſkrywesßana.

Spiſuię Conſcribo, recogno-

ecognoſco. Es Aprok=
ki es atzyſtu.

Spiża Æs caldariũ,
es fuſile, warß/ warias.

Spiżarnia Cella pe-
uaria, penus & penu.
Dazazada bartibas lêca.

Spleċienie Contexio,
ontextus (us m). Sa-
piſana.

Spleċiony Contextꝰ,
nplexus. ſawita.

Spleśniały Mucidus.
spelleis/ ſupelleta.

Spłokać Diluere. Jo-
zazgat.

Społonąć V. Opłonąc.

Spłowiały Cano ſitu
bductus color. Wecca
parwe nogaja.

Spluwacz Sputator.
plâudnika.

Spluwam Deſpuo.
Es iſpliaudu.

Spod ſpodek czego.
ma ſuperficies alicuius
ei, pars inferior. Appak-
s puſe.

Spodni Qui ſubter
ſt, inferior. Wyrſa pusa.

Spodźianie Cum bo-
na ſpe, non inſperatò.
Gaydigo uz to.

Spodźiany Speratus,
Gaydigs.

Spodźiewam ſie czeº.
Spero, (confido, in ſpe
ſum Es gaydu/ea certæ

Spoienie Coagmenta-
tio cohærentia, compa-
ges. Salimeſana.

Spoiony Compactus
coagmentatꝰ. Salimets.

Spoiſty Compactilis,
jugabilis. Kopan ſgiegs.

Spokoynie Quietè,
tranquillè, placidè. Me-
rig.

Spokoyność Trãquil-
litas. Meriba.

Spokoyny Tranquil-
lus. Meriga.

Społdziedźic Cohe-
res. Lidzmantneka.

Społecznie Invicem,
viciſſim. Atkal.

Społeczność Commu-
nitas commercium. cõ-
munio. Drawdzyba.

Społe-

Społeczny Mutuus, cõmunis. Dráudzigs.

Społkowanie V. społeczność.

Społkuię z kiem Commercium habeo cum aliquo, est mihi communicatio cum aliquo. Es atko drauzibe turru.

Społkuiący Partiarius consors. Draugs

Spona V. Zwerz.

Spor. Altercatio, cõtentio, disceptatio, certamen Bremeßans.

Spor wiodę. V. sprzeczam się.

Spornie. Pugnaciter, contentiosè. Barrig.

Sporny sprzeczny. Cõtentiosus, refractarius, repugnans. Bargs/ Teleis/ barræis.

Spory Diuturnus, longiosus, grandis, grandiusculus. Lêls.

Sporządzam Ordino, ad arte redigo, instruo. Es lydzenai

Sporządźiciel Ordinator, Pareise lyknekz.

Sporządzony Disposi tus, instructus, ordina tus. Pareise lykts.

Sposabiam ko°. Apro comparo, Es darru pa res

Sposob Modus, ratio conditio, ritus (us m) Wyse.

Sposobnie V. snadni

Sposobność Aptitud Pare sibe.

Sposobny do czego. Ap pus, accommodatus, ap positus, idoneus. Dyzēne pareiz/ kaderras/ kep derras.

Spotwarzyć kogo. V potwarzam.

Spowiadam się grzechow. Confiteor peccata crimina apud sacerdot expono, aperio me Sa cerdoti. Es grækus su dze es grækas waida.

Spowiednik Iude conscientiæ, presbite auricularius (vulgò confessa

confeſſarius. Grækù klaſteis baznic Rungs.

Spowiedź. Confeſſio. Grækù ſudzſchana.

Spowinowacenie. V. Powinowactwo.

Spoyrzec Conjicere oculos in aliquem aſpicere aliquem Redzer uz ko.

Spoyrzenie Aſpectus obtutus, conſpectus. Eraudziſchans/ ſkattiſchana/ walbiſchana.

Sprecowanie. Laſſitudo, deſatigatio Pekuſuma/ pekuſchana.

Sprecowany Deſeſſus, deſatigatus. Pekuſais.

Sprawa potrzeba. Nogotium, cauſa, actus. Waiadziba/andels darbs.

Sprawca jakiey rzeczy Auctor, actor, fabricator. Darritais kadalèta.

Sprawiſz co. V. ſprawuię.

Sprawiam Ryby V. Patram.

Sprawiedliwie. Iuſtiſſime, juſte. optimo jure. Taiſnig.

Sprawiedliwość Iuſtitia, æquitas. Tayſniba.

Sprawiedliwy Iuſtus, æquus. Taiſns/ taiſnis. D. Praws.

Sprawienie czego. Execurio, negotij peractio. Padarriſchen.

Sprawny Induſtrius, nauus, ſtrenuus. Diszäs.

Sprawowanie rzeczy. Geſtio negotij, procuratio. V. ſprawienie cze°.

Sprawowanie Páſtwa. Gubernatio, procuratio, adminiſtratio. Waldiſchana.

Sprawowanie roley. V. Oranie.

Sprawuię co/ Conficio aliquid, efficio opus, expedio, ago Es darru.

Sprawuię rolą V. Orzę.

Sprawuię ſię dobrze. Gero me honeſtè. Es godig dziwo-

Sprochniały Carioſus Prauligs ſapuigs.

ſproſo.

Sprofanować. Profanare, sacra habere pro profanis, Nosmadit nægodenat.

Sprofanowanie. Profanatio, usus profanus Nostmeßana/ nægodißana.

Sprofanowany. Profanatus, usu pollutus. Næskyst darrits.

Sprośnie Sordidè, turpiter, impurè. Nægodig/ næstikst.

Sprosność. Turpitudo deformitas, impuritas, fœditas. Næstikstiba.

Sprośny V. Nieczysty.

Sprowadzam Deduco aliquem deorsum. Es So weddu lejam.

Sprzyßczony Pustulatus ab igne. No ugun padekts.

Sprzog V. Cug.

Sprzoganie Iunctura. Wen pæ otet lykßán.

Sprzatá co. V. Vprzatam.

Sprzeciwiá ſie. Adversor resisto, repugno Es pretti turras.

Sprzeciwianie ſie. Intercessio, repugnantia, reluctatio. Pettoturesßá.

Sprzeczam ſie Altercor, certo contendo. Es baras/ essabaras/ sa bramme as pabarras es ganny/es nogany/ es kyme/es kjesy/es nokiesy/ es laysta es elaystá/ es nolaista/es lamma es no lamma/ esltsunu byle/es lade/ es nolade/ es lelanma/ es yslaysta/ es salebias/ es sekiwieás/ es sareias/ es sunni/ es ysunnu// es stiendy/es istiendi/ es reias/ es sareiaen es popyra/es kibbele.

Sprzeczanie ſie V. ſpor.

Sprzeczny V. ſporny.

Sprzegam bydło. Conjungo boves. Es pæsægu werßus.

Sprzet wßelaki. Apparatus, supellex. Námu ryks.

Sprzezony. Conjugus. Ködz jugta.

Sprzyiam komu. Faveo alicui, Deditus sum alicui, studeo alicui. Es kam labbu gaybe/es lab, welæ/ ginne.

Sprzyienie Favor, benevolentia, gratia. Milaßana lab ginneßan.

Sprzyiezny Favens, fautor. Labbu darritaie milotaie/ glawa glaudistaie.

Sprzysiegam sie Conjuro. Es sazwere.

Sprzysiegly. Conjuratus sazwæretes.

Sprzysiezenie Conjuratio. sazwereßana.

Spuchlina Tumor. Tustums.

Spuchly Inflatus, tumidus, turgidus. Vstucis/ aptucis.

Spust z spuszczenie wody. Effusio aquæ Vde. ys læßana.

Spustny Navium patiens flumen, navigabile flumen. Kur pat uden braukt war.

Spustoßenie Devastatio, depopulatio. Jspostßana.

Spuszczam Dimitto. Es nolay/ es/lelan lay,

Spuszczam sie na kogo. Permitto me alicui. Es sew us kos palay de.

Spuszczanie na dol. Demissio submissio. Vs zem layßana.

Spycham Detrudo, deturbo præcipito. Es nogrud imp. es nogrude/ insnogrust/ Es nogstum/ es negas.

S R.

Srebrna gora. Argentaria. Sydraba kalns.

Srebrna piana. Argenti sputū. sydraba puttes.

Srebrna ruda Argentarium metallum Sydraba. werßa

Srebro. Argentum, Sydrabs. sudrabs.

Srebro zywe Argentū, vivum.

vivũ, mercurius, Dzywe sydrabs.

Srodze V. Barzo.

Sroga rzecz. Immane dictu, infandum. Negodyga lêra.

Srogi/ surowy severus trux, truculatus. Barge/ išigas

Srogość Duritas morum austeritas. Jštumô.

Sroka Pica. Zaggata

Sromocę Imprimo alicui dedecus, violo dignitatem Es eitta godu raustu.

Sromota Verecundia pudor, rubor kauns.

Sromotnie Indignè, turpiter, nequiter, foedè Bzunig negodig.

Sromotny Ignominiosus, infamis. Atslawenats.

Sroży się Facio me ferocem. Es stawe sew išig.

Srożeie Grassor, saevio Es bargo/ isrreks sew greʒas.

Srzednie Mediè. Widdig.

Srzedny Medius. Widdigs.

Srzoda Dies Mercurij feria quarta Treßadena

Srzodek Medium, meditullium. Widdums.

Srzodkowy Medius Widdigs.

Srzon Pruina. Sælna.

srzonisty Pruinosus. Sælnigs.

Ssący Lactens. Zydễs

Ssanie Suctus. Zyßũs

Ssę. Bibo Suctu, sugo. Es dæe es Zydu.

ST.

Stacya żołnierska. Hyberna. Zeme legers.

Stacya Kośćielna Praebenda ecclesiastica Baznica têe.

Staczam co na dół Devolvo. Es uzzemi wallis.

Staczam bitwę. V. Potykam się.

Stąd Hinc Noßeitns

Stadem Gregatim. Draudza.

Stadnik koń Admissarius equus, emissarius equus Erzel zirgs.

Stado bydła Armentum, grex. Mazzu lôpu gannyba.

Staie miara stadiũ & stadius, Judze.

Staie się Fio, Es top inf. tapt.

Staienny. stabularius. stalligs.

Stal Chalibs Terauds.

Stale Chalybe roboro. Es teraudu abkla.

Stale Firmè, firmissimè, perpetuò. styppre/ steyppe.

Stálowy Ex Chalibe, confectus. No teraudu dyrrits.

Stałość Firmitas, stabilitas. styppriba.

Stały Constans stabilis solidus. Stypre/pastawigs/ stingris.

Stami Centuriatim. simtig.

Stan Ordo, conditio, cõstitutum vitæ, Bußen laim.

Stanie statio Stawesßã.

Stanowiciel/ Constitutor, condictor. Darritais.

Stanowię co Statuo, fero sancio legem. Es pæwelu ko darrit.

Stanowienie czego Latio, sãctio, constitutio, pæweleßan.

Stanowisko. Stabulũ. stallis.

Stanowisko żołnierskie. Stativa statio. Kario wyru wets.

Stopam, Tollo gradum, infero vestigium. Es steygu kapu.

Stopanie Gradus. Mynnami.

Stopor Pilum Mezera kiûlis.

Staram się o co Curo, curam habeo operã do. Es bædaies gada.

Staranie Cura cõsectatio, bæda.

Bædaſan/ gadaſen.

Starbã ſię Titubo Es zwelkſans.

Stargować ſię Pretio cũ aliquo decidere, decisionem facere. Sadertzes ar ko.

Starodawny dom. Antiqua familia, vetus prosapia. Wecca plenna.

Starość Senectus, senium ævitas. Weccums.

Starosta Præfectus, præses. Walſtneks.

Starostwo. Præfectura, Satrapia. Walſtiba.

Staroświecki Priscus vetus. Wæc.

Starożytnie Moribus antiquis, more maiorũ, prisce. wæc dzywoſens

Starożytność Vetustas. Wæccums,

Starożytny V. ſtároświecki.

Starſzy Natus grandior & maior. Wæccaks.

Starſzy zwierzchność. Superior. Wyrſneks.

Starty Minutatim tusus. Sagruſts.

Stary Senex, vetulus, grandævus, Wæc/pedzywois cylwæks.

Starzeć. V. ſtary.

Starzeie ſię. Senesco, inveterasco. Es top Wæc.

Starzyzna Veteramẽta, vetustas rerũ. Weccums.

Statecznie Graviter. maturè, Lydz ka Wæc.

Statecznieie. Maturesco, maturitatem assequor. Es top/ wæccaks pædertiks.

Státeczność. Gravitas, amplitudo Gruttibæ,

Stateczny Maturus. Pats labs.

Statek vas (vasis n) plu vasa,orum) Trauks.

Statut Lex statutum. Bausla/ bauslyba/ iſlikſana.

Staw wodny Stagnũ. Ezzers.

Staw w člele. Articulo, commiſſura digitorum. Leceklis.
Stawám Soleo ſtare. Es ejukſt ſtawet.
Stawam ſię V, ſtais ſis
Stawiám co. Statuo,. Es têe uzcelle.
Stawidło u młyna. Objectaculum, cataracta. Emeſle.
Stawowy Articularius. Locyklige.
Staynia Equile, præſepe.(is n) Sille.
Stek poſpolity Colluvio & colluvies. Lanſgwars.
Stekam Gemo. Es no ſyrdy uſſpuſſas.
Stekánie Gemitus (us m) Noſapaſſána ſkundyſana I waidiſſané.
Stepa Pila lignea, tudicula, Grudums/peſts.
Stepak Gradarius, tolutaris equus. ſlapaks.
Stepia krocz. Inceſſus equi temperatus. Lideyneks.
Stepią iachác. Lentè gradiens, tardo paſſu ire. Wegle
Ster Clavus, gubernaculum. Sturis.
Sternik Gubernator navis. Sturneks.
Sterowanie Gubernatio navis. ſturums.
Steruię Guberno, moderor navigium; clavum teneo, Es lel luyme grezu.
Stłaczam Condenſo in duritiem cogo, Es pedarru bêz.
Stłaczanie Denſatio, conſtipatio. Bêzums,
Stłuczenie Contuſio. concuſſio. ſagruſſana.
Stłuczony Cōtuſus. ſa gruſts,
Sto Centum. ſimt.
Stoczki Reliquæ feces. Milê
Stoczyſtość Devexitas loci. Kalnu.
Stoczyſty Devexus, declivis. Vz lyeſpûs.

Stodoła Farreū, horreū Rina pnis/ ſkiunis.

Stog ſiana. Meta fœni. ſena kauds.

Stoiący Stativus. ſtaigs.

Stoię wedle kogo. Aſſiſto, adſto. Es ſtawe peeko,

Stok V. ſtek.

Stokfiſz Muriatica. ſtokfiſſis.

Stokroć Centies. ſimt karts.

Stokrotnie Centuplicato. ſymt reyzig.

Stoł Menſa. Galds.

Stolarz Arcarius faber. ſnikers.

Stolec Sedes, ſolium, ſella. Krêſls.

Stołeczne miaſto. Vrbs regia, civitas regia. Lêla pylſet.

Stołek/ ſtolik. menſula. Galdins.

Stoletny Centum annos habens ſimt gaddigs.

Stolica V. ſtolec.

Stolnik Krolewſki. Structor menſæ, dapifer. Keninga barrib neſtais.

Stołowa izba. Triclinium, conclave. Jſtab

Stonog robak Multipeda. Simt kaigs tarp

Stopa w nodze. Planta. Kaias appakſch.

Stopa wyrażona nog Veſtigium. Pæde/ Sæd

Stopień Gradus ſcalarum Minnami.

Stos ſtrues lignor rogus, acervus. Malkôpa.

Stoſowanie Accōmodatio. Cittam pa prat d.riſſana.

Stoſuię co z czym. V. Przyrownywam.

Stowárzyſzenie Cōſociatio. Pezelleſſáns.

Strącam Detrudo. Es nogaudu

Strach Horror terr Formido. Biſteſſan baylas.

ſtrach

Strach mię ſtracham
ę. V. Boię ſię.
Straceny Obrutus
erditus profligatus. Pa-
uſts.
Strąk Folliculus fa-
arum, ſiliqua. Puppu
upans.
Strapiony. Afflictus,
exatus. Bædigs/ pyſnu.
ædes / nelaimigs.
Straſzę kogo. Terreo,
errefacio, metum in-
jicio Es bedena/ es iſbe-
dena es baulis dartu; es
s baide/es breſmus dar-
tu es iſtrucena.
Straſzenie. Terroris
incuſſio. Jsbiſzeſzana.
Straſzliwie Formido-
loſe. Jsbiſz'g / breſmig.
Straſzliwy Horribi-
lis. horrendus metuen-
dus. Breſmigs.
Straſzydło widome.
Terriculum, Bedaklis.
Strawa Res cibaria,
victus. Barrinms.
Strawię V. Trawię.
Bk.

Strawienie pokarmu.
Concoctio, digeſtio. Bar-
ribas iſgramoſzana.
Strawne V. ſtrawa.
Strawnik Alumnus,
convictor. Pedziwotais
Ebumers.
Strawny Eſculentus
pabulatorius. Edigs.
Strawny łacny ku
ſtrawieniu. Concocti-
bilis. Jsgrammigs.
Strawuię kogo. Alo,
victum præbeo. Es uzs
tur cittu.
Straż Vigiliæ, cuſto-
diæ excubiæ Wakteis.
Straż trzymam. Vigilias
ago. excubo pro portis.
Es wakie/ es tur
wakty.
Strażnica Specula, ſta-
tio. Wakteis.
Strażnik Excubitor.
Wakters.
Strzczę co ko[m] Con-
cilio, ago actorem Es
pogody inf. pogodys.
Strofowanie Obiur-
gatio.

gator, incusatio, reprehensio Sromeßana lam, maßana.

Strofujacy Objurgator, reprehensor. Sunnitais.

Strofuje o co kogo. Arguo increpo, objurgo. Es sunay es lamma inf. lammat.

Stroje Orno. Eskrasne uzræpiu es ysmikie Es yzpußka/es yzgarbu.

Strojenie sie. Ornatus elegans vestium, cultus splédidior corporis. Jepukkaßna/ yzgærbßana.

Strona jakiey rzeczy. Pars latus. Bada lêta pus.

Strona do lutniey. Chorda, fides (is f.) Stygas.

Stronie od kogo. Fugio, vito aliquem. Manbresmes uzet.

Strop prosty/pietro. Contignatio. Bæning.

Strop wyborny. L cunar, laquear. Krasi bæninga.

Stroskany. V. Ver piony.

Stroy Forma, hab tus, vestis. Drebs skule

Stroyno Cultè, orn te. Kres se/ smikkig

Stroyny Graphicu graphicè ornatus. Dy zen uzterpts

Stroyny Regal. Co sonans organum. Was stannigs ergels.

Stroz Custos, vigi Sargotais / waktneks.

Struć ko° V. Trui

Struchlały Cōsterna tus. Aplakts.

Strug Scalprū fabr le. Nazis.

Struga Torrens r uus, fluentum. Straute

Strugam co Scalpo sculpo. Es ar k ss.k skada.

Strumień/ strumyk Rivulus. Strutins.

strumie

Strumieniem. Riuatim. Straumig.

Strup Crusta, crustula ulceris. Augums.

Strupy ćiekące w głowie. Manātia capitis ulcera. Galwe euguns.

Struś neśki. Struthio Struss putnis.

Strusi Struthea. Strussigs.

Struzyna Ramentū corticis cucurbitæ (Kaise skaidinj.

Strych V. Dziad.

Strycharstwo. Laterū confectio. Kegel akmen dedzeschana.

Strycharz/ cegielnik. Laterarius. Kas kegel akminus dar.

Strychuie. Complano. Es pelidzena.

Stryczek Funiculus tenuis bene contextus. Juklins.

Stryieczny Patruelis, consobrinus. Tewe masses berns.

Stryienka. Amita, patris mei soror. Mannatewa masa.

Strzała Sagitta, spiculum. Wilicis.

Strzecha Subtegulaneus locus. Tegulakminweta.

Strzegę czego Assérvo, custodio. Es sargaes glabbo.

Strzelam z łuku Arcu sagittas emitto, iaculor. Es no stopu ar wylicems schaudu.

Strzelec Iaculator. Szauditais.

Strzemię Stapes (edis) Kapslis.

Strzępek strzempkt. Fimbriæ, nodi. villi Wyle.

Strzeżenie V. straż.

Strzygę co. Tondeo, oues. Es apcirpu/ es neecirpu. awius.

Strzyżenie. Tonsura. Nocirpschane.

Strzyzcny. Tonsus. Nokirts.

Nosklirrta nocyrpta.
Studnia Puteus. Aka.
Studzę Refrigero. Es atdzissena ea dzissena.
Studzenie Refrigeratio. Atspirglossana/atlabessana.
Stuła Kaplańska. Stola Gatia drebe.
Stulam gębę. Comprimo os. Es mutu sas spess. inf. sapest.
Stursam kogo. Stimulis aliquem fodio, stimulo aliquem. Es baksku/ es urdu/ es urdena/ es skubbena.
Stwardniały. Duratus. Cets.
Stwardzam Duro, induro. Es durri cets.
Stwarzam. Creo, cōdo, molior. Es raddi inf. raddit.
Stworny. V. sktō-y.
Stworzenie swiata. Creatio mundi. Pasaula raddissana.
Stworzenie Creatura Raddiba.
Stworzony. Creatus Raddita.
Stworzyćiel Creator Radditaia.
Styczeń Ianuarius Pirma mennes.
Styczniowy Ianuarius Pirm mennigs.
Stygnę Refrigesco, reseruesco. Es dzessu imp ea dzissi inf. dzyst ea ys dzistu.
Stypa Parentalia (orum) epulum funebre Bæres.
Szyskuię V, vskarzam SV.
Subtelnie Tenerè subtiliter. Warig smalk.
Subtelnieie Teneresco, attenuor. Es topwarigs.
Subtelność. subtilitas, argutiæ. smaleiba.
Subtelny Subtilis argutus, tenuis Guddero.
Suche dni. Quatuor tempo

tempora. Cettre gadu alki.

Sucho Sicce. Sans.

Suchorlawy Strigosus, humoruneeus. Cylpæks. yzkaltet.

Suchość Siccitas ariditas. Jekaltums.

Suchoty choroba. Phthisis, tabes. Jskaltibsergs.

Suchoty cierpiący Tabidus, syntecticꝰ. Jskalsis.

Sufragan. Suffraganeꝰ, Episcopus regionis, Vicarius episcopi. Pisкopa weta turretais.

Suka Canis fœmina. Kunia.

Sukienka Tunicula. Zwarki.

Sukienictwo Lanificium. Wilna darbs.

Sukienny Panneus. Wadmeligs.

Sukiennik Lanarius, lanificus. Wadmala daritais.

Sukmaná Lacerna, vilis vestis. Wærce Sas. kan des Wærce kekara

Sukno Pánus. Wadmala.

Sulciata Tibialia coacta, calceamentum hirsutum. Zekkies.

Sum ryba Silurus. Sams wælce.

Summa summa, pecuniæ. Daudz naudas.

Sumnienie Conscientia. Abzynnaśana.

Sumowanie ge° Compendium, summarium, epitome. Iksums.

Summowany Compendiosus. Iksigs.

Sumuię Subduco sũmam, conficio summam, sum matim narro Laykа nora zzu.

Supplikacya Libellus supplex. Zemmiga lukśana.

Surma Tibia. Swilpe

Surmacz Auletes (æ m.) tubicen, flator. Trumiteгs.

Suro

Surowie Seuere, tristius. Barig/ næzxlig.

Surowość w obyczaiach. Durities, seueritas. Jstba.

Surowizna Cruditas. Pasa ęssina.

Surowo Crudè. Næiswarit.

Surowy Crudus, Næzywarits Næzzwarris.

Susza Sicca aura Sauas l ykszems kyka.

Suszę co Arefacio aliquid, sicco capillos. Es yzk. lt.nako.

Suszenie Siccatio. Js kalteneszana.

Sutanna Poderis. vestis talaris Clericorum. Baznic Kungu swarki.

S W

Swad Nidor smarsz/ smarkonie. Kwall szan.

Swar Rixa contetio, jurgium, lis Riwa.

Swarliwy Rixosus, contentiosus, litigiosus. Barga/ reiels barels.

Swarzę się V. sprzeczam się.

Swad V. Dziewosłą

Swawola Autonomia, nimia licentia. Ela wailis

Swądliwy Multo nidore fumans. Smarszige

Swędzę Nidoré de Es dartu smarkonu/ e apsmirki.

Swiadczę kiem. Test aliquem adhibeo. Es k vz iem par leccneku/ e ar ko lecena.

Swiadczę za kię Dico testimonium, do tribuo Es lecena/es domu lecyba.

Swiadczenie. Testimonij dictio, testificatio. Leccnaszana lecyba deszana.

Swiadectwo Testimoniū, testificatio. Lecyba.

Swiadecznie Testato contestato Lecenig.

Swiadek Testis Lecenieks.

Swiadom czego Gnarus alicuius rei, conscius, peritus. Zynnigs.

Swiadomość Peritia. Zynniba.

Swiadomy Spectatus, cognitus. Pasistigs.

Swiat Mundus. Pasaul.

Swiatki Pentecoste (es f,) Wässer swetki.

Swiatło swiatłość. Lumen lux. Gaysums.

Swiatnica żydowska. Adytum Sanctuarium. Jedu preksch baznyca veta.

Swiatobliwie. Sanctè, Religiosè. Swæt g.

Swiatobliwy V. swięty.

Swiatobliwość Sanctitas, Sãctimonia. Swætyba.

Swider. Terebra. watpra.

Swiebada V. swoboda.

Swieca Candela. Swecce.

Swieca woskowa. Cereus, cerata tæda. Waska swecce.

Swiecę Colluceo, præluceo. Es paswecce.

Swiecę się splendeo. fulgeo. Es spyda.

Swięcę swięto Ago diem festum, celebro Es swaty.

Swięcę się na Kapłãstwo. Initior Sacris. Es top parswetits uz baznic kungu.

Swięcenie swiąt. Celebratio festorum. Swætku swetyschana.

Swiecki Mundanus, cosmicus. Pasauligs.

Swięcona woda. Lustralis aqua. Parswetits udens.

Swiecznik V. lichtarz.

Swiegocę Garrio Es tersa, es pluschka, es plepperé, es applum tunna.

Swiegot Garrulus. Pluschkietais, terzetais.

Swiegotliwie Loquaciter. Plepperig.

Swiekier Socer. Tewecris.

swiecz-

Swierc Gryllo, Cyr-cinnis.

Swiekotliwy V. swiegot.

Swierzb Prurigo, pruritas. Nezas nayzane sis.

Swierzb ogk. Scabies. Rasa/ nyza.

Swierzb maiocy. Scabiosus. Raisains.

Swierzbi mie co Habeo pruritum. Man yrkass.

Swierz'iocy pruriginosus. Rassig'.

Swiesc Glos (tis) soror mariti Mosta.

Swietno swietnie splẽdide. Spidige skaistig.

Swietnosc splendor nitor, pompa. Spidums.

Swietny Illustris, speciosus, splẽdidus. Skayßs. skirds.

Swieto Festus dies, feriæ. Sweta dena.

Swieto vroczyste Solenne, solẽnitas, solẽnia. Jkgedigs swætißana.

Swieto kradzca. Sacrilegus. Sweta læ... zaglis.

Swietokradztwo Sacrilegium. Swetas lẽ... zagleßana.

Swietokupiec Simoniacus. Sweto amo... pytknels.

Swiety Sanctus Sv... tits.

Swiezo Recens re... ter. Næ sen/ saggadd...

Swiezy Recẽs Jaun...

Swini Suillus, Sua... us. Cukigs.

Swinia Sus. Cuka...

Swinopas Suari... Subulcus. Cuku gan...

Swinnik Suile hara. C... ku stalle.

Swist Sibilus, stridc... Sniekßana.

Swistam Insibilo. E... swilpo.

Swiszcz Sagitta sibila... Sniekßums.

Swit Diluculũ Agg...

Swita Lucescit dil... cescit.

Szysma użet.

Swoboda Arbitrium, suum, ius libertas. Pasz prate.

Swobodnie Liberè, sponté. No sawu pratu.

Swobodny sui juris homo, liberum caput. Swebade.

Swora Copula, vinculum. Sayta

Swarowany Cardinalius. Engigs.

Sworzeń Cardo curulis. Enges.

Swowolność Insolétia petulantia dissolutio. Walybá, ewergebibe.

Swowolny Sui arbitrij, petulans. Weligs.

Swoy Suus. Sawas.

Swoyski Vernaculus. Sawa waloda Cylwela.

S Y.

Sycz miod. Coquo hydromeli, mulsum. Es medu bruwe.

Sygnet V. pieczęć.

Syllabizuia Syllabas, compono, syllabizo Es maces sevw lassyt.

Sykam Missito, sæpius mitto. Es daudz kart sitù.

Syn Filius, natus. Dæls.

Synaczek Filiolus. Dæliņs.

Syndyk Ecdicus syndicꝯ aduocatꝰ. Dabbetais. waijgus leetus.

Synowica Neptis ex fratre Brala meyta.

Synowiec Nepos ex fratre, fratris filiꝰ Bralla dæls.

Synowski Filialis Dæliks.

Sypanie Aggeratio aggestus. Salaßan.

Sypany congestitiꝰ locus. Salassomu weta.

Sypialnia Dormitorium Gulte kambera.

Sypiam Dormito. Es daudz kart gulu.

Sypia co w co. Fundo Es pepildy.

Syrop Syrupus Saldá sulla.

Syt iestem Satietate afficior satur sum Es esme pedenats.

SZ.

Szabla Acinacis, falcatus ensis Zobens.

Szach Calculus. Zwirgzdis.

Szachowsky V. Sadzony.

Szachownica Alueus lusorius. Zwirzde ladits.

Szachy grac Latrũculis ludere. Ar zwirsdems speldet.

Szacowanie Æstimatio, taxatio. Teykßa/ spreßana/ nospreßana.

Szacownik æstimator, censor, æpredais/teyceiß.

Szacuie co æstimo, taxo, constituo certum pretium. Es teyc/ es sprêd/es no sprêd/ inf. nosprast.

Szafá Armariũ, promptuarium. Skappis.

Szafarski Oeconomicus. Skapperigs.

Szafarz Dispensator. Skappars.

Szafir Sapphyru saffirs. Akmins.

Szaficowy Sapphiratus. Saffirigs.

Szafl k Maluuium ligneum. Owers

Szafowanie Dispensatio, erogatio. Sapperibe.

Szafran Crocus. Szaprans.

Szafranie co Croco tingo, Es ar ßapru smare.

Szafrãny Crocato croceus. Szaprunigs.

Szafuie czym Dispenso, Es ar. saprũu ayzdar.

Szala Lanx altera libræ. Wina skale.

Szalbierski Veteratorius. circulatorius. Wylstigs cylwaks.

Szalbierstko Veteratoriè sycophãtiosè. Wylstig.

Szalbierstwo Præstigiæ sycophãtia. Wylstibs.

Szalbieruie sycophantor, dolosè ago. Es pewylu ko.

Szalbierz Circulator defraudator. Wyltnehs.

Szale Libra cum lancibus, bilanx statera Skali.

Szaleie Deliro, faro, insãio. Es rast es jekkte, es esme traks es bliudu.

Szalenie Deméter, furiosè, furenter. Rasig/ traccjg.

Szaleństwo Amentia, delirium, furor. Traks kamis.

Szaley Hyosciamus. Driggens.

Szalony Amens, captus mente, delirus, insanus Traks/bezpratigs/ jekkis neguddris acan pratu pagais.

Szalwija Saluia. Salwia zales

Szarpie In partes varias rapio, agito, iacto, Es uz daudzus pusen ... tauiu,

Szańc Sepimentum militare, munitio: Ra... cio wyru sancis,

Szańcuie Cuniculos ago, Es sen arsancems uzwarru:

Szanowanie ko° Reuerentia, veneratio, obseruatio, Cenibe godibs,

Szanuię kogo Honorificè tracto aliquem, colo, obseruo: Es Ceny/ es gody/ es godena,

Szanuię czo° V. oszczędzam,

Szarańcza/ Locusta, Sêls sisainis,

Szárgã sie V, kalam.

Szarlat Purpura, ostrum, murex, Sarkans aukst wadmala:

Szarlatnik Purpurarius, Sarkanigs,

Szárlatno czynię Purpuro, Es sarkan darru.

Szarlatny Purpureus color, Sarkans warws,

Szarpacz Vexator Kiseneraais,

Szarpam co Rapto, exagito, spolio, Es ne sêz:

rêz no jemes poſty/ es laupu es ſyern:

Szarpanie Vexatio, direptio, Poſtyſchana,

Szarpanina Præda canum. Sunu laupe:

Szarwark Operæ publicæ. Darbneki.

Szary Rauo Rudotis:

Szata Tunica, Drebe/ ſwarki,

Szata długa Talaris tunica, fluxa ueſtis, Jlga drebe,

Szatnica Veſtiaria, Drebu kambera,

Szatny Veſtiarius, Drebu ſargs,

Szatny odźiany: Splédidè veſtitus, Apterpts,

Szczaw Oxalis Skiaus bulis,

Szczaw kobyli Rumex Skabens,

Szczebel v drabiny/ Scandula grado ſcalarũ, Skandylie,

Szczecina Seta ſpina, Cuka ſarri,

Szczeciſty Setaceus Sarigs,

Szczegulnosć Solitudo, Wen pratyba,

Szczeká kość: Maxilla Waigs,

Szczekacz Latrator, Retneks,

Szczekanie Latratu gannitus Reſchana:

Szczeniẻ Catulo, Bucns,

Szczep Plantata arbor. Stadits koks.

Szczepa Fiſſile lignũ Skallams koks,

Szczepam Findo, Es ſkaldu /es ſaſkldu es ſkiek.

Szczepnik Inoculator inſitor, Darſneks,

Szczepny V. Szczepa

Szczerbaty garnice Cõfracta olla, Parpliſta gruze,

Szczerbaty człowiek Diminutos dentes habés; Mazzus zobus tur

Szczerbina Infractum orifici-

orificium ollæ, Greze kakls parplistа,

Szczerość Sinceritas, candor, Tensybа:

Szczery Sincerus, purus, candidus, Teyſas tei-ſiga,

Szczerze Candidè ſyncere. Teſſam/ no ſirda,

Szczęście, znák Omen, auſpicium, Laymibas Zyme.

Szczęście ko° Fortuno, ſecundo, proſpero, Ea laymojcia/ ea darru laymigo,

Szczęście Beatitudo, felicitas, proſperitas Laymibat

Szczęśliwie Feliciter fortunatè proſperè Laimig.

Szczęśliwy Fortunatus, felix proſper, Laimiga

Szczkaiąc Singultim, Raudadam:

Szczkă Singultio Ea rawiąa/ man zaggwez cauſka/ man zaggua rauw/ man zaggua mâca,

Szczkanie Singultus, Rauſkiſſana,

Szczedrobliwie Liberaliter, largè. Ar pylnema rokema:

Szczedrobliwość Liberalitas, beneficétia, largitas. Labba darr'ſſana.

Szczodrobliwy Liberalis, largus munificus, benefico. Labbadarriga,

Szczotka Pecten ſetoſus. Suſſklis:

Szczudłek/ Talitrum, Scudlis:

Szczudłek daię Talitro percutio, Ea ar ſcudlu ſit,

Szczuię kogo Concito, in aliqué canes immitto, Ea ryſdena ſunnė wz ka:

Szczupak Lucius lupus fluviatilis Lydakkla/ lydaka,

Szczupleię Gracileſco, Ea wop plana

Szczupło Exiliter, Tewig.

Szczupłość Exilitas, gracilitas, tenuitas, Tewums,

Szczupły Gracilis, exilis, tenuis, Tews/ plans,

Szczurek Glis, Lêla palle/ czurka/

Szczury V/ szczupły,

Szczwanie Incitatio, immissio canum Sunnu ridcßana.

Szczycę się kię V. Polegam na kiem.

Szczygieł Carduelis, Cesstawa,

Szczypcę Cavillator, taxator, convinciator, Apsmæncks.

Szczypanie Vellicatio, Apsmaßána/

Szczypiący ko° Mordax, Apsmæiks/

Szczypię Decerpo, carpo flosculos Es Noenz/ pukkitus/

Szczypię kogo Vellico aliquem, conscindo pervello. Es maidzæ.

Szczypior Thallus tener, Scipers/

Szczypka Carptus trium digitorum, Vs Degegun sissana:

Szczypkiem Carptim, Norawig.

Szczyt Pteroma, fastigium, Wyrsug'ls:

Szedziwość V, starość

Szedziwy V: stary:

Szeląg Triens sestertij (vulgò) solidus Skillinks/

Szelest Strepitus crepitus, Brakstaßana:

Szemranie Murmuratio. murmur, Rurcaßana/

Szemrzę Murmuro, strepo, tremo, Es brumæ/ es kurrena/ es kur, ræ/ es rucu/ es pretty runna:

Szepcę Susurro, eloquor. Es eptunna/

Szepluń Blesus, balbꝰ, Stams mulmid/

Szeplunię Balbutio, Es stams/ imp, stameie/ inf.

inf. stamet/

Szept Susurrus, susurratio, Ruccßana/

Szermierska Pugilatus, gladiatura, pugilatio Zoben meysteriba.

Szermierski Gladiatorius

Szermierz Pugil, gladiator. Zobeneka.

Szermuie czym Roto ensem, digladior, Es to zobana surp und turp warta:

Szeroki Latus, amplus, vastus. Plats.

Szeroko Fusè, diffusè, latè, vastè. Platig.

Szerokość Latitudo. capacitas, Platums.

Szerzy się Serpit rumor, fama crescit, Slawa iuga/

Sześć Sex, Seß.

Sześćdziesiąt Sexaginta, Seßdesmit,

Sześćdziesiąt kroć Sexagies. Seßdesmit reiz.

Sześćdziesiąty Sexagesimus, Seßdesmits/

Sześcioraki Sesduplex, Seß kartigs.

Sześć kroć Sexies seßkart.

Sześć set Sexcenti, sexceni, Seßsimpti/

Szesnaście Sedecim seß padesmit:

Szew Surura, Wyles

Szewski Sutorius/Kurpnecigs.

Szewski warstat Sutrina Kurpacka erece.

Szewstwo Sutrinum. Kurpniba.

Szkalowanie Maledictio, criminatio Apmelloßana/ no kiezißana.

Szkaluie V. lże obmawiam.

Szkapa Caballus tardus. Jagesta.

Szkapi Caballinus. Jmgestins.

Szkapina Caballina caro, Jngesta galla.

Szkaradze V. ßpers. plugawie.

Szkaradnie V. ßpesnie/

ßprq.

sprosnie.

Szkarpetki Calceus linteo, udones. Zekkiis.

Szkatuła Loculi, loculi lignei. Laditini.

Szkoda Damnum, detrimentũ, jactura. skade.

Szkodliwie Perniciose, dãnose, pestifere. skadig.

Szkodliwy Noxius, nocivus, exitialis, perniciosus. Skadliga.

Szkoduie Detrimentum capio, Damnum, jacturam facio. Es turru skade.

Szkodza komu Incommodo alicui, noceo. Es darru otram skade.

Szkoła Schola. skole.

Szkolny Literarius, scholasticus. Skoliga.

Szkopiec doyny. Mulctrũ mulctrale. Slaucos.

Szkuta Navis frumentaria, fluuiatilis. Vppen laywa.

Szła Helceum, spartum. Wetsele.

Szlachcic vrodzony Nobili genere natus, equêstris ordinis, vir nobilis Muyznicks slekts.

Szlachcicę czynię. Nobilito. Es darru par muyzneku Es tarru par slakte.

Szlachectwo Nobilitas. Slakta.

Szlachetnie Nobiliter. slaktig.

Szlachetny Nobilis (adject :) Slaktiga.

Szlachta Nobilitas. Muyzneki.

Szlaga Fistuca, mateola. Slege.

Szlak V. Szlad.

Szlamuie sadzawkę Purgo piscinam. Es ysk stu [illegible] dyki.

Szmat V, Sztuka.

Szmaragd Smaragdus Smaregdo akmins.

Szmier czynię Obstrepo. Es kniksstu.

Szmer Strepitus. Anksten.

Sznicerski Statuarius, Snikkerigs.

Sznicerstwo Cælatura, sculptura. Jzdreſana.

Sznicerz Cælator, sculptor. Snikkers.

Sznur V. Powroz.

Sznur ćieſielski. Amusis. Snore.

Sznurek V. Powrozek.

Szołdra Perna Skinkys.

Szopa Nubilarium. Noponits.

Szorc Semicinctium. Prækſauts/ werzel.

Szorowanie E[illegible]catura. Bærſena.

Szoruie Extergo, lævigo, expolio. Es glavana.

Szosty Sextus. Sseſtiks ſeſks.

Szot Scotus. Skots wetls.

Szołka ziemie. Scoria. Skot zem.

Szpaga Coagmentū in foribꝰ. Sadarſis darvus.

[illegible]

Szpak Sturnus. Strads.

Szpakowáty koń. Sturninus. Stradigs.

Szpalera V. Obićie/ opona.

Szpecę Doformo. Es apſmæte.

Szperam Scrutor perſcrutor. Es yzjauta/ es yzſkauja/ es yzklauſy/ es ſajautu.

Szperanie Scrutatio. Jejauiaſana/ yajentsa ſana/ yzklauſiſana/ yzwaycaſana.

Szpetnie Sordidè, deformiter. Næſkiſs.

Szpetność Fœditas, deformitas. Gilnibe/ nekaunibe.

Szpetny Turpis fœdus, deformis. Neſauke/ nykne/ nykſis.

Szpica v koła. Radius. Ritten ſpæks.

Szpigaſty Cacuminatus. Aſſis aſtes.

Szpichlerz Granarium. [illegible]

Spik[illegible]

Szpikanardu Nardi spica. nardus vulgaris.

Szpilka miedziana. Acicula. Knep oddaca.

Szpital chorych. Nosocomium. Spittale ećda.

Szpital vbogich. Prochotropiũ. Vbagu nams.

Szpunt Obturamentum cadorum, operculum. Spunde.

Szpuntuję Operculum ori vasis impono. Es aysspundu/ inf. ayspundie.

Szram Cicatrix Rũba. Skramba.

Szranki Agon cancelli. Trolles.

Szramowaty Cicatricosus. Rumbigs.

Sztot ryby. Segmentum piscis, Cærture zi-wu dallia.

Szrot do strzelby. Missilia minuta bombardarum. Srods.

Szrotowanie mielcie grubo krupienie. Molitura crassa. Malsians.

Szrotowany na pozmełcz. Fresus. Pzmil

Szrotuię Frédeo. malle/ inf. male

Szruba Cochlea. W wis.

Szrubuię Cochle verto. Es warta welt

Sztalmach V. Wo dziey.

Sztepel do muszkie Embolium. Stemp

Sztort Tibia mag Lêla trummeta.

Sztuczka Frustulu Gabbalins.

Sztucznie Artificio scitè, affabrè. Dysz krasne listig.

Sztuczny Artificios artis plenus. Gudrs.

Sztuka Frustũ. Gab

Sztuka fortel. Mac natio, techna, artifici Pewilszana.

Sztuka żołnier Stratagemma. Ka wyru iodomaszana.

Sztukami Incisè,

ci

inciſim. Ar grbbolems.

Szkukuie Diſcindo ſeco in partes. Es pargrezu.

Szturm Oppugnatio, Impetus. Sturmis/ſturmeſchana.

Szturmuie Oppugno, aggredior urbem. Es ſturmu.

Sztych v miecza Mucro gladij. Zobena wyrſums.

Sztychem Punctim. Caur durrigs.

Sztych Ictus. Sittens.

Sztychowa rana. Punctum vulnus. Cyrtums.

Szuba Maſtruca. Ila kazogs

Szubienica Suſpendiũ, furca, patibulum. Karrata karratauwas.

Szubienicznik Suſpendioſus. Karrigs.

Szufla Rutrum. Weiklis.

Szuflada Ciſtula. Lede,

Szukacz Indagator,

Kla

investigaor. Jeklausteis.

Szukam cz. °, Quæro, inquiro, investigo. Es mekle.

Szukanie Inquiſitio. Mekleſchana.

Szum murmur, fremitus ſtrepitus Knakſchana knakſchana czirkſtirſchana krakſchana/ czbeſchana/brakſkæſchana.

Szumie Murmuro, obſtrepo, perſtrepo. Es ſalecu/ (imperf.) ſniece/ inf. ſniekt.

Szumno V. ſtroyno.

Szumuie co Deſpumo. Es putru/es Jſkiumæ.

Szupinka Gluma grani, utriculus. Zale ſemelle.

Szur Subjugia, juramenta equorum curulium. Ferzelle.

Szwab Svevus. Noſwab zem.

Szwabſka ziemia. Svevia. Szwab zeme.

szwec.

Szwaczka sartrix. Si-
cign.

Szwagierz Sororius.
Maszans.

Szwank Offensio, of-
fensus (us m.) Upkate-
neszana.

Szwankuie Offendo,
labor, titubo. Es ap-
kaitena.

Szwayca Veruculū,
subula ænea, Jzens

Szwed Svecus, Zwe-
dris.

Szwiec Sutor. Kurp-
pneks.

Szyba Quadratura vi-
trea Ege glaze.

Szycie sutura. Szuszen.

Szyderski Scurrilis
jocus, derisorius. Smekle.

Szydersko Ludibrio-
sè, scurriliter. Apsmek-
klig.

Szyderstwo Ludibri-
um, illusio, ironia. Ap-
smeszena.

Szyderz Cavillator,
scurra. Apsmanneks.

Szydło subula. Jlē.

Szydzę z kogo Illudo
alicui, irrideo, cavillo
aliquem Es yszmete k

Szyia Collū. Kakli.

Szyię co Suo. Es ś

Szyk Acies instruct.
acies, exercitus. Kar
spēks.

Szykuię woysko. In-
struo aciem, ordino m
lites. Es gatawa to k
tio wytu speks.

Szyna żelaza Lam
na ferri rudis. Dzel
blekkis.

Szynk szynkarstwo
Cauponaria. Krodzib

Szynkarz. Caupo, ta-
bernarius. Krodzenek.

Szynkowny Dom.
Karczma.

Szynkuię Caupona
exerceo, cauponor. E
Krode/ es kroga.

Szypek v. wezel.

Szyper Navarcho, do-
minus navis, navicul
tor. skippes laywenek

Szyp

Szyperstwo Navicularia. Laywybs.

Szyprują Navicularia facio. Es etkjen laywes brauen.

Szyszak Galea. V.) Przyłbica.

Szyszka Conus. Czkwes.

Szyty Sutilis. Sajorigs.

T A.

Ta. Hæc Ta.

Tabaka Hyosciamus. Tobaka.

Tablice do pisania. Tabula. skriwere galda.

Tabor żołnierski Carrago (onis) Saldas.

Taca Patella. Panne.

Taczam co Voluo, voluto. Es wallia/es welce.

Taczanie się Volutatio. Waleßen.

Taczam się Volutor. Es welce sew.

Taczki Vehiculum trusatile. Ratteins.

Tafie Trama. (æ) tricharon. Zyde ſaulks ſtrabi.

Tający Tabidus. Sakalsja.

Tajn gę Occulto. Es pa ſleppe ko.

Taić się Delitesco, occultor. Es pa ſleppe ſew.

Taić jako ſnieg Liquesco Es kuſt ka tas Sneks.

Tajemnica Mysterium, Arcanum secretum. Pasleppene.

Tajemnie Abditè, latenter, clam, tectè Pasleppen.

Tajemny Clandestino reconditus. Pasleppens.

Tajstra V. Torba.

Tak sic, ita, taliter. Ta, tapaß, iſtene.

Tak barzo. Adeò tantopore Wareidzan lôt.

Taki Talis, istiusmodi, eiusmodi. Tade wis.

Takié Eiusdem modi, eiusdem generis. Tat pasta.

Takli Siccine, itane. Ar ta.

Talar Nummus a

gen

gentus, maximus (vulgo) talerus. Rupernaud gabals,

Talent Talētum. Talentas.

Talerz Quadra orbis. Talleris, tallerkis.

Tam na tym mieyscu. Ibi. Tur, uz to wietu.

Tam na to mieysce. Eò, illo, illuc. Tur.

Tam y sam Huc, & illuc. Szurp y d turp.

Tama Moles, obiectamentũ, Agger. Dambis.

Tameczny Indigena, incola illius loci. Tas zemmes cykwaks.

Tamowanie Palatio, aggestio terræ Iz dambessana.

Tam tędy. Illac illà Turetut.

Tamuię Appono moles, aggero. Es dambe ias sydambe, ias taysy dambi ia saber zemme.

Tamże Ibidem, in iisdem locis. Tur ekž.

tas pessas wetas,

Tańcuię Salto, choreas duco. Es danco.

Tanecznica Saltatrix Springeren.

Tanecznik Saltator Dancotoie, springotas.

Taneczny Choricus Dancigas.

Tani Vilis. Ne dauzu wertas lezis.

Tanie Tenuiter non caro. Nædarg.

Taniec śpiewania. Choreuma. Dancigas dzesme.

Taniec Saltatorius orbis, chorea. Dancis

Tanieię Vilesco. Es top letek.

Taność Vilitas. Nædardziba.

Taran woienny. Aries, machina bellica. Raris blukusis.

Tarantowaty koń. Pomulatus equus. pallata zirgs.

Taras V. Hoda wlezienie.

Zatrasiuie Claudo, obfirmo januam &c. Es durwy aj zdarru.

Tarcica Asser serando factus. Szalds Dæline

Tarcie Attritus. (us m.) Rasiſzana.

Tarcza Cetra, scutū, pelta. Skyda.

Targ Mercatus, hebdomada recurrens, Becedens/ targs.

Targam co Lacero, distrumpo. Es traukus/ s traukas.

Targam się na kogo. Eo in aliquem, adorior aliquem. Es emu preteiko.

Targam się/ śiły twe. Frango me laboribus neruo me. Es ar datemes sew lawzu.

Targanie Laniatus. Tôka.

Targowanie Licitatio. Precisana,

Targowisko Forum, locus negotiationis Turgus wets.

Targownik Licitator nundinator Prcenckε.

Targuię się Tenaciter mercor. Es prece.

Tarlica Stuparius malleus. Kulsteklis.

Tarn Aculeus spini, spina. Es szumyszuma.

Tarty Tritus. Szarsto.

Tasak Semispatha.

Terka zobans.

Tatarka iatzyna. Ocimum. Grykke.

Tatarka niewiasta. Scythis (idis f) Tatar sewa.

Tatarski Scythicus, Tatariga.

Tatarskie ziele. Acorus, carex. Kalmis.

Tatarzyn Scythes scytha. Tattars.

Tchnę Spiro. Es pusu

Tchnienie Halitus spiritus. Atpuszana.

Tchorz Putorius, mars domestica. Elsks.

Tchorzę V. Boię się.

Tecza Iris (idis) arcus coelestis Waria wixa Dard.

dardzewe.

Tedy Igitur. Aiſto tapec.

Tędy Hac, illac. Cauru ſcho weetu.

Tęgi Solidus, tenax, nervoſus. Styprs.

Tęgo Vehementer. Kiet.

Tegoroczny Hornus, a, um. Scho gaddiga.

Tęgość Nervoſitas, Soliditas. Stypriba ſtyprums.

Ten Hic. Szis. Tas.

Tenże Idem. Tas pats.

Teolog Theologus. Dewa maceetais.

Tępam tępam. Supplodo pedem. Es knak, ſtu ar kajams.

Tępanie Pulſus pedum, ſupploſio pedum. Kaju knakſchana.

Tępić Hebeto. Es aſminu darrju.

Tępieję Hebeo hebeſco. Es aſminiju, no zaddu.

Tępość Hebetudo. Truls. Aſmina paſudiſchan.

Tępo Obtuſe. Neaſſi.

Tępy Hebes, retuſus. Neaſſis.

Tępy (trop:) Indocilis hebes ingenio, iners. Gruti prattigs, gruti prattigs, grutu prattigs.

Teraz Modo nunc, in præſentia. Taggadige.

Teraźniejszy præſens, inſtans. Taggadigs.

Terpetyna Terebinthina, reſina Swekki ſakkas, zwakes.

Terpetynowe drzewo. Terebinthus. Swekku kokks.

Teſknie Cum tædio moroſe. Abnikas.

Teſkliwy Tædioſus, faſtidioſus. Apnikaike.

Teſknica Tædium, faſtidium. Apnikſchana.

Teſkni ſobie Tædet me. Man apnik, man apnikas, man pamikas, man negribbes.

Teſtament Teſtamen-

mentum, voluntas ultima. Pastars prats.

Testament czynie. Testor, facio testamentum. Es dertu pestatu pratu.

Testamentarz Legator, testator. Pastara prata darritais.

Testamentowy Testamentarius. Pastar prat'gs.

Też Etiam, quoque. Arydzan.

Tkacz Textor. Wewers.

Tkaczka Textrix. Wewerena.

Tkaczownia Textrina, textrinum. Stelles byrde.

Tkaczy Textoris. Wewerigs.

Tkana rzecz Textum, textile. Austs lâts.

Tkanka Anadema, (atis) redimiculū. Ridikle.

Tkanie Textus, (us m) textura. Auzums. Mekjan.

Tkę krosna Texo telā, contexo. Es auzu, imp, es audu, inf. aust.

Tkwię co w czym. Haeret aliquid. Pelyp.

T Ł.

Tlam się. Lignum ignem latentem fovet, crematum sine flammis. Ugguns paslapes ir eks melka.

Tło prosté. Pavimentum. Grîdis.

Tłoczę Premo, presso. Es spêzu, imp. es spêdu, inf. spêst es saspêzu, es spaydu.

Tłoczenie. Pressura. Spêšana.

Tłoczony Torsivus, pressus. Saspests.

Tłomok Sarcina. Pauna.

Tłuk do moździerza. Pillū, pistillus. Mezzeles kule.

Tłukę co. Pulso, quatio, contundo. Es grusu.

Tłukę się Collidor, cōtundor. Es sitos sitwat. ke.

Tłum Turba, freque̅cia. Kraudze kopa.

Tłmacz i d k.° Interpres. Dulko/ tolko.

Tłumem Confertim. Kopay/ draudzay/ krumay pulkay.

Tłumię co Obruo, opprimo, deprimo. Es apspêzu.

Tłuścieię Pinguesco. Es topu tauks/ es metas tauks.

Tłusto Pinguiter. Taukumig.

Tłustość Pinguedo. Taukums.

Tłusty Pinguis Tauks.

Tłuszcza V. Tłum.

Tnę Incido, ferio Es sittu.

To Hoc. Szyto.

Toczę Volvo Es walstia/ es walce.

Toczę Torno, detorno. Es draja/ es teccena/ es træcen.

Toczę wino piwo: promo vinum. Es steppe.

Toczony Torno rasilis, tornatilis, tornato, Drajets.

Toczone rzeczy. Toreumata. (num, plu) Drajsts lêta.

Tokarskie Noco Torno. Drajeta ryks.

Tokarstwo Toreutice (es f.) Drajecibe/ drajeta kunsts.

Tokarz Tornator. Drajets.

Tulę Inhibeo fletum. Es peeur assarus.

Toń/ tonia Iactus, tractus reticulum vel retiaculum. Traukßen.

Tonę Mergor submergor. Es neslidzena ko es merce.

Topię ko° Mergo submergo. Es nesl.dzena ko es merce.

Topnieię Intabesco, liquesco. Es csaku stust.

Topnisty Liquabilis, tabificus, Jsłusige/ ls cusis.

Top lá Populus, Pop' koks.

koke/ wadzemes becza
Topor Ascia. Cyrwis temeenike.
Toporek Asciola. Temermek: cyrwins.
Toporzysko. Manubrium. Rats/ cylwekas.
Tor Via pervulgata. Zynnams cels.
Torba Capsa, pera. Maks/kalita/x da kullita.
Torbeczka Capsula, perula. Lecele.
Toruie droge. Facio viam. Es celiu taysy.
Towar Merx. Prcece.
Towarzyski Familiaris, socialis. Pazystams ybs draugs.
Towarzysko Familiariter, conjunctissime socialiter, Draugig.
Towarzystwo Familiritas, societas, sodalitas. Draudzyba,
Towarzysz Socius, comes familiaris. Draugs/ mer za.
Towarzyska Socia. Dauna.
Towarzysze z kiem. Familiaris sum alicui, utor aliquo familiariter. Es patem at ko draudzibe.
Toz Idem. To pat.

T R.

Traba Tuba, buccina. Trumet.
Trabie Cano tubâ. Es uz trumet pûs.
Trabienie Occentus, æneatorum, classicũ bellicum. Pußen vz trumet.
Trabka Cuculus. Trũmetinns.
Tracam Trudo. Es grußu.
Trace V. vtrecam.
Tracz Serrarjus, serrator. Zagitts.
Trad Elephantiasis, lepra. Spitalĕ.
Traffi sie co ko". Obtingit aliquid, euenit accidit. Taaslotyk/notyklas trapies.
Traffiam do celu. Contingo metam, attingo. Ta ay tyk.

Trefis wlosy. Como capillos. Ea marcne smiklh.

Trafta. Ratis. Plost

Traftarz Ratiarius. Plostnele.

Trangant V. Dragant.

Tragarz Bajulo Dregere/nessicais

Tragedia. Tragœdia.

Tram Trabs. Belka.

Trapiciel Afflictor. Mocenile.

Trapi mie co. Conflictor doloribus, laboro morbo, angor. Mocenie mm.

Trapis Affligo, ango, vexo, crutio. Ea pyneies mocena/ ea darzælu.

Trapienie Afflictio, vexatio. Moka/sape/ pyne.

Trawa Gramen. Zele/ sako.

Trawie pokarm. Concoquo cibum, digero. Ea zagremmo ea pagremo.

Trawie czas darmo. Perdo, consumo, tero tempus. Ea apeare eo layko.

Trcia/trcinisko Arundinetum, calamentum. Nedea kruma Nedrkrume.

Trcina Arundo canna. Nedea N.dra.

Trciniany Arundineus, canneus. N.drig.

Tre so Tero. Ea bersm/ ea saberzu.

Tre drwa pilum. Sero ligna. Ea zege malke

Trebacz Tubicé, Bucinator. Trumetare.

Tredowaty Leprosu, elephantiaco. Skitu lig.

Trefnie Lepide Pau milig.

Trefny lepidus, Jaske/ milige.

Trefunek Fortuna, fors, casus. Noeykum stene.

Trefunkiem. Forrè, casu. Trapige.

Trefunkowy. Fortuitus. Trapige.

Trepka Calones, calo podiud

podium, ſolea lignea. Drugkse.

Treść Acqeton mel. Wiſſe labbaka meda gobbela.

Trocha Paululū, perparum. M. kanic/bißken.

Trocziczka Trochiſcus.

Trociny Scobs, ramētum. Sages ſtaydi.

Trojaki Triplex Tris fattigā.

Trojako Tripartitò, trifariam, Triadiga/erto fattige.

Trojenie Triplicatio. Trey fatey dariſana.

Troiſky Tergeminus, tripartitus, Treja fatige.

Tron V. ſtolec.

Trop V. ſlad.

Troſka Anxietas, ſollicitudo cura. Bada.

Troyca Swięta. Sanctiſſima Trinitas. Swenta Triedibe.

Trzywęgleſky Trigonus, triangulus. Tris fantigo.

Trzchleię Ægreſco, conſternor animo, Ke sop parbedérate.

Trucie kogo. Veneficium, crimen veneficij. Abucſne.

Trucizna Venenum, toxicum. Apædma lôta.

Trud Laſſitudo, fatigatio. Pekſan.

Trudno Difficilè, difficulter. Grwe.

Trudność Difficultas negotium. Grucibe.

Trudny Difficilis, magni laboris Gruta.

Trudzę ſię. Fatigor, defatigor, laſſor. Ke ge kus imp. es pikuſit inf. pekuſka/ es aye pusce es ya zozæ.

Truię kogo. Spargo venena, venenum alicui præbeo. Ke dodu epe demalke.

Truna Sarcophagus, lōgulus, Sanke mironekeiſka.

Trunek Potio, hauſtus, Dzerſſen.

ernp

Trup Cadaver, Meyta.

Trwałość Paciencia, duricia, ſtabilitas, Sztzpryba.

Trwały Stabilis, firmus, perſeverans. Szypro/ ilg paſtawigo.

Trwá Perſevero, maneo, perſiſto. Es ſzypro parſtawa.

Trwanie Perſeveratio, permanſio Parſtawcſſan.

Trwoga Tumultꝰ V. Z trwożenie.

Trwożę ko°. Turbo, conſterno. Es ſarazge/ es ſarazgena/ es ſojucu/ es ſamayſtu/ es darra ſajukſſanga/ es dūpi parellu.

Tryb Via. Celo.

Trybunał. Forum judiciale totiꝰ regni. Wiſe walſtibe ſodo.

Trybunaliſta Delectꝰ iudex. Iſlaſſtro ſogo.

Trykam kogo. Arieto cornibus, in aliqué conisco. Es ſitru ar ragéo.

Tryumf Triumphus, triumphalia. Vzwarrosſan.

Tryumfuiący Triumphator. Vzwarrotaio.

Tryumfowy Triumphalis. Vzwarotigo.

Tryumfuię Triumpho de aliquo, ouo (as.) Es vz warru.

Trzaſk Strepitus, crepitus, fragor. Brakſteſſana ribeſſana.

Trzaſká Schidia, aſſula. Skeido.

Trzaſka w ćiele. Surculus corpori infixꝰ Stipre ſaro g lla edurro.

Trzaſkam czym. Concrepo perſtrepo. Es brakſtu/ es rybe.

Trzeba V. Potrzeba.

Trzebię Caſtro. Es rámy ca yz ramy.

Trzebieniec Caſtratꝰ. Ramiro yzrámiro.

Trzech Krolow świeto. Epiphania. Triſkonimga deno.

Trzecit Tertius. Treschs.

Trzecicgodnia. Perendie. Sertrzu.

Trzepieczę ſię. Quatio pennas, plaudo pennis. Es ſittu ſpahrnems.

Trzepietanie Plauſus, plangor alarum. Spahrnu brekſchana.

Trzeſawica Paſcua paluſtrina Purwa wèta.

Trzeſawica choroba. Tremor. Drebbedama. ſerga.

Trzeſę ſię Concutio, conquaſſo. Es drebbu/ as drebbet.

Trzeſę kto. Excutio aliquem, ſcrutor. Es ſakle ko pikko.

Trzęſę ſię Totus tremo, quatior. Es triſſu/ triſſu/ es drebbin drebbe.

Trzęſienie czo. Agitatio, quaſſatio terræ terræ motus. Semmes triſeſchana/ semmes ſuſchana.

Trzeſłony Owoc. Decuſſi fructo. Noſtera augle.

Trześnia Ceraſia, orũ ceraſũ album. Kezbars

Trzeſzczory Stridulus Brekſchgs.

Trzeſzczenie Crepitus, ſtridor fragor. Brekſchana.

Trzeſzczy Crepitat, ſtridet fragor. Brekſch

Trzewa. Inteſtina, præcordia. Ekſchige.

Trzewik Calceo. Kurpis.

Trzey Tres. Tris.

Trzezwy Sobrio. Nedzerigs/ goddigs.

Trzezwo Sobriè. Goddig.

Trzezwość Abſtinentia, temperancia. Netureſchana.

Trzmiel Carpinø. Sedis koks/ ſedwinie.

Trznadl Paſſer flaveſcens. Dzeltana zwirblis.

Trzoda Grex. Lopu pulks.

Trzonek Manubriū. Kartō spals.

Trzonowe zęby Dẽtes maxillares. Wáyga zobe.

Trzos Ventrale, saccus. Meyssa.

Trzy dni. Triduum. Tris deni.

Trzydźieśći Triginta. Tris desmits.

Trzydźieśćikroć. Tricies. Tris desmits kartas.

Trzydźiesty Tricesimus. Trysdesmits.

Trzykroć Ter. Tris reize.

Trzyletny Trimus. Tris gaddigs.

Trzymam Teneo. Es peturru.

Trzymieśięczny. Trimestris. Tris mennigs.

Trzynaśćie Tredecim, Tris padesmit.

Trzynaśćiekroć Terdecies. Trispadsmits reiz.

Trzynasty Decimus tertius. Trispadesmits.

Trzynog Tripus. Trikaja.

Trzynogi Tripes. Trikaja.

Trzysta Trecenti. Trisimts.

Trzystakroć. Trecenties. Trissimt reiz.

Trzyworny Trilix. Trimaits.

T V.

Tu Hic Szytawek, ...

Tuczę Sagino. Es barsio.

Tuczenie Sagina. Tauka barriba.

Tuczony V. karmiony.

Tułacz V. Hulaky.

Tułam się Vagor. palor. (aris) oberro. Es straidu apkart eo baza abkart, es strulle.

Tułow Truncus corporis. Cylwera stabs begalwe.

Tum Templum Cathedrale. Biskopa Baznica.

Tur Vrus. Mazwarsus.

Turczyn Turca. Tur... kyt pa...

gans/ nakielskite.

Turma Carcer ce- ma. Tornis

Turybulars V. Ka- dzielnice.

Tuszę Confido, bene præsumo. Es certu.

Tuszy mi serce. Præ- sagit mihi animo. Syrds mani pesaks.

Tutecżny Indigena eius loci Szas zemmes twaks.

Tuwalnia Sabanum, ltara auts.

Tuz na kostkach. Binio. ſ krumslems.

Tuzin As aſſis. Tuſins.

Twardo Durè duri- ter. Cetig.

Twardość Duritia. Cetyba.

Twardy Durus. Cets.

Twardzieie Duresco, duror. Es top cets.

Twarog Maſſa lactis coacti. Sers.

Twarz facies vultus (us.) Waigs.

Twierdza Munitio, propugnaculum, præſi- diũ. Bluk kuſta/ ſkancis.

Twierdzę co ſłowy. Affirmo, affero aſſevero. Es lacena/es atſkipprėa.

Twierdzenie Affirma- tio, aſſeueratio. Atſkip- preſana.

Twierdźiciel Affirma- tor. Leceneks.

Twórcá V. Stworzyćiel.

Tworzę ſyę Figuro, ge- lo, congelo caſeum. Es darru ſer.

Tworzenie Creatio. Radiſana.

Tworzydło Forma caſearia. Staltc/ zyme.

Twoy Tuus. Tauwa- Ty Tu. Tu.

Tycz Pedamentum, palus. Mets ſtaps.

Tydzień Hebdoma- da, hebdomas (adis f) Nedeliâ.

Tygiel Frixorium, ſarreum. Panna.

Tygiel złotniczy. Fu- ſori-

ſorium, catillus fictilis. Tydraba kal Rike.

Tygr zwierz. Tigris, Kattes.

Tyie Craſſeſco. Es emu reſnuma, bezuma. estyp rczneke.

Tykam ſie czego. Tango, attingo. Es ayſkaru.

Tykanie Attactus, attrectatus. Ayſkarſen.

Tył Tergum, dorſū. Muggrus.

Tyle czego. Tantùm. Tadaudz wen.

Tył głowy. Occiput. Pakauſis.

Tylekroć Toties. Ta daudz reiz.

Tyle drugie. Alterū tantū, Wē orer radaudz.

Tyli tylki. Tantus, Tada, tyk lèla.

Tylko Tantùm. Tyk daudz.

Tylny Poſticus, averſa pars, retrorſo. Apakal.

Tym wiecey. Tantò magis. Tyk daudz wayrak

Tynk Albarium tectorium. Abbalteſſen.

Tynkarz Tector ... ſtarius. Abbaltneks.

Tynkowanie Loritio, ruderatio, incruſtio. Abbalciba.

Tynkowany Tectorio opere exornatus, albatus. Abbaltits.

Tynkuię Induco ... ctorium cruſto. Es ... balta.

Tyran Tyrannus. T... rans.

Tyrański Tyrannic... Tyraniſkis.

Tyraństwo Tyranni... (idis f.) Tyrannibas.

Tyryaka Theriac... Thyrak.

Tyśiąc kroć Millie... Tukſtoſſkar.

Tyśiączny Milleſim... Tas tukſtoſſas.

Tytuł Titulus. Wy... ſurakſta.

VB.

V: Præpoſitio: Apu...

ad. pæ.
Omnie Apud me. Pæs
s.
O drzwi Ad portam. durwems.
Obeſpieczam ko°. Se-
um reddo, ſecurita-
, alicui præſto. Eo
ko droßig.
Obeſpieczam ſie Secu-
ſum, compono me
ſecuritatem Es tòp
ßiga.
Obeſpieczenie Aſſecu-
o, fides. Dreßiba.
Obiegaiąc ſie Certa-
curritur. Wens
kß ocr vo beg.
Obiegã Decurro. Es
pga.
Obiegam ko° do cze°.
vprz:dzam.
Obiegałem ſie Feſſus
cursu. Es pekas/
uſſ a/ ſkredams.
Vbieracz Ornator, ve-
ör. Vsgerbneks.
Obieram co. Orno, a-
no, veſtio. Es ysere-

plu/ es ayßalſia.
Vbieżenie Præoccu-
patio, anticipatio. Preßß
cer remßana.
Vbior Ornatus, cul-
tus, veſtitus. Braſna
iſtaßuma.
Vbity vderzony. Per-
cuſſus. Iſſiſts.
Vbłaganie V. ukoienie.
Vbliżam vmniey ßam.
Fraudo, defraudo. Es
pewylu ko.
Vbogi Pauper, inops,
egen9. Nabbags/ vbags.
Vbeſtwo paupertas,
tenuitas, inopia. Nab-
badziba.
Vbożeie Venio in ca-
lamitatem, laboro facul-
tatibus, Es nabbags
tôpu.
Vbranie Feminalia,
femoralia, caligæ. Bi-
xes/ vzes.
Vbrany piękniè. V.
Stroyny.
Vbrudzony vbrukany.
Contrectatus manibus.

Ar rokema apeausta.

Vbywa czego, (impersonale) Decedit, decrescit, imminuitur. Breke ko,

Vcho Auris, auricula. Ausina.

Vcho v statku. Ansa, manubriũ, ansula. Alogie/ klinkia.

Vchodze zkod. Subduco me, evado, secedo. Es iséiu no kurrena.

Vchodza cze° V. chronie sie.

Vchronic sie V. vchodze.

Vchronny Evitabilis. Issargiga.

Vchwala Panow radnych. Senatûs consultũ, senatûs decretũ. Rade kungi/ soda.

Vchwalam co. Decerno, censeo. V. stanowie.

Vchwalony Legitimus, statutus. Tesiga.

Vchwycenie Comprehensio, apprehensio. Vagustissana.

Vchylam sie Decl
ictum. Es atkap no s

Vchylenie vskocz
Declinatio. Atkapsz

Vcichł Mitescit
conquiescit, contice
Abgustata nekaiba.

Vćiecha/ Delecta
jucunditas, voluptas.
precassana.

Vćieczka mieysce
ktorego vćiekaio. R
gium, receptaculum
verticulum. Pasper

Vćieczka/Fuga, eff
um, Gelbossana.

Vćiekam Fugio,
fugio, evolo. Es isbé

Vćiekam sie do k
Confugio ad aliqu
refugio. Es beg pat
bossana pæ ko.

Vćieram co. Te
detergo, abstergo.
nomaźga. imp noma
ia. inf, nomazgat.

Vćieszenie V. vćie

Vćiesznie Facetè, f
uè, lepidè. Jeucig m

Vćieſzny Facetus, feſtiuus, jucundus. Jaus=
ls miligs.

Vćieſzyć kogo. Delectare, oblectare, recreare. Epreecenat ko.

Vćinam co/ Abſcindo, amputo, reſeco. Es greezes nocirtu.

Vćinanie Amputatio, præciſio, abſciſſio. Noræßna/ nocirßana.

Vćinek odćinek. Reſegmen, reciſamentú. Noſ=
ßums.

Vćiſk vćiśnienie. oppreſſio, anguſtia. Apſpêſma.

Vćiſkam kogo. Premo, opprimo, in anguſtias redigo. Es noſpêzu.

Vczeſczam do kogo/ Frequento. Es sykkuß eigo pæ ko.

Vczeſzczanie Frequentatio, Tikkuß ſteygaßans e ko.

Vczćiwie Honeſtè ingenuè, liberaliter. Godig.

Vczćiwość. Honeſtas, dignitas, reverétia. Godiba.

Vczćiwy poßanowanie godny. Honeſtus, honoratus, honorabilis, venerandus. Godigs.

Vczę Doceo, inſtruo, iſtituo, erudio. Es mace.

Vczę ſię Diſco, ſtudeo, ediſco. Es mace ſew.

Vczeń Diſcipulus. Maceklis.

Vczenie (adverb.) doctè, literatè, perdoctè. Macig modrig.

Vczenie kogo/ Inſtitutio, inſtructio, eruditio, diſciplina. Maciba.

Vczeſtnictwo Cōmunicatio, commercium. Draudziba/lydz dallißan/ preeceßana.

Vczeſnik Cōſors, particeps. Gabbolu dabbotais draudzigs.

Vczeſtnikiem ko° czynię/ Communico, participo. Es ar otru daly

Drau=

dczudziga topu.

Vczony nauczony. Doctus, instructus, politus, sciens. Modriga/macita.

Vczta V. Bankiet.

Vczynek Actû. Darbs.

Vczynkowy Actualis, in agendo positus. Darbigs.

Vczynnie Officiose. Milig.

Vczynność. Officium. Cenißana.

Vczynny/ Officiosus. Miligs/ Labdaritais.

V D.

Vdźiec Femur, femẽ, coxa, coxẽdix. Gurnes.

Vdaie co pieknie. Vẽdo, præclarè probo aliquid. Es paraduko.

Vdaie sie do kod. Dirigo, conuerto me, iter aliquò confero, capesso; tendo aliquo. Es vsturrena ẽmu.

Vdaie mi sie co. V. Powodzi sie.

Vdatnie speciose. Krasne.

Vdatność Gratia Przyiemność.

Vdatny Plausib... precigs.

Vdawanie vdanie. ...mendatio. Teikßana.

Vdeptany Calca... Saminta.

Vderzä ko° Percu... aliquẽ Es sittu iaf. ...

Vderzam ko° o ziem... Afligo ad terram ...quem, allido, illido ... va zem nosittu ko.

Vderzam na ko°. ...vado, irruo, invehor aliquẽ. Es warrtu dar...

Vderzenie sie o co. ...sensus (us) Nositißa...

Vderzenie Ictus, p...cussio, plaga. Jßißa...

Vderzyćiel Percuss... Jßitaia.

Vdolność V. moc ći...

Vdręczenie Vide. ...trapienie.

Vdźielam komu czeg... Impertio, Es dally.

Vfam Confido, sper... fid...

do. Ką Cerru inf. cer-r.

Vfanie vfność. Fidentia, fiducia. Palleuszana/ Jerciba.

Vgadzam ko^u/ Gratiter, blandè tracto aliquem. Jauke ės melo.

Vganiam śię V. vtarczam śię.

Vgięty Pandus, pandatus. S linkts.

Vginam śię/ Pandor, pando, incuruesco. Ką lenk.

Vgoda Compositio, decisio, concordia. Wesadiba.

Vgor Ager requietus, aruum requietū. Dikayrums.

Vgryznąc Prærodere. Targreust.

Vkarzam śię V. korzę śię.

Vkąszenie Morsus (us) Kandimus. Kodens.

Vkąszony Morsus à cane. Sunniu kodens.

Vkazanie śię. Apparitio. Paradiszana,

Vkazuię co. V. Pokazuię.

Vkąsuię czego sztuką/ Demordeo. abscindo dentibus. Ką no nokodu gabbalu.

Vkładam co. Compono, struo. Ką lidz liku.

Vkładnie Comiter. perofficiosè. Jaucig.

Vkładność Comitas urbanitas. Jauciba.

Vkładny Vrbanus, comis. Jaucigs.

Vkłon Adoratio, genuum flexio, officium, reverentia. Vs tec. lluo mesums.

Vkoienie vgłaskanie. Delinitio, placatio. Klusteneszana.

Vkoś Obliquitas, obliquum. Kreisums.

Vkośny. Obliquus. Kr ísis.

Vkracam V. skracam.

Vkradkiem/ Furtim, pazeggig.

vkrop

Vkrop Aqua feruens. Karſts vdens.

Vkrzywdzam V. krzywdze.

Vkrzywdzenie Injuriæ illatio. V. Krzywda.

Vkrzywdzony Injurijs jactatus, agitatus. Kas netaiſe tur no ko.

Vkuſzenie zmyſt/ Gustus (us) Smake.

Vl. Alueus, alueare, aluearium. Trope.

Vlacniam Expedio, relaxo. Es pelziſſ

Vlacniony Expeditus, vacuus. Pataiſts.

Vlamuia Defrigo. Es nolauzu inf. nolauſt.

Vletam Auolo, abeo. Es noſkreiu inf. noſkret

Vleczenie Sanatio, curatio. Edzeſſana.

Vleczony Sanabilis, medicabilis. Edzeſigs.

Vlewam cze°/Depleo, Es noleiu.

Vlnac abo vlgnac/ Hæſito in luto, inhæreſco. Es pelyp ekſſ dubliems.

Vlicá ſzeroka. Platia, via urbis. Els.

Vlomek Fragmé, fragmentum, Drubbens

Vlomnoſć vlomny. V. ſłaby/ niedołężny.

Vlowie ſie Teneri, capi. Tapt guſtits no ka

Vlozenie V. złozenie.

Vlubic ſobie co. Adamare aliquid. Vzmilet

Vlubiony/ Placidus, libito. Kas lænpratig

Vlzenie czego. Leuatio doloris, leuamen, relaxatio. Pacillaſſana.

Vlzywaiocy Mitigatorius. Rimdenets.

Vlzyło mi ſie. Remiſerunt dolores, remiſſe febris. Rimde ſape.

Vlzywam ko°/ Leuo, mitigo, remitto. Es rimde na ko.

Vmacniá V. vtwierdzam.

Vmoknac V. Mokną

Vmarłego prowadzę. In funus venio, funus deduco. Es nomitzsu weddu.

Vmarły Mortuus, demortuus, defunctus Nomirris.

Vmartwienie Mortificatio, compressio cupiditatum. Mærdenessan.

Vmarzā vmorzyć kogo. Necare fame aliquē. Es mærdena ko ar badde.

Vmarzam się głodem/zdycham. Inediâ morior. Es mardena sew ar badde.

Vmawiam się z kiem o co/ zmawiam się. Paciscor, constituo mercedē. Es parko saderu.

Vmbela V. Ciennik.

Vmiatacz Purgator. mundator. Skyst darrisais.

Vmiatam Verro, purgo. Es slaucu es mæzu.

Vmiarkowanie V. Miárkowanie.

Vmiejętnie Scienter, peritè. Zynnig Guddrig.

Vmiejętność Intelligentia, cognitio, sciētia. Zynnams guddriba.

Vmiejętny Eruditus, gnarus. Guddris/modris.

Vmiem co Scio, calleo, nosco. Es zynu.

Vmieram Morior occumbo, obeo mortē. Es nomirru.

Vmierzyć w co. V. Trafiam do celu.

Vmilknąć zamilknąć/ Obmutesco, conticesco. Es tôp mæms.

Vmilknienie zamilknienie / Obticentia. Kulssums. (co.

Vmiłować co V. vlubic

Vmknienie czego. Retractio, Atraussan.

Vmnieyszā cz.° Diminuo, extenuo, subtraho. Es atrauwu.

Vmnieyszenie Attenuatio, diminutio, extenuatio. Atrenssan.

Vmocnienie Vide. V. Zemierdzenie.

Vmor V. Veikowanie/

Vmowa zmowa/ kontrakt. Pactum, pactio cõtractus (us.) Derriba. sadertaßana.

Vmowiony / zmowiony/ Præfinitus, præstitutus. pactæ induciæ. Saderrits.

Vmowny zmowny / Pactitius, condictitius. derrigs.

Vmykam ce°. Retraho aliquid, subduco, subtraho. Es atrauwu es atwelku/ es nowelku:

Vmykam zkod V. vćiekam.

Vmykam ſie przed cźy Declino, subterfugio periculum Es atkap cecen êmo.

Vmyſł Mens, animus. Prats.

Vmyſlnie Cõsulto, cogitatò, de industria, Prasigs/ ab domige.

Vmyſlny cogitat9, meditatus. Pratigs abdomigs.

Vmywadlnik vmywalnik/ Lawatacz. Lavacrũ. Bulcys.

Vmywam co. Abluo, lauo. Es mazgu.

Vmywanie Ablutio, lotio. Mazgaßan.

VN.

Vnaßam/ vnoße. Gesto: suffero onus. Es panesu nestu.

Vncya wágá. Vncia. Vnces.

Vniwersał liſt do wßytkich V. liſt powßechny.

Vniżám ſię V. vpokarzam ſię.

Vniżenie cego V. Znizenie.

Vniżenie ſię V. Pokora. Zemmeßane.

Vniżenie Adverb: V. Pokornie Zemmig.

Vnoſić ſię dalę/ Mansuesco, mitesco. Es tôp Rams.

Vnieść co. V. Zdołam.

Vnieść co porywam skrycie/ Asporto, aufero. Es slappan pagrab ko/ es nejem sleppen.

Vnosze Aliter. vnośić ptaka V. ogłaśtać/ okrośić.

Vnoszony V. ogłaśkany.

V P.

Vpadaiący Succiduus. Nekrittigs.

Vpadam Cado, labor, corruo. Es krittu.

Vpadã na twarz/ Cernuo (as) cernuus cado. Es vs waigu kritu.

Vpadek V. vpadnienie.

Vpadek trop: V. Nieszczęście.

Vpadły Abjectus, Prostratus, afflicto Pawarks.

Vpadnienie powalenie się. Casus, prolapsio. Krittums

Vpiiam kogo/ pić. Inebrio aliquem vino. Es pedzirdens ko.

Vpalam grz°/ Aduro. Es pidedzena.

Vpalenie Exustio solis. Saules abdekšana.

Vpalony Exustus in sole. No saul abdekts.

Vpámiętanie Resipiscentia. Abdomašan.

Vpámiętywam się Resipisco, colligo me, redeo ad me. Es abdoma.

Vparcie V. Vpor.

Vparty V. vporny.

Vpatrowánie Cõsideratio accurata. Abdomašana.

Vpatruię co oczyma/ Cõspicio, prospecto. Es elkš eittu luko.

Vpatruie co rozumẽ/ Animaduerto, specto, dispicio. Es Redzu.

Vpewniam ko° w czẽ. Pro certo aliquid affirmo, dico. Es par têa sakku.

Vpewnienie V. pewność.

Vpiekrzony V. Vpstrzony.

Vpłatã się na co/ vporem.

tum sie. Obfirmo animũ. induro animũ. Er stiprt/ pretty tuttas.

Vpiiam sie/ Inebrio, obruo me vino, ingurgito me. Eu pedzeru.

Vpiłować Serrâ abscindere. Nopilet atpilli/ nozaget.

Vpodobac sobie co V. vlubic.

Vpodobanie Beneplacitum. Labs prats.

Vpodobány V. Vlubiony.

Vpokarzam ko° V. ponizam.

Vpokorzenie V. Ponizenie.

Vpominam kogo. V. Napominam.

Vpominam sie czego. Reposco aliquid, exigo, repeto. Es gribbu ko.

Vpokarzā sie. Submitto me, cedo alicui, abijcio me. Ea zemmo sew.

Vpominanie kogo. V. Napomnienie.

Vpominanie sie czego/ Postulatum. Lukšana/ Aemineßan.

Vpominek Pignꝰ amoris. monumentum amoris. Myliba zym.

Vpor Krnobrnośc/ ociotnośc / Pertinacia, pervicatia, obstinatio. Data syrdiba/ patti galwiba.

Vpornie Pertinaciter, pugnacissimè, cõtumaciter, mordicꝰ. Cete syrdig

Vporny krnobrny/ocietny/ Pertinax, obstinatꝰ. Ceta syrdigs/ patti galwigs.

Vpracowany V. spracowany.

Vpragnoć sie. Cõcipere sitim. Dzert gribber.

Vprawa roley/ Subactio. V. Oranie.

Vprawiam rolę. Pastino. V. w skopywam.

Vprawna rola/ vprawiona/ sprawiona: Pastinatꝰ ager. Saares laukś.

vpraßā

Vprąßam co v kogo. Exoro aliquid ab aliquo, obtineo. Es ludzu no ko/ es lugdams no ko dabbu.

Vproßenie Impetratio, impetratus (us.) Jsslukßan.

Vproßony/ za prozbo dany. Postulatitius, precarius. Jzlukts.

Vproßony/ co ßię da vprośić Exorabilis, impetrabilis. Dod seuw pelukt.

Vprośić ßię dais Concedo petitioni alicuius, præbeo me exorabilem. Es dod seuw pelukt.

Vprośiciel Exorator, Jslukrais.

Vprząść co sobie w głowie/ Arripere aliquid avidè, defigere in re aliqua mentem, fortissimè imaginari. Es seuw ebildes.

Vprząta Submoueo aliquid, expedio, ordino. Es lydzena/ lėku parėiz.

Vprzedzam kogo/ poprzedzam/ Præcedo, præcurro, præeo. Es êmu paprekß.

Vprzedzanie vprzedzenie. Anticipatio, antecessio. Paprekß ėßana.

Vprzedzony cożn. ÿ sądem/ Præiudicatus præsumptus. Pirma sodits.

Vprzeymie/ Intimè, medullitus, enixè. Nosirdes dibben.

Vprzeymy Intimus, benevolus. Labdarrigs/ labbasirdigs.

Vprzykrzam ßię. V. Przykrzę ßię.

Vprzywileiowac kogo. Priuilegium facere, dare immunitatem. Jswalßiba dôt.

Vprzywileiowany/ Privilegiatus, immunis. Jswalßißs.

Vpßtrzenie Distinctus (us.) Malæßan.

Vpſtrzony Diſtinctus, pictus. Malæto.

Vpſtrzyć V. Pſtrzę.

Vpuſt/ ſpuſt w ſtawie/ Emiſſarium, effluvium lacus. Dykis.

Vpuſzczam kogo/ nie-dotrzymywam/ Emitto, dimitto, amitto. Es yſlaudu.

Vpuſzczam co z ſumy/ Dimitto, remitto aliquid de pecunia, concedo de meo. Es atlaidu.

VR.

Vraczenie Dignatio. Wartiba.

Vraczyć ko°. Cohoneſtare aliquem, gloria celebrare. Cenis godis.

Vradzić co. V. vchwalić.

Vragam ſię natrząſam ſię. Inſulto alicui, impropero. Es apſmeyiu.

Vraganie ſię/ nagrawanie ſię. Inſultatio, opprobrium, exprobratio, Apſmæſana.

Vraz V. Obraza.

Vrażam kogo. Durè, aſperè tracto. Es apkaytenu.

Vrobić co/ Ædificare opus, elaborare aliquid, cóficere. Padarrit.

Vroczyście. Solenniter, Gaddig.

Vroczyſtość/ Solennitas. Gadduwæto.

Vroczyſty Solennis, dies celebris. Gadd'ga.

Vroda. Forma ſpecies, dignitas oris & vultûs. Stalta weyga ſtalte.

Vrodzay Vbertas frugū, fœtus agri grandior. Labs auglums.

Vrodzenie V. Rod & Narodzenie.

Vrodziwie/ Generoſè. Staltigi dzymtig kraſne.

Vrodziwy Generoſus, ingenuus, ſpecioſ9. Staltigs kraſns.

Vrodzony szcenie/ Summo loco natus, genere & nobilitate primo. Aukſt dzimmigs/ muyzneks.

Vrok Faſcinatio, faſcinum. Burwiba.

Vrt Nummus argenteus. Sydraba nauda.

Vrwanie, Abruptio. Noſt ploßana.

Vrwaniec Elapſus laqueo, abruptus è patibulo. No karra isbegs.

Vryna moez. Vrina, lotium. Misekis.

Vrynal Matula. Mişklepors.

Vrywā co vwiozane/ Abrumpo, vincula rū̄po Es lauzu/rauwu pußan.

Vrywā iabłko. Decerpo pomum. Es abolu no lauzu.

Vrywca/ vrywka/Carptus.

Vrywka V. Obrywka.

Vrzad zwierzchność poſpolita/ Magiſtratus. (us.) poteſtas ordinaria, imperium. Gods ee ne cenißana.

Vrządnie wrządownie. Publica lege, iure agere. Godige/ſodige.

Vrządnik Curator, Gode kunks ſegs.

Vrzędowy/ do vrzędu należący/ publicus. Va ſodu/ pederriga.

Vrzędowy ſługa/ Officialis. Sodu ſullainis.

Vrzekacz. Faſcinator, faſcinans. Burwis burneks.

Vrzekam kogo/ Faſcino. Es abburwako.

Vrznienie. Inciſura. Ecirßana.

Vrzynam co. Abſcindo, præcido, reſeco. Es nogrez inf. nogreſt.

V S.

Vſadzam ſię na co/ ſadzę ſię/ Intēdo animū̄ aliquo, animo enitor, cō̄tendo: Es tykkuß pestelle.

Vſadzenie ſię na co/ Studium, conatus. Tikkuß gaydißan.

Vſchły Aridus, torridus,

xidus. Szaszia/ fakalkis.

Vschnienie / schnienie drzewa/ Tabes, macies arborum. Szaszuma fa-kalßana.

Vście gor/ rzek /Dzbana/ Ostium fluminis, os portûs, fauces amphoræ. Kroze male pod wirzse kaklis.

Vście/albo vyście vchronienie sie czego. Fuga, effugium deuitatio. Pe-bakßan.

Vścielam V. ścielę.

Vśiadam V. siadam/ siedzę.

Vśidlony Reti captꝯ, illaqueatus. Vsgustis.

Vśilnie Obnixè, omni ope atq; operâ. Liôtnaid/ warru.

Vśilność/ vsikowanie/ Conatus, studium, contentio. Paseiemßan.

Vśilny Intétꝯ Liôta/ warrans.

Vśikuię Conor, elaboro, cōtendo, Ęa l,ôs pasejemmas.

Vskakuię Absilio, fa-tu me aufero, saltu de-clino. Ęa vsl-ceu.

Vskarżam się. Côqu-ror, queror. Ęa sudz-skundy.

Vskarżanie się/ Quer-la, querimonia. conqu-stio. Sudzeßan.

Vskromiciel / Dom-tor, subjugator. Wald-tais.

Vskramiam kogo. D-mo, comprimo, con-pesco. Ęa ejaudzena.

Vskromienie/ vśmi-rzenie/ Domitio sedati-Jaklausenaßana.

Vskromiony/ Domit-Ejukta/ ejaucenata.

Vsłuchać kogo/ A-scultare alicui, audi-aliquem. Dzirdet izdzi-des.

Vsługuię V. posługu-

Vśmiecham się. Su-rideo. Ęa pasmeias.

Vśmiechanie. Risi-lens

ąis. Przesmarßána.

Vśmierzam co. V. Vskromiam.

Vśmolony. V. Brudny.

Vśnąć/ V. śpię/ vśypiam.

Vśpić kogo. Sopire, inferre somnum. Uśpedzenát ko.

Vśpokoić co/ Tranquillare, sedare, lenire. Ulußenát.

Vśpokoiciel. Pacator. Jerubárritáis.

Vśpokoienie. Mitigatio, Sedatio. Alußenáiná.

Vśprawiedliwiam ko. Iustifico. Par ci sigu/ iurtu ko.

Vśpráwiedliwienie. Iustificatio. Tá ßribá.

Vstá V. Gebá.

Vstaię w czym/ vstáwam. Deficio, defatigor, succumbo. Ea pekusu. pp. ea pekußi/ inf. pe/ ußt.

Vstále co/ ostáwa. Deficit, desinit, conquiescit, evanescit. Vide Niedostáie/ V. vstoi é s.

Vstáie ó s vstáwa óis Defoecatur, considit. vsstáwe.

Vstánie czego. Defectio, defectus (us. m.) Petrukßáná.

Vstąpienie ná stronę. Secessus, secessio. Nosteßáná.

Vstąpienie z drogi. Declinatio, aberratio. Calu maldießáná.

Vstáwá. Lex decretum, institutum. Bausle.

Vstáwánie choroby. Decessio, decessus, remissio morbi, cessatio. Nosteßána to sergu.

Vstáwiam co przosto. Colloco aliquid ad libellam, exigo ad perpendiculum. Eo páßáßtyteo/ páteyz.

Vstáwy czynie/ V. Szanowie.

Vſtáwicznie/ vſtáwnie. Aſſiduè. aſſiduò, perpetuò, ſemper. Tykkuſſ/ glis/ bezmiteſſzá.

Vſtáwiczny. Aſſiduus, jugis perpetuus. Tykkuſſis/ glyſſis

Vſtáwom niepodległy. Exlex. Lozneks/ wákieneks.

Vſtepowanie. Ceſſio. Noſſêſſán.

Vſtepuie z kod/ V. Vchodze.

Vſtepuie komu/ dáie mieyſce. Cedo locum, do locum. Es kám wêsu domu.

Vſtepuie drogi. Aberro à via, deflecto. Es no celiu apmáldz.

Vſtnie/ Coram. Præſſám.

Vſtronie/ V. vſtopienie ná ſtrone.

Vſtrzedz ſie czego/ V. vchodze.

Vſtrzygem co/ przyſtrzygem. Forficibꝰ amputo. Es noe*xpu.

Vſycham/ V. Sch

Vſypiam vſnąć. Spis.

Vſzáty. Auritus. anáiáe.

Vſczypliwie. Male cè, mordaciter. Ladi

Vſzczypliwość/ Di cit[as], mordacitas. pru áſſáná.

Vſczypliwy. Male cu , criminoſus. Ládi

Vſzka. Auriſcalpiu auricularium. Auſtk mijams.

VT.

VTarczká. Veli tio, velitaris gna. Bánáſiſſen/ kauz

Vtarczke czynię. V tor, velitationem fac exerceo. Eſtário.

Vtárczkámi. Veli tim. Bácrif.

Vtárgowáć co/ L tando diminuere p tium à venditore poſ latum, ad minus pre dec

ducere venditorem. Tecces.

Vtárty V. vtorowany

Vtchło, V. Tchnie

Vtchły. Non disten-s. Naeistepst.

Vtchnienie V. Na-gam, tłocze.

Vtłuczony, V. Tłu-czony.

Vtłuśćić co, V. Tłu-śe.

Vtonąć, V. Tonę.

Vtonienie. Submersi-o. Neslykßen.

Vtracam co, Amitto, jacturam facio, perdo, bor aliquo. Es ko pá-du.

Vtrocam co, Decutio, ello, abrumpo. Es no-tu.

Vtracanie, V. Ro-zutność.

Vtrácenie czego, Po-adánie. Perditio, or-as. Pázudeßáná.

Vtrapienie, doległość Afflictatio, calamitas, angor. Nałáyma, ne-láymiba.

Vtrapiony, strapiony. Afflictus. fractus, pro-stratus Naláymiga.

Vtrata. Damnum, jactura. Nalaima.

Vtrátnik, marnotrawá. Decoctor, gurges, & vorago patrimonij, naufragus patrimonij. Skudnela.

Vtrátny, V. Roztru-ony.

Vtrudzony. V. Sprácowánie, Sprácowány.

Vtrzość śię. Coquassari motu.

Vtrzymać kogo. Sustinere, detinere. Vzturet.

Vtwierdzam co, v-mácniam Firmo stabilio, confirmo. Es st p-pro, es stippzená.

Vtwierdzenie, vmo-cnienie. Confirmatio, solidatio, stabilimentum. Es tipproßáná.

Vtykam. Figo, infigo.

Es ćwertcz imp. ewer ce: inf. ewæt.

Vsyſkuię/ V. Vſkárżam ſię.

VW.

VWażam co/ vnoſzę ná dół ćiężárem. Deprimo, degravo. Es ſpezu/ imp. ſpede/ inf. ſpeſt.

Vważám ſię. Degravor, deprimor. Es top peſpeſt.

Vważam co v ſiebie. V. Rozważam.

Vważanie. V. Rozważanie.

Vweſelam. V. Rozweſelam.

Vwiárowáć ſię czego/ V. Vchodźić.

Vwiárowanie ſię V. Vśćie.

Vwiozek ktorym vwiązuię. Retinaculum. Grozis Leycekliś.

Vwielbiam. Glorifico. Es godená/es ſławæ.

Vwielbienie. Glorificatio. Sławeſzáná.

Vwielbiony. Glorificatus. Sláwets.

Vwiezić co/ V. Vięznę.

Vwiezuię/ V. Powiezuię.

Vwiiám co/ Invo. Es etyn/ inf. etyt.

Vwijám ſię/ obrácam ſię Obverſor, curſo, ſatago Es tyktradá.

Vwikłáć co/ V. wikłáć.

Vwikłány. Implicitus. Etyris

Vwiſły. Pendulus, penſilis. Kártigs.

Vwiſnąć v czego: wieśić ſię. V. wiſzę/ wiſzam.

Vwłaczam komu ſławy. Detraho alicui famam, imminuo, derogo. Es Godu apmello.

Vwłaczánie komu. V. Obmowiſko.

Vwłoczyćiel/ V. Obmowcá.

Vwo

Vwodzę Abduco, seco. Es noweddu.

Vwodzenie. Abducti. Noweszáná.

Vwalniam co Laxo, mitto. Es atlaydu.

Vwalniam się. V. Vcniam się.

Vwolnienie. V. vlżenie.

Vwrzał. Percoctus. áwarite.

VY.

Vymá Vbliżenie, Imminutio, prædiciũ. Apsláwenászáná.

Vymácz Vbliżyćiel. etractor Aprunntáis.

Vymuię. Apprehen-o, prehendo. Es áyácu.

Vymuię sławy V. Vłocżę.

Vyrzeć kogo Aspicee, conspicere. Redzet.

Vyrzenie kogo. Aspećtus despectus. Redzeszaá/ raudzeszaná.

Vyrzenie się z kiem. V. Oględánie.

VZ.

Vzálenie/ V. Litość.

Vżálić się nad kiem/ V. Lituię się.

Vzbroić kogo/ V. Zbroię.

Vzbrolony. Succinctus armis, armatus. Bruniote.

Vzda. Frenum. Emaukre.

Vzdam. V. Ouzdam.

Vzdrawiam. Sano, restituo salutem, reddo sanitatem. Es dárru ko wesel/ es wessele. dodu.

Vzdrowienie. V. Vleczenie.

Vzdzienicá. Capistrum. Emauke.

Vznanie czego. Agnitio. Pezyszáná.

Vznawam. Agnosco. Es pážisku.

Vżyczam komu czego. V. Pożyczam.

Vżyteczny. V. zwyczayny.

Vżyty V. powolny.

Vżywam

Używam iákiey rzeczy. Vtor, vsurpo. Ɐs bɐukie.

Używanie. Vsus, usurpatio. Brukßáná.

W In. w głowie In capite. Ɐkß galwæ.

Wab/ Allector. Pekudenekɐ.

Wábię. Illicio. Ɐɐ ɐrsáldemɐ/ wɐrdemɐ ɐɐdená.

Wabiony. Illectus. Ar sáldemɐ/ wɐrdemɐ/ ɐɐdeſt.

Wácek. Ventrale. Prekßáuɐs.

Wacham czego. Olfacio. Ɐɐ ɐſty/ oſná.

Wachánie Odoratus. Oſtiſan/ ȏſnáßáná.

Wáchel/ wachlarz/ Flabellum. wɐcɐkkßlis.

Wáchluię. Ventilo. Ɐɐ wɐtu/ in[illegible] wætie.

Wartá V Straż.

Wartuię. V. Straż trzymam.

Wadá. Litiū. Grikɐ/ nożegumɐ/ kɐunumɐ

Wadká V. wsd

Wadzę drugich z dzam. Lites vel disc dias semino. Ɐɐ dô ſtárpá citrenɐ. ſkeril

Wádzę śię z kim tigo. Ɐɐ kiewe arko.

Wadźi co komu No Tás ſkádɐkam.

Wagá naczynie ważenia. Libra. M cinɐ/ ſkále/ ſwárɐ.

Waga rowna Æc libritas. Têeſſe we gɐgɐ/ Marcinɐ.

Wagl żarzysty. Ca candens. Oglis.

Wagl bez ognia. C bo. Mælnɐ/ oglis.

Wagry węgry. Va Hungari, Pannon Vnger laudzie.

Wákácya ßkolna/ V catio literaria, otium studijs. Ɐkß ſkol nɐɐßá

Wakáncya iákiego urzędu. Vacantia offic Bes ámadnɐku ámar

Wákis

Wákuje iák! vrząd. Vacat locus judice &c. Wets ic. bes ſodiráiu.

Wał około miáſtá. Vallum, vallis. Stelles oks.

Wáł v kół młyńſkich. Axis. Sndmalls ák nens

Wał/ wáłek. Cylindrus. Mangels.

Wáł kroſienny vroć. Iugum. Stelles koks.

Wáł ná wodźie/ wáły/ wały. Fluctus. Venens wilne.

Wáłách. Spado. Jſ-kámits.

Walący śię. Ruinosus. Nokriſtigs.

Walam śię. Volutor. Ks wália ſew.

Walenie śię/ Volutatio. Wáliaſzaná.

Wálczę z kim/ woiuię. Bello. Ks kario ár ko.

Wal co/ V. rozwalam.

Wále śię/ V. Vpádá.

Walecznie. Bellicose. Kárei'g.

Walecznik/ wolownik. Bellator. Káriowirs.

Waleczny. Bellicoſus. Káriga.

Walsam śię V. Błąkam śię.

Waliná czego/ walenie śię czego. Ruina. Nokriſſan.

Walka/ V. Woyná.

Wałkowato/ Instar cylindris. Mangellig.

Wałkowáty/ Cylindraceus. Mangelleta.

Walny/ V. powſzechny

Wanienká. Labellum Kublins.

Wanná/ Labrum. Kublis.

Wapiennica/ wapiennia/ wapienny piec. Calcaria fornax. Kálke Kráſns.

Wapiennik/ Calcarius. Kalkinecis.

Wapno. Calx. Kalkys/ ſkálky.

Wapno nieugáſzone. Calx

Calx viva. Dziwe ſkalky.

War piwa. Hoſtus, (i.) factorium. Alu wartum.

Wárcáb. Petteuma. Tirgwe/ ſplælums.

Wárcabnica Tabula aleatorum. Zwirgzde le d.tá.

Wárcabow grá. Calculorum ludus. Zwirgzde ſpæls.

Wárchol. Altercator. Bárrig cilwæks.

Wárcholi ſię z kim. V. Swarzę ſię.

Wargá. Labium. Lupe.

Wárgáty. Labioſus. Ledálupis.

Warczę. Ringor. Es ſáſtá/ es muteu ſáraustu

Wárk/ wárczenie. Rictus. Sáſſkáná.

Wárk/ V. Gniew.

Wárkocz. Capilli plexi fœminarum. Sæmus ſápiſe mexti.

Wárownie/ V. Przezdownie.

Wárowny/ Cautu[s] Abdemigs/ gudrs.

Wárſtát/ Officina. Wærſtadé.

Wárzegłow. V. Ni[e]ſpokoyny.

Wárcki. V. Obrotn[y].

Wárcuię Kśięgi. [Re]volvo libros. Es pá[r]ſkáytu.

Wáruię co komu. C[a]veo alicui, obligo m[e] alicui. Es áizledziu.

Wárunek kontraktowy. Cautio. Gándoſſe[...]

Warza/ wárzyſſe. Coctum. wárits.

Wárzę. Coquo. Es waru. inf. wárut.

Wárząchá. Trua, trudicula. Lekſſere.

Wárzenie. Coctura. wáriſſána.

Wárzony. Coctus. wárits.

Wárzyſty Coctilis. War wárit.

Wárzywo. Olera. D[...]

ʒe bàrìbâ.

Wos. Myſtax. Bàrʒdâ.

Wosaty. Qui myſtaces habet. Bárʒdá tur.

Woſki. Anguſtus. Sʒaurs. (Sʒaur

Woſko. Anguſtè.

Woſkość. Anguſtia. Sʒáurums.

Waśń. Inimicitia. Enaydibe.

Waśniący drugich. Inimicos reddens alios. Enaydibe ſtárpan tunniga.

Waśnię drugich Æmulatus ago. Prettibneribâ.

Wáß. Veſter. iûs.

Wáßmość. Dominatio. Kundʒiba.

Wáßyniec. Veſtras. wiſſigs.

Wątek w tkácʒow. Subtegmen, trama, licium. Spols.

Wątle. V. Oſłábiam.

Wątleie. V. Słabieie. wácle co oſłabiem.

Wątły. V. Słaby.

Wątło V. Słábo.

Wątory w beczki. Labra doliorum, margines dolij. Traukn malls.

Wątpiciel. Opiaator. Mánetneks.

Wątpię o czym. Dubito. Es mên/ es ſkiêsu.

Wątpienie wątpliwość. Dubitatio. Skiſtibá.

Wątpliwie Dubiè. Skiettig.

Wątpliwy Dubius. Skittigs.

Wątroba Iecur. Aknis

Wątrobny Hepaticus. Aknigs.

Wąż poſpolity ziemny. Serpés. Odʒis cʒuſká.

Wąż wodny. Anguis. Uden cʒuſka.

Ważę co wágą. Pondero, menſuro. Es ſwæru.

Ważę ſobie co/ poważam Æſtimo. Es teyc es tur.

Ważenie

Waženie śię czę°. (V.) Auſzenie śie.

Waže śię czego. Aggredior aliquid reſolutè Ez premo.

Waženie czego. Menſura. Szerzſzen.

Wažnik Libripens. Bezmers.

Wažno co ieſt/wažy co Valet. Swerko.

Wažny wagę dobrą maiący/ Libraeus. Swezigs.

Wažny przyięty/ Legitimus. Jſtens.

Wbiegam gdźie/ Incurro. Es ebegu.

Wbiegam na wierzch/ Evado. Es isgaiu.

Wbijam co Incutio. Es eſitu imp. eſi.æiu. inf. eſiſt.

Wbijam co w pamięć/ Imprimo memoriæ, inculco. Eks prateiſitu.

Wbity Infixus. Ex ſts.

Wchodzę gdźie/ Ingredior. Es êemu.

Wciągam ko° gdźie/ Traho introrſus. Widu ekſzan.

Wćiekam influo. Es etak. imp. es etaſcate inf. etacet.

Wćielenie Boże. Incarnatio DEI. Cylweciba vziemſzana.

Wćiſkam V. wtłaczą.

Wćiſkam (V.) wrzuc/ cam.

Wczas wczeſność. Commoditas. Derriſzan.

Wczeſny na czas pasuiący Opportunus. Lab ba layks.

Wczora Heri. Wak. kar.

Wczorayſzy Heſteranus. Wakkarge,

Wdaię śię w niebeſpieczeńſtwo. Subeo periculum. Es paſemu to nealayms.

Wdanie śię w prawo. Conteſtatio. Sodiſzan atko.

Wdowi Viduus. Atraid-

kraidnika.

Wdowstwo Viduitas. Atraitiba.

Wdrobić Infricare, interere. Eberst.

Wdzięcznie Gratè. patreicig

Wdzięcznomowność. Lepos. Sauciba.

Wdzięczność za dobrodzieystwo/ Gratitudo, memoria Beneficiorum. Pemineßana labu darbu.

Wdzięczność V. przyiemność.

Wdzięczny dobrodzieystw. Gratus, memor beneficiorum. Pemin-nigs us lebus darbus.

Wdzięczny V. przyiemny.

Wdzieram się Irrumpo Es arwar elauzas.

Węda Hamus. Makseris/ makßkes.

Wądkarz Hamiota. Makßkerneks.

Według podle podług/ Secundùm, iuxta, prope, penes: Lydzig.

Według przemożenia. Secundùm posse, pro portione. Lidzig/ Sawar.

Wędrowka Peregrinatio. Wandereßan.

Wędruię Peragro peregrinor. Es wandere.

Wędrowny człowiek/ Peregrino. wandesneks.

Wędzę mięso/ryby etc. Torreo sole pisces, carnes. Es kalsene.

Wędą łowię ryby/ Hamo capio pisces. Es zweio zywes.

Wędą łowienie/ Piscatus hamatilis. Ar makßár zwsießan.

Wędzidło munßtuk. Frenum Emaukts.

Wędzisko Arundo piscatoria. Nedrs.

Wędzisty Hamatus. Nedrige:

Wędzonka Tarichos caro inveterata sole Sau-

Sausa galla.

Węgáry V. podwoy.

Węgieł w budowániu. Versura Angulus concurrentium parietũ. Rakte akmens.

Węgielnica/ Norma. Sznorys.

Węgielny Angularis. Kettigs.

Węgierska ziemia/ Pannonia/ Hungaria. Vngur zemme.

Węglarz Carbonarius. Ogludedzenetais.

Węgłásty Angulosus Nakstyks.

Węgorz rzeczny. Angvilla. Zuttis.

Węgrzyn. Panno, Hungarus. Vngiers.

Wełna. Lana. Wilná.

Wełniánká. Lanea vestis. Wilnæ dræbe.

Wełnisty od wełnow. Fluctuosus. Vdens wilnigs.

Weśćie wiázd. Ingressio. Leschan.

Weśćie ktorym wchodzą. Ostium introitus Durum.

Wesele/ rádość. Lætitia. Lixmiba/ precibá.

Wesele V. Gody.

Weselę śię/ ráduię śię Gaudeo. Es prece seun

Weselna piośnká. Epithalamium. Lixmige dzesme.

Weselny. V. Godowy.

Wesołek. Hilarulus. Precigs/ lixmigs.

Wesoło Hilarè, jucũdè. Precig/ lixmig.

Wesołość. Hilaritas Preks lixmiba.

Wesoły Hilaris, lætus, jucundus, amænus Precigs/ lixmigs.

Wespoł wespołek. V. Pospołu.

Westchnienie Suspirium. Vsápuszáná.

Weß/ Pediculus.. Vtzæ/ vts.

Weßło co w obyczay Consvetudo. Erradume epikßáne

opifšená.

Wet/ wety. Bellaria. Kárigá/ edene/ lête.

Wetchniony. Infertꝰ, infixus. Stárplikte.

Wetuię czego. V. Nágrádzam.

Wewnątrz Intra, intus. Ekšan.

Weyrzenie. Conjectꝰ oculorum, obtutus, cóspectus. Raudzešen.

Weyrzeć ná kogo. Aspicere aliquem. Káudzet usko.

Wezbrać kogo. Moderare, cedere, percutere. Saddik.

Wezbrać śię gdźie. Accelerare iter. Baukt kur.

Wezbránie rzek. V. Powodź.

Wezgłowie. Pulvinus. Spilwæns.

Węzeł. Nodus. Mazgs.

Węzłowáto. Nodoſè. Mázgig.

Węzłowaty. Nodoſus. Mázgigs.

Wężowy. Serpentinꝰ. Czuſkigs.

Wezwánie. V. Wzywanie.

Wezwány. Vocatus. Páſáukts.

Wężykowáty. Sinuoſus. Lyks/ lykums.

Wgániam. Compello, impello. Es pæſpez/ Imp. peſpede. inf. peſpeſt.

Wglądam w co. Inſpicio, introſpicio. Es ráugu/ imp. raudeie. inf. ráudzet.

Wglądánie. Introſpectio. Ersudzešen.

Wiáderko. Vrnula. Spannite.

Wiadomo/ świádomo. Exploratum, certum, ratum, notum. Zinnám.

Wiádomo ieſt. Scitum eſt. wi ſt zin.

Wiádomość. Scientia. Zynnášáná.

Wiádomy. V. Swiádomy.

Wiádro.

Wiádro. Vrna. Spanis

Wiádrowy. Vrnalis. Spánige.

Wianek Sertum, corolla. Wáiniáka/ Krentzis.

Wiánie. V. Dźie.

Wiano. Dos. Krene.

Wiárá. Fides. Ticcibá.

Wiárnis śię. V. Chronis śię.

Wiátr. Ventus. wæß.

Wiatr wschodny. Subsolanus. Rietá wæß

Wiátr záchodny Favonius, Zephyrus. Wákslá: wæß.

Wiatr południowy. Auster, notus. Pusdenes wæß.

Wiátr połnocny. Boreas. Septemtrio. Pus nákeiz wæß/ zemmele wæß/ zemmels/ iure weß.

Wiátrak. V. Młyn Wietrzny.

Wiátrek. Ventulus. Wegins.

Wiatrom otworzysty. Perflabilis. Cantputiga wæß.

Wiátrowy. Ventosy. Wæßynks.

Wiąz/ ilm. Vlmus. Witeo keks.

Wiązká siana. Manipulus fæni. Seeugrystá.

Wiązanie cżegokolwiek. Vinctura, ligatura. Seßáná.

Wiązanie w budowaniu. Contignatio, colligatio Lidz eßaná.

Wiązanká/ wiąská. Fasciculus. Næstinia/ Sauicrtkßá.

Wiązankámi. Fasciatim. Næstig.

Wiąże co Ligo, vincio. Es sásæ inf. sasæer.

Wiąże śię z kim. Implicor familiaritate alicujus. Es ár ort sáscer.

Wić wiklá. Vimen. Ráklie/ rykßtá.

Wići woienne. Belli signum. Kárria zyme.

Wicher. Turbo.

Sturmis. wessuls.

Wichrowáty. vide. Burzliwy.

Widam widywam. sæpè video. Es dáudz lace rædzu inf. rædzet.

Widány. Familiaris oculis. Pázystámo labo draugs.

Widelcá, Fuscinula. Dakse.

Widły oracze. Furca. Sakkumi.

Widoczny ná widoku bzący Apparens, conspicuus. wissems rædzigs

Widok. Conspectus, lux. Redzeßáná.

Widoki krotochilne dziwowisko. Spectaculum. Lukoßáná.

Widok falßywy/ márá/ obłudá. Phantasma. Auks pamáßám.

Widokowy. Theatralis. Redzenets.

Widomie. Visibiliter. Redzig.

Widomy. Visibilis. Redzigs.

Widz. vide. Dozorcá. Spiegs.

Widzący. Oculatus. Rædzigs.

Widzę. Video: intueor, cerno, conspicio. Es redzu.

Widzenie/ wzrok. Visus. Redzeßáná.

Więc. Ergo, igitur, Itaq;. Tápez/ áiske.

Więcey. Plùs. Wáirák vsko.

Wiecheć. Stramentum. Wize salms.

Wiecheć słáma. Lacinia. Senes nesta.

Wiećierz. Nassa ex filis orbibus ligneis distenta. winters.

Wiecze / wiecznie trwam. Perenno, æterno. Es muzik pallieku imp. pálliku. inf. pallykt.

Wieczerza. Cœna. Wákkárnis/ wakkár ædins.

Wieczerzam. Cœno: Es wák-

Es wáłkár ædeן turu. Inf. turret.

Wieczernik. Cœnaculum. Wáłkar ædumá weta.

Wieczerny. Cœnaticus. wáłkác ædige.

Wieczko. Operculum. wáke.

Wiecznie ná wieki. Æternùm. Muzyg.

Wieczność Æternitas perennitas. Muzums/ muzybá.

Wieczny wiekuisty. Æternus. Muziga/ bez gallu.

Wieczor/ wieczorem. Vesper, vespere. Wáłkár/ wáłkárin ædu.

Wiedmá/ v. wieszczká/ wrożká.

Wiedne. Arefio, aresco. Es kálst. inf. sákálst.

Wiedzący co ná kogo Conscius. Es næ ábsynnos nænetu.

Wieiacz. Ventilator. Wetnets/ mæiitáie.

Wieiáczká szufli wieiániá. Ventilabru[m] Wæteklie.

Wieie wiátr. dm[...] Flat. Wæß put.

Wieie wywiew[a] zboże. Ventilo. Eswa[...] imp. wæteiu inf. wæt[...]

Wiek. Sæculum. M[u]zybá.

Wieko. Operculum wáke.

wj. kuisty. v. wieczn[y]

Wielbie. Magnific[o] Es godenáko/ inf. g[o]denát.

wielbienie. Magnific[a]tio: Egodenéßána.

wielbiad. Camelu[s] Erte mezze zyrke.

wielce wielmi v. Bá[r]zo wiele.

wiele rázy. Quoti[es] Dáue kare.

wielebny. Venerand[us], venerabilis, reverend[us], honorandus. Cenig[s] Jodigs.

wielkánoc. Pascha, [...] stu[...]

um Resurrectionis Christi. Keelns denas pæta/ wallikas.

Wielki Magnus, grandis, Kêls.

wielkość Multitudo. ulks. Dzaudza kopa.

wielmożność Potentia. Speeks.

wieżę w więzieniu trzymam Assetvo aliquem in carcere, incarcero. Es ko ekß cetumu ettu.

wielmożny Potens, multipotens, warrige. warrigs specigs.

wielomownie Verbose garrulè, loquaciter. lukßig.

wielomowność swiegotliwość/ Loquacitas, garrulitas, verbositas. lukßyba.

wielomowny świegotliwy/ Garrulus, loquax, verbosus. plukßkis.

wieloryb Cetus, cete. Kêls juṙe zywis.

wiem co. Scio. Es zyn ko.

wieniec z ziół. Sertū, corolla. wayniaks.

wieprz domowy/ Porcus. weppris.

wieprz dziki/ Aper. Mæzza cuka.

wieprz karmny/ Porcus saginatus. Setals/ ysbarriots weppris.

wieprzek Porcellus. Sywæns,

Wieprzowina/ kabanina/ Porcina, suilla caro. Cuks galla.

wieprzowy Porcinus. Cuka galligs.

wiercę co świdrem/ Terebro perforo. Es caururbu inf. caururbt.

Wiercenie Terebratio. Caururbßans.

Wiercimąk Pistillum ligneum. pestь.

Wiernie Fideliter, fide. Ustieig/ têsig.

Wierny Fidus fidelis. Tyccigs.

Wierność Fidelitas, fides.

fides Ticciba.

Wierß w piſaniu/Versus. Rime rakſtyßana

Wierßyk Verſiculus. Rimins.

Wierßa Naſſa. Warza.

Wierutny łotr Dejectus ad omne facinus, Nebulo. Petra ſlepkawa.

Wierzba Salix. Wytols.

Wierzbowy gaiek/ Salictum. Barklis krums.

Wierzbowy Salignus. Barkligs.

Wierzch czego. Vertex. Egalwa/ galwas wyrſu.

Wierzch miary/ Cumulus. Baudze kopas gubbe.

Wierzch głowy/ Sinciput, occiput. Pákauſis.

Wierzchem iadę/ (V. Konno.

Wierzę Credo, fido. Es ticcu/ imp. ticcetu inf. ticcet.

Wierzgam Calcitro, calce ferio. Es ſpardu imp. ſpardæiu/ inf. ſpardit.

Wierzgenie Calcitratio Spardiſßana.

Wieś Rus, pagus, villa. Tyruma cemeta.

Wieść Fama, rumor. Wiloda.

Wieſkenny/ Vernu Pawaſſerigs.

Wieśniak/ Rusticus ruricola. Zemneks.

Wießam co (V.) z wießam.

Wießę (V.) obieś

Wießczbá wießczbiarska nauka Mantice. Zylneka kunſt.

Wießczba wießczenie Divinatio. Zylneciba.

Wießczek wießczbiarz Diuinus. Burtneks b... wis.

Wierzę co/ przewierzam/ Expono ven... Es eks mariu lek i... likt.

Wietrzeie V. wywie-
tec.
Wietrznik Tritō. We-
jeks.
Wietßeie Obsolesco.
s æmu waccuma.
iekßy Maior. Lelaks.
Wiewiorka Sciurus.
awars.
Wieyski Rusticanus.
mnecigs.
ieża Turris. Tornis.
Wieźdźam do kod/ In-
edior. Es ebráuc kur.
Wieźień Vinctus Sa-
s.
Wieźienie. Custodia.
rnis cetums.
Wieżne/wwieznoe za-
iznoc Inhæreo Es
umu like inf. likt.
Wieźnie co/ kogo/ Illi-
aliquem,detineo. Es
kawe/ es pteurre/
Wieźnie w wieźieniu
ymam Asservo Cu-
dijs. Es ekach cetu-
tur ko.
Wieźy Vincula. Say-
Ooa.

ta laysta.
Wieżyczka Turricula.
Tornis.
Wije ábo plote wie-
nier/ Necto. Es sasenu/
imp. sasaiu/ inf. sasit.
Wikle co/ plotam/ ma-
tam/ Involvo Es etyn
imp. etinne inf. etet.
Wilcze/wilczątko Ca-
tulus lupi Etinne inf.
etyt.
Wilczy Lupinus. Wil-
cina wilcigs.
Wilczyca Lupa. Wilka.
Wilgne/ wilgotnieie
willieie: Humeo, hume-
sco. Es slappena/ es
sliep dar inf. sliappenet.
Wilgotność/wilgość/
Humor, humiditas,
Slâppjums.
Wilgotny Humidus,
udus, Sliaps.
Wilia & wijilia/ Vigi-
lia,pervigilium. Swete
walkars.
Wilia rzeká/ Vilia.
wile oppe.

wilk.

wilk Lupus. wilks.

wilkołek/ Lycaon. wilkatys.

wina przewinienje/ Culpa, noxa, crimen. Nozgums.

winda Tractoria machina. winda.

windowanie Elatio onerum. windeſſan.

winduie co/Onus trochleis extollo. Es uswinde inf. vswindet.

winien winny komu/ (V.) dłużny powinien.

winnice Vinea. wynedarzys.

wino Vinum. wyns.

winny w czym/ Reus. Grzécneks nozedzis.

winowanie Criminatio, accuſatio. Nozegūs apmælcßena.

winowayca (V.) winny dłużnik

winiſko. Vinum peſſimum. Liâunus wyns.

winßowánie. Gratulatio. Lábbé weláßéné.

winßuie komu czeg Gratulor. Es láb wel inf. welet.

winuie Accuſo, crimen voco, reum f cio. Es ſaulé inf. ſáu

wiodę kogo. Duc Es wed/ inf. weſt.

wionąć v. wieie.

wionienie. Flatu Pußáná.

wior. Segmen. pu men. Skáyda.

Wioſká. Villula. C mina.

wioſło. Remus. 2 ris irklá.

wioſná. Ver. Páwé ſera.

wiotchy. Vetus. wa

wiozę Veho. E t du ár ártema inf. w

wir. Vortex. Atwá

wirowáty wir pełny. Vorticoſus. swárega.

wiśice wiśielec. Szubieniecznik.

Wiſłá. Viſtula, I

Vandalus. Wiſtá.
Wiśń owoc. Ceraſũ.
ſbere keſber.
Wiśń wiśniowe drze,
Ceraſo. Kieſber koke.
Wiśniowy Ceraſinus,
esber lyds.
Wiſocy. Pendulus,
nſilis. Zaketts.
Wiſſe. Pendeo. Ee
ctu/ Imp. kácru inf.
ct.
Witam kogo. Saluto.
s ſumná ee. klániae.
Witánie. Salutatio.
smnaſſán/ kláníaſſan.
Witay. Salve, Ave.
eſſele.
Witká. v. wić.
Wity. Sertus, textus.
wite.
Wizerunk. Idea, e.
mplar, Archetypus,
ecimen. Prekſſázymá.
Wizerunkowy. Exem-
aris. Prekſſázymige.
Wizytator. Luſtrator,
itator. Vſtáuge/ u-
kotáie.

Wkładam co ná kogo.
v. Kłádę.
Wkładam co miedzy
co. Interpono. interſe-
ro. Ee ſtarp lek. inf.
likt.
Wkładánie czego
gdźie. Impoſitio, inter-
poſitio. inſertio. Stác-
plikſſána.
Wkopywam co w źie-
mię. Defodio. Ee aprokt
aprákś imp. ápráke inf.
Wkorzeniam śię. v.
Korzenię śię.
Wkrádam śię Irrepo.
Ee elludu imp. elids. inf.
elyſt.
Wkrapiam. Inſtillo.
Ee epillina cſapille.
Wkupuię śię w co. Pe-
cuniâ aliquid cõſequor,
acquiro, obtineo. Ee
epirku ſeuw.
Władam władnę cży.
v. Penuie.
Władam ciáło. Com-
modè manu vtor, pro
arbitrio moveo. Par
ſáuwn

ſáuwu práw árreku wártá.

Władyká. Epiſcopus. Biſkops.

Władza/ władanie/ moc. Poteſtas, jus, arbitrium. ſpæks.

Wlanie wlewánie. Infuſio. Ikl. ſʒan.

Wlanie práwá ſwego. ná kogo. Ceſſio juris. Sáuwu tes ottam addo du nodoſʒán.

Właśnie. Propriè. Jſtán.

Właſność káżdey rzeczy/ śiłá/ moc. Natura, proprietas, virtus, qualitas. Jſtá ſpækś.

Właſny właśćiwy: Proprius, germanus, nativus ſimilis. Jſtigs.

Wlazam gdźie. Involo. Ee tin inf. tezt.

Włażę gdźie. vide. wkradam śię.

Wlecze śię co. Trahitur. Vſi g trauce.

Wlewam co gdźie In- fundo. Ee elæis inf. leet.

Włoch. Italus. W ſchis.

Włoczę ábo wlokę go. Rapio, traho. plesu/ es rauwu.

Włoczęgá. v. Zulebiegun.

Włocznia. Lance Skieps/ ſzegá.

Włodarſtwo. Villi tio. Zemmu tærpſzan

Włodarz. Villic Junkurs/ wággars/ kundzis.

Włodałz. Villic Ee waggere.

Włoká roley. Ma agri. Gobs zemmes.

Włos wſzelaki. Pil Máts.

Włoſy ná głowi człowieká. Coma, ca li, crines. Galwe ma

Włość. Latifundiu Gebs.

Włośiennicá. Cili um. Merre drabs.

włoſ

Włoſká ziemia. Lati-
m, Italia. Welſch zem-
ié.

Włoſká. Italis, (idis.)
elſzenea.

Wmawiam co w ko-
o. Perſvadeo. Es par-
unna inf. parrunnat.

Wmieſzáć ſię w lu-
ie. Inſinuare ſe in
urbam. Es elaizdu E-
de inf. elaiſt.

Wmieśćić ſię. v.
mieśćić ſię.

Wmykam ſię. Irrep-
o. Es elidu inf. eliſt.

Wnaſzam/ v. wnoſzę.

Wnętrze czegokol-
wiek. Viſcera. Ekſzas
irni.

Wnet/ rychło. Mox,
atim, repente. Tude-
m.

Wnętrzności świe-
żot. Vitalia. Lopiu
irni.

Wnętrzny. Interior.
atimus. Ekſzigs.

Wniebowſtąpienie Páń-
ſkie. Aſcenſio Domini.
Szeła Kryſtá Dena.

Wniebowzięcie Pánny
MARYEY. Dies aſſu-
ptæ in cælum DEI Ge-
nitricis Sacer. Szelá
Márea Dená.

Wniwecz obrácam.
Annihilo. Es nicina/ ie-
ſzniciniát/ es zinyk.

Wnoſzę co gdzie. Im-
porto. Es enes ko/ inf.
eneſt.

Wnoſzenie. Illatio.
Eneſzánk.

Wnuczká/ wnęczká.
Neptis. Barnu meytá.

Wnuk wnęk wnuczek.
Nepotulus. Barnu-
dals.

Wodá. Aqua. Vdens.

Wodá świecona. A-
qua benedicta, luſtralis.
Swættits vdens.

Wodek palenie. Di-
ſtillatio. Tæcceneſzán.

Wodká palona diſty-
lowa-

lowana' Aqua stillatitia. Brándáwine.

Wodna bitwá. Navalis pugna. Ekß vndens kério káußen.

Wodnik. Aquator. Vdenske.

Wodnisty. Aquosus. Vdnécigs.

Wodz przewodnik. Dux corypheus. wæddirdis

Wodzá vel wodze. Habenæ. Emáuts.

Wodze. Duco. Es wed/ inf. wist.

Woienny/ bojowy. Bellicus. Kárrio wirigs

Woiewodá. Palatinus. woywáds.

Woiewodzic. Palatinides. woiwodá Dæls.

Woiewodzianká. Palatinis. woiwodæ iumprawá.

Woiewodzina Palatina. woiwodá gáspoz.

Woiewodztwo Palatinatus. woiwodibá.

Woiewnik. V. wale.

gnik.

Wolule. V. walcze.

Wol. Bos. wærste

Wola. Voluntas. arbitrium. Práts.

Wolácz. Clamator. Sauknéks.

wolam Clamo. Es saku inf. saukt.

wolam kogo. przyzywam.

wolanie. Clamor, vociferatio. Sáukßáná.

wola v człowieká ktorá pod gárdłem wysiąca. Struma. Puppi kákla.

wole/ Malo. Es lábák gribbu. inf. gribbe.

wolnie. Liberè. Sáwprátig.

wolno mi to. Integrum est mihi, in manu mea est, habeo in mea potestate. wál man ir.

wolność. Libertas. Sáwbbád/ walliiads.

wolny od czego. Liber, vacuus. Swábedi

wołowe mięso. Bubula. wærßa gelle.

wołowy / Bubulus. wærßigs.

wołyń Volinia. wolin zem.

womit womitowanie Nausea, vomitus (us.) Apsewemßáná.

womitowáć / zwracáć. Vomo, vomito, nauseo. Es wemiu / es épsewemiao / es párlaizos.

wonia / wonność. Odor. Smarßá / Smarkáno.

wonny wonieiący V. Páchnący.

wor. Saccus. Maßo.

worek. v. Meßek.

wosk. Cera, wáskis.

woskowanie / Ceratura. waskaßen.

woskowany wośczony. Ceratus. waskikigs.

woskowy. Cereus. wáskigs.

woskuię / wośczę. Cero. Es waskienu.

wośczyny. Favi expressi, cera illota. Medu plaskere.

wotowanie. Suffragatio, sententiæ dictio. Palidsesßaná / isßaceßáná,

wotuię Suffragium fero, dico sententiam. Palidsu / es manu domaßen tumu.

woyłok / potnik Stratum equi, scordiscus. woilokε.

woyná Bellum. Kare.

woyski. Præco exercitus. Kárlowaytu wozno.

woysko. Exercitus, copiæ. Leela kopá kário leuzu.

Woysko wodne / Castra navalia. Leela kopa kario laiwás.

Woyt w miástách / Prætor urbanus. Sogis woits.

Woyt na wśi / Magister vici. Cemu woits.

Woytowstwo Prætura. Waitiba.

Woytowſki Prætorio. waytigs.

Woz Currus, vehiculum. Ratti wag.

Woz chłopſki/ kolaſa/ Plauſtrű. Rarł zemneka.

Woz ſkarbny/ Currus onerarius. Mantas wezrume.

woz niebieſki Arctos (i.) wartie wiſne.

Wożba wożenie/ Vectio, vectura. Weſta.

Woźę Vecto, ſubvecto, veho. Es wedu inf. weſt.

Wozek Curriculum. Rattini.

Woźnica Auriga, vector. Ocmans.

Woźnik/ woźniki Ingales quadrigæ. Zunga czetrri zyrgi.

Woźny mieyſki/ woytowſki ſługa/podwoyſki/ Præco, calo, (onis.) woznis.

Woźny woiény/ Præco exercitg. Kariu woznis.

Woźny ziemſki/ Miniſterialis, terreſtris. Muzneka woznis.

Wozowy/ Curulis. Rattige.

wpadam w co. Incido. Es ektittu inf. Ekryſt.

wpadanie/ Illapſus (ûs.) Ekryſſen.

wpadzam (V.) wganiam.

wpieram ſię w co/ Aſſero mihi aliquid, meű eſſe aſſevero. Es kapar ſauwu turru.

wpiſuię Inſcribo. Es ſerakſtu inf. Erakſtie.

Wplatam Innecto. Es epimi imp. epinne. inf. epit.

wplécienie Intextus. Epiſſana.

wpłynienie/ Influxio. Eleekſſan.

wpływam Innato. Es epeldena/ inf. epeldenat.

wprawiam co/ Includo. Es

do, Es eſledzu) imp. ſle dze inf. eſlekt.

wprawiam ſię w co. (V.) Cwiczę ſię.

wprowadzam ko°. Introduco. Es ewedidu/ inf. eweſt.

wprowadzam ſię. Immigro. Es abbraucu es notemo.

wprowadzenie kogo/ Introductio Jenteſchana

wpuſzczam Immitto. Es ekſch laidu inf. elaiſt.

wpuſzczanie Immiſſio. Elaiſchan.

wpycham/ Contrudo. Es egrudu es eſtummu inf. eſtumt.

Wrob wroble. (V.) Warb.

wracáiący ſię/ Redux. Atgreeſigs.

wracam co ko°/ Reddo. Es addo° inf. addot

wracam kogo/Revoco aliquem. Es atgrez.

wracam ſię/ Redeo. Es apſegreeſas atpakel.

wracanie wrocenie cze°. Redditio reſtitutio. Addoſchana.

wrocanie kogo/Revocatio. Atgreeſchana.

wracanie ſię wrocenie ſię/ Reditio, reverſio, regreſſio Atteeſchana

wrażam Inſero. Es ebas inf. ebaſt

wre co warzy ſię/ Coquitur, fervet. wirſt ko.

wręcz Cominus. Skreewens.

wrobl Paſſer. Zwirbullis/ zwigurris.

wroblę/wroblętá. Pullus paſſeris. Zwirbullu câlis.

wrocenie (V.) wracanie/ przywrocenie.

wrodzony (V.) Przyrodzony.

wrodzenie Ingeneratio. Edzimſchen.

wrona Cornix. warna kowarna.

wrony/ut koń wrony/ Coracinus. warnes ſpalwæ.

wæ. pſti.

wrożę Diuino. Es zyle

wrożek Diuinus vaticinator. Zyleneks.

wrożka Fatidica. pythonissa Zyleneka.

wrożká/wrożenie/ Diuinatio. Zylenesſana.

wrożkow odpowiedź Przepowiedzenie. Oraculum, vaticiniũ Burwneku Atſaccißen.

wrywam ſię/ Irrũpo. Es arwaciu elauze.

wrzocy Coquibilis. waris ko war.

wrzaſk Clamor, vociferatio. Saukßana eræksana.

wrzaſkliwy Clamosus (V.) krzykliwy/ Sawcige Bræciga.

wrzáwá Æstus maris, feruor pelagi. Suttes laiga karſte laiga.

wrzeciądz Catena forium brevis. Durwu ikſá kade.

wrzećiono Fusus. warpſta.

Wrzecy (V.) rzkomo.

wrzedziećia Præoccupor ulceribus. Js bærreaugoni.

wrzedzienica wrzod ćiekący vſtawnie. Vomica. watis.

wrześień September. wirſu mæneſts.

wrzeſzcze Vociferor. Es ſauku/ imp ſauces/ inf. ſaukt.

wrzod Vlcus. Augũs/ watis.

wrzodowaty Vlcerosus. wariga

wrzos Erica. æzzis.

wrzucam wćiſkam/Iniicio. Es emettu.

Wſadzam kogo/ (V.) oſadzam wiezniá.

wſadzam ná koń/ Subſtollo in equum. Es vasirgus vſlek.

wſadzam płonki/ V.) ſádzę.

wſchod do wſtępowánia/ Gradus. Træppes

wſchod ſłońca Ortus solis. Sawles vslæccūa.

wſchodni Orientalis. Ryta puſſa.

wſchodowaty Gradatus. Minnamigs.

wſchodźi ſłōce Oritur sol. Saul vzlecca.

wſchodzi zboże Surgunt herbæ. Vſit zals.

wſciągam kogo (V.) hámuie.

wſcibiam V. weykam.

wśćiec ſię Furere, rabidum fieri. Treks taps.

wśćiecżenie pſa/ Rabies canis. Sunis trakſiba.

wśćiekłliwie Rabidè. Treccig.

wśćiekły. Rabidus, rabiosus. Treccigs.

wśiadam. Inſcendo. Es vſkáp/ inf. vſkapt.

wśiadanie. Conſcenſo. Vſkápſen.

Wśiewam. Inſero. Es eſe inf. eſſet.

wſkákowanie/ wſkoczenie. Inſultura. vſlækſán.

wſkákuie Inſilio Es tolec imp. elece inf. elekt.

wſkazanie Mandatum. Pæwelęſana.

wſkok (V.) ſkokiem.

wſkorać/ Proficere. Laimit.

wſkrzeſſam vmarłego/ Reuoco à morte ad vitam. Es nomitenemo pemodena.

wſkrzeſſenie vmárłego/ Reuocatio ad vitam. Nomittonemo pemodeſana.

wſławiam kogo/ (V.) ſławię kogo.

wſławiam ſię V. ſłynę.

wśmiardły wſtechły. Putridus. Sápuis/praulis.

wśmiárdnąć ſię v ſtechnąć ſię. Putere, putefiere Es ſmirdu.

wśmiárdnienie wſtęchlina wſtęchłość Putor. Smárſáná.

wſpak.

Wſpák ná wſpák. Retro. Atpákkal.

Wſpák idący. Retrogradus. Atpákkáligt.

Wſpamiętywam co ſobie. V. wſpominam/ przypominam.

Wſpaniale. Amplè, Magnificè, honorificè. Lêlig.

Wſpániałość. Magnificentia, amplitudo. Léligá.

Wſpániały. Magnificus, amplus, honorificus. Lels áukßts.

Wſpárcie/ wſpieranie Fultura, fulcrum. Stutte.

Wſpárty Acclivis, acclinatus, ſuffultus. Atſpreſts.

Wſpieram co. V. Podpieram.

Wſpieram śię ná czÿ. Incumbo, innitor. Es uzlæne/ es uzgule.

Wſpinam śię Erigor in digitos. Es pacellu/ inf. pacelt.

Wſpomagánie. V. pomoc.

Wſpominam ſobie co. Recordor, reminiſcor, commemoro, in mentem mihi venit. Es páminu eeſtáſtu/ impſtáſtu/ inf. ſtáſtit.

Wſpominánia godny Memorandus, memorabilis. Stáſtieſſánás godigs.

Wſpominania czego krotkie V. wzmianká.

Wſpuchły. Extuberatus. Vſtucis.

Wſtáię wſtawam. Surgo. Es vſcelu inf. vecelties.

Wſtánie wſtawánie Surrectio. Vſcelſſáná.

Wſtawiam śię w co. V. wkładam śię w co.

Wſtecz. V. wzad.

Wſtęgá wſtoſká. Ligula. Kurpîu ſitnæ.

Wſtęp do czego/ wſtępowanie. Aſcenſio, inſcenſio,

scensio, accessus. Vs-ká; ß n.

Wstępny łatwy do wstąpienia. Scansilis. scansorius. wár vstapt.

Wstępna Srzodá. Feria quarta cinerum. Pelnudená.

Wstępowánie z drogi Deflexus. Nocelia wostgreßáná.

Wstępuię ná co. Ascendo, conscendo. Es vstáp. inf. vstápt.

Wstępuię do kogo. Diverto, deflecto, descendo ad aliquem. Es átlecku imp. ázleciu/ inf. azlecit.

Wstręt. Repulsa, repulsus, repercussus. Næpaleißán.

Wstręt czynię wspieram. Reprimo impetū, reijcio, repello, repercutio. Es næpalaidu/ es wzturru.

Wstrzasam. Succusso, succutio. Es kráttu/ inf. skrátti.

Wstrzemięźliwość. V. Powściągliwość.

Wstrzymawam się. V. Zamuię się.

Wstyd wstydliwość scomięźliwość. Pudor. verecundia, pudicitia. Kauns kaunibá.

Wstydliwie/ scomięźliwie/ wczciwie. Pudenter, pudibundè, verecundè, honestè. Káunig.

Wstydliwy/ scomięźliwy. Verecundus, pudibundus, pudoratus, pudens, honestus. Kaunigs.

Wstydliwy scomozny. Pudendus. erubescendus. Kaunigs.

Wstydzę się. Erubesco, pudore afficior, pudet me. Es káunos. mán kauns ir.

Wsypuię. Infundo, inijcio. Es eloi/ es pepuldu.

Wßakże iednákże ie. dnák.

dnak. Tamen, attamen. Támer.

Wßákże. Vtique. Ja/ pattes/ teßam.

Wßawy. Pediculosus. Vttige.

Wßczyna śię co. Nascitur, incipit, oritur, emergit aliquid. P. dzime Tap tas essákká.

Wßczynam co. V. wzniecam.

Wßechmocność. Omnipotentia. wiss. mattiba/ wissewalstiba.

Wßechmocny wielemogący. Omnipotens. wissewattigt.

Wßedy wßedźie. Vbique. vbilibet. wissut.

Wßelaki. Omnimodo. wissadigs.

Wßelki. Omnis, cunctus. wisse cykattis.

Wßetecznie. V. Nierzodnie.

Wßeteczny. Libidinosus, Latsstigs/ bessaunu.

Wßeteczeństwo. vide Nierząd.

Wßyscy. Omnes. wissi.

Wßytek. totus, integer. wyssus.

Wßytko. Omnia wisse.

Wßywam Insuo. Es eßu, imp. eßt. inf. eßut

WT.

Wtáczam wwalam. Volvendo aliquid impello walßedams ettedzen.

Wtárgam, Irrumpo Es at wattu elauzas.

Wtłaczam co. Contrudo, inculco, compingo. Es kopá spez. inf kopá spest.

Wtargnienie. Irruptio. Elaußen.

Wtłoczyć. Compingere. Sákluget.

Wtorek. Feria tertia Otradens.

Wtory. Secundus Otts.

Wtory od końcá. Pe-
nultimus. Parpædiga.

Wtrącam. Intrudo.
Ea egrud. inf. egrust.

Wtrącam się w co.
Ingero me. Ea emai-
tu kur citur.

Wtykam. Insero, de-
figo. Ea estátty. inf. es-
táttie.

Wtykánie/ wetknienie
Immissio. Estáttissen.

Wuieczny. Consobri-
nus. Máſea bærens/
zâſens.

Wuy. Avunculus.
Nates bralis.

Wuienká. Avunculi
uxor. Bralu ſæwa.

Wwabiam. V. wabię.

Wwiązowánie się w
máiętność. Occupatio
possessionis ex edicto
publicis. Aiſkáweſáná.

Wwiązowanie kogo/
w maiętność. Intromis-
sio, missio alicujus in
possesionem. Ekalaiſs.

Wwiązuię co. Illigo.
Ea pæſe inf. pæſt:e.

Wwiązuię kogo w
maiętność In possessio-
ne colloco aliquem. Ea
dom kam muys

Wwiązuię się w mái-
ętność. Invado in pos-
sessionem juris. Ea at-
tes cuttu muys diziaiu.

Wwodzę kogo vide
wprowadzam.

Wwożę. Inveho. Ea
ewed inf- ewest.

Wwożenie. Invectio
Sabarſſáná.

Wy. Vos, Jus.

Wybaczam/ wybaczy-
wam co z kogo. vide.
wyrozumiewam.

Wybadáć co. Expi-
scari, elicere. Jſtiutae.

Wybawiám ko^o z nie-
woli (V.) wyzwalam.

wybawićiel zbáwićiel.
Servator, Salvator libe-
rator. Pæſtitals

wybáwienie (V.) wy-
zwolenie

wybiegam Excurro,
evolo,

evolo. Ea iobæg iaſ. iebægt.

wybiegam kogo/ (V.) wyścigam.

wybiegáć ſię z czego. (V.) vchodzę.

Wybiegałem ſię Langueo è via. Ea eſme nespecigs.

wybieganie Excurſio euagatio. Jobækſan.

wybiegam V. biegę.

wybieram co V. O. bieram.

wybieram podatki/ Exigo cenſus. Danis kungu teſu zmenæ.

wybieram Excerpo, depromo. Ea ieſem iaſ. ieſems.

wybieram ſię do kod. Accingo me itineri, do me in viam, in procinctu ſum, iter facere cupio. Ea gribbe iaſ. gribbes kur braukt.

wybieranie czeº/ (V.) Obieranie.

wybiorki V. odrzutki.

wybijám wełny/ Carminator. wilne ſukkais.

wybijam gozdz/ Extrio. Es ieſem ee iſſi náglu.

wybijám wełnę/ czechrzę/ Carmino lanam. wilnu ſukkat.

wybijám obrazy/ Excudo. Es bildet bar

wybijam wybic/ ko Excipio, percutio, mulcto, pulſo. Es eſteeu

wybijam ſię z czego wyłamuię/ Excutio jugum, perrumpo periculum. Es ar warru nawalnecibas ſew isj

wybijanie wełny/Carminario. wilnu ſukkaſs

wibijány wybiezy/ impreſſus. Iſſits.

wybocżyć deflectere curſum, ex via in latus euagari. No celiu egre

wyboczenie drog/ deflexus, diverticulum itarū. No ceilu izgreſſ

wybornie znamienicie. Eximiè apprimè. egregiè, insigniter, excellenter. Dizzan/kcasn/ iaukl/ weykl.

wyborny osobliwy Eximius præstans, excellens. Krasns:

wybrańcy Delecti viri. Jsláſſei wiri.

wybrány (V.) obrany.

wybrnąć Emergere, evadere amnem. Jsbriſt no oden.

wychod domowy/ V. priwet.

wychod pospolity Forica, cloaca. Lanwzrgs.

wychodzę z kąd. Exeo egredior. Es iegaju iſê, mo/ iſſtaigu.

wychodzę przećiwko komu. Obvio, occurro, progredior obuiam alicui: Es ſaſtop imp. ſastappe inf. ſáſtape.

wychodzenie z domu/ egressus exitus. Jſeſana.

wychodzony Suberitg. Jsbetſts.

wychowam ſie tym. wyżywiam ſie Sustento me his. No ſems turxmems vs tur es ſeuw.

wychowanica. Alumna, nutricia. Ammé.

wychowánie Educatio disciplina. Vsaudzenaſána.

Wychowaniec. Alumnus. Vſaudzenits.

Wychowuię kogo. Educo, alo. Es uſaud zená.

Wychwalam. V. Chwale/ ſlawię.

Wychwalenie. vide. Chwalenie.

Wyćiągaiący. Extractorius. Jſtraucigs.

Wyćiągam. Extraho. Es iſtreuk es iſwilk/ imp. iſwilke inf. iſwikt.

Wyćiągam co od koga Exigo, repeto. Es emanæiſtem.

Wyćiągánie czego. Extra-

Extractio, efflagitatio. Iscemsán.

Wyciągáć/ vpomináiący śię. Exactor, coactor, repetitor. Iscemneks.

Wyćie. Vlulatus. Ráukzaná.

Wyćieczká. Excursio. Isteceesáná.

Wyćiekácz. Excursor isteccenekó.

Wyćiekam/ wyćieka żołnierz. Eruptionem facio, excurro. Es istec imp. isteece inf. istecee.

Wyćiekam/ ćieke. Emano, effluo. Es istcen parstcen.

Wyćiekanie wody. Effluvium, effluentia. Vdenstcesan.

Wyćieńszá Attenuo, extenuo. Es dacry temák.

Wyćieńszenie Attenuatio, extenuatio. Temák dárrisen.

Wyćieram. Defrico, extergo. Es Nobe imp noberze, inf. nobe

Wyćiera śie co. Atnuatur aliquid. Noberste.

Wyćieránie śie/ wytárćie. Detritus, obliratio. Noberzána.

Wyćinam/ wyrzebu Excido, excindo, exco. Es isciretu.inf. iscir

Wyćinam komu liczek V. Policzkuię.

Wyćinánie. Excis Malk iscirzán.

Wyćistam Imprim Es pespes. inf. pæsp

Wyćiskam. V. wyciągam

Wyćiskam co ná kim Extorqueo, elicio. Iár warru noiem.

Wyćiskánie wyćiśnienie. Expressio. Isples

Wyczerpáć Exhaurire. Es issmæle. inf. smælt.

Wyczośáć sukniá. Gzesz.

Wyczoſany. Excul-
us, expolitus. Iſdrákta.

Wyczyſzczam wyczy-
ściam. V. Chędożę.

Wydaię. Erogo. ef-
undo. Eſ iſdalli inf.
dalit.

Wydáię corkę zá mąż.
Colloco, loco filiam in
matrimonio. Eſ parwi-
u iſ.en mærte.

Wydáię kogo nieprzy-
iacielom. Dedo hosti-
bus, prodo. Eſ yzdos
nu eitru kneydnekám.

Wydáię ná świát. E-
do in lucem. Eſ ſe
páſſ.ul. zynnam d.d.

Wydáię śię zá kogo
ná śmierć. Voveo ca-
put pro salute, devoveo
me. Eſ pat ort lek
galwu ſáuwu.

Wydanie kogo. De-
ditio. Iſdoſzán.

Wydanie corki. Col-
locatio filiæ, nuptus.
Meite iſdoſzan.

Wydanie kogo zdrá-
dźieckie. Proditio. wyl-
tybá.

Wydánie pieniędzy.
Erogatio, effusio pe-
cuniarum. Iſdalliſzán.

Wydarćie. Ereptio.
Iſtrauſzan.

Wydatek rozchód. Ex-
pensum. Iſdeſzan.

Wydatkowy rozcho-
dowy. Sumptuarius. Iſ-
docigs.

Wydátność wybie-
głość. Eminentia, ex-
stantia. Paręſzáná.

Wydátny, wydány
wybiegły. Eminens, pro-
stans. Pátetigs.

Wydawácz, wydawcá
Proditor. wilenekſ.

Wyderek kupno nie-
bostonále. Fiducia, fidu-
ciaria emptio, cum pa-
cto revendendi. pirk-
ſzéná.

Wyderkiem kupuię.
Fiduciam accipio. Eſ
ár paliauſzan pirk. inf.
pirkt,

Wydłubáć co. vide. wydrażam.

Wydmuchnąć. Efflare. Ta iſpuſſ/ inf. iſpuſt.

Wydrá. Lutra. Udrá

Wydrażam/ dłubię. Cavo, excavo exſculpo. Ta iſdrazie imp. iſdrozaie/ inf. izdroſt.

Wydrożenie. Excavatio. izdroſſen.

Wydrożony/ lochowaty. Cavus, excavatus, cavatus. Jzdraſta.

Wydymanie. Exſpiratio vehemens. Yſpuſſanné lela .

Wydymanie śię. V. śilenie śię.

Wydźiedźiczam. Exheredo. excludo ab hereditate. Ta no man dziwibu noſſmeteu.

Wydźiedźiczenie. Exhereditatio. Nomanto noſt meſſáná.

Wydźiedźiczony. Exheres, exhereditatus. Nomantu noſtmeſte.

Wydźieráć wydźi… cá. Ereptor, Rapt… extortor Jſcaunela.

Wydźieram. Erip… rapio, extorqueo, … primo. Ta jiſtauw/ Atrauwu.

Wydźieram śię. E… pio me, eluctor. T… iſurauja8/ iſlaużáa.

Wydźierá…ie/ Erep… o, extorſio. Laupiſſá…

Wydźierſtwo. Ra… na, raptum, rapacit… Jſlaupſſená.

Wydźiwić śię … mogę. Satis mirari … queo. Ta newar iſbri… zes gan.

Wyſiglowáć co. vi… wyłudźić/ wymachlow…

Wydźwignąć kog… V. wywáżam.

Wyſukać. Conviti… efflagitare. Jſſunni… iſlammot ko.

Wygadzam Comm… tior aliquid cum aliqu… Ta lydz maxio im…

...dź mæroiu. inf. mæriot

Wygániacz. Expulſor. ...ſadzenneka.

Wygániam. Expello. ...ſadzen/ inf. izdzit.

Wygániam/ ná wygnanie poſyłam. Relego in exilium. expello. Es ...dzen aran ſauuw zem.

Wygnanie/ Expulſi... Aran ſauwu zem izzißás.

Wyglądam. Proſpecto, proſpicio. Es lu...a/ ſkátzyno iuntu.

Wygłodáć. Detere...e. Nobe...ſt

Wygłodány. Exeſus. Joberſta.

Wygnanie z Oyczyzny Exilium. Arem ſauvezem dzywoſaná.

Wygnanie z kodkolwiek. Expulſio, exturbatio, exterminium, exterminatio. Izdziſáná.

Wygnaniec. Exul. Lautos dziwotáye.

Wygnany. Pulſus, expulſus, ejectus. excluſo. No sæwe zem izdzits.

Wygnić Expuerreſcere. Iſpuſt.

Wygorzeć. Exuri. Yſledzenet tept.

Wygorzenie. Exuſtio. Iſdedzeſan.

Wygrána wygrane. Palmarium. Plauſt.

Wygrawam. Vinco ludendo. Es pawaciu vſwáru.

Wygrawam/ zwyćięſam. Palmam fero, teneo. Es parwáru.

Wygryzuię co/ wyczyznam. Peredo. erodo. Es párgrauzu pátkrimſtu.

Wygryzienie. Eroſio. Patkrimſen.

Wygrzebáć co/ wygrześć. Eruo. effodio. Es iſſkaſſu, inf. iſkaſſit.

Wyiadam. Depaſcor. Es iſædn ćietu mantu.

Wyiáśnia ſię wypogadza ſię. Diſſerenat.

Dár-

Dac ſt idr.

Wyiaśnienie. Sudum Skayſtás/ kláros ſkáydris.

Wyiawicą. Vulgator. Sudencks.

Wyiawiam. Facio rem palam. Tas ſluddiná

Wyiawia ſię ſomu ſen. Somnium cum re convenit, evadit verũ ſomnium. Páteſs ſapnis wozik.

Wyiazd wyiáchánie. V. wyśćie.

Wyię Vlulo. Es káucu imp. kauku/ inf. káukt.

Wyiśćie. Exemptio. Jſtemſáná.

Wyięmny/ wyięty. Exemptilis, exemptus, exceptus. Jſtæmigs/ isemts.

Wyieżdżam. Evehor, equo, exeo. Es iſbrauc.

Wyikrzyć kogo. Exhaurire, exinanire aliquem. Jſſmalt/ zuddenát/ zatukſet.

Wykalam oczy. Effigo effodio oculos. Ácces izdur/ inf. izdi

Wykápáć v. wyći

Wykáſláć ſię. Tussire ad ſatietatem. Klæppo káſſe.

Wykáſlnąć co. tuſſire Jſklæppot.

Wykiełznąć. v. wuzdáć.

Wykipia co Efferſcit. Liot wyrtin wudis.

Wykipiały Efferfactus. Liot wirtyig

Wykipienie. Ebullitio. wirſts wirſſan.

Wykład wykładani Explicatio, enodati interpretatio. explan tio. Jſpáudiſſáná iſſpl ſenáſſán/ iſkopaſſan.

Wykładacz. Explanator, interpres. Jſplettineeis.

Wykładam co tak me. Expono. Es iſt imp. iſteke, inf. iſt

Wykładam co słowy. Explico, interpretor, explano. Ta isłáſty inf. isłáſtie.

Wykładam konie, woły. v. wyprzęgam.

Wykłiście. v. Błatwa.

Wyklęty. Excommunicatus, exclusus à communione Ecclesiæ. Is hannits.

Wyklinam kogo. Excommunico. Ta isbanny. inf. isbannit.

Wykluto śię kurczę. Excusi pulli. Isperto calini.

Wykna. v. Nakładam śię.

Wykonácz wykonywácz. Executor. Pebeyderzeneks.

Wykonánie. Executio. Pebeßen.

Wykonywam. Exequor. Ta pebeig imp. pebeyde inf. pebeigt.

Wykopywam co. Effodio, eruo, egero. Ta skákta imp. isckákta inf. isckáte.

Wykopánie. Effossio. Isckákßan.

Wykorzeniam co. Eradico: exstirpo, evello. Ta ás saknema isłtáuk. inf: isłtaukt.

Wykorzenienie. Eradicatio, exstirpatio. Israwcßiná.

Wykowáć mur. Perforare murum: cavare, excavare. Cauc to urbt. mut.

Wykraczam, vstępuię z porządku. Ordinem non servo, Ta ne lábe. emu, inf. &c.

Wykraczem. v. występuię & vstępuię z drogi.

Wykradam. Expilo, depeculor, occultè expolio. Ta iżżaga ko.

Wykrawam. Exscindo. Ta isceirtu.

Wykrácam co komu

z tak

z rok Extorqueo. Es ißpinæ inf ißpines.

Wykrecam/ ßalbieruis. Perplexor, perplexè ago. perplexè loquor. Es pewyllis.

Wykrecánie/ wykręty. Argutiæ, sophismata, cavillationes. Gudore warde.

Wykretácz. Contortor, sophistes. Pæwilsneke.

Wykretny. Argutus, captiosus. Gudris pusniks wylencke.

Wykretnie. Captiosè. Apmellig/ wiltyg.

Wykroczenie. vide. występek.

Wykrzesáć ogień z kamienia. Excitare ignem ex silice. Vguni ßylt.

Wykrzykam iáko pisany Bacchor Es ßauk ßá pædzeris..

Wykrzywiam eo vide Nákrzywiam.

Wykrzywiam gebę. Detorqueo, intorqueo labra. Es ißgreßu mus lupas.

Wykrzywianie vide. Krzywość.

Wykrzywianie gęby. Depravatio oris. Mus ißgrezßan.

Wykrzywiony. vide. Krzywy.

Wykßykáć kogo. Exsibilare, sibilis explodere. Eßwilpos.

Wykuglowáć. v. wymachlowáć.

Wykupuię. Redimo. Es ázpirku. inf. atpirkt.

Wykupuię śię. vide. Okupuię śię.

Wykurzam. Excutio pulverem. Es ißßit pyssle putteklt.

Wykwitowáć śię v. wymierzam śię wyrachowáć śię.

Wyłączam. Segrego, secerno, excludo. Es asßkirru. neßkarru.

Wyłączenie. Exclusio.

Kostkirkená.

Wyłamuię drzwi. Effringo fores. evello, perfringo vi portam. Es iſleuc durwis/ inf. iſſlaucit.

Wyłamuię śię z więźienia. Refractis clauſtris evado, vincula carceris rumpo. Es parlauſzu cetum/ iſgá,

Wylanie czego/ wylewanie. Effuſio. Iſleſſan.

Wylatam. Evolo. Es iſſtrae inf. iſſtraet.

Wyławiam ſadzawki. Expiſcor. Es Zwaeſo inf. izzwaeiot.

Wyłażę z kod/ Erepo. Es iſlaedu no kurrene.

Wyleczyć śię. Convaleſcere. Es iſſtrg. imp. iſſtrge/ inf. iſſtrge.

Wylęga ptak. Excludit avis pullos ex ovis. Jeperpurnie.

Wylęgło śię kurcze. Excluditur pullus. Je per cálipo.

Wylęgłe kurczętá. Excluſi pulli. Iſperre ſe caiini.

Wylewam. Effundo, profundo. Es iſlae inf. iſlaet.

Wylewa z brzegow rzeká. Exundat, redundat, ſtagnat: accreſcit flumen. Preaug vdens.

Wyłgać co. Ementiri. Iſmallot.

Wylichwić co. Faenore acquirere opes, faeneratione rem augere, faenerato colligere pecuniam. Es áe vſaug dabbu.

Wyliczám. Enumero, recenſeo. Es iſſkayeu/ inf. iſſkayeie.

Wyliczánie. Enumeratio, dinumeratio. Iſokáiziſſan.

Wyliniec. v. Liniele.

Wyliznię. Lambendo evacuo. Le iſtukſſe.

Wylizuię śię pies. Lambendo ſanat vulnus canis.

canis. Kéyzidams sune wéss ls top.

Wylknąc Ex orbere. Es stüpis inf. istreps.

Wylogá v száty. Margo vestis replicata vel expansa foras. Dræbes mélle.

Wylot Teli penetratio in alteram partem. Caurszpeszan.

Wyłudzam. Eblandior, elaboro blanditiis elicio. Es isglasy.

Wyłupek orzech/ wyżablak. Nux matura ultro è calyce exsiliens. Reksts enecigs.

Wyłupienie. Expilatio, spoliatio. Jsplistszan.

Wyłupiam skrzynie. Expilo, effringo, diripio, depeculor. Es isplæs lade.

Wyłuszczam/ wyłupiam ziarno. Deglubo, enucleo. decortico granum. Es nop æs graudu.

Wymácam co. v. Naduis.

Wymachlowáć co Surripere per fraudem Jswilt ko.

Wymagam co ná kim Omni studio contendo, expugno. Es spæk wie gribbu noto.

Wymarszczam co. Erugo. Es pcellie paca ls inf. pacelt. es sugrub

Wymarszcz nie Erugatio. Sagrubszan.

Wymawiam. Eloquor, promo voces præloquor. Es isrunna/ issak.

Wymawiam kogo. Excuso. Es eusbilde ledz

Wymawiam komu co Exprobro. Es parmet tu permettu.

Wymawianie. Pronũciatio, profatus. (us. Jssaciszan.

Wymazuie co z ksiąg Expungo, erado, tollo nomen ex libris. Es is t

o to grammat iſſmære

Wymęczyć co na kim. Tormentis veritatem extorquere. Iſpinet.

Wymiatam. Purgo, verro. Es ſkiſty/ iſlauz.

Wymię. Sumen, abdomen. Pawxdera.

Wymierzam. Emetior Es iſmerio/ imp. iſmerio/ inf. iſſmeriot.

Wymierzony wymierzy. Dimenſus. dimetatus. Iſſmerits.

Wymorzyć. Fame conficere, necare. Badu mærdenet.

Wymowa wymowność, Eloquentia, copia dicendi, facundia. Iſrunnáſchán.

Wymowká Excuſatio, cauſa. Emaſlá.

Wymowki godzien. Excuſabilis. Aiſbildigs.

Wymownie Diſertè, facundè. Iſcunnig.

Wymowny. Eloquẽs, facundus, diſertus. Iſrunnigs.

Wymykam co. Facilè extraho. Es iſtrauk/ inf. iſtraukt.

Wymyſł wymyślona rzecz. Figmentum, commentum. Iſdomata lecta.

Wymyśláez. Excogitator. Iſdomneks.

Wymyſlam co. Effingo, commentor. comminiſcor. Es iſdom/ inf. iſdomat.

Wymyſlny. vide. wytworny

Wymywam co. vide. płoce/ wypłokiwam.

Wynálazek/ rzecz wynáleziona. Inventum: Raſſan.

Wynálazcá. Inventor, author, architectus, molitor, machinator. Raeſneks.

Wynáleźienie: wynaydowanie. Inventio. excogitatio. Raſſana.

Wynaydowie/ Inſtituo, in-

indago, investigo, adinvenio. Es pamacs, es gsáwis.

Wynadźić kogo znadźić. Exhaurire. Jismæle dźic.

Wyniesienie, wyniosłość. Sublatio, elatio, superlatio. Vscelßáná.

Wynikam. Erumpo, exorior. Es iesakás, isplæßas.

Wyniosło. Elatè. Vscelttig.

Wyniosły. Editus, elatus. Vzceltigá.

Wyniszczam. Redigo ad nihilum. Es isaecená

Wynoszę co z kod. Exporto, effero. Es isnes inf. isnest.

Wynoszenie czego z kod. Exportatio. Jsnesßáná.

Wynurzam się. Emergo. Es isbrads. imp. isbridde, inf. isbrist.

Wynurzenie. Emersus. (us.) Jsbristigs.

Wyobrażenie. Vide. Konterfet, obraz.

Wypadam. Excid... Es istrist, inf. istcis...

Wypalam. Exuro. ... isdedzenu. inf. isdædzer...

Wypalenie. Exust... Jsdekßáná.

Wyparzam stác... Eluo. Es isskallo, es másgá,

Wypatroszyć. Euis...rare. exenterare. Esß... ni istem. inf. istemt.

Wypatruię. specul...do assequor, speculo... Es pánnák, inf. lukot... pannákt.

Wypadzam. vid... wyganiam.

Wypełniam przy...zanie. Observo leg... Es ispilda bauslius.

Wypełnianie. Obs...vatio. Jspildeßan b...slu patureßana.

Wypiekam. Exco... reddo. Es iscepu, i... iscept.

Wypiekły. Excoct...

Jsce...

ſzczepzo.

Wypielam. v. Piele.

Wypielki. Purgamẽ a frugũ. Läbbibe Kokeli

Wypieram. Extrudo. Eo iſtum/ iſgrus.

Wypiiam. Ebibo. Eo dzer/ inf. iſdzert.

Wypis/ extrakt czego Apographum Iſtakſtiſäná.

Wypiſzę. Exſcribo. Eo iſtakſtu/ inf. iſtakſtit

Wypłacam. vide. Długi płácę.

Wypłákać co. Fletu obtinere. Apturet dabus at aiſarem unt raudams.

Wypłaſzam. Expello. Eo iſdzemu/ inf. iſdzit.

Wyplotáć śię vide. wywikłáć śię.

Wypłokáć co. Pro luo eluo. Iſmazgat.

Wypluwam. Exſpuo. Eo iſplauwu/ eo iſſpliſzdy.

Wypluwanie/ wypluwanie. Exſpuitio. Iſplauſzáná.

Wypływam. Eno. (as) Eo iſpille/ inf. iſpeldit.

Wypływam aliter V. wyćiekam.

Wypoćić śię. Exſudare Iſwyſt.

Wypogadza śię. vide. wyiaśnia śię.

Wypolerowany vide. Gładki.

Wypowiadam co. Enarro, expono, eloquor, ediſſero. Eo iſſakku/ iſſáſty.

Wypowiadam przymierze. Denuntio bellum. Eo iſſakku karru.

Wypowiedźiany wysłowiony. Explicabilis, enarrabilis, effabilis. Iſſacige/ iſtunnige.

Wyprаſzam co. vide. Vpraſzam.

Wypráwá woienna. Expeditio, Exercitus.

Jsterpßan no kário.

Wyprawa corki. Dotalia dona. Arene.

Wyprawiam co wyrabiam. Elaboro, elucubro, expolio, exhibeo. Ka isstradá ko.

Wyprawiam śię gdźie V. wybieram śię.

Wyprawiony, wyrobiony. Elaboratus, exactus Jasstradats.

Wyprawnie. Exactè, elaboratè. Jsstradig.

Wyprowadzam kogo. v. Odprowadzam wywodzę.

Wyprowadzam śię. Emigro domo. Ka iswago no námu.

Wyproźniam co. Exinanio, exonero, evacuo. Ka ißukßena. inf. ißukßit.

Wyproźnienie ęgo. Exoneratio. Jßukßan.

Wyprzęgam konie. Disiungo, dejungo equos. Ka noiadz sytgas inf, noguls.

Wyprzątam co. Egero ex aliquo loco impedimenta. Ka ißukßo, c iemaettu.

Wyprzedzam kogo. v. Uprzedzam.

Wypukło, wydęto Carinatim. Aplocig.

Wypuchły, wyniosły. Carinatus, conuexus. Aplociga.

Wypukłość, wydętość. Convexitas. Aplociba.

Wypuszczam. Emitto, dimitto. Ka ißládu, in. ißlayßt.

Wypuszczenie ęgo Emissio. Jßlayßane.

Wypycham. Exrudo, expello, exturbo, exigo. Ka ißgruja inf. ißgrußt.

Wypychanie wypchanie. Exturbatio. Jßgrußáná.

Wyrabiam co v. wyprawuię.

Wyradzam śię od przodkow moich. Degenero.

o. Es nætiklis top/ æſſákte.
Wyraſtam Excreſco, ſcor. Es iſaug/ inf. gt
Wyrażam Exprimo, ngo, aſſimilo. Es iſ u inf. eſſpeſt/ es eſpe es câle.
Wyrázenie Repræſé- o impreſſio, effectio, igium, effigies. Js ſana.
Wyraźnie Expreſſè, nitè, diſertè, articu- . Jspecig.
wyraźny wyrázony. preſſus Jspeſts.
Wyrzblak V. wyłupek.
Wyrzbuie V. wyći ą.
Wyrzczam kogo/ Fi- uſſione aliquem cu- dia libero. Es noce na isrocená ko.
Wyrzczenie Liberati- ponſione facta. Jsro. iana.
Wyrobek Operæ pre- m. Darbneka nauda.

Wyrobiony (V.) wy- prawiony.
Wytarty Exeſus. Js- bærſts.
Wyrobiony roboto na- byty/ Manuarius. Ar ro- kems nopeln.
Wyrodek Degener. Nætiklis.
Wyrodźiły/ wyrodzo- ny co iuż przeſtał rodźić Effetus. Jsdzimes/ ſew- mettas dzims.
Wyrok zwierzchnośći. Decretū, conſilium ſe- natus, oraculum edictū. Noſpredums/pærweleſſa- na/ kungu perikoſſans.
Wyrok Boſki. Oracu- lum, f tū. Dæwa runni.
Wyrok czynie. Edico, ſancio, decerno. Es no- ſpred inf. noſpreſt/ es pe- wæle/ es ryko/ es per ko.
Wyreſtek (V.) Mie- dźieniaſek.
Wyroſtek drzew. Pul- luli arborum, germen arboris. Atzalis.

Wyrownywam co V. Rownam.

Wyrozumiewam/ V. Rozumiem.

Wyrozumiewam co z: kogo. Disco ex aliquo quidpiam intelligo, colligo, concognosco. Es nomanai.

Wyrozumienie. intelligentia. Száprośan.

Wyrozumny łácny do wyrozumienia. Planus intelligibilis. Sapratiga

Wyrozumnie Intelligenter, luculentè, planè, dilucidè. Skáist/ klai.

Wyrwa V. szyderz ośust.

Wyrwanie Evulsio. Yatraukśan.

Wyryć co z ziemie/ Eruere. Yswilkt.

Wyryć co ná kámieniu. Insculpere. Va ákmen isśnikkeret.

Wyryty Incisus insculptus. Ysśnikkerets.

Wyrywam Eruo euello eradico. Es is inf. iswilkt.

Wyrywam się/ Erumpo. Es isteuw seu

Wyrzec co V. wymowiam.

Wyrzeczenie wymowienie. Effatum, enunciatum, pronuntiatio. saukśan.

Wyrzeczenie się Abdicatio Sáuwei ote sáccisśan.

Wyrzekam się syna Abdico filium exheredo. Sáwa dela átsak inf. átsaccit.

Wyrznienie Exsectio excisio. Ysśnikkerepá cytśana.

Wyrzucam Eijcio turbo explodo. Es grudu imp. isgrude isgruśt.

Wyrzucam ná oczy Exprobro, imprope Es parmestu.

Wyrzucanie na oczy Exprobratio impro

m. Pármeſáná.
Wyrzucenie Biectio. ectio Zagruſzáná.
Wyrzygnąć Eructare. zúgeć.
Wyrzynam Exſcindo, cido, exſeco. Es iſt itz inf. iſcitt/es necyttu.
Wyſchły V. ſuchy chu.
Wyście Egreſſus, exiſſus, exitus. Ausgán.
Wyścigam ſię z kim. rto cum aliquo curſu. s vrg ac ko prekß.
Wyśiadam Exſcendo ſcenſum facio. Es ie/ o inf. iſſeſt.
Wyśilam ſię. Profun- vires, exhaurio. Es o wiſſu ſpaku datu/ lios tada.
wyſkakowanie Exſultrio, tripudium. Lekk- aná dancoſzana.
Wyſkakuię od weſela. V.) ſkaczę.
Wyſkrobáć Eradere. ſkaſſis,
Wyſkrobanie Eraſio. Iſkaſſiſen.
Wyſławiácz. Laudator. Slawenieks.
Wyſławiam V. ſławię.
Wyſławienie (V.) ſławienie chwálenie.
Wyſłanie Ablegatio: legatio. Weſzneciba.
Wyſliznąć ſię/ Elabi. Zobækt.
Wyſłowić co. V. Wypowiádam.
Wyſłowiony V. Wypowiedziany.
wyſłuchać Exaudire. Jedzierdet.
Wyſługa wyſłużone. Emeritum, ſtipendium. Nopeln.
Wyſłużony Emeritus. Nopelnits.
Wyſnagać kogo (V.) śiekę kogo tozgo.
Wyśmiáć kogo. Excipere riſu obruere riſu. Peſpeſt ábbers.
Wyśmiewny V. Galanz.
Wyſoki wynioſły. Altus.

tu. celſus ſublimis. Aukſts.

Wyſoko wynioſło. Alte, ſublimè. Aukſtig.

Wyſokość Altitudo, excelſitas, proceritas. Aukſtibá.

Wyſpa (V.) wyſep.

Wyſzpiegowáć/ (V.) wyſzukáć.

Wyśpiewáć pieśń Emodulari. Sawenet.

Wyſpiewáć co ná ko°. (V.) wydáie táiemnice.

Wyſpekoić V. wyſypiám ſię.

Wyſtáić ze ſzkoły. Valedico ſcholis, deſero ſcholas. Es paleydu ſkoleś et.

Wyſtánie V, odſtánie odſtopienie.

Wyſtáłe wino/ Defæcatum vinum eliquatum à fæcibus. Kuſts wins noſtats.

Wyſtarczyć Sufficere. Sanwarret.

Wyſtarzeć ſię. Exoleſcere, obſoleſcere wecet.

Wyſtawiám co. P
pono colloco in lu
ne. Es iſtatty inf. iſſ
tyt.

Wyſtáwiony Exp
tus, objectus. Iſſtat

Wyſtępek Delictu
commiſſum. Nozegu
grek.

Wyſtępuię na wid
Procedo prodeo in m
dium deſcendo. Js w
du iſga/ es nakup ræk

Wyſtępuię wykrac
Delinquo, pecco.
polæ darru græku.

Wyſtraſzyć ko° z k
V. Wypłaſzam.

Wyſtráſzyć co ná ki
Metu extorquere. Iſ
nee.

Wyſtrzegam ſię. (V
chronię ſię.

wyſtrzelam Exone
fiſtulam ferream, eijc
explodo, eiaculor, gl
bum ex fiſtula ferre

i iſſzáudu inf. i ſz udit.
Wyſuſzam co. Exſicco.
i iſzáltæ/ee iſſauſzu.
Wyſwiadczam. Plam facio teſtibus, proco teſtes, adhibeo teſ. Ee wedu prekſzan nekus.
wyśwIećić kogo wyſ agać. Afficere aliqué na ignominiosâ. Ko kaunig ſtrappe ſtrapt.
Wyświecony Compilitius verbero, fuſtigas per vicos vrbis ſub rberib9 actus. Ar ſkingu ſwerte.
Wyſwobodzenie. (V.) ſyzwolenie wolność.
Wyſwobodźić kogo. Wyzwalam.
Wyſwobodźićiel Vinex liberator. A tmakſas is ſoditais/ peſtitais v. bawićiel.
Wyſycham V. ſchnę.
Wyſyłam V. poſyłam.
Wyſypiam ſię. Edormio dormio ſatis. Ee iegul inf. iſgullet.
Wyſypuię Effundo. Ee iſlæ inf. iſlæt.
wyſyſam co. Exſugo. exſorbeo Ee iſſidu inf. iſſit.
Wyſyſanie Exſuctio. Yſzſzen.
Wyſzálbierować. V. wymáchlować.
Wyſzeleć. Deſævire. Noduſmit.
Wyſzczwać kogo. Canibus incitatis fugare aliquem. Izdzie ar ſuns nems ko.
Wyſzperáć Eruere ex tenebris. V. naydować.
Wyſzſzy Superior Auks ſtaks/ wyrſneks.
Wyſzumiec wyſzálec. Deferveſcere. Norime.
Wyſzydźić kogo. Eludere V. wyśmiáć.
wyſzywać Pingere acu. Szuut ar áddáta/ad dit.
Wyſzywacz/ Prygio, Plu-

Plumarius. Additais.

Wyßywany Acu pictus. Jischuts addyts.

Wytaczam Euoluo. Es ißtin nezin inf. iſtit notis.

Wytaczam krew z bydlęcia. Effundo, fluere facio ſanguinem. Es iſlæ inf. iſlæt áſſinu.

Wytarty Attritus, obſoletus, detritus. Nobirſts.

Wytchnąć ſobie. Reſpirare à laboribꝰ, à metu. Aiſpuſt áputenat.

Wytchnienie Reſpiratio. reſpirium. Atpußána.

Wytłaczam co Exprimo elicio. Es iztauiá.

Wytłaczánie Expreſſio. Jiſpeßana.

Wytłoczony Expreſſus. Yſſpeſts.

Wytłukam V. wybiiám.

Wytracam V. tracę.

Wytrącam co z ręki. Excutio ex manibꝰ. ... is rokn ſittu inf. iſſi...

Wytrącam ſobie. Deduco. deductionem f...cio. Es yſtrauc ſew.

Wytrącanie wytrąc...nie. Deductio. Js tráu...ßán.

Wytrzebować wytrzeb... żołnierza. Exauctora... milites. Jiſtrumpet t... zaldatus.

Wytrzebowánie Exau...ctoratio miſſio ignom...nioſa. Jsſtrumeßen.

Wytrwać Durare, pe...ferre, ſuſtinere exanel...re labores. Párſtawe...

Wytrwać komu z ćie...pieć. Ferre aliqué, pat... perpeti aliquem, temp...rare alicui. Yeturret... iseeſt.

wytrwanie V. detrw...nie znoßenie.

Wytrych klucz iedn...żebny. Vicaria clavis ac... ulterina clavis. Atrwe... zobu atſláge.

Wytrykus Quæstor templi. Bażnicze labbu rinklotais.

Wytryska źrzodło. Scatens fons. Ysłæ awots akka.

Wytryskanie wybijánie sie wody. Erupcio fontis, scaturigo. Ysłæccaśśa.

Wytrzasam co. Excutio. Es issiettu inf. issist.

Wytrzeszczám oczy. Patentes oculos teneo, immobilib9 oculis intueror. Es tur isplettemus aces.

Wytrzeszczywszy oczy. Immotis oculis. Ar vastrittems accems isplettemas.

Wytrzezwiec V. wyszumiec roztrzeźwiec.

Wytrzymać v. wytrwać.

Wywietrzenie wywietrzałość. Euaporatio amissio vigoris, Yśwaśśan.

Wywiewam co z kod. Efflo euentilo. Es ispuss imp. ispute inf. ispust pawejs laudu imp. laid inf. láist.

wywiewam zboże. V. wieie.

wywijá V. rozwijam.

Wywijam nogę Emoueo articulum, luxo. Es Kaie islauz.

Wywikłać co Replicare tricam, expedire nodum. Atrasite.

Wywinienie członkow. Luxum luxatio. Loceklis islauśśana.

Wywiniony Luxatus luxus eluxat9. Ysłáusts.

wywłaczam wywłocze co. Extraho. Es aiswedikú. inf. iswest is tráukt.

Wywnętrzam V. wypátroszyć.

Wywod wywodnie V. dowod dowodnie.

Wywodzę kogo z kod. Educo produco. Es noswed nokurens ko.

Wywodzę się z czego. V. oczyściam się sprawuię się.

Wywołanie wywoływanie. Euocatio. Yſſhuk. ſzan.

Wywołanie z ziemie. Bánitio criminalis, pro ſcriptio. No zem iſdziſſć.

Wywołaniec z ziemie. Bannitus. proſcriptus. Jo zem iſdzies.

Wywoływacz Euocator, proſcriptor. No zem iſdzennekà.

Wywoływam z ziemie. Proſcribo igni & aqua interdico. Es nozem iſdzen inf. iſdzen.

Wywoływam wywarbiam. Euoco. Es iſſauk.

Wywoływam od woływam ſady. Edico iuſtitium, iudicia tollo, iudici iuſtitium dico. Es iſſauk ſod.

Wywoływam kogo ná rekę. (V.) wyzywam.

Wywoz wywożenie Exportatio. euectus. Jàweſzan.

Wywożę co. Euheho exporto. Es iſwiddu imp. iſwedde inf. iſweſt.

Wywracam zgruntu Eruo euerto funditus. Obdlam.

Wywracam porządek Inuerto ordinem. Ex ápgrezu pàrelz ſtelleſz.

Wywróćiciel Euerſor demolitor. Poſtneks / ápgreznieks.

Wywrot wywrocenie Euerſio. Abgreſzana.

Wyymuię Eximo. wybieram.

Wyymuię co z liczby Excludo excipio. Es iemu no ſtaitiſzána.

Wyż/wyżá. V. wyſokoś.

Wyżebráć Emendicare. Yſpreſſyt/ iſdedæle.

Wyżeł V. pies łowczy.

Wyżey Superiùs. Wyſſur par

Wyznanie Confeſſio. Atzyſteſzana.

wyznawam co. Confiteor fateor. Es atzyſtu

Wyznawca Confeſſor Atzyſtneks.

wyzuwam kogo z czeº. [e]xuo, ſpolio. Es noples o inf. noplest.

Wyzwalacz Liberator, [li]bertatis aſſertor vin-[d]ex. Pestitais.

Wyzwalam kogo. Exi-[s]ono, libero, vindico in [l]ibertatem. Es pesty/ es [e]pesty/ es swabzda es [h]yzu wallian/ es iſpalli[z]ze/ es iſgælba.

Wyzwolenie Liberatio, Pestiszana. V. wolność.

wyzwolony Liberatus, [m]anu miſſus Waleneks/ [p]estytes- swabadzes.

Wyzwolony z czeº. Ab[s]olutus, ſolutus. Laysts wallan no ko.

wyzwolone nauki. Li-berales artes, ingenuæ, liberalis doctrina. My-lotzis künste.

Wyżymam Exprimo aliquid manu compreſ-ſum. Es iſpez.

Wyżywacz wywoły-wacz. Prouocator. Ys áyceneks/ yſſaucenecs.

wyzywam ná rękę. Pro-uoco ad pugnam laceſſo. Es iſſaucu ko ſiſter át mán.

wyzywanie do śiebie. Euocatio. Jſ ayceneſzens

Wyżywanie przećiwnika. Prouocatio Ys saukszana to enaydneku.

W Z.

Wzád Retro retror-ſum. Atpákkal.

Wzad náchylam. Re-ſupino. Es atpakkal atz greszu.

Wzad obrácanie. Reciprocatio, recurſus. (us m,) Atgrzeszána.

Wzaiem Mutuo, viciſ-ſim. Atkál.

Wzaiem wzáiemnie. V. Społecznie.

wzáiemny Mutuus. Atkáll gs.

Wzbeſtwić śię V. Beſtwie śię.

wzbieránie rzek. V. powodź,

Wzbijam lud. Concito, excito. Es saiutteena liâudus.

Wzbieram kogo. V. Bije.

Wzbijam się wzgorę. Sublime feror, subvolo in altum. Es aukśt vzlec.

Wzbudzam kogo. V. Budzę.

Wzdam wzdy. Vtique, tandem, saltem. Jau wen kart/ jau t.d.

Wzdzćie V. nadzćie.

Wzdęty (V.) nadęty.

Wzdłuż In porrectū. Uz ylgum.

Wzdrygam się ná co. Horreo, exhorresco, reformido contremisco. Man mettes bresmes.

Wzdryganie Horror. Bresmums / bresmybá.

Wzdy (V.) wzdam.

Wzdy kiedy. Tandem aliquando. Jau tadley.

Wzdychający. Gemebundus. No syrdis yssaputigs.

Wzdycham. Suspir gemo. Uzsápuśas/ e gauzu nosapuśas.

Wzdychánie Gemit suspirium. Uzsepuśáne nepuśana.

Wzdymā v. nádymam

Wzdziewam co. In duo. Es apterpu/ es ap terpas es apwelkas e apwelku/ es apwalkás

Wzgadać się/ wzga dáli się. Incidit mentio incidere mentionem, in ferre sermonem. Atmin net ko.

Wzgarda wzgárdzenie. Contemptio, contemptus. (us m.) Nicinaśana / smadaśana pulgaśawa/ newaśana

Wzgardzę v. gardzę.

Wzgardzony Abiectus, contemptus, despectissimus. Nomeśts/ smadets.

Wzgardzenie wzgardliwie. Aspernanter. Smadig.

wzgląd.

Wzglad Respectus, ratio. V. Oglodam sie.

Wzglodam glodam wzgore. Suspicio. Es uz ksches tûko.

Wzgledem czego porownanie. Comparatè, ad rationem respectu. Pálidzig ar ko.

Wzgore (ná miey-scu.) Supra. Wyrsu par.

Wzgorze ku gorze. Sursum, sublime, superne. Wyrsu.

Wziatek Acceptum. Yemschana.

Wziecie V. Branie.

Wziety V. Sławny.

Wzlatam/ podlatam/ Subvolo, penis efferor. Es laцce aukschan.

Wzlepszam kogo/ (V.) Buduie kogo.

Wzmagam Convalesco leuor morbo, evado ex morbo. Es top weseļs.

Wzmáganie Recreatio ab ægritudine, recuperatio, restauratio virium. Atceneschana speku.

Wzmianka Mentio. Peminnæschana.

Wznak ná wznak. Supinè. Atspraкli.

Wznák leżę. Supinus sum. Aukschupædu / atspraкli ar pakkalliû adzegeris.

Wznawiam co. Restauro, redintegro, renovo. Es no jaunu tayſy/ es labbena.

Wznáwianie V. odnawiánie.

Wzniecam ogień. Ignem suscito. Es vgguni ekur.

Wzniecánie Ignis suscitatio. Vgguni ayskurschana.

Wzor ná ſácie. Scutulatus textus vestis. Skutulata swarku wize.

Wzor V. Kształt. przykład

Wzorzyſta ſzata. Scutulata num: plu: scutulata.

lato textu vestis. Jssuse swarki.

Wyrastam/ V. Rostę.

Wzrok V. widzenie.

Wzrost Statura, status. Cylwæka äuguma/ cylwæka mæro.

Wzruszä co. V. poruszam.

Wzucam Surcum jacio. Es vzmetau aukst.

Wzruszanie V. Poruszanie.

Wzruszánie (V). Litość poruszenie.

Wzwarzyć Fervescere. Vzwirdenat.

Wzwiátr Aduersis ventis. Ar prett stawygems wa ßems.

Wzwieram Fervesio, efferuesco. Es vzwyr/ inf. vzwyrt.

Wzwierać przestaie. Deferueo. Es nowyr.

Wzwod Pons mobilis. Tilts kustenccigs.

Wzwode Aduerso flumine, contra aquam. Prett y ttp:m.

Wzwodze V. Podwodze.

Wzwyż V. Nawyż.

Wzywam ná pomoc. Invoco, imploro auxilium, posco opem. Es ludzu pallidzybes.

Wzywam kogo. (V.) Przyzywam wołam/ wywołyrwam.

Wzywanie ná pomoc.. Imploratio, contestatio. Pállydzybes lugßans.

Wzywanie do siebie/ Invitatio. Azcenaßanas lugßána.

Z. Præpositio, æquivalens ex,cum,ut ex cœlo. Z nieba. Nodebtſſis. Cum DEO. Z Bogiem. A Dewu. Sæpe ei additur litera e. ut. Ze złota/ Ex auro. Nozeltu.

ZA.

Zab Dens. Zobs.

Zába Rana. Warda. warglis.

Zabá wielká kroſtawá. Bufo.

Bufo. Rápuccis nikna/ warda.

Zabawa zabawka. Occupatio, studium. Ayßtaweßáná.

Zábawiam ßię czym vćieß się. Oblecto detineo me lepore. Es emyio/ es ekato/ es ekatojas.

Zábawiony zabawny. Occupatus, occupationibus distentus. Ayßtawetas.

Zábáwionym Distineor occupationibus, detineor negotijs, impedior negotijs. Es esmu ayßtawetas.

Zabek Denticulus. Zobina.

Zabiegam gdzie daleko. Procurro longiùs, deferor cursu. Es tatek bægu.

Zabiegam komu. (V. Wychodzę w drogę.

Zábiegam złe*. Prospicio malo, occurro maleuolentiæ. Es luko es ßtati to liaużiu.

Zabiegam koło czego. Circumcurro circumcurso. Es apkart bægu.

Zabieganie zabieżenie. Anteoccupatio, obuiãitio. Prekßan ęßana.

Zábiera rzeká. V. Zálewa.

Zábieram do ßkarbu. (V.) Konfiskowáć.

Zábijak zabijácz (V.) Mężoboyca.

Zabijam kogo. Occido interimo, neco, interficio. Es nokawu ko.

Zabijam bydlę. V. bija bydło.

Zábijanie V. Zabićie záboy.

Zábicie śmierć V. Záboy.

Zabká Ranunculus. Wardita.

Zábłądźić Deerrare, aberrare. Maldis/ abmaldit.

Zábobony Superstitio, ficta religio. Blienu tycyba.

Zabobo-

Zábobōny Superstitiosus, superstitione imbutus. Blienu rycibo.

Záboy zabićie. Occisio, cædes, nex. Nokáuʃána.

Zábraniam czego. V. Niedopuszczam.

Zábránie do skárbu. (V.) Konfiszkowánie.

Zábrnoć w wodę. Lógius progredi vado. Sabriszt. ekʃ voden.

Zábudowáć Impedire lumē, officere luminibus. adimere prospectū. Aisbuwet.

Zácenić (V.) Cenie.

Záchćiáło ʃie ko^v cze^o. Incidit in cupiditatem. incensus est cupiditate. Egribbeie kam.

Záchłyʃnoć ʃie. Torqueri, suffocari ex avidè sumpto cibo. Pes prake.

Záchmurzyć ʃie. Ob nubilari. Top apmácete/ sap makulaiate.

Záchod słońcá, Occasus, obitus solis. Sauleleian eʃana.

Záchod słońcá/ miejsce gdźie/ słońce zápáda. Occidens, occasus. Wesakur ta saule leian ēt.

Záchodzę Abeo trans, V, Zábiegam.

Záchodzę w drogę komu. V. potykā ʃie z kim.

Záchodźi słońce. Sol occumbit. Ta saule leian ēt.

Záchorzeć záchorzáły. In morbum incidere, delabi, corripi morbo. Sergu turret.

Záchowały záchowány w wielkiey łáſce. Gratiosus florens amicis. Milige.

Záchowánie cze^o przestrzegánie. Observatio. Glumeʃana.

Záchowanie Hospitium. V. Przyiáźń.

Záchowanie cáłość. Salus, conservatio. Peswetteʃana.

Záchowuiący Salutaris. Weſele.

Záchowuie co. Obſervo, teneo, retineo. Es glabo ko.

Záchowuie co ná potym. Seruo. Es glabbo/ es ſázga Taupus.

Záchwyćić czego. Deprehendere aliquid. Ragustis ko.

Záchwycenie Ecſtaſis, raptus animæ. Dweſeles izeſſáne.

Záciąg. (V.) nakłád.

Záciągá kogo do kod. Traho aliquem, allicio, incito. Es pekudena/ es ekardena/ es varunna

Záciekáią oczy. Suffunduntur oculi. Te acci pár ćie.

Záćierem co. Obtero. Es ſaminu/ es ſáſpardu.

Záćieśniam co. Anguſto. Es ſpaydu/ imp. es ſpaidie inf. ſpaydis.

Záćimiá ſię. ſłońce. Deficit ſol, obſcuratur. Te ſaule abtumſe.

Záćimiam V. Záſłániam.

Záćmienie oczu. Caligatio, caligo oculorũ. Accu tumſibá.

Záćmienie ſłońca. Defectio ſolis, eclipſis. Sáules tumſen.

Záćmiony Defectus ſol lumine, obnubilus, obnubilatus, obſcuratus. Abtumſeta ſaule.

Záćináiący ſię koń. Negans ſtimulis equus, immobiliter ſubſiſtens. Turris zyrges.

Záćinam ſię V. puſzczam krew.

Záćinam koniá Cædo equum flagello. Es iae pyſku to zyrgu.

Záćinam ſię w mowie. Hæreo hæſito. Es ſtame me.

Zacnie Excellenter, ſplendidè Kraſn.

Zacność Splendor nominis, claritas, excellentia.

lentia, præstantia. Wardu spozume

Zacny Clarus, excellens, præstans illustris. Dyszene kráſna.

Zácz Habet momentum, in pretio est Aukst winiam yt goda.

Záczćie czego Inceptio, aggressus. Esakũs.

Záczęty Inceptus, affectus. Esakts.

Záczynam co. Aggredior opus. Es esaku darbu.

Zád czego. V. Tył.

Zádaię komu kwestyą. Obijcio, propono quæstionem. Es leku prekſen kam jautaſſana.

Zádaię náiemnikowi. Arrabone obligo, do arram. Es domu kám ſaderrybas naudu.

Zádaię piwu. Fermento cerevisiam. Es ciawo alu.

Zádaię ko[u] trudność. Negotium facio, exhibeo molestiam, pario difficultatem. Es darra grutibe.

Zádaię komu co ſtomoenego. Criminor, arguo de crimine, objecto crimen. V. Pomawiam. Es apmello / es nogany.

Zadam czego Desidero, appeto, concupisco. Es gribbe.

Zadánie Efflagitatio, postulatio, desiderium postulatũ. Grybeſſans.

Zádánie komu czegos Insimulatio criminis. probrũ, criminatio. Apmelloſſans.

Zadatek Arrabo, pignus, arra. Nauda vzroku.

Zádawić zadawienie. (V.) Dáwię.

Záden (V.) Nikt.

Zádłábić kogo. Elidere, suffocare, opprimere. Sadalisyt ſalauſt.

Zadło Aculeo. Dzellone.

Zadłowáty/ Aculeatus
: dzellonema.

Zádłużam ſię/ Fœnore
noro, æs alienum ha-
o. v. dłużę ſię. Es læ-
: naudas.

Zadno miáro. Nullo
cto, nulla ratione, nul-
modo. Ar newená
yſz.

Zádni v. tylny.

Zádrápáć ſię v. Drá-
e ſię.

Zádrápnienie/ Perfri-
io. Cáurbetſáná.

Zádużić ſię v. Duſſ-
ę.

Zaduſzny dźień/ Fera-
a, ſolemnia funerum,
es defunctorum. No-
yrru dená dwæſel dena.

Zadza/ Appetitio, ap-
etitus, (us) cupiditas.
ſárybá / Káreſſtibá/ Ká-
ioma.

Zádźiáłáć zádźiáływáć
, oddáwáć.

Zádźieram z kim Ince-
to, appeto inimicitias.

Es eſáku turret enádibe
ac cyeteme.

Zadźierzg/ Insolubilis
nexus. Næatráiſámá klu-
gá næ átráiſiga máſga

Zádźierzgiem/ Inſolu-
biliter. Nætráiſig.

Zádźierzgam Inſolu-
biliter vincio. Es ſáſe-
nu nætaträáſig.

Zádźierżeć v. záterzy-
mawam.

Zágániá gdźie/ Pello,
procul abigo. Es tálál
nodzennu.

Zágárnoć co Conua-
ſare, ſágrabt/ ſákſálêtes
ſáláſſte.

Zagiel do naw. Velum.
Zegele.

Záginam co zákrzywiá
Recuruo, reflecto, Es
loei es ſálccy.

Zagiew/ Fungus ari-
dus arboris. Roku ſene.

Zeglowy drog/ Anté-
na. Zegel boma.

Zágłuſzam kogo/ Ob-
ſtrepo alicui, obtundo
aures.

aures, alicuius. Es pret ty ausu kurrená kám.

Zágmátwáć Inuoluere. Etis.

Zágoić ránę/ v. Goię.

Zagon/ Lira, porca, striga. weggá/ Æccetá.

Zagonem/ Liratim, sulcatim. Æccenig.

Zagorny/ Transmontanus. Párkáln dziwigs.

Zágorywam od słońcá Exuror in sole. Es top nodedzenets ekß saule.

Zágorzáło się gdzie. Ortum est incendium. Vggune ßłádá esáká kur.

Zágorzenie drzew/ ziół Sideratio. uredo arborum. To kuku Sádekßan.

Zágorzenie się domu. Incendium. Vggun ßłádá/ nāmu nodzedziæms.

Zágośćić się/ Diu esse peregrè. Jlg ßweßābut.

Zágrábić v. grábię.

Zágrodzam/ Intersepio, obstruo, intertrudo iter. Es ßtárpá setu/ ßtárp arpiu.

Zágránicze. Extranes locus. Pæc robeži

Zágrażam v. grożę

Zágrozom v. pogrożę

Zágrodá miejsce grodzone v. Grodz.

Zágrzebáć co/ Humare, deprimere in terra v. zákopywam.

Zágrzebiony ogi Sopito ignis. Abgrab uggune.

Zágrzewálący grzejący/ Calefactorius Calorificus Sásyldigs.

Zágrzewam/ Calefacio, foueo. concalefacio. Es sylde/ es Kuru/ ayßuru.

Zágrzewánie czego Excalfactio, Calefactio (us) calefactio. Ekurßaná/ ekuráßaná.

Zágrzmiáło Intonuit. Perkuns spárdy.

Zágubiam/ Supprimo aboleo, exstinguo. Ie

ázudu/ ee ábepezu.

Záhámowáć v. hámu-
e.

Záiąc/ Lepus (oris) Lepusculus. Zakkys ákkits.

Záiadam/ Morsu neco Es arkodenu abáedená.

Záiąkam się/ Titubo, hæsito linguâ, balbutio. Es stämme inf. stammer

Záiąkanie się Hæsitatio titubatio linguæ. Stámmeʃʃáná.

Záiąkliwie. Tituban-ter, adhæsè. stámmig.

Záiąkliwy/ záiąkáiący. Hæsitans lingua bambalio. stammig.

Záiątrzenie się v. gniew

Záiątrzyć v. gniewam się.

Záiątrzony / Suffusus maleuolentiâ animus. Dusmiga prats.

Záięczy/ Leporinus Zákkyga.

Záieżdżam gdźie dáleko. Prouehor longius.

Es tálák brauču inf. braukt.

Záiśte záprawdę Certè profectò, reuera, equidē. pátees.

Zak/ Scholasticus scholaris. skolbærns.

Zakał Propriè: Vitium panis ex feruenti aquæ affusione in subactione. Nærukta mayse.

Zakał/ Tropice v. gniew

Zákámiáłość zákámiáły/ v. zátwárdźiáłość.

Zákośić v. kosam.

Zákazánie. Veritum, interdictum, interdictio Ayʃ lekʃáná.

Zákazány/ Veritus interdictus prohibitus. Ayʃ lekʃt/ ays ledzets.

Zákázuie komu czego/ Prohibeo. veto, interdico. Es áyʃʃákku/ ea ayʃ ledzu;

Zákłada/ zákłádánie się z kim. Sponsio. Rocʃana.

Zakład/ to co kláda

ét co ſię zákładźią. Pignus. Zyiá.

Zakład przegráć. Sponſione vinci. Roczſan pazudát.

Zákładácz budowánia, v. Fundator.

Zákładam wárſtat. Inſtituo officinam. Ea páſtawu bode.

Zákładam budowánie. Fundamentum iacio, pono fundamentum. Ea læk pámatu.

Zákładam ſię czym. Obtego me, oppono manum fronti, Ea apkla petu ar rokems.

Zakładam ſię z kim o co Sponſionem facio. ſponſione laceſſo. Rociſſánas ar ko darris.

Zákładanie założenie fundowánie. Fundamentorum poſitio. Pámatu lekſſaná.

Zákładnik, człowiek dány w zaſtawie, w zakłádźie Obſes, (idis) Ap-

kilees kyle wera dots.

Zaklinacz Exorcizator Exorciſta Apzwærenet

Záklinam kogo. Exſecrationibus deviacio Ea ládz es ſunni.

Záklinam czártá, Exorciſſo, adiuro. Ea azwærs to welnu atſa Ea inſ atſáccit.

Zaklinam ſię. Deuincio me exſecratione de uoueo me diris, E zwære ſew.

Zaklinanie czartá. Exorciſmus, Exorcizatio adiuratio dæmonis. welnu pezwæreſſaná.

Zakłócie Punctura Saduſſana.

Zakon. Lex Domini Dews baſſe.

Zakon zakonny żywo Religioſa vita, Monaſtica vita. Dewakalpige dzywoſſán. (Zákończam Acumino faſtigio (as Ea ſtra es dár eſtça es dar aſſa, Ea kápina.

Zákánczánie/ zákoń-
zenie. Exucatio, finitio.
ſſtru dárrißáná.

Zakonnicá Virgo Deo
dicata. Jumprawa Klo-
ter.

Zakonnik Religioſus
ir regularis. Dewá kalpa

Zakopywam co. Deſo-
dio, obruo. Es pegráwæ

Zákorzeniło ſię co.
Radicatum eſt, defixum
radicibus. Eſáknie.

Zákrecam co. Intor-
queo. Es ekengele esáiſ-
ſtruwæ inf eiſſtruwæt.

Zákradam ſię. Furtim
irrepo, delireſco. Es E-
lib inf. eliſt.

Zákrapiam. Aſpergo
Es apſták/ inf, apſláccie
inf apſſláccie.

Zákreßam co/ Pro-
priè, zárzynam co Præ-
cido Es egrezu/ es ecære
su es nocærtu, inf, egre-
gie nocirſt.

Zákreßam co tropicè,
v. Okreßam co/ náznáczam co.

Zakrat/ zákrzywienie/
zawrot. Flexus mæan-
der, anfractus. Likums/
mergas/

Zákrycie v. Pokáza-
nie.

Zákrycie/ nomen mieyſ-
ce oponámi zábite Poſt-
ſcenium opertum. wetá
pærgárdinema.

Zákrycie/ to czym za-
krywáło Integumentum
v. zaſłoná Gárdine.

Zákryſtya Sacrarium,
ſupellectilis ſacræ cella.
Báżnic kámbere.

Zákryſtyan/ Æditũus.
Keſtere.

Zákrywam Tego, oc-
culo, operio. Es páſlep
pen rurru. inf páſleppen
turret.

Zákrzywiam co v. zá-
ginam.

Zákrzywiony/ Recur-
uus, reflexus, aduncus.
Lika kreiſſis/ neteſis.

Zákupowánie czego.
Emptio.

Emptio anteuertens omnes emptores, Prekſ pyrkſáná.

Zákupnik v. przekupnik.

Zákupnik ſądźiow v. rzędnych/ Sequeſter, largitor, corruptor. Sámáiſneks.

Zákupuię co. Præmercor. Es prekſ precce.

Zákuśić czego ieść. záſmákowáć, Guſtare. Smekker.

Zal/ żálowánie żáłość Pænitentia, dolor. Zærlums zælibs.

Zal mi czego Pænitet me v. Záłuię. Mán yr zæl.

Załamuię v. záginam.

Złapić v. chwytam.

Zálatam gdźie Volatu prouehor procul. Er talak ſkrenu. imp. ſkræju inf. ſkret.

Zálawiam ná co v. Gonię ná co.

Zálecam co/kogo. Commendo. Páwælæ.

Zalecenie Commendatio. páwælæſán.

Zalećićiel Commendator. Pawæleneks.

Záledwie v. ledwie.

Zálegam ſię/ zálegam ſię Obtorpuit iacendo ſegnis otio euaſit. Enotyrpſtu.

Zálepiam co. Oblinio claudo foramen luto Es czurumu apſwaydu

Zaleczny liſt. Commendatitia epiſtola. Páwæligá grámatá.

Zálewam co Offundo aquam alicui. Es ápleiu inf aplet.

Zálewa ſię łodź. Obruitur aquis, opprimitur fluctibus nauis Noſlyk tá ropá tá láiwá

Zálewa ſię pápier/ álbo ná pápierze. Diffundit charta atramentum Blákkys pár pappir caurêt.

Záleży co ná czym/ n

kin

m záwiſko Situm eſt
in eo, totum vertitur,
endet eo. wßyſtko uzwi-
iu gul/ pædec wiwiam.

Załobá/Ceremonia po
mierći. Sqvalor, luctus
mæror. Nææweſeliba/ no-
audaßáná bædz noſkum
áná.

Załobá vbior żałobny.
Veſtimentum lugubre,
lugubris ornatus. Mæl-
i ſwárki.

Załobá v ſadu ná ko-
go. Querela, expoſtula-
tio. Sudzeßáná.

Załobá liſt żałobny.
Supplikácya libelli ſup-
plices. Zamigá lukßaná.

Załobz noßocy. Pulla-
us, ſordidatus, atratus.
Ekß melneme drzæbeme.

Załobz nośić. Veſtem
mutare, pullatum eſſe.
Mælnus dræbus wálkot
næſt.

Załobny Funebris fu-
nereus, Bærigs.

Załogá załogßká. Pe-
ctorale. Sákká.

Załość v. żal.

Załośńie. Dolenter
miſerabiliter, Miſeran-
dum in modum. Nætáia
mig.

Záłoſna pieśń Thre-
no, lugubris cantg. Bæt
dzeſmá.

Záłoſny Miſerandus,
luctuoſus, deplorandus.
Nælaimigs/

Záłuię czego. Doleo,
lugeo, mæreo. Es zælo.

Záłuię zá co v. żal mi
czego.

Záłuię czego v. oßczą-
dzam ſkopię.

Záłuię ſię na kogo
przed kiem v. vſkarzam
ſię.

Zámogam ſię Fundo
opes, confirmo poteſta-
tem opibus. Es top bág-
gáts mantigs.

Zámálowáć co Indu-
cere nouum colorem,
picturæ. Aiſſnært.

Zámátł/ zámátły. Fa-
me

me confectus, enectus. v. głodny.

Zámarzam zámarzło co. Congelor. Es fasalu ins sasalst.

Zámárzły v. zmárzły.

Zámawiá kogo do cze-go Condico, paciscor operam alicuius, voco operam alicuius. Es sarunnu. ins sarunat.

Zamázánie pisánia Litura. Rákstu abſmæreßá.

Zámázuie pismo v. Przekreślam.

Zámázuie ſtátek dziurawy/ drzewo obćięte Lino. v. Zmázuie.

Zamczysty Seram habens, clausilis. Ar atslegu/ aiſlækts.

Zamek v. drzwi Claustrum clausura. Atslegá.

Zamek dla obrony. Arx, Castrum. pils.

Zameß Aluta (æ) Seemeſka ade

Zameßnik Alutarius Zemeſkis.

Zamętł odmęt pro perturbatio aquæ, aq turbida. vden ſaiukſʒan

Zamiana czego. Pe mutatio, mutatio Pá mainiſʒana.

Zamiatam v. umiatar

Zamieć śniegow pi ſtow Niualis tumulu syrtis niualis. Snega p kelnina.

Zamieniać v. odmieni

Zamieniam co za v. Mieniam.

Zamieram. Inedia co sumor, fame conficio enecor. Ja badu my ſtu. ins badu mirat.

Zamierzam czas v nieznaczam.

Zámierzam kres. (v. Okreslam.

Zamierzam ſię na kog czym. Libro,intento. E ſameru us ko.

Zamierzch v. mierzc

Zamierzchnać. Oppr mi nocte. Naktis atet.

Zamierzenie. Term

nati

natio. Robezis.

Zámierzenie się na ko°. Intentatio. Samzrcás sew na ko.

Zamieszania pełny. Turbidus, turbulétus tumultuosus. Burrige. sz. iurige.

Zamieszanie Confusio, perturbatio tumultus. Száukhans.

Zámieszanie aduerb: turbidè turbulenter tumultuariè Zajucig.

Zámieszki, zámieszkánie. v. Omieszka.

Zámieszkám czego v. omieszkáć na co.

Zámieszkawam czego. v. Báwię długo kogo.

Zámieszywam v. mieszam.

Zámilczeć czego Tacere aliquid, reticere silentio prætermittere. Bluf pallyke.

Zámilczenie czego Reticentia. Blusuceßaná.

Zámilkły Elinguis. Nemo/ bez wallodas.

Zamilknąć v. Vmilknąć.

Zamilknienie v. Vmilknienie.

Zamiłować się czego/ v. Rozmiłować się.

Zamknienie/ zawarcie (mieysce zamknione) Conclaue, claustrum. Kambera.

Zamknienie kogo/czego zawarcie. Inclusio. Bysiækßans.

Zamknienie listu/ kazánia/ clausula epistolæ, conclusio, epilogus Gramata/ sprædika gale.

Zámkniony Inclusus, conclusus, clausus. Eslægts.

Zámordowáć Trucidare, mactare supplicio excruciatum necare. Nokáut.

Zámożny/ zámożysty. Præpotens, præpollens magnis opibus, magnis opibus præditus. Bég-

 gate

gáts mentige.

Zámarzam co. In glaciem verto, gelu concrescere facio. Es efz ledbus grezu.

Zámruzam oczy. V. mruzą.

Zámszowy Alutacinatus. Nozemest ade.

Zámulam Oblinio. Es apswaidu/ es apsmære.

Zámulenie v. zatkánie.

Zámurowáć co. Claudere muro, obstruere. Aif muret.

Zamydlam ko^o oczy. (V.(Mámie.

Zámykam co záwietą. Claudo. recludo, oppilo. Es ayzledzu/ es ayzdarru/ es ayzwárru es apzmettu.

Zámykam co w sobie. Contineo, cohibeo. Es pesem peturru.

Zámylam komu. Obturbo aliquem. Es samaisy.

Zámysł Ratio. Práts.

Zámyślam Molior aliquid, res magnas moveo. Es pasemmás es pasejemmes.

Zámyślaiący śię/ ábo co śię zamyślił. Cogitabundus, defixus in cogitationib9. Pasetemmigs ko.

Zámyślam śię. Intédo animum in aliquid, altius aliquid cogito, figo mentem in aliqua re. Es ne syn ko domu.

Zánádra Sinus. Azzots.

Zániechany Interruptus, neglectus. Palaists.

Zániechawam Supersedeo desero, intermitto. Es laysu es leku.

Zániedbanie cze^o. Neglectus, incuria, neglectio. Palaisſana.

Zaniedbany V. Zániechany.

Zániedbawam V. Zániechawam.

Zánokćica choroba. Paronychia Ædé/ jebæ-

tyria.

Zánoßę co gdźie. Deporto, defero, asporto. Es noneʃ/ es noiem es iem noſt.

Zánoßę śię ná kogo rzko V. Zámierzam śię.

Zánurzam śię /ábo ko°. V. Ponurzam.

Záoczny nie ná widoku będący Extra conſpectum poſitus. Aran eraudziſſá-na likta aran accus.

Záorac náśienie V. Poorywać śiew.

Záorać rolą &c. záorać. Abſol: finire arationem. Pabeikt art.

Záoſtrzam co. V. Oſtrzę zákończam.

Zápach (V.) Wonia.

Zapada słońce. (V.) Záchodźi słońce.

Západam vel zapadã śię/ miáſto śię zápádło Subſidit. Sagruſta pilſæt.

Zápał máteria do zápálenia V. Podnieta.

Zápalacz zákładacz ognia. Incendiarius, incenſor Aiſdedzeneks.

Zápalam co. Incendo, inflammo, ſuccendo. Es eyſdedzena.

Zápalam śię (prop.) Exardeſco, ſuccendor. Es ededzenas.

Zapalczywie V. Gniewliwie.

Zapalenie czego od kogo. Incendium. Vggun græks.

Zapalczywość (V.) Gniew.

Zapalczywy V. Gniewliwy.

Zapalenie oczu. Ardor fragrantia, oculorũ, inflammatio. Accu kaiſtums.

Zapamiętanie Inſania Trakkums/ bezpratiba.

Zapamiętały Alienus mente, amens, demens. Beſprats/ traks/ jekkis bezpratigs.

Z pamiętanie czego. zapomnienie. Oblivio. Aiſm-

Wiśmirßana/ áyśmirßa.

Zapamiętanie śię/od. y. ście od śiebie. Mania, insania juncta stultitiæ. (V.) Zapamiętanie.

Zapamiętany Iacens in oblivione, elapsus ex memoria. Wyśmirßigs.

Zapamiętywaiący śię. Qui discedere à se solet Nes no saw næsyn.

Zápámiętywam czego/ zapominam. Obliviscor, venio in obliuioné. Es ayśmys/ imp. Es ayśmir-śe/ inf. ayśmirśt.

Zapamiętywam śię. Alienor mente, discedo à mente. Es raz.

Zapámiętywanie śię. Abalienatio mentis diminutio mentis, stupor hominis. Nopratu nośt eßans.

Zaparzam co. V. parzę.

Zapaśki/ zapaśnicza náuka. V. Bieżenie.

Zapaśniczy Palæstricus, athleticus, gymnicus. Kaienckś.

Zápáśy chodzę. Luctor. Es lauzas/ es ćiksie/ es cyny es cynas.

Zapatrzam śię (V.) Wlepiam oczy.

Zapadzam V. Zeganiam.

Zapewnie pewnie. Certò, exploratè, affirmatè. Patsts.

Zapeziały (V.) śiedźy.

Zapieczek Locus retro fornacem. Wiśkraśns.

spieka śię/ zapiekła śię raná. Crusta obducitur, crustam ducit vulnus. Nowirśu apwilkts caurums ar aditi.

Zapieram śię czego. Nego, inficior. Es ledzu/ es ays ledzu.

Zápijam śię Ebrietati assuesco. Es pedzerra.

Zapinam co. Fibulis conjungo. Es áiśknepe.

Zapis Tabulæ, cautio, præscriptio. Rakstißana.

Zápisa-

Zapiſanie ſie przećiw komu/ Relatio criminis. Pretsy ko ſarakſtiſan.

Zapiſuie co. V. w wodze w kśięgi.

Zápiſuie komu goſpode. Hoſpitium inſcribo. Es ſárakſta maias w:e.

Zápiſuie co ná teſtamenćie. Lego, relinquo teſtamento. Es ſarakſtu ko kam.

Zapiſuie ſie komu Cautionem facio, chirographo me obligo Es ſarakſtu ſewkam.

Zapłácanie Solutio. Viſmakſana.

Zapłakać Illachrymari Raudat ſaraudat.

Zapłata/ Merces, pretium, præmium. Viſmákſana.

Zaplatã / zapleść chroſtem. Obtexo frondibus Es apwyiu at zatteme/

Zapłonąć ſie. Suffūdi rubore Sarkána capt.

Zaplugawić co, Inficere ſordibus, opplere. Apſmæres.

Zapluſkać co/ Luto aliquid obliaire, claudere Ac dubbleme apſmætte.

Zapluſnąć komu oczy. (trop:) Obijcere alicui probrum, criminari aliquem. Es apmælæ, es nogany.

Zapomagam kogo Proueho aliquem ad opes, inopem neceſſarijs inſtruo. Es dattu ko bege gat/ es atmanetibes kam pallidz.

Zapominam czego v. Zapamiętywam.

Zaponká. Torulus aureus, torus, bulla aurea, ornamentum aureum pileorũ, Zælte gardine

Zápora zawora Peſſulus repagulum, obex. Viſmetteklie kiynkye, krampie.

Zapowiadam co v. Obwoływam.

Zapowiedź v. zapo

wiedze

wiedzenie

Zapowiedź małżeństwá Promulgatio sponsalium. Sludenáßán lauli-bas.

Zapowiedź świetá/ postu/ &c. Indictio festi. To sweta denu pasludeßana.

Zápowiedzenie komu czego. Interdictio Nie lekßaná.

Zapowiedziany v. Zakazany.

Zapowietrzam kogo. Affero pestilentiam, facio pestilentiam. Ess asnæsu mæru.

Zapowietrzam się Pestiferum contraho morbum. Es ekrzwe ekß mæriu sergu.

Zapowietrzony Contactus pestilentiâ. Mærigs.

Zapraßam kogo na co. Voco, inuito. Es aicena.

Zapraßánie. Inuitatio. Aicenaßana.

Zaprawa potraw. v. Przyprawa.

Zaprawdę v. zaiste.

Zaprawiam potrawy. v. Przyprawiá potrawy.

Zaprawiam ko° w co. v. Uczę/ ćwiczę.

Zaprawiam dziurę v. zátykam.

Zaprowadzam kogo gdźie. Deduco Es noweddu.

Zaproßonych przyzywácz Accersitor inuitator Sludzneks.

Zaprośyć aut zaprußyć oczy Puluerem iniicere in oculum. Pyßlu ekß acems meßt.

Zaprzągam konie. Iungo equos, Es sajudzu zyrgus.

Zaprzątam co/ Occupo locũ coangusto impedimentis Es læku kawekle.

Zaprzedawá się v. Zaprzedaię się.

Zaprzánie się. v. Zapiera

pieram śię

Zapsowáć co. Vitio imbuere aliquid, vitiare. Ac nożegu ko pádarytie.

Zápsowany Vereri vitio imbutus, vitiatus. Nożedźėgs.

Zapust v. Mięsopust.

Zapuszczam włosy/ brodę. &c Promitto crinem, alo longiorem barbam. Es ilgus máttuś turu ir barśd sau nænoskubbu.

Zápuszczam (trop:) Carnisprivium ordior, carnibus vale dico. Es esákkė ais gawet.

Zápuszczam śię ná co. Impetum capio, feror aliquo. Es użêmu.

Zápuszczánie śię na co. Impetus. Ar warru pæśśáná.

Zárabiam co. Labore aliquid lucror, demereo, facio operæ pretium. Es no pelnu ko.

Zárannie v. Poránek.

Zárány v. poránkowy

Zárastá rána w ćiele. Obducitur cicatrix Táu cyrtumas saug.

Zarastam v. Chwáśćieię.

Zárasz zárázem/ Confestim, illicò, statim, actutum Tudelin.

Zárázá Pestis, lues, contagio. Maras / pelipámá sergá.

Zárázam kogo álbo co. Inficio, importo contagionem. Es apganny.

Zárázam śię czym Inficior, contraho morbū. Es top apswaydits ar upama sergu.

Zárázenie powietrzem v. Paraliż.

Zárázony powietrzem/ v. Zápowietrzony.

Zárćie. Actio vorandi v. pożeránie.

Zárdzewiáły. Æruginosus rubiginosus. Sárustas.

Zárdzewiam Obduco rubiginem, rubigino. Es sáru.

ſatuſu/ es tuſu.

Zárzbuię drogę. Conſæde arborum vias claudo. Es aiſcertu cæliu.

Zárzbuię ná obiad Partior, concido carnes pro prandio. Es palle. uz maltit aiſcertu.

Zarliwie v. gorąco.

Zárliwość v. gorliwość.

Zárliwy v. gorący.

Zarłok obżercá (Subſt: Helluo, lurco, vorago. Apteręzaię mæliutęppis

Zárna (nacżynie) Incuſo lapis, mola manuaria. Dżirnius/ dzirnawe padmallis: ſudmallis.

Zarná (mieyſce v ſtárych Rzymian gdźie melło abo tłucżono źiarná/ y piecżono chleb záraz) Piſtrinum, moletrina. Dzirnis ſudmála.

Zarobek v. wyrobek.

Zárowno v. zarownie.

Zárt/ żártowánie Iocatio, ludus, iocus, Smeklá pallioſzáná/ nallia ſês ea kátáſzaná.

Zártem Ioco, ioculariter Smeklig.

Zártowny/ trefny/ kunſztowny. Iocoſus, facetus. Smekl'gs.

Zártuię Iocor, facetias facio. Es parſmæklu oter áziem.

Zárycżeć. Mugire mugitum edere. Esmauwe dicitur de vacca, de boue, es bl[illegible]wu.

Zárynąm/ (Trop:) zarwáć cżego Arripio. Es niem r.ká es noſwer.

Zarzy węgiel. Flammat carbo. Tas ôglis e. dedzena.

Zarzecże Locus tráns flumé. Pár uppe wers.

Zárzekam ſię v. Odrzekam.

Zarzewie/ węgle żywe zárzyſte z popiołem ábo ná popiele. Prunæ, titio ignitus. Oglis.

Zarzezáć Sciſſo gutture mactare. Es ſlákez.

Zarzuc

Zárzucam co. Abijcio, proijcio aliquid procul. Es metus nůſt.

Zárzuczam co komu. v. Zádáię komu co ſromotnego.

Zarzucenie/ zarzut komu czego. v. zádanie komu czego.

Zárzucenie. Abjectio. Noſt mæſſanna.

Zárzut/ to co zádáią. Crimen, obiectamentũ. Upſmáidyſʒánæ.

Zárzynam. Macto, jugulo. Es ſláktæ.

Zárzynam ſię w pálec. Vulnero digitum. Es pirkſtu egres inſ egreſt.

Zárzynam czego/ zákráwam. Perſtringo, rado. Es znaugu/ imp, es znaude/ inſ znaugt.

Zarzyſty. Candens. Oggunigs.

Záś/ lepák. Porrò, autem, viciſſim. Taliek wæl.

Záſadnik. Inſidiator Glunætais.

Záſadzã mieyſce kiem. Do vicarium. Es peſtáwe wetu turretaiu.

Záſadzã ſię ná ko°. Inſidias tendo, molior, ſtatuo. Es glunæ/ es lute.

Záſadzam ſię ná tym. v. Funduię ſię.

Záſádzenie ná czyiem mieyſcu. Subſtitutio. uz etru wetu cyeta lekſzana.

Záſadzká/ záſácká. Inſidiæ. Wileybe.

Zaśćie w drogę Itio obuiam. Prekſzan êſzana.

Zaśćie (nieprzyiázne) z kiem Inimicitiæ. Enẏydibe.

Záſeplć ſię. Contrahere frontem. obducere, vultum. Sawilkt pertu.

Záśiadam mieyſce. Locum capio, occupo. Es pæſædu/ inſ, pæſæſt.

Záśiewácz. v. Siewcá.

Záśiewam co/ Conſero, obſero. Es ſáſæju.

Zaśiew zaśiewek zbo-

że záśiane. Sementis f. consitura. Sæklá.

Záſtákuie komu. Cum impetu & saltu alicui occurro Es kám ledzo dems kam prekßán emu.

Zaſkorny Intercus u-tis, gen: omnis) Aiſ adigs

Záſkwárzyć co. Frixam pinguedinê infundo v. Przyprawiam.

Zaſkwieram komu v. zádaie trudność przykrza śię komu.

Záſłaniam co czym. Obduco, obtego, obtendo. Es aiſklâ.

Záſłanie kogo precz. Amandatio. ablegatio. Noſt ſutißan.

Záślepiam co. Obcæco. Es dár akly.

Záślepienie. Cæcitas, Akklums.

Zaſłoná, velum. integumentum tegumentũ. velamen. Dækkis.

Zaſługa. Meritum, Nopeln.

Záſługuie v. wyſługuie.

Záſłużony ſługá. Benè meritus famulus Jſ pelnits kalps Sullains.

Záſłychnąłem. Inaudiui. Es iſdzirdeiá.

Zaſmalam co. Oppico (as.) Es ápſakk.

Zaſmucam kogo. Contristo, funesto, conturbo Es dar zælo/ es dar kam noſkumibe/ es dár no ſkumßen.

Záſnąć v. záſypiam.

Zaſromáć śię v. zawſtydzam śię.

Zaſtaię co. Offendo, deprehendo. Es atradu.

Záſtánawiam co. Inhibeo, sisto, reprimo. Es turru.

Záſtanowićiel Stator Vzturragis.

Záſtawiam śię. Sisto subsisto. Es peſtawe.

Zaſtanowienie v. zatrzymanie.

Záſtanowienie śię Con

ſtitio,

stitio, institio, substitio. Pestáwęszaná.

Zástopienie/ zástonienie. Interpositus (us m) interjectus (us m) Starpleksana.

Zastarzeć się Inveterascere. Wæc taps.

Zástárzáły Inveteratus. Wæca.

Zastarzenie Inveteratio. Waccibá.

Zastáwá/ zástawianie. Oppignoratio. Rylyka.

Zastawa/ dana rzecz w zástawie. Pignus. Rykâ.

Zástawiam śieć. Tendo rete, prætendo retia. Ea ystæpu tykkiu.

Zastawiam v kogo co. Oppignoro. Ea kylæ/ ee apkylæ.

Zástáwiam śię kiem czym v. zakładam się czym.

Zastawiam się zá ko°. Oppono me pro aliquo, interpono me Ea ludzu

par otru.

Zastawianie się Intercessio. Mesana par cittu

Zastawiony Oppignoratus. Aiskyltsa.

Zástępcá v. Rekoimis.

Zastępuię mieysce. Occupo locum. Ea metsu wetu iem

Zastępuie komu w czym Officium pro aliquo suscipio, sustineo partes alicuius, fungor officio alicuius. Ea uzjem amatu par otru.

Záświecam v. Roświećiło się.

Zaświtnąć Illucescere Jsdenæ/ Dana augá.

Zasyłam co z precz. Ablego, amando, relego. Ea sutu nost.

Zásypiam zasnąć v. vsypiam.

Zasypowánie. Agestus (us m) aggeratio Sáberssana.

Zásypuię Obruo aliquid arena, super induco

arenam. Es abbετu/ es es apkaysu.

Záßkadzam v. ßkodze.

Zoßywam co v. zßyrá

Zatchnać się/ zaduśić się. Intercludi spiritu, animæ suffocatio Znaußana.

Zatkanie czego. Obstructio, obturatio. Aisdarri ßán.

Zatłumiam co. v. tłumię.

Zatracam kogo. Perdo, affero interitum. Es pezuddu.

Zatracam/zatraćić kogo/ Mactare aliquem fuste. Ar sprigulu nokaut

Zatracenie. Interitus, pernicies. v. zguba.

Zatretował się koń. Vulnerauit equus pedem ungulâ præferata.

Tas zirgs kaius sew es wáins.

Zatret. Vulnus equi in pede. Cyrtums.

Zatrudzam co. v. zadaię trudność.

Zatrwożenie. Conturbatio, perturbatio, confusio. Saiukßana.

Zatrzymánie Retétio, detentio. Noturreßana.

Zatrzymawam co/Retineo, detineo, còërceo, teneo. Es noturru/ es peturru.

Zatrzymawam się Teneo me, contineo me. Es uz turre sew.

Zatulam oßy v. zatykam.

Zatwardzam co. Duro, induro, callum obduco. Es dar tuccte.

Zatwardźiałość. Obstinatio. Cetusyrdyba.

Zatyczka. Obturamentum. Aisturreklis.

Zatyczka niewieśćia. Ricula, velum, plagula fæminarú ori velando. Sewu ußeks willáin.

Zatykam co. Expleo, oppilo, obturo. Es aisbâzu es áispráudu.

Zaty-

Zatykam na rożen pieczenią Figo verubus carnem. Es uz ésmu uzwer.

Zatym. Consequenter Pæc ta/ ta pæc.

Zawada Offendiculū, impedimentum, Bawekl:s.

Zawadzam o co. Impingo, offendo. Es aiſkawæ.

Zawadzam za co Inunco aliquid, adhamo. Es riſcurre inf aiſturet.

Zawadzam komu Obsto, officio, impedio aliquem Es kawæ es aiſkawe.

Zawalam. Obruo, opprimo Es ſpezu pe zem. nes es ápſpeſu/ es noludzu/ es abbæriu.

Zawalam ſię v. zapadam ſię.

Zawarcie (v.) zamknienie.

Záwarty Clauſus. Aiſkes.

Zawaśnienie v. waśń

Zaważam v. ważę.

Zawiaduię o czȳ. Præſum officio, fungor munere. Es wáldu/ inf waldit.

Zawieſa, Cardo Engens.

Zawiązanie. Alligatura, obligatio. Peſaſsana.

Zawiązany czym. Obligatus. Saſets.

Zawićie powſzednie ktorym cokolwiek zawiiaią Inuolucrū Eryſsana

Zawieram co v. zamykam.

Zawieśiſty/ zawiſły. Superintendens, pendulus. Pakarta.

Zawieſzam co/Suſpendo, appendo, affigo. Es pekar.

Zawieſzenie Suſpenſio, appenſio. Pekárſsana.

Zawiewa wiatr. Ventus adſpirat. Tas weſz wæge wægles.

Zawieźienie gdźie na wygnanie. Deportatio.

Nowessan.

Zawiężuię co Obligo, præligo, connecto. Es sässeju.

Zawijam co. Velo obuoluo, involucris tego. Es etynu eksko.

Zawikłać co. v. zawikłanie.

Zawikłanie. (aduerb) Contortè, implicitè, perplexè Sawelig.

Zawikłany. Contortus, implicatus, inuolutus. Salikta.

Zawiły Intortus. tortuosus. Ktewe.

Zawiniam v. przewiniă

Zawiść v. Nienawiść.

Zawisło co na czym. v. należy co.

Zawiśnik zawistnik. Æmulus riualis. Prezzibneka. (ściwy.

Zawistny V. Zazdro-

Zawity rok. Peremptorius terminus Pastirts gads.

Zawodzę co do kąd. Per traho Es wtrauku.

Zawod bieg przeki. Cursus incitatus, curriculū. Tæcceśana sktessana.

Zawod bieganie na zawodniczym placu. Agon, stadium curriculum. Cykstessana,

Zawodnik. Cursor, stadiodromus. Tecceetals

Zawodzę kogo gdzie. v. záprowadzam.

Zawodzę się/zapuszczam się do czego. Imperum capio, sumo. Es arwatu użemu.

Zawołać Exclamare. Jssauke.

Zawołany v. sławny.

zawonieć czego/ poczuć wechem v. czuię powonieniem.

Zawora v. zapora.

Zawoy. Tiara æ, tiaras æ, cidaris. Turkie capur.

Zawożę Deueho, deporto Es nowcddu.

Zawrot v, zakręt.

Zawáćiogam kogo v. Zamuię.

muis

Zawſtydzam kogo. Infero verecundiam, confundo, incutio pudorem. Es ápkauno kaunu dary.

Zawſtydźenie v. wſtyd.

Zawſze zawżdy. Semper. Allażin.

Zaymanie/zaiećie Abactio (us m) Nowareſſana.

Zaymuie bydło. Abigo pecora. Es lopus nodzenu.

Zayrzę komu zazrzę zazdroſcżę komu czego. Inuideo, æmulor, ſubinuideo. Es neeredzei es ſkaude/ es nenozledes es nænoledzes.

Zazdrość Inuidia, liuor, vitioſa æmulatio. Skaudyba.

Zazdrośćiwie Inuidioſè. Skaudig.

Zazdrośćiwy/ zazdroſczacy Inuidus, liuidus, maleuolus. Skaudigs/ ſkaudis/ neno zledzis.

Zażywâm czego. Fruor, potior, vtor. Es bruke.

Zbawiam. Saluo, ſeruo, vindico ab interitu. Es peſty.

Zbawićiel Saluator, ſeruator. Peſkitais.

Zbawiánie Saluatio. Peſtiſſána.

Zbawienie. Salus (utis) Weſſeliba/ laima peſtyba.

Zbawienny Salutaris. Weſſels.

Zbićie v. ſtłuczenie.

Zbiek. Fugitiuus perfuga, transfuga. Beggulis/ tekulis.

Zbieg klaſztorny. Apoſtata. Wiltmacyba uzieſma isbægulis.

Zbiegam z gory. Decurro. Es noteku.

Zbiegam od Pana. Transfugio profugio Es nobægu.

Zbiegáią Concurrunt conuolant. Lydz ſkrêt.

Zbieganie ſię/ z bieżenie ſię

ſię. Concurſus, concurſio concurſatio. Sáêßámá/ ſátaceßaná.

Zbieganie zbieżenie ſię rzek. Confluens. confluvium. Yden ſataceßana.

Zbieram co &c. Colligo, lego, cogo. Ee ſalas

Zbieram z pola/ſprząttam Conucho fructus, ex agris frumentationem perago. Ealabbibes ſaber.

Zbieránie owocow Perceptio frugum. Anglu ſáláſſißana.

Zbieranie zboża/ Frumentatio, collectio frumenti. labibes ſaláſſyßana.

Zbieranie ludu. Delectus militum, lectus (us) Karlowyru ſalaſſyßana.

Zbieránina Collecta æ, collectitia (orum) collectanea (orum) Salaſſyza læta.

Zbierany. Collectitius, collectus. Salaſſita.

Zbieżenie z gory Decurſus.. Nateccesan.

Zbieżenie do nieprzyiaciol. Tranſitio ad hoſtes, transfugium, defectio. Pe enaydnekus noſt eßana.

Zbijam/rozboię ſię bawię v ro b ją na drodze.

Zbijam co w ſtepie. (V.) Otlukam.

Zbijam co młotem. Tundo malleo, malleo (as) contundo. Ee grużu inf. grust.

Zbijam ko°/ zbić ke°. (V.) Wybijam kogo.

Zbijam (V.) ſtrącam co.

Zbijam czyi dowod mowę/ odpor daię ſłowy. Refello, redarguo aliquē confuto. Ee atmettu/ee pretti ſakku ee atſakku

Zbijam ſię. Confligo concurro, collidor. Ee kauwlas at ko.

Zbi

Zbliżanie kogo / ábo do wodu / mowy ęzyiey. V. Odpor.

Zbijanie śię iedney rzeczy z drugą vderzenie w śię. Collisus, confli ctus, cōflictio, collisio. Sagruśan.

Zbior Collectum, co-actura Sal'oßana / sálasśißana.

Zbity gwździmi Clauis, confixus. Ar naglemo saurdutta.

Zbor. Cætus ab ecclesia fugitiuorū, cōciliabulum hæreticorum. Blæniu eiccibá Bąsnica.

Zbotwiały v. sprochniały.

Zboyca v. rozboynik

Zboża obfitość Resfrumentaria, adorea, Labbiba gan.

Zboże powßechnie Ador fruges; frumentum. Lab bibá.

Zboże na polu rostące / nie pożęte. Messis, seges, (etis) Nae nopliauta labbiba.

Zbraniam śię czego v. Ociągam śię.

Zbraniánie śię czego. Recusatio, detrectatio. Atsacciksana.

Zbrodnia v. niecnota.

Zbrodzień. v. niecnotliwy.

Zbrodzony v. brodźisty.

Zbroja Lorica ænea, arma (orum) armatura. Pancæras.

Zbroić co Edere scelus, facere, consciscere scelus. Ovækot.

Zbroię kogo / vbieram w zbroię Armo Es brunnio. Zbroiownia cekauz. Armamētariū. Brunienams.

Zbroyno Inarmis Brunigs.

Zbroyny Armatus, loricatus, Brunnies.

Zbudowanie abo budowanie ko°. v. buduię trop:,

Zbudowanie (Trop) v. Buduie.

Zburzenie miasta. Excisio, euersio vrbis. Abgrušana.

Zburzony Euersus. Abgrušts.

Zbyteczny bezmierny. Immoderatus, profusus, prodigus. Bez mer.

Zbytek/ niemiara zbytecznosć Nimietas, luxuries exuberatio Warridzan daudziba.

Zbytek w życiu w szaciech/ w strawie. v. Rozrzutność.

Zbytek co zbywa zostawa. v. Ostatek.

Zbytkuie v. rospustnie żyie.

Zbytni co zbywa. Superfluus nimius superuacaneus. Atl ccigs.

Zbytnie zbytecznie. Superfluè, immodicè, plus nimio Atliecig.

Zbywa nazbyt iest. Redundat superest. Warydzan átlek dauds.

Zbywam kogo. Eludo aliquem. Es pewile ins pewile.

ZD

Zdam się Videor mihi, censeo, videre mihi videor. Es škietu/ imp, es škitu inf škist.

Zdaie urząd Trado officium. Es ámatu aódomu inf aódot.

Zdaie na śmierć kogo/ skazuię na śmierć kogo. Condemno, damno capitis aliquem, addico morti. Es notêsa/ es bena dam nodomu.

Zdáię się na kogo Causam meam alicui permitto, sto judicio alicuius. Es sawu emeslu soly cietam.

Zdanie/ Sensus, judicium, sententia, arbitriū. Pašu pratewil gribe šana.

Zdany ná śmierć. Morti addictus, judicatus.

Têsata/ sodita/ bendam nodota.

Zdarty zdrány. v. Odsarpany.

Zdarzenie v. Szczęśćie.

Zdarzyło śię Fortuna ita tulit. Tanotyk tanosap.

Zdawam v. Nadawam.

Zdechlina. morticiū, morticina. Maita.

Zdechły. Morticinus. Maits.

Zdeymuię co z czego. Detraho, demoueo. Es no welku. inf nowilkt

Zdmuchnąć Deflare. Nopust.

Zdobię. Orno, honesto, decoro, Es issmikie/ es isgerbu/ inf isgerbt.

Zdobienie Exornatio. Issmikkieśana.

Zdobycz Præda, rapinæ castrenses. Laupa.

Zdobywam śię na co. Conquiro, consector. Es samekle.

Zdołam komu/ mam śiły zeń. Par sum illi viribus, æquo illum viribus Es esmu kam lydsekś spæku.

Zdolność. Captus (us) facultas, vires Spæks.

Zdolny. Sufficiens viribus Stypra.

Zdrada. Dolus, fraus, fallacia, perfidia. Wiltyba.

Zdradliwie/ zdradźiecko Dolosè, simulatè, fallaciter. Wiltig.

Zdradliwy Fraudulentus, dolosus, perfidiosus Wiltigs.

Zdradzam kogo/ podchodzę. In fraudem deduco, defraudo, fraudem facio. Es pewylæ inf pewilt.

Zdradźiecki Proditorius. wiltigs.

Zdrayca. Proditor, traditor, insidiator. Wiltneks.

Zdrętwiały Torpens, rigens, torpidus. Nætir

tirpis.

Zdretwieć V. Dretwieie.

Zdroiowy Fontanus, Auweta vdens.

Zdrow jedz/zdrow piy. &c. Salvus comede saluti sit tibi. Par wessel dzer ad.

Zdrowem dobrze / zdrow dobrze. Firmâ utor valetudine, habeo bellè. Es esme wessels.

Zdrowie Incolumitas, valetudo, sanitas. Wesselibe.

Zdrowo Salubriter, salutariter. Wesselig.

Zdrowość Salubritas loci. Wetu wesselibs.

Zdrowy Sanus, valens, incolumis, vegetus. Wessels.

Zdroy scatebra, caput fontis. Auwuta esakums.

Zdrożny Devius. Noezellis.

Zdrygam się czego/ ná co. Horresco, horreo. Man mettas dresmas (V.) Wzdryganie.

Zdryganie V. wzdryganie.

Zdumiále Attonitè. Jstraucig isbedenacig.

Zdumiały (V.) zdumiewam.

Zdumiáłym czynię. Obstupefacio, stupefacio. Es notirpsiena.

Zdumiewam się/ Obstupesco, stupefio, stupeo. Es nostirp/ es tôp stingris.

Zdumiewanie się/ zdumienie się. Stupor, torpedo. Stingribá/ notirpums/ notirpsiana/ trinums.

Zdun V. Garncarz.

Zdużam V. Zdołam.

Zdwoienie dwu rzeczy złozenie. Congeminatio, conduplicatio. Salidzesa dywu lêtu.

Zdybać kogo/ Opprimere incautum, intervenire de improviso.

Islurek.

Zdycham Exspiro. Ea mysstu.

Zdźbło Culmus geniculatus. Luxtina..

Zdziczały. Efferatus. Naejaudzenata.

Zdziebiko suche/ knowie. Stipula, festuca. Sal mina salma.

Zdziecinialy Repuerascés. Rasbernißkia top.

Zdzieram co. Detraho. Ea nowelku inf. nowilkt.

ZE.

Ze Præpositio. ut ze złota. Ex auro. Nozelte.

Ze/ iż Quia, quoniam, quod Aisko. tapæc.

Zebaty. zebal/ Dentatus Ram beże zobi.

Zebaty/ zabkowaty. Denticulatus. Zobiga.

Zebractwo zebranie. Mendicitas Vbbadzibs.

Zebraczy. Mendiculus mendicus (a um) Vbbådziga.

Zebrak. Mendicus (i) egens, mendiculus. Vbaga dedelneka.

Zebranie/ zbieram v. zgromadzenie/ gromada.

Zebranie krotko czego v. summowanie.

Zebranie Mendicatio. Vbbagôs ezana.

Zebranina to co sie wyzebrało. Emendicatus precarius quæstus. Noubadzibe.

Zebro. Costa. Sanaskáula.

Zebrze. Mendico, cogo stipem, precario rogo. Ea emu ubbagás/ dædæle.

Zeby v. aby.

Zeby puszczam. Dentio. Ea zobus kalliná.

Zecie/ v. zniwo.

Zedel. Sedes vel sedile. Zædela.

Zedelek na iednego. Sedicula. Zedelite.

Zegar. Horologium. Stunda pulstena.

Zegarek ciekacy. Clepsydra.

psydra Stunde glazenu kals. (orum

Zegarmistrz Horologi-faber. stūdu pulkstenu kals

Zeglarski. Nauticus, classicus, Sturmanigs.

Zeglowanie/ zeglowania nauka. Res nautica, ars bene gubernandi navem. Kunste ar laiwes brauke.

Zeglarz co po morzu iezdzi. Nauta. Szyppers. sturmans/ stirneks.

Zeglowanie Nauigatio. Ar laiwu braukšana.

Zeglowny. Nauigabilis. Ar laiwu braucigs.

Zegluie gdzie Nauigo (as) remigo. Es braucu purguden es brauču ar laiwu/ es stippe.

Zegnam kogo zegnam sie z kiem. Iubeo valere, dico vale. Es paswaicæna saw ar ko.

Zegnam sie krzyzem. Crucis figurâ signo me, signum crucis facio. Es sew arkrustu apzymo-

Zegnam chleb. Benedico panem Es par swetu to mayze

Zegnanie sie z kie. Valedico, supremum vale. Paswaicenas sew ar ko

Zelazna ruda materya Ferrarium metallum. Dzelze wars.

Zelazne Gory/ huty. Ferrariæ. Dzelza kalny.

Zelazne naczynia. Ferramenta (n pl) Dzelze riki.

Zelazny Ferreus. Dzelzigs.

Zelazo. Ferrū Dzelzis.

Zelzenie. Dehonestamentum, contaminatio, deformatio. Nægodenaschen.

Zelzywie Contumeliosè, flagitiosè. Nægodygs.

Zelzywość Contumelia, ignominia, dedecus. Spyta/ spyga mutta/ spiga warda.

Zelzywy zelzywości pełny. Ignominiosus, probro-

probrosus, contumeliosus Spywa/ spiga.

Zemdleć v. Mdleie.

Zemno Mecum. Ar man.

Zeńcá. Messor Haiwerie/ plauwneka.

Zeńczy. Messorius. plawiga.

Zenie się/ biore żone. Nubo, duco vxorem, assumo vxorem Ke emo wyru.

Zepsować v. psuie.

Zepsować się v. psuie się.

Zepsowanie v. skaza.

Zerdź. Hastile, ramex (icis) Karra.

Zeruie zwierz Pabulatum fera exit. Zwerie vz gánumu jset.

Zerwać co v. rwe.

Zerwać się robiac. Frangere vires. Spæku salaust.

Zerwany Ruptus, convulsus. Patraukea speki.

Zeschły (V.) Suchy przeschły.

Zesromocenie V. zelżenie.

Zetkany v. Potykány.

Zety Demessus, Naplauta.

Zewłoka Exuvia. Liaupno no enaldnekka.

Zewnatrz Intus. Eka ßen.

Zewnetrzny V. wnetrzny.

Zewßad Vndiq; hinc & illinc. Noßurrena vnd nórurrena.

Zeydzie się ro ná co. V. Przyda się/ zgodzi się.

Zeymuie mię boleść/ żal. Afficit me dolor, percellit, invadit me timor. Sápe man apjem.

Zez na koſtce. Senio. Seaße us kaulinin.

Zezem patrzyć. v. zezowaty.

Zeznawam co u vrzedu. Profiteor. Ka átzyſtu.

Zeznawanie/zeznánie. Professio. Atzyßen.

Zezowatość / zezem pá- trzanie. Aspectus obliquus. Krew ráudzeſſana.

Zezowáty / świdrem pátrzący. Strabo, ſcambus. Greiz accis.

Zezowáty jeſtem Sum ſtrabis oculis. Es greiz áccus turru. inf turret.

Zezwalam v. przyzwalam.

Zezwalam ſię z kię na co. Conſentio, conſpiro. Es ſazwere ar citteems.

Zezwolenie v. przyzwolenie.

Zezwolenie ſię wielu na co. Conſenſus, conſenſio. Jſtens práts.

Zfalſzowány v. falſzywy.

ZG

Zgadnąć. Diuinare. Zylet.

Zgadzaiący ſię z czym / z kiem. Conſentaneus, congruus conveniens. Wenprátigs.

Zgadzam. v. godzę. jednam.

Zgadzam ſię z kiem. Conſértio, conſono, concordo, conuenio. Es es me wenay praty

Zgadzanie ſię Conuenientia, conſenſio, conſpiratio. Wen párbuſſaná.

Zgaga. Nauſea ventriculi cum ructibus nidoroſis. Apnikſana.

Zganiam do kupy. Cōpello. cōngero agmen. Er peſpern inf pæſpeſt

Zganiam precz. Depello loco, abigo. Es neſtdzen. inf noſtdzit.

Zgáśnienie. Exſtinctio. Jsdzyſana.

Zgáſzenie. Exſtinctus, (ûs m) Aiſdziſſums.

Zgęſtnienie. Denſátio. Bezums.

Zgęſzczam. Condenſo, conſpiſſo, Es dáru bezum.

Zgiełk. Tumultus, ſtrepitus forenſis. Ribiſaná / ſaiuk

saiukßaná.

Zgiełk czynię. Tumultuor. Es dárru dumpu.

Zginąć v. ginę.

Zginám co V. nági-nam.

Zginam się V. Vginam się.

Zginąłem Occidi, actum de me est. Jau pasudis esme.

Zginánie Flexus. Saloczyßana.

Zginienie Interitus. Pazußána isnykßana.

Zgładźić co. Delere. Isdzist.

Zgładzenie V. zguba.

Zgniłość Putredo. Sapuums/ puwesis.

Zgniły Putris, putridus, putrefactus. Sápuwis praulis.

Zgoda Concordia, consensus, unanimitas. Wenpratyba wenadiba.

Zgodnie Concorditer, conjunctis sententijs. Wen prátig wenadig.

Zgodny Concors, cõsentiens, consentaneus. Wen pratigs wenadigs.

Zgodźi się to ná co/ przydź się/ trafi się do te°. Convenit in omnes partes, valet. Páder see.

Zgoła Prorsus penitus. Wissai.

Zgołoćić v. Ogołoćić.

Zgołoćieć v. zubożeć.

Zgoniny Glumæ, siliquæ granorum excussorum. Labb bu warpæ.

Zgorßenie Scandalũ, offensio. Apkaitenaßana.

Zgorßyć V. Gorßę.

Zgorzenie Deflagratio. Nodekßana.

Zgorzeć Deflagrare, exuri. Nodekt.

Zgorzknienie. Oleiu/ Oliwy/ Oleyku. Rancor Smarßana/ puums/ puwa sis.

Zgorzkwiáły Rancidus. Apskiermæis/ enacis/ sapellæis.

Zgráiá v. orßak/ gromá-

máda ludźi.

Zgromadzánie v. ku-pienie.

Zgromadzenie v. gromáda.

Zgromadzenie person. Collegium, concilium, cœtus, concio. Dráudźibá.

Zgrzebny/ zgrzebiány zgrzebny. Stupeus. Pakuliga no pakulu.

Zgrzebie lniane/ konopne. Stupa. Pakulla.

Zgrzebiowy. Stuparius malleus. Kulstekli8.

Zgrzybiáłość. Aetas decrepita, extrema. Wecumas/ wecciba sænumo.

Zgrzybiáły. Decrepitus senex, confectus senio. Weca pedziwois cylweks sens,

Zgrzybieć/ zstárzeć się. Ad summam senectutẽ venire. Vz lêla wecciba nakt.

Zgrzytam. Frendeo (es) strideo fremo Es brame zobus kozdama.

Zgrzytanie Strido parkoszána.

Zguba Interitus, exitium, pernicies. Iznyszaná/ Pazuszana.

Zgubić co. v. gubić.

Zgwałcenie. Violatio. Apsmeszana/ warzu darişana.

Zgwałćić kośćioł. v. Sprofanowáć.

ZH

Zhołdowáć kogo. v. podbiinm pod moc.

Zhukáć kogo. v. Obiurgationibus aliquem consternere. Jesunnit islammat.

Zhukány. Perculsus consternatus crebris vexationibus. Isunnits

Ziachanie z kod. Decessus (us m) Nosbraukszana.

Ziáchanie się z kiem Congressus. Sabraukszana,

Ziadám co. Consum-

s iſſædê.

Ziadky. v. gniewliwy

ziarno Granum Grau-

s graudins.

Ziawiam ſię v. ziawi-

ſię.

Ziawienie pańſkie. E-

phania (æ) Trykæni-

dena.

Ziazd v. zgromadzenie

Zieba Fringilla, frin-

llago. Kobs putnins.

Ziebiącyz źimny/ źiebie

rigefacio, cōgelo. Es

ſaltu inf noſalſts.

Ziebne źimno mi. Fri-

o, algeo. Man irſalt.

Zięć. Gener. Meitas

yrs.

Ziednać co komu. Con-

liare fidem. Saderret

lidzenat.

Ziednoczenie Vnitas,

nciliatus, unio animo-

i. Wenadiba. lidziba.

Ziednoczony. Vnitus.

aderrigs/ wenpratigs.

Ziednoczyć. Coaduna-

,unire, redigere. in u-

num Vzwen ſalikt.

Ziedzenie v. ſkrawienie

Ziele Herba Zale.

Zielenię ſię v. Vireo, herbeſco, vireſco. Es zallis/ es zædæ.

Zielenię/zielono czynię Viridem reddo. Es darru zalſ.

Zieliſty źioł pełny Herbidus herboſus. Zaligs.

Zielnik v. ogrod & virydarz.

Zielony Herbarius. No zele.

Zielonawość. Viror pallens. Nobales.

Zielonawy. Subviridus. Pezalſ.

Zieloność. Viriditas, Zælums.

Zielony. Viridis, vireus Zalſ.

Zielony nie ſuchy/ nie vſchły Viridis, Zalſ.

Zielſko v. chwaſt.

Ziemek Noſtras, tribulis. Muſezemmes cylwels.

Ziemia Terra humus solum. Zemme.

Ziemianin/ wolny sobie dziedziczny stárodawny. Terrigena, nobilis priuatus. Más mujznecka/ bojere.

ziemianka. Nobilis fæmina. Boiera gáspoz.

Ziemiánká Hypogeum cella subterranea, crypta. Pagrabe.

ziemny Terreus, terrestris Zemmigs.

Ziemstwo Iudicia nobilitatis prouincialia, Mujznicka sody.

Ziewácz/ziewáczek ćiekopłocy. Oscitabundus, oscitator. Zaßtigs/ záwaßtigs.

Ziewáczká/ poziewánie zbytnie. Oscedo. Zaßtyßaná.

Ziewam v. poziewam & ziáie.

Ziewánie Inhiatio. Zawaßtißáná.

ziewnienie zionienie. Hiatus oris, oscitati Muctuzæßums.

Zimá Hiems, brum Zyme.

Zimnicá febrá goroczká zimna. Febris frigid Drudzis.

Zimno Frigus, algo (oris) Sáltums.

Zimny od zimy. Br malis, hiemalis hibe nus. Zemigs.

Zimowánie Hiemati Zemeßáná.

Zimuię gdźie Hiem hiberno. Es parstáwu

Ziołko Herbula. Z lite.

Zyśćić co komu. v spełniam obietnicę.

ZŁ

złączám co Conjung copulo, socio. Es sase kopán.

Złączenie czego. Co iunctio, consociatio iunctio. Kopán seßáná

Złączony, Coniunctus cohærens, consociatus Saseßts.

Złámánie Fractura, Szálauszáná.

Złamány Infractus. Szálausts.

Złatam na doł. Defolo. Es noſtcen inf oſtecr.

zle Malè, vitiosè, nequiter, prauè, perperam Liâun ſlym nyłne.

zle ſię mam. v. chorwię.

Zle. Malum. Liauums.

Zlecam co ko^v/ v. poruczam.

zlecenie. Delegatio. Dáwelesáná.

Zleczenie. Sanatio curatio. Weſſel daciſáná.

Zleczony Sanabilis, medicabilis. Weſſeldárigs.

Zlęknąć ſię v. boię ſię.

zleniáły. Desidiæ deditus. Rucra/ lá ſks.

zleniec Languori ſe dare, otio marceſcere. Láiſts cápt.

zlepiam co. Conglutino, Es ſákyme/ es ſálypu.

Zlewacz kruſzcow. Fusor. Wárſ leieneks.

zlewam kruſzcze/ ſpuſzczam/ topię co. Liquefacio Es kauzze/ imp, es kauſele/ inf káuſet.

zlewam co poſpołu. Confundo. Es kopan leiu

zlewam z wierzchu. Defundo, depleo. Es no wyrſu ápleiu.

Zlewam w beczki wino. Diffundo vinum Es eleiu winu.

Zlewánie kruſzcow náuká Conflatura, ars fusoria. Ráuſáná kunſtá.

zlewek/ zlewki/ Vinum pateris defusum. Treksers.

zliczony. Numerabilis. Jſkáitigs.

zliczyć co/ policzyć/ v. liczę/ Ráchuię.

złob. Præſepe. (is n) Dárádá.

Złocę v. Pozłacam.

Złočisty/ v. złoty/ po złočisty.

Złoczyńcá. Maleficus. Burwis burtneks.

Złoczyńſtwo, Maleficium. Burwybe.

złod Conglaciat₉ imber, gelicidium Stipre letus.

złodźiey Fur, furunculus. Zaglis.

złodźieyſki Furiaus. Zaglige.

Złodźieyſkie/ po złodźieyſku. Furaciſſimè furtiuè Zaglìgge.

Złodźieyſtwo Furtum. zágſſáná.

Złorzecze. Maledico maledictis conſector. v. lza ſłowy.

Złorzeczenie: Maledictio, maledictum. Ládeſſáná.

Złorzecżliwie/ Maledicè. Ládig.

Złorzecżliwość. Maledicentia. Ládibá.

Złorzeczliwy. Maledicus. Ládige/ ládetáis.

złość złośliwość. Malitia, improbitas. prauitas, nequitia. Skaudybá liaunums.

złośliwie Malitiosè proteruè Skeudig.

złośliwy Malitioſus, ſceleratus proteruus. ſkáudigs.

złota gorá. Aurifodina. Zeltá págrábs.

złota rudá. Aurarium metallum zeltá werſſ.

Złotnictwo. Argentaria, ars auraria. Sudrábá zeltá kálſſáná kunſtá.

złotnik. Auri faber. Zeltá kalns.

Złoto Aurum Zelts.

Złotogłow Tela aurea, tela auro texta. Zelte drebs.

Złoty. (Adiect:) Aureus, auratus. Apzelzits

Złoty. (ſubſt:) florenus vulgò czerwony złoty aureus nummus Zelzá nauda. złoże-

Złożenie/ & złożenie się. v. składánie.

Złożony z czego. Compositus coagmentatus. Szálykte.

Złupienie czego v. wyzupienie.

Złupienie z czego Spoliatio. Laupszáná.

Zlutowanie v. zlitowánie.

*Zły Malus, improbus nequam prauus Liáuno nyko/ ßimo.

ZM

Zmácáć kogo v. mácam kogo.

Zmacniam v. Vtwierdzem.

Zmacniam się v. Mocnia się.

Zmárły v. vmárły.

Zmarßk. Ruga: contractio frontis. Grûbá, grámbá zágrámbá.

Zmarszczony/ Rugosus, corrugatus. Grubáino/ grumbbáino.

Zmartwiáły v. zdrętwiáły.

Zmártwychwstáć. Excitari à morte, redire ad vitam. Atdzivvot.

Zmartwychwstáły. Rediuivus. Atdziwigo.

Zmartwychwstánie. Resurrectio, reditus ad vitam. Aukßán celßáná.

Zmárzły zámárzły. Congelatus, glaciatus. Szászálto.

Zmárzłym czynię. Congelo. Es sásáldené.

Zmárznienie. Congelatio. Szásálßáná.

Zmáwiam co ná kogo. v składam co ná kogo.

Zmawiam się v. vmawiam się.

Zmawiam się ná kogo v. spiknąć się.

Zmawiánie się na kogo v. spiknienie.

Zmawiánie ná kogo Translatio criminis. vsacerßánua otru nætese.

Zmázá. Macula, labecula plakká.

Zmáz

Zmázánie Deletio, maculatio. Jzdyßánná jſ ſmærtßán.

Zmiatam co z gory v. zrzucżam.

Zmiekczam Emollio. v. miekcze.

Zmierzam do celu. Collimo aliquo, dirigo, collineo Es saysy lydzumærke.

Zmierzanie. Collineatio. Merkeßana.

Zmierzch v. mierzch.

Zmierzchło ſię Con. tenebrauit. Tums ir.

Zmießać v. mießam.

Zmißanie v. pomißanie.

Zmija. Cerastes, aſpis, (idis) excera. Czuſka ar czettrems raggems.

Zmilczeć komu. Silentio ferre Mut aiſturret.

Zmiłować ſię v. litują ſię.

Zminda Sordes illiberalitas. Sikßtiba.

Zmindał. Sordidus, illiberalis. Sikßigs.

Zmoczony. Madidus. ſlaps.

Zmoknienie. Madefactio. ſlápiums.

Zmordowanie v. ſpracowanie.

Zmordowany v. ſpracowany.

Zmowa / praktyka. Colluſio pactio. Sarunnaßána.

Zmownie / znamowy / z umowy. Ex pactione, ex pacto. No ſarunnaßánas.

Zmurzenie oczu v. mruganie.

Zmudź Samogitia. Letáu zemme.

Zmudzin Samogita Letáuneks.

Zmudzinek. Mannus, pumilio equus. Letauu zyrdzyns.

Zmylenie. Erratio. Az milßana.

Zmyſł Senſus. Práts

Zmyślacz co. Fictor ſ

mul

mulator. Jſdomatais.

Zmyślam co. Fingo, ſimulo. Ts ſtdomu.

Zmyślanie żartowne. Ironia diſſimulatio. Stelleſana.

Zmyślanie ſkodliwe, Simulatio, confictio. Vik na ſtelleſana/ iſdomeſana.

Zmyſlnie zmyślaiąc. Ficte, ſimulatè. Jſdomig.

Zmyślony Fictus, commentitius, ſimulatus Jsdomigs.

Zmywam v. vmywam

ZN

Znaczący. Significatiuus Zyme domigs.

Znaczę co. Significo, noto, deſigno. Ts domu zyne.

Znaczenie. Significatio. Zym doſana.

Znacznie Inſigniter, notabiliter. Paźyſtig.

Znaczny Inſignis, notabilis, luculentus. Zymigs.

Znaiomość. Notitia. Zyneſans.

Znaiomy Notus, ſpectatus, decantatus. Paziſts.

Znak Signum nota. Zyme.

Znakomity. Notabilis, conſpicuus, Inſignis. Zymings.

Znakowany/ naznaczony. Signatus, notatus. Pezymets.

Znam co Noſco, noui agnoſco. Ts Pezyſtu.

Znam ſię na tym. Intelligo in hac re, vel hác rem. Ts protu/ es ſaprot/ es ſaiem/ es nomani/ es ſamani.

Znam ſię do czego/ uznawam to. Agnoſco culpam. Ts atziſtu ſawu græku.

Známie przyrodzone. Næuus corporis, genitiva nota. Plakks.

Znamienicie v. dobrze

grzeczy/ ofobliwie.

Známienity v. Wyborny.

Znamionuiący v. znaczący

Znamionuie. v. znaczę.

Znaszam co znaszam się V. Znoszę się.

Znę Meto, demeto fructus. Es plauwu imp. es plauwe inf. pliaus.

Znadźić kogo V. Wynadźić.

Zniewacka V. Pomału/ polekku.

Zniecobaczka De improviso. Næcerrig/ næzynnig.

Zniesienie czego. Sublatio, abrogatio. Noszmeszana kada lêta.

Zniewalam kogo sobie. zwyćięzam. Devincio, obligo, obstringo. Es dyzen sasin.

Znieważam kogo V. Poniewajam.

Zniewolony V. Obowiązany.

Znikam zniknąć z oczu. Evanesco, dispareo. Es zud/ imp. es zudde/ inf. zust.

Zniosła kokosz iaie Galina ovum edidit, peperit. Ta wysta dx paures olas/ vel næs paures.

Zniszczenie V. zguba.

Zniwo żęćie. Messis. Plauwama layks.

Zniżam czego/ vniżą. Deprimo, demitto. Es nezemmo inf. nozemos.

Znoię się. Æstuo. Man ir karst.

Znośnie Tolerabiliter, toleráter. Jereszig.

Znoszę co do kupy. Cógero, confero, comporto. Es kopansalassu.

Znoszę co z czym. V. Przyrownywam.

Znoszę kogo. Tolero aliquem, fero. Es ceszu/ inf. cest es ieturru.

Znoszę co precz. Tollo, abrogo, retracto aliquid. Es nones/ inf. nonest.

znoszę

Znoſić ſię z kiem. V. Naradzam ſię, radzi ſię.

Znoſzenie czeᵒ do kod. Congeſtus (us m.) Ropan ſaneſzana.

Znoſzenie czego. Toleratio, perpeſſio patiētia. Ceſana.

Znowu Denuò, rurſus, de integro. Atkal no jaunu.

Znoy (V.) Goreco.

ZO.

Zob práſzá, poſypká. Cibariū. Putnu barriba

Zobie Colligendo edo. Es laſſidamo edu.

Zobopolnie V. Społecznie.

Zobopolność zobopolny. V. ſpołeczność ſpołeczny. wzáiemny.

Zoczyć. co V. Obaczam.

Zołądek Ventriculus, venter. ſtomachus, aluus. Páſtrdis.

Zołądkowy Ventralis. Páſtrdigs.

Zołądź Glans. Zyle.

Żółć Fel. Zylcis, (plu.) zylſzi.

Żółci co. Rutilo. Es mitdzis myrdzu.

Żołd Stipendium. Algs nopelniums, nopælns.

Żołdat V. żołnierz pieniężny.

Żołdowy Stipendiarius. Kas álgu dania kalpo.

Żołduie żołnierſką ſłużę. Stipendior milito. Es kario den.

Żołná Merops apiaſtra, mellisophago. Dzilnia.

Żołnierſka żołnierſtwo. Res militaris, militia, virtus bellica. Kariu denſt.

Żołnierſki Militaris militarius. Karoſzigs.

Żołnierſkie. Militariter militariè. Kariowyrig.

Żołnierz. Miles. Kaſ

jumyrs zaldats.

Zołnierz lekki/ kozak. Veles, itis, miles leuis armaturæ. Zaldats/ Kájánekś.

Zołnierz nowotny. Tyro. Jauns kariu wyrs.

Zołnierz osadzony ná zamku. Præsidiarius miles. Pylsa záldáts.

Zołnierz pieniężny. Ærarius miles, stipendiarius, mercenarius. Káriu wyrs/ kam maksa.

Zołnierz wyrobiony. Exauctoratus miles. Js trompets kariu wyrs.

Zołta choroba żołtaczka. Icterus, morbus arquatus, morbus regius. Dzelta sergą.

Żołtawy Luridus, luteolus (ufflavus. Dzeltás.

Zołtarz Liber psalmorum. Dawida dziesmes.

Zołtek w jaiu. Vitellus (us m) ovi luteum. Pautá zeltums.

Zołtozerwony/ żołtogorący. Croceus vel crocinus flammeolus, flammatus. Dzeltan sarkans.

Zołw Testudo, chelone (es f.) Glemes.

Zołwi Testudineus. Glemigs.

Zołwia skorupa. Chelonium. Gleme apkułsą

Zona/małżonka. Vxor, nupta. Sewa laulata.

Zonaty Nuptus a, um, maritus. Laulats wyrs.

Zoraw ptak. Grus. Dzerwa.

Zoraw studzienny. Tolleno (onis m) tallo (onis m) talonus (i m) Akke keks ar ko vden istrauc.

Zorza zaranna. Aurora. Rita sárkanums.

Zorza wieczorna Crepusculum. Kresla paskráslis.

Zostaiż gdźie/ zostawam. Remaneco Es páleku.

Zostaie ná liczbie niedopłá-

doplacam. Reliquor. Es ne iſtekene.

Zoſtaie ſie przy czym. Retineo officium. Es peturtu ſawu ámatu.

Zoſtáie ná ſłowie. Sum obligatus promiſſo. Es paradu eſmu/ es pallek ekſ parradu.

Zoſtanie gdźie. Remãſio. Pálekſáná.

Zoſtanie ná liczbie Reliquatio. Næiſrekſáná.

Zoſtáwiam/ zoſtáwuie co komu Relinquo Es pámettu/ inſ, pameſt.

Zowie kogo v. názywã

ZR

Zrob Cæſio arborum. Poku cyrſáná.

Zránienie Sauciatio. Ecyrſáná.

Zraſta ſie co Coaleſcit. Sááug ko.

Zraſtánie ſie/ zroánienie Concretio, coalitio. Sáaukſáná.

Zrázam kogo v. ſpychám.

Zraſtoge Ligurio, voro. Es ryu inſ ryt.

Zrzczno co ieſt. Succedit. Blá iſteet.

Zrekowáć Deſpondere, deſponſare, ſponſare. Sároceenát meite kám.

Zrekowana Deſponſata, deſponſa. Saroceната.

Zrekowiny/ zmowiny. ſponſalia, pactio connubialis. Vſſitrenie/ vſſiſana/ vſſittibá/ ſadertiba/ vzdertiba.

Zrekowny Sponſalis. Sarocigo.

Zrobić co. Perficere opus. Noſtradat/pabeikt.

Zrodzony rodzący ſię. Natiuus. Pedzimmis.

Zrownać z kiem. Adæquare, æquiparare aliquem. Sálidzenát.

Zrownywam co v. zrownam.

Zrozumienie czego. Cognitio, perceptio, intellectio Sáproſſáná.

Zrozumiewam co/Sentio,percipio,cognosco aliquid. Es prot.

Zrozumiewam z kogo. v. wyrozumiewam z ko°.

Zrywam co Deripio, deuello. Es noplšu inf noplest.

Zrzadzam co v. sporzadzam.

Zrzadzenie Boskie/ v. Boskie zrzadzenie.

Zrzadzony od Bogá. Diuinus,ordinatus à Deo. Nodewu sutits.

Zrzebie. Pullus equinus. Kummels.

Zrzebiecy Pullinus. Kumelígs.

Zrzeie Maturesco. v. Dostáie sie owoc.

Zrzenicá Pupilla. Acce zyrnums/ ácce raugs.

Zrzodło. Fons aquæ perennis. Akká

Zrzucam z gory. Deijcio. Es nometru.

Zrzucam z siebie co. Abijcio onus, excutio. Es næstu nometru.

Zrzucam co w kupe. Conijcio,accumulo,congero in cumulum. Es sáber es kopán ber/ es sákrawio.

Zrzucenie czego. Deiectio. Nomesšáná

Zrzut Vomitus. Wemšáná.

Zrzynam. Cultello, (as) rescindo ferro. Es nogrez ár názits/ ár dzelze.

Zsadzam kogo. Depono aliquem de sede. Es no godibe nost leku/ inf, nostlikt.

Zsiada sie mleko. Coagulatur lac, spissatur, densatur Táe pens besumá et.

Zsiadam z koniá/ Desilio ex equo. descendo. Es no zirgu kápu.

Zsiadánie mleká Coagulatio. Penu škábšáná.

Zsiádłe mleko. Lac coagulatum lenti coagulum

gulatum lactis. Bezeo pena.

Zsiádło czynię co. Coagulo, cogo in duritem. Eo dár bezum.

Zsiekác co Consecare, conscindere, concidere. Sacyrst.

Zsiekánie Concisio. Sácirsáná.

Zskákuię. Desilio. Eo nost lecu.

Zskrzáły v. zgrzybiáły.

Zstárzeć v. zgrzybieć.

Zstárzeć się nád czym Insenescere, consenescere. wecs rápt.

Zstáwiam. Depono. Eo nolełu, inf nolikt.

Zstępowánie ná doł Descensus, descensio. No-száp ssáná.

Zstępowánie z drogi. Declinatio, diuerticulum No celiu greßáná.

Zstępuię ná doł Descendo. Eo leiam kápu.

Zstępuię z drogi. Deflecto ex itinere, declino. eo no celiu grezu.

Zstępuie się sukno. Contrahitur, coit pannus. Sámelká sew wádmálá.

Zsycha się, mur, ßkatel Siccescendo se contrahit præduratur. Jakáldáma sew sáwelká ko.

Zßywam co. Consuo, resarcio. Eo saßuu inf. saßut.

Zßywánie v. zßycie.

Zwarðziały Obsolidatus. Ceto.

Zubożeć V. Podnpadam.

Zubożeć kogo. Depauperare, redigere ad inopiam, afferre egestatem. Jepostit ko.

Zubr Bison (ontis) Vrus. Maza wærsia.

Zubrzyná. Caro bisontis Mázzuwærßá gálle.

Zucham, zuchle Mando lentè. Eo grammo.

Zuchwa v. czeluść.

Zuchwále Proteruè,

contu

contumaciter.audacter. Droß ár droßu ſirdy.

Zuchwálſtwo Audacia petulantia, contumacia, proteruitas proteruia. Droßums droßibá.

Zuchwáły Petulans, temerarius, contumax, proteruus. Drcß werigs ewergewigs.

Zuię Mando cibum. Es bárribá parkodu.

Zupá Salis fodinæ ſalis officinæ. Salu dobs.

Zupan Tunica talaris, toga virilis. Appakß ſwarki.

Zupełnie Planè, integrè, penitus. Lydz gluden klay

Zupełny Integer expletus. Wiſſe.

Zupnik. Salinator, ſalinarum præfectus. Száludobu wyrancks.

Zur Farina aquâ & fermento ſubacta Riſels.

Zuty żwany, Manſus cibus. Sákoſtá bárribá.

Zuzel cozmáitz Scoria recrementum. Nodrazus

Zwádá Lis litis, litigiū. Rywæ, bárenáßán.

Zwádliwy Ligitioſus, concitus ad rixam. Rywigs bárigs.

Zwadzam drugich (v.) wádzę.

Zwadzam ſię v. wadzę ſię.

Zwadca Sator litis (v.) Buntownik.

Zwlaam co. Deuoluo. prouoluo, detrudo. Es nogrudu.

Zwalam co ná kogo. Deriuo, crimen in aliquem verto. Es uz otru graku nowelku.

Zwalczyc kogo. Debellare, ſubigere bello. Vzwárrit.

Zwánie, żucie. Cōfectio eſcarum. Bárribás ſagrámoßáná.

Zwárzyć żeláżo Ferrum. fractum igne coadunare Sádedzenás to dzelzu ár uggeni.

Zwatlam v. osłábiam.

Zwatlić v. osłábieć

Zwatlenie. Debilitatio Peschceba-

Zwatpić v. nadżieie trácić.

Zwatpienie. Desperatio. Issamissáßanna.

Zwatpiony Desperatus, depositus, Issámiste.

Zwády zebaty. Dicax. litigiosus. Bárigs.

Zwayca v. zwadcá.

Zwężam co. Angusto, coangusto. Es spaydy.

Zwiastowáć zwiástowanie. (v.) obwieśćić/ obwießczenie.

Zwiozanie powiozánie. Colligatio vinctio. Sá sißana.

Zwiozány. Laqueatus, ligatus. Sasesto.

Zwiozek zwiozká. Vinculum, nexus, nodus. Sáite saisetá.

Zwiedły. Marcens. Ikaltis is zawets.

Zwiedżić zieżdżić świát Peragrare regiones, peruagari, lustrare. Cáurstai gát to passaul.

Zwierám co/ zbiiám gożdźmi. Cuneo (as) compagino Es ar wádzems sáfites.

Zwierćiadło Speculū. Spegels.

Zwierz Fera, bellua, bestia. Zweris.

Zwierzotko Bestiola.

Zwierzam się komu czego. Concredo, communico, credo. Es tycce kám.

Zwierzchny Supremus superus. Wyrsus.

Zwierzchność. Imperium. Walstibá.

Zwierzchność daie komu. Præficio præpono. Es leku ko pár wyrsneku

Zwierzchność mam. Præsideo, præsum. Es Vo

ejm

eſme wyremeká.

Zwierzona rzecz. Commiſſum. Tyzciba léta.

Zwierze. Animal animans. Lopa.

Zwierzecy. Animalis, ferinus, belluinus. Lopiga.

Zwierzyna. Caro ferina. Zwerſá galle.

Zwierzynice, Theriotrophiũ, viuariũ. Zwerzdarzio

Zwierzynice albo pas niebieſki. Zodiacus ſignifer orbis. Debbeſſá. ieſte

Zwierzélcéć v. wywierzenie.

Zwierzzáły v. wywierzzáły.

Zwiezuie co. Devincio connecto. Es ſeſeiu.

Zwiiam ſnurek nici. Complico, cõuoluo, glomero. Es lidzwiju.

Zwijánie. Glomeratio, complicatio. Vzwyſáná.

Zwiniony. Conuolutus. Páwyta/ ſátita.

Zwłaczam co v. odkładam.

Zwłaſzcza. Præſertim atq; Páttowel.

Zwłocze co na doł. Detraho. Es nowelku.

Zwłocze ſáte. Exuo veſtem pono tunicam. Es legerbias es ſzwelkas.

Zwłoczenie ná doł. Detractio. Noccánkſaná.

Zwłoczyćiel. v. odwłoczyćiel.

Zwłoká v. odwłoká.

Zwodze wſpoł drugich. Cõtraho cogo Es kopán weddu ſáweddu inf. ſáweſt.

Zwodcá v. ſalbierz.

Zwołanie. Conuocatio. Saaycenáſáná.

Zwolénik. V. naſladowca. Vezen

Zwoływam kogo. Conuoco. Es ſáaycena.

Zwora ſponá. Confibula. (z) Sáttá.

Zwoże co Conueho. Es

ſawe

ſcwedden inſ ſcwerſt

Zwożenie Conuectio. Sáweſżáná.

Zwracam v. womituie

Zwyćięſki. Triumphalis, palmaris. Vzwarrig.

Zwycieſki znák/pámiątká zwyćięſtwá Trophæum. Vzwarriumé zyme.

Zwyćięſtwo. Victoria palma. Vzwárriumo.

Zwyćiężam kogo. Vinco ſupero. Eo uzwáru.

Zwyćięſcá Victor, domitor, debellator. Vzwárneks.

Zwyczáić kogo do czego v. nákładam.

Zwyczáić ſię v. nákłádam ſię.

Zwyczay/ nałog. Conſuetudo, mos uſus Wyze eredums.

Zwyczáynie Communiter, paſsim, more antiquo Erádig/ ſawa wyze.

Zwyczáyny zwykły. Conſuetus, uſitatus familiaris Eradig.

Zwykł zwykłem Soleo ſolitus ſum. Eo erádau inſ eraſt.

ZY

Zyćie żywot/ Vita uſura vitæ. Dziwoſzana.

Zyczę komu czego Opto, malo, volo, precor. Eo wæle.

Zyczlywie/ życzlywość życzliwy v. ſprzyiężnie. ſprzyiánie/chęć/ſprzyiazny

Zyd Iudæus Hæbræus Jodo.

Zydowſki. Iudaicus, Hebræus. Jodigo.

Zywiący żyiący. Viuens animans ſpirans. Dziwo

Zyię Viuo duco vitã. vigeo. Eo dziwo inſ: dziwot.

Zyię czym/ żywię ſię Viuo de lucro, victito. Eo no auglu dziwo.

Zyła Neruus Dziſle.

Zyłá krewna Vena. Dziſle.

Zyła pulſowa. Arteria vena. Dzzſle.

Żyłká w liściu Fibra vena neruus. Dʒiſle.

Żyłká Venula neruulus. Dʒyſliṫá.

Żyłowáto Neruosè. Dʒiſlig.

Żyłowátość. Neruositas. Dʒiſliba.

Żyłowáty Neruosus. venosus. Dʒiſliga.

Zyſk Lucrum quæsticulus quæstus (us) Augums.

Zyſkownie z zyſkiem. Quæstuosè. Auglig.

Zyſkowny zyſk przynoſʒący. Lucrosus. quæstuosus. Augliga.

Zyſkuię co Lucror lucrifico, quæstum facio. Es auglu dabbu.

Zytny rżány. Siligineus, farreus. Rudziga.

Zyto Rꝫ Siligo. Rudzi

Zywcem poymać. Vivum capio. Es dziwe wetwer.

Zywe Subst: viuum. dziwoſʒen.

Zywicá Resina. ſwekkie ſakka.

Zywico napuſʒczony. Resinatus. Swekkiga.

Zywiciel Altor, educator, alumnus. Vzaudzenaks.

Zywicielka. Alumna, altrix nutrix. Audzekne, amma.

Zywię absolutè. v. żyię.

Zywię kogo, żywność dáię Educo, as alo sustento nutrio, Es audzenu.

Zywię się Sustento me, Tolero vitam Es dziweſʒen tur.

Zywienie Sustentatio. Vszturreſʒáná.

Zywioł Elementum. Byrme eſakums.

Zywiołowy Elementarius elementaris pirm eſacigs.

Zywność Alimonia, alimentum. Barribá.

Zyworodny Viuiparus.

Dziwe d..mdiga.

Zywość. Vitalitas vigor. v. rzezwość/ czerstwość.

Zywot/ życie pobyt ná świećie. Vita, ætas spacium vitæ. Dziwoßan.

Zywośnie Vitaliter. Dziwig.

Zywośność Animabilis spirabilis facultas. Dziwum.

Zywośny Salutaris animalis vitalis. v. czerstwość.

Zywy Viuus spirabilis. Dziwe.

Zywy trop: viuus, viuax vividus actuosus.

Wessele.

Zyznem czynię Fæcundo, vbero (as) confero. Ea auglu barru.

Zyzno. Fæcundè. Auglig.

Zyzność Vb-
grorum F
ba augle.

Zyzny.
pimus, f
berrimꝰ fe

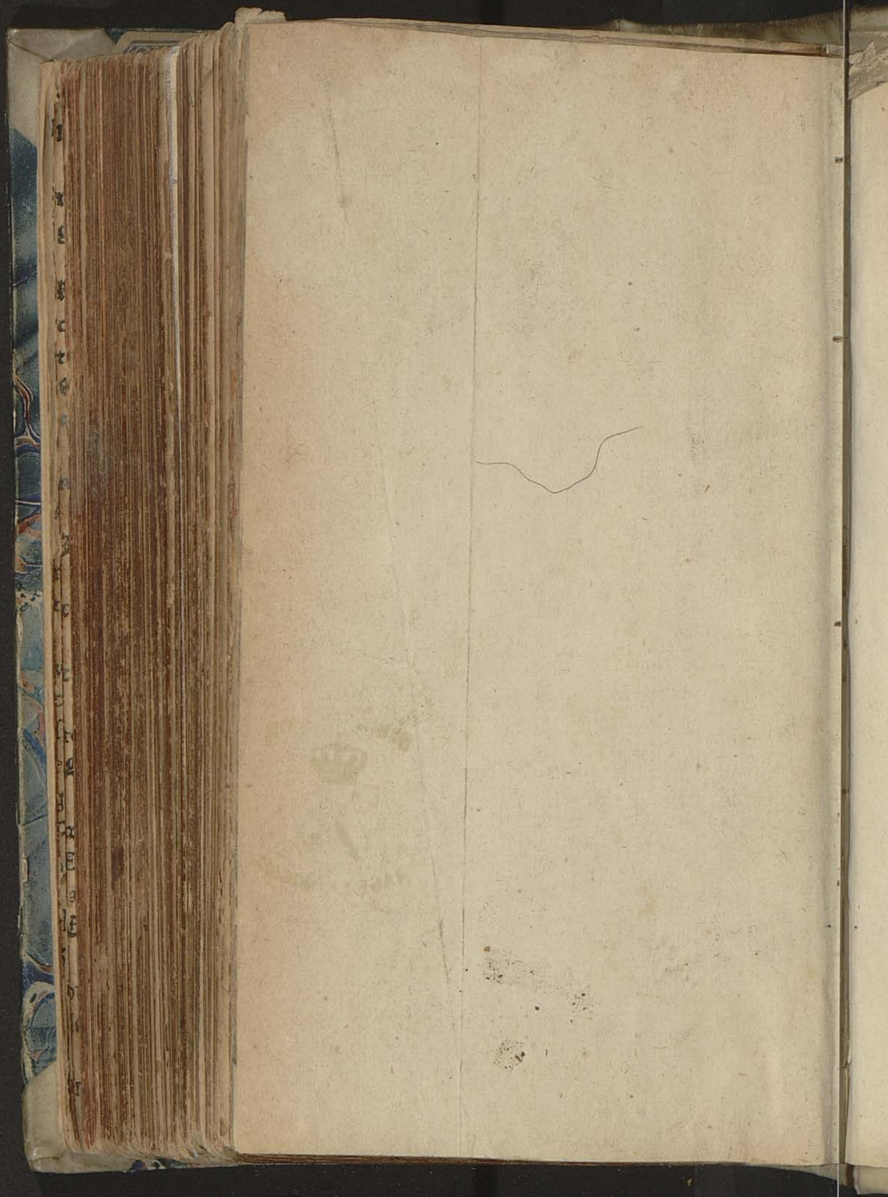
Zżuwam
eco, discalc
bu infneliße

Zżymam
humeros.
mesue pl

F I N I S








Biblioteka Jagiellońska
stdr0017692

23

